وَاللهُ لَا بَهْدِيْ الْقَوْمْ الْفَاسِقِيْنَ ** إنَّ كَثِيْرًا مِنَ النَّاسِ لَفَافَلُونَ ** وَ مَن بَعْشُ عَنْ خِكْرِ الرَّحْمَانِ نُقيِّضْ لَهُ نتيْطَانَا فَهُوَ لَهُ قَرِيْنٌ

వ మయఅ'షు అన్ ధి'క్రిర్రహ్మానీ నుక'య్యిద్' లహూ పైతా'నన్ ఫ'హువ లహు క'రీనున్ఇన్న కతీ'రిమ్ మ్మినన్నాస్త్రి లఫా'సికూ'న**

PART : A తెలుగులో అరబీ గ్రామర్

This book is in two languages .: Part. A : in TELUGU as తెలుగులో అరబీ గ్రామర్

For the Telugus (pages 1-215),

and Part . B : in ENGLISH as MUBAADIYATUL-ARABIYYATI

For the English-knowing(pages 216 to 398),

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

* _______ అల్-హ'మ్-దు లిల్లాహి వహ'దహూ , వస్స'లాతు ఆ'లా మల్లా నబియ్య బఅ'దహు .

> మీ గురించి మా ఆకాంక్షలు : ముస్టిముల భాష - అ'రబీయే . నేర్చుకోవటానికి ఓపికతోబాటు , దృడ నిశ్చయం , పట్టుదల కూడా అత్యవసరం . ఆరంభ శూరత్వం ఎందుకూ కొఱగాదు .

- > యెంతోమంది Reverts సెల్ఫ్ స్ట్రడీ చేసి అ'రబీ సేర్చుకొని , ఇతరులకూ నేర్పిస్తున్నారు . మనసుంటే మార్గం లేదా ?
 - 💠 1 తెలుగు వ్యాకరణాన్ని మరోసారి 🛮 తాజా' చేసుకోవడడం అత్వసరం .
 - 💠 2 ఇంగ్లీషు-గ్రామర్ తెలిసినవాళ్ళకు విషయ అవగాహన మరీ సులభతరం .
 - 💠 3 అ'రబీ గ్రామర్ అంశాల definitions-నిర్వచనాలను , ముక్తసరిగా మాత్తమే వివరించాము .
- 💠 4 ಅ'రబీ వ్యాకరణ పరిభాషాంశాలు , అ'రబీ భాషలో రాసినట్లే తెలుగులో transliteration చెయ్యబడ్డాయి .
 - 💠 5 ఐతే వాటి ఉచ్చారణలు రాతకు అనుగుణంగా ఉండకపోవచ్చు . కొన్ని ఉదాహరణలు :

∻ పరిః	స్త్రీరింగ వ్యాకరణ గాపాంశాలు***	*	script - రాత లో	*	<u>reading -</u> ಆಗಿತೆ	_	eading -ఆపకుండా చదివితే
*	మఅ'రిఫ'తుఁ	*	మఅ'రిఫ'తుఁ	*	<u>మఅ'రిఫః'</u>	*	మఅ'రిఫ'తుఁ
*	నకిరతుఁ	*	నకిరతుఁ	*	<u>నకిరః</u>	*	నకిరతుఁ
*	ఫా'ఇలతుస్	*	ఫా'ఇలతుస్	*	ఫా'ఇలహ్	*	ఫా'ఇలతుస్
*	సి'ఫ'తుస్	*	సి'ఫ'తుస్	*	సి'ఫ'హ్	*	సి'ఫ'తుస్
*	కెలిమతుస్	*	కెలిమతుస్	*	కెలిమహ్	*	కెలిమతుస్
*	జుమ్-లతుస్	*	జుమ్-లతుస్	*	జుమ్-లహ్	*	జుమ్-లతుస్

💠 🔭 ***వీటి చివరిలో స్త్రీలింగ–త– ఉంటుంది .



<u>క</u> ్రమ	పాఠం -	<u>విషయసూచన</u>	పేజీ-అంకె +/-1
సంఖ్య	నంబరు		
<u>0</u>	<u>Index</u>	- Of the Contents	1
1_	<u>పరిచయం</u>	<u>పరిచయం</u>	5
2	<u>పాఠం-1</u>	<u>వర్ణమాల</u> >>> అల్-హు'రూఫుల్-హి'జు <the alphabet<="" td=""><td>6</td></the>	6
3	<u> పాఠం -2</u>	→ తజ్-వీద్ + అక్షరమాల + చుక్కలున్న అక్షరాలు- Letters with deliberation	lots 7
4	<u>పాఠం -3</u>	🗡 తజ్-వీద్ > మఖ్'రజుఁ < Makhraj	10
<u>5</u>	<u> పాఠం -4</u>	→ తజ్-వీద్ +వర్లశాస్త్రం - అక్షరాల గుర్తింపు + భాషణాధ్వనులు-Phore	netics 13
<u>6</u>	<u>పాఠం -5</u>	$ o$ తజ్-వీద్ - తష్-కీలుస్ < $-$ గొలుసురాత $-$ లిపి - $\mathrm{Script} ext{-}1 ext{-}$	18-19
7	<u>పాఠం - 6</u>	→ తజ్-వీద్ - తప్-కీలుస్< – గొలుసురాత <i>– లిపి -</i> Script- 2-	20
8	<u>పాఠం -7</u>	కొన్ని అ'రబీ <i>వ్యాకరణాంశాలు</i> – Elements of Grammer-	22

			T
<u>9</u>	<u>పాఠం -8</u>	🗡 అల్ఇస్-ము - <i>నామవాచకం</i> - The Noun-	26
<u>10</u>	<u>పాఠం - 9</u>	మూడు విభక్తులలో నామవాచక స్థితులు – వాటి గుర్తులు-cases : vowel-signs	30-31
	3-v 40	→ తజ్-వీద్, తస్-వీనుఁ <-రెండు దమ్మలు / రెండు ఫత్-హలు / రెండు	
11	<u>పాఠం -10అ</u>	<u>కెస్రులు</u> —Double Signs-(Nunation)	3334
		→ తజ్-వీద్- అదాతు-తఅ'రిఫి < Instrument of the Definity > అల్ < : 1-	
<u>12</u>	<u>పాఠం - 10బ</u>	definite =	3635
<u>13</u>	పాఠం -10ప	→ ø'eಮು< The Proper Noun - ňo 凝す 不 かっ なら で がっ ない で で がっ ない ない ない ない ない ない ない ない ない な	36-37
14	<u>పాఠం -11</u>	🗡 తజ్-వీద్ –అల్ఈ'రాబు - ఉచ్చారణగుర్తులు - Vowel signs / Diacritical Marks-	38
15	పాఠం – 12	$ o$ తజ్-వీద్ -అక్షర వర్గీకరణం $ \diamondsuit$ సూర్భాక్షరాలు & $ extit{G}$ చంద్రాక్షరాలు $-$ Solar	4342
_	<u> </u>	<u>@ Lunar Letters</u>	1012
10	పాఠం -13అ/బ	🗲 తజ్-వీద్ -(అ)-హంజ'తుల్-వస్'లి (బ) రెండు లాము-లు 🕂 (ప)	4645-46-
16	/ప/+	ఇస్తిఆదః + బస్మమలః + Stretch of Tajweed -మరి కొన్ని అంశాలు.	47-48-49-
			50
<u>17</u>	<u>పాఠం - 14</u>	→ <u>అ</u> ల్-మస్'దరు – <i>క్రియానామవాచకం</i> – The Verbal Noun	5352-53
18	పాఠం -15	🔑 <u>ಅಲ್-</u> ಭಿ'ಅಲು- ತ್ರಿಯ- ದಾನಿ <i>ನ್ಪ್ರಾಭಾವಿತ ಲಕ್ಷಣಾಲು -</i> The Verb – it's General	55
		<u>Attributes</u>	
19	<u>పాఠం-16</u>	🗡 అల్-ఫి'అలు- <i>క్రేయ-భూత కాలం —Past Tense Verb</i>	56-57
20	పాఠం-17	→ లల్-ఫి'అలు - క్రియ- వర్తమానమ్ & భవిష్యం - Present @ Future Tense	20
	<u>2-00-17</u>	Verbs	60
	3 // 40	🔑 అల్-అదదు - మౌలిక అంకెలు & క్రమబోధక సంఖ్యలు — Cardinal @	
21	<u>పాఠం - 18</u>	Ordinal Numbers	62-63-66
22	2	ightarrow ఇల్ముస్-స్ప'ర్స్ – స్వరూపశాస్త్రం - భూతకాల-క్రియ - Declension of Past	
=	<u>పాఠం - 19</u>	Tense Verb	67
23	3-x 20	🗡 ఇల్ముస్-స్ప [ు] ర్ప్ — స్వరూపశాస్త్రం - వర్తమానక్రియ — Declension of Present	
_	<u>పాఠం -20</u>	Tense Verb	69
24	<u>పాఠం -21</u>	🗡 అల్-ఫి'అలు — అ'రబీ-క్రియ — నమూనాలు - Patterns of Arabic Verb	72
25	పాఠం -22	→ అల్-ఫి'అలుల్ — అమ్ర్ - అభ్యర్థనా క్రియ - Command Verb	73
<u>26</u>	పాఠం -23	→ అల్-జిన్సు- లింగములు + పురుషలింగం - Masculine Gender - 🖯	77
27	పాఠం -24	→ <u>అల్-జిన్సు – స్</u> త్రీలింగం –♀ Feminine Gender	79
28	పాఠం -25	→ తజ్-వీద్ - Short vowels — పొట్టి అచ్చులు	81
29	పాఠం -26	🗡 తజ్-వీద్ – తష్-దీద్ + అల్-హు'రూపుల్-మద్ –దీర్హం- Elongation	83
	పాఠం -27ల-	🗡 తజ్-వీద్ - (అ)— తష్టీద్-Stress —(బ) అరీఫ్-మక్-సూరహ్ -Shortened Alif-	
<u>30</u>	<u>27ω</u>		84-85
		🗡 తజ్-వీద్ - అల్-ఇద్దాము మఅ' అల్-గు'న్న - Nasal Merger & అల్-	
31	<u>పాఠం -28</u>	ఇద్దా'ము బిగై'రిల్- గు'న్న - Simple Merger	86-87
32	<u>పాఠం -29</u>	→ త్రజ్-వీద్ - అల్-ఇక్'లాబు - Change	<i>89</i> -90
33	పాఠం -30	🗡 తజ్-వీద్ — విరామ చిహ్నాలు - Punctuation Marks	90-9190
<u>34</u>	<u>పాఠం -31</u>	🗡 తజ్-వీద్ - అ'రబీ రాత – మరియు గుర్తులు – Script - Signs	92

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

35	పాఠం -32	🄛 వచననాలు - సంఖ్యలు — Persons & Numbers	94
36	పాఠం -33	→ ఇస్ముల్ ఫా'ఇలి - కర్త - Active Participle	95
37	<u>పాఠం -34</u>	→ ఇస్ముల్-మఫ్'ఊలి – కర్మ - Passive Participle	100
38	<u>పాఠం -35+</u> <u>35a +35b</u>	 జమఉ సారిమిస్ – దృడ బహువచనం - అ) జమఉ ముద'క్కరు సారిమిస్ <u>Sound Masculine Plural. &</u> > బ) జమఉ ముఅన్నతు' సారిమిస్Sound Feminine Plural 	102103-104- 106
39	<u>పాఠం -36</u>	🗡 జమఉ తక్సీరిస్ - / జమఉ -ముకస్సిరిస్ — అస్థిర బహువచనం —Broken	108-109
40	<u>పాఠం -37</u>	→ <mark>అల్-ఇదా'ఫతు — Construct State -OF</mark>	114
<u>41</u>	<u>పాఠం -38</u>	🗡 అల్-మౌసూ'ఫ్సు' వస్స్పిఫ'హ్ - Adjectival-Clause	118-119
42	<u>పాఠం -39 /</u> <u>39A</u>	 → 1-ed-d'amatoé amh-ŷ'h'eb-1-Detached Pronouns → 2-ed-d'amatoé amh-ŷ'h'eb-2- Detached Pronouns 	121-122-123
43	<u>పాఠం -40</u>	ightarrow 1 -అద్-ద'మాఇరుల్ ముత్తసి'లహ్పురుషపద వైకల్పిక సర్వనామాలు $-$	125
44	<u>పాఠం -41</u>	2-అద్-ద'మాఇరుల్ ముత్తసి'లహ్పురుషపద పైకల్పిక సర్వనామాలు – 2-Attached Pronoun Suffixes	130-131
<u>45</u>	<u>పాఠం -42</u>	🗡 అల్-అస్మా ఉల్ ఇషారతు —నిర్దేశాత్మ క సర్వనామాలు — Demonstrative <u>Pronouns</u>	135
<u>46</u>	<u>పాఠం -43</u>	🗡 అల్-అస్మా ఉల్ మౌసూ'లహ్ - Relative Pronouns	142
<u>47</u>	<u>పాఠం -44</u>	🗡 ప్రశ్నార్థకములు — interrogatives	144-145
<u>48</u>	<u>పాఠం -45</u>	🗡 🛮 అల్-హు'రూఫు'ల్ జర్ర్ 🗕 విభక్తి-ప్రత్యయములు 🗕 Particles	145-146
<u>49</u>	<u>పాఠం -46</u>	→ అల్-జిహాతు — దిశలు — Directions .	149-150
<u>50</u>	<u>పాఠం -47</u>	🗡 🤟 అల్-ముట్-తదఉ- వల్- ఖ'బరు — the Subject + the Predicate	152
<u>51</u>	<u>పాఠం -48</u>	🗡 అల్-అఫ్'ఆలుల్ — ఖం'సు -5- Nouns —5- సర్వనామాలు	156
<u>52</u>	<u>పాఠం -49</u>	🗡 హు'రూఫు'స్ + అవామిలుస్ – వ్యాకరణాంశాలు - More Particles	157
<u>53</u>	Annexure-1	• ನಲಲು - Months	160
<u>54</u>	Annexure-2	• వారం-రోజులు —Days of the Week	161
55	Annexure-3	• <u>ໝ</u> ඡානුలා - Seasons	161
56	Annexure-4	• <u>వేళలు - Times</u>	162
57	Annexure-5	• <u>ప</u> క్కలు - Sides	163
50	00 \$200 A C	💠 🕑 ిరబీ వాక్య విశ్లేషణ — -1- (నీచ జంతువులు, సృష్టి ఉద్దేశ్యం,ఇతాలః-1-2-	100.101
<u>59</u>	<u>అనుబంధం</u>	3) (అల్ఇస్-లాము)	163-164
60	<u>అనుబంధం</u>	💠 🛮 అ'రబీ వాక్య విశ్లేషణ – 2-(మునాఫికులు , విశ్వాసులు -1-2)	172
<u>61</u>	<u>అనుబంధం</u>	💠 గుణపాఠం - మెదడుకు మేత	180
<u>62</u>	<u>అనుబంధం</u>	‡ దౖ§ – శ్యాఘ్యత	186

63	<u>అనుబంధం</u>	💠 Exclusive Tract for More Examples / మరి కొన్ని ఉదాహరణలు	189
<u>64</u>	<u>అనుబంధం</u>	↔ ఉమూరుల్ – ముహిమ్మ ^ల	202

● తప్పక నేర్చుకోవలసిన మరి కొన్ని అ'రబీ వ్యాకరణాంశాలు inshaaa ALLAAHU , ఇంకా సేర్పుకోవలసిన అత్యవసర అ'రబీ వ్యాకరణాంశాలను Book Part -2 - లో వివరిస్తాము *** తప్పక study $\frac{1}{2}$ చెయ్యండి. $\frac{1}{2}$ - విర్దీకరణం - నాలుగు రకాలుగా - $\frac{2}{2}$ - అల్ $\frac{1}{2}$ లలుల్ మజ్ -హూలు 3-నాఇబుల్-ఫ్లాఇలి 4-అల్-మఫ్ఊలు బిహ్ ++++ 5-లల్-మఫ్-ఊలుల్-ముత్-లకు 6-జరఫుజ్-జ్రమ్గాని 7-జరఫుల్-మకాని 8-కాన-వ-అఖవాతుహా .9-ఇన్న వ-అఖవాతుహా 10-అల్-ముస్-తస్-నా 11- లింగములు -రెండో భాగం 12-ల్లత్-త్తమీజు 13-లత్-త్తలజ్జుబ్ 14 $a = \frac{16}{2} = \frac{16$ 18-అల్-హాలు 19-ఇస్ముల్-ఆలహ్ 19-అత్-త్తలకీదు 20-నకార-విద్యర్థక క్రియ 21-అత్-త్రజ్మీరు వత్-త్రఅనీతు లిల్ ఫాఇలీ వల్ మఫ్ఊలీ , 22-moods of the imperfect verb -the subjunctive - the jussive, 23-కర్తకు-క్రియా విధేయత, 23- declension of passive verbs , 24-Laam with noon khafeefah and tsakeelah, 25-verbal sentences, 26- continuous sentences, 27- iglaab-2, \square

28-ముదాఫుస్ - ముదాఫుస్ ఇలైహి , ద్వివచన + బహువచన రూపాలు 6యారయ్యే పద్ధతి . 29-అల్-మౌసూఫు వస్సిఫతు ద్వివచన + బహువచన 6రూపాలు తయారయ్యే పద్ధతి+++ .

*** ఇంకా మరిన్ని Book Part -3 –లో

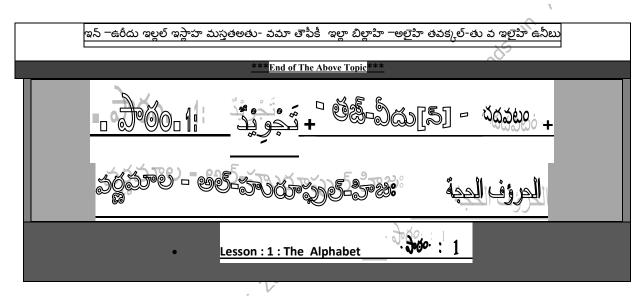
Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

ఇస్తి-ఆద'హ్ :_అఊదు'బిల్లాహి-మిస్-అష్టెతాని -ర్రజీమ్
* دگری کردی کردی الرحین الرحین الرحین الرحین الرحین الرحین الرحیم
<u>>>>>>>> </u>
ఆదం [అలైహి స్పలాం] తో మాట్లాడిన – ఈ
Introduction to Arabic

ముచ్చట లాడే—లు గ'తు ల్ అ'ర బి య్య

- అ'రబ్బీ మాండరికాలు 30 కిపైగా వివిధ భూభాగాలపై వ్యాప్తిచెంది విలసిర్ది ఉన్నాయి—ఇక వాడుక భాషలు dialects పేలసంఖ్యలో ఉన్నాయి . 500 సంవత్సరాలుగా యెన్నో సరీబీ కుట్రలకూ , క్లిష్ట పైపరీత్యాలకూ గురై తన ప్రాముఖ్యతను కోల్పోయిన , ఈ విశ్వ-విజ్ఞానభాష ,- అల్-ల్లాహ్ తఆలా , దయవలన–తేరుకొని ఇస్టాంతోబాటు కొత్త తీరాలకు చేరి వ్యాప్తిచెందుతోంది .
 - ఈజిప్పులో ఐదు కోట్ల మంది ఈజిప్పియఁ అ'రబిక్ మాట్లాడుతారు.

- పశ్చిమ ఆఫ్రికా + మొరాకోలలో ang' b -మరియూ ang b అ'రబీని మూడు కోట్లమంది ang b వాడుతున్నారు.
 - రెండు సూదాఁ లలో మరోమూడు కోట్లమంది వాడే భాషను సూదాని అంటారు.
 - సల'దీ భాషను ఉపయోగించే రెండుకోట్ల నివాసులు మిస్ర్ ఈజిప్ట్ లోఉ న్నారు ,
- ఫిలిస్త్రీఁ , లెబనాఁ + సిరియా లలోని 1.5 కోట్ల మంది మాత్రుభాషను *నార్త్-లెవఁ<u>ల</u>ైస్* అని పిలుస్తారు
 - మెనోపోతేమియస్– మాట్లాడే 2 కోట్ల ప్రజలు ఈరాఁ , ఈరాక్' , సిరియా లలో ఉన్నారు .
- సౌదీ అ'రేబియా , ఉర్-దుఁ , సిరియా , ఈరాక్' దేశాలలో సజ్-దీ భాషను మాట్లాడే వారి సంఖ్య 2.5 కోట్లుగా అంచనా .



- $e' \circ a$ ಭಾಷಲ್ 28 ಅತ್ಯರಾಲು ಮಾತ್ರಮ ఉన్నాయి --- ಇಕ ಅನ್ನಿ హల్లులే (consonants)

అక్షరం పై- ద'మ్మహ్	అక్షరం పై- ఫ'త్⊡హ ్	అక్షరం కింద- కెస్రహ్
<u>्र = &</u>	<u>် = ಅ</u>	<u> = </u>

Раде 7 -

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

۶	ీ వర్ణమాల :	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- చార్ట్	
		_		

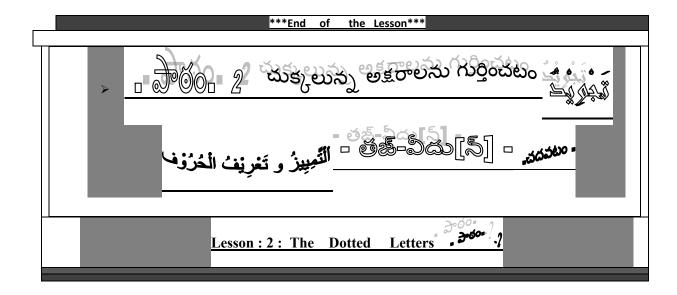
)	Ċ	7	خ	ح	3	Ĵ	ij	J·	1
8	ф	ద	a)	హ	ఙ	త్స	ĕ	బ	•***

*** అరీపుస్ – అన్ని అక్షరాలనూ దీర్ఘం $_{\mathbb{I}}$ — madd –మద్ $_{\mathbb{I}}$ - తీయటానికి పనికొస్తుంది-Alifun is a letter

 of augmentation only.
 అరీపుస్తే పైన / లేక / కింద – హంజు – వస్తే రెండింటినీ కలిపి - ఉఛ్ఛారణగుర్తు

 ప్రకారం - ఉ-/- అ-/- ఇ- గా పలకాలి.

ف	غ	ع	ظ	ط	ض	ص	ش	س	j
ఫ'	κ'	అ'	ස'	త'	ద'	స'	ష	స	ස'
۶	ي	9	٥		ن	م	J	اك	ق
e)***	య	వ	హ	0	న	మ	စ	క	క'



	•	1) అక్షరం పై ఒకే బిందువు $- dot$ - ఉన్న	అక్షరాలు	ఏడు	మాత్రమే	
--	---	---	----------	-----	---------	--

• <u>ఖా'</u>వుఁ

٠ ن						
• ;						
ض ●						
ظ •						
غ •						
ف •						
. 699						
·త్రమే <u>.</u>						
ا						
• &						
• అక్షరం పై రెండు చుక్కలు $- dots$ - ఉన్న అక్షరాలు - రెండు మాత్రమే						
<u>'</u>						
ఒక్కటే <u>.</u>						
ي •						
- రెండు మాత్రమే-						
ث						
లు రెండే-						

*** وَ قَالَ الرَّسُولُ يَارَبِّ - انْ فَوْمِمَا اتَّخَذُوا هَذَا الْفُرْءَانَ مَهْجُورًا **** وَمَا قَدَرُواْ اللَّهَ حَقّ قَضَدَرِه -انّ اللَّهَ لَقَومِيٌّ عَزِيْزٌ ***

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

• జీముస్	• €				
• _ ఋದಟಿ చూపులో - /imilar - ఒకేలాగే కనబడే కొన్ని అక్షరాలు :					
• <u>\$\$\pi_{\pi}\$</u> • \$\pi_{\pi}\$	రాడు - రా				
• <u>\tan'eu(- \; \) </u>	• ದಾಲು - ೨				
• <u>& '& - j</u>	• <u>ଫର୍ଲ୍ଟ – ງ</u>				
• <u></u> <u> </u>	• <u>اس</u>				
• <u> කැ_ණ </u>	• <u> </u>				
• జ్ఞా'ఉఁ – ప	• ಫ್ರ್'ಡ(– ೬				
• <u>ਰ</u> ੋਨਾ ਨੂੰ – ද	• <u>ロー私に</u> – <u>E</u>				
• కాపుఁ – త	ف – ف				
End of T	he Lesson_				
Majority					
అంటే - శబ్దో త్పత్తి					
Lesson : 3 : Makhraj					

• ప్రతి అ'రబీ అక్షరాన్స్ దాని "మ్మ్మజ్" అంటే దాని సరియైన ఉద్భవ నోటి భాగం నుండి ఉత్తమ ఉచ్చారణా రీతిలో పలకాలి . క్రింద ఉదాహరింపబడిన చార్ట్ ను గమనించండి . ఉచ్చారణలో చిన్న తప్పైనా అర్థాలు పెద్దగా మారిపోయే ప్రమాదం ఎక్కువ . అందుకని భాషణాధ్యనులను తగు జాగ్రత్తతో పలకాల్పిన అవసరం చాలా ఉంది .

		•		
•	ٱلِيْمُ	• <u>అ</u> లీముఁ <u>=</u> అతిబాధాకరం	عَلِيْمٌ	• అ'లీముఁ = జ్ఞాని / సర్వవిద్యాపేత్త
•	خمْرٌ	• <u>နာ'ညာလ၊ = ဘဲတလာ</u>	قَمَرٌ •	• క'మరు = చంద్రుడు
•	دَالّيْنَ	• <u>దాల్దీస్</u> = దారిచూపే <u>వాడు</u>	ضَالَيْنَ •	• దా'ల్దీస్ = దారితప్పిన వాళ్ళు
•	إِسْمٌ	• ఇస్మున్ = పేరు	اثمّ •	• ఇత్'-ముస్ = పాపం
•	ڋؚۘۘۘۼڵڹؘ	• $ae'b-5 = 0$	• لَنُلْقَجَ	• జల'ల్-నా = మేము చేశాము (నా = ద'మీరుస్)
•	خَلَقْتِ	• ఖ'లక్'తి = నీవు ్ స్త్రీవి సృష్టించావు	خَلَقْتُ	• <u>ఖ'లక్'తు = సేసు</u> (ౕిమగ) సృష్టించాను

- దంత్యములు = కింది వివరణ ప్రకారం నిర్ణీత పళ్ళను నాలుకతో తాకాలి.
- ఓష్ట్రములు కేకింది వివరణ ప్రకారం రెండు పెదవులూ దగ్గర కావాలి.
- ఇతర అక్షరాలకు = నోటి లోని ఇతర భాగాలు [...కింద వివరించినట్లుగా ...

	• ಅಕ್ಷರಾಲು	• (నోటి) -ఉత్పత్తి-భాగం		
•	- ీ –అరీఫుఁ – ్ర – వావుఁ –	•	జౌఫుల్-ఫమి (ఖాఠీ న్థలం)	
•	<i>డ్ల</i> - యావుఁ - ∘ -హావుఁ ా-ౖ -హమ్-జ ^{తుఁ}	•	అక్-సల్-హల్-కి (లోపటి- గొంతు)	

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

• <u>- ్ - ఐనుఁ - ౖ -హావుఁ</u>	● వసతుల్—హల్-కి (గొంతు −మథ్య నుండి)
• <u>- ర్ల్ - గై</u> 'నుఁ - ర్ల్ — ఖా'వుఁ	• అదనల్-హల్-కి (గొంతు- పైభాభాగం)
• - ప్ - * కా'ఫుఁ	• <u>నాలుక-పెనక-భాగం +కిరి నాలుక</u>
• - ట - * కాపుఁ	• <u>నాలుక-పెనక-భాగం</u>
• <u>- ్</u> - జీముఁ — ్లు - <u>షీనుఁ-</u>	• నాలుక-మథ్య భాగం
• అక్షరాలు	• (నోటి) -ఉత్పత్తి-భాగం
• <u>- సు [—] దా_(స్)దుఁ</u>	• <u>నాలుక₊</u> దవడ పళ్ళు
• - ರ - ಲಾಮು	• <u>నాలుక కొన</u> + దవడ చిగుళ్ళు
• <u>- స</u> - నూనుఁ	• <u>నాలుక చివరి భాగం</u> + ^{కోర పండ్ల చిగుళ్ళు}
• <u>- ్ర</u> - రావుఁ (జ / ర)	• <u>నాలుక చివరి భాగం</u> + ^{కొరికే పళ్ళు}
• <u>- చ - తావుఁ — ఎ - దాలుఁ — ఏ</u> - త్రావుఁ	• <u>నాలుక కొన</u> + ^{కొరికే} పళ్ల కింది భాగం
• <u>- ా త్నావుఁ - ప - ధా'వుఁ</u> - <u>j జ్ఞా'వుఁ</u>	• <u>నా</u> లుక కొన + ^{కొరికే} పళ్ల పై భాగం
• <u>- ఓ</u> - జా'వుఁ - ౖౖౣౣ - సీనుఁ - ౖౖ – సా _(ప) దుఁ	• <u>నాలుక కొన + అన్ని</u> కొరికే పళ్ళు – (పైవి+ కిందివి)
• - ఆ - ఫా'వుఁ	• <u>కిరినాలుక (uvula)</u> దగ్గరినుండి

• ಅಕ್ಷರಾಲು	• (నోటి) -ఉత్పత్తి-భాగం
• <u>- </u>	• <u>రెండుపెదవులతో</u>
• <u>సంభి—ఇద్దా'ముఁ — గు'న్న</u> - చెయ్యటానికి	• ముక్కు (ఖైషోమ్)

ఇన్ –ఉరీదు ఇల్లల్ ఇస్లాహ మస్తతఅతు- వమా తౌఫీకీఇల్లా బిల్లాహి –అలైహి తవక్కల్-తు 🛮 వ ఇలైహి ఉనీబు

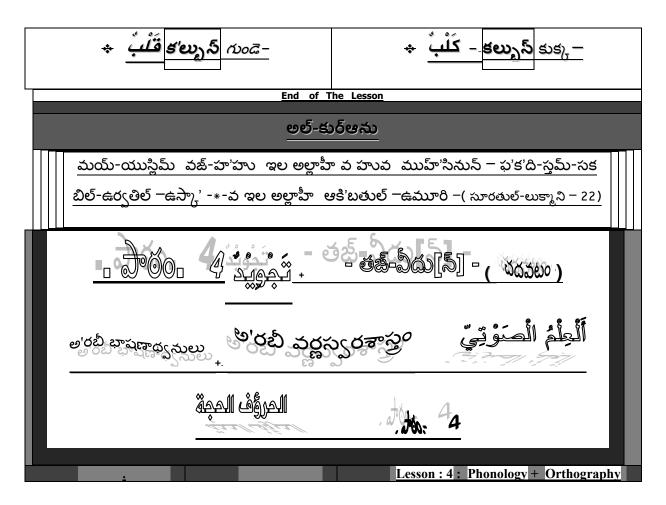
10

ခ်ည်သည် လေရှင် နှစ် ရှိ				
<u>→ س–،،'-</u>	<u>→ س ~</u>	<u> - قي-</u>	> <u></u>	
÷ <u>ü-ĕ-</u>	<u> - قي-</u>	→ i-α,	> <u></u>	
<u>→ ₫-5-</u>	+ ق − ق	<u>+ خ −ب</u>	<u>→ で</u>	
÷ <u>ė-n'-</u>	<u>-€७-3</u> ←	<u>→ 1۶ – ಅ–</u>	> <u></u>	
<u>→ ŏ-ŏ-</u>	<u> </u>	<u>→ -ፘ -ፚ"-</u>	÷ <u>-\$'- ċ−</u>	
÷ ¬¬ − − − − − − − − − − − − − − − − − −	<u>→ i - ĕహ-</u>	→ <u>ü-ð-</u>	÷ <u>b -g°-</u>	

కెల్సిపర్ సంబంధం - కలిగిన కొన్ని పదాలు—వీటి అర్థాలు పేరు-పేరు

* <u> </u>	💠 الْمَلُ అమలుస్ ఆశ
* <u>ౖౖౖ</u> • స'లబ శిలువ వేయబడ్డాడు -	بسّاب సలబ దోచుకున్నాడు –
* عَرْضُ عَرْضِ عَر	<u> فَرْضُ – అర్దు'స్</u> _నేల <u>–</u>

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*



[[అ'రబీ]] భాషలో - ೨೮ -28 - హాల్లుల ఫోనీమ్స్ (units of sound) ,

ఉన్నాయి - అందులో - 3 — vowel phonemes - అచ్చులు గా కూడా

ఉపయోగపడతాయి –

అరబీ అక్షరాల పై ఉఛ్భారణ గుర్తులను రాయవచ్చు-

ఆ రబ్ద్రీ భాషణాథ్వనులు : Arabic Orthography

<u>(1)</u>	(2)	<u>(3)</u>	<u>(4)</u>
అక్షరంపేరు	రూపం	దాని ఉచ్చారణ	<u>అక</u> రం ప్రత్యేకత
1) అరీఫుస్ -(١	[అలీఫ్ /] మృదువైన' అ-	<i>[అలీఫ్ f]</i> * మరియు <i>[హంజ] -</i>

-	1		
<u>అలీఫ్)</u>		(కంఠ్యము)	సాధారణంగా కలిసేవస్తాయి అందుకని ఒకే
	۶	<i>[హంజ]-(</i> నోటి—అంగటిలో	అక్షరం—అ—కు సమానంэ [అలీఫ్ f]
<u>+హంజ^{టు} -</u>		<u>నుండి పలికే)</u>	(హంజ లేకుండా) పొడిగించటానికి మాత్రమే
		<u>soft [७]</u>	ఉపయోగిస్తారు (ధీర్హం)
1) అరీఫుస్-	١	<i>[అలీఫ్]</i> మృదువైన' అ-	• నోట్ <i>: [హంజ]-</i> (۶) ఒంటరిగా అంటే-
(అరీఫ్)		(కంఠ్యము)	<i>అలీఫ్</i> లేకుండా కూడా రాయబడుతుంది.
		<i>[హంజ]-(</i> నోటి–అంగటిలో	లేక [య -ఢ]పైనలేక[వ -9]పైన
<u>+ హంజ^{తుఁ}</u>	۶	నుండి పలికే)	<u> మరియూ –cursive</u> గీతపై / కింద కూడా
		ಮಿಲ್ಲನಿ [ಅ]	రాయబడుతుంది
0) 5— 4 E		a. A v. v. 19. v (6)	
2) బావుస్-	Ļ	బ – ఓఫ్డ్యము (పెదవులతో)	రెండు పదవులతో పలకాలి.
			Rec
<u>3)</u> తావుస్	ت	త - దంత్యము, (పళ్ళతో)	
			దంతములతో పలకాలి -
A) 1,4 F	<u>.</u>		
4) త్నా'వుస్	ث	త్ప- దంత్యము, (పళ్ళతో)	మృదువైన - [త్ప]-గాఉఛ్ఛరించాలి
5) జీముస్	E	0 Kode (3) (300 (6)	శబ్దంతో పలకాలి∩ -
3) & & & & & & & & & & & & & & & & & & &		జ - దంత్యము (శబ్దంతో)	<u> </u>
			-
<u>6)</u> హా'వు స్	۲	హ' - (కంఠ్వము) ∠	పూర్తి నిశ్వాసతో [హ] అని గొంతుతో -
		<u>శ్వాసతో</u>	బలంగా పలకాలి
	•		
<u>7)</u> ఖా'వుస్	Ċ	ఖ' <mark>-(కంఠ్యము)-నోటిపై</mark>	కేకరింత చేసి -పలకాలి.
		<u>భాగంతో</u>	
<u>8)</u> దాలుస్	7	ద - దంత్యము	
\ <u>\</u>	_	(శబ్దంతో)	పంటి పైచిగుళ్లను నాలుక కొనతో ఒత్తిపలికి,
		(1000)	పెంటనే నాలుకను పెనక్కి తీసుకోవాలి.
<u>9)</u> ధ్జా'లుస్	ذ	ద' - దంత్యము(శబ్దంతో)	F w 1
		<u> </u>	[ద+జ] లను కలిపి పలకాలి
<u>10)</u> రావుస్	ر	<u>ŏ − ఱ</u>	
		<u> </u>	నాలుక చివరితో- (- ర— ఱ) గాపలకాలి.

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

<u>11)</u> జా'పు స్	j	<u>జ</u> ' z -శబ్దంతో	ఇంగ్లీష్ - <i>zoo</i> - జూ'లో-జ'డ్ - లాగా పలకాలి
12) సీనుస్	س	స - దంత్యము (శ్వాసతో) నాలుక చివరితో - ఉచ్చరించాలి
13) పీనుస్	<u>m</u>	ష –మార్దన్యము <u>,</u> <u>శ్వాసతో</u>	నోటిద్వారం నుండి⊡ పలకాలి
<u>14)</u> సా _{(<u>5</u>)దు<u>స్</u>}	ص	స <u>(5)</u> క్వాసతో _ ధృడంగా	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు. నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో నొక్కి ధృడంగా పలకాలి
<u>15)</u> <u>దా(_ప) దు</u> స్	ض	<u>ద(a)</u> ధృడధ్వనితో	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు. నోటిని నాలుకతో నింపి నాలుక చివరితో నొక్కి ధృడంగా ఉచ్చరించాలి
<u>16)</u> త్రావుస్	ط	తత్త' శబ్దంతో <u>-</u> దృడం-గా	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్ధం లేదు. నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు తాకించి –ఒత్తి- ధృడంగా పలకాలి
<u>17)</u> జ్జా <u>'వు</u> స్	ظ	జ్జ ['] _ <mark>శబ్దంతో –ధృడం-</mark> <u>గా</u>	తెలుగులో ఇలాంటి శబ్దం లేదు. నాలుకతో నోటిని నింపి- ముందరి పళ్లకు తాకించి –ఒత్తి- ధృడంగా పలకాలి
<u>18)</u> ఐ'నుస్	ع	అ' (కంఠ్యము) శబ్దంతో	నోటి అంగటితో కిరినాలుకతో ఉచ్చరించాలి
<u>19) గై'ను స్</u>	غ	గ' శబ్దంతో (కంఠ్యతాళవ్యము)	నోటి అంగటితో పలకాలి
20) ఫా'పుస్	ف	ప ['] ఓ <u>ష్ట్రము</u> (పెదవులతో) <u>శ్వాసతో</u>	ఆంగ్లభాష లోని- F–యఫ్ లాగా. ఉచ్చరించాలి
<u>21)</u> <mark>ප"්ప</mark> ාර් -	ق	<u>క' - <i>Q</i>-</u> (కంఠ్యము)శబ్దంతో	గొంతుతో— <mark>కంఠ బిలం నుండి <i>Glottal catch</i> తో పలకాలి</mark>

22) కాపు స్	শ্র	క - కె—(కంఠ్యము), శబ్దంతో	క-కె <i>K</i> —లాగే. పలకాలి	
23) లాముస్	ل	ల – ళ మార్గన్యము <u>దంత్యము</u>	నాలుకతో చిగుళ్లను స్పర్ఫిస్తూ పలకాలి	
24) మీముస్	۴	మ- ఓప్ష్యము (పెదవులతో)	రెండు పెదవులతో ఉచ్చరించాలి	
<u>25)</u> <mark> </mark>	ن	<u>న-</u> నాసిక్యము -	నాలుకచివరితో-పలకాఠి	
<u>26)</u> <mark>హావ</mark> ుస్	٥	హ (కంఠ్యము) శ్వాసం	కో మృదువైన'హో-దీనికి విపరీతం –నంబర్ -6	
<u>27)</u> వాపుస్-	ٷ	<u>వ</u> -(ఓఫ్ష్యము <u>)</u> పైదవులతో - శబ్దంతో	పే / వా (పొట్టి / పొడుగు అచ్చులు) - రెండు పెదవులతో ధృడముగా పలకాలి - ధీర్హం తీయటానికి కూడా పనికొస్తుంది	

 \div నోట్—:— $\underline{\boldsymbol{\sigma}}$ $\underline{\boldsymbol{\sigma}}$) మర్బూ $\underline{\boldsymbol{\sigma}}$ - ($\underline{\boldsymbol{\sigma}}$) $\underline{\boldsymbol{\sigma}}$ - కు మరోరూపం మాత్రమే.

ధీర్హం తీయటానికి కూడా పనికొస్తుంది - పొట్టి / పొడుగు

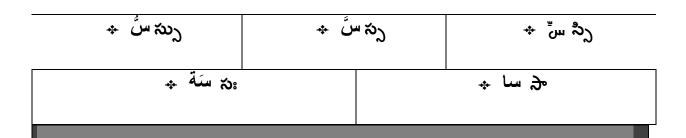
అచ్చులు "య / యా" గా పలకవచ్చు.

 $[[m{gr} m{\partial} m{\mathcal{U}}^{m{d} i \hat{\lambda}}]] (\Im a g \& \hat{\lambda} - [[m{s}' m{\mathcal{G}}^{m{d} i \hat{\lambda}}]] (ာ စေး သိပ္ဖို) .$

خ <u>هره</u>	÷ <u>విద్యార్థి</u> (పురుష) ్దే	خ <u>قه گان</u> په ځ	❖ <u>విద్యార్థిని-(స్త్రీ</u> •లింగం) ♀
	÷ <u>చెట్టు</u> (పురుష) ్దే	 	∻ చెట్టు−(స్త్రీ ∙లింగం) ♀

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

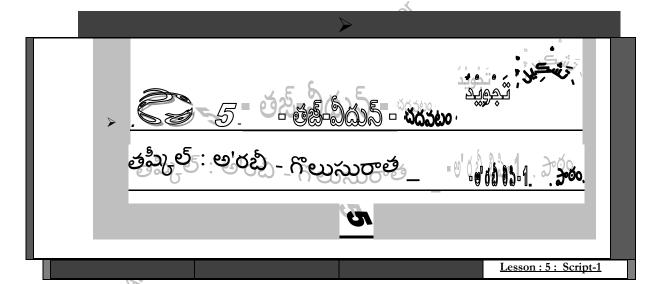
<u> * ব্রুভার</u> - ব্রুভার - ব্রু	<u>(పోతు)–పిల్లీ</u> పురుష) ్దే	* ځ <u>څ ځ</u>	∻ (<u>పెంటి)−పిల్లీ −</u> (<u>స్త</u> ీ ∙లింగం) ♀			
÷ కంఠ్యములు :	÷ <mark>కంఠ్యములు</mark> : <i>హంజ - హ'- ఖ'- ఐ'నుస్ - గై'నుస్</i> వీటిని అ'రబీ భాషలో					
కంఠ్యములుగా పరిగణిస్తా	రు. <i>హ'</i> ఊపిరిని	పూర్తిగా నిశ్వాసచేసి	ు దృఢంగా పలకాలి. <i>హంజ</i> –			
ను కూడా <i>– హ'</i> - లాగే	నిశ్వాసచేసి కాస్త	తక్కువ స్తాయిలో ప	లకాలి. హంజ – ను పలకటానికి			
<u> </u>	లను ఒక్కసారిగా	మూసి -Sudden- గా	· తెరచి పలకాలి -			
∻ <i>గై'నుస్</i> . గొంతుతో – గజ	గఱ -చేసినట్లు నిశ	్వాసతో పలకాలి .	<i>ఖా'వుస్</i> , మరియు <i>ఐ'నుస్</i>			
	- లకై - వర్ణమా	ల - చార్ట్ ను చూడ	ండి.			
		*				
÷ ధృడములు :- సా'దుస్	÷ ధృడములు <i>: - <mark>సా'దుస్ - దా'దుస్ - త్రా' వుస్ - జ్ఞా'వుస్</mark></i> - ఈ -౪- అక్షరాలు - <i>సీనుస్</i> –					
దాలుస్– తావుస్ - జావ	్రస్ - అసే సరళ అ	క్షరాలకు – అనుబంధ	 ములే. ఐతే వీటిని పలికేటప్పుడు			
నాల	నాలుకను పై పళ్లకు తాకించి , పెంటనే పెనక్కి తీసుకో <i>వా</i> లి.					
❖ తొలుత, అ'రబ్బీ-రాత లో ఉ	చ్ఛా రణ గుర్తులు ఉ	ండేవి కావు. కానీ అర	బే-తరులకు సహాయకారిగా, ఈ			
గుర్తులు [హిజాజ్	် ပိ ု်	🔭] - హయాంలో అమ	లులోకి వచ్చాయి.			
💠 (1) అక్షరంపైన – ద'మ్మ ^{తున్} - గుర్తు, - తెలుగు - ్గ ఉ 🕦 - తో సమానం –						
	<u>, L</u>	o, - ತೆಲುಗು – [(७)]-				
	^{తున్} గుర్తు, - తెలుగు	్ ఇ)]-కి సమతుల్యం	అని తెలుసుకోండి-			
	💠 [***హిజాజ్ బిఁ యూసుఫ్*** తన అహంకారానికి తలవంచని పెక్కు సాలిహీస్ –లను చిత్రహింసలకు గురిచేసి					
<u>అతి కిరాతకంగా హతమార్చినట్లు చరిత్ర</u> నిరంతరం శోషపడుతోంది .						
💠 బాంజ్లు - ను పలకటానికి స్వరతంత్రులను ఒక్కసారిగా మూసి- <i>Sudden-</i> గా తెరచి పలకాలి-						
💠 [(Other vowel diacritics and symbols)] సీనుస్ 🔎 అక్షరంతో - ఇతర అక్షర ఊనిక గుర్తులు.						
÷ سِ گ	*	ش ش	ه سُ ∻			
هٔ سِنِيْ پ	*	من سُوْ	ۂ سْ ∻			
÷ سٍ گه	*	ش ش	پ سا پ			



್ಲ _ `ಬ್ಬುಯ್ಓ-ಹಿಲ್-ಮುತ್ತಡೆ ಆ'ಡು(

* <u># అల్-కురీఆఁ ్ర</u> - లోని-29- # సూరతుల ్ర్మ - మొదటలో – ఈ -14 - అక్షరాలు కనబడతాయి - ఏటిని ఒక్కొక్కటినీ పేరు పేరుగా పలకాలి.అందుకనే ఈ అక్షరాలు # హురూఫ్-ఉల్-ముకత్తఆతుఁ ్ర్మ -అనిపిలవబడుతున్నాయి .

المرك هييع صطس ق ن ح



- *అ' ర బీ* రాత కుడి<u>ప</u>ెపు నుండి ఎడమ<u>ప</u>ెపుకు రాయబడుతుంది.
- ఏడు అక్షరాలను తప్ప మిగిలిన అన్ని అక్షరాలనూ కలిపి రాయవచ్చు .
- ఈ ఏడు అక్షరాలనూ వాటిముందున్న అక్షరంతో కలిపి రాయవచ్చు— కానీ తర్వాత వచ్చే అక్షరాలతో వాటి కలయిక అసాధ్యం అని గమనించాలి.. ఆ ఏడు - ఇపే .

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

و	ç	ز	ر	ذ	د	1
వా	హంజ	జా'	రా	ద్జా'	దా	అఠీఫ్రుఁ
వుఁ	తుఁ	వుఁ	వుఁ	ဃး	ಲು	,

- <u>పైన సూచించిన రీతి</u> ప్రకారం పదాంతంలో కొన్ని అక్షరాలు విడిగా ఉంటాయి . ఇతర అక్షరాలు కలిసే <u>ఉంటాయి.</u>
- - బతే మరికొన్ని ఇతర వర్ణాలు ఎక్కడ ఉన్నా ((పదారంభంలో / మధ్యలో / చివరిలో)] ఏమార్పులకూ గురికాకుండా అలాగే ఉంటాయి .
- కొన్ని అక్షరాలు మాత్రం currive writing గొలుసురాతలో కూడా ఇతర వర్ణాలతో కలవక విడిగాసే అగుపడతాయి .
 - <u>లి' ర బీ</u> అక్షరాల ప్రత్యేకత : ఇతర భాషలకు అతీతమైన కొన్ని కొత్త అంశాలు ఇందులో ఉన్నాయి . కొన్ని అక్షరాలకు –dots - చుక్కలు ఉంటాయి .
 - అక్షరాలను కలుపుతూ పదాలను తయారుచేయవచ్చు .
 - విడి అక్షరాలూ మరియు ఆఖరు అక్షరాలూ దాదాపుగా ఒకేలాగా అనిపిస్తాయి.
 - మొదటిలో ఉండే మరియు మధ్యలో వచ్చే అక్షరాలూ షుమారుగా ఒకేలాగా కనిపిస్తాయి.
 - <u>అచ్చు</u> ముద్రణలకు , అనుకూలంగా <u>అ'ర బీ</u> కి కూడా అందమైన రూపాలు_ fonts colored చేస్పో ఉన్నాయి .

End of The Lesson.

Lesson: 6: script-2 2.300. - 6

అ'ర బి క్ ఇతర సెమిటిక్ భాషల లాగే కుడిపైపు నుండి యెడమ పైపునకు రాయ బడుతుంది

పదాంతంలో	పదం-	పదారంభంలో		<u>అక్షరం</u>
<u>(4)↓</u>	మధ్యలో	<u>(2)↓</u>	<u>(1)</u> ↓	
	<u>(3)↓</u>			
Ĺ	L	1	1	<u>-లీఫుఁ</u>
ب	÷	٠٠	ب	-బాఉఁ
ت	ت	٠:	ت	-ප ස .
ٿ	ڎ	د ۵	ڽ	<u>-త్పాఊ'</u>
ج	*	k	ج	-జీముఁ
ح	~	>	ح	-హా'ఉఁ
خ	※	<i>></i> -	خ	-ఖా'ఉఁ
٦	٦	د	د	<u>-ದಾಲುఁ</u>
؞	ن	ذ	ذ	-ధా'లుఁ
٠	٠	ر	ر	-రా(ఱా)' ఉఁ
	∱పదం-మధ్యలో	∱పదారంభంలో		<u>↑అక్షరం</u>
<u>(4)↓</u>	<u>(3)↓</u>	<u>(2)↓</u>		(1)].
ز	ز	ز	ز	<u>-జా'ఉఁ</u>

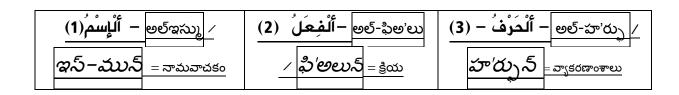
Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

m	.u.	.u.	س	-సీ నుఁ
ش	ش	شد	ىش	-పీ నుఁ
ص	4	ص	ص	<u>-సా' దుఁ</u>
ض	يخد	ۻ	ض	<u>-దా'దుఁ</u>
ط	ط	ط	ط	-ੁਲੂ'લఁ
ظ	ظ	ظ	ظ	-జ్ఞూ-ఉఁ
ع	*	٤	ع	-ఐ నుఁ
<u>↑పదాంతంలో</u> (4)↓	<u>↑పదం-మధ్యలో</u> (3)↓	↑పదారంభంలో (2)↓	<u>↑ಅ≴రం</u> (1)↓	
غ	ż.	غ	غ	-గై'నుఁ
ف	ė	ۏ	ف	-ఫాఉఁ
ق	ڠ	ۊ	ق	<u>—కా'ఫుఁ</u>
ك	5	5	<u>5</u>)	<u>—కాఫుఁ</u>
ل	1	J	ل	—లాముఁ
۴		م	م	-మీముఁ
ڹ	٤	j	ن	-నూనుఁ
4.	€	ھ	٥	<u>—హాఉఁ</u>
و	و	و	و	–వావుఁ
ي	<i>‡</i>	ي	ي	—యావుఁ
s	۶	۶	۶	— హంజ^{కు}

End of the Lesson

Lesson: 7: Elements of Grammar - 1

- అ'ర బీ బాషలో- ముచ్చటగా మూడే -3- బాపావిభాగాలు ఉన్నాయి
 - అ' ర బీ నిర్వచనం : అల్ కలిమతు తలాతతు అఁ-వాఇఁ .
- (1)-అల్ఇస్ము: కుల్లు లఫ్-జిఁ , యుసమ్మ బిహి ఇఁసానుఁ , అవ్ హయవానుఁ , అవ్ నటాతుఁ , అవ్ జమాదుఁ అవ్ అయ్యు పైయిఁ . [అల్ఇస్ము కుల్లు లఫ్-జిఁ యదుల్లు ఆలా షఖ్-సిఁ అవ్ హ'యవానిఁ అవ్ పైఇఁ అవ్ సిఫ'తిఁ] .
- (2)— అల్-ఫిఅ'లు : కుల్లు లఫ్'జిఁ యెదుల్లు ఆ'లా హు'సూ'లి అ'మరిఁ ఫీ' జ'మనిఁ ఖాసిఁ.
- $(3)^-$ అల్-హ'ర్ఫు : కుల్లు లఫ్'జిఁ లా యజ్'హరు మఅ'నాహు కామిలాఁ ఇల్లా మఅ' $\underline{\tilde{\Gamma}}$ 'రిహి .
- *కలిమాతుస్* అనబడే ఈ బాపావిభాగాలు కార్య-నిర్వహణలో హావ -భావాలను -తెలియజేయటంలో - ఇతర బాషలలోని - అన్ని బాపావిభాగాల కంటే మిన్న.



Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

اُلإنْسَانُ - <u>అల్-ఇన్-సాను</u> మనిపి) اُکُلُ <u>అ</u> కల తిన్నాడు	ఆయన	- إلَى عوا - إلَى			
ో బ్ల <u>ు</u> - <u>బెతున్</u> - ఒక ఇల్లు	بُذُهُبُ <u>యద్'హబు</u> పోతున్నాడు		్డ్ర లోపల / లో			
■ ప్రతి పదం తప్పనిసరిగా – నామవాచకం / క్రియ / పార్టికల్ – ఈ మూడింటిలో ఏదో ఒకటై <u>ఉండాలి.</u>						
	<u>ه = [(</u> حرف)]					
<u>* 3) گورگن گه ه</u>						
	g <u>బావున్ — (</u>					
	خُ 4) కి మీతు సీ – [(کَلِمَةُ)] మూడు అంతకంటే ఎక్కువ అసలు అక్షరాలనుండి సంగ్రహింపబడిన అర్థవంతమైన ఒక పదము. eg కితాబున్ (كِتَابُ)					
 ప్రామ్ ప్రామం اللانسان అల్-ఇస్-పు الإنسان అల్-ఇస్-పాను పరు (నామవాచకం) – ед الإنسان అల్-ఇస్-సాను పరు (నామవాచకం) – اللسم الإنسان الانسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الانسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الإنسان الانسان الإنسان الانسان الإنسان الانسان الا						
<u>(</u> మతిమఱుపు వాడు -మనిషి):						
÷ కిందివన్నీ నామవాచకాలే :						
 అన్ని-మనుషుల అస్-మాఉల్-ఇం 	సాని		أَسْصَاءُ ٱلْإِنسَانِ ۞			
❖ అన్ని-జీవాల పేం	<u>ర్లూ</u>	*	أَسْمَاءُ ٱلْحَيُوَانَات			

💠 అస్-మాఉల్-హ'యవానాతి

 అన్ని ఘనపదార్థాల పేర్లూ అస్-మాఉల్-జమాదాతి 	أَسْمَاءُ ٱلْجَمَادَاتِ *
 అన్ని చెట్ల పేర్లూ అస్-మాఉఁన్న బాతాతి 	 چ نِتالْبِنَا أُ الْمُسْأ
 అన్పి ఊర్ల + స్థలాల పేర్లూ అస్-మాఉల్-అమాకిని or జ'రఫు'ల్-మకాని 	﴿ ظَرْفُ الْمَكَانِ﴾ أَسْمَاءُ ٱلْأَمَاحِنِ ﴿
 అన్ని పేళలూ-సమయాలూ అస్-మాఉల్-అజ్'మిన² or జ'రఫుజ్'-జ్జ'మాని 	(ظَرْفُ الزَّمَانِ) اَسْمَاءُ- الأَزْمِنَةِ ﴿
 అన్ని గుణవిశేషణములూ అస్-మాఉల్-సిఫాతి 	﴿ يَالْصِّاا ۚ السِّعَاءُ السِّعَاءُ السِّعَاءُ السِّعَاءُ السَّعَاءُ السَّعَاءُ السَّعَاءُ السَّعَاء
 అన్ని సర్వనామాలూ అస్-మాఉద్-ద్ద'మాయిరి 	أَسْمَاءُ خَمَائِرُ- (-ضَمِيرٌ) *
 అన్ని నిర్దేశిత- సర్వనామాలూ అస్-మాఉల్-ఇపార్కి 	أُسْصَاءُ الإِشارَة *
 అన్ని సంబంథసూచక- సర్వనామాలూ అస్-మాఉల్-మౌసూ'లః 	أَسْمَاءُ المَوْصُولة *
నోట్: మనుషుల పేర్లూ , జంతువుల పేర్లూ సె , భూమి , ఆక ఇస్-ము ల	<u> </u>

అన్నిరకాల నామవాచకాలూ , గుణనామవాచకాలూ , పనులూ , క్రియానామవాచకాలూ - అల్-ఇస్-మ ಲುಗ್ పರಿಗಣಿಂచಬడತಾಯಿ.

ప్లాలు ఇక్రయ ٍ فَعَلُ ، ఏదైనా సంగతిని / ఘటనను / పనిని —— మూడు

కాలాలలో ఏదో ఒక కాలంతోబాటు సూచించే పదాన్ని పిలలు $oldsymbol{q}$ - క్రియ -అంటారు .

* జలస ఆయన కూర్చున్నాడు	جُلُسَ 🌣
💠 అకల — ఆయన తిన్నాడు	أُكَلَ 💠

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

💠 ఫఅల ఆయన చేసాడు	فُعلَ 🌣
	-

- * 7) To 5 (Particle) (To bo to 5 Particles)
 - * పార్టికల్స్ వాక్యం పూర్తి కావటానికి అవసరయ్యే వ్యాకరణాంశాలు. . వీటిలో చాలా రకాలున్నాయి. కొన్ని పార్టికల్స్ చార్ట్ –రూపంలో పేరే lessons లోఇవ్వ బడ్డాయి.
 - 💠 వీటికి ఒకటి / రెండు / లేక మూడు అక్షరాలు మాత్రమే ఉంటాయి.
 - 💠 కొన్ని పార్టికల్స్ నామవాచకాలతో / క్రియలతోబాటు రావచ్చు.
- * పెక్కు పార్టికల్స్ తాము దాఖలైన కారణంగా, ప్రభావిత నామవాచకాల / క్రియల చీవరి అక్షరపు గుర్తులను మార్పిపేయగలవు.

విభక్తిప్రత్యయ అవ్యయములు <i>హురూఫుఁ</i>	حُرُوفُ
నొక్కి/వత్తి-పలికే - ధృడధ్వనులు హురూఫుత్-త్తాకేది	حُرُوفُ ٱلتَّوْكِييدِ
సంభోదన – పిలుపు <i>హురూఫుఁన్ని దాఇ</i>	حُرُوفُ النِدَاءِ
లేదు / కాదు -తెలిపీ- నకారాలు <i>హురూఫున్నా హియ</i> ి	حُرُوفُ النَاهِيَةِ
షరతు / నిబంధనా నిర్దేశాలు <i>హురూపు షర్తియ్యో</i>	حُرُوفُ ٱلشَّرطية
ప్రశ్నార్తకములు హురూఫుల్ ఇస్తి-ఫ్-హామీ	حُرُوفُ ٱلْإِستِفهامِ
కలిపేవి / సంధానకములు హురూఫుల్ 'అ'త్-ఫి	حُرُوفُ ا نُعَطْفِ
మినహాయించే హురూఫు <i>హురూఫుల్ ఇస్తిత్'స్-నాఇ</i>	حُرُوفُ الإِسْتِثْنَاءِ
End of the Topic అల్-హదీతు'	

వాజిబాతుస్-స్ప'లాలి :1- జమీఉ' తక్బీరాతిన్ అదా తక్బీరతుల్ ఇహ్రోమి . 2-కౌ'లు< సుబుహోన ర్రబ్బియల్ అజీ'మిన్ > ఫి'ర్-ర్రుకూ .3 –కౌ'లు< సమిఅ'ల్లాహు లీమన్ హ'మిదహు > లీల్ ఇమామి వల్ మున్-ఫ'రది దూనల్ మల'మూన్ . 4- కౌ'లు < ర్రబ్బనా వలకల్ హ'మ్-దు > లీకుల్లిన్ .5- కౌ'లు Lesson: 8: The Noun.

అ'రబీ నిర్వచనం : -అల్ఇస్ము: కుల్లు లఫ్'జిఁ , యుసమ్మ బిహి ఇఁ'సానుఁ , అప్ హ'యవానుఁ , అప్ నబాతుఁ , అప్ జమాదుఁ అప్ అయ్యు పైయిఁ . అల్ఇస్ము లఫ్'జిఁ' యదుల్లు ఆలా షఖ్'సిఁ అప్ హ'యవానిఁ అప్ పైఇఁ' అప్ సిఫ'తిఁ] .

- مُسْكَانُ <u>(مَاكُمُ عَالَمُ عَلَى (مَاكُمُ عَلَى فَالْ (مَالْمُ عَلَى فَالْ (مَاكُمُ وَالْمُعَانُ (مَاكُمُ فَا</u>
- నోట్ : మనుషులపేర్లు , జంతువుల పేర్లూ భూమీ , ఆకాశం, ఊరూ , దేశం , మొదలగు పేర్లన్నీ , అల్ $\neg a n y = 0$.
- అన్ని రకాల నామవాచకాలూ , గుణనామవాచకాలూ , పనులూ , క్రియానామవాచకాలూ *, అల్-ఇస్-ము* లుగా పరిగణించబడతాయి.
 - <u>అన్ని 1)- సామాన్య నామవాచకలపైన ఆన్-వీనున్</u> మరియూ 2)– నిర్ణీత నామవాచకాల పై అల్లో రావచ్చు. 3) –స్త్రీకింగ నామవాచకలపై "ఆ" - మర్బూత ఉండవచ్చు.
- నామవాచకాలతోబాటు కొన్ని పార్టికల్స్ కూడా రావచ్చు.(ఉదా: సంబోథనావిభక్తి)
 - (కర్తగా) مُجْرُورٌ (على عَنْ الله عَنْ اللهُ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ اللهُ عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الل

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

•	నిర్ణీత నామవాచకాల పై 🖒	• <u>దిమ్మతు</u> ఉండాలి.
•	సామాన్య నామవాచకలపైన	• <u>్</u> తఁవీఁ–నుల్ ద'మ్మలి రెండు ద'మ్మలు ఉండాలి.

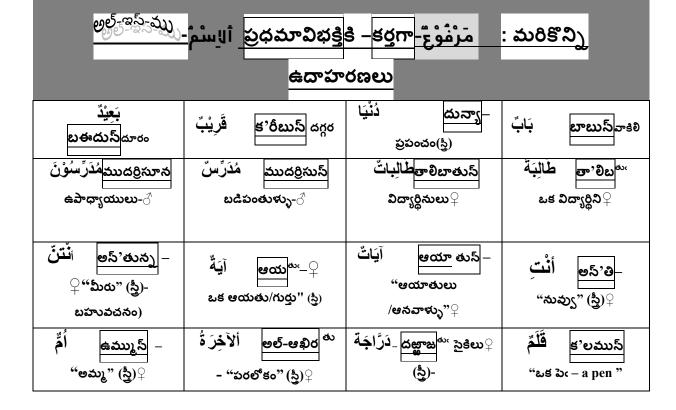
- నామవాచకాల లింగం / వాటి (వచనం) సంఖ్యల మరియూ వాటి / నిర్దిష్టత / అనిర్దిష్టత -లకు
 తగినట్లు , ఇతర వ్యాకరణ అంశాలను రూపు దిద్దుకోవాలి.
 - > నామవాచకాలు -రెండు రకాలు ::: (1)
 అల్ ఇస్ము న్న కిర తుం అనిర్దిష్ట నామవాచకం & (2) అల్

 ఇస్ము ల్ మఅరిఫ్ తుం నిర్దిష్ట నామవాచకం
 - - ÷ (2)– *అల్ ఇస్ముల్ మఅ'రిఫ^ట--*ఇందులో ఏడు రకాలున్నాయి .

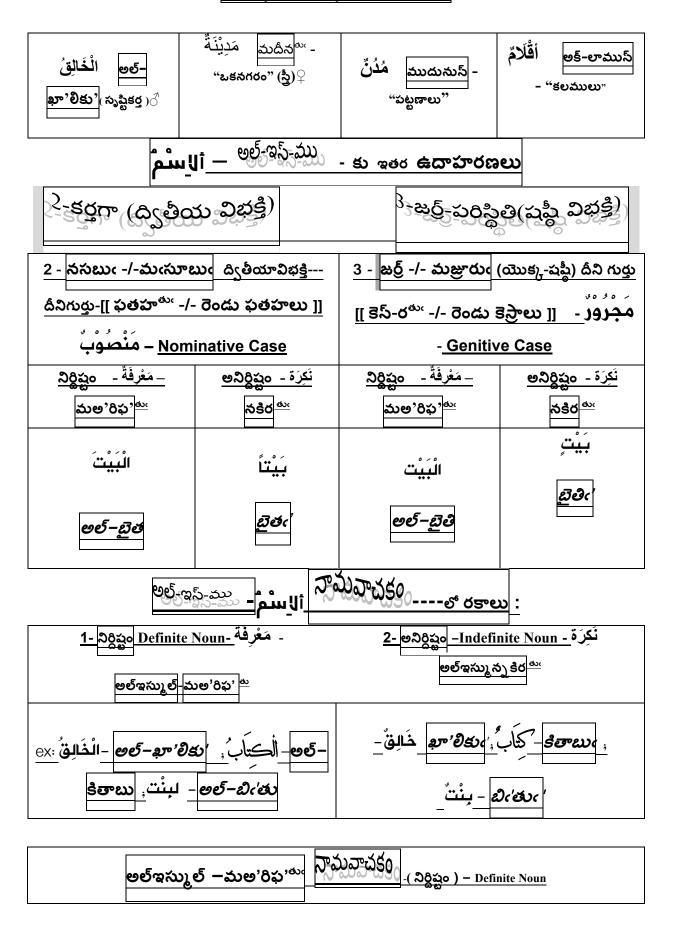
* (2) – అల్ ఇస్ముల్ మఅ'రిఫ ^{రుం} - The	e definite Noun - నిర్దిష్ట నామవాచకం
÷ అల్ ఇస్ము ల్ మఅ'రిఫ ^{లు}	÷ ఉదాహరణలు
÷ ఇస్ముస్ అ'లముఁ	÷ హా'మిదుఁ / జై'దుఁ
 ఇస్మున్ ద'మీరుం 	పాువ / అనీ'త
అల్ ఇస్ముల్ ఇపారః	❖ హాది'హి / దా'లిక
అల్ ఇస్ముల్ మోసూ'లః	

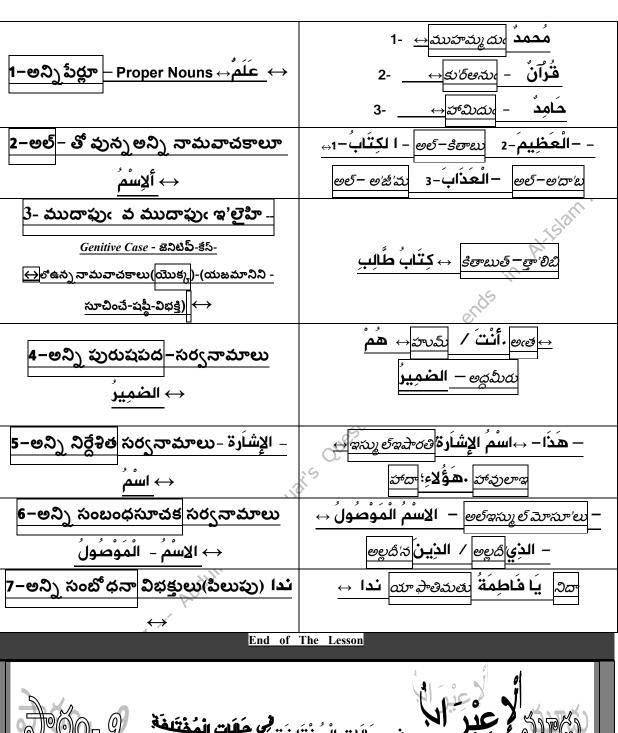
* ఈ స్త్రీతిలో నామవాచకం - మల'రిఫ^{ియ} ఐతే *ఒక దమ్మ* ^{తు} లేక - *నకిం* ^{తు} ఐతే రెండుద'మ్మలను
-అంటే తఁ - మీమ్మ కలిగి ఉంటుంది . ఇది నామవాచకాల - మామూలు పరిస్తితి - డిఫార్ట్ - స్టేట్ -

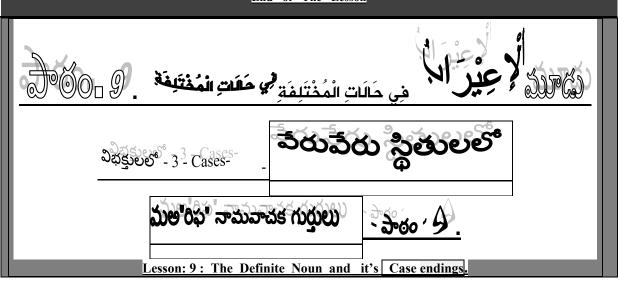
الْبَيْثُ	ٱلْرِّجَالُ	ٱلْطّالِبُ	ٱلْمَسْجِدُ
అల్-బైతు మఅరిఫ ^ట	అర్-ర్రిజాలు మఅరిఫీ	అత్-త్తాలిబు మఅరిఫ్రహీ	అల్-మస్ట్రిదు మఅరిభీ
, o -	_رِجَالٌ	طُالِبٌ	مسجدٌ
బైతున్ - నకిర ^{కు}	ర్రిజాలున్ -నకిర ^{తు}	త్తాలిబున్ నకిర ^{తు}	మస్ట్రిదున్ <mark> -</mark> నకిర ^{తు}



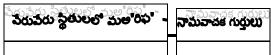
Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*





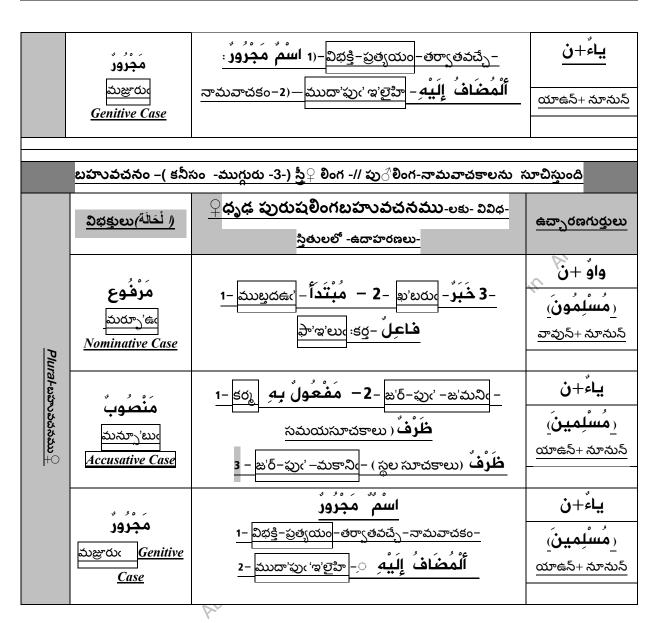


Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*



● ఏకవచనం –ఒక స్త్రీ♀్ -లేక -పురుష ∂ేలింగ-నామవాచకాన్ని సూచిస్తుంది−			
منجرور من منه منه منه منه منه منه منه منه منه	منمسر المنسلم المنسوب	مُرْفُوعً من	
بِلْكِتَابِ وَقَى الْكِتَابِ	<u>بالْكِتَا</u> – وق – عُقته عنه – في الْكِتَاب ضاءً عنه الْكِتَاب ضاءً عنه الْكِتَاب ضاءً عنه الْكِتَاب أَنْه الْ	<u>ْبِالْكِتَاب</u> - وق - عُقته الْكِتَاب	

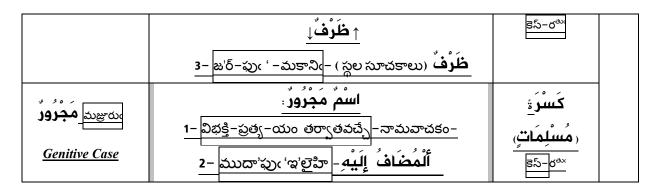
	 ఏకవచనం—Singular			
	<u>విభక్తులు<i>(</i>శేమ</u> ే <u>/)</u>	వివిధస్తితులలో (మూడు -కేసుల-కు) ఉదాహరణలు	ఉచ్చారణగుర్తులు	
	مُرْفُوعٌ مُرْفُوعٌ مُنْفُوعٌ	عبر عبر عبر عبر عبر	ضّمة المرابع	
<u> </u>	Nominative Case	పాఇలుఁ	_ద'మ్మ ^{తు:}	
ఏತವವನಂ—Singular	مُنْصُوبُ [మనూ స్టుం	1- కర్మ $-$: $-$ పీర్ - పు $-$ జ $-$ జ $-$ పి $-$ ప	فتْحَةٌ	
)ජන්සත්	Accusative Case	$($ స్థల సూచకాలు $)$ $oldsymbol{\hat{d}}$	<u>ఫ'తహ'</u>	
	مَجْرُورٌ	$\frac{1}{2}$ - ညီဖုံ့နှင့် ကို မာရာ မောင်လို မော	کَسْر َةُ	
	<u>మజ్రు Genitive</u> <u>Case</u>	عند	<u>85-0</u>	
	Dual-ద్విపచనం −2- స్త్రీ ఫ్లి లింగ //-పు ిలింగ-నామవాచకాలను సూచిస్తుంది			
	<u> عناعاً ﴾</u>	వివిధస్తితులలో (మూడు -కేసుల-కు) ఉదాహరణలు	ఉచ్చారణగుర్తులు	
	مُرْفُوع మర్పు'ఉఁ	1) - کنیز $-2) - $ هُبُتَداً $-2) - $ هُبُتَداً $-3) -$	أَلِفٌ+ن	
Dual-&s				
ual-85	Nominative Case	چَو''ع'وںد – :غرِے فاعِل ُ – :غرِے	<u>అరీపు'న్ +</u> మామన్	
Dual-ద్వివచనం	Nominative Case	غا عِل - :sʊ̯ - نڃٰو	<u>మానున్</u>	
ual-ద్వివచనం	Nominative Case బాల్లు స్ట్రిస్ స్ట్రిస్ స్ట్రిస్ స్ట్రిస్ స్ట్రిస్ స్ట్రిస్ Accusative Case	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		



كِمْعُ الْمُوَنْثِ سَالِمُ -2-جِهْدِ كُيوُهُ الْمُوَنْثِ سَالِمُ

(قَلَعَلُهُ)- گُوهِيِّ	వివిధస్తితులలో- ధృఢస్త్రీలింగ బహువచనం- ఉదాహరణలు-	<u>ఉచ్చా</u> రణగుర్తులు	
<mark>مُرْفُوعٌ</mark> <u>مَرْفُوعٌ</u> <u>Nominative Case</u>	ا مُبْتَداً - ' مُبْتَد ع عَبُرُ - عَبُرُ عَادِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَل	ضَمةٌ (مُسْلِمَاتٌ) ظعریف	-ధృఢ స్త్రీలింగ బహువచనము
منصوب		کَسْرَ <u>ةُ</u> مُسْلِمَاتٍ ₎	

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*



<u>విభక్తులు</u> <u>(</u> الْحَالَة)	వివిధ విభక్తులలో-అస్థిర బహువచనము -	చివరి-అక్షరగుర్తు
<mark>مُرفُوع</mark> మర్ఫూ'ఉం <u>Nominative Case</u>	ا عنه عنه الله عنه الله الله الله الله الله الله الله ال	ضُمة الالالالالالالالالالالالالالالالالالال
مُنْصُوبُ మన్పూబుం Accusative Case	1- နြတ္မွ – به مَفْعُولُ – 2-జ'ర్–ప్లుఁ జ'మనిఁ – సమయసూచకాలు طُرْفُ – 3- జ'ర్–ప్లుఁ – మకానిఁ – (స్థల సూచకాలు) غُرُفُ	فَتْحَة ضُوْعَة ضُوْعَة
مُجْرُورُ مُجْرُورُ منهج منه منهج منه منهج منه	$\frac{\mathring{2}-\mathring{2}-\mathring{2}-\mathring{2}-1}{\mathring{2}-1}-1)-[$ ညီဆုန္ဒီ-ప్రత్యయం-తర్వాతవచ్చే -నామవాచకం-	کَسْرُ ۃُ عَہُ–٥ ^٣

 లఫ' మన్ షరహ'ల్-ల్లాహు స'ద్-రహు , లిల్

 ఇస్లామి ఫ'హువ ఆ'లా నూరిమ్-మిర్-ర్రబ్బిహి

 ఫ' పైలుల్ లిల్-కా'సియతి కు'లూబిహిమ్ మిన్

 ది'క్రిల్లాహి * ఉ'లాయిక ఫీ' ద'లాలిమ్ ముబీనిన్

(సూరతుజ్-జ్ఞిమరి -22) బంత్వనకారం — ఇంగ్లిష్ ఆర్థికల్స్ [—ఏ-Ā -/-ఏడ-Ān-] - 109 ా తమ్-పీడు[స్] ా తన్- ఏను (న్) - Tanweenun -— Nunation పేశం -100

తన్-వీను(న్) పామాన్యన

l సామాన్యనామవాచకాలను—(indefinite Nouns) ,

గుణవిశేషణాలను $-(Adjectival\ Nouns)$, మరియ్యానిర్ణీతనామవాచకాలను

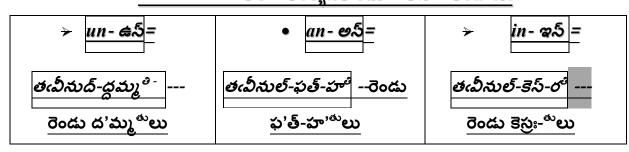
(Definite Nouns) పేరుగా గుర్తించటానికి e' ర బీ భాషలో e-

 $= \frac{\partial \lambda_{-1} \lambda_{-1}$

—అంత్యనకారం - ఇంగ్లిష్ ఆర్టికల్స్ [—ఏ- ${
m A}$ -/-ఏఁ- ${
m A}{
m n}$ -] లాగా పనిచేస్తుంది.

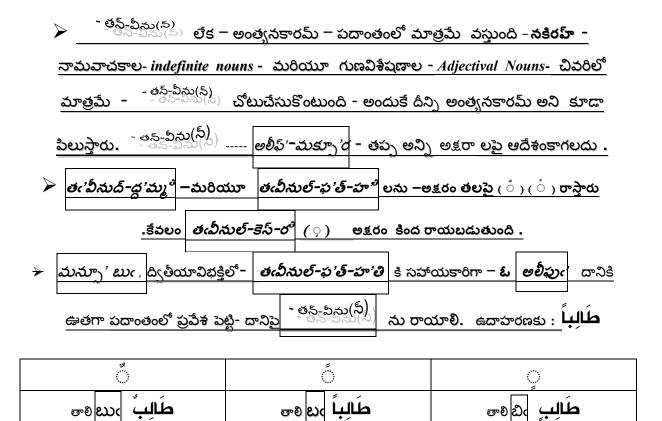
 \Rightarrow $\frac{65-52}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2$

> నకిరహ్- నామవాచకాల -indefinite nouns - చివరి అక్షర శబ్దాలను (- న- అంత్యనకారమ్) $\frac{-\frac{245}{3}-\frac{5}{3}\frac{3}{3}\frac{3}{3}\frac{5}{3}}{\frac{5}{3}\frac{3}{3}\frac{5}{3}$



Page 35

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*



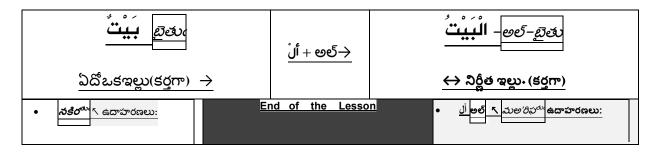
	• తన్-నీమ-5-రు ఉరాహరణలు	
• _	© 3- 2 3 4 Em 27 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	

త (పీనుద్ – ద్ద'మ్మి • - కర్తగా	తఁవీనుల్-ఫ'త్-హ'ీ కర్మగా تَوْدِن ٱلْنَعَمَّةِ	తఁవీనుల్–కెస్–ర ^ల ే యొక్క (షష్టి–విభక్తి) బెట్టప్ర (ప్రస్ట్రీప్
ర్జులున్ ఎవరో ఒకమనిషి కర్తగా	وَخِكْلً రైజులన్ ఎవరో ఒకమనిపి కర్మగా	ا کُلُو ضِوْلِ الْحَالِ الْحَالِيَّ الْحَالِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَالِيِّ الْحَالِيِّ الْحَالِيِّ الْحَالِيِّ الْحَالِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَالِيِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَالِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيْلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيْلِيِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيلِيِّ الْحَلِيلِيِيِّ الْحَلِيْلِيِيِّ الْحَلِيْلِيِيِّ الْمِلْمِلِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِّ الْمِلْمِيلِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِيِي
వలదున్ ఎవరో ఒక బాలుడు కర్మగా	మలదన్ ఎవరో ఒకబాలుడు కర్తగా	غولم <u>غولم</u> <u>غولم غولم غولم <u>غولم غولم غولم غولم غولم غولم غولم غولم </u></u>
తా'లిబుఁ ఎవరో ఒకవిద్యార్థి!కర్తగా	జకవిద్యార్థికర్మగా [©]	తా'లిబిఁ ఎవరో ఒక విద్యార్థికి సంబంధించిన

- ullet \underline{ullet} లో ప్రారంభమయ్యే ప్రతినామవాచకమూ నిర్దిష్ట్ర \underline{ullet} మల $\partial \hat{\mathcal{U}}$ నామవాచకమే.
- అనిర్దిష్టనామవాచకాలను , నిర్దిష్ట నామవాచకాలగా మార్చడానికి , వాటి మొదట్లో అల్ ే చేర్చాలి.
- ullet అందువలననే $\dot{\mathcal{O}}^{\hat{j}}$ అ దా ఈ త్ త అ 'రి ఫullet $_{3,...}$ (నామవాచకాలను నిర్దిష్ట పరచే పనిముట్టు $_{1}$ అని కూడా పిలవబడుతుంది .
- - _ ఆల్ –కు ఉదాహరణలు: (కర్తగా)

అనిర్దిష్ఠ-నామవాచకం <u>నకిర్హ</u> ి	అదాతుత్- తఅ3రిఫి →	నిర్దిష్ట నామవాచకం <i>మఅ'రిఫ'</i> ^ఈ
رُجُلُ - وَهُوں ఎవరో ఒకమనిపి (కర్తగా)—>	رُأ + ७७→	<u>اُلْرَجُلُ</u> <u>అర్–ర్రజులు</u> ↔ నిర్జీతవ్యక్తి (కర్తగా)
صَالِب – <i>తా' లిబు</i> ، ఎవరో ఒకవిద్యార్థి (కర్తగా) →	<u>ျ</u> ို + စစ် <u>→</u>	_ اَلْطًالِبِ – <u>అత్ డ్రాలిబు</u> ↔ నిర్ణీతవిద్యార్థి (కర్తగా)
عُلَوْ – <u>عَالَمْ</u> ఎవరో ఒక బాలుడు (కర్తగా) →	्री + ७५ →	يُولَدُ – <u>అల్–వలదు</u> ↔ నిర్ణీతబాలుడు (కర్తగా)

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*



	క్ర్ముల్ ఆ తమ	55
సంజ్నానామవాచకం సంజ్నానామవాచకం 	- Alamun - The Proper	· Noun • ຈຸລຸ • • 10 ວ •
	Lesson: 10 p: Alamun.	
• v'o D proper nouns	- సంనాజ్పా మవాచకాలపై	లల్ ఉండకూడదు.
• ్రీ సంజ్నానామవాచు	కాలన్నీ <i>మఅ'రిఫ్^{తు} లు</i> [<i>defin</i>	nite nouns - నిర్దిష్టములు].
•	ర్ అందువలన వీటికి అల్ అను	<u> </u>
	ుండీ మరియూ గుణవాచకాల ను	
<u>కొన్ని</u> మగ ් [పేర్లు] <i>ဴ</i>	అలములు 🎏 - సంజ్ఫానా	మవాచకాలు ఐనప్పటికీ వాటి
చివర్లలో	<i>తస్-వీనుస్</i> ను కలిగివుంటా	యి . ఉదాహరణకు :
• ఉదాహరణకు		• [<u>රාස</u>
<u>[</u> మగ∂ పేర్లు]-	• <u>అర్</u> థం]నామవాచకం
 が別ぬ。← がかがぬ。← がずぬ。← 	• [పొగడ్త]←	• హమ్ద్ర్

- స్త్రీలింగ అ'లముల పేస్త్ సంజ్ఫానామవాచకాలపై తస్-వీనున్ -నిపేదింపబడింది - వాటిగుర్తు — ద'మ్మతుడ్డాతుమే..(exg: fatimatu)
 - మినహాయింపులు exceptions : త-మర్భాత కలిగియున్న

పురుషుల**ేపేర్లు - వ్యాకరణపరంగా స్త్రీ**లింగాలైనా వీటిపై *తస్-వీనుస్* ఉండవచ్చు.

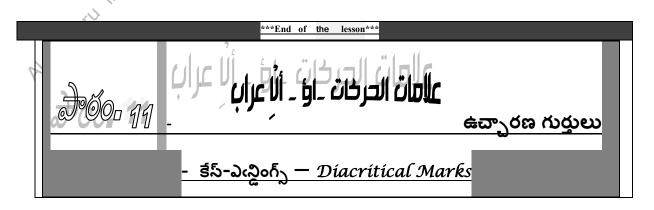
• <u>eg</u> :-[♂]	ఖరీఫీ (ి] హంజీ [ి]	30 Mily
خَلِيْفَةٌ •	هَمْزَةٌ •	طَلْحَةٌ •
• <u>﴿</u> *** *******************************	• 🐧 హంజ	• <u>Å</u> <u>øe</u> <u>*</u>

● అంటే నిర్ణీత మనిషిని లేక జతువును లేక సృష్టిలోని అన్ని జీవ /

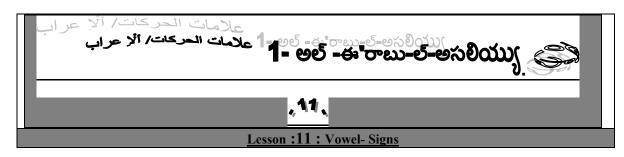
నిర్జీవరాసులను కూడా సూచించే సంజ్నానామవాచకాన్ని *అ∋లముస్*–

مُلَدُ అంటారు .

- మనుషుల సొంత పేర్లన్నీ అ'లముస్ عَلَمْ وَ وَ
- الْبُواهِيْمُ ఉదాహరణలు: مُكَةً مَكْة الْعَالَةِ الْعَلَامِ الْعَلِيْمِ الْعَلَامِ الْعَلَى الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ



Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*



• అ'ర బీ రాతను చక్కగా చదవటానికి సామాన్యంగా చదువరులకు	
ఉపయోగపడే గుర్తులు నాలుగు (4) $-$.ఈ పాఠంలో $1-m{arphi}m{arphi}$ $-m{Z}$ $-m{\omega}m{\omega}$ $-m{Z}$ $-m{\omega}m{\omega}$	7
ఫ'త్—హ > ట _ 3— అల్—కెస్—ఈ — మరియూ-	_
• 4— అస్-స్పుకూను లను మాత్రమే చర్చిస్తున్నాం .	

> 2) అల్-ఈ'రాబుల్-తక్డీ'రియ్యు —ఈ గుర్తులు రాతలో ఉండవుకానీ –మనం–అవి ఉన్నట్లుగానే [Eembedded- గా] ఊహించి చదువుకోవాలి.

• <u>(నోట్) మరి కొన్ని ఇతర గుర్తులు తస్-వీనుస్</u>, అల్-మద్దు^{కు} మరియు అష్-షద్దు^{కు} లు ఇతర పాఠాలలో వివరింపబడ్డాయి .

ينهنو _لُوْس	సులభమయ్యెను	سكهُل
نَظُفَ - تِنْ عِنْ	<u>శుభ్రమాయెను</u>	نَظُفَ
ಕುತಿಬ – ್ಫ್ರ್	రాయబడెను	كُتِبَ
జమిల – 2 స్తేష	జమచేయబడెను	جُمِعَ

فُتِح - يَنْ	<u>తెఱవబఢెను</u>	فُتِحَ

• နှင်္ကာဗေးမှာ (ဗန္ဓ ၁) (ဗနဓဓ ၁) (ဗနဓ

كتُبُ عض	అతడు రాశాడు	كَتَبَ
سَدُقُ مُحْمَةً	అతడు నిజం చెప్పాడు	سَّحق
ضَرَبَ ٢٥٠٥	అతడు కొట్టాడు	ضَرَبٙ
غَرُسَ۔	అతడు నాట్లు పేశాడు	غَرسَ
دَخُلَ ـ عبي	అతడు ప్రవేశించాడు	حَخَلَ

• ఉదాహరణలు —3— (అక్షరం కింద—ఇ—గుర్తు) క్రేషిమ్మే —

قبل فبق	ఆయన ఒప్పుకున్నాడు	قَبِلَ
عَجِبَ عِجِد	అతడు ఆశ్చర్యపడ్డాడు	عجب
نُسِيَ مِيْمَدِي	ಆಯನ ಮಱೆದಾಡು	نَسِی
అరిమ డ్రేక	అతడు తెలుసుకొన్నాడు	عَلِمَ
سَمِعَ عدد	ఆయన విన్నాడు-	سمع

• ఉదాహరణలు (4) అక్షరంపై (0) • అమ్మ క్రామ్ స్ట్రీస్ట్రీ జిల్లు (4)

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend*

- - దీనికి గుర్తు అక్షరం పైన ఓక చిన్న సున్నా o-లాంటి బిందువు [o]
- <u>ဖုပ္-ကျွနာက (၀) ဦး မီး (ရင်္ဂ ၃</u>န္ခည္ဌာဂ ဂလ္ ----- ဂလန)
 - అస్-స్పుకూను తో ఉన్న అక్షరానికి ఏలాంటి ఉచ్చారణలేదు , కానీ
- _ اَلْسَكُوْنُ దానికి ముందున్న గతిశీల అక్షరం (dynamic letter) ఉచ్చారణ కలిగి ఉంటుంది.

హాండ్–కెర్చీఫ్ మిస్–దీలుస్

مِنْدِیْلٌ

- ఒకవేళ రెండు సుకూనులు వరసగా వస్తే-మొదటి- జజ్-ము ను కెస్-రః గా మార్చుకొని , తెగిపోయిన పదప్రవాహాన్ని ముందుకు సాగించాలి..

هَلْ إِمْتَلَأَتْ	(హల్ ఇమ్-తలఅత్) = హలి - మ్- తలఅత్ .	సూరతుల్-కాఫ్ -30
فَأَقْبَلَتْ إِمْرَاتُهُ	(ఫ'అక్'బలత్-ఇమ్-రాతుహు) =	
	ప్ర'క్'బలతి-మ్-రాతుహు.	సూరతుద్-దా'రియాత్-29

 *
 అస్-స్పుకూను
 లేక
 అల్-జజ్ఎము
 `````- (o)కు ఉదాహరణలు :::

| ِيْثِ - <u>ق</u> ِيَّض عِين (-گر: ) | <b>్త</b> - కి' నువ్వు భయపడు (అభ్యర్థనా క్రియ) |
|-------------------------------------|------------------------------------------------|
| يُحُنُ- నహ్ను మేము (ప్రోనాఁ)        | ప్ _ఉ'ద్ నువ్వు తిరిగి రా(అభ్యర్థనా క్రియ)     |

# ఖు'జ్ నువ్వు తీసుకో (అభ్యర్థనా క్రియ) - 🗘 - యెక్తుబు రాస్తున్నాడు-(క్రియ)

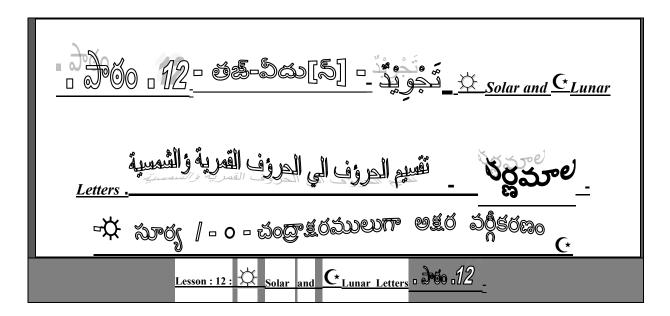
် ဗုံ့ဆည်ခံ-ဧဆာ္သဝဨကုတ္ခ်မာ ←(๕३-ရွ်)-( DEFAULT- CASE ENDINGS

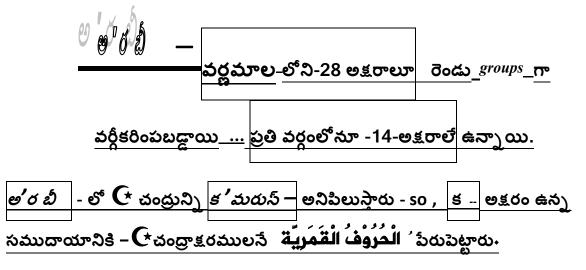
| → <u>DIACRITICAL MARKS</u> ) |            |                                                |                              |
|------------------------------|------------|------------------------------------------------|------------------------------|
| 😕 <u>అంశము</u>               | అప్రభావిత- | ఉచ్ఛారణగుర్తులు-(డిఫాల్ట్)                     | అరబ్బీగుర్తులు               |
| 🕨 నిర్ణీత నామవాచక            | <u>కము</u> | ÷ <u>అద్-ద'మ్మ</u> తు                          | ं ५                          |
| > సామాన్యనామవాచక             | <u>మ</u> ు | → <u>తస్-వీనుద్-ద'</u> <u>మ్మ</u> <sup>2</sup> | ends > °                     |
| 🍃 భూతకాల-క్రియ               | <u>ಬ</u>   | > <u>అల్-ఫత్-హ్<sup>లు</sup></u>               | <b>→</b> Ō                   |
| 🍃 పర్తమాన- క్రియ             | <u>ಬ</u>   | ÷ <u>అద్-ద్ద'మ్మ</u> త                         | <b>→</b> ੰ                   |
| 🕨 అభ్యర్థనా– క్రియ           | <u>ప</u>   | → <u>అస్-స్పుకూను</u>                          | <b>٠</b>                     |
| > దమాయిరుల                   |            | 🔑 అద్-ద'మ్మత                                   | <b>→</b>                     |
| ≻ అంశము ⊅                    | అప్రభావిత- | ఉచ్ఛారణగుర్తులు-(డిఫాల్ట్ <u>)</u><br><u>7</u> | > <u>/</u><br>అరబ్బీగుర్తులు |

#### End of the lesson అల్-కు'ర్ఆ'ను

లకి'మిస్-స్పలాత లిదులూకిష్-షమ్-సి ఇ'లా గ'సకిల్ –ల్లైలీ , వ $\pm$ 5'ర్ఆ'నల్ ఫ'జ్-రి (.) ఇన్న కు'ర్ఆ'నల్ ఫ'జ్-రి కాన మష్-హూదా .  $\underline{(78) - (\text{ సూరతుల్-ఇస్-రా })}$ 

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*









\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*



ت ثد د ز ر س ش ص ض ط ظ ل ن

💠 \_\_\_\_\_\_లల్ 🖰 అలీఫుఁ' { లాముస్ లను 🌣 సూర్యా క్షరములకు ముందు కలిపి

పలికితే అవి దంత్యములు ఐనందున , ( *ఏ*) *లాముస్* 

ఆ 🌣 సూర్యా క్షరంలో విలీనం ఐపోతుంది .

### ❖ తత్పలితంగా ,

ాయబడుతుంది.  $\boxed{ \it ee}$  స్పోలోని  $\bigcirc$  లాముఁ డ్రాప్ ఐపోతుంది - ఉఛ్ఛారణలోకి  $\bigcirc$  లెక్కకురాడు..అంటే అదే  $\stackrel{\bigcirc}{x}$  సూర్యాక్షరము $\stackrel{\triangle}{x}$ వరసగా రెండు పర్యాయాలు ఆ

సన్నమైనట్లు అనుకోవాలి.

$$\div$$
 బ్-ఇంగ్లీషు =  $\Box$ -the కు సమానం.

> ijusiil (1) Solar or Sun & Letters

| أُلْدّرْسُ $\leftrightarrow$ | <u>ో +</u><br>అక్←            | <u>درس</u><br>دوس <u>حرس</u><br>دده هنه خون المنه خون المنه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ↔ أَلْشَّمْسُ                | <u>ೆ †</u><br>ಅಲ್—            | ِ مُسِ عُنهُ مُسِ عُمْسِ عُمْسِ عُمْسِ عُمْسِ عُمْسِ عُمْسِ مُسِ عُمْسِ مُسِ عُمْسِ مُسِ عُمْسِ مُسِ عُمْسِ مُس<br>← ఒక సూర్యుడు - a sun                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ↔ أَنْتُورُ                  | ِيْلُ <u>+</u><br><b>95</b> ← |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| _                            | ↔ أَلْشُمْسُ                  | رُسُمْ الله عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| అర్-ర్రజులు             | ↔ ٱلْرَّجُلُ  | ِبْرِا +              | رُجُلٌ                                                                      |
|-------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| నిర్ణీత మనిషి – The man |               | <b>ھۇ</b> ←           | <u>خ</u> دة <u>م</u> كة <u>و</u> هد ضحة |
| <u>అర్-ర్రసూలు</u>      | ↔ ٱلْرَسُوْلُ | ِبْل +<br><b>ھق</b> ← | <u>ျိခ္ခ်မာ</u> ်ງ- <b>တေဃာေည်</b><br>←ಒಕ ప్రవక్ష – a prophet               |

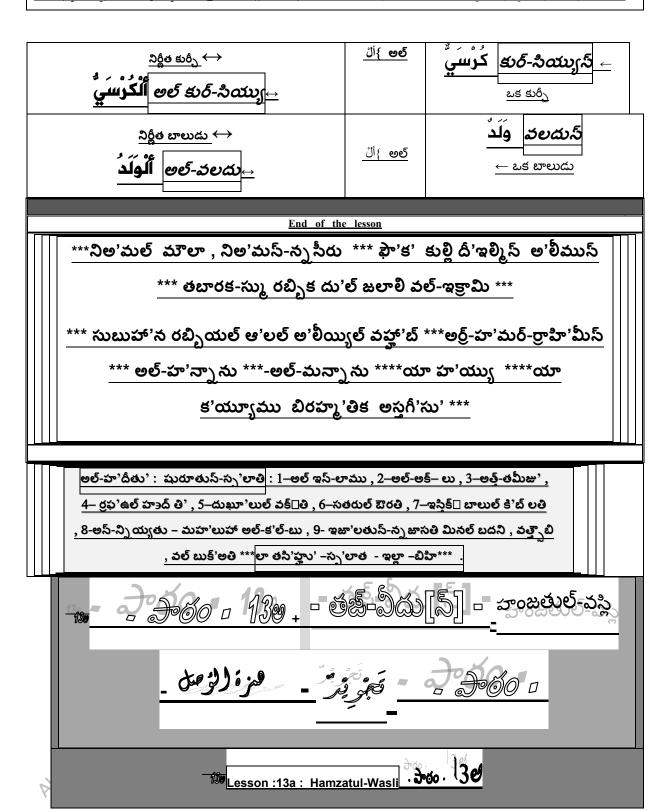


- 🔾 చంద్రాక్షరాలన్నీ కంఠ్యములు 🕂:
- <u>వీటిమొదటిలో అ</u>లీఫుఁ+ లాముస్ అక్షరాలను జొడించినచో రాతలోనూ మరియూ పలకటంలోనూ తేడా ఉండదు . ఉన్నది ఉన్నలాగే

### ఉఛ్చరింపబడుతుంది.

• సూర్యకరములకు ప్లే భిన్నంగా نصوب المعروف ال

| <u>گۇغ ئىبخ-</u> <u>ئېڭاب</u><br><u>ئېڭاپ صق-ئەتس</u> ↔ | <u>ిగ్ అల్</u>  | ِ عَتَابِ عُن عَلِي عَادِمَ<br>← ఒక పుస్తకం |
|---------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------|
| నిర్జీత చంద్రుడు↔<br>లల్-కమరు ↔                         | <u>ి</u> గ్ అల్ | <u>కమరుస్</u> <u>ఉ</u><br>ఒక చంద్రుడు       |
| ్డాా్న్మ్ అల్- <u>ట</u> ెతు ↔<br><del>బ్రాం</del> భ్య ఈ | <u> </u>        | <u>حَيْث</u> <u>@</u> همة<br>عد عوي         |



• పదారంభంలో లేక వాక్యం మొదటిలో ( చంద్రాక్షరలముకు ముందు హంజతుల్-వస్ట్ అంటే అల్ పదంలో - హంజను - కలిగిఉన్న

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

అరీఫుస్ -వస్తే అది ఉన్నది ఉన్నట్లే ఉచ్చరింపబడుతుంది .. రాతలో మరియు దాని ఉఛ్ఛారణలో ఏలాంటి తేడా ఉండదు.

| నిర్ణీత మంత్రి సమాపేశంలో ఉన్నాడు అల్ వజీ'రు ఫిల్ మజ్-లిసి         | ٱلْوَزِيْرُ فِي الْمَجْلِسِ  |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| నిర్ణీత పిల్లవాడు బడిలోఉన్నాడు అల్-వలదు ఫిల్ మద్-రసి              | ٱلْوَلَدُ فِي الْمَدْرَسَةِ  |
| నిర్ణీత ముస్లిము మస్ట్రిదు లో ఉన్నాడు అల్-ముస్లిము ఫిల్-మస్ట్రిది | أَلْمُسْلِمُ فِي الْمَسْجِدِ |

• ఇతరత్రా హంజ'తుల్-వస్ట్ రాతలో చూపబడుతుంది. కానీ, ఉఛ్ఛారణలో దాని తర్వాత ఉన్న పదంలోని మొదటి అక్షరంతో ్రవస్ట్ - సంధ్నిఐ, అందులో కలిసి" పోతుంది. దానికై ప్రత్యేక ఉఛ్ఛారణ ఉండదు. 🌣 సూర్యాక్షరాలను పరిశీలించండి ::

| మంత్రి నాన్నసమావేశంలో ఉన్నాడు అబుల్-పజీ'రి ఫి'ల్<br>మజ్-లిసి                                         | أبُ ٱلْوَزِيْرُ فِي الْمَجْلِسِ |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| నిర్ణీత బాలుని సోదరుడు మస్ట్రిదు లో ఉన్నాడు అఖు'ల్-<br>వలది ఫి' ల్-మస్ట్రిది                         | أخُوْ الْوَلَدِ فِي الْمَسْجِدِ |
| కు'ల్ , అమర ర్రబ్బీ బిల్-కి'స్తి'-(.) వ అకీ'ము వజాహ'కు<br>ముఖ్'లిసీన లహుద్-ద్దీన (.) కమా బదఅ'కుమ్ తడ |                                 |

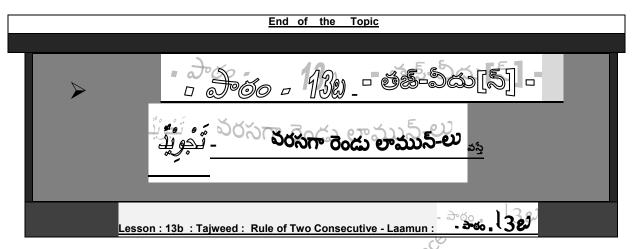
తామ్మ్-**జుతుల్** వేస్ట్రీ \_\_\_\_\_\_\_ లేపు'స్ తో ప్రారంభం అయ్యే ఏడు ప్రత్యేక నామవాచవాచకాలతో

## **ొంజతుల్-ఎస్ట్** ఎస్ట్ , అలీఘ'స్ కు $\overline{s_{ij}}^{\omega_c}$ గుర్తు తప్పక ఉండాలి.

| إثْنَتَانِ       | إثْنَانِ       | إِمْرَأَةٌ | ٳؚڡ۫ڔؗٷٞ  | إِبْنَةُ    | ٳؚڹ۠ڹؗ    | إِسْمٌ  |
|------------------|----------------|------------|-----------|-------------|-----------|---------|
| ఇత్'-నతా'ని      | ఇత్'-నాని      | ఇమ్-రాతుఁ  | ఇమ్-రువుఁ | ఇబ్-నతుఁ    | ఇట్-నుఁ   | ఇస్-ముఁ |
| ఇద్దరు స్త్రీలు. | <u> ఇద్దరు</u> | ఒక స్త్రీ  | ఒక మగవాడు | ఒక కుమార్తె | ఒక కొడుకు | ఒక పేరు |

| Va. M. Va. 2011 |          |  |  |  |
|-----------------|----------|--|--|--|
| <u> </u>        | పురుషులు |  |  |  |

> ఇతర సందర్భాలలో ఆ పదంలోని మూడో అక్షరానికి ఉన్న గుర్తే స్థాం**జతుల్-ఎస్ట్ కు** కూడా వర్తిస్తుంది.–



|                                              | llo.                                   |                                   |                   |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| <b>లిల్లాహి</b> (సుబుహానహూ వ తఆలా)           | لِلّٰہِ ←                              | ٱللَّهُ ﴾                         | + ل→              |
| <b>అల్–ల్లాహు</b> (సుబుహానహూ వ               | <b>ల్లాహి</b> (సుబుహానహూ               | <b>అల్-ల్లాహు</b><br>(సుబుహానహూ వ | <u>←</u> <b>ව</b> |
| తఆలా)– <b>కు</b> చెందిన [ యొక్క]             | వ తఆలా)─ ←                             |                                   |                   |
| ({{ (mot mot mot mot mot mot mot mot mot mot | اً لَّلَّهُ<br>(సుబుహానహూ వ తఆలా) — // | "లఫ్టు'ల్-జలాలహ్ <u>"</u> /       | "Lafzul-          |
| -                                            | <br>Jalaalah" 11                       |                                   |                   |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

> హెచ్చరిక- అల్-ల్లాహ్ (సుబుహానహూ వ తఆలా)– పేరును అతిశ్రద్దతో "లఫ్జ్లు'ల్-జలాలహ్ " అని ఉచ్ఛరించాలి, కానీ పేరే యేదో పదం లాంటిదే అనుకోవటం – ధిక్కారం - క్షమించరాని పాపం .

((ఆల్-ల్లాహా-})}(సుబుహనహూ వ తఆలా) – .1. తఫ్ బీమ్ తక్ మున్మమ్ :-ఘనంగా – ఉఛ్ఛారణ:

((ఆల్-ల్లాహా-})}(సుబుహనహూ వ తఆలా) – .( ఫల్లతో) మరియూ – (((ఆల్-ల్లాహానా - )))}(సుబుహనహూ వ తఆలా) – .( దిమ్మతో) --- నాలుకతో నోటి పై భాగాన్ని బలంగా ఒత్తి చటుక్కున వదిలేసి - ఘనమైన రీతిలో 
బాహ్ - బీమ్ తక్ ముఫఖ్ఞమ్ – స్వరంతో పలకాలి .

2 – తర్ కీక్' - తక ముఫ్ఖమ్ – స్వరంతో పలకాలి .

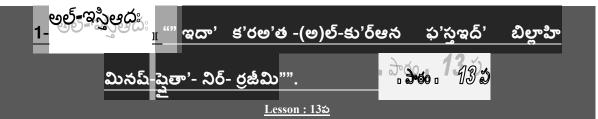
(కెస్పేతూ ) తో ఉన్నప్పుడు మాత్రం – మామూలు తోం-కీక్' - తక – మురక్క్ కో స్వరంతో పలకాలి –

End of the Topic

#### కుర్ఆను

వ జాహిదూ ఫి'ల్లాహి హ'క్క' జిహాదిహి (.) హువ -జ్-తబాకుమ్ వమా జఅ'ల అ'లైకుమ్ ఫి'ద్దీని మిన్ హ'రజిన్ (.) మిల్లత అబీకుమ్ ఇబ'రాహీమ (.) హువ సమ్మాకుముల్ ముస్లిమీన మిన్ క'ట్-లు వఫీ' హాదా' రియకూనర్-రసూలు షహీదన్ అ'లైకుమ్ వతకూనూ ష్టుహదాయ ఆ'లన్-న్నాసీ (.) ఫ'అకీ'ముస్-స్ప'లాత, వ ఆతుజ్-జ'కాత వ్ఆ'తసిమూ బిల్లాహి హువ మౌలాకుమ్ , ఫ'నిఅ'మల్ మౌలా వ ఫ'నిఅ'మన్-- న్ససీరు (78) – (సూరతుల్ హజ్జి)





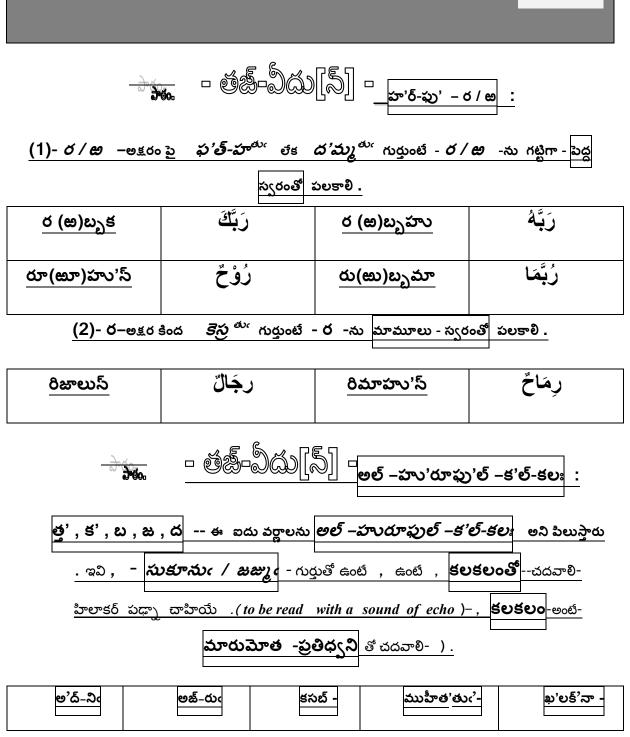
💠 🛮 కు'ర్ఆఁ ' 🖟 పఠనం-ఆరంభించే ముందు - 🛭 అఊదు'బిల్లాహి మినష్-షైతా'-నిర్-ర్రజీమి 🗔 అని తనను అర్ధించమని {{{ అల్-ల్లాహు-}}} సుబుహా'నహు వ తఆ'లా ముస్లిములను ఆదేశించారు. విధేయత మనకు తప్పని సరే. *కు'ర్ఆ'స్* లోని ఆ ఒక్క సూరతు<sup>క్</sup> ( *తౌబః )* ను వదరి అన్ని సూర-లకూ – ముందుగా -  $\frac{e^{\frac{2}{2}-2i\lambda_{0}^{(2)}}}{e^{2}}$ బస్కులప్  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ ల్రిల్-ఇస్త్రీఆద్ర్లు బాద్ది బి(ఇ)స్మ్రీ-(అ)ల్లాహి-ర్రహ్'మాఁ-ని-ర్రహీ'మీ అని <u>ష</u>ెతా'ను బారినుండి ప్రభువు రక్షణ కోరుకున్న తర్వాతనే- పరించాలి. –అంటే - బి(ఇ)స్మి-(అ)ల్లాహి ర్రహ్'మాఁ-ని-ర్రహీ'మీ అని స్మరించాలి. మినహాయింపు: సూరతుత్-తాబు ఈ సూరహ్ కు

End of the lesson అల్ కు'ర్ఆను \_\_\_\_\_ వ ఇదా'ౕుకీ'ల లహుమ్ , తఆ'లౌ ఇ'లా మా అస్-జ'లల్లాహు వ ఇ'లర్-ర్రసూలి – కా'లూ హ'స్పునా , మా వజద్-నా అ'లైహి ఆబాలనా – అవలౌ , కాన ఆబాలహుమ్ లా యలకి'లూన పైయ్యప్-వ లా యహ్-తదూన.( సూరతుల్ మల'ఇదహ్ - 104)

చదవకూడదు.

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*





| عدن      | أجْرٌ     | كَسَبْ | مُحِيْطَةٌ | خَلَقْنَا  |
|----------|-----------|--------|------------|------------|
| యద్-ఊ'   | జ'జ్–రతుఁ | వక'బ్  | మత్'లఉఁ '− | తక్"ఏమిఁ–  |
| يَدْعُوْ | ڗؘڿڔ؋ٞ    | وَقَبْ | مَطْلَعٌ   | تَقْوِيْمِ |

ా త్రిత్ర్ లోట్ లోట్ హ'ర్-ఘ' అరీఘ'స్

(1) అరీఫు'స్, పదం మధ్యలో / చివరిలో మాత్రమే వస్తుంది . --కానీ -పదారంభంలో రాదు. అరీఫు'స్ 'కు ముందు దృఢ వర్ణం వస్తే అరీఫు'స్ ను కూడా గట్టిగా పలకాలి .

| ఖా'లిదుఁ – | شَاسِق _ شَاسِق | ಅ'ಶಾ'ಅఁ - | వలద్దా'ల్లీఁ-    | జా'హి'రుఁ - మీతీ |
|------------|-----------------|-----------|------------------|------------------|
| غَالِدٌ    | <u></u>         | عَطَاء    | وَلَاضَّالِّيْنَ |                  |

(2) అరీపు'స్ కు ముందు మామూలు అక్షరం ఉంటే మాత్రం – ఉచ్చారణ నార్మల్ గా ఉంటుంది

عَنَّاءً عَنَّامً عَنْ عَنْ عَالَى اللَّهُ عَنْ الْحَالَى اللَّهُ عَنْ الْحَالَى الْحَالَى الْحَالَى الْحَالَى عَالِكَ عِزَاءً عَلِيَّاكِ عَالِسٌ حَاسِدٌ عَالِسٌ عَاسِدٌ اللَّهِ عَالِسٌ عَاسِدٌ اللَّهِ عَالَى الْحَالَى الْحَلَى ال

్ త్రిశ్రీ ప్రాంతి ప్ర

**ముస్త్ అ'లియ:** ఈ ఏడు అక్షరాలను పెదవులను విప్పి , పూర్తి నోటితో పలకాలీ ---

| خ – 'بھ | సా'దుస్ -ٮ | దా'దున్- <b>త</b> | గై'న్- ౭ౖ - | ِ <b>ط</b><br>- رُوْع | కా'ఫ్- <b>ల్</b> - | <b>ئل</b> ۔ ۔ گئ |
|---------|------------|-------------------|-------------|-----------------------|--------------------|------------------|
|         |            |                   |             |                       |                    |                  |

ా త్రత్త్ ఏదు[న్] - హు'రూపు'ల్ హంస్ - : పది వర్ణాలను

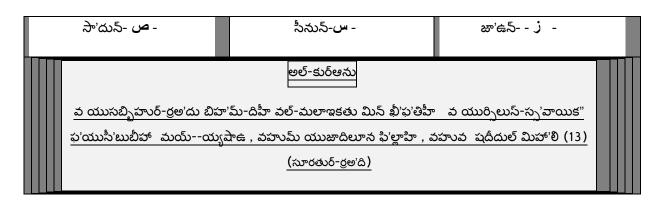
ఉచ్చారణ చేసేపేళ నోటినుండి గాలి ఊద బడుతుంది –ఈ 10 అక్షరాలు ---

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| కా'ఫ్- ల్ - | సా' దున్- 🗠 - | త్స'- చీ —    | ఖ' - 🕇 -       | హ'- ర - |
|-------------|---------------|---------------|----------------|---------|
| పీన్- డా –  | - س- ئىڭ      | ල- <b>ٿ</b> − | ఫ'- <b>త</b> - | హ- ٥ —  |

ా తమ్మ్ మ్ మా మా మా మా పాట్లు పాట్లు

:[ఇస్..whistling... శబ్దం తో పలకబడే -3- వర్ణాలు ]



: వాటి ముందున్న అక్షరాలకు అనుగుణంగా ఈ వర్ణాలు --- గట్టిగా లేక మామూలుగా ఉచ్చరింపబడతాయి .

- الْمَصْنَدُ ఎక్కువ అంకాలు , కేవలం మూడు అసలు , వర్ణాలనుండి, రూపకల్పన చేయబడినపే .
- ఆ మూడు అక్షరాలూ [ verbal-noun ] , క్రియానామవాచకం లేక , అసలు అక్షరాలని పిలవబడతాయి..
  - ప్రతిక్రియకూ ఒక సంభందిత أَلْمَصْدَرُ క్రియానామవాచకం ఉన్నది.
  - <u>మీ క్రి</u>యానామవాచకాల నుండి ఎన్నో *నామవాచకాలు* (- నౌన్స్-) రూపకల్పన్న <u>పొంది ఉన్నాయి .</u>
- ఏమ్మ్ అల్-మస్'దరు కు సంబందించిన నమూనాలను చార్ట్ లో వివరించాము -

| చార్ట్ <i>: అల్-మస్'దరు</i> కు<br><u>ఉదాహరణలు</u>                                                                                                                     | సంబంధిత క్రియ–                                   | చార్ట్ <i>: అల్-మస్'దరు</i> కు<br><u>నమూనాలు</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عَنْ عَالَى مِنْ عَالَى مِنْ عَالَى مِنْ عَالَى مِنْ عَالَى مِنْ عَلَى مِنْ عَلَى مِنْ عَلَى مِنْ عَلَى مِنْ م<br>مَنْ حَلَّى مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ | فتح - 'پنهونون'                                  | غ <b>ع</b> ل – 5.20 ونه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ఘక్-రుఁ – బాపీయో                                                                                                                                                      | شكر- عدد                                         | పు కలు కలు చే                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| కుంఊందుఁ - " ప్రేథిణ్                                                                                                                                                 | ಕ್ರಅ೨ದ – <u></u><br>ಶ೨ <b>೮</b> ೨ದ – <b>೨೩</b> ೦ | ఇపు ఇఊ 'లుస్ – దేత్తి తేత                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| సిద్-∋కుఁ' - " దాడాలు                                                                                                                                                 | స'దుకు –                                         | غِعلُ- پُهُ عُلْ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| عمل عمل عمل                                                                                                                                                           | عمل- عمل - عمل                                   | عيل - عيل - عيد - |

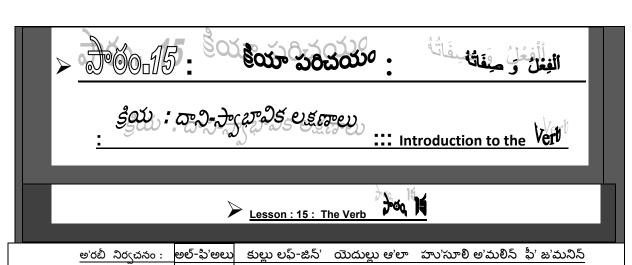
• 3-అక్షరాలు - హెప్స్ట్ ‡ కామ్ము + డాలు - (<u>ఎ</u>) +( ఎ)+ (ఏ ) : లతో ఉదాహరణలు

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| -ာ် $g$ الدُ $g$ ဆစိ $a$ ထာ $a$ ဗဿ္လ ភာလျှ ဃ - parents |                                         |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| మువల్లిదతుస్ midwife / obstetrician                    | మువల్లిదుస్ midwife / obstetrician      |
| (f)                                                    | (m)                                     |
| ప్రాంధ్ మాలుదుస్ infant / baby                         | పలద జన్మనిచ్చెను / procreated           |
| ్డ్ ప్రాప్త పల్లతుస్త్ర్ పుట్టుక - birth               | పులాదుస్ birthday                       |
| _ ചّے عوب ಶಾನುపು-delivery- చేయించెను/acted             | عَلَولَّد జన్మనిచ్చుట-to originate      |
| as a midwife                                           |                                         |
| ్ పెఎఎ ఎ ్ పె ఎ □ ఎ బ్ ఎలాది బ్లు క - బర్త్ -          | عُولَد యూలదు అతను పుడుతున్నాడు /        |
| birth                                                  | పుడతాడు he is being born / will be born |
| ပြုကျပ်ချော် ချော်ကျော် စေ့ရှိ mother + ဗဝဇ္ဇီ father  | ్తే<br>వలడుస్ పిల్లవాడు – a boy         |
| = <i>ဘော်ငါ</i> မသုံး - a mother                       | ျှီ အစီထ <b>ာ်</b> ဘဏನ – a father       |

### End of the lesson అల్-హదీతు'

సిఫ'తుల్-వదూ'ఇ' : 1-అయ్యన్-వియ అల్-వదూ' బిక'ల్-బిహి , వలా ఎల్-ఫి'జ' బిలిసానిహి .2- త్పుమ్మ యెకూ'లు బిస్మిల్లాహి .3-త్పుమ్మ యగ్'సిలు కప్పై'హి త్సలాత్స మర్రాతిన్ . 4- త్పుమ్మ యతమద్'-మదు' వ యస్తన్-పికు' బిల్-మాఇ త్సలాత్స మర్రాతిన్ వ యజ్-జీ' మర్ర తన్ ఔ మర్రత్రెని .5 – త్పుమ్మ యగ్'సిలు పజ్-హ'హు త్సలాత్స మర్రాతిన్ . 6- త్పుమ్మ యగ్'సిలు యదైహి మిన్ రుఊసిల్ అసాబీఇ ఇలల్ మురాఫ'కై'ని త్సలాత్స మర్రాతిన్ , యజ్-జీ' మర్ర తన్ ఔ మర్రత్రెని ముక'ద్దమన్ ఇల యుమ్-నా ఆలల్ యుస్రా ..7-త్పుమ్మ యమ్-సహు' రాసహూ మర్రతన్ వాహి'దతన్ మఅ'ల్ ఉద్'సైని బిగు'ర్ఫతిన్ వాహి'దతిన్ .8- త్పుమ్మ యగ్'సిలు రిజ్-లైహి త్సలాత్స మర్రాతిన్ , యజ్-జీ' మర్ర తన్ ఔ మర్రత్రెని ముక'ద్దమన్ ఇల యుమ్-నా ఆలల్ యుస్రా . 9- త్పుమ్మ యకూ'లు బఅ'ద ఫి'రాగి'హీ మినల్ వదూ'ఇ < అష్-హ'దు అ'ల్లా ఇలాహ ఇల్-ల్లల్లాహు వ అష్-హ'దు అన్న ముహ'మ్మదన్ అ'బ్-దుహూ వ రసూలుహూ >



ఖా'స్పి'న్ , అవ్ లఫ్'జున్' యెదుల్లు ఆ'లా హోలతిఁ అవ్ హ'దతిఁ' ఫీ' జ'మనిన్ ఖా'స్పి'న్ .

 $\frac{1}{2}$  ప్రాంతి క్రియ - ఏదైనా జరిగిన / జరుతున్న / కాబోయే / చేయవలసిన -- పనిని లేక పుటనను కాలసహితంగా సూచించేపదాన్ని  $\frac{1}{2}$  అంటారు.

- దీని ముఖ్య లక్షణాలు ఇలా ఉంటాయి ---
- క్రియకు అల్ , త మర్భూతః , తన్-వీన్ లు ఉండ కూడదు క్రియలపై వీటిని ప్రయోగించరాదు.
  - క్రియల నుండి , క్రియానామవాచకాలను , తయారుచేయవచ్చు— పురుషములకు / లింగములకు / వారిసంఖ్యలకూ , మరియూ / కాలాలకు , అనుగుణంగా , క్రియారూపాలను (declension) మార్చుకోవచ్చు .
    - క్రియలతో పాటు పార్టికల్స్ ను కూడా వాడుకోవచ్చు.
  - **లి ర బీ** భాషలో క్రియా పదాలకు మూడు(3) లేక నాలుగు (4) మూల వర్ణాలే ఉంటాయి . వీటిని మాజర్థడున్ \_ مُجَرَّدُ క్రియలని పిలుస్తారు .
    - مَرْيُدُ مَا مَا مُعْرِيْكُ مَا مُعْرِيْكُ مَا مُعْرِيْكُ مِنْكُ مَا مُعْرِيْكُ مِنْكُمْ مُعْرِيْكُ مَا مُعْرِيْكُ مُعْرِيْكُ مَا مُعْرِيْكُمُ مُعْمُونُ مُعْرِيْكُمُ مُعْرِيْكُمْ مُعْرِيْكُمُ مُعْرِيْكُمُ مُعْرِيْكُمُ مُعْرِيْكُمُ مُعْرِيْكُمْ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمُ مُعْمِعُمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمِعُ مُعْمُ مُعْمُعُمُ مُعْمُ مُعُمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعُمْ مُعْمُ مُعُمُ مُعْمُ مُعُمُ مُعُمُ مُعُمُ مُعُمُ مُعُمُ مُعْمُع
    - عَرِيْدٌ فَيِيْهُ مُوْيَدٌ مُوْيِدٌ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى

ನಾಲುಗು(೪) ಲೆಕ ಐದು(೫) ಲೆಕ ಆರು (೬) ಅ $\pm$ ರಾಲು ಕುಾಡಾ ఉಂಡಎಮ್ಘ.

 $\div$  ముజర్రదుస్ కాని ఇతర ©క్షియాపదాలను  $\dot{\hat{y}}$  మడీ'దుస్ ఫీహి క్షియలని పిలుస్తారు.

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| •             | <u>అన్ని</u> | అ'రః | Í    | క్రియల చివరిలో ( అంత్య-ప్రత్యర | రుమ్ కాబడే | పురుషపద         |
|---------------|--------------|------|------|--------------------------------|------------|-----------------|
| <u>ప</u> ెకలి | ృకనామా       | లను) | అద్ద | మాయిరుల్-ముస్-ఫసిలను           | *** జతచే   | సి జోడింపవచ్చు. |

- \*\*\* **୭୬** : (14 –೧೪):
- [ హు, హుమా, హుమ్, హ్, హుమా, హున్న, క, కుమా, కుమ్, కి, కుమా,
   కున్న, య, నా-]
- క్రియలను గురించి మరిన్ని వివరాలను రాబోయే పాఠాలలో చదవగలరు .
  - § ວ່າ ນໍດີຮູ້ວ່າ Different Types of Verbs

|          | అల్-ఫి'అలుల్-తు'లాతీ'-అల్-  | క్రియ మూడు మూల             | و ر س ق         |
|----------|-----------------------------|----------------------------|-----------------|
| Types    | <u>ముజర్రదు</u>             | అక్షరాలనే కలిగి ఉంటుంది    | مجرد            |
| Verb -   | అల్-ఫి'అలుర్-ర్రుబాఈ' అల్   | క్రియలో నాలుగు మూల         | و ر س ي         |
| <u>V</u> | ముజర్రదు                    | వర్ణాలే ఉంటాయి.            | مجرد            |
|          | అల్-ఫి'అలుర్-ర్రుబాఈ - అల్- | <u>క్రి</u> యలో మొత్తం 5/6 | 0 80 /          |
|          | మజీదు ఫీ'హి                 | అక్షరాలు ఉండవచ్చు .        | مزید فِیهِ      |
| Types    | అల్-ఫి'అలుల్-ఖు'మాసీ- అల్-  | క్రియ మొత్తం ఐదు వర్ణాలను  | مَزِيْدٌ فِيْهِ |
| Verb - 7 | మజీదు ఫీ'హి                 | కలిగి ఉంటుంది              | ,, <del>,</del> |
|          | అల్-ఫి'అలుల్ సుదాసీ- అల్    | క్రియ మొత్తం ఆరు అక్షరాలనే | مَزِيْدٌ فِيهِ  |
|          | మజీదు ఫీ'హి                 | కలిగి ఉంటుంది              | ,, <del>,</del> |

End of the Topic



### Etymology - Past Tense Verb శబ్దోత్పత్తి - నిరుక్తి - యౌగికం

Lesson : 16 : The Verb --- Past Tense

- Francisco Control Control Control
- <u>ఆ'రబీ నిర్వచనం :</u> అల్-ఫి'అలు-ల్- మాదీ' హువ కుల్లు లఫ్-జిఁ' యెదుల్లు ఆ'లా హు'సూ'లీ అ'మలీఁ ఫీ' జ'మనిఁ మాదిఁ' / అల్-ఫి'అలు-ల్- మాదీ' యెదుల్లు ఆ'లా హోలతిఁ అవ్ హ'దతిఁ' ఫీ' జ'మానిఁ' సా'బికిఁ'
- గడచిన / భూతకాలంలో ఐపోయిన పనిని సూచించే క్రియను ఫి అలుల్-మాదీ / అంటారు .
  - 🗸 🖸 1 : الْفَعْلُ الْفَعْلُ الْمَاضِي : 3- ಮಾడు ಅಕ್ಷರಾಲ ತ್ರಿಯకು ఉదాహరణలు

| جَلَسَ      |
|-------------|
| ڠٚۯؘءٛ      |
| شُرِبَشُربَ |
| ٱكۡلَأُكۡلَ |
| كَتُب       |
|             |

- > <mark>భూతకాలపు క్రియ الْفِعْلُ- الْمَاضِي (الْمَاضِي الْفِعْلُ الْمَاضِي) బ---- పురుషుపద సర్వనామాలు (ప్రోనౌస్ సతప్ప ، యే</mark> ఇతర పార్టీకల్స్ తో కలసివచ్చినా తన స్థిరత్వాన్ని కోలుపోవు.
- ه <mark>ఐవే الْمَاضِي భూతకాలపు క్రియ - లు ---</mark> పురుషుపద సర్వనామాల (ప్రోనౌఁస్) తో కలిసివస్తేమాత్రం - గుర్తులు మారగలవు-

| شُربُواْ                                                    | شُربَا                                                                            | شُربْتَ                                               |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>షరి-బూ</b> - వాళ్ళు తాగారు<br>( ప్రథమపురుషం- పురుషలింగం) | <b>షరి-బా -</b> వాళ్ళిద్దరు<br>తాగారు-( ప్రథమపురుషం -<br>ద్వివచనం-రెండులింగాలకూ-) | <b>షరిట్-త</b> -నువ్వు-<br>( ఒక-పురుషునివి)− తాగితివి |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| ﴾ لَفِعْلُ-الْمَاضِي - عُن <i>وونة ا</i> لْمَاضِي - الْمَاضِي - عُنوونة الْمَاضِي - عُنوونة الْمَاضِي - عُنوونة الْمَاضِي | <b>ాదీ'</b> మొదటి అక్షరం యెల్లప్పుడ    | మా – <b>ఫత్-హ</b> ీ గుర్తుసే                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                                                                                                           | గుర్తు - <b>ఫత్-హ</b> ీ ీ <b>ద'మ్మ</b> | <sup>ඡාා</sup> / <b>පි</b> හු <sup>ඡාා</sup> — ජා |
| <u>మాడ</u>                                                                                                                | ంటిలో యేదైనా ఒకటి కావచ్చు .            |                                                   |
| ఉదాహరణలు-ప్రథమపురుషం-<br>ఏకవచనం-పుం.లింగం                                                                                 | మధ్య –అక్షరం-గుర్తు                    | నమూనా                                             |
| – حَسُنَ – صَغُرَ– كَبُرَكَبِرَ<br>صَعُبَ – سَهُلَسَهِلَ                                                                  | బ్పుతుం – صَمَة                        | فَعُلُ ﴿ غُالِهُ ﴿ فَعُلُ                         |
| ذَهَبَ ـ سَأَلَ ـأَكَلَأُكلَ ـ كَتَبَ<br>صَنَعَصَنع ـ                                                                     | عْتُمَةُ - عَانُمَةُ عَانُمَةً         | <u>لَع</u> َفُ – ఫ'అ'ల                            |
| – فَرحَ– عَلِمَ– شَربَشَربَ<br>فَهِمَ – غَضِبَ                                                                            | عَيْنُ – కెస్రఃతుఁ                     | هُعِلَ −ఫ'ఇ'ల                                     |

| الْفِعْلُ الْمَاضِي ﴿ عُلَا الْمَاضِي |                             |                           |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|--|
| Examples : ఫిఅలుల్-మాదీ<br>పార్టికల్స్ తో                                                                     | ఫిఅలుల్-మాదీ                | పార్టికల్స్ తో            |  |
| إِنْ شَرِبَ الْوَلَدُ                                                                                         | ـ مَا شَرِبَ الْوَلَدُ      | شَرِبَ الْوَلَدُ          |  |
| <i>කැ                                    </i>                                                                 | మా ప రి                     | ష రిబ అల్-వలదు            |  |
| <u>(ఇఁ -చేదర్థకం)-ఓకపేళ</u>                                                                                   | <i>బ అల్-వలదు -</i> అబ్బాయి | ( నిశ్చయార్థకం ) -అబ్బాయి |  |
| ಅಬ್ಬಾಯಿ                                                                                                       | తాగలేదు <i>(-నకారం)-</i>    | <u>తాగాడు-</u>            |  |
|                                                                                                               |                             |                           |  |
| الْفِعْلُ - الْمَاضِي                                                                                         | ೀ (2) ನಾಲುಗು -೪-ಅಕ್ಷರಾಲ     | _ ఫి'అలుల్-మాదీ'          |  |

| <b>తర్-జవు</b> అనువదించెను                    | تُرْجَمَ        |
|-----------------------------------------------|-----------------|
| జ'ల్-జ'ల కంపించెను                            | زَلْزَلَ        |
| <b>కా'బల</b> ముఖాముఖీ అయ్యెను                 | قابَلَ          |
| <b>నజ్ఞ'మ</b> ఏర్పాటుచేసిను / కవిత్వం అల్లెను | نَظُّمَ نَظمَ   |
| <b>రత్తబ</b> పద్దతిలో పెట్టెను                | ۰۰۰ رَتَّبَرَتب |

🗸 <u>G(3) الْفِعْلُ - الْمَاخِيى: ಐదు--೫- ಅ</u>ತ್ವರಾಲ \_ *ఫిಅಲುల్–మాదీ* 

| <b>తబాల'ద</b> ఒకరికొకరు దూరమైరి  | آغدابْ عُدابْتُ عُدابُ عُد |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>ఇక్'తరబ</i> సమీపించెను        | ٳڨ۠ؾۘۯؘڹۘ                                                                                                      |
| <b>తక'ద్దమ</b> ఒకరికొకరు ఎదురైరి | تَقَدَّمَتَقَدم                                                                                                |
| ఇస్తలమ అడిగెను-విచారించెను       | اِسْتَلَمَ                                                                                                     |

<u>((4) الْمَاضِي: ಆರು-६-ಅ</u>ತ್ತರಾಲ - *ఫిఅలుల్-మాదీ* 

| ఇస్తఫ్'సర | సమాచారం అడిగెను-enquired | إسْتَقْسَرَ |
|-----------|--------------------------|-------------|
| ఇస్తగ్    | ఫర మన్నింపుకోరెను        | ٳڛٮٛؾۼٚڡؙٛڕ |
| ఇస్-తల'వ  | ల వాడెను /ఉపయోగించెను    | إستتعَمَلَ  |
| ఇస్తక్'ఒ  | ల ఆహ్వానించెను / కలిసెను | ٳڛ۠ؾؘۘڨ۠ڹؚڷ |

# 

భూతకాలక్రియ –రూప పరివర్తన Morphology

(declension)

#### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL (SHYTAANU) as a close friend\*

- భూతకాలక్రియ: నులన్ని ప్రథమ, మథ్యమ, ఉత్తమ పురుపాలకు, ఏక ,ద్వి,బహువచనాలకు , మరియూ పుం , స్త్రీ లింగాలకు తగినట్లు గా రూప కల్పన చేసుకోవచ్చు .
  - అరబీ భూతకాలక్రియ కు -14 –రూపాలున్నాయి
  - భూతకాలక్రియ <mark>రూప పరివర్తన *-మరియూ* నమ</mark>ూనాలు - భూతకాలక్రియ – – Ill<sup>rd–</sup>person- ప్రథమ పురుషం-పుంలింగం

### الفعل الماضي

| అర్థం                                           | ఉదాహరణలు    | నమూనాలు   |
|-------------------------------------------------|-------------|-----------|
| $oldsymbol{e}$ లయన రాశాడు $eta$                 | <u>కతబ</u>  | كُتُب     |
| <u>వాళ్ళిద్ద</u> రు (Dual)<br><u>రాశారు</u> ్ది | <u>కతబా</u> | كُتُبُ    |
| <b>వాళ్ళందరూ రాశారు</b> ే                       | కతబూ        | كَتَبُوْا |

ఉదాహరణలు

భూతకాలక్రియ – – III<sup>rd–</sup>person- ప్రథమ పురుషం –స్త్రీ లింగం .

| ఆమె రాసింది♀                                   | కతబత్  | <del>ڮؾڹؾ</del> |
|------------------------------------------------|--------|-----------------|
| <u>ವಾರಿದ್ದರು(Dual -fem)</u> ♀<br><u>ರಾಕಾರು</u> | కతబతా_ | كَتَبْتَا       |
| <u>వారందరు (fem)</u><br><u>రాశారు</u> ♀        | కతబ్-న | كَتَبْنَ        |

 $\square$  $\in$  భూతకాలక్రియ - $\mathsf{II}^\mathsf{nd}$  Person-మథ్యమ పురుషం - పుంలింగం

| నువ్వు రాశావు $\circlearrowleft$ కలబ్-త $\mathring{z}$ $\mathring{z}$ $\mathring{z}$ $\mathring{z}$ |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|

| మీరిద్దరు(Dual) రాశారు. ♂ | కతబ్-తుమా | كَتَبْتُمَا |
|---------------------------|-----------|-------------|
| మీరందరు రాశారు∂           | కతబ్-తుమ్ | كَتَبتُمْ   |

• భూతకాలక్రియ -ll<sup>nd</sup> Person- మథ్యమ పురుషం - స్త్రీ లింగం .

| నువ్వు రాశావు(fem-singular)♀                        | కతబ్-తి    | كتبْت       |
|-----------------------------------------------------|------------|-------------|
| మీరిద్దరు (Dual-fem) రాశారు $ $                     | కతబ్-తుమా  | كَتُبْتُمَا |
| ${f \underline{b}}$ రందరు (f) రాశారు ${}^{\square}$ | కతబ్-తున్న | كَتُبِتُنَّ |

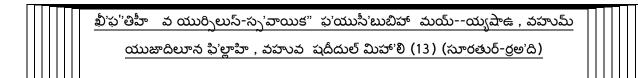
• భూతకాలక్రియ – రెండు లింగాలకూ – M + F - ఉత్తమపురుషం -l<sup>st</sup>-person

| <u>నేను రాశాను</u> ♀♂<br>(రెండు లింగాలకూ -M+F)                                  | <mark>కతబ్-తు</mark><br>(రెండు రింగాలకూ -M+F) | كَتُبْتُ  |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|
| <u>మేము రాసాము</u> ♀∂<br>( ద్వివచనం / బహువచనం )-( రెండు<br><u>లింగాలకూ M+F)</u> | <b>కతబ్-నా</b><br>(రెండు లింగాలకూ −M + F)     | كَتُبْنَا |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| . இன்: வருவாக+ முற்று                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |
| الْفِعْلُ الْمُتَعَالِيُّ الْمُتَعَالِيِّ عَلَيْكُ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيَّ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيَّ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيَّ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيِّ عَلَيْكِ الْمُتَعَالِيِّ الْمُتَعَالِيِّ لِيَعْلِيْلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِيلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِّيِّ الْمُتَعِلِّيِّ الْمُتَعِلِّيِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِّيِّ الْمُتَعِلِّيِّ الْمُتَعِلِّيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِّيِّ الْمُتَعِلِّيِّ الْمُتَعِلِّيِيِّ الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِي عِلْمِي مِعْلِي مِنْ الْمُتَعِلِي الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِي الْمُتَعِلِي عَلَّى الْمُتَعِلِيِّ الْمُتَعِلِي مِنْ الْمُتَعِلِي مِنْ الْمُعِلِي مِنْ مِنْ م |  |  |  |  |  |
| Lesson: 17: Verb: Present Tense:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |
| అ'రబీ నిర్వచనం : అల్-ఫి'అలు-ల్-ముదా'రిఉ హువ కుల్లు లఫ్'జిఁ' యెదుల్లు ఆ'లా                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |
| హు'సూ'లి అ'మలిఁ ఫి' జ్జ'మనిల్ హా'ది'రి అవిల్ ముస్తక్'బలి . / అల్-ముదా'రిఉ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |
| యెదుల్లు ఆ'లా హా'లతిఁ అప్ హ'దతిఁ ఫిల్ హా'ది'రి అవిల్ ముస్తక్'బలీ - వ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |
| లాబుద్ధ అయ్-కూన  మబ్-దూలఁ బిహ'ర్సిఁ మిఁ –అహ్'రఫిల్ ముదా'రిఅ <sup>ి.</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |
| 💠 వర్తమానకాలంలో జరుగుతున్న పనిని లేక ఘటనను సూచించే పదాన్ని అల్-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |
| <b>ఫి'అలు అల్-ముదా'రిడ్</b> అంటారు .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |
| అరబీలో ఇదే క్రియను , భవిష్యకాలానికి కూడా వాడుకో వచ్చు .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |
| 💠 బ్రామ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |
| అక్షరం అదనంగా ఉంటుంది . ఐతే పై అక్షరాలలో ఏదో ఓక దానిని మొదటి అసలు అక్షరంగా , కలిగి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  |  |  |
| ఉండే ఇతర క్రియల విషయంలో మనం జాగ్రత్తపడాలి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |
| غربية المسارع ( ప్రామానకాలపు క్రియలకు— 6-నమూనాలు ఉన్నాయి .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |
| ఉద్పరణా గుర్తు - దాస్త్రీ స్ట్రీలో - దాస్త్రీలో - దాస్త్రీలో - డాప్ట్రీలు       - (డిఫాల్ట్- ఒపెల్-సైఁ).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |
| ఇతర వ్యాకరణాంశాల ప్రభావం వలన లేక మూడ్స్ –(క్రియా ప్రవృత్తి ) వలన ఈ క్రియలపై                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |  |  |
| <b>భత్త</b> ీ - లేక <b>సుకూనుఁ</b> - గుర్తుకూడా రావచ్చు.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |  |
| * ఐతే ఎట్టి పరిస్తితులలోనూ غريم పర్షమాన - క్రియలపై — కెస్ర్యులు - మాత్రం రాకూడదు .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  |  |  |
| అల్-కు'ర్ఆ'ను : వ యుసబ్బిహు'ర్-ర్రఅ'దు బిహ'మ్-దిహీ వ అల్-మలాఇకతు మిన్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*



#### 

| النه المعتبر Present Tense  Verb నమూనా                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | شَارِغُ Chart:                                   | ్ జ్రైమ్ ప్రేట్లో<br>———————————————————————————————————— |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |                                                           | <u> </u>          |
| <u>هُ *و 'و - مَنْعَلُ - يَفْعَلُ - يُفْعَلُ - يَفْعَلُ - يَفْعُلُ - يَفْعَلُ - يَعْمَلُ - يَفْعَلُ - يَفْعَلُ - يَفْعَلُ - يَفْعَلُ - يَعْمِلُ - يَفْعَلُ - يَعْمُلُ </u> | <u>ఫ'తహ'-</u> _ <u>యఫ్'తహు'</u><br>(తెరచు)       | <u>فَتَحَ –</u><br>يَفْتَحُ                               | فَعَلَ - يَفْعَلُ |
| ئۆ'ف'و-مىئ'ھ'وں<br>مُعل - يَفْعُلُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <u> అకల- యఅ'కులు</u><br>( తిను )                 | أْكُلَ – يَـأُكُل                                         | فَعَلَ - يَفْعُلُ |
| غ'ه'و۔ميئ'ع'ون<br>معل-يفعل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <u>ద'రబయద్'రిబు</u><br>( కొట్టు )                | ضَرَبَ-يَضْرِبُ                                           | فَعَلَ - يفْعِلُ  |
| <u>ئْ،ھْ،مْ، - تَوْھ</u> لُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>సమీఅ'-యస్-మఉ'</i><br>( విను )                 | سُمِعَ – يَسْمَعُ                                         | فَعِلَ- يَفْعَلُ  |
| غ'ع'و-صييَ'ع'وع<br>فعل -يفعل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <i>హ'సిబయహ్'సిబు</i><br>( ఆకళించు )              | ئسئ – نسم                                                 | فَعِلَ- يفْعِلُ   |
| غ'ه'و-ميهُ'ه'ون<br>مُعَلَ -يَفْعَلُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <u>కరుమ-</u> <u>యక్-రుము</u><br>( మర్యాద పొందు ) | كَرُمَ – يَكْرُمُ                                         | فَعُلَ- يَفْعُلُ  |

# Future Tense VERB - 1- భవిష్య కాలానికి కూడా క్రిల్లో పర్తమానక్రియనే

- [ స / ఆరేపి -]- అనే [ prefixes ] ఆదిప్రత్త్యయములను , జతచేసి వాడుతారు . అంతేకానీ భవిష్యకాలానికై ఓ ప్రత్యేక క్రియ అంటూ ఏదీ లేదు.
- సెంటసే కాబోయేపనికి prefix [ సె-(ా)] ను వర్తమానక్రియ కు ముందు అటాచ్

   చెయ్యాలి

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| بَسَيَكْتُبُ اسْيَكْتُبُ أَنْ اللهِ اللهُ اللهِ ا       | స+ ౮     | یکثبُ    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| يَن <b>َافُعَلُ مِنَافُعَلُ</b> مِنَ <b>افُعَلُ</b> مِنَافُعَلُ مِنْ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَل | <u>১</u> | أَفْعَلُ |
| مُكُونُ బుస్స్ బా'ము_్ర్ ి [మేము వెంటనే అర్థం చేసుకొంటామ్]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | స+ ౮     | نَفْهَمُ |

 Future Tense Verb-2 కొంత సమయం తర్వాత చేయబోయేపనికి prefix

 - (సౌఫ-) - యాల్లు ను వర్తమానక్రియ కు ముందు జత చెయ్యాలి

| లతడు కొంత సమయం తర్వాత రాస్తాడు 🖒                                         | సౌఫ+ <b>ఉ</b> ంత్రీ <u>లు</u> | يَكْتُبُ      |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------|
| స్ట్రాఫ్లు మాఫ్లు తల'లమూన ి<br>కొంత సమయం తర్వాత మీరందరూ తెలుసుకొంటారు ి  | <u> سۇف+ ئەش</u>              | تَعَلَّمُوْنَ |
| ا سُوفَ تَرْجِعُ ( సాఫ' తర్-జిడ్ ( సాప్రుత్వంత సమయం తర్వాత తిరిగివస్తావు | <u>سۇف+ ئەش</u>               | ڗڒۛڋۼ         |

End of the lesson

> అల్-హ'మ్-దు లిల్లాహిల్-ల్లదీ' బి ని'అమతిహి తతిమ్ముస్-స్పా'లిహాతు < సుబుహా'న ర్రబ్బిక ర్రబ్బిల్ ఇ'జ్జతి అమ్మా యసి'ఫూ'న . వ సలామున్ ఆ'లల్-ముర్-సలూన . వల్ హ'మ్'దు లిల్లాహి ర్రబ్బిల్ ఆ'లమీన >

الإغداد الإعداد الأعداد الأعد

| Card | inal | Numbers | అల్ఈ'దాదుల్ | అసలియ్య <sup>తు</sup> |
|------|------|---------|-------------|-----------------------|
|      |      |         |             | •                     |

|                       | <u>Lesson: 18</u> -Cardinal Nu | imbers:       |                            |
|-----------------------|--------------------------------|---------------|----------------------------|
| <u> తెలుగులో</u>      | <u>అ</u> 'రబీ <b>లో</b>        | ತಿಲುಗು ಅಂತಿಲು | <u>అ'రబీ <b>అంకెలు</b></u> |
| <u>సి'ఫ్'-రు</u> ఁ    | صفر ً                          | 0-0           | •                          |
| వాహి'దుఁ              | واحدً                          | 1-ი           | 1                          |
| ఇత్'-సైని / ఇత్పా 'ని | اثنانِ<br>اثنین                | د-2           | <b>Y</b>                   |
| త'లాత'తుఁ             | ٹْ لِاثْ                       | 3 -3          | ٣                          |
| అర్-బల'తుఁ            | أربعةً                         | 4-₩           | ٤                          |
| ఖం'సతుఁ               | خمسةً                          | Ouest 5-3     | ٥                          |
| సిత్తతుఁ              | ستَّهٔ                         | 6-€           | ٦                          |
| సబఅ'తుఁ               | المراهبي المراهبي              | 7 <b>-</b> e  | 7                          |
| త'మానియతుఁ            | ثَمَانِيَةً "                  | 8-თ           | ٨                          |
| తిస్త్ తుఁ            | يسعي                           | 9-€           | ٩                          |
| <u>అష్-రతుఁ</u>       | عشرةً                          | 10-იი         | ١.                         |

# • అల్ఈ'దాదుల్ అసలియ్య<sup>తు</sup>

| ١.  | ٩        | ٨       | 7     | 7*  | ٥    | ٤      | ٣     | ۲     | ١    | •     |
|-----|----------|---------|-------|-----|------|--------|-------|-------|------|-------|
| 10  | 9        | 8       | 7     | 6   | 5    | 4      | 3     | 2     | 1    | 0     |
| ೧೦  | F        | σ       | 8     | ٤   | 3    | ¥      | 3     | و     | С    | 0     |
| పది | తొమ్మిది | ఎనిమిది | ఏడు   | ఆఱు | ఐదు  | నాలుగు | మూడు  | రెండు | ఒకటి | సున్న |
| ten | nine     | eight   | seven | six | five | four   | three | two   | one  | zero  |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- ఆంగ్లేయుల సిఫర్ జీరో లు అ'రబీ సిస్తి'రు కు అనుకరణలు మాత్రమే .
- అ'రబీ అంకెలు 1 , 2 గుణవిశేషనాలు ఐనందున అవి లింగపరంగా నామవాచకానితో ఏకీభవిస్తాయి.
- <u>అల్ఈదాదుల్ అసలియ్య్ : అ'రబీ అంకెలు 3 నుండి 10 వఱకు polarity- పొలారిటీ అంటే వ్యతిరేక</u> <u>అయస్కాంత ద్రువాలు పరస్పర ఆకర్షణ చెందే విధంగా - రెండు లింగాల అంకెలూ ముదా'ఫుఁ' – వ</u> <u>ముదా'ఫు' ఇలైహి</u> (genitive-plural ) రూపంలో ఉంటాయి.

| త'లాతు' ఫతయాతిఁ  -(ముగ్గురు అమ్మాయిలు). | ثلاثُ فتياتٍ |
|-----------------------------------------|--------------|
|                                         |              |

Numerals 11 and 13-19 are indeclinable for case, perpetually in the accusative.

Numbers 11 and 12 show gender agreement in the ones, and 13-19 show polarity in the ones. Number 12 also shows case agreement, reminiscent of the dual. The gender of in numbers 11-19 agrees with the counted noun (unlike the standalone numeral 10 which shows polarity). The counted noun takes indefinite accusative singular.

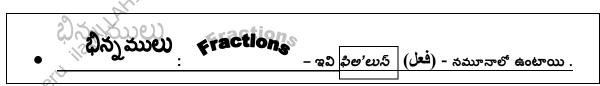
| <u>అ'రబీ లో −fem −</u><br><u>ముఅన్న సు'♀ స్త్రీ</u> లింగం | మహతీ వాచకం♀                       | <u>అంకెలు</u> | <u>మహద్వాచకం</u> ే                | <u>ి అ'రబీ లో -masc-</u><br>ముద'క్కరు <b>ే</b> పురుషలింగం |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| إِحَدَي عَشَرَةَ                                          | ఇహ్-ద అషరః <sup>త</sup>           | <u>11-იი</u>  | లహద అషరః                          | أُحَدَ عَشَرَ                                             |
| إِثْنَتَا عَشَرَة                                         | ఇత్'నతా అషరః <sup>త</sup>         | <u>12-د</u> م | ఇత్'నా అషరః                       | إِثْنًا عَشَرَ                                            |
| ثُلَاثُ عَشَرَةً                                          | త'లాత' అషరః <sup>త</sup>          | 13-กз         | త'లాత' <sup>త</sup> అషరః          | ثُلَاثَةً عَشَرَ                                          |
| أَرْبَعَ عَشَرَةَ                                         | <u>అర్-బఅ' అషరః<sup>త</sup></u>   | <u>∩೪-14</u>  | <u>అ</u> ర్-బఅ' <sup>త</sup> అషరః | أَرْبُعَةَ عَشَرَ                                         |
| خَمْسَ عَشَرَةَ                                           | ఖమ్ప అషరః <sup>త</sup>            | <u>15-ດລ</u>  | <u>ఖమ్ప</u> ి అషరః                | خُمْسَةً عَشَرَ                                           |
| سِتٌ عَشَرَةُ                                             | సిత్త అషరఃీ                       | <u>೧೬-16</u>  | <u>సిత్త<sup>ల</sup> అషరః</u>     | سِتُّةَ عَشَرَ                                            |
| سِبْعَ عَشَرَةَ                                           | సబ్ <b>ల'</b> అషరఃీ               | 17-กะ         | సబ్ <b>ల' <sup>త</sup> అష</b> రః  | سِبْعَةَ عَشَرَ                                           |
| ثُماِنِيَ عَشَرَةَ                                        | త'మానియ అషరఃీ                     | იσ-18         | త'మానియ° అషరః                     | ثُماِنِيَةً عَشَرَ                                        |
| تِسْعَ عَشَرَةَ                                           | తిస్ <b>ల' లష</b> రః <sup>త</sup> | 19-กะ         | తిస్అ' అషరః                       | تِسْعَةَ عَشَرَ                                           |
| – عِشْرِيْنَ<br>عِشْرُوْنَ                                | ఇష్-రూన / ఇష్-రీన                 | 00-20         | ఇష్-రూన / ఇష్-రీన                 | عِشْرُوْنَ – عِشْرِيْنَ                                   |

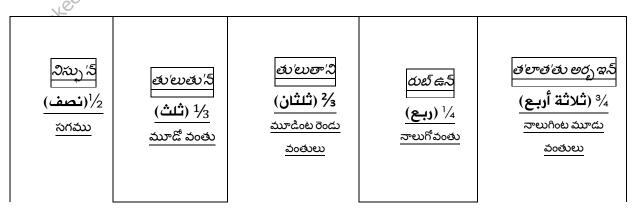
లల్ఈదాదుల్ అసలియ్య $^{40}$  ---యూనిట్స్ ఒఫ్ టెస్ప్ -

| అ'రబీ లో కర్తగా / కర్మగా  | తెలుగులో కర్తగా / కర్మగా        | యూనిట్స్             |
|---------------------------|---------------------------------|----------------------|
| عِشْرُوْنَ ۔ عِشْرِیْنَ   | ඉඩ්-ජාත / ඉඩ්-ර්ත               | <u>٥٥-20</u>         |
| ثُلاثُونَ ـ ثُلَاثِيْنَ   | త'లాతూ'న' / త'లాతీ'న            | <u>30-30</u>         |
| رْبَعُوْنَ - أَرْبَعِيْنَ | అర్-బఊన / అర్-బఈన               | <u>40-५०</u>         |
| خَمْسُوْنَ ـ خَمْسِيْنَ   | ఖ'మ్-సూన / ఖ'మ్-సీన             | <u>50-၁ю</u>         |
| ستُّوْنَ ـ سِتِّيْنَ      | సిత్తూన / సిత్తీన               | <u>60-€0</u>         |
| سَبْغُوْنَ ـ سَبْعِيْنَ   | సబ్-ఊన / సబ్-ఈన                 | <u>70-eo</u>         |
| ثُمَانُوْنَ ـثُمانِيْنَ   | త'మానూన / త'మానీన               | <u>80-თი</u>         |
| تِسْعُوْنَ تِسْعِيْنَ     | <u> లిస్-ఊన / లిస్-ఈన</u>       | <u>90-fo</u>         |
| مِاءَةٌ                   | <u>మి'యో</u>                    | <u>100-೧००</u>       |
| ٱلْفُ                     | అల్-పుఁ'                        | 1000-იიიი            |
| ٱلْفُ مِاءَةٍ             | <u>అల్-పు మి'యి<sup>డ</sup></u> | <u>100,000-೧००००</u> |

### కొన్ని సమ్మిళిత అంకెలు : కాంపౌండ్ నంబర్స్ .

| అల్ఫస్ వ | తిస్ఉ మిఅతిఁ వ | తేస్ ఉసినీన | 1909-กรอร               |
|----------|----------------|-------------|-------------------------|
| అల్ఫు    | <u> </u>       | వ లైలతుఁ    | 1,001 - ౧ంం౧ - రాత్రులు |
| మీలత     | <u> </u>       | వ కితాబాని  | 102 -౧ం౨ - పుస్తకాలు    |
|          |                |             |                         |





### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



### **∂**60.

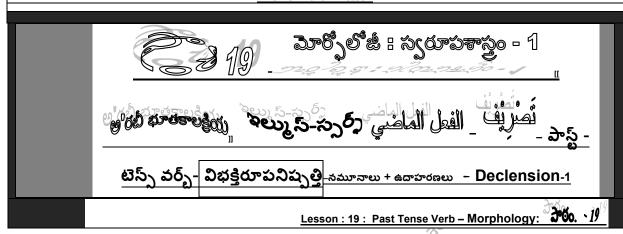
ామవాచకాలకు తగ్గట్లు ఉండాలి -, ఐతే క్రమబోధక అంకెలు - మోలిక సంఖ్యలకు భిన్నంగా ఉంటాయి. [ –మొదటిది –కాకుండా ] తతిమ్మా క్రమబోధక అంకెలు – [[ ఫా'ఇలుఁ ]] --
[[ ఫా'ఇల తుఁ ]] – నమూనాలలో ఉంటాయి .

# 

| <u>అ</u> 'రబీ <b>లో</b> ే | 👌 పురుషలింగం | <u> తెలుగులో</u> | <u>అ</u> 'రబీ <b>లో</b> 🗅 | 🔉 స్త్రీలింగం           |
|---------------------------|--------------|------------------|---------------------------|-------------------------|
| ٲۅؖٙڶۘ                    | అవ్యలుస్     | <u>మొదటి</u>     | ٱوْلَى                    | ఊలా                     |
| ثَانٍ                     | తా'నిస్      | <u>రెండవ</u>     | ثَّانِيَّةٌ<br>-          | తా'నియ <sup>రు:</sup>   |
| ثين                       | తా'లితుస్    | మూడవ             | ثَالِثَةٌ                 | తా'లిత'                 |
| رَابِعٌ                   | జాబిఉ'న్     | <u>నాల్గవ</u>    | رَابِعَةٌ                 | <b>ఱాబిల</b> '          |
| خَامِسٌ                   | ఖా'మిసుస్    | ఐదవ              | خَامِسَةٌ                 | <u>ఖా'మిస్తు</u>        |
| سَاحِسٌ                   | సాదిసుస్     | ఆటవ              | سَاحِسَةٌ                 | సాదిస                   |
| سَابِعٌ                   | సాబిఉ'న్     | <u>ఏడవ</u>       | سَابِعَةٌ                 | <del>ဘဲ</del> ညီ'ဗ      |
| ثَامِنٌ                   | తా'మినుస్    | ఎనిమిదవ          | ثَامِنَةٌ                 | <mark>తా'మిన</mark> తుఁ |

| تَاسِعٌ  | తాసిఉన్ | తొమ్మిదవ   | تَاسِعَةٌ | <mark>తాసియ</mark> తుఁ |
|----------|---------|------------|-----------|------------------------|
| عَاشِر ٌ | ఆషిరుస్ | <u>పదవ</u> | عَاشِرَةٌ | ఆపిర <sup>టు</sup>     |

End of the Lesson



\* త్ర్మాతకాలక్రియే కు, పురుషములకూ, లింగములకూ, తగినట్లుగా , మరియూ, వచనాలను, తెలిపే రీతిలో [14 ] రూపాలున్నాయి.

భూతకాలక్రియ- ఉత్తమపురుషం— పురుషలింగంి + నమూనాలు

| كَتُبَ<br>ఆయన రాసాడు —                        | دبتے<br>خفی            | فُعَلَ   |
|-----------------------------------------------|------------------------|----------|
| لَتْبَا<br><u>వారిద్ద</u> రు రాసారు           | کتباً<br>خ <b>فی</b>   | فُعِلَا  |
| ا <mark>کَتَبُوْ</mark><br>- వాళ్ళందరూ రాసారు | عُبِّرَاً عُلِيْ الْمُ | فَعَلُوا |

భూతకాలక్రియ- ఉత్తమపురుషం— స్త్రీ-లింగం-్గి +నమూనాలు

| on - 50 pt           |                      | · // / |
|----------------------|----------------------|--------|
| ్ ఆ స్త్రీ రాసింది ♀ | تىتى - <i>چەسۇ</i> ي | فعلت   |
|                      |                      |        |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| <u> ప్రాల్లు</u> <u>వారిరువురు–స్త్రీలూ</u><br>రాసారు ♀                                                         | ع - كتبتا<br>چىنى - كتبتا             | فُعَلَتُا |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|
| كَتُبْنُ عَصْدِهِ مِنْ عَصْدِهِ اللَّهِ عَلَيْ عَامِيْ عَصْدِهِ عَلَيْ عَامِيْ عَلَيْ عَلَيْ الْعَامِينَ عَلَيْ | - عَتْبَنَ<br>عَتْبُنَ عَصْ <i>قُ</i> | فَعَلْنَ  |

سُلُوْلُوْلُوْلِ • భూతకాలక్రియ− ఉత్తమపురుషం— స్త్రీ-లింగం-♀ +నమూనాలు

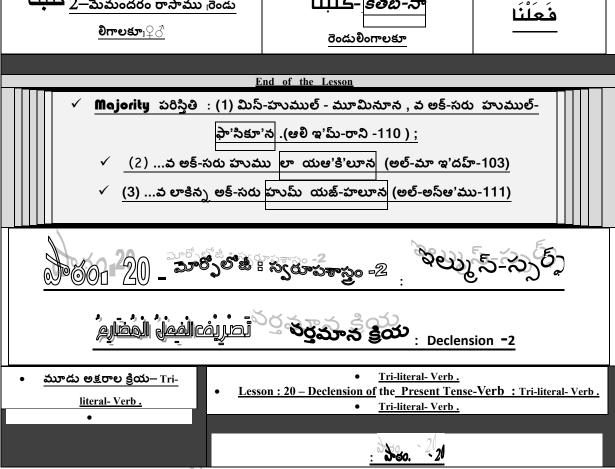
| <u>సుభే</u><br>మవ్వు రాసావు <b>ే</b>                 | ِ جَسِٰتَے<br>عف <i>ی</i>     | فَعَلْتَ    |
|------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------|
| كَتَبْتُمَا<br><u>మీరిద్ద</u> రూరాసారు— <u>్రే</u>   | لَمْتُبْتَكَ<br><i>قطيى</i>   | فَعَلْتُمَا |
| <mark>کُتَبِتُمْ</mark><br><u>మీరందరూ రాసారు—్రే</u> | ُ عَتَبِتُكَ<br><i>خوق—خى</i> | فَعَلْتُمْ  |

భూతకాలక్రియ-మధ్యమ పురుషం- స్త్రీలింగం بالفعل الماضي (پنجان الماضي)

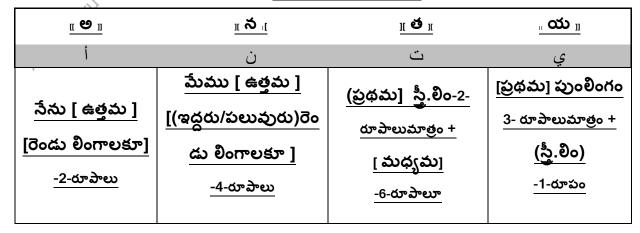
| ్లో నీ వొక స్త్రీవి రాశావు - 🖓              | حَتْبَ- حَقَيُّ             | فَعَلْتِ    |
|---------------------------------------------|-----------------------------|-------------|
| کَتُبْتُمَا మఇద్దరు స్త్రీలు రాశారు - 🛚     | لَمْتُبَتَّحَ- عَقِيمَهِ    | فَعَلْتُمَا |
| کَتَبِتُنَّ <u>మరందరు స్త్రీలు రాశారు</u> 🛭 | ِّنْتِتَحَ- <i>కతబ-తున్</i> | فَعَلْتُنَّ |

الفعل الماضي. భూతకాలక్రియ-ఉత్తమ పురుషం- స్త్రీలింగం + పురుషలింగం ి بالماضي.





- [] ప్రేమ్ ప్రమాన క్రియకు మొదట్లో ఈ నాలుగు prefixes ఆదిప్రత్యయ వర్ణాలలో ---[ **ల**్స్ ల్స్ న్స్ య ] -ఏదో ఒకటి తప్పక ఉండాలి.
  - ఈ నాలుగూ ప్రోనౌఁలు కావు.



### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

### • الفِعْلُ الْمُضَارِعُ ·

#### మూడు అక్షరాల క్రియకు –( Tri-literal- Verb ) ఉదాహరణలు + నమూనాలు :

#### ప్రథమ పురుషం :

| <u>అర్థం</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ఉదాహరణలు                 | నమూనాలు      | పురుషములు /<br><u>లింగములు+</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------|---------------------------------|
| بُكُتُٰبِ ఆయన రాస్తున్నాడు /<br><u>రాస్తాడు</u> ి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | - يَكْتُب<br>ضه          | يَفْعَلُ     | [ఉత్తమ] పుం.లిం                 |
| اِکْتُبَانِ $oxdotsymbol{z}$ $oxdotsymbol{z}$ $oxdotsymbol{z}$ $oxdotsymbol{z}$ $oxdotsymbol{z}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | يَكْتُبَانِ<br>شَاءً-غنت | يَفْعَلَانِ  | [ఉత్తమ]పుం.లిం                  |
| $rac{\hat{oldsymbol{L}} \hat{oldsymbol{L}} \hat{oldsymbol{L}$ | _يُكْتُبُوْن<br>شۇ-غىسە  | يَفْعَلُوْنَ | [ఉత్తమ] పుం.లిం                 |
| ثُكُتُبُ ఆమెరాస్తున్నది / రాస్తుంది 🏻                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | - تَكْتُب<br>قغ-غىس      | تَفْعَلُ     | [ఉత్తమ] స్త్రీ.లిం              |
| Υ تَكْتُبانِ <u>వాళ్ళిద్దరు [ స్త్రీ.రిం]</u><br><u>రాస్తున్నారు / రాస్తారు </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | تَكْتُبانِ<br>خة-ضعت     | تَفْعَلَانِ  | [ఉత్తమ] స్త్రీ.లిం              |
| <u>ై' స్ట్రీ.మి రాస్తారు / రాస్తారు </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | يَكْتُبْن<br>شغ-غىڭ-خ    | يَفْعَلْنَ   | [ఉత్తమ] స్త్రీ.లిం              |

| <u> చేపే నీఒక్కడివి</u>                  | تَكْتُبُ | నమూనాలు ∠ | [ మధ్యమ ] పుం.లిం |
|------------------------------------------|----------|-----------|-------------------|
| <u>రాస్తున్నా వు</u> / రాస్తావు <i>ే</i> | తక్—తుబు | تَفْعَلُ  |                   |

| <u>تَكْتُبانِ మిరిద్దరు</u><br><u>రాస్తున్నారు / రాస్తారు ి</u> | نِکْتُبانِ<br>_فغ—فسی      | <u>تَفْعَلَانِ</u> | [ మధ్యమ ] పుం.లిం    |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|----------------------|
| <u>స్ట్రాహ్మ్ మీరందరూ ే</u><br>రాస్తున్నారు / రాస్తారు          | <b>تكتبۇن</b><br>_فق–غىسەم | تَفْعَلُوْنَ       | [ మధ్యమ ] పుం.లిం    |
| <b>ాస్తున్నా</b> వు / రాస్తావు ♀                                | تَكْتَبِيْن<br>            | تفْعَلِيْنَ        | [ మధ్యమ ] స్త్రీ.లిం |
| <u>స్టాఫీప్ మరిద్దరు స్త్రీలు</u><br>రాస్తున్నారు / రాస్తారు⊊   | نگٹت<br>ھغ–ھسک             | تَفْعَلَانِ        | [ మధ్యమ ] స్త్రీ.లిం |
| <b>ాస్తున్నారు / రాస్తారు.</b> ♀                                | تَكْتُبْن<br>తక్–తుట్–న    | تفْعَلْنَ          | [ మధ్యమ ] స్త్రీ.లిం |

ఉత్తమ పురుషం : ఉదాహరణలు + ( నమూనాలు)

| لُكْتُبُ <u>సేను ఫరేఒక స్త్రీ /</u><br>పురుషుణ్ణి రాస్తున్నా మరేఫె/<br><u>రాస్తాను</u>     | أَكْتُب<br>سويس           | أَفْعَلُ | [ ఉత్తమ ] 2-<br><u>లింగాలక</u> ూ |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------|----------------------------------|
| ్ మీము ♀ీ (ఇద్దరు /<br>పలువురు) స్త్రీలం లేక<br>పురుషులం రాస్తున్నాము /<br><u>రాస్తాము</u> | <b>ాడ్డి</b><br>_నక్-తుబు | نَفْعَلُ | [ ఉత్తమ ]<br> రెండులింగాలకూ      |
|                                                                                            | End of The                | Lesson   |                                  |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



### ؙٵٛڒؙٷؘڗؙٳٲؿڵڣۼڶٵٛڰۼڒؖڽؚؿؖؖڐ

- Different Patterns of The Arabic Verb.

| 360. ·21 | -Lesson : 21 : Verb | Patterns |
|----------|---------------------|----------|
|----------|---------------------|----------|

| المصدر                            | اسم المضعول           | اسم الضاعل             | المضارع            | دِمضلما            |             |
|-----------------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------|--------------------|-------------|
| అల్-మస్-దరు                       | ఇస్ము ల్-మఫ్ఊలి       | ఇస్ము ల్-ఫాఇలి         | అల్-ముదారిఉ        | అల్-మాదీ'          | <u>Past</u> |
| <u>Verbal-Noun</u>                | Passive Participle    | Active Participle      | Present Tense Verb | <u>Tense Verb</u>  | _           |
| فِعَلُ                            | مَفْعُولٌ             | فَاعِلٌ                | يَفْعلُ            | فُعَلَ             | 1           |
| ఫ్లలుఁ                            | మఫ్'ఊలుఁ              | <b>ခဲ့ာ</b> 'ಇဃး       | యఫ్'అలు            | ఫ'అ'ల              |             |
|                                   |                       |                        |                    |                    |             |
| تَصْعِيلُ                         | مُفَعَّلُ             | مُفَكِّلُ              | يُضَعِّلُ          | فَعُل              | 2           |
| <u>తఫ్'ఈలుఁ</u>                   | <u>ముఫ'అ°'లుఁ</u>     | ముఫ'య్యి'లుఁ           | యుఫయ్యి'లు         | ఫ'అొల              |             |
| مُفاكَلَة                         | مُفاعَلُ              | مُفاعِلُ               | يُفاعِلُ           | فاعَلَ             | 3           |
| فِعَالٌ or                        | معاعن                 | معاعق                  | يعاعض              |                    | 3           |
| ఫి'ಆಲು: /ಮು                       | ဿခဲ့ာ'ဗေပး            | ညာခဲ့ာ'အဃး             | యుఫా'ఇలు           | <del>ခ</del> ဲာ'ဗပ |             |
| <del>ခ</del> ဲာ'စပ <sup>ေ</sup> ္ |                       |                        |                    |                    |             |
| إفعال                             | مُفْعَلُ              | مُفْعِلُ               | يُفْعِلُ           | أفعل               | 4           |
| <u> ఇఫ్'ఆలుఁ</u>                  | ముఫ్'అలుఁ             | ముఫ్'ఇలుఁ              | యుఫ్'ఇలు           | అఫ్'అల             |             |
| تُفَعِّلُ                         | م <i>ْتَّفَعَّل</i> ُ | <i>ۮؠؙڷڣٙۼؖڶ</i>       | ڹؚٛڷڡٙ۬ڰؖڶۘ        | تُفَحَّلَ          | 5           |
| తఫ'ఉీలు                           | ముతఫ'అ°లు             | ముతఫ'ఇ <sup>ఇ</sup> లు | యతఫ'ల°లు           | తఫ'అ°ల             |             |
| تفاعُلُ                           | مُتَفَاعَلُ           | مُتفَاعِلُ             | يَتَفَاعَلُ        | تفاعَلَ            | 6           |
| <u> </u> စ္ခဲဘဲ'ၕဃး               | ముతఫా'అలుఁ            | ముతఫా'ఇలుఁ             | యతఫాఅలు            | <u> </u>           |             |
| إنْفِعالُ                         | مُنْفَعَل             | مُنْفَعِل              | يَنْفَعِلُ         | إنْفَعَلَ          | 7           |
| ಷಭೆ,ಡಣು                           | ముఁఫ'అలుఁ             | ముఁఫ'ఇలుఁ              | యఁఫ'ఇలు            | <u> </u> జుస్త, అల |             |
| ا ف ْت ع َ ال ُ                   | م ُف ْت َع َل ُ       | م ُف ْت َع ل ُ         | ى َف ْت َع ل ُ     | ا ف ْت َع َل َ     | 8           |
| <u> ಇಭೆ'ತಿಆ'ಲು</u>                | ముఫ్'తఅలుఁ            | ముఫ్'తఇలుఁ             | యఫ్'తఇలు           | <u> ఇఫ్-తఅల</u>    |             |
| إِفْعِلَالُ                       | مُفْعِلُ              | مُفْعَلُ               | يَفْعَلُّ          | اِفْعَلَّ          | 9           |
|                                   |                       |                        |                    |                    |             |

| <u> </u>     | ముఫ్ఇల్లుఁ   | ముఫ్అల్లుఁ   | యఫ్'అల్లు    | <u> </u>    |    |
|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|----|
| ٳڛ۠ؾڡ۠ڡٵڷ    | مُسْتَفْعَلُ | مُسْتَفْعِلُ | يَسْتَفْعِلُ | ٳڛ۠ؾٙڡ۠۠ۼڶٙ | 10 |
| ఇస్తిఫ్'ఆలుఁ | ముస్తఫ్'అలుఁ | ముస్తఫ్'ఇలుఁ | యస్తఫ్'ఇలు   | ఇస్తఫ్'అల   |    |

#### End of the Lesson.



Lesson : 22 : The Imperative Verb



- <u>అ'రబీ నిర్వచనం :</u> ఫిఅ'లుల్ అమ్-రి హువ కుల్లు ఫిఅ'లిఁ యుత్'లబు బిహి హు'సూ'లి పైఇఁ ఫి'ఙ్జై'మనిల్ ముస్తక్'-బలి -///- అల్అమ్-రు యదుల్లు ఆ'లా హా'లతిఁ అప్ హు'సూ'లి పైఇఁ బఅ'ద త్తకల్లుమి .
- $\frac{\int_{-\infty}^{\infty} \int_{-\infty}^{\infty} \int_{-\infty}^{\infty} \int_{-\infty}^{\infty} \int_{-\infty}^{\infty} \frac{\partial u}{\partial u} \int_{-\infty}^{\infty} \frac{\partial u}$
- الْفِعْلُ الْأَمْرُ <u>అల్ ఫి'అలుల్– అమ్–రు</u> మార్పుచెందని నిశ్చల–క్రియ కాబట్టి దాని ఉప్పారణ గుర్తు -అన్నిస్తితులలోనూ - ఒకే లాగా ఉంటుంది.---
- <u>అల్ ఫి'అలుల్- అమ్-రు</u> మధ్యమ పురుషానికి మాత్రమే పరిమితం– దీనిని లింగ –వచనాలకు - అనుకూలంగా రూపాంతరం చేసుకోవచ్చు.

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

## ్రీల్లో ఆస్ప్లి ంట్స్మార్లనాక్రియ • అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు

• <u>మూడక్షరాల-</u>క్రియ (strong verb - సహీ'హు'స్) తో క్రియారయ్యేవిడ్డాను దూపంలో]

| وقَّهُ 'و 'ويق وقَّمَهُ<br>وقِيْلِ مَعْرُ<br>الْفِعْلُ الْأَمْرُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                 | మధ్యమ ]-[ ఒకవ్యక్తికి ]-                          | ထား                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Step-1- వర్తమ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ాన-క్రియ-[ మధ్యమ పురుషం<br>దాని స్థానంలో [హంజ]ను చే                                                                             | •                                                 | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| هِا فَيْنِ الْمُورِيِّ الْمُؤْمِيِّ الْمُورِيِّ الْمُؤْمِيِّ الْمُورِيِّ الْمُورِيِّ الْمُؤْمِيِّ الْمُومِيِّ الْمُؤْمِيِّ الْمُؤْمِيِّ الْمُؤْمِيِّ الْمُؤْمِيِّ الْمُومِيِّ الْمُؤْمِي الْمُومِي الْمُؤْمِي الْمُو | *** క్రియ మూడో అక్షరంపైన – [ద'మ్మతుస్] ఉంటే , [హంజ] పైకూడా [ద'మ్మతుస్] మాత్రమే <u>ఉండాలి</u>                                    | తక్తుబు<br>నువ్వు<br>రాస్తున్నా వు∕రాస్తావు .     | $\leftarrow$ $\frac{\vec{c} \cdot \vec{c} \cdot \vec{c}}{\vec{c} \cdot \vec{c} \cdot \vec{c}}$ $\frac{\vec{c} \cdot \vec{c} \cdot \vec{c}}{\vec{c} \cdot \vec{c}}$ $\frac{\vec{c} \cdot \vec{c} \cdot \vec{c}}{\vec{c} \cdot \vec{c}}$ $\frac{\vec{c} \cdot \vec{c} \cdot \vec{c}}{\vec{c} \cdot \vec{c}}$ $\frac{\vec{c} \cdot \vec{c}}{\vec{c} \cdot \vec{c}}$ $\frac{\vec{c} \cdot \vec{c}}{\vec{c}}$ |
| ఇజ్-లిస్<br>إجلس<br>ياجلس<br>يامنان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | *** క్రియ మూడో అక్షరంపైన –  [ఫ'త్-హ'తుస్ లేక కెస్రుతుస్] ఉంటే , [హంజ] పై [కెస్రుతుస్]  మాత్రమే ఉండాలి . [ఫ'త్- హ'తుస్ రాకూడదు ] | తేజ్-లిసు<br>కూర్పుంటున్నావు/కూ<br>ర్పుంటావు      | ← <b>ப்யட்</b><br>జలస్త నువ్వు<br>కూర్చున్నావు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| هِ قُـراً<br>إِفْـراً<br>[مُعن] عضي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | *** క్రియ మూడో అక్షరంపైన –  [ఫ'త్-హ'తుస్ లేక కెస్రఃతుస్] ఉంటే [హంజ] పై [కెస్రఃతుస్] మాత్రమే ఉండాలి . [ఫ'త్- హ'తుస్ రాకూడదు ].   | <u>తక్-రఉ</u> మవ్వుచదువుతున్నా  మంద్రుచదువుతున్నా |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

- <u>వర్తమాన [ మధ్యమపురుష ] క్రియ మొదట ఉన్న [ త ్ర ను తీసిపేసి [ త ్ర స్థానం లో</u> <u>హంజ</u>ీ ను చేర్చాలి.
  - కొత్తగా తయాయారైన అభ్యర్ధనాక్రియ అల్ఫి ఆల్ఫి ఆల్ఫార్ ఆల్ఫి ఆల్ఫి
    - <u>అభ్యర్ధనాక్రి</u>య فَا الْأَمْنُ <u>అల్ ఫి 'అ'లుల్- అమ్-రు</u> లోని మూడవ అక్షరంపై ఉన్న ఉఛ్ఛారణా గుర్తునే , మొదటి అక్షరానికి కూడా వాడాలి .
    - కూడా a'మ్ముa' ఉంటే మొదటి అక్షరానికి
- ముదటి అక్షరం కింద కూడా  $\overline{S}$ స్-ర $^{\omega_i}$  మాత్రమ్ ---తప్పక ఉండాలి .  $\overline{\varphi'}$  మ ఉపయోగించరాదు.
  - الْمِعْتُ الْاَمْرُ <u>అల్ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు</u> చివరి అక్షరం అస్ స్పుకూను తోనే ఉండాలి .
  - \*
     Weak verbs లో- అల్-ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు derive చేసే
     విధానాన్ని , separate పాఠంగా

     -book -పార్ట్-2- లో, చదవండి

అభ్యర్ధనాక్రియ అల్ఫి'అ'లుల్- అమ్-రు

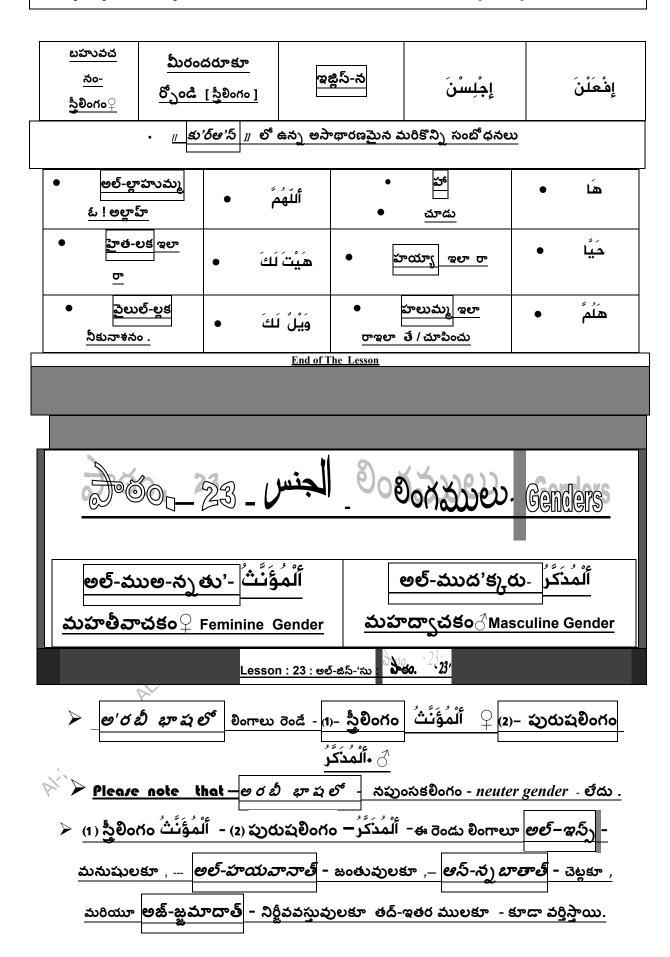
### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| • <u>గుర్తు</u>                     | • అభ్యర్ధనాక్రియ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ←వర్తమాన-క్రియ-[ మధ్యమ ]-[ ఒకవ్యక్తికి ]-              |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| ది'మ్ము తుందు<br>కుదాహరణ            | ఉక్-తుబ్<br>← <u>ౖౖౣ్</u> ౖీన్మ ురాయి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ←తక్తుబు ౖ <b>ఛీపీప్</b><br>మవ్వురాస్తున్నావు/రాస్తావు |
| ఫ'త్-హ <sup>ట</sup><br>కు ఉదాహరణ    | هِهُ عَلَيْكُ عُلِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل |                                                        |
| కెస్-రః <sup>తు</sup> ్కు<br>ఉదాహరణ | هِهُ -گُلُسُ ← اِچْلُسُ اِچْلِسُ اِچْلِسُ اِچْلِسُ اِچْلِسُ اِچْلِسُ اِعْدِالْ اِغْدِالْ اِغْدِالْ اِغْدِالْ ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |

## 

#### 🕨 ದಾನಿ ಆರು ರೂಪಾಲು - 6 – form/of The Command Verb

| మధ్యమ పురుషం↓                            | అర్థం↓                                    | <u>తెలుగులో</u> ↓ | అభ్యర్ధనాక్రియ↓                  | నమూనాలు↓     |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------|----------------------------------|--------------|
| <u>ఏకవచనం-</u><br>పుంలింగం               | <u>నువ్వుకూర్చో</u>                       | ఇజ్-లిస్          | ٳؚڿڵؚڛ                           | إِفْعَلْ     |
| <u>ద్వివచనం</u><br>పుంలింగం              | <u>మీరిద్దరూ</u><br>కూర్చోండి 🖒           | <b>ಇ</b> &්-විථා  | ٳؚڿۛڵؚڛؘٵ                        | إفْعَلَا     |
| <u>బహువచ</u><br><u>నం-</u><br>పుంలింగం   | <u>మీరందరూకూ</u><br><u>ర</u> ్ఫోండి 💍     | ఇజ్-లిసూ          | ٳؚڄٛڵؚڛؗۅ۠ٵ                      | إِفْعَلُوْا  |
| <u>మధ్యమ</u><br>పురుషం‡                  | <u>అ</u> ర్థం <u></u> †                   | <u>తెలుగులో</u>   | <u>అభ్యర్ధనాక్ర</u> ియ <u></u> ే | నమూనాలుౕి    |
| <u>ఏకవచనం -</u><br>స్త్రీ <u>లింగం</u> ♀ | <u>నువ్వుకూర్చో</u><br>[ స్త్రీలింగం ]    | ఇజ్-లిసీ          | ٳؚڿڵؚڛؚۑ                         | ٳڡ۫۠ۘٚعؘڸؚؽ۠ |
| <u>ద్వివచనం-</u><br>స్త్రీలింగం ♀        | మీరిద్దరూ<br>కూర్చోండి<br>[ స్త్రీలింగం ] | ශුක්-වී.♠ 🗆       | ٳؚڄ۠ڵؚڛؘٳ                        | إِفْعَلَا    |



### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

## ్డ్రీలింగం: الْمُؤَنِّثُ దీనికి మూడు ఆనవాళ్ళు

న్నాయి ...నామవాచకం చివరిలో——

a) ( ్ ) త

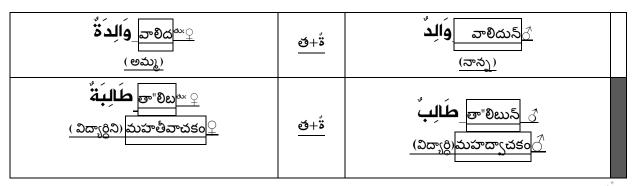
√ b) ( ७ ) అలీఫ్'మక్పూ'రః

√ c) ( ۶۱) అలీఫ్'మమ్-దూదు

 $\sqrt{\ }$  —\_పై - మూడింటి ఏదోఒక గుర్తు ఉండాలి.

| مُنُونَّتُ ـُ عَنْتُ ـُ عَنْتُ عَنْتُ مُؤَنَّتُ مُ | మహద్వాచకం <mark>∂−masculine</mark> - |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                    | ٱلْمُدَكَّرُ                         |

| కూర్చున్నస్త్రీ)                | <u>ფ+</u> ģ  | కా'ఇэదున్<br>రే( కూర్పున్నపురుషుడు )      |
|---------------------------------|--------------|-------------------------------------------|
| సాజిద అంహం<br>(మాకరిల్లో దాసి ) | <u>త+</u> వే | సాజిదుస్ <u>గే</u><br>( మోకరిల్లేదాసుడు ) |
| త'బిదియు<br>(దైవదాసి)           | <u>ფ</u> +靠  | త'బిదున్ <u>ది</u><br>(దైవదాసుడు)         |



 End of the Lesson

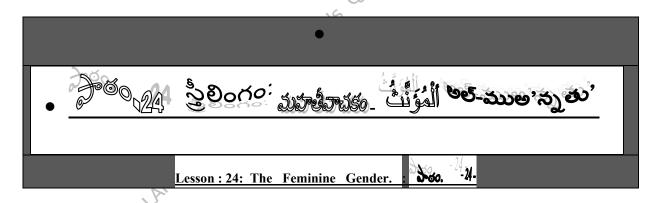
 అల్-కు'రీఆను

 {{ మరి – మీము – (అల్-ల్లాహు' (జల్ల జలాలహు)) - జిన్నులను మరియూ మనుషులనూ

 ఉనికిలోకి తెచ్చింది – మా (జల్ల జలాలహు) ఇ'బాదతు – (దాస్యం) చేయటానికి మాత్రమే –

 }} [-56 – సూరతుద్ – దా'రియాతి] - - - మరి మనం అసలు ригроле -ను ( ఊడిగాన్ని)

 పదిలేసి ఇస్టమొచ్చినట్లు –మస్-మానీ- చెయ్యొచ్చా?



• కొన్ని పేర్లు స్వాభావికంగా స్త్రీలింగాలే ఐఉంటాయి. వాటి చివరిలో స్త్రీలింగ $_{\it II}$  త $_{\it II}$  ఉండదు .

| అమ్మ          | ఉమ్ముస్   | أُمُّ  |
|---------------|-----------|--------|
| <u>కూతురు</u> | బిస్-తుస్ | بِنْتُ |
| <u>సహోదరి</u> | ఉఖ్'తుస్  | ٱُخْتُ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

• మరికొన్ని భౌగోళిక – నామాలు వాడుకలో , స్త్రీలింగాలుగా స్వీకరింపబడ్డాయి.

| భారతదేశం       | అల్–హిఁ దు | ٱلهِنْدُ |
|----------------|------------|----------|
| <u>ఈజిప్పు</u> | మిస్రు'    | مِصْرُ   |

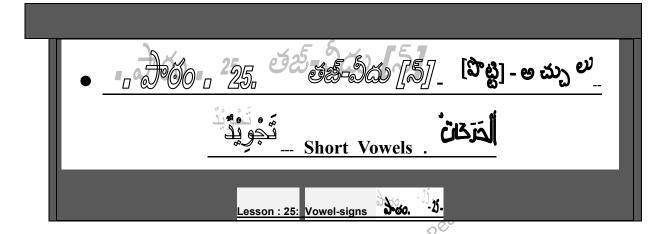
• మానవ శరీరంలోని , జోడు భాగాలు - [కొన్ని మినహాయింపులతో] ...

| కన్ను         | ఐ'నుస్    | عَيْنٌ |
|---------------|-----------|--------|
| <u>ವ</u> ೆಯ್ಯ | యెదుస్    | ۼ۫ڔ    |
| <u>కాలు</u>   | రిజ్-లుస్ | رجْلُ  |

| <u> </u>      | నారుస్    | ئارٌ   |
|---------------|-----------|--------|
| <u> ఇల్లు</u> | దారుస్    | دَارٌ  |
| <u> నేల</u>   | అర్-దు'స్ | أَرْضُ |
| సూర్యుడు      | షమ్-సుస్  | شُمْسٌ |

• పై నియమాలకు కొన్ని మినహాయింపులు : కొన్ని పురుషలింగ - నామవాచకాల ఆఖరున (  $^{\frac{1}{5}}$  )  $\frac{1}{2}$ లింగ  ${}_{\mathbb{Z}}$  ఉంటుంది .. కానీ అవి యెంత మాత్రమూ స్త్రీ - లింగ పేర్లు కావు.

| ఒక పురుషుని పేరు | హమ్-జ             | هَمْظُة  |
|------------------|-------------------|----------|
| ఒక పురుషుని పేరు | <u>తల్–హ</u>      | طُلْحَةً |
|                  | End of the Lesson |          |



- > <u>- అ'రబ్బులు</u> స్పతహా ఉద్చారణా గుర్తులు వాడే వారు కారు కానీ <u>—అల్ఇస్లామ్</u> వ్యాప్తిచందడంతో — అ'రబేతరులు —non-Arabs — అజమీలు - పెద్ద సంఖ్యలలో వచ్చి----
  - > -<mark>అ' ర బీ -</mark> ఉఛ్ఛారణను వక్రం చెయ్యడంవలన గత్యంతరం లేక ఊనికతెలిపే ఈ ఉఛ్ఛారణ గుర్తులను – వాడుకలోకి తెచ్చారు –అ'రబ్బులు . This was the need of the hour .

| > [[-်ထံဆန့်-]] စန                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--|--|
| $ ho$ హల్లులపై రాయబడినప్పుడు $oldsymbol{arphi}$ తెలుగు $oldsymbol{-}$ $oldsymbol{=}$ $oldsymbol{u}$ - $oldsym$ |     |     |  |  |
| بُ ﴿                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ث < | > & |  |  |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| > <u>w</u>                                                   | > <u>&amp;</u>                                              | > <u>&amp;</u>                       |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|
|                                                              | > 0 [[- 35-0]] 65                                           |                                      |  |  |  |
| 🍃 హల్లుల కింద రా                                             | యబడిన - కెస్-ర <sup>తుడ</sup> ్ తెలుగు                      | <i>− i</i> - కి − సమానం <del>-</del> |  |  |  |
| <b>ب</b>                                                     | تِ ﴿                                                        | > €                                  |  |  |  |
| > <u>2</u>                                                   | > <u>3</u>                                                  | > <u>&amp;</u>                       |  |  |  |
| దీర్హాచ్పుల గురించి పేరే పాఠం                                | ಲ್ ವದವಗಲರು –The Long Vowe                                   | els have been discussed              |  |  |  |
| ****                                                         | <u>separately .</u><br>******* ఎండ్ ఒఫ్ ది లెస్టోన్.******* | *******                              |  |  |  |
|                                                              | ల్-గు'స్-లు మినల్- జనాబతి                                   |                                      |  |  |  |
|                                                              |                                                             |                                      |  |  |  |
| క'ల్బిహి రఫ'అల్                                              | ·<br>-జనాబతి బిహాద'ల్-గు'స్-లి 2                            | 2- త్స్పమ్మ యగ్'సీలు                 |  |  |  |
| మా అసా'బ మిస్                                                | స్ ఫ'రజిహి మినల్ మనియ్యి 🤅                                  | 3- త్పుమ్మ యగ్'సిలు                  |  |  |  |
| యదైహి బి సాబ                                                 | ూని వనహ్-ఉహు బఅ'ద -                                         | గు'స్-లి ఫ'రజిహి 4-                  |  |  |  |
| త్పమ్మ యతవద్ద'ల వదూ' కామిలా  5- త్పుమ్మ యహ్-త్పల్ మాల        |                                                             |                                      |  |  |  |
| ఆల-ర్రాసిహి త్పలాత్స మర్రాతిస్ 6- త్పుమ్మ యగ్'సీలు షక్క'హల్- |                                                             |                                      |  |  |  |
| ఐమన త్పుమ్మ్మల్ ఐసర 7- త్పుమ్మ యగ్'సీలు సాయిరల్ బదనిహి 8-    |                                                             |                                      |  |  |  |
|                                                              |                                                             |                                      |  |  |  |
| ఇలాహ ఇల్-అల్లాహు వ అష్ హ'దు అన్న ముహ'మ్మదస్ అబ్-దుహూ         |                                                             |                                      |  |  |  |
| వ రసూలుహూ >9-అల్-మర్అతు కర్-ర్రజులి ఫి'ల్ గు'స్-లి మీనల్     |                                                             |                                      |  |  |  |
| జనాబతి ఇల్లా అన్నహా తహి'ల్లు జ'ఫా'ఇరుహా షఅ'రుహా ఫిల్గుస్-లి  |                                                             |                                      |  |  |  |
| మినల్ హైది ' ఫ'కత్ . సిఫతుత్-తయమ్మమి : అత్-తయమ్మము :         |                                                             |                                      |  |  |  |
| హువ అయ్-యద్'-రిబ బి యదైహిల్-అర్ద' ద'ర్భతస్ వాహి'దతయ్-        |                                                             |                                      |  |  |  |
| యుమ్-సహు' బిహా వజ్-హి'హి వ కప్పై'హి బఅ'దుహా బిబఅ'దిస్✓       |                                                             |                                      |  |  |  |
| <u>            </u>                                          | •'దీతు' :  "అల్-గు'స్-లు మినల్- జనాబతి                      | et                                   |  |  |  |

# 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26

# الْخُرُوفَ الْمَا \_\_\_Elongation

**3** € - 26 - 26 - 26 -

Lesson : 26 : Augmentation

• 2- ဗစ်ဆုံး + သုံမီ-ဆာ <sup>လေး</sup> = **ಆ.** 
$$\tilde{l} = \hat{l} + \hat{l}$$

### 🍃 .... ఉదాహరణలు :

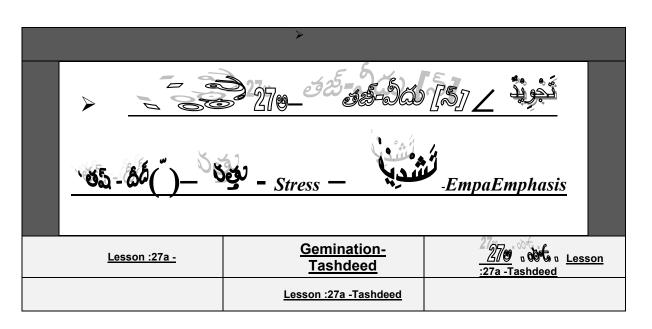
| ఉఛ్ఛారణ మాత్ర రెట్టింపు-         | అచ్చు+ అచ్చులగుర్తు                | أَلْعِيْرَابُ |
|----------------------------------|------------------------------------|---------------|
| 11/2రెట్లు = 99 ఊ                | _ వావుఁ + ద'మ్మ <sup>తుస్</sup>    | و + دُ        |
| <u>1<sup>1/2</sup>రెట్లు</u> =   | _ లలీఫుఁ { ఫ'త్–హ' <sup>తున్</sup> | ó + Í         |
| <u>1<sup>1/2</sup>రెట్లు</u> = ఆ | _యావుఁ { కెస్రః <sup>తున్</sup>    | ي + و         |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

• ప్ర'త్-హ'<sup>తు</sup> ఉన్న - *హంజ<sup>తు</sup>* - తర్వాత - అలీపుఁ' వస్తే , మొదటి అలీపుఁ ' పై సమానాంతరంగా రెండో - అలీపుఁ'-- రాయబడుతుంది. దీన్ని మూడు అలీపుఁ' -- లు పలికే టంత – మాత్ర - లో సాగదీసి పలకాలి .

| ఆ•••మన = آمَن | <u>ن</u> ُمْ أُ +أُ ۽ అమన + అ | أً + أً مَ نَ |
|---------------|-------------------------------|---------------|

End of the Lesson



- ఏ అక్షరం పై త్రాప్ చీద్ **గుర్తు** ఉంటుందో దాన్ని ( అదే అక్షరం ) వరసగా రెండు సార్లు <u>వచ్చినట్లు</u> భావించి వత్తి పలకాలి. త్రాప్-దీద్ అర్థం నొక్కిపలకటం.
- ఆ అక్షరం రెండు సార్లు రాయబడదు. కానీ రెండింటికి బదులుగా ఆ ఒకే

**అక్షరంపై** *తప్-దీదీ* గుర్తును పెడతారు ,

### • *తప్-దీద్* పదారంభంలో రాదు / రాకూడదు .

| eg. : షద్ద =  | <u>←</u> ష+ద+ద  | ش + ح + ح = شحّ                                                                                                                              |
|---------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u> සයු =</u> | <u>←</u> &+a+ a | <u> </u>                                                                                                                                     |
| మద్ద =        | <u>←</u> మ+ద+ద  | $\frac{\vec{\Delta} + \vec{\Delta} + \vec{\Delta} + \vec{\Delta}}{\vec{\Delta}} = \vec{\Delta} + \vec{\Delta} + \vec{\Delta} + \vec{\Delta}$ |

#### **Topic completed**

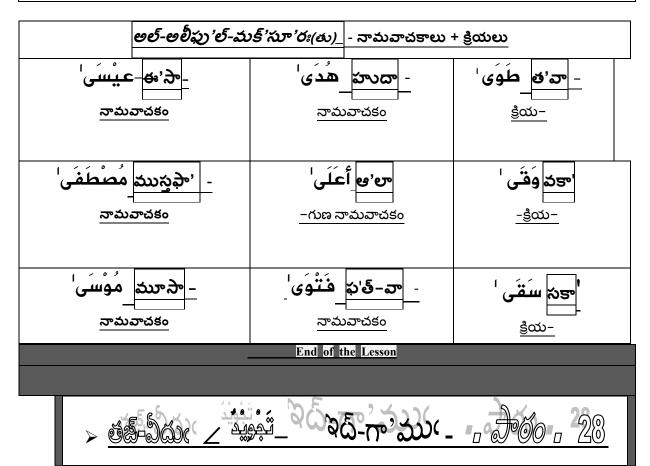
Lesson : 27b : Alif Mak'soorah . 270 . 00 c .

- అలీపు'స్ ను చివరి అక్షరంగా కలిగియున్న పలునామవాచకాలూ మరియూ కొన్ని క్రియలూ ఉన్నాయి.
  - *ఐతే వీటిపై అలీఫ్'మక్'సూ'రః సాధారణ అలీఫు'స్ లా కాకుండా , [ යු] య--లాగా రాయబడుతుంది.*
  - စစ်-စစ်သွာ'စ်-သန်'సာ'တ်(ಡು)\_
     ರೆಕ -( పొట్టి) စစ်သွာ'స်
     —ထာ- లాగా రాయబడే —

     စစ်သွာ'స်
     మాత్రమే ఐటే య- కింద ఉండే రెండు చుక్కలూ తీసిపేయబడతాయి

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- అల్-అలీపు'ల్-మక్'సూ'రః(తు)\_ పై హంజీతు ను రాయవచ్చు .
- దీనిని శబ్దపరంగా **అలీఫు'న్ –** లాగే అ అని ఉచ్చరించాలి.
- <u>అల్-అలీఫు'ల్-మక్'సూ'రః(తు)</u> ను పదారంభంలో కానీ పదం మధ్యలో కానీ రాయకూడదు -
  - ఇది పదాంతవర్లం ఐన రీత్సా దీని తరువాతి అక్షరాలతో కలవదు .
- *అల్-అరీపు'ల్-మక్'సూ'రః*(తు)\_ ను కరిగిన నామవాచకాలు చాలా ఉన్నాయి కానీ క్రియలు తక్కువే .





Merger - సంధ ( ಯರ್-ಮಲూ-ನ )

 Lesson : 28 : Merger
 : Merger

 అస్-సుకూను - ఉన్న -న-(.ൎ).) లేక
 తస్-వీనుస్
 తర్వాత ఈ కింది అక్షరాలలో ఏ ఒక్కటి

<u>వచ్చినా ∠న-అక్ష</u>రంతో వాటి సంధి **తప్పనిసరే**.

| (6)         | (5)      | (4)      | (3)      | (2)      | (1       |
|-------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Ġ           | <b>5</b> | J        | ٩        | J        | ی        |
| <u>****</u> | <u> </u> | <u>ల</u> | <u>మ</u> | <u>ช</u> | <u>య</u> |

🛌 ఈ సంధీ లో రెండు రకాలున్నాయి .

الْمُنْعَامُ مَعَ الْغَامُ مَعَ الْعَامُ مَعَ الْعَامُ مَعَ الْعَامُ مَعَ الْعَامُ مَعَ الْعَامُ مَعَ الْعَامُ (1) అల్-ఇద్-గా'ము- మల' అల్-గు∋న్న --- అనునాశికసంధి (దాచటం)

الْإِذْعَامُ بِغَنِرِ الْغُنَّةُ (2) <u>الْغُنَّةُ يَغْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَعْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً مِنْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً وَيَّالِمُ الْعُنْنِدُ وَيَّالِمُ الْعُنْنِدُ وَيَعْنِرِ الْغُنَّةُ وَيَّةً وَيَّةً مِنْنِهِ الْعُنْنِةُ وَيَّةً وَيَّةً مِنْ الْعُنْنِةُ وَيَعْنِرِ الْغُنِّةُ وَيَعْنِرِ الْغُنِّةُ وَيَّةً وَيَّةً مِنْ الْعَلِيْةً وَيَعْنِرُ الْعُنْنِةُ وَيَعْنِرِ اللَّغُنِّةُ وَيَعْنِرُ الْعُنْنِةُ وَيَعْنِرُ الْعُنْنَةُ وَيَعْنِرُ اللَّغُنَّةُ وَيَعْنِرُ اللَّغُنِّةُ وَيَعْنِرُ اللَّعْنَاءُ وَيَعْنِرُ اللَّغُنِّةُ وَيَ</u>

సంధి

అల్-ఇద్-గా<sup>7</sup>ము- మత్<sup>7</sup> అల్-గున్న

الإدْغَامُ مَعَ الْغُنَّةُ الْغُنَّةُ -

అనునాశికసంధి -అనునాశికఁన⊦ —నూనుల్-గున్న - లేక-౹∋న⊡కారాన్ని దాచిపేయటం

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| ِرْزِدْغَامُ مَعَ الْغُدُدُ ﴾ ﴿ ﴿ فِي الْعُدُدُ الْعُدُدُ الْعُدُدُ الْعُدُدُ الْعُدُدُ الْعُدُدُ الْعُدُدُ ال | నునాశిక - అంటే               | లస్-సుకూను   | <sub>ఉన్న-</sub> - న-( <i>ن</i> ) | లేక <b>తస్-వీసుస్</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------|-----------------------------------|-----------------------|
| వెంటనే ( య) డ్ర—/                                                                                              | م )/ (ద) و                   | మ )/ (న)     | అక్షరాలలో ఏఒక్కటివ                | రచ్చినా సంధి⊡ ఉఛ్ఛారణ |
|                                                                                                                | الْإِذْغُامُ مَعَ الْغُنَّهُ | మానుల్-గున్న | ముక్కుతోచెయ్యాకి                  | <u>).</u>             |
| • -య-                                                                                                          | • -                          | <u>మ-</u>    | • <u>-あ-***</u>                   | • <u>-వ-</u>          |

- \*\*\* న శబ్ధాన్ని ముక్కులోదాచిపేయాలి . అంటే తర్వాతి అక్షరంతో కలిపి ముక్కుతో పలకాలి.
  - <u>( శబ్దాన్ని 1 1/2</u> మార్లు పొడిగించాలి ) .**ఉదాహరణకు :::**

|--|

| _                                       |                               |                      |
|-----------------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| మయ్య <u>ొకూ'లు←</u>                     | <u>←యెకూ'లు + మస్</u>         | مَنْ + يَـقُوْلُ     |
| అన్నఫ్' <u>సిహీ</u>                     | <u>←</u> లఁ +నఫ్-సిహీ         | عَنْ نَفْسِه         |
| మౖవ్వా <u>రిస్</u>                      | <u>←మిస్ + వాలిస్</u>         | مِنْ + وَال          |
| మిమ్మాఇస్←                              | <u>←</u> మిన్+మాఇన్           | مِنْ + مَاءٍ         |
| రాది'య <b>తమ్మ</b> ర్ది' <u>య్</u> యతస్ | రాది'యతస్+మర్ది'య్య్యతస్      | راضِيَةً مَرْضِيَةً  |
| ఇలాహువ్వాహిదుస్ఈ                        | <u>ఇలాహున్ +వాహిదున్</u><br>— | إِلهٌ وَاحِدٌ        |
| <u> ဆဲဗီး<b>ထိသိ</b>္</u> ဆည္ခံနာရ်-    | షాహిదిఁ +వ మష్-హూదిస్         | شَاهِدٍ و مَشْهُوْدٍ |
| హూదిస్←                                 |                               |                      |

#### > పై నియమానికి కొన్ని మినహాయింపులు :::

|  | ≽ బున్యానుఁ↓ | <i>≽</i> <u>దున్య</u> ↓ |
|--|--------------|-------------------------|
|--|--------------|-------------------------|

## دُنْيَا ﴿ بُنْيَانٌ ﴿ قِنْوَانٌ ﴿ صِنْوَانٌ ﴿

هُوْ الْعَنْدُ اللَّهُ الْعَلْدُ اللَّهِ الْعَلْمُ الْعِنْدُ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعِنْدُ اللَّهُ الْعَلْدُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعِنْدُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعِنْدُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

#### > లు అనునాశికంకాని - సాధారణ సంధి :::

 ఈ రకం సంధిలో
 అస్-సుకూను
 తో ఉన్న [ న] — అక్షరం లేక
 అస్-వీనుస్
 తర్వాత ,

 [ల- ఏ][-ర- ఎ]
 లలో ఏఅక్షరం వచ్చినా సంధి ఔతుంది--

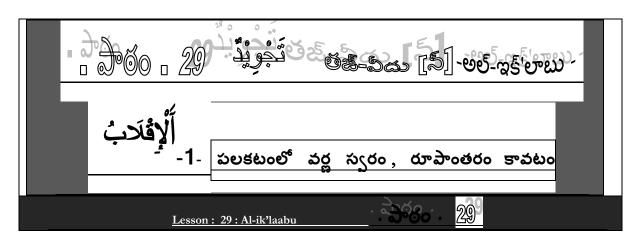
🕨 కానీ అనునాశికం మాత్రం కాదు.

≻ \_(అంటే స్వరం ముక్కుతో రాకూడదు) ఈ సంధిని రెట్టింపు స్వరంతో పలకాలి.

| ↓ఉచ్చారణ <u></u>                        | مَنْ الْمُنْ الْمُنْعِلْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ |                     |  |  |  |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--|--|--|
| మౖర్ర్ అబ్బహిమ్⊷                        | మిన్+ఱ)బ్బిహిమ్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مِنْ + رَبِّهِمْ    |  |  |  |
| <u> </u>                                | యకుస్ +లహు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | يَكُنْ +لَهُ        |  |  |  |
| <u>ಫ</u> ರುಲ್ಲ <u></u> క←←←←            | <u>బై</u> రున్ +లక                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | خَيْرٌ + لَكَ       |  |  |  |
| <u> ဗ</u> န္ဗၿဗိ-ဗ္ <u>က</u> န္ဆာ္ရွ←←← | అకలస్ + లమ్మా                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | أُكَلاً + لَمَّا    |  |  |  |
| మత'లర్-ర్జ్జజలైని←←←                    | <u>మ</u> త'లన్+ ర్జ్రజులైని                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | مَثَلًاً+رَجُلَيْنِ |  |  |  |
|                                         | End of the Lesson                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     |  |  |  |

దా(ప్)ద్- అక్షరం అ'రబీ భాషకు ఓ ప్రత్యేకత . ఈ వర్ణం ఇతర భాషలలో లేదు . ఈ కారణంగా అ'రబ్బులు తమ భాషను -లుగ'తుద్- దా(ప్)ద్ -అని గొప్పగాచెప్పుకుంటారు .

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



- పదం ఆఖరులో ఉండే మానున్ [- ウー] లేక లేన్సీను ీ ( లఁ ් ఉఁ ் マィ ౢ) పెంటన్ బ ( ウ ) అక్షరం వస్తే , ウー ( ಬ ) శబ్ధము ( ァ ) ( మ ) గా ఉఛ్చారణలో 炎 మాత్రమే మారుతుంది.
- కానీ రాతలో ఏలాంటి మార్పు ఉండదు . కు'ర్ఆ'న్ లో చదువరులకు హెచ్చరికగా [బ] ఆ పై ( ా ) // మీముం // మ రాస్తారు. .

| <u>ఉఛ్</u> ఛారణ↓ చుక్కు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | రాతలో↓ ా                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| $2 \Delta \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{j=1}^{n}$ | مِنْ مُ بِعَدُ عُمْ بِعَدُ                                                                              |
| <i>మ</i> .మ్-బఖిల ఎవరుపిసినారితననాన్నిచూపుతాడో 🗡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                         |
| యౌమ ఇధి <b>మ్ బి</b> -జహాన్భమ ఆరోజు నరకంలో 🔸                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                         |
| <i>లతీపు మ్మ్మిమ్-బి_ఇబాదిహి</i> ఆయన (జల్ల<br>జలాలహు)దాసులపట్లనేర్పుగా వ్యవహరిస్తారు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | లతీపున్+బిఇబాదిహి ఎమ్మే — ఎమ్మే |
| End of the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | e lesson                                                                                                |
| అల్-కు'ర్ఆ'ను : ఫ'మన్ అజ్'లము మిమ్మన్ కద'బ ల<br>(32- సూరత                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                         |

Lesson: 30 : Signs of Waqf

- గుర్తుల ఉద్దేశ్యం అ'రబ్బీనీ చక్కగా చదవటం మాత్రమే. ఈ అ'మలు ఫోర్డు'ల్ ఐ'స్ ఐనందున ప్రతి ముస్లిముపై విధింప బడన నిశ్చిత కర్తవ్యం.
  - కే'రాతును నిలపవలసిన చోట నిలపకపోవటం లేక ఆగరాని చోట ఆగటం అనర్గాలకు దారితీస్తుంది – దివ్య కు మార్పులు నిర్దేశించిన కింది సూనలను తప్పక పాటించాలి..

|                                                                    |        |                                                                      | 7/0.                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <u>က်လွှာ ထာလီ</u><br><u>ခဲ်ထား ခိုင်ရာ မြင့်စီး</u><br><u>သိတ</u> |        | عَلَامَاتُ الْوَقْفِ<br>عَلَامَاتُ الْوَقْفِ<br>عَلَامَاتُ الْوَقْفِ |                                                                      |
|                                                                    |        | کامِلُ కామిలుఁ                                                       | అర్థవంతంగా వాక్యం పూర్తిఐయ్యింది కాబట్టి ఇక్కడ<br>తప్పనిసరిగా ఆగాలి. |
|                                                                    | م      | మీముఁ-                                                               | ఈ గుర్తు వద్ద కూడా ఆగటమే తప్పనిసరి.                                  |
|                                                                    | L veek | ్త్తో య్                                                             | ఇక్కడ ఆగటమే మంచిది.                                                  |
|                                                                    | 3      | జీముఁ-                                                               | ఇక్కడ ఆగటమే శ్రేయస్కరం.                                              |
|                                                                    | ز      | 'ಜಾಲು:-                                                              | పఠనం కొనసాగించటం మంచిది .                                            |
|                                                                    | ص      | <u>సా'∋దుఁ</u>                                                       | నిలపటం కంటే చదువుకుంటూ ముందుకు సాగటం<br><u>మంచిది .</u>              |
| •                                                                  | س<br>س | సీనుఁ-                                                               | చదవటం నిలపవచ్చు, కానీ ఊపిరి ఆగకూడదు,.                                |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| ¥     | <u>ಲ್-</u>  | ఎట్టి పరిస్థితులలోనూ చదవటం ఆపరాదు.                                                                              |  |
|-------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ··    | ··          | ఈ రెండింటిలో ( ∴ ) ఏదైనా ఒక గుర్తు దగ్గర మాత్రమే<br>ఆగాలీ , ∋కానీ రెండు గుర్తుల వద్దా రెండు సార్లు<br>నిలపరాదు. |  |
| صَلِي | <u>సరీ-</u> | పఠనం కొనసాగించటమే మంచిది.                                                                                       |  |
| قلِي  | కు'లీ-      | ఈ గుర్తు వద్ద ఆగటమే మంచిది.                                                                                     |  |
|       |             | End of the Topic                                                                                                |  |

• అ'రబ్బులు ఉచ్చారణా గుర్తులను అల్- కు'ర్ఆ'స్ మరియూ హ'దీసు'లలో మాత్రమే ఉపయోగిస్తారు — ఇతర పుస్తకాలలో ఈ గుర్తులను చాలా అరుదుగా వాడుతారు.

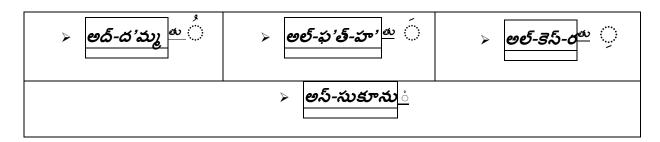
మనం కూడా అ'రబ్బుల లాగే వాక్యాల లోని కర్త , కర్మ , ,క్రియ , తదితరాలను

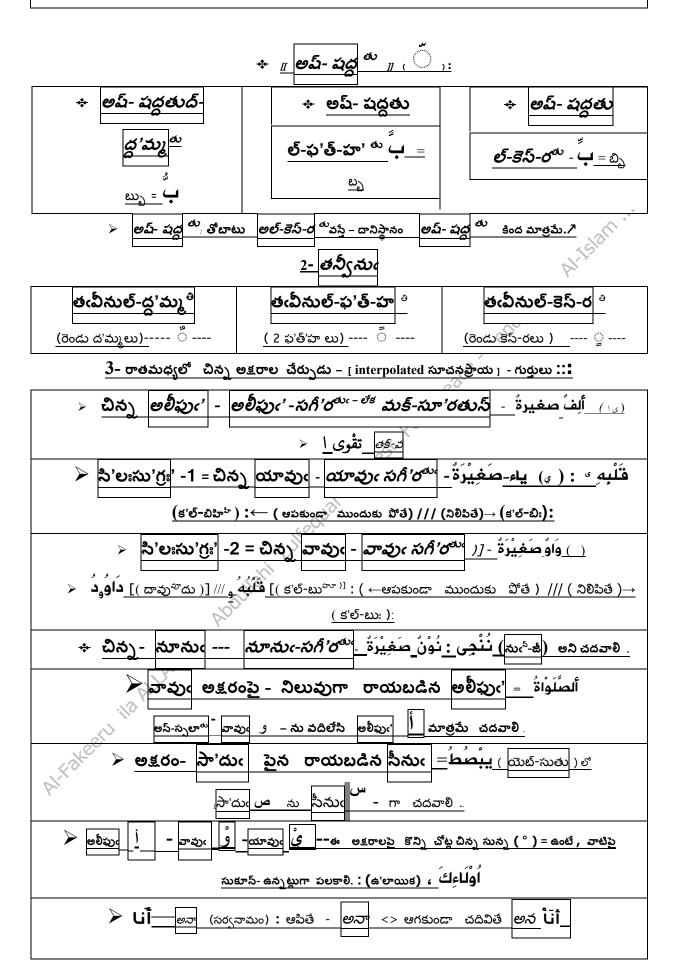
గుర్తించటం నేర్చుకొని, ఉచ్చారణాగుర్తులు లేకున్నా సరే , అ'రబీని సరిగా చదవటం
సేర్చుకోవాలి.

العَكَمَاتُ مِنْ الْقُرْءَانِ - الْعَكَمَاتُ مِنْ الْقُرْءَانِ - الْعَكَمَاتُ مِنْ الْقُرْءَانِ - الْعَكَمَاتُ الْعَلَمَاتُ مِنْ الْقُرْءَانِ - الْعَكَمَاتُ الْعَلَمَاتُ مِنْ الْقُرْءَانِ الْعَلَمَاتُ الْعَلَمَاتُ مِنْ الْقُرْءَانِ الْعَلَمَاتُ الْعَلَمَاتُ مِنْ الْقُرْءَانِ الْعَلَمَاتُ الْعَلَمُ اللّهِ الْعَلَمُ الْعَلَمُ اللّهِ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

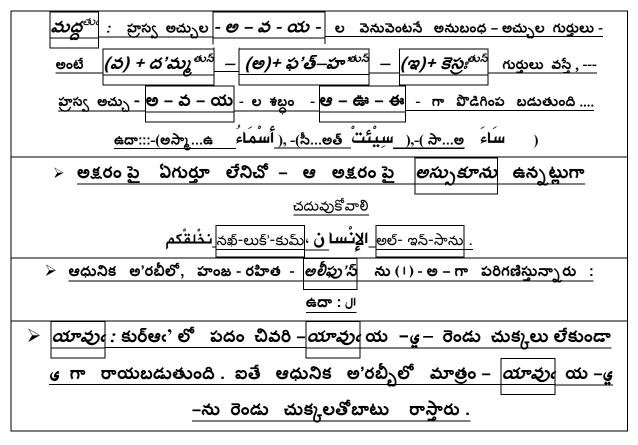
Lesson: 31-Alabamaatu minal-Quran

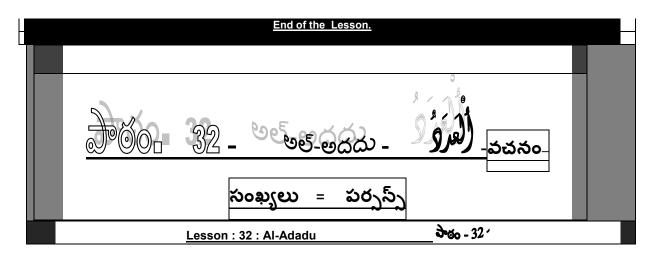
#### 🕨 1- ఉచ్చారణ గుర్తులు:





### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*





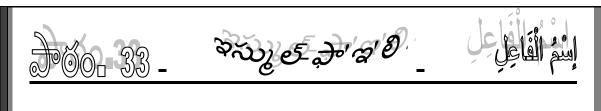
•  $e' \circ b$  నామవాచక రూపం: ఏకవచనం లేక ద్వివచనం లేక బహు వచనం కావచ్చు.

బహు వచనానికి కనీసం మూడు లేక అంతకంటే యెక్కువ నామవాచక
 సంఖ్యలు ఉండాలి.

్రైమ్ మాన్లులు క్రాంఖ్యలు క్రాంత్రిక్లులు

| సంఖ్య                                                             | ్రలో↓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | సంఖ్య                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>లో</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | సంఖ్య                                                             | ్యలో                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| ఒక్కరు □-                                                         | 1-ఒక్క <u>టి</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | రెండు 🕮 -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2- ఇద్దరు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>మూడు</u> - <u>[</u>                                            | <u> </u>                                                                 |
| ( ఏకవచనము)                                                        | ↓ -Singular                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>(ద్వి-వచనము)Dual-↓</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ముగ్గురు (బహువచనము                                                |                                                                          |
| ـ أَلْمُفْرَدُ                                                    | ألْعَدَد.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | أَلْعَدَد مُثنَّى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | اَلْعَدَد جَمَعٌ -Plural لِ                                       |                                                                          |
| ప్రే – వాహిద<br>తుఁ /ముప్ర'ద <sup>తుం</sup><br>ఏకవచనం -(స్త్రి)–ై | عُولَمِدُ<br>عَنْ عَنْ الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِّ<br>الْحَدِّ الْحَدِّ الْحَدِي الْحَدِّ الْحَدِيْ الْحَدِّ الْحَدِيْ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدِّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدِيْ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدِّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدُّ الْحَدْ الْحَدُّ الْحَ | مُثنَّى ـ تَثْنِيَةُ<br>عَلَيْ مِن اللهِ<br>عَلَيْ مِن اللهِ<br>عَلَيْ هَيْ<br>الْكُونِ اللهِ<br>اللهِ اللهِ<br>اللهِ اللهِ<br>اللهِ اللهِ<br>اللهِ اللهِ اللهِ<br>اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ<br>اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ<br>اللهِ اللهِ الهِ ا | غُنِيَةُ -<br>مُثنَّى<br>خي من<br>خي خي من<br>خي م<br>خي م<br>خي م<br>خي م<br>خي م<br>خي م<br>خي م<br>خي م | <u>ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్</u>                     | <u>ဖိုင်္ဂသု</u><br><u>ဆသဗ</u><br><u>ဃဘာသဆ</u><br><u>လ်ဝ</u><br>(သုား) ် |
| وَ احِدَةً                                                        | وَ احِدُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | تَثْننِيْةُ<br>مُثنَّى-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | تَثْننِیَ<br>-ةُ<br>مُثنّی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | جَمَعٌ                                                            | - جَمَعُ                                                                 |
| طَالِبةٌ<br>حالِبة <u>هند</u><br><u>عد</u><br>عمريهم              | طَالِبُ<br><u>حَالِبُ</u><br><u>حَالِيهُ</u><br>عدد عاميرة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | طَالِبَتَانِ<br><mark>حَالِبَ عَالِمَ الْحَالِ الْحَالْحَالِ الْحَالِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَلِيْكِ الْحَلِيْكِ الْحَلِيْكِ الْحَالِيَّةِ الْحَلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِ الْحَلِيْكِ الْحَلِيْكِيْلِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْلِيْل</mark>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | بَانِ<br><u>حالِبَانِ</u><br><u>هرٍض ﴿</u><br>عصريفِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ضَالِبَاتُ<br>قَّ'افُعتِّفَ<br><u>-</u><br>عَقْعَ 3+<br>عَمْرِهُم | ို ျပိဳမ<br>လ'ဗ္ဇာဃး<br>် ဒဗီక 3+<br><u>၁ဌာဌာ</u> ဃ                      |

End of the Topic



### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

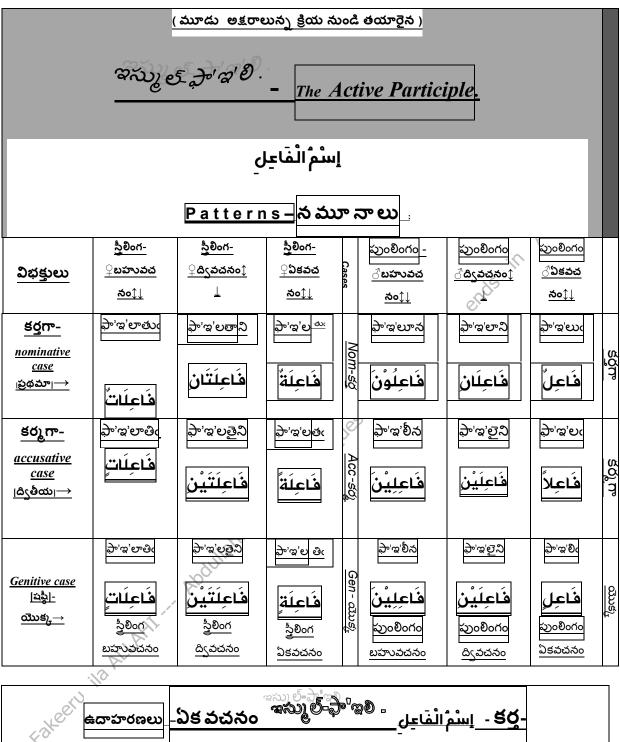
### The Active Participle - కర్తకు ప్రతీక.

Lesson: 33: The the Doer

- هُ الْصَاعِلُ الْصَاعِلُ الْصَاعِلُ الْصَاعِلُ الْصَاعِلُ الْصَاعِلُ عَلَيْهِ الْعَلَامِ الْصَاعِلُ الْمَاعِلُ
- వాక్యంలో పని చేస్తున్న నామవాచకాన్ని పా'ఇ'లుస్ లేక అల్-ఫా'ఇ'లు -అంటారు .
  - $\frac{1}{\sqrt{3}}$   $\frac{1}{\sqrt{2}}$   $\frac{1}{\sqrt{2}}$
  - అల్  $-\dot{p}'$ ఇ'లు = మఅరిఘ  $-(definite\ noun)$  ఐనందున నిర్దిష్ట్ల నామవాచకం.

పిలుస్తారు.

- సంబంధిత క్రియల నుండి దీని రూపకల్పన నిర్ణీత నమూనాల ప్రకారం ఔతుంది .
  - <u>වింగములకు , విభక్తులకు , వచనములకు అనుకూలంగా إَسْمُ الْفَاعِلِ</u> <del>ఇస్మ్ములక్ ఫ్రాడ్లలో .</del> ని- కింది chart –లో చూపించిన రీతిలో declension – రూపకల్పన చేసుకోవచ్చు .
- اِسْمُ الْفَاعِلِ ﷺ ::: దీని ఆరు రూపాల ఉచ్చారణ గుర్తులూ --విభక్తులకు –( cases ) - అనుగుణంగా మారుతాయి .( --ఇవి -- ముఅ'రబులు )



మూడు అక్షరాలున్న క్రియనుండి రూపొందింప బడినది

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| స్త్రీలింగ-నమూనా :              | غَه''هو ﴿ مُلَّامِلُهُ مُنْ مُلَّامِهُ ﴿ مُلَّامِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ |             | పుంలింగం -నమూనా :  | ْمَاعِل <i>कुं°'ಇಲು</i> مُاعِل |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------|--------------------------------|
| ఫా'ఇలతుఁ కర్తగా–                | 👱 इंदुक्त                                                                                           | <u>Doer</u> | ఫ్లా'ఇలుఁ కర్తగా - | ₫ కర్తగా                       |
| <mark>తాఇబ<sup>తుఁ</sup></mark> | ۵ تَأْنِبَّتُ                                                                                       | ზ1<br>თ     | <u>ತ</u> ಾಇಬುೕ     | ةَ تَأْدُبُ                    |
| హా'మిద <sup>ట</sup>             | ثخلماته ۶                                                                                           | רכי<br>מצ   | హా'మిదుఁ           | ه حامِد                        |
| <u>తా'హిర<sup>తుఁ</sup></u>     | ٤ طَاهِرِغٌ                                                                                         | 101<br>X0   | తా'హిరుఁ           | المَّامِيُّ طَاهِيِّ           |
| రాకిల <sup>కుఁ</sup>            | ٢ مُآكِعَتُ                                                                                         | יסי<br>מי   | రాకిఉఁ             | <b>\$</b> \$\bar{\delta}\$     |
| <u>సా</u> 'ఇమ <sup>కుఁ</sup>    | ٤ صائِمَةُ                                                                                          | 101<br>0x   | ဘဲ'အဿး             | ٥ صانِدُ                       |

| ఉదాహరణలు <u>ద్వి – వచనం</u> هم الْفَاعِلِ – فَيَحَامِهُ الْفَاعِلِ – الْفَاعِلِ فَيَعَامِهُ الْفَاعِلِ الْفَاعِلِ الْفَاعِلِ |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| కర్త – ( మూడు అక్షరాలున్న క్రియనుండి రూపొందింప బడినది)                                                                       |

| స్త్రీలింగ -నమూనా :<br>స్ట్రాన్స్ లలోని<br>మాగ్గ్ లలోని | چ' <b>ಇ'ಲತಾನಿ</b> یازز نوان | <u>Doer</u> | పుంలింగం -నమూనా :<br>ఫా స్ట్రాల్గాని<br>కర్త | چَه'ه' <b>ه'</b><br>ناعِتانِ<br>لاق |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------|----------------------------------------------|-------------------------------------|
| తాఇబతాని                                                | ې تَائِبتَانِ               | <u>Doer</u> | తా'ఇబాని                                     | الله الله الله                      |
| రాకిల'తాని                                              | اكِعَتَانِ 🎗 رَاكِعَتَانِ   | <u>ਵ</u> ਹ  | రాకిఆ'ని                                     | اُکِعَانِ 👌                         |

| హా'మిదతాని | ې حَامِدَتَانِ | <u>Doer</u> | హా'మిదాని | اَ حَامِدانِ  |
|------------|----------------|-------------|-----------|---------------|
| తా'హిరతాని | ې طَاهِرَتَانِ | ଞ୍ଜ         | తా'హిరాని | 👌 طَاهِرَانِ  |
| సా'ఇమతాని  | ې صَائِمَتَانِ | <u>Doer</u> | సా'ఇమాని  | اً صَائِمَانِ |

•  $e'' \circ \acute{z}$  — బహువచనం — complex- సంక్షిష్టమైనది — అందువలన మనం —  $e'' \circ \acute{z}$  —ఏక వచనాలతోబాటు , అన్ని స్థిర —/— అస్థిర బహువచనాలనూ perfect గా నేర్చుకోవలసిన అవసరం ఎంతో ఉంది.

| ఉదాహరణలు | ్శస్మ్ముల్-ఫ్లా్ఇ్ల్ల్ ్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల్ల |
|----------|---------------------------------------------------------|
|          |                                                         |

### ( మూడు అక్షరాలున్న క్రియనుండి రూపొందింప బడినది)

| స్త్రీలింగ -నమూనా :        | الفَا عِلَاثُ<br>الإلالله القلال الفائد<br>الإلالله الفائد | Doer | పుంలింగం -నమూనా : | فَا عِلُوْنَ<br>سَعِه    |
|----------------------------|------------------------------------------------------------|------|-------------------|--------------------------|
| తాఇబాతుఁ                   | عَائِبَاتٌ ٩                                               | కర్ణ | తాఇబూన            | الَّ تَائِبُوْنَ ﴿       |
| రాకిఆ'తుఁ                  | ۲ رَاکِعَاتٌ                                               | కైర  | రాకిఊ'న           | ا رَاكِعُوْنَ            |
| హా'మిదాతుఁ                 | ♀ حَامِدَاتٌ                                               | ନୁଷ  | హా'మిదూన          | المَدُوْنُ 🖒 كَامِدُوْنَ |
| <u>ဘ</u> ဲ'ಇညာత <u>ာ</u> း | ې صائِماتٌ                                                 | ଝ    | సా'ఇమూన           | ﴿ صَائِمُوْنَ            |

#### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL (SHYTAANU) as a close friend\*

| తా'హిరాతుఁ | ې طَاهِرَاتٌ | اري<br>ه | తా'హిరూన | ﴿ طَاهِرُوْنَ |
|------------|--------------|----------|----------|---------------|
|------------|--------------|----------|----------|---------------|

\*\*\*\*\* ఇంగ్లీష్ / ఉర్దూ తో ఫ్రీగా , "అరబీ" , సేర్చుకోవాలసేవారు

ARABIC BY RADIO, Post Box.325, CAIRO, A.R.Egypt-

ತು ಲಟರ್ ರಾಯಂಡಿ \*\*\*\*\*\*

#### Majority పరిస్తితి :

(1) మిస్-హుముల్ - మూమినూన , వ అక్-సరు

హుముల్-ఫా'సికూ'న .(ఆరి ఇ'మ్-రాని -110 ) ;

ఇ'దహ్-103)

అస్ఆ'ము-111) .



اسُمُ الْمُغَنِّمُ الْمُغَنِّمُ الْمُغَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ ا - كِامْغَنُمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُعَنِّمُ الْمُ

اِسْمُ الْمُفْعُولِ ::: • The Passive Participle – 🕇 إِسْمُ الْمُفْعُولِ - उक विकार विकार - ﴿ السَّمُ الْمُفْعُولِ

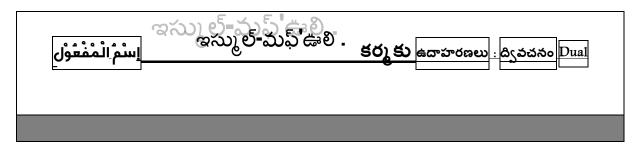
Lesson: 34: The Object:

ခုလုံး) ပြီးသည် မြီး စီး နှင်္ပုနှာ နူကေဘဝအဃ း <u>Singular</u>– ఏక వచనం

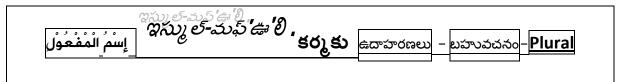
|                                                                            |              | 30    |                                                                                         |            |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| స్త్రీ లింగం – <b>Feminine</b><br>*Applicable for human beings / anim      | 1/600        |       | نى مۇھكول <u>Masculine الْمَفْعُول</u><br>Applicable for human beings / animals / plant | <u>·</u>   |
| మస్- సూ'ర <sup>కుం</sup><br>సహాయం చేయబడిన స్త్రీ                           | مَنْصُوْرَةٌ | ട്ഗുന | మస్- సూ'రుస్<br>సహాయం చేయబడిన మగవాడు                                                    | مَنْصُوْرٌ |
| <b>మహ్-బూబ</b> <sup>తుం</sup><br>అతి ప్రియమైన స్త్రీ/వస్తువు <sub>్ధ</sub> | مَحْبُوْبَةٌ | ട്ഗുന | <b>మహ్-బూబుస్</b><br>అతి ప్రియమైన పురుషుడు <sub>ే</sub>                                 | بْوْبْد    |
| <b>మహ్-మూద</b> <sup>తుం</sup><br><u>ఇష్ట మెనస్త్రీ</u> ్ధ                  | مَحْمُوْدَةُ | ട്ഗുന | మహ్-మూదుస్<br>ఇష్ట <u>మెన వ్యక</u> ్తి                                                  | مُحْمُوْدٌ |
| <b>మక్'-బూహ'<sup>తుఁ</sup></b><br>అసహ్యమైన స్త్రీ <sub>్</sub>             | مَقْبُوْحَةٌ | ട്യുന | <b>మక్'-బూహు'స్</b><br>అసహ్యమైన వాడు                                                    | مَقْبُوْحٌ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| మహ్−ఫూ'జ' <sup>తుఁ</sup>     |              |       | మహ్−ఫూ'జు'స్                          |            |
|------------------------------|--------------|-------|---------------------------------------|------------|
| భద్రంగా ఉన్న స్త్రీ          | مَحْفُوْظَةٌ | ട്യുന | భద్రంగా ఉన్న మగవాడు                   | مَحْفُوْظٌ |
| إِسْمُ الْمُفْعُولِ Feminine |              |       | ا <b>ِسْمُ الْمُفْعُوْل</b> Masculine |            |



| يُسْمُ الْمُفْعُوْلِ                                               |                 |         | ည်း သို့ မြောက် မြောက်မြောက် မြောက်မြောက် မြောက်မြောက် မြောက်မြောက်မှာ မြောက်မှာ မြောက်မှာမြောက်မှာ မြောက်မှာမြောက်မှာမြောက်မှာမြောက်မြောက်မှာမှာမြောက်မှာမြောက်မှာမှာမြောက်မှာမြောက်မှာမြောက်မှာမြောက်မှာမြောက်မှာမြောက်မြ |               |  |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--|
| <b>మస్- సూ'రతాని</b><br>సహాయం చేయబడిన ఇద్దరు<br>స్త్రీ <u>లు</u> ్ | مَنْصُوْرَتَانِ | ട്ടുന   | మస్- సూ'రాని సహాయం<br>చేయబడిన ఇద్దరు పురుషులు ్గ్గా                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | مَنْصُوْرَانِ |  |
| <b>మహ్-బూబతాని</b><br><u>ప్రియమైన ఇద్దరు స్త్రీలు</u> ్ధ           | مَحْبُوْبَتَانِ | ತರ್ಭಗ   | మహ్-బూబాని<br>ప్రియమైన ఇద్దరు పురుషులు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | مَحْبُوْبَانِ |  |
| <u>ဆည်ာ-ဿာထဓာ</u><br>အ <u>ဆွံ ညီလ အဋ္ဌယ ဒွို့ယ</u> ္               | مَحْمُوْدَتَانْ | ಕರ್ನೆಗ್ | మహ్-మూదాని<br>ఇష్ట మైన ఇద్దరు మగవారు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | مَحْمُوْدَانِ |  |
| మక్'-బూహ'తాని<br>అసహ్యమైన ఇద్దరు స్త్రీలు                          | مَقْبُوْحَتَانِ | ട്ഗുന   | మక్'-టూహా'ని అసహ్యమైన<br>ఇద్దరు పురుషులు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | مَقْبُوْحَانِ |  |
| మహ్-ఫూ'జ'తాని<br>భద్రంగా ఉన్న ఇద్దరు స్త్రీలు                      | مَدْفُوْظَتَانِ | ತರ್ಭಿಗ್ | మహ్-ఫూ'జా'ని భద్రంగా<br><u>ఉన్న ఇద్దరు మగవారు</u> ్రే                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | مَحْفُوْظَانِ |  |



| స్త్రీలింగం− <b>Fen</b><br>*Applicable for hun                      | ninine - إِسْمُ الْمُفْعُوْلِ | — إِسْمُ الْمُفْعُوْلِ — ప్రం-రింగం — <b>Masculine</b><br>*Applicable for human beings <b>Only</b> |                            |  |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--|
| <b>మస్- సూ'రాతుస్</b><br>సహాయం చేయబడిన స్త్రీలు <sub>్</sub>        | منْصُوْرَاتٌ                  | మస్- సూ'రూన<br>సహాయం చేయబడిన<br><u>మగవారు</u> ్ద                                                   | مَنْصُورُوْنَ              |  |
| <b>మహ్-బూబాతుస్</b> అతి<br>ప్రియమైన స్త్రీలు <sub>్</sub>           | مَحْبُوبَاتٌ                  | మహ్-బూబూన<br>ప్రియమైన పురుషులు                                                                     | مَحبُوبُونَ<br>مُحبُوبُونَ |  |
| <mark>మహ్-మూదాతుస్</mark> <sup>ఇష్ట</sup><br><u>మైన స్త్రీలు</u> ్ధ | مَحْمُوْدَاتٌ                 | మహ్-మూదూన ఇప్ప<br><u>మన మగవాయ</u>                                                                  | مَحْمُوْدُوْنَ             |  |
| <b>మక్'-బూహా'తుస్</b><br>అసహ్యమైన ఆడవారు <sub>్</sub>               | مَقْبُوْحَاتٌ                 | మక్'-బూహూ'న<br>అసహ్యమైన వ్యక్తులు                                                                  | مَقْبُوْحُوْنَ             |  |
| <mark>మహ్-ఫూ'జా'తుస్</mark><br>భద్రంగా ఉన్న స్త్రీలు <sub>్</sub>   | مُحْفُوْظَاتٌ                 | మహ్-ఫూ'జా'న<br>కన్న పురుషులు                                                                       | مَحْفُوْظُوْنَ             |  |

End of the Sub-Lesson..

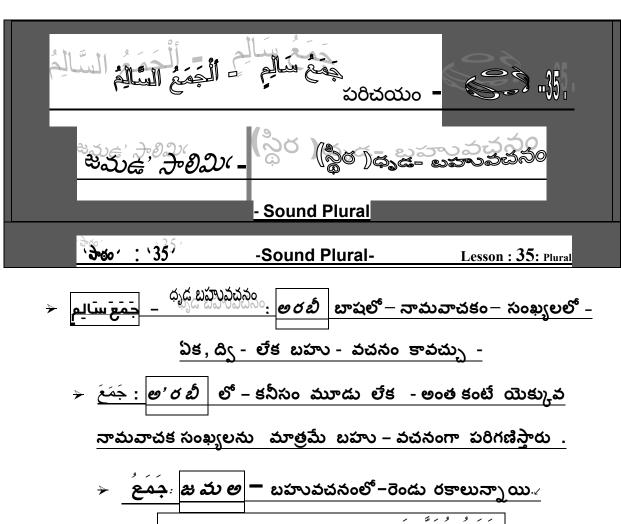
#### అల్-కు'ర్ఆ'ను

కు'ల్ , అమర ర్రబ్బీ బిల్-కి'స్తి'-(.) వ అకీ'ము వజుహ'కుమ్ -ఇ'న్-ద కుల్లి మస్టిదివ్-వ్వద్ఊహు ముఖ్-లిసీన లహుద్ ద్దీన (.) కమా బదఅకుమ్ తఊదూన (29) (సూరతుల్-ఆ'రాఫి)

#### అల్-కుర్ఆను

అఫ' మన్ షరహ'ల్లాహు స'ద్'-రహు లీల్ ఇస్లామి ఫ'హువ ఆ'లా నూరిమ్-మిర్-ర్రబ్బిహి – ఫ' పైలుల్ లీల్-కా'సియతి  $\underline{s}$ 'లూబిహిమ్ మిన్ ది'క్రిల్లాహి  $\underline{*}$  ఉలాయిక ఫీ' ద'లాలీమ్ ముబీని .(సూరతుజ్-జ్ఞు'మరి -22)

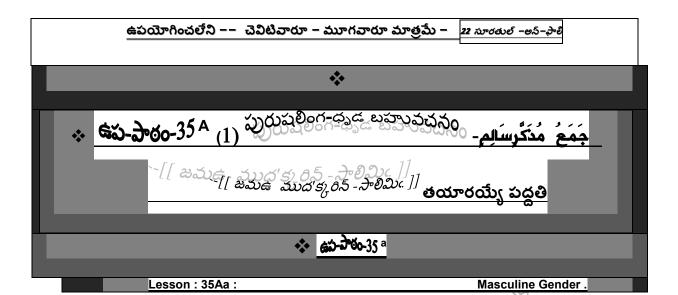
### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



🔑 ന) جَمَعُ مُذَكَّرٍسَالِمِ (مَهُرِهِ نَهُوهِ) ధృడబహువచనం లో కూడా --లింగ పరంగా-రెండు రకాలున్నాయి ----లవి -----/

\*\*\*\*\*\*{ సృష్టిలోని అతిచెడ్డ జంతువులు\*\*\*\*\*

🔑 అల్లాహు'} (జల్ల జలాలహు ) – దృష్టిలో : సమస్త సృష్టిలోని అతిచెడ్డ జంతువులు ––– తమ బుద్ధిని



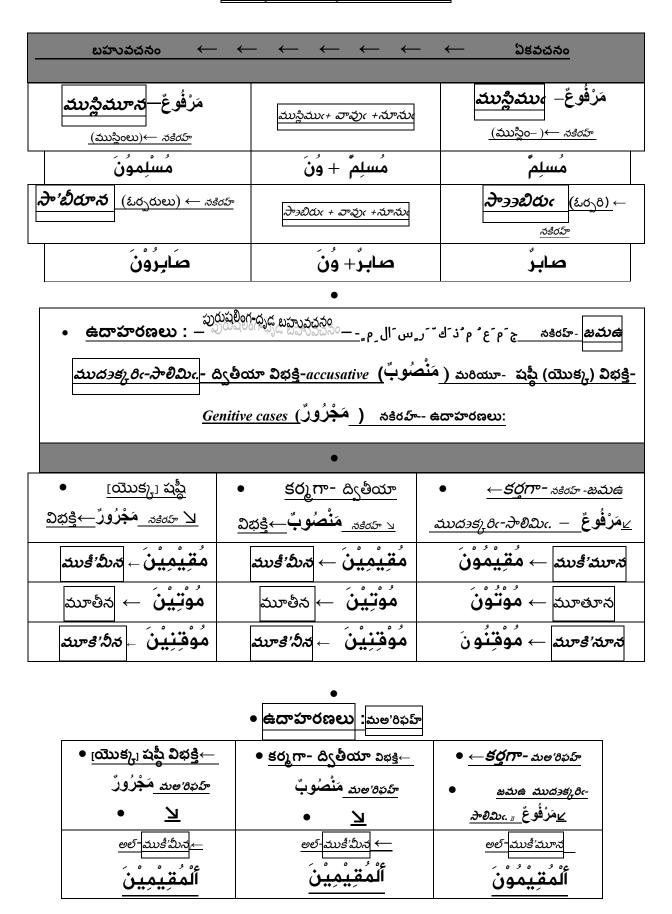
- ్ల్డ్ మార్ప్ స్రామ్ కారు కూడా ఉంటాయి అందులో కూడా ఉంటాయి అందులో కూడా అంటాయి అందులో కూడా అంటాయి -
  - ఐటే - తడీనుస్ తీసి పేయబడుతుంది -
    - తరువాత -
- جَمَعُ مُذَّكَرُسِنَالِمِ మిగిలిన రెండు cases -- అనగా ద్వితీయా విభక్తి -accusative

  (مَنْصُوبٌ) మరియూ షష్టీ (యొక్క) విభక్తి genitive cases (مَنْصُوبٌ) లలో

  మాత్రము యాపు (ج) + మాను (ن) అక్షరాలను --- కర్త రూపానికి ఆఖరులో జోడించాలి.

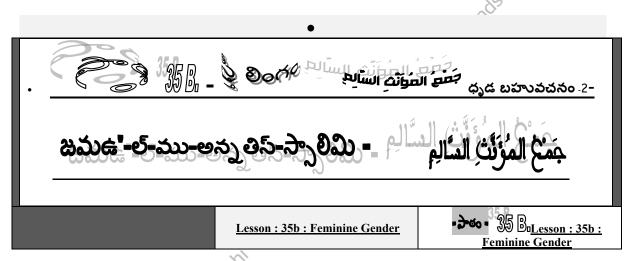
ఉదాహరణలు : المَرْفُوع  $\frac{1}{2} = \frac{1}{2} =$ 

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*





End of the Sub-Lesson..



- 😕 ర బీ బాషలో నామవాచకం సంఖ్యలలో ఏక , ద్వి- లేక బహు వచనం కావచ్చు-
- కనీసం మూడు లేక అంతకంటే యెక్కువ నామవాచక సంఖ్యలను మాత్రమే బహు -వచనంగా పరిగణిస్తారు .
- جَمْعُ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمِ وَ عَنْ صَالِمُ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمِ وَ عَنْ صَالِمِ الْمُؤَنَّثِ السَّالِم
- స్త్రీలింగ త ను చివరిలో కలిగియున్న ఏకవచన నామవాచకాలకు , త కు బదులుగా అ+త
   లను కలిపి , ను టీ ప్రామం Nakirah జమఉల్- ముఅ'న్న లిస్ సాలిమి —

తయారు చేయబడుతుంది.

- <u>అ+త</u> లను నామవాచకాల చివరిలో కలిపినా , ఏకవచన నామవాచకపు అసలు అక్షరాలు -అలాగే ఉంటాయి - అందువలననే దీనిని ధృఢ మైన బహువచనంగా అరబ్బులు గుర్తించారు.
- Nakirah -- జమఉల్- ముల'న్న తిస్ సాలిమి Nakirah -- జమఉల్- ముల'న్న తిస్ సాలిమి

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

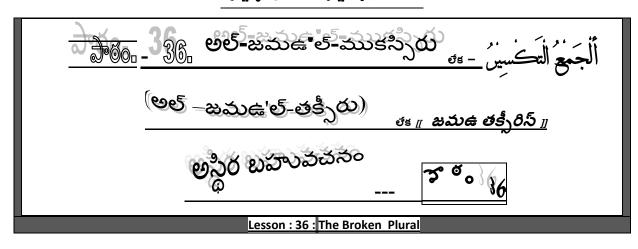
| nominative case & السَّالِم                     | - جَمْعُ الْمُؤَنَّثِ                                                           | <u>. – accus</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ative case / genitive case లో                  |  |  |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--|--|
| ఉచ్చారణ గుర్తు - ో                              | _ఆతున్                                                                          | ఉచా                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ్టరణ గుర్తు <sub>-</sub> ్లు                   |  |  |
|                                                 |                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                |  |  |
| . ఉదాహరణలు:                                     | DOCA<br>nakirah c                                                               | స్పడ బహువచన                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | جَمْعُ المُؤنَّثِ السَّالِمِ ـ                 |  |  |
| • జమఉల్- ముల'న                                  | న్న తిస్ సాలిమి                                                                 | — ప్రథమా విభ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | عُرْفُوع <u>ٌ (nominative case)</u>            |  |  |
| <b>సా'లిహా'తుస్</b><br>←⊋(శీలవతులు)             | <u></u> <b>- సా లిహ )</b><br>+ తావుఁ) ఈ                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u>↔</u> <b>సా∋ව්హ</b> ∍ <sup>හැ</sup><br>(    |  |  |
| صَالِحَاتٌ                                      | حَةً + أت                                                                       | صالِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | صَالِحَةٌ                                      |  |  |
| <i>ముస్టిమాతుస్</i> ♀<br>( ముస్లిమ్ స్త్రీలు )← |                                                                                 | ightarrow $ ightarrow$ $ i$ |                                                |  |  |
| مُسْلِماتٌ                                      | مَةً + أت                                                                       | مُسْلِمَةٌ + أت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                |  |  |
| •                                               | • ఉదాహరణలు: <sup>1</sup> ച്ചാര്ക്ക బహువచనం - ച്ചില് ഫ്രൂച്ച് ഫ്രൂച്ച് ഫ്രൂച്ച — |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                |  |  |
|                                                 | జమఉల్- ముల'న్న తిస్ సాలిమి                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                |  |  |
| • షఫ్టీ(యొక్క) విభక్తి -                        | • <u>ಕ</u> ರ್ಬುಗ್                                                               | -ద్వితీయా                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | • కర్తగా జమఉ-                                  |  |  |
| జమఉ- ముల'న్న సిస్ సారిమిఁ —                     | విభక్తి - జమఉ-                                                                  | ముఅ'న్న సిస్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ముఅ'న్న సిస్ సాలిమిఁ. 🗕                        |  |  |
| బహువచనం Genitive case                           | <i>సాలిమిఁ.—</i> బహువచ                                                          | నం Accusative                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <u>Nominative Case جَمْعُ مُؤَنَّتُ سَالِم</u> |  |  |
| مَجْرُور •                                      | وب <u>ٌ case</u>                                                                | منْم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | مَرْفُوع                                       |  |  |
| صَابِرَاتٍ •                                    | تٍ •                                                                            | صَابِرَا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | صَابِرَاتٌ •                                   |  |  |
| • సా'బిరాతిస్                                   | • 300                                                                           | బిరాతిస్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | • సా'బిరాతుస్                                  |  |  |
| صَائِمَاتٍ •                                    | اتٍ •                                                                           | صَائِمَا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | صَائِمَاتٌ •                                   |  |  |
| • సాయిమాతిస్                                    | • <i>సా</i> வ                                                                   | • సాయిమాతిస్ • సాయిమాతుస్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                |  |  |

| عَابِدَاتٍ • | ;   | عَابِدَاتٍ  | • | عَابِدَاتٌ |
|--------------|-----|-------------|---|------------|
| • ఆ'బిదా ల   | 0.5 | ఆ'బిదా తిస్ | • | ఆ'బిదాతుస్ |

• Examples of marifah

|                                                      | •                                             |                                         |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| • షష్టీ (యొక్క) విభక్తి -                            | • కర్మగా-ద్వితీయా                             | • కర్తగా జమఉ-                           |
| జమఉ- ముఅ'న్న సిస్ సాలిమిఁ. —                         | విభక్తి - జమఉ-ముఅ'న్నసిస్ ముఅ'న్నసిస్ సాలిమిం |                                         |
| <u>బహువచనం</u>                                       | <i>సాలిమిఁ.</i> —బహువచనం                      | Nominative Case جَمْعُ مُوَنَّتُ سَالِم |
| <u> (مَجْرُورٌ)</u> <u>Genitive case (مَجْرُورٌ)</u> | <u> مَنْصُوبًا) Accusative case</u>           | <u>_</u> مَرْفُوع) <u> </u>             |
| - قع بأً                                             | • و أَتِ                                      | • ఆతు ోే                                |
| أَلْعَا بِدَ اتْ                                     | تِ الْعَالِدَ اتِ                             | أَلْعَا بِدَاتُ                         |
| అల్-ఆ'బిదా తి                                        | అల్-ఆ'బిదాతి                                  | అల్-ఆ'బిదాతు                            |
| أَلْصًا تُما تِ                                      | أَلْصًا بُمَا تِ                              | أُلْصًا ئِمَا تُ                        |
| <u> </u>                                             | అస్సా'యిమాతి                                  |                                         |
| ألْصًا بِرَاتِ                                       | أَلْصًا بِرَاتُ أَلْصًا بِرَاتِ أَلْ          |                                         |
| అస్సా'బిరాతి                                         | అస్సా'బిరాతి                                  |                                         |
|                                                      | End of the Lesson                             |                                         |

### The Broken Plural



### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| <b>6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                 | ని కొన్ని అక్షరాలను మార్చిపేసి మరియు , కొన్ని                                                                                                                                                                                                        |
| క్రాత్త అకడులలు, కణుపుక్షి ఈ آڙڻيسيْن عُهُ క్రాత్త                                                                                                                              | الْر $^{rac{}{2}}$ |
| يْرُ నమూనాల - ప్రకారం తయారు చెయ్యాలి. يُبْرُ                                                                                                                                    | وق هِ عَيْدِةٍ - وقَّ عَيْدِةٍ - وقَّ عَيْدِةً - وقَّ عَيْدِةً - وقَّ عَيْدُةً الْتَكْسِ<br>- الْجِمْعُ الْتَكْسِ                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                 | ందుకనే ఇది — జమఉతక్పీరిస్ (broken-                                                                                                                                                                                                                   |
| pural ) - అస్తిర బహువచ                                                                                                                                                          | నం - అని పిలవబడుతుంది.                                                                                                                                                                                                                               |
| • \$ قِ عَقْ عَقْ عَنْ - يُيْسِكُنَّا الْجَمْعُ الْجَمْعُ قَ<br>عَنْ عَنْ عَنْ الْخُمْعُ الْتُكْسِيْرُ • عَنْ عَنْ الْجَمْعُ الْعَالِمُ عَنْ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ ا | క్రావీస్ - ఏకవచన రూపానికి — మొదటిలో /                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                 | ావచ్చు వాటి నమూనాలను పరికించండి .                                                                                                                                                                                                                    |
| -                                                                                                                                                                               | మ ( మనుషులకు ) <b>–</b> ఆకి 'లుస్ – లకు ,                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| మరియూ ( ఇతర ప్రాణులు- వస్తువులు ) -                                                                                                                                             | - <i>గై'రు ఆకి'లుస్</i> - లకూ వాడవచ్చు.                                                                                                                                                                                                              |
| غ الْتَكْسِيْرُ عُجْ الْتَكْسِيْرُ عُلَى الْتَكْسِيْرُ عُلَى الْمُعْدِينِ عُلَى الْمُعْدِينِ عُلَى الْمُعْدِينِ                                                                 | يُ عَمْ ــ فَيُو ـــ الْجَمْ ــ الْجَمْ ــ الْجَمْ ــ الْجَمْ ــ الْجَمْ                                                                                                                                                                             |
| 💠 أَلْجَمْعُ الْتَكْسِيْرُ 🕏 أَلْجَمْعُ الْتَكْسِيْرُ                                                                                                                           | ాలకు — ఒకే ఒక అక్షరం అదనంగా చేర్చబడుతుంది:                                                                                                                                                                                                           |
| رِجَالٌ *                                                                                                                                                                       | رَجُلٌ *                                                                                                                                                                                                                                             |
| <i>రిజాలుస్</i> -మగవాళ్ళు                                                                                                                                                       | <i>రజులుస్</i> నరుడు                                                                                                                                                                                                                                 |
| هِ الْتَكْسِيْرُ وَ فَالْتَكْسِيْرُ وَ فَالْتَكْسِيْرُ وَ فَالْتَكْسِيْرُ وَ فَالْتَكْسِيْرُ وَ فَالْتَكْسِيْرُ                                                                 | క్రీ క్రీ మీ ]]మరి కొన్ని ఏకవచన రూపాల నుండి                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                 | తితంగా ఏకవచన రూపం కంటే - బహువచన రూపం                                                                                                                                                                                                                 |
| లో ఒక అక్ష                                                                                                                                                                      | రం తక్కువ ఔతుంది:                                                                                                                                                                                                                                    |
| كُتُبُّ *                                                                                                                                                                       | ئ <sup>اب</sup> ُ ÷                                                                                                                                                                                                                                  |
| <i>కుతుబుస్</i> పుస్తకాలు                                                                                                                                                       | <i>కితాబుస్</i> పుస్తకం                                                                                                                                                                                                                              |
| ) r                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| عند الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                                                                                      | ప్]]<br>ప్] - కొన్ని బహువచనాలకూ  – మూడే అక్షరాలు                                                                                                                                                                                                     |

ఉంటాయి — ఐతే , బహువచన రూప --- ఉచ్చారణ మారుతోంది :

• కింది చార్ట్ ద్వారా , -14 ముఖ్యమైన **ల' ర బీ** يُنْكِسْيْرُ الْجَمْعُ الْتَكْسِيْرُ الْجَمْعُ الْتَكْسِيْرُ లో లల్ జమ్జమ్జర్- ఆక్సీయ్]] <sub>లేక</sub> ్ట్ జమ్జర్ ఆక్సీయ్]] --నమూనాలను మీకు అందిస్తున్నాము .

|                                                                                                          |                                       | ₹0,                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <>ఉదాహరణలుاَمْثِلَة<br>[ indefinite nouns                                                                | <u>నమూనాలు*</u> రే! స్ట్రీకే స్ట్రీకే | <u>ه ع ه ه ه ه</u> <u>ه ه</u> ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه | <u>ه ه هٔ هٔ</u> مُفِیّاً مُفیّاً مُفیّا مُفیّا مُنامِنًا مُنامِنًا مُنامِنًا مُنامِنًا مُنامِنًا مُنامِنًا مُنامِنًا مُنامِنً مُن |
| కితాబుఁ = ఒకపుస్తకం→<br>కుతుబున్-పుస్తకాలు                                                               | పు'ఉ'లుస్                             | ِّصْثُ\– يُّ لَيُّكِ                                  | فُعُلٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| బైతుఁ = ఒక ఇల్లు →<br>బుయూతుస్ ఇండ్లు/ ఇళ్ళు                                                             | పు'ఊ'లుస్                             | ِّتَيْ – يُشِ                                         | فُعُوْلٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <u>జటలు: కొండ</u><br>జిబాలున్ కొండలు                                                                     | ఫి'ఆ'లుస్                             | جَبَلُّ – حِبَا لُ                                    | فِعَالٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| $rac{\dot{eta}$ కిను $\epsilon=-$ నివాసి $\longrightarrow$<br>సుక్కానుస్ నివాసులు                       | పు'ఆ'లుస్                             | سَاكِنٌ – سُكَّانٌ                                    | فُعَالٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| మరీదు $\iota'$ = రోగి $\longrightarrow$                                                                  | ఫ'అ'లా                                | مَرِبْضٌ – مَرْضي                                     | فَعَلَى ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| పారిఉ $\iota=$ బాట/వీధి $\longrightarrow$<br>షవారిఉబాటలు/వీధులు                                          | ఫ'వాఈ'లు                              | ننارعٌ – نٺلُوارعُ                                    | فَوَاعِلُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| $ \underline{asr}, \lambda i = \omega \circ n a \longrightarrow $ $ \underline{asrshan5} $ పాప్ప-అంగళ్ళు | ఫ'ఆ'లీలుస్                            | حُكَّان ٞ –<br>حـَكَاكِيْن ٞ                          | فَعَالِيلُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| int single ''= బజారు $ ightarrow$                                                                        | စန် 'မ' ဃင်္ဂ                         | سُوْق – أَسْوَا قُ                                    | أَفْعَالٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| అస్వాకుస్ మార్కెట్లు                                 |                             |                                  |             |
|------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|-------------|
| వజీ'రుఁ = మంత్రి →<br>డజ'రా-డ మంత్రులు               | పు'అ'లాఉ'                   | ۅ <b>ٙ</b> ڔ۬ٛڹۭ۠ڗ۠ – ۅؙڶٙڗٳءۘ   | فُ عَلَاءُ  |
| స'దీకుఁ ' = చెరికాడు →<br>అస్దికా'ఉ' మిత్రులు        | లఫ్'ఇ'లా-ఉ'                 | صَح <u>ب</u> ْقٌ –<br>أَصْدِقَاء | أَفْعِلَاءُ |
| త'ఆ'ముఁ = తాయం∕అన్నం→<br>అత్'-ఇమఁతుఁ పుడ్ప్-Foods    | <u>అఫ్'ఇ'ల్<sup>ట</sup></u> | طَعَامٌ أَطْعِمَة                | أَفْعِلَةُ  |
| <u>బనుఁ = కన్పు/ఊట→</u><br>ఉయ్యూనుఁ<br>కండ్లు/చెలమలు | అఫ్'ఉ'లుస్                  | ْنَيْدُ – عُيْدُنْ               | أَفْعُلُ    |
| <u>మజ్-లీసుఁ = మీటింగ్→</u><br><u>మజాలీసు</u> సభలు   | మఫా'ఇ'లు                    | مَجْلِسُ ً –<br>مَجَالِسُ        | مَفْاعِلٌ   |

| • | $\mathbb{I}^{[}$ exact $\mathbb{S}^{[}_{0}$             | ]<br>الْجِمْعُ الْتَكْسِيْرُ                                | oo-ఉచ్చారణ గుర్తులు –మూడ <u>ు</u>                           |
|---|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|   |                                                         | cases లో కింది విధంగా మారవచ్చు.                             |                                                             |
|   | • ప్రథమా విభక్తి— కర్త-గా-<br>నోమిసేటివ్ కేస్- <b>ల</b> | • ద్వితీయా విభక్తి- కర్మ -గా-అక్యుసేటివ్<br>కేస్ - منْصُوبُ | • <u>షప్తీ</u> (యొక్క) విభక్తి-<br>జెనిటిప్ కేస్ -مَجْرُورُ |
|   | ل أَقْلَامٌ                                             | ٍ أَقْلَاماً                                                | اِ أَقْلَامٍ                                                |
|   | <b>లక్'లాముస్</b><br>↑కలములు                            | <u>అ<b>క్'లామస్</b></u> కలములు                              | ↑ <b>అక్'లామిస్</b><br>కలములు                               |
|   | ل أَطْفَالٌ                                             | ↓ أَطْفَالاً                                                | ↓ أَطْفَالٍ                                                 |

| 1 | అత్'ఫా'లిస్ | పసిపిల్లలు |
|---|-------------|------------|
|   |             |            |

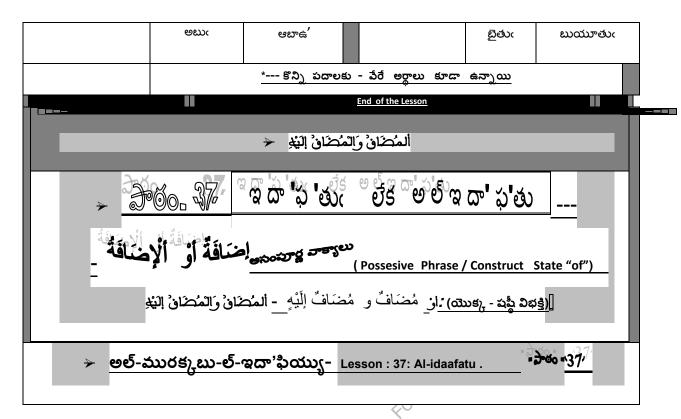
↑ **ಅத்' ఫా' ಲ**் పసిపిల్లలు

| Paramana eta                        | .4                                   | ్ట్రిస్త్రేష్ట్ర<br>మార్చి                                   | มมางอัสลากิร์          |                              |                                                |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------------------------------|
| 3166151 316                         | <u>ڭسىئر</u>                         | ه <u>الْحَ</u> مْعُ الْتَ                                    |                        | మరికొన్ని ఉ                  | ವಾಘರಣಲು -                                      |
| <u>అర్థం</u> →                      | ఏక వచనం-                             | బహువచనం                                                      | <u>බ</u> ර් →          | ఏక                           | బహువచనం-                                       |
|                                     |                                      |                                                              |                        | వచనం-                        |                                                |
| *ప్రభువు/ఁలు                        | رَب <b>ّ</b><br>هس <sub>کا</sub> ر   | <b>آرْباب</b><br>అఱ్-బాబుఁ                                   | *దేవుడు-దేవుళ్ళు       | <u>ನ]</u><br>ಇಲ್ <i>ಏ</i> ುಂ | <b>్డ్ ఎ</b><br>ఆరీహః                          |
| ప్రజ-ప్రజలు*                        | <b>ీ.</b><br>ఉమ్మ <sup>తు</sup>      | <b>مُم</b><br>ఉమముఁ                                          | *ದೆಕಂ–ದೆಕಾಲು×          | <b>بلّد</b><br>عادمان        | <b>علاد</b><br>عادت<br>عادت                    |
| దైవదాసుడు/ఱు)                       | <b>്ല</b> ്<br>മൗങ്ക്രം              | <del>بَرَرَة</del><br>బఱర <sup>ఠు</sup>                      | * ರೌಕ್ಯರೌಕ್ಯಲು         | جنا <b>ح</b><br>"همتخه       | أَجْنحة<br>• عَنحة<br>• عَنحة •                |
| *ప్రాణి-ప్రాణులు                    | <b>حَابَّهٔ</b><br>متدی <sup>ض</sup> | <b>حواب</b><br>معسي                                          | రాయి–రాళ్ళు            | <del>حَجَر</del><br>హ'జరుఁ   | <b>ే</b> లా జాగ్రాల్లు<br>హి'జార <sup>టు</sup> |
| * వాకిలి-ద్వారాలు                   | <b>باب</b>                           | <b>്ല്</b><br>ലോട്രയം                                        | నక్షత్రం–<br>తారామండలం | හාරු- සං.<br><b>ඉ</b> ාද්    | ي <b>بروج</b><br>سکت                           |
| <b>රා</b> ළූිමුැසී (බුංකා <b>වා</b> | <b>آءُمَی</b><br>e'మా                | <b>عُمْی</b><br>ఉ'మీ-యుఁ                                     | వార్తాహరుడు /ఁలు)      | <b>رَسُول</b><br>రసూలుఁ      | <b>رُسُّل</b><br>ضيف<br>ضيف                    |
| ఇంద్రజాలు(డు / రు)                  | <b>سَاحِر</b><br>సాహి'రు:            | <del>سَحَرَة</del><br>సహ <sup>,</sup> రతున్                  | ವಾರ್ತ-ವಾರ್ತಲು          | <b>خَبَر</b><br>ه′టరుఁ       | <b>أَخْبار</b><br>అఖ్బౌరుఁ                     |
| మగవాడు/ఁరు)                         | <b>ر</b> َجُّل<br>۲۵۳۳۷۰۰            | رجال                                                         | స్త్రీ—స్త్రీలు        | <b>نساء</b><br>-<br>گڻھد     | <b>ే</b><br>-<br>నిస్వ <sup>య</sup>            |
| సోదరుడు/ఱుు                         | <b>ခဲ</b> ်                          | إِخْوَهُ /إِخْوانِ<br>عهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | మెడ-మెడలు              | <b>رَقَبهٔ</b><br>۲۶٬۵۰۰     | <b>رقاب</b><br>-<br>گاهنگ                      |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| మొగుడు/పెళ్ళాం//మొ<br>గుళ్లు–పెళ్ళాలు           | ළ <b>ී</b> 9.j<br>æ"'æ‹            | أزواج<br>అజ్'వాజుఁ                               | చూపు-చూపులు                                | <b>יִּ</b><br>בּ <mark>סִיּ</mark> ת<br>ຄະກ'రుי'  | <b>أَبْصَار</b><br>అట్-సా'రుఁ          |
|-------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------|
| దారి–తోవలు×                                     | ېي <b>ن</b> س<br>مئيس              | <b>ىئىس</b><br>ئىھىس                             | కాలు–కాళ్ళు                                | رِجْل<br>کھ-عاد                                   | <b>آ</b> رْجُل<br>అర్-జులుఁ            |
| <u>الْجَمْعُ الْتَكْسِيْر</u><br><u>• وي</u> –→ | ُوُمْعُ<br>الْتَكُسِيْرِ<br>عظمہ – | الْجَمْعُ الْتَكْسِيْر<br>عنسى عندى الْتَكْسِيْر | <u>الْجَمْعُ الْتَكْسِيْرِ</u><br><u> </u> | الْجَمْعُ<br>الْتَكْسِيرِ<br><u>گاຮ</u><br>عظمہ – | الْجَمْعُ الْتَكْسِيْرِ<br>బహువచనం-    |
| పనికత్తె–పనికత్తెలు                             | <b>أَمَهُ</b><br>الم               | <b>ഭ<b>ം</b> <br/>ಇചൗക<sup>'</sup></b>           | తప్పు-తప్పులు                              | <b>షీష్లపే</b><br>ఖ'తీ'య<br>తుఁ                   | خَ <b>حایا</b><br>پ'ق <sup>و</sup> 'యా |
| ಗಾಠಿ–ಗಾಲುಲು                                     | ۇغىر، <sup>'</sup>                 | ریاح                                             | పాపం–పాపాలు                                | <b>خَنْب</b><br>۵٬′బుఁ                            | <b>خْنُوب</b><br>ش'مَهس                |
| మేనమామ/ ఁలు                                     | <b>خَال</b><br>س'فىر               | <b>أَخْوال</b><br>అఖో వాలుఁ                      | కడుపు–కడుపులు                              | <b>بَحْن</b><br>బత'నుఁ                            | <b>بُحُون</b><br>టుతూ'నుఁ              |
| చెవిటిప్రాణి/ (ప్రాణులు)                        | <b>آمـم</b><br>فمم<br>فتن'غس       | <b>ഫ്</b><br>സ'మ്మൂറ                             | పర్వతం/పర్వతాలు                            | ھي <b>ن</b><br>ھىسى                               | چنال                                   |
| ఖై'దీ–బందీలు                                    | <b>آسير</b><br>అసీరుఁ              | <b>آ</b> سْرَى<br>ھکتہ                           | సాజ్లి–సాక్షులు                            | <b>మీ</b><br>పాహిదుఁ                              | <b>شَمُود</b><br>ఘహూదుఁ                |
| కొడుకు-కొడుకులు                                 | هسآر<br><b>آئن</b>                 | <b>ు ీ</b> .<br>అబ్-నాఉ                          | - పేరు–పేర్లు                              | <u>ا</u> سْم<br>ఇస్ముఁ                            | اسماء<br>అస్−మాఉ <sup>'</sup>          |
| బట్ట–గుడ్డలు                                    | <b>ٿوڻب"</b><br><sub>هيري</sub> سر | <b>ثیاب</b><br><sub>گی</sub> متسر                | మూగజీవి–<br>మూగజీవాలు                      | <b>اًبْکَم</b><br>అబ్ <del>ర</del> ము             | <b>بُحْم</b><br>سخيار                  |
| నాన్న -తండ్రులు                                 | أب                                 | آباء                                             | ఇల్లు– ఇండ్లు                              | بَیْت                                             | بُيُوت                                 |

<sup>\*</sup> Wa mayya'ashu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*



الْإِضَافَةُ وَمَ مَهُمُ مَا يُعْمَلُونُهُ الْإِضَافَةُ الْعُلَى الْإِضَافَةُ اللّهُ الْعُلَى الْعُلِي الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلِي الْعُلَى الْعُلِي الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلِي الْعُلَى الْعُلِي الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلِي الْعُلَى الْعُلِي الْعُلَى الْعُلَى الْعُلِي الْعُلِي الْعُلَى الْعُلِي ال

<u>- ಅಲ್-ಮುರಕ್ಕುಬು-ಲ್-ಇದ್'ఫಿಯ್ಯು --- ತಿಲುಗುಲ್</u>

- ఎవరికైనా / దేనీకైనా ఆపాదించటానికీ మరియూ — ఆ రెండింటి మధ్యగల సంబంధాన్ని అనే అసంపూర్ణ వాక్యాన్స్తి వాడుతారు.
- ముద**టి-ఇ స్ముస్** పేరు -- مُضَافٌ أَوْ أَلمُضَافُ -<u>مُ</u> مُضَاف<u>ٌ عَيْم ముదా'ఫు</u>
  - مَضَافٌ إِلَيْهِ ముదా'ఫుఁ' ఇలైహి లేక అల్ ముదా'ఫు' ఇలైహి إِلَيْه ِ \_ أَلْمُضَا فُ \_ إِلَيْه ِ అని పిలుస్తారు .

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- أَوْ الْإِضَافَةُ <u>أَوْ الْإِضَافَةُ وَ कि</u> هِمْ '**هُ అర్శదాఫ' هُ** [ తెలుగులో యొక్కలాగా -- ఇఁగ్లీషులో " of " లాగా ] : దీనితో రెండు నామవాచకాలను కలిపి వాటి పరస్పర సంబంధాలను తెలుసుకోగలుగుతాము .
- $\checkmark$  నోట్ : అయితే వాక్యం పూర్తి కావాలంటే మరికొన్ని వ్యాకరణాంశాల అవసరం తప్పనిసరే .
  - 💠 😝 కింది రీతిలో, రెండు నామవాచకాలను కలిపి 🗕 إَضَافَةً ۗ أُوْ الْإِضَافَةً إِضَافَةً اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى الل

**ఇదా'ఫ'తుx లేక అలేఇదా'ఫ'తు** చేయవచ్పు.

| → Please refer to Exclusive Tract for                    | r More Examples / మరిన్ని ఉ | దాహరణలుpages 189-201                |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1-( రెండు నకిర <sup>తు:</sup> -<br>నామ <i>వా</i> చకాలతో) | + వలదుఁ (ఒక                 | { కలముం                             |
| కలము వలదిఁ                                               | బాలుడు)                     | ( ఒక కలం– a pen )                   |
| [ఎవరో బాలుని (యొక్క) కలం]<br>                            | و َل َ د ٌ                  | ق ًل ً م ً                          |
| -2-( రెండు మఅరిఫ <sup>ట</sup> -                          |                             |                                     |
| నామవాచకాలతో)                                             | + అల్ ముల్కు                | + <u>అల్-మాలికు</u><br>(సర్వాధిపతి) |
| <u>మాలికు-ల్-ముల్కి</u><br>( అన్ని లోకాలకు ప్రభువు)      | (సామ్రాజ్యములు)             | <u> </u>                            |
| م َ ال ك ُ أَل ْم ُ ل ْك                                 | أل °م ′ل °ك ′               | أل°م َ ال ك ُ                       |

| ● అల్-ముదా' పు' వఅల్-                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عند عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه عنه الْمُضَافَ عنه عنه عنه الْمُضَافَة عنه عنه الْمُضَافَة عنه الْمُضَافَة عنه |
| _والْمُضَافُ لَيْهِ                                                                                            |
| إضَافَةٌ أَوْ ٱلاْضاِافَةُ ●                                                                                   |
| ඉත'ఫ'ණා <i>ව්</i> ड පරිඉත්ఫ'ණ <sub>ව්క</sub>                                                                   |
| <i></i> అల్-మురక్కబు-ల్-ఇదా'ఫియ్యు-                                                                            |
| తయారయ్యే పద్ధతి                                                                                                |

- \_1\_ اَلنَّكِرَةُ —(రెండు నకిరీ singular النَّكِرَةُ (टिक्स्प्रिक्ट) —(क्राह्मा क्रिक्ट) మధ్య సంయోగం చెయ్యటం :
- రెండు నకిర<sup>ట</sup> బ్రీస్ ఇ స్ముస్ indefinite noun నామవాచకాల లో మొదటిది- ముదా'ఫుఁ' పై ఉన్న తడీను ను తీసిపేస్త్రీ, బదులుగా - ద'మ్మ<sup>య</sup> - చేర్చారి.
- ত্রা اَلنَّكِرَةُ ক্রিটেড ফ্রা ড০ ডি اِلْلَهِ ফ্রেডেড ফ্রেড ফ্রেডেড ফ্রেড ফ্রেডেড ফ্রেড ফ্রেডেড ফ্রেডেড ফ্রেডেড ফ্রেডেড ফ্রেডেড ফ্রেডেড ফ্রেডেড ফ্
  - ullet కింది ఉదాహరణలలో చూపించిన విధంగా -2 singular أُلنَّكِرَةً నికిరీస్  $oldsymbol{a}$  స్వామవాచకాలను సంధించి ప్రేత్స్  $oldsymbol{a}$  ప్రేత్స్  $oldsymbol{a}$   $oldsymbol{a}$  ప్రేత్స్  $oldsymbol{a}$  ప్రాంతంలో  $oldsymbol{a}$  ప్రాంతంలో oldsym

| 3/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1    | కాబోయే ముదా'ఫుఁ' ఇలైహి                   | కాబోయే ముదా'పు                        |  |
|--------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|--|
| إِضَافَةٌ أَوْ أَلاْضِإَافَةُ              | రెండవ ఇస్ముస్ నకిర <sup>ట</sup>          | మొదటి ఇస్ముస్ నకిర <sup>కు</sup>      |  |
| కలము వలదిం నకిర <sup>రు.</sup> .) singular | <b>వలదుఁ</b> (నకిర <sup>తుఁ</sup> -) (ఒక | + క 'లముఁ                             |  |
| [ఎవరో బాలుని (యొక్క) కలం]                  | బాలుడు)                                  | (నకిర <sup>కు:</sup> ) (ఒక కలం–a pen) |  |
| قَلَمُ وَلَدٍ                              | وَلَدٌ                                   | قُلَمٌ                                |  |
| అబు బిన్తి'స్ (నకిరీయ్-)                   | <i>బిఁ'తుఁ</i> (నకిర <sup>తుఁ</sup> -)   | + అబు ( సకిరీ -)                      |  |
| singular<br>( ఎవరో అమ్మాయి తండ్రి)         | ( ಒక ಅಮ್ಮಾಯು)                            | (ఒక తండ్రి)                           |  |
| أَبُ بِنْتٍ                                | ٠ <u>٠</u>                               | ٱبُ                                   |  |
|                                            | అల్-కు'ర్ఆను                             |                                       |  |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

ച యుసబ్బిహు'ర్-ర్రఅ'దు బిహ'మ్-దిహీ వ అల్-మలాఇకతు మిస్ ఖీ'ఫ'తిహీ ఎ యుర్పిలుస్-స్ప'వాయిక' ఫ'యుసీ'బుబీహా మయ్--య్యషాఉ , వహుమ్ యుజాదిలూన ఫి'ల్లాహి , వహువ షదీదుల్ మిహా'లి (13) (సూరతుర్-ర్రఅ'ది)

- అటు తర్వాత రెండో ఇ స్ముస్ ... మీడు ప్రిప్షింగ్ ముదా'ఫుఁ' ఇలైహి నామవాచకపు చివరి అక్షరం కింద 3స్- $\sigma$  సంజను పెట్టాలి. ఇలాగా , ఈ రెండు నామవాచకాల మధ్య వీడని బంధం మరియు పరస్పర అన్యోన్యత కుదిరాయి .
- కానీ మొదటి ఇ స్ముస్ -- బ్రీ ఉండకూడదు ఒకపేళ లల్- ల్ ఉంటే దాన్ని తీసిపేయాలి.

- <u>Note</u>: అల్-కు'ర్ఆను లోని యెక్కువ –సూరహ్ ల పేర్లు -ముదా'ఫు'న్ వ ముదా'ఫు'న్ ఇలైహి కి ఉదాహరణలే .- దీని ద్వివచన + బహువచన రూపాలు తయారయ్యే పద్ధతిని -Book-part -2 –లో నేర్చుకొందాం .
  - ఒకే ముదా'ఫు'స్ కు ఒక్కటి కంటే యెక్కువ ముదా'ఫు'స్ ఇలైహి లు- trailors ఉండవచ్చు .

<u>రెండు - singular</u> ీ الْمُعَرِفَة عُنْهُ عُوفَة - ఇస్ముల (నామవాచకాల) మధ్య సంయోగం కుదర్చటం :

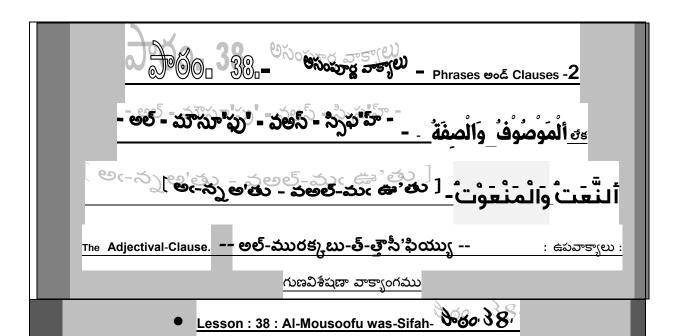
కొన్ని singular ఉదాహరణలు

| إضَافَةٌ أَوْ أَلاْضِإَافَةُ  | రెండవ ఇస్ముస్ మఅరిఫ్రీ    | -       | మొదటి ఇస్ముస్ మఅరిఫ్రీ  |
|-------------------------------|---------------------------|---------|-------------------------|
| مَعَانُتِهِ فَا مُعَاتِهِا أَ | కాబోయే ముదాపుఁ ఇలైహి      |         | <i>కాబోయే</i> ముదాఫుఁ   |
| <i>నూరుప్-షంసి</i> మఅరిఫ      | <i>అష్టంసు</i> + మఅరిఫ -□ | అల్     | అన్నూ రు + మఅరిఫ -      |
| ٱلْمُعَرِفَةُ                 | أَلْمَعَرِفَةُ            | తీసివేయ | ٱلْمَعَرِفَةُ           |
| ( సూర్యుని పెలుగు )↓          | <u>(</u> సూర్పుడు ) +↓    | బడును   | ( బింత్తి)∫             |
|                               |                           |         |                         |
| أ تُوْرُ النَّتْمُسِ          | ألنتَّمْسُ ↑              |         | ↑ أَلْنُّورُ            |
| ఇస్ము ల్-వలది - మఅరిఫ         | <i>అల్-వలదు</i> – మఅరిఫ - | అల్     | <i>అల్ ఇస్-ము</i> మఅరిఫ |
| أَلْمَعَرِفَةُ                | أَلْمَعَرِفَةُ            | తీసివేయ | أَلْمَعَرِفَةُ-         |
| (                             | - మఅరిఫ ( నిర్జీత బాలుడు  | బడును   | ( పేరు )↓               |
|                               | <u>)</u>                  |         |                         |
| † إسْمُ الْوَلَدِ             | ↑ ألْهِلَدُ               |         | † أَلْإِسْمُ            |
|                               |                           |         |                         |

్ عُنْ الْعُضَافَةُ కు - మరి కొన్ని singular ఉదాహరణాలు :::

| ://0                                                                   |                                                               |                                                            |  |  |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--|--|
| تَارِكُ الصَّلَاةِ                                                     | جَامِعُ الصَّلَاةِ                                            | مُؤَخِّرُالصَّلَاةِ                                        |  |  |
| <i>తారికుస్-స్పలా</i> ి–( స్పలాతుల్-<br>మక్తూబ-ను వదిలేసిన –మిస్లిము ) | <i>జామిఉ-స్-స్పలా <sup>లి</sup></i><br>( సమయాన్ని వృర్థంచేసిన | ముఅ'ఖి'రుస్- స్పలా <sup>లి</sup><br>(షరఈ ఉ'దు'రు లేకుండా - |  |  |
| No excuse for this grave SIN<br>. (–ఒక స్పలాహ్ వదిలేసినా -             | తర్వాత <i>షరఈ ఉ'దు'రు</i><br>లేకున్నా -2 / 3 స్పలాతులను       | స్సలాతులను last moment వరకు<br>కావాలనే delay చేసే సోమరి    |  |  |
| <u>కుప్</u> ర్ –ఔతుందని –హదీసు-<br>ఉద్ <del>టా</del> టనా ఘోష- )        | ఒకేసారి - కలిపి చేసే- ఘనుడు)                                  | <u>క ప్రాలన "జిబ్బు దన ని మరి</u><br><u>కస్టాస్ )</u>      |  |  |
| End of The Lesson                                                      |                                                               |                                                            |  |  |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



- ఆల్-మెసూ'ఫ్లు అంటే వర్ణింపబడిన [ praised పొగడబడిన లేక denounced -తెగడబడిన ] నామవాచకం..మాత్రమే .
- బీడ్డ్ లస్-స్పి స్ట్రీ నామవాచకానికి మంచి / చెడ్డ గుణాలను ఆపాదించే –
  గుణ విశేషణమే . ( Adjective ).
- - ఒకే 'అల్-మౌసూ'ఫు'కు ఒక్కటి కంటే యెక్కువ అస్-స్పి''ఫా'తు ఉండవచ్చు .
- الْمَوْمَاوُهَا الْمَوْمَا الْمَوْمَا الْمَوْمَاوُهَا الْمَوْمَاوُهَا الْمَوْمَاوُهَا الْمَوْمَاوُهَا الْمَوْمَاوُهَا الْمَوْمَاوُهَا الْمَوْمَاوُهَا الْمَوْمَاوُهَا الْمَوْمَاوُهَا الْمُعْلِيقِينَ الْمُؤْمِالُوهِا الْمُومِالُوهِا اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

• విభక్తులకూ మరియూ అవామిలుస్ ప్రభావాలకూ-- అనుగుణంగా , ల్–మౌసూ'పు' మరియూ అస్-స్పి'పు<sup>తు</sup> -Vowel-Signs - గుర్తులు ఒకేలా ఉండాలి -

• వచన (సంఖ్యా) , పరంగా కూడా *అల్- మౌసూ'ఫు* నామవాచకానికి తగ్గట్టుగా الْصِفَةُ عِنْ -- గుణ విశేషణం ( *Adjective*) - సమన్వితంకావాలి -

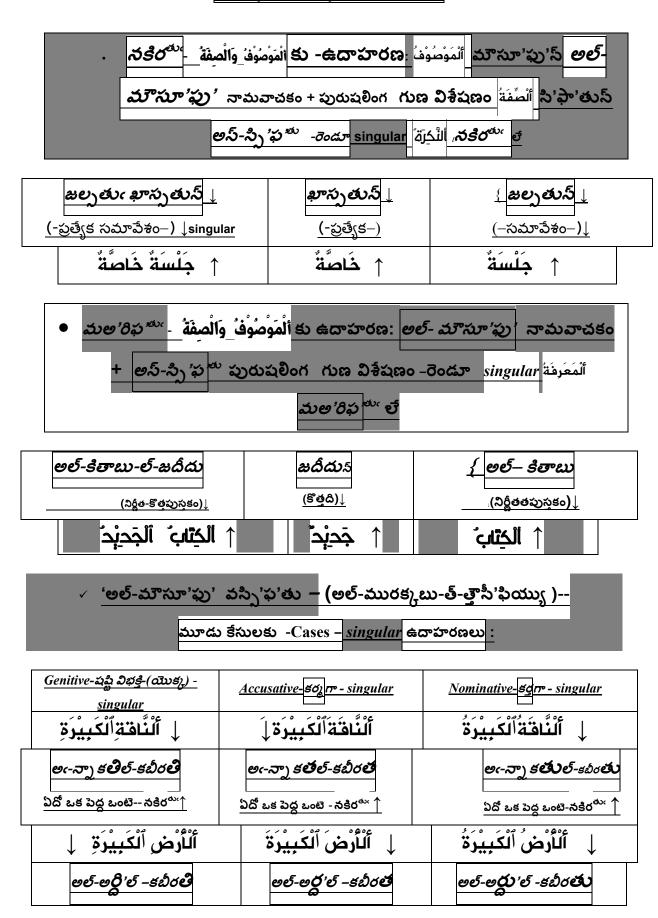
• స్త్రీ లింగ అల్- మౌసూ'పు' నామవాచకానికి - స్త్రీ లింగ గుణ విశేషణం అస్-స్పి'ఫ్ <sup>కు</sup> (Adjective) మాత్రమే ఉండాలి -

<u>మరియూ</u> పురుషలింగ అల్- మౌసూ'ఫు నామవాచకానికి - పురుషలింగ ,
 గుణ విశేషణం అస్-స్పి'ఫ (Adjective) మాత్రమే ఉండాలి -

• బెలే – **అల్ – మె సూ ' ఫు '** మరియూ **అస్ – స్పి ' ఫ**' లు రెండూ స్ట్ర మీ **నకిర**ీ ఆ కావాలి . అంటే రెండింటికీ చివరలో – **ఆఁ-వీనుస్** repeat **ఆఁ-వీనుస్** – మాత్రమేఉండాలి.

- లేకపోతే **అల్- మౌసూ'ఫు'** మరియూ **అస్-స్పి'ఫి'** లు రెండూ కూడా ఇప్పడమ్లో మఅ'రిఫ'<sup>తు</sup> లే అయ్యుండాలి .. ఇప్పడమ్లో మఅ'రిఫ'<sup>తు</sup> లకు తఁ-వీనుస్ ను వాడరాదు .
- Please refer to Exclusive Tract for More Examples / మరిన్ని ఉదాహరణలు -pages 189-201
- 'అల్-మౌసూ'ఫు' వస్సి'ఫ'తు (అల్-మురక్కబు-త్-త్తౌసీ'ఫియ్యు )--ద్వివచన + బహువచన రూపాలు తయారయ్యే పద్ధతిని Book - Part -2 — లో నేర్చుకొందాం .
- ఒకే మౌసూ'ఫు'స్ కు ఒక్కటి కంటే యెక్కువ సి'ఫా'తుస్ ఉండవచ్చు .

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



↑(పెద్ద భూగోళం), మఅరిఫ<sup>తు</sup> ↑పెద్ద భూగోళం)<sub>"</sub> మఅరిఫ<sup>తుఁ</sup> ↑(పెద్ద భూగోళం) మఅరిఫ<sup>తుఁ</sup>

#### End of The Lesson

ఆడ్! ద్వాయిరు - ల్ - మున్ - స్ప్రిలహ్ 1 مَنْ مَا يُوْ الْمُعْمِدُونُ وَالْمُعْمِدُونُ وَالْمُعْمِدُونُ وَالْمُ

 $^{f J_{cc}^{a}}$ -పురుషపద వైకల్పిక సర్వనామాలు $^{1-}$ . కర్తకు ప్రతీక

### Detached-Pronouns.

\_}‰,3**9** Lesson: 39 : Separate Pronouns - 1 -

- ullet ప్రథమ / ద్వితీయ / తృతీయ పురుష -- నామవాచకాలను సూచించే (పైకర్సిక / ప్రత్యామ్సాయ). సర్వనామాలను అэరబ్బీ భాషలో- النَّضَمَائِرُ అద్-డ్డుమాఇరు - అంటారు ..
- మొదటి రకం الْضَعَاثَرُهُ అడ్-ద్లుమాఞరు –లకు , పురుషములకు తగినట్లు-14— రూపాలున్నాయి . ఇవన్స్ మర్పూ 'ఉ- అంటే — హా'లతుర్ – ర్రఫః స్థితి లో ఉంటాయి – వీటి గుర్తులు - ద'మ్మ  $\frac{dv}{dt}$   $\frac{dv}{dt}$  త $\frac{dv}{dt}$
- లలో ఏదో ఒకటి ఉన్నట్లు మరియు ఈ الْخَسَّمَائِرُ <u>అద్ ద్ర</u>వమాఇరు లు 🕨 రాతలో ఉన్నా లేకపోయినా – *హా'లతుర్–ఠ్రఫః* స్థి<mark>తి లో</mark> వీటిపై *-- ద'మ్మ్ <sup>టు</sup> ,,, <mark>తఁ–వీనుద్–ద్ద'ప</mark>*

• ప్రతి పురుషంలోనూ — أَلْضَّمَائِرُ అడ్–ద్ల్రమాఇరు - ద్వివచన ఆకారం రెండు <u>లింగాలకూ ఒక్కటే . , ద్వివచన రూపం మాత్రం – ముల రబుస్తే —</u> కాబట్టి , కేసులలో - ( విభక్తులలో ) దీని- పలికే - గుర్తులు - (vowel - signs) మారగలవు .

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- మొదటి రకానికి చెంది --- తరచూ ఉపయోగింపబడే ఈ الْصَّمَائِرُ అద్–ద్ద్రవహాఇరు ( **ప్రోనౌస్స్**)- చాలావరకు వాక్యాల మొదటిలో కబడతాయి .
  - ullet ( Nominal sentences ) మొదటిలో ఈ الْضَّمَاتِّرُ عَلَى ullet ull

| <i>అన యూసుపు</i> *<br>నేను యూసుపును <i>ే</i>                   | يُوسئف ح           | أنًا ﴿   |
|----------------------------------------------------------------|--------------------|----------|
| హుమ్ <i>వకూ'దున్నా రీ</i> * ్రీవారు<br>నరకాగ్నికి ఇంథనం        | وَقُودُ – النارِ ح | هُمْ ﴿   |
| <i>హియ బైదా'-ఉ *</i><br>ఇది/ఇవి -తెల్లనిది/(వి) –స్త్రీలింగం-♀ | بَيْضَاءُ ﴿        | هِيَ ﴿   |
| నహ్-ను ఫిత్-నతుస్ * మేము<br>(ఇతరులకు) ఓ పరీ <u>క</u>           | فِتْنَة ﴿          | نَحْنُ ﴿ |

- \*-సరైన అవగాహనకు --- మహిమాన్విత అల్-కు ర్-ఆ స్ ను --- సంప్రదించండి
- <><><><> حادث مَبْنِي مُبْنِي <u>అడ్–ద్ధ్రమాళరు</u> ( స్రోనాస్) مَبْنِي స్తిరమైనవి కాబట్టి అవి –వాక్యంలో యెక్కడున్నా వాటి ఉచ్చారణా గుర్తులు మారకుండా నిలకడగా ఉంటాయి . ఉదాహరణకు - هُوَ يَعْنِي عَالِيَا الْمُعْمَائِرُ
- (ఆయన ) అన్ని విభక్తులలోనూ ( కేసులలో ) ప్రత్-హో గుర్తుతో ఉంటుంది .<><><>>

End of The Lesson

| п | Detached-Pronouns, ***ವಿಷಿಗ್ ರಾಯಬಡೆ –              |
|---|----------------------------------------------------|
|   | - أَلْضَّمَائِرُ المُنْفَسِلَةُ                    |
|   | <u> </u>                                           |
|   | ည်ငံး- ဆိုင်မိုးမှ ညီမြော် လေဌာဘဆာဗာ-2 ခြင်မိမို လ |

### **విడి-పురుష్టప్రద<sub>ై</sub> పైకల్పిక**్ట**సర్వనామాలు-2** కర్తలకు ప్రతీకలుగా

\*Refer to pages 189-201 for more examples of sentences with Pronouns .

اًلُمُخَكِّرً- يهه.وه.ه $_{\circ}$ إِيُّ الْمُؤَنِّ الْمُؤَنِّثُ –أَلْمُؤُنِّثُ مهنکری انتناها ص ప్రథమ పురుషం వహుigigigigigg ఆయన $igiggiggar{igg}$   $ar{ar{ar{oldsymbol{a}}}}$ <u>హియ = ఆమె – ఈ</u>ఫ్ఫ్ 📮  $\leftarrow$ ఏక వచనంightarrowعَرِينَ عُمْ عِسِ عَالَىٰ عُلَىٰ  $\leftarrow$ ఉదాహరణలుightarrow−ఆయన ఒక కొడుకు• ప్రథమ పురుషం هُمًا 🏳 👝  $\leftarrow$ ద్వివచనం $\rightarrow$ వారిద్దరు ( స్త్రీ+ పుం. లింగాలు) వారిద్దరు ( స్త్రీ+ పుం. లింగాలు) نَالُمَتَالُ مُمْا مُسْلَمَتَالُ عَلَيْ عَسْلَمَتَالُ المُسْلِمَانِ عِلَمْ الْمُسْلِمَانِ لِي عَلَيْمَانِ لِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه  $\leftarrow$ ఉదాహరణలు $\rightarrow$ *లిమాని* ↓ేవారిద్దరు ముస్− *లిమతాని* ♀వారిద్దరు ముస్− ಶಿಮುಲು(ಭುಂ.ಶಿಂಗಂ) ಶಿಮುವನಿತಲು(ಸ್ಥಿ ) ాహున్ఫ్ల <u>ఉ</u>ంతా స్త్రీలు ప్రథమపురుషం  $\leftarrow$ బహువచనం $\rightarrow$ (మగు (పుం.లింగం) ِ ثُرِيلًا اللهِ الله ْتَالبَاكَ بِّ<u>شَ كِا</u>صِّىٰ  $\leftarrow$   $\in$  ದಾ =  $\to$ *ತಾಲಿಬಾತು*ಃ –ವಾಳುೃವಿದ್ಯಾ<u>ಠ</u>್ದಿನಿಲು *తుల్లాబు*ఁ - వాళ్ళువిద్యార్థులు (పుం.లింగం) أُ نُتْ لِ الْحَامِ <u>ه5-</u>ولي أثث أُ మధ్యమ పురుషం ←ఏక వచనంightarrow= నువ్వు ఒక(స్త్రీలింగం) = నువ్వు ఒక (**పుం.లింగం**) يْنِ  $\downarrow$  أَنْتُ طَيْبُ  $\circlearrowleft$  وهوه هولاين  $\circlearrowleft$ يَّنِيْبِهُ ablaأُنْتُ طَيْبِيْبَةُ abla هيئيبَوْنَ abla هيئيبَوْنَ abla هيئيبَوْنَ abla هيئيبَوْنَ ablaఒక పైద్యురాలివి(స్త్రీలింగం)  $\leftarrow$ ఉదాహరణలు $\rightarrow$ నువ్వు ఒక పైద్యుడవు ( పుం.లింగం)

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | T                                                    |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اً نُتُمَا إِلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | మధ్యమ⊡పురుషం                                         | అన్-తుమా దీ↓దీ                                                                                                          |
| మీరిద్దరు(స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <u>←ద్వివచనం→</u>                                    | మీరిద్దరు( పుం.లింగం)                                                                                                   |
| _ <u>ورهیمی</u> أُنْتُمَا طَبِيْبَتَالَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <u>←</u> ←ఉదాహరణలు→                                  | <u>َن الْتُمَا طَيِيْبَالُ</u>                                                                                          |
| <i>త్రుబీబతాని –</i> మీరిద్దరు (స్త్రీలూ )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                      | త్రుబీబాని – మీరిద్దరు ( పుం.లింగం)                                                                                     |
| డాక్టర్లు(స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                      | <u>డాక్టర్లు</u>                                                                                                        |
| అన్-తున్న⊋ ↓ ్ పోట్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | మధ్యమ⊡ పురుషం                                        | <u>وية</u> -هاي المراكة |
| మీరందరూ (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>←బహువచనం→</u>                                     | మీరందరూ( <b>పుం.లింగం</b> )∂                                                                                            |
| ِّتُنْ طَبِيْبَات <u>ۗ</u> الْثُنْ طَبِيْبَات ُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                      | اْثُتُمْ طَبِيْبُوْنَ ٓ                                                                                                 |
| <i>తబీబాతున్</i> మీరందరూ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | $\leftarrow$ ఉదాహరణలు $ ightarrow$                   | <i>-అన్–తుమ్ తబీబూన</i> −్రోమీరందరూ                                                                                     |
| (స్త్రీలింగం)పైద్యురాళ్ళు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                      | <u>పై</u> ద్యులు ( <b>పుం.లింగం</b> )                                                                                   |
| $\dot{\hat{f c}}$ الْمَهُ لَّنْتُ $-$ كُي ింగం $_{f \Box}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | انٹخا ص పురుషం                                       | $\underline{\hspace{0.1in}}$ اَلْمُخَكَّرُ $-$ یهه.گه،هه، $\underline{\hat{\hspace{0.1in}}}$                            |
| అనా ∕అన ∤ౖ౬ఄ౹ఄఀ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ఉత్తమ <sup>®</sup> పురుషం ←ఏక                        | <sub>అనా ∕అన</sub> <u>↓</u> ే <b>టో</b>                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>వచనం→</u>                                         | = సేను ( <b>పుం.లింగం</b> )                                                                                             |
| ្គី مَرْبُضُمُ اللّٰهِ عَلَى مَرْبُضُمُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰ | $\leftarrow$ ఉదాహరణలు $ ightarrow$                   | ្នំ <u>ال</u> اَيْضُ <u>(២۸ ಮರೆದು، - ឯ</u> ស                                                                            |
| సేను ఒక రోగిష్టిని (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                      | ఒక రోగిని ( పుం.లింగం )                                                                                                 |
| نَحْنُ بِهِ مِنْ عِنْ عِنْ عِنْ عِنْ عِنْ عِنْ عِنْ ع                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ఉ త్తమ్! పురుషం                                      | نَــُـنُ مُئ مِـٰ مِــٰ                                                                                                 |
| మేము−ఇద్దరం −ద్వివచనం (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <u> </u>                                             | మేము–ఇద్దరం –ద్వివచనం <b>పుం.లింగం</b>                                                                                  |
| مِن عَامِلَتَانِ عِلَا لَكُن عَامِلَتَانِ عِلْمَ اللهِ عَلَيْ عَامِلَتَانِ عِلْمَالِيَّانِ عِلْمَالِيَّانِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ఉ త్తమ్! పురుషం                                      | له-سُّة أَنْ عَامِلَانِ عَامِلَانِ                                                                                      |
| <i>ఆమిలతాని</i> మేము–ఇద్దరం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <u>←ద్వివచనం</u> ←ఉదా <u>హర</u>                      | <i>ఆమిలాని</i> మేము−ఇద్దరం                                                                                              |
| పనిమనుషులం (స్త్రీలింగం) ♀                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <u>ಣಲು →</u>                                         | పనివాళ్ళం( <b>పుం.లింగం</b> )∂                                                                                          |
| نَحْنُ إِي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ఉ త్తమ పురుషం                                        | نَـدْن ُر                                                                                                               |
| మేము–బహువచనం (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | $\leftarrow$ బహువచనం $ ightarrow$                    | మేము−బహువచనం ( <b>పుం.లింగం</b> )                                                                                       |
| ٍ تُحْنُ صَائِمَاتُ <u>مَ</u> يْتِ عَنْ عَائِمِاتُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $\leftarrow$ ఉదాహరణలు $ ightarrow$                   | °°° il-°°° i                                                                                                            |
| ా<br>సా'యిమాతుఁ మేమందరం ఉపవాసులం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u> </u>                                             | نَحْنُ صَائِمُوْنَ الْمَوْنَ عَلَيْمُوْنَ الْمَوْنَ                                                                     |
| $($ స్త్రీలింగం) $\stackrel{\frown}{\square}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                      | సా'యిమూన – మేమందరం ఉపవాసులం<br>(పుం.లింగం)                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | _                                                    |                                                                                                                         |
| ✓ <u>M</u> ajority పరిస్తితి : (1) మిన్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                      | లక్-సరు హుముల్-పా'సికూ'న .(ఆలి                                                                                          |
| √ (2)వ అక్-స                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <u>ఇ'మ్-రానీ -110 ) ;</u><br>nరు హుము లా యఆ'కి'లూన ( | (అల్-మా ఇ'దహ్-103)                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                      |                                                                                                                         |

| ✓ (3)వ లాకిన్న అక్-సరు హుమ్ యజ్-హలూన (అల్-అన్ఆ'ము-111) .  ><><><> End of the Topic ><><><                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الْمُثَمَّالُ الْمُتَّمِلُةُ ( Attached Pronoun Juffixes)                                                             |
| <sup>అధ్-</sup> ద్ద'మాఇర్లుల్-ముత్తప్పిలహ్ (ల్మ్ <sup>1</sup> ై<br>الْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ                       |
| $ ightarrow$ ( Suffix ) చేయబడే $\square$ మరో రకం $-1-$ పురుషపద పైకల్పిక సర్వనామాలు ${}_{ }$                           |
| కర్తలుగా ] -/-మరియు { క్రియలతో కలిసి} కర్మలుగా -                                                                      |
| لَّ Lesson : 40 : Attached Pronouns- 1 الْضَمَاثِينَ الْمُتَّصِلَةِ لَهِ الْمُتَّصِلَةِ الْمُتَّصِلَةِ الْمُتَّصِلَةِ |
| 40                                                                                                                    |

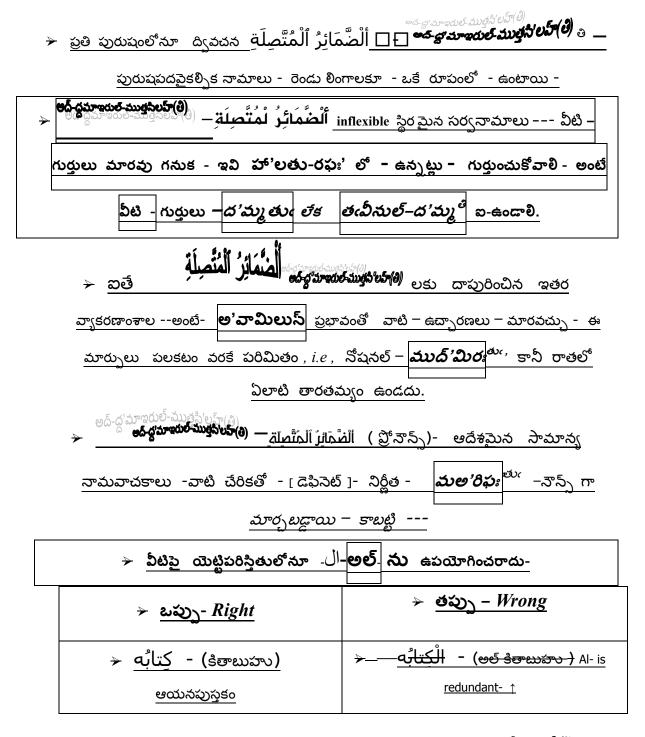
రెండు రకాలు – 1- మొదటి రకానివి - కర్తలుగా నామవాచకాల చివరిలో -/ లేక పార్టికల్స్ – ల ఆఖరిలో మాత్రమే వస్తాయి . Please refer to the previous

× 2-రెండవ రకం – [ క్రియలతో-కర్మలుగా ] క్రియలతో మాత్రమే కలిసివస్తాయి .

قَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ <u>ఆర్ధోపాళుల్ ముక్తిస్</u>రీలు నామవాచకాల తో – లేక క్రియలతో / లేక పార్టికల్స్ – తో కలిసి అ'ర బీ భాషా హావ – భావాలను సరళ రీతిలో వ్యక్తం చేయడానికి బాగా సహాయపడతాయి.

الْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَة الْمُثَّمِلَةِ الْمُثَمِلَةِ الْمُثَمِلَةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثَمِلَةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثْمِلِةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثْمِلِةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثْمِلِةِ الْمُثَمِلِةِ الْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ الْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ اللْمُثْمِلِةِ الْمُثْمِلِةِ الْمُثْمِيلِةِ الْمُثْمِلِةِ الْمُثْمِيلِةِ الْمُثْمِلِةِ الْمُثْمِلِةِ الْمُثْمِيلِينِ الْمُثْمِلِينِ الْمُثْمِينِ الْمُثْمِلِينِ الْمُثْمِلِينِ الْمُثْمِلِينِ الْمُثْمِينِينِ الْمُثْمِينِينِ الْمُثْمِينِ الْمُثْمِينِينِ الْمُثْمِينِ الْمُثْمِينِ الْمُثِينِينِ الْمُثْمِينِينِ الْمُثْمِينِينِ الْمُثْمِينِينِ الْم

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



• <u>ప్రతి పురుషంలోనూ ద్వివచన الْ</u> الْمُتَّمِيلَةُ الْمُتَّمِيلَةُ الْمُتَّمِيلَةُ <u>هَا الْمُتَّمِيلَةُ الْمُتَّمِيلَة</u> - రెండు లింగాలకూ - ఒకే రూపంలో – ఉంటాయి

- اَلْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ : ఏటితో ఇదా'ఫ ُ చేయవచ్చు . అంటే ముదా'ఫు'-ముదా'ఫు'ఇలైహి - తయారు చేయవచ్చు.
  - <u>§</u>ထာပေနာ జోడిస్తే ఈ ဂျောင်္ဂျာဂြုံးကြင်းမြို့ မြောက်လုံးကြင်းမြို့ မေလ နှင့် မြောက်လုံးကြင်းမြို့ မေလ နှင့် မေလ ဆော္မာလုံးကြင်းမြို့ မေလ ဆော္မာလုံးကြင်းမြို့ မေလ ဆော္မာလုံးကြင်းမြို့ မေလ ဆော္မာလုံးကြင္းမေတြကို မေလ ဆင္းမေတြကေတြကို မေလ ဆင္းမေတြကေတြကို မေလ ဆင္းမေတြကို မေတြကို မေတ
- ಈ <u>ద'మాయిరులు</u> ِالْضَّمَائِزُ ٱلْمُتَّصِلَةِ <u>– ಕಿಂಗಮುಲು సంఖ్యలు మరియూ -</u> పురుషములకు తగట్టు - 14-రూపాలలో – ఉంటాయి –

﴾ (Suffix—అంత్య–ప్రత్యయం – సకలిపి— రాయబడే – اَلْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ الْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ الْمُتَّصِلَةِ — అమ్- ద్వమాఖరుల్-ముత్తసిలహ్(తి)

| قِلَعِيَّائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ (స్త్రీలింగం)     | పురుషం                                               | مِمَالُرُ ٱلْمُتَّصَلَةِ ( పుం.8ంగం) أَلْضَّمَالُرُ ٱلْمُتَّصَلَةِ |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| హా = 🍎 ఒక స్త్రీ / స్త్రీ యొక్క<br>(సంబంధించిన) | <u>ప్రథమ</u><br><u>పురుషం</u><br><u>←ఏక</u><br>వచనం→ | హు = కి ఆయన / ఆయన యొక్క<br>(సంబంధించిన)                            |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| ( స్త్రీలింగం ♀) <u>క'లముహా</u> (ఆమెక'లం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <u>←</u> ఉదాహ<br><u>రణలు −</u><br><u>ప్రథమపురు</u><br><u>షం ఏక</u><br><u>వచనం</u> →          | (పురుషలింగం <u>న</u> )) <u>క'లముహు</u> (ఆయన క'లం) ఇమీ పే<br>పా'తుహు (ఆయన గళం ) ఇహీ పా                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| మాముహ (ఆమె రోజా) <b>ఆడింద్రం</b><br><u>డెట్మామ్ట్లి బ్రిస్ట్రీలింగం)</u><br>హుమా్హ్ (వారు ) ఇద్దరు /ఇద్దరికి<br>సంబంధించిన (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | పురుషం<br><u>←ప్రథమపు</u><br><u>రుషం- →</u><br>ద్వివచనం                                      | <u> الْمُوْمَةُ ( ຜ</u> ວນ ຕໍ່ສາ) (ຜວນ ຕໍ່ສາ) ( ຜວນ ຕໍ່ສາ) مُوْمِهُ مُوْمِقًا لِيُّ الْمُثَّامِ الْمُثَامِ الْمُث |
| (ညီစီဝဂဝ)♀<br><u>ຮ'ยముహงమా - ໂດຊໍລ໌ໂ໊</u> ( <u>ဆာဝိద్ద</u> రికలం) <u>ဘာဝိద్ద</u> రికలం) <u>ဘာဝင်ထြုပ်ဗီးజာ'</u> <u>ဘာဝင်ထြုပ်ဗီးအား</u> ( <u>ဘာဝင်ထြုပ်</u> ဗီး                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>ఉదాహరణ</u><br><u>లు</u><br><u>ప్రథమపు</u><br><u>రుషం</u><br><u>←ద్వివచ</u><br><u>నం-→</u> | <u>် (ဆုဝ်ထွ်ဝိနှစ်)</u> <u>နှစ်သာဘာသာ - ြုလ်ဆိုက်ခြဲ</u> ( <u>ဆာဝိထ္ထဝိနှစ်)</u> ဘာဝိထ္ထဝိဇိజာ') ဘာဝိထ္ထဝိဇိజာ') ဘာဝိထ္ထဝိဇိအားသာ - ပြန်မ်းရှိ (ဆာဝိထ္ထဝိဂိုဝဓာမာ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| హున్న ఫ్లోపీ వారు - / — వారందరికి<br>సంబంధించిన (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <u>←ప్రథమపు</u><br><u>రుషం →</u><br>బహుహువ<br>చనం                                            | హుమ్ ై ్రీ వారు - / –వారందరికి<br>సంబంధించిన (పుం.లింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| الْمُونَ (كُونُوهُمِهُونَ الْمُهُنَّ عَلَمُهُنَّ الْمُهُنَّ عَلَمُهُنَّ الْمُهُنَّ اللهُ | <u>←ఉదాహర</u><br><u>ణలు→</u><br><u>ప్రథమ</u><br><u>పురుషం</u><br><u>బహుహువ</u><br><u>చనం</u> | _ (పుం.లింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| <b>్ చీశీత్రి అ</b> పాముహున్న (వాళ్ళ ఉపవాసం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                               |                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>←మధ్యమ</u>                 | ☐ 2t                                                                                                                                               |
| కి = 🚅 🛂 (నీవు /నీ ఒకతెకి) (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | పురుషం-                       | $ \underline{\mathbf{s}} = \underline{\mathbf{s}} \int (\mathbf{h}_{\mathbf{a}}) \cdot \mathbf{h}_{\mathbf{a}} \mathbf{s} d\mathbf{s} $ సంబంధించిన |
| సంబంధించిన                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>ఏక వచనం-</u>               | (పుం.లింగం)                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>→</u>                      |                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>←ఉదాహర</u>                 | 7                                                                                                                                                  |
| ్ల (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <u> </u>                      |                                                                                                                                                    |
| عَلَمُكِّ - عَالِمُكِ مَا عَلَمُكِ مَا عَلَمُكِ مَا عَلَمُكِ مَا عَلَمُكِ مَا عَلَمُكِ مِنْ مَا عَلَمُكِ مِنْ م<br>مالي مالي مالي مالي مالي مالي مالي مالي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>మధ్యమ</u>                  | <u>قَلُمُكُ</u> - غُوْمِينَ (مُعَادِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَي                               |
| صُومُكِ – रो الله عنه عنه الله عنه الل | పురుషం-                       | رَوْمُكُ – సాముక నీ ఉపవాసం                                                                                                                         |
| <u>్ చోత్తం</u> - స్ట్రాతుకి (నీగళం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <u>ఏక</u>                     | _ పాతుక నీగొంతు                                                                                                                                    |
| ~ - N. 802 ( V(140)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <u> వచనం-</u>                 |                                                                                                                                                    |
| 21 - <sup>10</sup> - 11 - 11 - 15 - 16 - 16 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | V. X.V                        | ur #4 fir at " : fi /                                                                                                                              |
| <u>(ئِگ</u> ِەەمە <u>)</u> أَلْصَّمَالِيُ ٱلْمُتَّصِلَةِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | పురుషం                        | (مهه٥٠٥٥) اَلْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ                                                                                                            |
| ్ఞకుమా = ఉప్త (మీ ఇద్దరు / మీ ఇద్దరికి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u>మధ్యమ</u>                  | ేకుమా = 🗘 పీ ఇద్దరు / మీ ఇద్దరికి                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>పురుషం-</u><br>—దిక్షన్మనం |                                                                                                                                                    |
| సంబంధించిన) (స్త్రీలింగం )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>←ద్వివచనం</u><br><u>→</u>  | సంబంధించిన )( <b>పుం.లింగం</b> )                                                                                                                   |
| ్ల స్ట్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ←                             |                                                                                                                                                    |
| ا المُكُمُلُمُ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ<br>المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ المَّارِينِ الم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>ఉదాహరణ</u>                 | <u>َرُّ ( పుం. లింగం)</u><br>اَدُكُمُا حَدَيْنِ اللهِ عَالَمُكُمَا اللهِ اللهِ عَالَمُكُمَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>ಲು</u>                     | كُمُا - عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>మధ్యమ</u>                  | ్రమీ ఇద్దరి కలం)                                                                                                                                   |
| مُوُمُكُمُا $ \vec{x}$ عَمْمُكُمُا $-$ عَمْمُكُمُا $-$ عَمْمُكُمُا $-$ عَمْمُكُمُا $-$ عَمْمُكُمُا $-$ عَمْمُكُمُا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | పురుషం−                       | مكماً – పా'ముకుమా మీ ఇద్దరి ఉపవాసం                                                                                                                 |
| ఉపవాసం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u>ద్వివచనం</u>               |                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>→</u>                      | مُوْتُكُمُا - సౌ:తుకుమా (మీ ఇద్దరి స్వరం)                                                                                                          |
| - N. ENDIM. (M. AGO N. (00)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4,4,4,                        |                                                                                                                                                    |
| 4 \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <u>మధ్యమ</u><br>మధ్యమ         |                                                                                                                                                    |
| $\underline{}^\circ$ కున్న $\angle{m{\dot{\dot{m U}}}}$ మీరు - (మీఅందరికి –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | పురుషం-<br>బహుహువ             | $	riangle$ కుమ్ $m{\lambda}$ $	extstyle m{\lambda}$ మీరు (మీఅందరికి –                                                                              |
| <br>స్త్రీలింగం) సంబంధించిన                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <u>బవ∙చలచ</u><br>చనం←         | పురుషులకు )సంబంధించిన                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |                                                                                                                                                    |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ī                     |                                                                   |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|--|
| ్డ (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ←<br>ఉదాహరణ           |                                                                   |  |
| كُنُّ -ع'وعسعنمي فَلَمُكُنُّ -عُنْ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <u> </u>              | مُ مُكُمُ - క'లముకుమ్                                             |  |
| కలం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <br>మధ్యమ             | ( మీ కలం)                                                         |  |
| 5 9 9 6 7 7 7 5 7 7 7 7 8 7 7 7 8 7 7 7 7 8 7 7 7 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <br>పురుషం-           | ِ دِيْنُكُمُ - <i>దీనుకుమ్</i> (మీ మతం)                           |  |
| دينكن -దీనుకున్న (మీ మతం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |                                                                   |  |
| صُوْمُكُنَّ – সాముకున్న                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u>→బహు</u><br>హువచనం | $\mathring{m{	ilde{	ilde{D}}}}$ – $ec{m{\partial}}$ مَّوْمُكُمْ – |  |
| (మీ ఉపవాసం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u> </u>              |                                                                   |  |
| $\underline{}$ $\underline{}$ $\underline{}$ $\underline{}$ సులుంధించిన                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       | ₫య = నేను / నాకు సంబంధించిన 📆                                     |  |
| (రెండు లింగాలకూ వర్తిస్తుంది)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <u>←ఉత్తమపు</u>       | ( రెండు లింగాలకూ వర్గిస్తుంది)                                    |  |
| (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | రుషం ఏక               | (పుం.లింగం)                                                       |  |
| <u>(1300.10)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <u> పచనం→</u>         | <u>(Agerosiio)</u>                                                |  |
| 🗸 (స్థిలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <u>ఉదాహరణ</u>         | ్రే (పుం.లింగం)                                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | లు ఉత్తమ              |                                                                   |  |
| ల్లి (నా కలం) ప్రామంలు ప్రామంలు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | పురుషం-               | ي – క'లమీ (నా కలం)                                                |  |
| ويدي – యెదీ (నా చెయ్యి)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u>←ఏక</u>            | ్లా - యెదీ (నా చెయ్యి)                                            |  |
| -టైతీ ((నా ఇల్లు)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | వచనం→                 |                                                                   |  |
| <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       | _ బైతీ ] (నా ఇల్లు)                                               |  |
| الْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ (స్ర్మీలింగం) الْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | పురుషం                | مَلَصِتَّمْاًا يِْئِالَمِتَّمُالُ ( పుం.రింగం)                    |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ఉత్తమ పు              | '                                                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | రుషం                  |                                                                   |  |
| $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$ | ద్వివచనం              | <u> </u>                                                          |  |
| _(ఇద్దరు/అందరు-స్త్రీ/పురుషులకు -) -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | @                     | (ఇద్దరు/అందరు-స్త్రీ/పురుషులకు -) -                               |  |
| సంబంధించిన                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <br>బహువచ             | సంబంధించిన                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | నం                    |                                                                   |  |
| ్ల (స్త్రీలింగం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <u> </u>              | ే (పుం.లింగం)                                                     |  |
| قُلُمُنَا قُلُمُنَا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <u>←ఉదాహర</u>         | تْ ا قْلُمُنّا – క'లమునా(మాఇద్దరి ا                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u> </u>              | <u> </u>                                                          |  |
| <u>క'లమునా</u> (మాఇద్దరి / అందరి కలం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <u>ఉత్తమపురు</u>      | అందరి కలం)                                                        |  |
| اَيْدِيْنَا – <i>ఐదీనా</i> (మాఇద్దరి / అందరి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>షం –</u>           | أيْدِيْنَا                                                        |  |
| చేతులు)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ద్వివచనం@             |                                                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>బహువచనం</u>        |                                                                   |  |
| End of the Lesson                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                                   |  |
| యద్ఉ' మిన్ దూని-ల్లాహి మా లా యదు'ర్రుహూ వమాలా యన్స'ఉహూ (.) దా'లిక హువల్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | www.gusson            | <u> </u>                                                          |  |

ద'లాలుల్ బఈ'దు (12) యద్ఉ' లమన్ ద'ర్రుహూ అక్'రబు మిన్ నఫ'ఇహి (.) లబి'సల్ మౌలా వ లబి'సల్ అసీరు (13) – (సూ రతుల్ హజ్జి)

الْحَمَّائِرُ الْمُتَّحِلَةِ ، 74 \_ 60 ح

ဖင်-ငျွ'ဿာရုတ္ပုံ-ဿမ္ခီဂီ'ပူး (မ) \_ သွဲတွဲသို့ သင်္က ဦးေရာ္ဆီးကေသာေပး-  $2^{2}$ 

الضمائئ المتصلتر

.... Dog 41.

Lesson : 41 : Attached Pronouns-2

• క్రియలకు - జోడిస్తే . ఈ الْضَمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ الْمُتَّصِلَةِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

|                                                                        | 1.45                        |                                                       | 1.45                   |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------|
| <u>తెలుగులో</u>                                                        | అ'రబీ వాక్యం                | <u>ತ</u> ಿಲುಗುಲ್                                      | అ'రబీ వాక్యం           |
| మస్స <i>హ్</i> తాకింది <i>ఆమెను</i> ్ధ దు'ర్రు<br>ఆపద - (స్త్రీలింగం)  | مُسّها ضُرُّ                | అకల హు తినేసింది<br>్రేఆయనను ది'బ్బు తోడేలు           | أَكَلَهُ ذِئْبُ        |
| నస'ర సహాయం చేశాడు <i>హుమా</i><br><i>వారిద్దరికీ</i> ్థ (స్త్రీలింగం)   | نُصَرَهُمَا                 | సస'ర సహాయం చేశాడు<br>హుమా వారిద్దరికే ే               | نُصرَهُمَا             |
| లఖజ' పట్టుకొన్నాడు హున్న<br>(స్త్రీలింగం) వారిని - భాలప్తతా'ను ఇబ్దీసు | أَخَذَهُنَّ<br>الْشَّيطَانُ | ద'రబ కొట్టాడు హుమ్<br>వాళ్ళను ి షుర్తియ్యుం<br>పోరీసు | ضَرَبَهُمْ<br>شُرْطِيٌ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| రాయతు చూశాను <b>కే</b> నిన్ను<br>క్రిస్త్రీలింగం)                                | رأيْتُكِ    | రాయతు చూశాను <b>క</b> -<br><u>నిన్ను</u> ి                 | رأيتك       |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------|-------------|
| నస'ర ఆయన సహాయం చేశాడు<br>కుమా మీఇద్దరికే భ్రే బ్రీలింగం)                         | نُصَرَكُمَا | నస'ర ఆయన సహాయం<br>చేశాడు <i>కుమా</i> మీఇద్దరికే ే          | نُصَرَكُمَا |
| రజ'క' ఆయన కావరిసినవన్నీ<br>ప్రసాదించాడు <b>కున్న</b> మీఅందరికే<br>ౖ(స్త్రీరింగం) | ڔۘڒؘڨٙػؗڹۜٞ | నస'ర ఆయన సహాయం<br>చేశాడు <i>కుమ్</i> ్రోమీకు               | نُصَرَكُمْ  |
| ತ <b>ಲು</b> ಗುಲ್                                                                 | అరబీ వాక్యం | ತಿಲುಗುಲ್                                                   | అరబీ వాక్యం |
| ఖ'లక' ఆయన పుట్టించాడు నీయ్<br>నమ్ప(స్త్రీకింగం)                                  | ڂؘۘڶڨؘڹؚۑ۠  | ఖ'లక' ఆయన పుట్టించాడు<br>నీయ్ 🖒 నన్ను                      | ڂؘڶؘڨؘڹؚۑۛ  |
| ఖ'లక' ఆయన పుట్టించాడు నా                                                         | خُلُقَنَا   | ఖ'లక' ఆయన పుట్టించాడు<br>నా ్ద్రీ మా ఇద్దరినీ /<br>అందరినీ | خَلَقَنَا   |

• అలాంటి పరిస్థితిలో — మొదటి *అద్ద'మీరు* కర్తకు ప్రతీక . తరువాతి స్థానంలో ఉన్న రెండో అద్ద'మీరు కర్మగా పనిచేస్తుంది .

| verb-పుట్టించాము ఖలక్ - నా doer- మేము :, -హుమ్<br>object వాళ్ళందరినీ                   | ఖ'లక్'నా-హుమ్ | خَلَقْنَا هُمْ |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| verb-సన్మార్గంచూపించాం-     హదై -     నా doer- మేము : , -       కుమ్ object -మీఅందరికీ | హదై-నా-కుమ్   | هَدَيْنَا كُمْ |

• అంత్య ప్రత్యయం – Suffix — చేయబడే సుంద్రామాల పొట్టి రూపాలు - మరోరకం - అద్-ద్ర'మీరు కర్మను సూచిస్తుంది . అందువలన ఇది ముసూ'బు – హా'లతున్న సబి --స్థితిలో - అంటే దాని చివరి అక్షరం పై ఫ'ల్-హ'తు గుర్తు ఉన్నట్లుగా చదువుకోవాలి .

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu gareenun \*

- కైస్ మామ్మా మామ్మామ్మా యెట్టి పరిస్థితులలోనూ ఎ -అల్ \_ ను ఉపయోగించరాదు
  - ఈ పురుష పద సర్వనామాలు పదాంతంలో మాత్రమే చేర్పబడతాయి .

> ప్రతి పురుషం లోనూ ద్వివచన الْطَعْمَائِرُ الْمُتَّصِلَةِ الْطَعْمَائِرُ الْمُتَّصِلَةِ పురుషం లోనూ ద్వివచన الْطَعْمَائِرُ الْمُتَّصِلَةِ عَنْ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَّعِلَةِ عَنْ الْمُتَّصِلَةِ عَنْ الْمُتَّعِلَةُ عَنْ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَّالِقُ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَعْمِينَ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَّالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُلْقُلِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُلِقُونِ الْمُتَالِقُلِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَلِقِينَ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَالِقُونِ الْمُتَلِقِيلِ الْمُتَلِقِينِ الْمُتَلِقُونِ الْمُتَلِقِينِ الْمُتَلِقُلِقُونِ الْمُتَلِقُونِ الْمُتَلِقُونِ الْمُتَلِقُلِقُونِ الْمُتَلِقُونِ الْمُتَلِقُونِ الْمُتَلِقُلِقُونِ الْمُتَلِقُلِقُونِ الْمُتَلِقُ الْمُتَلِقُلِقُونِ الْمُتَلِقِيلِي الْمُتَلِقُلِقُلِقُلِي الْمُتَلِقِيلِي الْمُتَلِقُلِقُلِقُلِقُلِقُونِ الْمُتَلِقُلِقُلْمُ الْمُتَلِقِيلِ الْمُتَلِقِيلِي الْمُتَلِقِيلِقُلِي الْمُتَلِقِيلِي ا

• ఈ <u>అద్-ద'మాయిరు</u> తీంగములు - వచనాలు [సంఖ్యలు]మరియూ -

పురుషములకు తగట్టు -14 – రూపాలలో – ఉంటాయి –

خَامُ الْمُنْمِلِدُ الْمُنْمِلِدُ الْمُنْمِلِدُ ) - عَامُ الْمُنْمِلِدُ - كَامُ الْمُنْمِلِدُ الْمُنْمِلِيلُ الْمُنْمِلِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّاللَّاللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللْمُعِلَّ الللَّهُ الللْمُعِلَّ

# الْفُلُمُائِرُ الْمُتَّصِلَةِ ឯຮລచనం : Singular

| <u>ఉత్తమపు</u>   | <u>ఉత్తమపు</u>    | మధ్యమపు           | మధ్యమపు                                  | ప్రథమపు           | ప్రథమపు          |
|------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------------|-------------------|------------------|
| రుషం 💍           | రుషం              | రుషం 💍            | రుషం $(k_{\hspace{-0.1cm}2})^{\bigcirc}$ | రుషం 👌            | రుషం             |
| పుం.లింగం        | <u>(</u> ද්)      | <u>పుం.లిం</u> గం |                                          | <u>పుం.లిం</u> గం | <u>(స్త్రీ)</u>  |
| ٳؾۜٵؽؘ           | ٳؾۘٞٵؽؘ           | ٳؾۘٵڬ             | إيّاكِ                                   | ٳؾۜٲۄؙ            | ٳؾۘۜٳۿٳ          |
| ఇయ్యా            | ఇయ్యా             | ఇయ్యాక            | ఇయ్యాకి                                  | ဆထာျ              | ఇయ్యా            |
| <u></u> <u></u>  | <u>ಯ</u>          | ే <u>నిన్</u> ను  |                                          | <b>హ</b> ు ే      | <u>హ</u> ్       |
| ే <u>నన్ను</u>   | ్గనన్ను           | _ మాత్రమే         | <u>నిన్ను మాత్ర</u>                      | అతనిని            | 9                |
| <u> మాత్రమ</u> ే | <u>మాత్రమే</u>    | <u>పుం.లిం</u> గం | మే (స్త్రీ)                              | <u>మాత్రమే</u>    | ఆమెను            |
| పుం.లింగం        | <u>) (స్త్రీ)</u> |                   | <del>- 3</del>                           | పుం.లింగం         | <u>మాత్రమే-</u>  |
|                  |                   |                   |                                          |                   | \$ <del>\$</del> |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|                                                     | * ద్వివచనం Dual :  (* ప్రతి పురుషం లోనూ రెండు లింగాలకూ ఒకే ద్వివచన రూపం)     |                                                                                              |                                                                                          |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ایّانیا <u>م</u>                                    | స్ట్స్ ్ష<br>ఇయ్యా నా<br><u>మా ఇ ద్దరినీ</u><br><u>మాత్రమే</u><br>(స్ట్రీ)్ల | اِیَّاکُمَا<br><u>ه</u> صهر<br><u>ع</u> مه<br><u>ع</u> همه<br><u>هههههه</u><br><u>هههههه</u> | اِیّاکُمَا<br>عضر<br>عضر<br><u>عضر</u><br><u>غنی</u><br>(گنهههگ<br><u>شوغن</u> )<br>(گن) | اِیًّا هُمَا<br>عصر<br>عصر<br><u>خست</u><br><u>خست</u><br>( <u>ح</u> اکظ و الله الله الله الله الله الله الله ال | اِیًّا هُمَا<br><u>ع</u><br><u>ع</u><br><u>ع</u><br><u>عیمه</u><br><u>عیمه</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u><br><u>میره</u> |
| <u>ఉత్తమ</u><br>పురుషం<br><u>ే</u><br>పుం.లిం<br>గం | <u>ఉత్తమ</u><br><u>పురుషం</u><br>(స్త్రీ) <sup>‡</sup>                       | మధ్యమ<br>పురుషం<br><u>ే</u><br>పుం.లిం<br>గం                                                 | <u>మధ్యమపు</u><br><u>రుషం</u><br>(స్త్రీ) <sup>‡</sup>                                   | <u>ప్ర</u> థమపు<br><u>రుషం ∂</u><br>పుం.లిం<br>గం                                                                | <u>ప్రథమ</u><br><u>పురు</u><br><u>షం</u><br>(స్త్రీ) <sup>‡</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                     | مَرْضَّمَاثِرُ ٱلْمُتَّمِـرَدِهُ<br>- బహువచనం <u>Plural</u> :                |                                                                                              |                                                                                          |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| మాలందరినీ<br>మాత్రమే<br>మం.లింగం                    | <b>ఆయ్యా నా</b> <u>మాఅందరినీ</u> మాత్రమే) (స్త్రీ)♀                          | إِيَّاكُمْ<br>ఇయ్యాకుమ్<br>మీఅందరినీ<br>మాత్రమే<br>పుం.లింగం                                 | يَّاكُنَّ<br>ఇయ్యా<br>కున్న<br>మీఅందరినీ<br>మాత్రమే(స్త్రీ)                              | స్ట్రీ<br>ఇయ్యా<br>హుమ్<br>వారందరినీ<br>మాత్రమేదే<br>పుం.రింగం                                                   | اِیّا هُنَّ<br>عصبهر<br>عسمی<br>خسمی<br>(ع)ی<br>عصده دری<br>عصده دری<br>عصده<br>عصده دری<br>عصده دری<br>عصده<br>عصده<br>عصده<br>عصده<br>عصده<br>عصده                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                     | End of the Lesson                                                            |                                                                                              |                                                                                          |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                     |                                                                              |                                                                                              |                                                                                          |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

# الإشارة عن المحالة الإشارة المحالة الإشارة المحالة الم

Lesson : 42 : Demonstrative pronouns - 📆 📆 🗘

Pointing Nouns Poo.

ightarrow  $_{II}$   $e^{\prime}$  ဝ  $\hat{v}$  င်္ $\hat{v}$   $\hat{v}$  సర్వామాలు ): నామవాచకాలు , ఉండే – దగ్గరి / దూరపు / మరియు ఇతర స్థలాలను – (Location of Nouns) - గుర్తించి మనకు తెలుపుతాయి.

- - సర్వనామాలు inflexible -నిర్దిష్టమైనవి కాబట్టి మూడు cases కేసులలోనూ -ಮಾರ್ರುಲೆಕುಂಡ್ ಒತೆಲ್ಲಾ ರಾಯಬಡತಾಯ .
  - ight
    angle الْأَسْمَاءُالْإِشَارَةُ \_\_ $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$  \_\_  $oldsymbol{arphi}$
  - రాతలో , మారకపోయినా వాక్యంలో వాటి స్త్రితిని బట్టి , అవి  $m{\phi}$  $m{\psi}$  $m{i}^2$   $m{j}$
  - -జర్రీ- అనే ఈ మూడు cases లో ఎదో ఒక స్థితిలో ఉన్నట్లుగా మనం గుర్తించాలి.
- $\triangleright$  الْأَسْمَاءُالْإِشَارَةُ అల్ అస్మా ఉల్-ఇపారహ్ లను నిర్దిష్ట్ల సర్వనామాలపైనే వాడాలి . అంటే సామాన్య - నామవాచకాలకు *అల్-మఅ'రిఫ'ను* జత చేసిన తర్వాతనే – ఈ సర్వనామాలను ఉపయోగించాలి.

| హాద'ల్-కితాబు (ఈ పుస్తకం)                  | + కితాబు(పుస్తకం)              | <i>హాదా</i> (ఇది/ ఈ)-<br>పురుషలిలింగంపు-లింగం |
|--------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------|
| هَذَا ٱلْكِتَابُ                           | كتَابٌ                         | + هَذَا                                       |
| <u>افوي ضين (ه قع عوس)</u><br>الْدُّ سَالُ | <u>+ هندن (ن</u> يمن بالمنزل + | + తెల్క (అది / ఆ)-స్త్రీవింగం<br>+ బోటె       |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

## 

సర్వనామాలు ) మూడు రకాలుగా ఉన్నాయి –

| 0          | అల్–క'రీబు | –– నామవాచకాలున్న దగ్గరి స్థలాలను గుర్తించేవి – – الْقُريبُ     |
|------------|------------|----------------------------------------------------------------|
| o <b>e</b> | ల్–బఈ'దు   | నామవాచకాలున్న <b>దూరపు</b> – స్థలాలను సూచించేవి – — الْبَعِيدُ |
| ○ ස'ර්-    | -పు'మకానిఁ | నామవాచకాలున్న ప్రత్యేక స్థలాలను తెరిపేవి – ظُرْفُ مَكَانٍ      |

🍃 ఐతే దీని ద్వివచన రూపాలు అరుదుగా కనపడతాయి .

ذَانِكَ/ذَ يِنِكَ / ذَ انِكَ

تانِك/تينِك / تانِك

> ວຶ່ງ الْأَسْمَاءُ الْإِشَارَ تَّ \_ అల్ అస్–మాఉల్–ఇపారః (నిర్దేశాత్మక సర్వనామాలు) -ఉదాహరణలతో

| ఏకవచనం                                                |                                                    |                                                  |                                                           |  |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--|
| مرم الْقَريبُ                                         | సూచన––అల్–క'రీబు–                                  | مُعِيدُ الْبُعِيدُ                               | పుసూచన−అల్−బఈ'దు−                                         |  |
| స్త్రీలింగం 🌳 ఏకవచనం<br><u>ఉదాహరణాలతో</u>             | పురుషలింగం <u>ే</u><br><u>ఏకవచనం</u><br>ఉదాహరణాలతో | స్త్రీలింగం ♀ ఏకవచనం<br><u>ఉదాహరణాలతో</u>        | పురుషలింగం <u></u><br><u>ఏకవచనం</u><br>ఉదాహరణాలతో         |  |
| <u>*مُذِه</u><br>خُوهُ*<br>شِوه / همان (همان)         | <u>ھدُا۔</u><br>ھو /ھ                              | * – <u>టిప</u><br>తిల్కు*్<br>అది / అవి /ఆమెు    | _ <b>ட்பூ</b>                                             |  |
| స్త్రీలింగం <sup>్డ</sup> ఏకవచనం<br><u>ఉదాహరణాలతో</u> | పురుషలింగం∂ ఏకవచనం<br>ఉదాహరణాలతో                   | స్త్రీలింగం♀ ఏకవచన <u>ం</u><br><u>ఉదాహరణాలతో</u> | <u>పురుషలింగం</u> ి<br><u>ఏకవచనం</u><br><u>ఉదాహరణాలతో</u> |  |
| ٧ هَذِهِ أَرْضٌ                                       | هَذَا وَلَدٌ<br>لا                                 | ر تِلْكَ ٱخْت                                    | ؞ڶڮٙڔؘڿؙڷ                                                 |  |
| <u>హాది'హి-అర్-'దుస్</u><br>(ఇది నేల) ♀               | <i>హాదా'-వలదు</i> (వీడు-<br>బాలుడు)                | <i>తిల్క-ఉ'ఖ్-తుస్</i><br>(ఆమె సోదరి ) ♀         | దా'లిక-ఱఱలుఁ<br>ఁవాడుఆయన-                                 |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                             |                                                                         | <u>మగవాడు</u> )                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| ٧ هَذِهِ أُمُّ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | □ هَذَا رَجُلُ                              | لا تِلْكَ طَبِيْبَةً                                                    | 🗌 ذَلِكَ قَلمٌ                                             |
| <i>హాది'హి-ఉమ్ముఁ</i><br>(ఈమె తల్లి) ్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <i>హాదా'-ర్రజులుఁ</i><br>(ఈయన- మగవాడు )     | తిల్క-త'బీబ <sup>ట</sup><br>(ఆమె- <u>పె</u> ద్యురాలు)                   | దా'లిక-క'లముఁ<br>(అది- క'లము)                              |
| ـهَذِهِ شَجَرَةٌ<br>ت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ⊿ هَذَا طِفْلٌ                              | ر تِلْكَ شَجَرَةً                                                       | <b>ذَلِكَ ٱ</b> سْتَاذً                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10 1015 1 5                                 | 9 444                                                                   |                                                            |
| <i>హాది 'హి-షజరతుఁ</i><br>(ఇది చెట్టు) ్ల                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <u>హాదా'-లి'ఫ్'-లుస్</u><br>(వీడు- పసికందు) | <i>తిల్క-షజరతుం</i><br>(అది చెట్టు) ♀                                   | <i>దా'లిక-ఉస్-తాదు'స్</i><br>(ఆయన-ఒజ్ఞ-<br><u>Teacher)</u> |
| عُ <b>دُو اَشْجَارُ *</b><br>غِثْمُ اللهِ عِنْمُ فَيْهُ فَيْهُ *<br>غِثْمُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ فَيْهُ فِي أَنْهُ فَيْهُ فَيْهُ فَيْهُ فَيْهُ فَيْهُ فَيْهُ فَيْمُ فِي فَيْهُ فِي أَنْ فَيْهُ فِي أَنْهُ فِي أَنْهُ فَيْمُ فَيْهُ فَيْهُ فِي فَيْهُ فِي فَيْهُ فِي فَيْهُ فِي فَيْهُ فِي فَيْهُ فِي فَيْمُ فِي فَيْهُ فِي فَيْهُ فِي فَيْهُ فِي فَيْمُ فِي فَيْهُ فِي فَيْمُ فِي فَيْمُ فِي فَيْمُ فِي فَيْمُ فِي فَيْمُ فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُعُلِّ فِي فَيْمُ فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُ فَيْمُ فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُ فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُ فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِي فَالْمُ فَالْمُوا فِي فَالْمُوا فِل |                                             | ُ الْنَّ *_<br>తిల్క- అష్-<br>జారుఁ (అవి–చెట్లు–]<br>[అస్థిర బహువచనం) 🎗 |                                                            |

\*- 1- అస్థిర బహుపచనాలకూ, - 2 — ఏకవచన స్త్రీలింగాలకూ ,

మరియూ -3- గై'రు-ఆ'కి'లు — (మనుషులకు తప్ప మిగిలిన అన్నింటికీ )
కూడా ఏకవచన స్త్రీలింగ - అల్ అస్—మాఉల్—ఇపారు (నిర్దేశాత్మక

సర్వనామాల ) నే [ బహువచనంగా ] వాడాలి.\*\*\*పూర్తివివరాలకు

(బుక్-2) రెండోభాగం అత్తద్కీ'రు వత్తానీసు' లిల్ ఫా'ఇలి వల్ మఫ్'ఊలి —

అనే పాఠాన్ని సంప్రదించండి . .

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

### ألأسماء الإشكارة

| <u>     خَانِ مُثَانِ    مُثَانِ    مُثَانِ    مُثَانِ    مُثَانِ    مُثَانِ    مُثَانِ    مُثَانِ    مُثَانِ  </u> | ₫ హాదా'ని                   | ♀_తానిక                                 | ذَانِكَ ٢٥.٥ هـ                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| (కర్తగా)-                                                                                                           | _ <sub>(ظعِص)</sub> _       | <u> (عورس) تَانِكَ</u>                  | <u>(కర్తగా)- 👌</u>                      |
| اتَيْنِ جي                                                                                                          | هَٰذَيْنِ పోడై'ని هَٰذَيْنِ | يَيْكَ عَمْدِ                           | فَيْنِكَ عِدْيُونَ                      |
| (కర్మ గా+షప్పీ)                                                                                                     | (కర్మగా+షమ్ట్రీ)            | (కర్మగా+షష్ట్రీ)                        | (కర్మగా+షష్ట్రీ)                        |
| <u>ఈరెండు/ఈఇద్దరు</u>                                                                                               | ఈరెండు/ఈ ఇద్దరు             | ఆ రెండు /ఆఇద్దరు                        | ఆరెండు/ఆఇద్దరు(మగ)                      |
| (ఆడ)♀                                                                                                               | <u>(మగ) 💍</u>               | <u>(ఆడ)</u>                             | <u>a</u>                                |
| هَاتَانِ                                                                                                            | هَادَانِ                    | تانِك                                   | ذَانِكَ                                 |
| مِرْوَحَتَانِ لِ                                                                                                    | صَدِيْقَانِ لِ              | لِ مِرْوَحَتَانِ                        | صَدِيْقَانِ لِ                          |
| • • • • • • • • • • • • • • • • • • • •                                                                             | <b>\</b> ~                  | ~ 33, •                                 | <b>\</b> ~~ \\\                         |
|                                                                                                                     |                             |                                         |                                         |
| హాతాని మిర్పహ'తాని                                                                                                  | హాదా'ని స'దీకా'ని           | తానిక మిర్వహ'తాని                       | దా'నిక స'దీకా'ని                        |
| ↑ (ఇవి రెండు ఫంఖాలు )                                                                                               | <u>↑ (ఈ ఇద్దరు ద్దరు</u>    | ↑ ( అవి రెండు ఫంఖాలు )                  | <u>↑ (ఆ ఇద్దరు మిత్రులు )</u>           |
| (కర్తగా)-                                                                                                           | మిత్రులు )(కర్తగా)-         | <u>(కర్తగా)-</u>                        | <u>(ජරුෆං)-</u>                         |
| هاتَيْنِ مِرْ وَ حَتَيْنِ                                                                                           | هَاذَيْنِ                   | تَيْنِكَ _ مِرْوَحَتَيْنِ               | ذَيْنِكَ صَدِيْقَيْنِ                   |
| 1                                                                                                                   | ا صَدِیْقَیْنِ              | $\downarrow$                            | $\downarrow$                            |
|                                                                                                                     |                             |                                         |                                         |
| హాతైని మిర్వహ'తైని                                                                                                  | హాదై'ని స'దీకై'ని           | తైనిక మీర్పహ'తైని                       | దై'నిక స'దీకై'ని                        |
| ↑ (ఇవి రెండు ఫంఖాలు                                                                                                 | ↑ (ఈ ఇద్దరు మిత్రులు)       | \uparrow ( అవి రెండు ఫంఖాలు )           | $\uparrow$ (ఆ ఇద్దరు మిత్రులు $_{ m j}$ |
| ) (కర్మగా+షష్ట్రీ)                                                                                                  | <u>(కర్మగా+షఫ్ట్రీ)</u>     | <u>(కర్మగా+షఫ్తీ)</u>                   | (కర్మగా+షప్పీ)                          |
| هَاتَانِ                                                                                                            | هَذَانِ                     | تَانِكَ                                 | ذَانِكَ                                 |
| إمْرَأْتَانِ                                                                                                        | ل طَالِبَانِ                | • 1 • • • • • • • • • • • • • • • • • • | • • • • • • • • • • • • • • • • • • •   |
| ئِ~ر.—ر                                                                                                             |                             | لِ إِمْرَأْتَانِ                        | لِ طَالِبَاْنِ                          |
|                                                                                                                     | طَالِبَاْنِ                 |                                         |                                         |
|                                                                                                                     | هـَادانِ –                  |                                         |                                         |
|                                                                                                                     |                             |                                         |                                         |
|                                                                                                                     |                             |                                         |                                         |

| హాతానిఇమ్రఅ'తాని<br>↑ (ఈ ఇద్దరు స్త్రీలు)                           | <u>హాదా'ని తా'లిబాని</u><br><u>↑ (ఈ ఇద్దరు</u>                    | తానిక ఇమ్రల'తాని<br>↑ ( ఆఇద్దరు స్త్రీలు)                      | <u>దా'నిక తా'లిబాని</u><br>↑ (ఆఇద్దరువిద్యార్థులు )            |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <u>(١٥٥٣)-</u><br>(١ <u>٥٥٣)-</u><br>(١ <u>٩٥٣) إمْرَأَتَيْنِ إ</u> | <u>مُاذَيْنِ</u> هَادَيْنِ هَادَيْنِ                              | <u>( قوس )</u><br>تَيْنِكَ إِمْرَأَتَيْنِ إِ                   | <u>نْنِكَ طَالِبَيْنِ لِ</u><br><b>دَيْنِكَ طَالِبَيْنِ</b> لِ |
| ↑_హాత్రెని ఇమ్రఅ'త్రె ని                                            | طُّالِبَيْنِ لِ<br>↑ హాచె'నితా'రిబైన                              | ↑ 39¢ m 55m² 39                                                | ↑ దై'నికతా'లిబెని                                              |
| (ఈ ఇద్దరు స్త్రీలు)  (కర్మగా+షష్ట్రీ )                              | (ఈ 2 విద్యార్థులు )<br>(కర్మగా+షష్ట్రీ)                           | <u>↑ తెనిక ఇవుఅ'తెని</u> ( ఆఇద్దరు ప్రీలు)(కర్మగా+షస్థీ)       | (ఆఇద్దరువిద్యార్థులు)<br>(కర్మగా+షష్ట్రీ)                      |
| هَاتَانِ بِنتَانِ<br>ل                                              | ↓هَاذانِ<br>خَصْمَانِ                                             | تَاتِكَ بِنتَانِ                                               | ذَانِكَ خَصْمَاْنِ                                             |
| హాతాని బిన్తాని ↑                                                   | హాదా'ని ఖ'స్'మాని ↑                                               | ↓ తానిక బిన్తాని                                               | ↑<br>↑ దా'నిక ఖ'స్'మాని                                        |
| (ఈ 2 అమ్మాయిలు <sub>)</sub><br>( <u>కర్తగా)</u> -                   | (ఈ 2 శత్రువులు)<br>(కర్తగా)-                                      | (ఆ 2 అమ్మాయిలు)<br><u>(</u> కర్తగా)-                           | (ఆ ఇద్దరు శత్రువులు)<br>(కర్తగా)-                              |
| -هَاتَيْنِ بِنِتَيْنِ<br>ا                                          | ۿ <i>اڏئينِ</i><br>لخص <i>مينِ</i>                                | النَّيْكِ بِنَتَيْنِ                                           | ڏينِكَ<br>لخصمينن                                              |
| W. 20 92 94                                                         | 15:- 2:                                                           | 7042-2                                                         | 310 v 15 17 . 0 A                                              |
|                                                                     | <u>హాదై'ని ఖ'స్'మైని ↑</u><br>(ఈ 2 శత్రువులు)<br>(కర్మగా+షస్ట్రీ) | <u>తెనిక బిన్తెని ↑</u><br>(ఆ 2 అమ్మాయిలు)<br>(కర్మగా+షష్ట్రీ) | దై'నిక ఖ'స్'మైని ↑<br>( ఆఇద్దరు శత్రువులు)<br>(కర్మగా+షష్టీ)   |
|                                                                     |                                                                   |                                                                |                                                                |

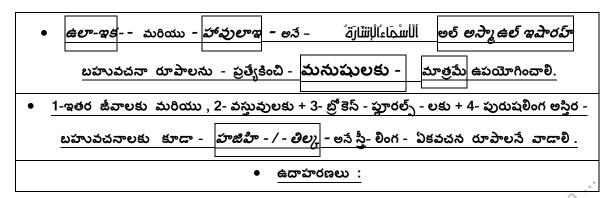
> ២ల్ *ಅస్–మాఉల్–ఇషారః* jlibpllellowlifi –బహువచనం- ఉదాహరణలతో

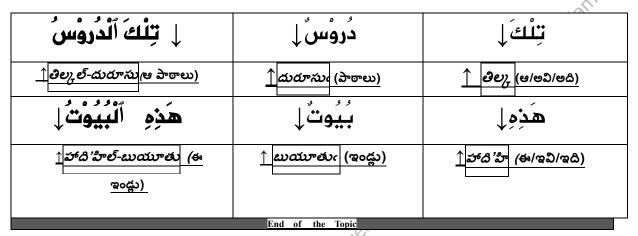
| _ | ^ హావులాఇ | ^^        | ^^_ ఉలాఇక | _ | ^ ఉలాఇక |  |
|---|-----------|-----------|-----------|---|---------|--|
|   |           | హావులాఇ^^ |           |   |         |  |

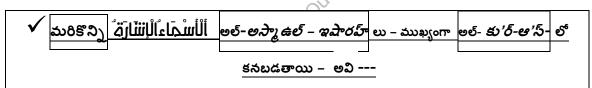
### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

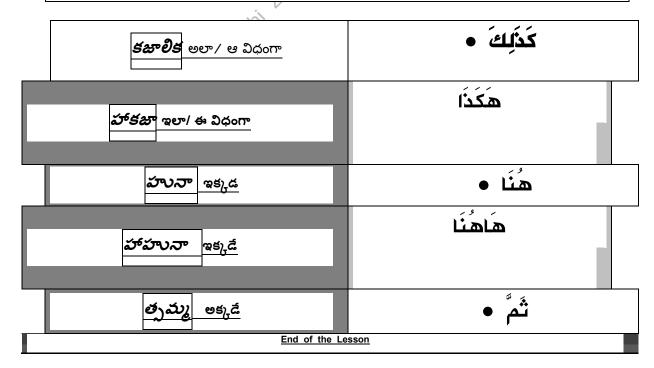
| ور                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 19 /                                                                                                                                   | 70 . 5 . 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 29 6 5 9 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| جِلْاعِ هِ الْعِنْ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | هولاءِ                                                                                                                                 | الآئك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | స్త్రే (స్ట్రీ+పు) వారందరూ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <u>వీరందరూ</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (స్త్రీ+పు) వీరందరూ                                                                                                                    | (స్త్రీ+పు) వారందరూ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (^^మనుషులకు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| (^^మనుషులకు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (^^మనుషులకు                                                                                                                            | <u>(^^మనుషులకు</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>మాత్ర</u> మే^^)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <u>మాత్రమే^^)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <u>మాత్ర</u> మే^^ )                                                                                                                    | మాత్రమే^^)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ھُولَاء                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ھولَاء                                                                                                                                 | اُولئِكَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ٱۄڶؽؚڬٙ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| چۇمىنات*↓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | مُسْلِمُوْن <u>َ</u> ل                                                                                                                 | ِّ تالملشم<br>پشلامات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | مُسْلِمُوْنَ ڸ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 🕇 హావులాఇ ముస్-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ేహావులాఇ ముస్-                                                                                                                         | 🛕 ఉలాఇక ఉలాఇక                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ↑ ఉలాఇక ముస్-లిమూన                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| లిమాతుఁ (వీళ్ళు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | లిమూన (వీళ్ళు ముస్-                                                                                                                    | ముస్-లిమాతుం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (వాళ్ళు ముస్-లిము                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ముస్-లిము స్త్రీలు)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | లిము పురుషులు)                                                                                                                         | ్ర వాళ్ళు ముస్-లిము స్త్రీలు )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | పురుషులు )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ھۇتاء                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| مُوْلَاء                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | -                                                                                                                                      | مُوْمِنَااتٌٰ↓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | مُوْمِنُوْن َ ڸ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | مُؤمِنُوْن َ ل                                                                                                                         | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | - 4= -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| مُؤمِنَاتٌ↓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                        | اولیک                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | أوليْك                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| موميات↓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                        | أُولئِكَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | اولیک                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| موميات<br>↑ تخيسته                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ↑ హావులాఇ ↑                                                                                                                            | اولیکک<br>≙هوته                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | اولیک<br>هوسود ۱ کسائی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>↑</u> హావులాఇ ↑<br>ము'మినూన (వీళ్ళు                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ఉలాఇక ↑ ము'మినూన                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ↑ హావులాఇ↑<br>ము'మినాతున్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                        | <u>↑</u> ఉలాఇక<br>↑ము'మినాతుస్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ఉలాఇక ↑ ము'మినూన<br>(వాళ్ళు మోమిను                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <u>↑</u> హావులాజ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ము'మినూన (వీళ్ళు                                                                                                                       | <u>↑</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ఉలాఇక ↑ ము'మినూన                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ↑ హావులాఇ↑<br>ము'మినాతున్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ము'మినూన (వీళ్ళు                                                                                                                       | ఉలాఇక<br>↑ము'మినాతుస్<br>(వాళ్ళు మోమిను                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ఉలాఇక ↑ ము'మినూన<br>(వాళ్ళు మోమిను                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ↑ ဘ်သုဗာဆ ↑                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ညာသည် (ဉ်ဗ်ညှ<br>ညာညီလ ప်)လည်းမာ)<br>↓                                                                                                 | \                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ఉలాఇక ↑ ము'మినూన<br>(వాళ్ళు మోమిను<br>పురుషులు )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ↑ హావులాఇ↑<br>ము'మినాతున్<br>(వీళ్ళు హెమిమస్త్రీలు)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ము'మినూన (వీళ్ళు<br>మోమీను పురుషులు)                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ఉలాఇక ↑ ము'మినూన<br>(వాళ్ళు మోమిను<br>పురుషులు )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ↑ <u>ဘ်ဆံ့ဗာဆ</u> ↑<br><u>ဆာ'သိာဆယ်ခ်</u><br>(သီဗ်ာ္သ သာသည်ရည္)<br>_ရှိပြုံတဲ့                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ညာသည် (ဉ်ဗ်ညှ<br>ညာညီလ ప်)လည်းမာ)<br>↓                                                                                                 | \                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | هوه به کنی که کنی ک<br>هی کنی که کنی کنی کنی کنی کنی کنی کنی کنی که کنی کنی که |
| رغنی الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | مَهُلَاء ِ م                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | فوتها الله الله الله الله الله الله الله ا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| رغنی الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | مَادِقُونَ لِــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                                                                                      | ر هوسهغ<br>المراكبة المراكبة ا | هوه به کنی که کنی ک<br>هی کنی که کنی کنی کنی کنی کنی کنی کنی کنی که کنی کنی که |
| كَانَى اللهِ الهِ ا | مَادِقُوْلَ لِ<br>مَادِقُوْلَ لِ<br>مَادِقُولَ لِ<br>مَادِقُولَ لِ<br>مَادِقُولَ لِ<br>مَادِقُولَ لِ<br>مَادِقُولَ لِ<br>مَادِقُولَ لِ | ر هوسهغ<br>الماد قات الماد الم | فوتها بالمالية في المالية في المالية  |

أولئك









### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| యద్ఉ' మిన్ దూని-ల్లాహి మా లా యదు'ర్రుహూ వమాలా యన్ఫ'ఉహూ (.) దా'లిక హువల్ ద'లాలుల్ బఈ'దు (12) యద్ఉ' లమన్<br>ద'ర్రూహూ అక్'రబు మిన్ నఫ'ఇహి (.) లబి'సల్ మౌలా వ లబి'సల్ అసీరు (13) − (సూ రతుల్ హజ్జి)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| *** వ జాహి'దూ ఫి'ల్లాహి హ'క్క' జిహా'దిహి (.) హువ -జ్-తబాకుమ్ వమా జఅ'ల<br><u>ల'ల</u> ెకుమ్ ఫి'ద్దీని మిన్ హ'రజిన్ (.) మిల్లత అబీకుమ్ ఇబరాహీమ (.) హువ సమ్మాకుముల్ ముస్లిమీన మిన్<br><u>క'</u> ట్-లు వఫీ' హాదా' లియకూనర్-రసూలు షహీదన్ అ'లైకుమ్ వతకూనూ ష్లుహదాయ అ'లన్-న్ఫాసీ (.)<br>ఫ'అకీ'ముస్-స్ప'లాత, వ ఆతుజ్-జ'కాత వ్ఆతసి'మూ బిల్లాహి హువ మౌలాకుమ్ , ఫ'నిఅ'మల్ మౌలా వ<br>ఫ'నిఅ'మన్-న్ఫసీరు *** (78) – (సూరతుల్ హజ్ఞి)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |  |
| \$\\ \tag{\tag{\tag{\tag{\tag{\tag{\tag{                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |  |
| مُنْ الْمُنْ ا |  |  |  |  |
| Lesson : 43—The Conjunctive Noun—                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |  |
| Lesson : 43—The Conjunctive  Noun—  Noun—                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |

- $\frac{1}{2}$  తమకంటే ముందున్న ఒక నిర్దిష్ట పదాన్ని -[1]- పర్ణిస్తూ / వివరిస్తూ , మరియూ దానిని –[2] తర్వాత వచ్చే వాక్యంతో కలపుతాయి .
  - పై వర్ణణను / వివరణను --- సిల్యు మేడ్డ్ అంటారు.
  - ఇలాంటి వాక్యాలలో ఆఇదు అనే మరో అదనపు నౌస్ కూడా ఉండాలి .
  - రెలటిప్ ప్రోనౌస్ ను తిరిగి - అర్థపరంగా నౌస్ తో కలపటానికి ఆఇదు చాలా అవసరం.
- الْأَسْمَاءُ الْمُوْصُولَةُ عَلَى الْمُوْصُولَةُ عَلَى الْمُوصُولَةُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى
  - أَنَّا سُمَاءَالْمَوْصُوْلَةُ وَ مُنْ الْمُوْصُوْلَةُ عَالَمُوْصُوْلَةً عَالْمَوْصُوْلَةً عَالْمَوْصُوْلَةً عَالْمَوْصُولَةً عَالْمَوْصُولَةً عَالْمَوْصُولَةً عَالْمَوْصُولَةً عَالْمَوْصُولَةً عَالْمَوْصُولَةً عَالْمَوْصُولَةً عَالْمَوْصُولَةً عَالْمَوْصُولَةً عَالَمَوْصُولَةً عَالِمَوْصُولَةً عَالِمَوْصُولَةً عَالِمَوْصُولَةً عَالِمَوْصُولَةً عَالِمَوْصُولَةً عَالِمَوْصُولَةً عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْ

- الْأَسْمَاءُالْمَوْصُوْلَةُ ఆర్-ఆస్-మాడల్ మౌస్స్ ల్--సంబంథ-సర్వనామాలు (وَمَبْنِي) మబ్బియ్యు. ఐనందున స్ట్రితులు మారినా వీటి ఏక / బహువచన రూపాల ఉచ్చారణా గుర్తులు మారకుండా నిలకడగా ఉంటాయి.
- <u>ఐ బే బ్రేద్ ఇం స్ట్రామ్ జీల్లో మాడల్ మాస్ట్రాల్లో -- ఏటి ద్వివచన రూపాలు</u> మాలరబులు కాబట్టి ఏటి వొపెల్ సైస్స్ , విభక్తిపరంగా మారవచ్చు -- అందు వలన ఏటికి రెండు రూపాలుంటాయి .

| సంఖ్యలు-     | పురుషలింగంపుంలింగం↓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | స్త్రీలింగం↓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u> వచనం</u> | <u>ð</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ₹ %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <u> </u>     | <u>్రాలల్లది'-</u> ్ౖరిప్లే = ఎవరైతే–ఒక<br>పురుషుడు / వస్తువు♀↓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ా అల్లతీ - الْآتَى = ఎవరైతే–ఒక<br>స్త్రీ/ వస్తువు ్ఫ్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ద్వివచనం     | وي الْكُانِ فِي الْكَانِ فِي الْكِنْ الْكِنْ فِي الْكِنْ الْكِنْ فِي الْكِنْ فِي الْكِنْ فِي الْكِنْ فِي الْكِنْ الْكِنْ الْكِنْ الْكِ | ్డ్ అల్లతాని స్ట్రేష్ (కర్తగా)- ఎవరైతే ఇద్దరు  (స్ట్రీలు ) / ఏపైతే (2 -వస్తువులు)  అల్లతైని - الْتَتْنُ - (కర్మగా+షస్థీ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| బహువచనం      | <u>اَلَّذِيْنَ [మగవారు] ఎవరైత్</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | إلاي - عمرة (غيس) بالكتري - عمرة (غيس) بالكتري - فوي الكون ألكتري - فوي الكون الكو |

#### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL (SHYTAANU) as a close friend\*

أَنَّا سُمَاءًالْمَوْصُوْلَةً ﴿ ﴿ ﴿ فَعَالِهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّ 💠 జమఉ - ముకస్పిర్య --అల్ ألكُتُبُ ألَّتي \* కుతుబు-ల్లతీ 💠 జమఉ - ముకస్పిరి -- అర్ أَلْرُّسُلُ أَلَّتِي \* ర్రుసులు-ల్లతీ

#### సంబంధ సర్వనామాలుగా -పనిచేసే కొన్ని ప్రరశ్నార్థకాలు :

| యేది              | <u>మా</u>  | مَا  |  |  |
|-------------------|------------|------|--|--|
| <u>యెవరు</u>      | <u>మస్</u> | مَنْ |  |  |
| End of the Lesson |            |      |  |  |

\*\*\*నిఅ'మల్ మౌలా , నిఅ'మస్-న్నస్తీ'రు \*\*\* ఫ్లా'క' కుల్లి దీ'ఇ'ల్మిస్ అ'లీముస్ \*\*\* తబారక-స్ము రబ్బిక దు'ల్ జలాలి **వల్-ఇక్రామి \*\*\*సుబుహా'న రబ్బియల్ ఆ'ల్ అ'లీయ్మిల్** వహ్హ్ 'బ్ \*\*\*అర్-హ'మర్-ర్రాహి'మీస్ \*\*\*–అల్-హ'న్నా స్\*\*\*-లల్-మన్నాస్ \*\*\* యా హ'య్యు యా క'య్యూము బిరహ్మ 'తిక అస్తగీసు'

\*\*\* అఫ' మస్ షరహ'ల్లాహు సద్'రహు లిల్ ఇస్లామి ఫ'హువ ఆ'లా నూరిమ్-మిర్-ర్రబ్బిహి-ఫ' పైలుల్ లిల్-కా'సి'యతి కు'లూబిహిమ్ మిస్ ది'క్రిల్లాహి \* ఉలాయిక ఫీ' ద'లాలిమ్ ముబీని (సూరతుజ్-జ్ఞ'మరి -೨೨) \*\*\*

ಶ್ ಕ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಮ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಷ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ನ್ನಾ ಕ್ಟ್ರಾ ಕ್ಟ್ರಾ

رع العرون راستفحل

INTERROGATIVE PRONOUNS

లల్ హు్రీరూపు ల్-ఇస్-లిఫ్ హ్మార్జ్ మాలు -(?)- ఏందం : <u>క</u>

Lesson: 44: Words of Questioning مًا ్  $\hat{\mathbf{S}}$  మీ మాఇస్ముహు మస్–ముహు? ఆయన పేరేమిటి  $\hat{\mathbf{S}}$ ఏది ? / ఏమి? మతా / అయ్యాన : مَتى ين مَتَى ـ الْإِمْتَحَانُ ؟ మత ల్ఇమ్తిహా'ను ٠? పరీక్ష ఎప్పుడు 🖓 ఎప్పుడు.? يَّ مِينَا ﴿ وَاللَّهِ مِنْا ﴾ وقد الله عنه الل అన్నా ఎక్కడి నుంచి ? వచ్పిందిది 🛚 ఎవరినుండి ? مَاذًا ? మాదా' తఅ'మురీన ? మీరేమంటారు? మాదా' ఏమి/ఏది ? مَنْ మస్ ఎవరు ? లిమాదా' ఎందుకు ? ? إِلَمَادَا فَرَرْتَ؟ విందుకు పారివోయావ్? ్ల పాలుక్.? ఎలాగున్సావ్ ని] కైఫఎలా / ఎట్లాగా ? كَيْفَ ? أَيْنُ – الْكِتَابُ ఐ'నల్–కితాటు? పుస్తకం ఎక్కడ ? أيْنَ ఐన ఎక్కడికి?

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

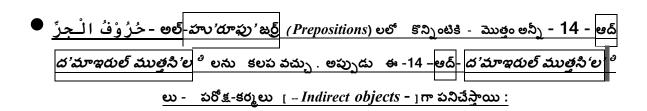
| کَمْ<br>هل_أ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | عَمْ الله عَادُ = يُفَادَة = مُلْ عَلْمُ الله عَادُ = يُفَادَة = مُلْمَ الله عَادُ = يَفَادَ عَلَى كُمْ - يَعَادُ عَلَى كُمْ الله عَلَى كُمْ عَلَى كُمْ لَا عَلَى كُمْ الله عَلَى كُمْ عَلَى كُمْ الله عَلَى كُمْ الله عَلَى كُمْ الله عَلَى كُمْ اللهُ عَلَى كُمْ عَلَى كُمْ عَلَى كُمْ الله عَلَى كُمْ عَلَى كُمْ الله ع |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | END OF THE LESSON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | End of the Topic                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |
| తల్ హు'రూపు'ల్ జర్ .విభక్తి ప్రత్యయ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |
| ಅವ್ಯಯಮುಲು // (Prepositions) // الحُرُوفُ الْجِنِّ الْجِنِّ الْجِنِّ // (Prepositions)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Lesson: 45 Prepositions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |  |
| • عن الْمُرُوفِ الْجَرِّ عَلَى الْجَرْ عَلَى الْجَرِّ عَلَى الْجَرْ عَلَى الْجَرِيْ عَلَى الْجَرْ عَلَى الْجَرْعِ عَلَى الْجَرْعِ عَلَى الْجَرْعِ عَلَى الْجَرْ عَلَى الْحَرْ عَلَى الْحَا |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |

| ောင်းသုံးပြုံမှာသည် ခောင်းသုံးပြုံမှာသည် ခောင်းသုံးသည် ခောင်းသုံးသည် ခောင်းသုံးသည် ခောင်းသည် ခောင်သည် ခောင်းသည် ခောင်းသည် ခောင်းသည် ခောင်းသည် ခောင်းသည် ခောင်းသည် ခောင်းသည် ခောင်းသည် ခေ |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| • فَالْجَرُوفِ الْجَرِّ وَ الْجَرِّ الْجَرِّ الْجَرِي الْجَرِّ الْجَرِّ الْجَرِّ الْجَرِّ الْجَرْ الْجَرْ الْجَرِّ الْجَرْ الْمِلْمِيْلِ الْجَرْ الْمِلْمِ الْمَاجِيْنِ الْمِلْمِ الْمَاجِيْنِ الْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمَاجِيْنِ الْمِلْمِ الْمَاجِيْنِ الْمِلْمِيْعِيْلِ الْمِلْمِيْعِ الْمَاجِيْنِ الْمِلْمِيْعِ الْمِلْمِ الْمِلْمِيْعِ الْمِلْمِيْعِيْمِ الْمِلْمِيْعِ الْمِلْمِيْعِ الْمِلْمِيْعِيْمِ الْمِلْمِيْعِلِي الْمِلْمِيْعِ الْمِلْمِيْعِ الْمِلْمِيْعِيْمِ الْمِلْمِيْعِيْمِ الْمِلْمِيْعِيْمِ الْمِلْمِيْعِيْمِ الْمُلْمِيْعِيْمِ الْمِلْمِيْعِيْمِ الْمِلْمِيْعِلِيْمِ الْمِلْمِيْعِيْمِ الْمِلْمِيْعِلِيْعِلِيْمِ لِلْمِلْمِيْعِلِي الْمِلْمِيْعِيْمِيْعِيْمِ الْمُلْمِيْعِيْمِ لِلْمِلْمِلْمِيْعِيْمِ لِلْمِلْمِيْمِ لِلْمِلْمِيْعِيْمِ لِلْمِلْمِيْعِيْمِ لِلْمِلْمِيْمِ لِلْمِلْم        |
| <u>ముందు మాత్రమే వస్తాయి .</u><br>● <u>తత్ఫరితంగా أَلْحُرُوفِ الْجِرِّ</u> — <u>లల్– హు'యాపు'ల్- జర్</u> ర్ తమ ఉనికి రీత్యా తర్వాత ఉన్న                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| నామవాచకపు ఉచ్చారణ గుర్తును ప్రభావితంచేసి దానిని <i>కెస్రు<sup>య</sup></i> గా మార్చి పేస్తాయి.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| • క్రాన్ఫ్ أَلْحَرُوفَ الْجَرِّ الْجَرِّ క్రాప్ – — <mark>అల్– హు'రూఫు'ల్- జర్</mark> ర్ [ప్రిపోజిషన్స్] –నామవాచకాలతో కలిపి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| రాయబడతాయి – మరి కొన్ని విడిగానే వుంటాయి -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 🕨 గమనిక : ఈ - الْحُرُوفِ الْجَرِّ - ဗల్- హు'రూపు'ల్- జర్ర్ [ Prepositions ] - క్రియలపై                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| దాపురించవు మరియూ క్రియలను ఏమాత్రమూ - ఏవిధంగానూప్రభావితంచేసి మార్చలేవు .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 🏲 అల్— హు'యాఫు'ల్- జర్ర్ 🔼 - ్రైమ్ ఆడ్రవేట్ – విభక్తి ప్రత్యయ అవ్యములు / అవి ఇవే                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| అల్ ష     | تَسْ' طَسَيْنَ ' فَ الْجِرِّ<br>خُرُوْفُ الْجِرِّ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | దాని అర్థం / అర్ధాలు                                                                        | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1         | ్లు బావు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <u>తోడు/ తో/లో</u><br>(రాశాడు – టీచర్- కలం <mark>తో</mark> )                                | سِّ اَ لُـمُـدَرِّ سُ<br>بِـقَـلَـمٍ<br>(కతబ-ల్-ముదర్రిసు బ్<br>క∋లమిస్)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <u>2</u>  | డ త్రావు*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | పైన / సాజీగా *( అల్లాహ్ పై ఒట్టు —<br>ప్రమాణం )                                             | ئاللە<br>(ناچىيى)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <u>3</u>  | త్రావు*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | పైన / సాక్షిగా *( మరియు అత్తి –fig – పై<br>ఒట్టు , మరియూ ఒలిప్ – olive – పై<br>ప్రమాణం )    | ) ప్రేష్ట్రీ ప్రేష్ట్రీ (వట్డిని<br>మెజ్జైతూని)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4         | త కాపు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | మాదిరి / లాగా<br>(ఆయన - బలవంతుడు- సింహం - లాగా                                              | ్త్రమ్మ్ స్టాప్ ప్రామ్ ప్రామ్ ప్రామ్మ్ ప్రామ్మ్మ్ ప్రామ్మ్మ్ క్రాల్ సిదిస్)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <u>5</u>  | يلَي الْمِي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <u>వరకు / పైపుకు / కి / కు</u><br>( పెళ్ళాడు- హామిద్ – మస్టిదు – <mark>కు</mark> )          | دُهبَ حَامِدٌ إِلَى مَسْجِدٍ<br>(ద'హబ హా'మిదున్ ఇ'ల- ల్-<br>మస్టిది)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <u>6</u>  | <u>ڪُڻ</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>గురించి/నుండి / నుంచి-</u><br>(అడుగుతున్నారు - ప్రజలు- కి'యామతు<br><u>ను –</u> గురించి ) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <u>7</u>  | الممالم في في الممالة | <u>లో - లోపల</u><br>(విమానాలు –ఉన్నాయి- airport  - <mark>లో</mark> )                        | طيّارَاتٌ فِي ٱلْمَطَارِ<br>(త'య్యారాతుస్ఫీ-'ల్-<br>మతా'రి)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <u>8</u>  | ڪيي مِنْ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <u>లోని - నుండి</u><br>(నికాహ్' – ప్రవక్త-□ గారి- పద్ధతుల <mark>లోని</mark> డ               | a) (అన్నికాహు' <mark>మీన</mark> -స్-<br>స్పన్స్ స్ట్రీ స్టీ స్ట్రీ స్టీ స్ట్రీ స్టీ స్టీ స్టీ స్టీ స్టీ స్టీ స్టీ స్ట |
| <u>9</u>  | مُذْ ـ مُذْ<br>مند مند مند مند مند مند مند مند مند مند                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u>ముందు నుండి</u> -1-(గంట <mark>ముందు నుండి) /</mark> -2- (చాలా కాలం ముందు నుండి )         | ရုံ ပြော ကို ရိုင်း ပြော ခိုင်း ရိုင်း ရှိနှင့် ပြော ခိုင်း ရှိနှင့် ပြော ခိုင်း ရှိနှင့် ပြော ရိုင်း ရှိနှင့် ပြော ရှိနှင့် ပြော ရှိနှင့် ပြော ရှိနှင့် ပြော ရေးမှာ ပြော ရှိနှင့် မြော ရေးမှာ ပြော ရေးမှာ ပြောင်း ပြော ရေးမှာ ပြောင်း ပြော ပြော ပြော ပြော ပြော ပြော ပြော ပြော                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <u>10</u> | عِنْدُ عِنْدُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | తో/వద్ద                                                                                     | عِنْده سَيَّارَةٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|           |              | (ಅతని వద్ద car ఉంది)                                                                                                                | (ఇఎస్-దహు సయ్యారతున్)                                                                                                                 |
|-----------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11        | ర లాముం      | (ఆయన) ది / కు -(ఆమె) ది/ కు-<br>(వారి) ది / కి- (దాని) ది / కి ( కై /<br>కొఱకు )<br>(నీకో సైకిలు ఉంది )                             | ిబ్స్ ప్రాస్ట్రేష్<br>(లక దర్హాజతున్)                                                                                                 |
| <u>12</u> | مودم عَلَي   | <u>పై -పైన – పైకి</u><br>(చెట్టు <mark>పై</mark> పక్షి ఉంది )                                                                       | َّ الشَّجَرَةِ طَائِرُ<br>(ఆэల ప్-షజరతి తా'ఇరుస్)                                                                                     |
| <u>13</u> | سِ خَلا      | <u>తప్ప / కాకుండా</u><br>( చదివాను-అన్నిపుస్తకాలనూ-<br>తప్ప- ఒకదానిని -)                                                            | ُ اَعُنَّا مُثَلَا وَاحِداً<br>(క'రఅ'తు కుతుబన్ <b>ఖ'లా</b> వాహి'దా )                                                                 |
| <u>14</u> | رُبُّ ص      | కావచ్చు/ ఉండవచ్చు<br>(కావచ్చు –యెవరైతే-అల్లాహును<br>నిరాకరిస్తారో వారు-[ఇలా<br>కోరుకోవచ్చు]-బాగుండేది-తాము<br>అయ్యుంటే- ముస్లిములు) | رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوْا لَوْ<br>كَانُواْ مُسْلُمُوْنَ<br>( <mark>రుబృమా</mark> యవద్దుల్లజీన కఫరూ –<br>లౌ కానూ ముస్లిమూన) |
| <u>15</u> | مر'ئي كالثنا | <u>తప్ప / కాకుండా</u><br>(చూశాను- మసీదులన్నీ <mark>తప్ప –</mark><br>ఒక్కటిని – )                                                    | أَكْتُ الْمُسَاجِدَ كَالْثَا مَسْجِدَاً<br>(జుర్తుల్ మసాజిద హోషా మస్టిదా)                                                             |
| <u>16</u> | عَدَا        | <u>తప్ప / కాకుండా</u><br>(చూశాను- మసీదులన్నీతప్ప –<br><u>రెండింటిని –)</u>                                                          | رُبُّتُ الْمَسَاحِحَ عِجَا مَسْجِحَبِّنِ<br>(జుర్తుల్ మసాజిద అ'దా మస్టిడైని)                                                          |
| <u>17</u> | ين مَتَّي    | <u> వఱకు</u><br>(నిద్రపోయాడు- ఖా'లిద్తెల్లారే<br>దాకా )                                                                             | نام خَالِثُ حَتَّام الْفَجْرِ<br>(నామ ఖాంలిదుస్ హంత్త ల్-ఫంజ్-<br>రి)                                                                 |

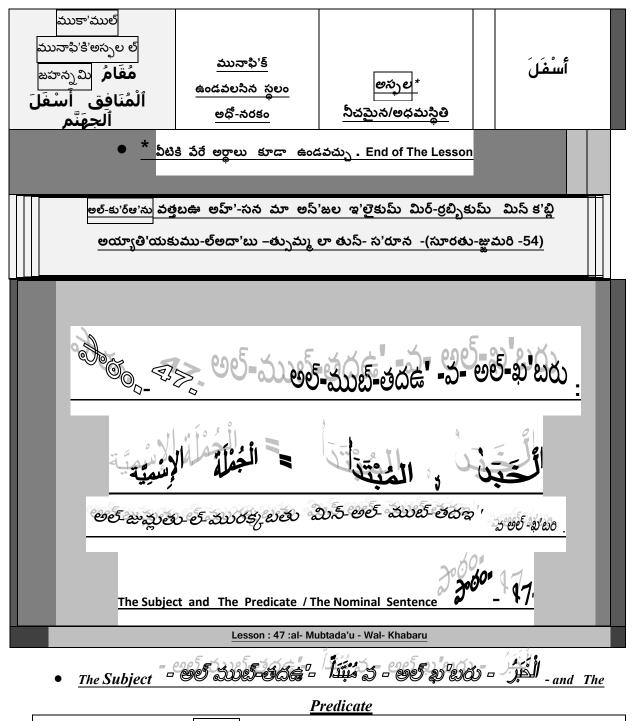


### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|                                                                                        |                                             | ఖీ'ఫతిహీ వ యుర్పిలుస్-స్ప'వాయి<br>ాువ షదీదుల్ మిహా'లి (13) (సూర |                  | మయ్ |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------|-----|--|
| > 200 4 6                                                                              |                                             |                                                                 |                  |     |  |
| Dire                                                                                   | irections . 1 Liké                          | 366. 446                                                        |                  |     |  |
|                                                                                        | Lesson : 46 : Sid                           | les                                                             |                  |     |  |
| <ul> <li><u>စ'రబీ లో ပြန်</u></li> <li><u>ခံ</u>ပြန်</li> <li><u>ခံ</u>ပြန်</li> </ul> | > <u>ఉదాహరణల</u><br><u>అర్థం</u>            | > ౖీషీష్ష<br>పక్కలు[ద <del>ిశ</del> లు]                         | > <u>e'oā e'</u> |     |  |
| الله هُوَ أَلاَّعْنَى                                                                  | <u>అల్లాహు ,ఆయనే</u><br><u>అత్యున్నతుడు</u> | అల్ఆ'లా * అత్యున్నత<br>– ఎత్తైన                                 | مَالَى – أَعَلَى | أَع |  |
| అస్సమాఉ' ఫా'క'-ల్అర్ది'<br>الْسَسَّمَاء فُوقَ<br>أَلْأَرْضِ                            | ఆకాశం నేలకు పైన ఉంది                        | <i>ఫ్లా'క'</i> * ప్రెకి / పైన                                   | - فُوقَ          |     |  |
| అల్ అర్దు' తహ్'త స్పమాఇ'<br>الْأَمْرضُ تَحْتَ أَلْسَمَاء                               | నేల ఆకాశం కింద<br><u>ఉన్నది</u>             | తహ్హుఁ * [ కింద                                                 | – تَحْتُ         |     |  |
| ఆ'లల్ యెమీని మద్-రసీయ<br>عَلَى الْيَمِيْنِ مَدْرَسَةٌ                                  | కుడి వైపున బడి ఉంది                         | <i>యెమీను</i> ం*కుడి <u>పై</u> పు                               | يَمِيْنُ         |     |  |
| ఆ'ల-ప్షిమాలి మస్-జిదుం •<br>عَلَى ٱلشُّمَالِ مَسْجِدٌ                                  | ఎడమ పైపున మసీదు<br><u>ఉన్నది</u>            | <i>పిమాలుస్/యసారు:</i> *<br>ఎడమ <u>ప</u> ెప్ప                   | ــ شِمَالٌ       |     |  |

| هِ 'قَـنِيَ' عَـَهُ مَـدُرِسَةٍ مَلْعَبُ<br>مَـدُرِسَةٍ مَلْعَبُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | స్కూలు పెనక ఆటస్థలం<br><u>ఉంది</u>                     | <i>ఖ'ల్-ఫ్సు</i> ' <sup>*</sup> పెనక                   | ـ خَلْفُ     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------|
| عَصَّافً عُلْبَابِ قِطَّةٌ<br>وَرَاءَ ٱلْبَابِ قِطَّةٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | తలుపు వెనకాల పిల్టి<br><u>ఉన్నది</u>                   | పరా'అ*వారగా/పెనకా<br><u>ల</u>                          | وَرَاءَ      |
| عَمْ'فِي قَبْلَ ٱلْوَقْتِ<br>وَصَلْتُ قَبْلَ ٱلْوَقْتِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | సమయానికి ముందే<br>చేరుకున్నాను                         | <i>క'బ్లు</i> *ముందు<br>(కాలం / స్థలము—స్థితి]         | ً - قَبْلُ   |
| عنه في                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ఇంటి ఎదుట అంగడి<br><u>ఉంది</u>                         | అమామ ముందు                                             | -أَمَامَ     |
| بَيْنُ<br>يَدَيْ كِتَابٌ<br>يَدَيْ كِتَابٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | నా ముందు/ చేతిలో<br>పుస్తకం ఉంది                       | <i>బైన యె<u>ద</u>ై*</i><br>[ ముందు/ చేతిలో ]           | بَينَ يَدَيْ |
| يَيْنَ - قَامَى جَمَلُ<br>النّاس جَمَلُ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <u>మనుషుల మథ్యలో ఒంటె</u><br><u>ఉన్నది</u>             | బైన మథ్యలో                                             | - بَیْن      |
| హౌ'ల అల్-బిర్కతి అష్-<br>జారుస్ <b>డెడ్ఫీస్ మా</b> రుస్<br><b>హీసిస్ మారుస్</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | కుంట చుట్టూ<br>చెట్లున్నాయి                            | హౌ'ల* చుట్టూ                                           | حَوْلَ       |
| عوق على على على الله على الل | భూమి గాలితో<br><u>చుట్టుముట్టబడియున్న</u><br><u>ది</u> | <i>ముహీ'త'తుః*</i><br>ఆవరింపబడిన                       | مُحِيْطَةٌ   |
| الله الله الله الله الله الله الله الله                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <u>ఇంతకు ముందు</u><br>స్ట్రూడెంట్ గా ఉంటిని            | <i>మీఁక'బ్లు</i> * ముందు —<br>(సమయం–స్థలము–<br>స్థితి) | مِنْ قَبْل   |
| مُعَنْدِسًا مِنْ بَعد مُعَنْدِسًا مِنْ بَعد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <u>వచ్చే</u> కాలంలో నేను<br>ఇంజినీర్-నౌతాను            | <i>మిఁ బఅదు</i> *తర్వాత —<br>(కాలం / స్థలము—స్థితి)    | مِنْ بَعد    |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



- అ' ర బీ వాక్యంలో --- రెండు రకాలున్నాయి ---
- 1- వాక్యారంభంలో నామవాచకాన్ని కలిగి ఉన్న- అల్ జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు

#### (The Nominal Sentence)

 2- క్రియతో ప్రారంభమయ్యే- అల్ జామ్-లతుల్ - ఫి'అలియ్యతు
 ( The Verbal Sentence )

 — ఈ రెండోరకాన్ని పేరే పాఠంలో పరిలిస్తాం .

| •  | ఇప్పుడు అల్ జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు (Nominal Sentence) ను – నేర్పుకొందాం – ఇగ్లీషు లాగే                                     |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | - ఈ రకం వాక్యం మొదటి లో నామవాచకం తప్పక ఉండాలి . దీన్ని - అల్-ముబ్-తదల > - the                                              |
|    | subject− అని పిలుస్తారు. అరబీ భాషలో అల్-ముట్-తదఅ - అంటే –ప్రారంభించేది – Starter - అని అర్థం                               |
| •  | అల్-ముట్-తదల ను గురించిన సమాచారం తెలిపే - వాక్యంలోని రెండో ముఖ్యాంశం - పేరు -                                              |
|    | అల్-ఖ'బరు - the predicate. వాక్యం లో - అల్-ఖ'బరు - స్థానం - అల్-ముట్-తదల                                                   |
|    | తరువాతనే ఉండాలి.                                                                                                           |
| •  |                                                                                                                            |
|    | $\underline{\mathscr{C}}'$ — ఉన్నది / ఉన్నారు — $(is/are)$ — లాంటి పదాలు రాతలో ఉండవు . కానీ అవి వాక్యంలో దాగ               |
|    | ఉన్నాయని ముద్'మీరతు $\epsilon$ - (implied) గా భావించి - అర్థవంతంగా చదువుకోవాలి .                                           |
|    | ● సామాన్య నామవాచకాలకు ముందు – <b>అల్-ను</b> — కలిపి , హటిని ప్రత్యేక నామవాచకాలుగా                                          |
|    | <br>మార్చుకోవాలి — అంటే <b>నకేర<sup>తు</sup> సామాన్య నామవాచకాలకు  ముందు — అల్</b> — ను  జోడించి —                          |
|    |                                                                                                                            |
|    | బదులుగా <b>ద'మ్మ</b> <sup>తు</sup> గుర్తును పెట్టాలి .                                                                     |
|    | • <u> </u>                                                                                                                 |
|    | —స్థితి <i>లో</i> ఉన్నాయి, కనుక — స్థితికితగినట్లు <i>- 3<mark>నకిర్<sup>తు</sup> 3 సామాన్య నామ వా</mark></i> చకాల ఆశ్రమరు |
|    | అక్షరాలపై <i>తఁవీనుద్-ద'మ్మ</i> ీ, మరియు <i>మఅ'రిఫ</i> ీ నామవాచకాల చివరన                                                   |
|    | ద'మ్మ ఈండారి.                                                                                                              |
|    | • <i>ಅಲ್-ಮುಬ್-తದಅ – أَحَاثِثُم ع – ಅಲ್ ఖ'ಬರು</i> الْخَبَرُ -ರెಂడింటి                                                       |
|    | రెండింటికీ ఒకే గుర్తు ఉండాలి – వచనరీత్యా – (ఏక / ద్వి / బహు ) కూడా అంగీకారం కుదరాలి                                        |
| b. | • వాక్యానికి మొదటిలో – అల్ ముట్-తద'అ' مَبْتَدَا - తప్పక ఉండాలి. అల్ ఖ'బరు الْخَبَرُ                                        |
|    | దాని తర్వాతనే రావాలి . సామాన్యంగా అల్ ఖ'బరు — indefinite - అనిర్దిష్టంగా ఉంటుంది .                                         |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

• *అల్-ముట్-తదఅ* ---- مُبْتَدَدُّ -ع - *అల్-ఖ'బరు*-- الْخَبَرُ - ఈ రెండిటిలోనూ -ఒకటి కంటే ఎక్కువ నామవాచకాలు - కూడా ఉండవచ్చు . వాక్యంలో ఇతర సమాచారం ఉండే ఆస్కారం కూడా కలదు.

| <u>55</u>                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                       |                                                                           |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| → Please refer to Exc                                                                                                                                   | 🗡 Please refer to Exclusive Tract for More Examples / మరిన్ని ఉదాహరణలుpages 189-201 |                                                                                       |                                                                           |  |  |  |
| <sup>(2)</sup> -అల్-జుమ్-లతు                                                                                                                            | ల్-ఫి'అ'లియ్యత <sup>ు</sup> _                                                       | (1)}- అల్ జుమ్-లత                                                                     | ుల్-ఇస్-మియ్యత్తు                                                         |  |  |  |
| Verbal Sentence                                                                                                                                         | الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيةِ۔                                                           | Nominal Sentence                                                                      | الْجُمْلَةُ الاسْمِية۔ ع                                                  |  |  |  |
| • <u>వాక్యానికి మొదటిలో ఫి'అలు క్రియ –తప్పక</u><br>ఉండాలి, ఫా'ఇలు –కర్త , క్రియ తర్వాతనే<br><u>రావాలి-</u><br>త్రివిల్లు =1-Verb + 2- Subject = త్రిత్త |                                                                                     | <u>أَجْتَّدُ</u> فَيْ فَيْ غَنْ فَيْ فَيْ فَيْ فَيْ فَيْ فَيْ فَيْ فَي                | టిలో అల్ ముట్-తద'అ-<br>ఉండారి. అల్ ఖ'బరుం దాని<br>ారి. (1- The subject) + |  |  |  |
| أَلْمُؤنَّثُ ♀-٥٠٠٥﴿ -                                                                                                                                  | -أَلْمُذَكّرُ- <sub>\</sub><br>పుంలింగంపు.లింగం                                     | <u>اَلْمُؤنَّتُ</u> - كِ٥٥٥٥ وِ <u>دُّ</u>                                            |                                                                           |  |  |  |
| جَاءَتْ الْطَالِبَة ل                                                                                                                                   | لِجَاءَ النصْرُ                                                                     | أَلْصَّلَاةُ مَكْتُوْبَةً                                                             | للْكِتَابُ مُبَارَكٌ                                                      |  |  |  |
| జాలత్ అత్తా'లిబ <sup>ట</sup> ే<br>(వచ్చారు) (విధ్యార్థినులు)                                                                                            | జాల అఁ-న్నస్తు' ↑<br>(వచ్చింది) (సహాయం /<br>విజయం)                                  | <u>అస్సలా <sup>కు</sup> మక్తూబ<sup>కు</sup> ↑</u> (సలా <sup>కు</sup> ) (విధింపబడినడి) | అల్-కితాబు ముబారకుం <u>↑</u> (నిర్ణీతపుస్తకం) (పవిత్రమైనది)               |  |  |  |
| تُصلِّي الْمُسلِّمة ل                                                                                                                                   | لٍ يُصَلِي الْمُسْلِمُ                                                              | أَلْأَرْضُ وَإِسِعَةٌ لِ                                                              | اللَّهُ لِ رَحِيمٌ                                                        |  |  |  |
| తుస'ల్లి అల్-ముస్లిమ <sup>ట</sup> ↑<br>(సలాహ్ చేస్తున్నది)                                                                                              | యుస'ల్లీ అల్-ముస్లిము ↑<br>(సలాహ్ చేస్తున్నాడు)                                     | అల్అర్దు' వాసిఅ <sup>రు</sup> ↑<br>(భూగోళం)-                                          | అల్లాహు రహీ'ముఁ ↑<br>(అల్లాహు)( రహీ'ముఁ)                                  |  |  |  |

| A                 |                   |                              | _                                       |                                                                                                                      |
|-------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |                   |                              |                                         |                                                                                                                      |
| e                 | <del>42</del> 0 4 |                              | 9                                       |                                                                                                                      |
| ege5 33325—e363e9 | -lainas -         | <i>  ୧၅୧</i> 5               | الختتا                                  | <b>ゴンスタン 一のまでかり</b>                                                                                                  |
|                   | -1                | - ww                         | ∞ ۵− التبر                              | مسجح ويده                                                                                                            |
|                   | _                 |                              | 1                                       | •                                                                                                                    |
|                   | అల్ ముబ్–తదఅ      | అల్ ముట్–తదల - مُبْتَداً - ع | అల్ ముబ్–తదఅ - مُبْتَدَاً - అల్ ఖ'బరు - | <u> الْخَبَرُ - عَلَى الْخَبَرُ عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَبَرُ عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى ا</u> |

| قِسْطَاسٌ                            | ٱلۡمُبْتَدَءُ                         | ٱلْخَبَرُ                             |
|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| ల <u>క</u> ణం                        | యధా-కర్త-(కర్త ఎలా ఉంటే               | తధా ఆఖ్యాతం (ఖబరు                     |
|                                      | ಅಲಾಗೆ)                                | కూడాఅలాగే)                            |
| عُمَدَدُ الْعَدَدُ عُرِي             | ألهَاحِدُ ఏకవచనం                      | عُدُ الْهَاحِدُ ఏకవచనమే               |
| عُكِحَدُ الْعَحَدِ عُلَيْهُ عُظِمُهُ | مُثَنَّتُهُ ద్వివచనం                  | هُنُّالُّهُ ద్వివచనమే                 |
| مُصْحَدَدُ الْعَحَدَدُ               | ْ فَكِيْكُ عُلْقُ عُلْقًا لِلْكِمْعُ  | ْ للْجَمْعُ للْجَمْعُ                 |
| ەەەھ الْجِنْسُ                       | مُكَدِّكُرٌ الْمُحَدِّكُرُ పురుషరింగం | رُمُّ عُلُمُ الْمُحَكِّرُ పురుషలింగమే |
| ەەە الْجِنْسُ                        | اْلْمُؤُنَّتُ ئُيُوُەرە ئُيُو         | ْ الْمُؤْتُثُ ئُي گُوەمتَى            |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|                                             | *************************************** | **                                |  |  |  |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|--|--|--|
|                                             | <u>Definiteness</u>                     |                                   |  |  |  |
| ్ట్రాబ్ల్ వీర్టిప్టత ***                    | الْمَعَافَةُ నిర్దిష్టం                 | ***పోలిక ఉండదు                    |  |  |  |
| $\mathring{a}$ الْلَكِرَةُ $8**$ فالْكِرَةُ | *** పోలిక ఉండదు                         | <u>ْ الْلْكَرَة</u> ُ అనిర్దిష్టం |  |  |  |

|                                                                                  | *End of the Topic                                                                                                  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| అల్-కు'ర్ఆ'ను : యద్ఉ' మిన్ దూని-ల్లాహి మా లా యదు'ర్రుహూ వమాలా యన్ఫఉహూ (.) దా'లిక |                                                                                                                    |  |  |  |  |  |
|                                                                                  | హువల్ ద'లాలుల్ బఈ'దు (12) యద్ఉ' లమన్ ద'ర్రూహూ అక్'రబు మిన్ నఫ'ఇహి (.) లబి'సల్                                      |  |  |  |  |  |
|                                                                                  | <u>మౌలా వ లబి'సల్  ఆశీరు (13) − (సూరతుల్ హజ్జి)</u>                                                                |  |  |  |  |  |
| 1                                                                                |                                                                                                                    |  |  |  |  |  |
|                                                                                  | الْأَفْعَانُ ٱلْخَفْسَةِ عِلَى الْحَفْسَةِ عِلَى الْحَفْسَةِ عِلَى الْحَفْسَةِ عِلَى الْحَفْسَةِ عِلَى الْحَفْسَةِ |  |  |  |  |  |
|                                                                                  | > ఐదు-ప్రత్యేక-సర్వనామాలు – అల్ట్ అఫ్ట్ ఆ లుల్ట్ ఖ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్                            |  |  |  |  |  |
|                                                                                  | అఖు'స్-అబుస్-                                                                                                      |  |  |  |  |  |
|                                                                                  | LESSON : 48 :FIVE NOUNS 2500=48                                                                                    |  |  |  |  |  |
|                                                                                  |                                                                                                                    |  |  |  |  |  |

- > ຄຸ້າກໍລ້າ ( الْفَعْالُ الْمُعَالُ عَلَامُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالُ عَلَامُ الْمُعَالُ عَلَيْمَ الْمُعَالُ عَلَامُ الْمُعَالُ الْمُعَالُ الْمُعَالُ عَلَيْمَ الْمُعَالُ عَلَامُ الْمُعَالُ عَلَيْمَ الْمُعَالِمُ الْمُعَالُ عَلَامُ الْمُعَالُ عَلَامُ الْمُعَالُ عَلَيْمَ الْمُعَالُ عَلَامُ الْمُعَالِمُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ الْمُعَالُ عَلَامُ الْمُعَالُ عَلَامُ عَلَامُ الْمُعَالُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| లఁ = యెప్పటికీ అవదు / కాదు                                    | لَنْ           | <i>మిమ్(స్) -బఅ'దు</i><br>= ఆ తరువాత         | مِنْ بَعَدُ |
|---------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------|-------------|
| ළු = නම්                                                      | لَوْ           | <u>రుబ్బమా</u> =యేమో /<br>అలాకావచ్చు         | رُبَّمَا    |
| లమ్మా = ఇంతవరకూ                                               | لُمَّا         | <u> మహ్-మా</u> = ఏ <u>మైనా</u><br>/ యేలాగైనా | مَهْمَا     |
| కాన.*** = ఉండేను/ఉండేవాడు<br>(పురుష లింగం)                    | كَانَ          | <u> </u>                                     | کَلّا       |
| కానత్ *** = ఉండేది/ఉండినది<br>(స్త్రీలింగం)                   | كَانَتْ        | <u>న'అమ్ = ఔను/</u><br><u>అలాగే</u>          | نَعَمْ      |
| <i>మిఁ–క'బ్–లి</i> = అంతకు<br>ముందే/కి ముందు                  | مِنْ قَبْل     | <u>లా = లేదు / లేడు (</u><br><u>నకారమ్)</u>  | Ý           |
| <u>కిలా - / - కిలై</u> <<< రెండూ /<br>ఇద్దరూ (పురుషలింగం)     | كليً/ كِلَا    | <u>కదా'</u> =లాగే<br>/మాదిరిగా               | كَذَا       |
| <u>కేల్గా / - కిల్-తె</u> >>> ఇద్దరూ /<br>రెండూ ్స్త్రీ లింగం | كِلتيئ كِلتا   | <u>లఁ</u> * = అంటే /<br><u>అన్న (మాట</u>     | أَنْ        |
| <u>ఇల్లా   =.తప్ప / లేక/ కాకుండా /</u><br>  <u>మినహాయించి</u> | ٳ۪ٞڵ           | కుల్లమా = ప్రతిసారీ                          | كُلَّمَا    |
| <u>యా అయ్యు తహ్హ్ = ఓ (</u><br><u>అమ్మా !)</u>                | يَاأَيُّنَّهَا | <u>ထား ဗထာ္သဘိ = ಓ</u><br>(ဗထာ္သ !)          | يَاأَيُّها  |
| <i>లైస</i> = లేదు / కాదు /అవదు                                | ٲؽ۠ڛؘ          | <u>ఇన్ఫ</u> ₌ నిజంగా /<br><u>వాస్తవంగా</u>   | ٳڹٞ         |
| తు'మ్మ = తర్వాత /పెంటసే<br>/మరియూ                             | ثُمُّ          | <u>అన్న</u> = అంటే / అన్న<br><u>మాట</u>      | ٲڹٞ         |
| <u> ತ</u> = ಎಲನ / ಕಾರಣಂಗಾ                                     | کيْ            | <u>క- అన్న</u> వలె /<br>లాగే /అయినట్లు       | ڪانّ        |
| <u>ల- కై</u> = ఆ కారణంచేత / అందు<br><u>వలన</u>                | لَکيْ          | <i>ಲಅ'ಲ್ಲ</i> =(.ಆಕ)<br>ಯೆಮ್ / ಬహುಕಾ         | لَعَلَّ     |
| <u>అ'న్నా</u> = ఎక్కడినుండి                                   | اتًا           | ළුණ් =                                       | بَكْ        |

| عدد عنه المنافرة الم | <u> </u>                        | و      | లైత (కోరిక ) అయ్యో ! అలా/ఇలా<br>అయ్యుంటే <sub>!!అలా/</sub> ఇలా<br>కాకుండాఉంటే(బాగుండేద | لَيْتَ            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| هما = అప్పుడు     الْمَا الْمَالْمَا الْمَا الْمَالِي الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَ                           | <i>ఫ</i> /= మరి / కనుక / పెంటనే | ف      | <u>erŝ5/</u>                                                                           |                   |
| عدد عدد الله الله الله الله الله الله الله ال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ల = తప్పక (చెయ్యాలి)            | ڷ      | వలకేన్న మరి ఐతే                                                                        | وَ لَكِنَّ        |
| عَلَيْكَ عَنْكَ عَالَىٰكِ عَلَيْكَ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْكَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ال | ఇదా' = అప్పుడు                  | إذًا   | /అయ్యలో                                                                                | أَيُّ أَيَّ أَيِّ |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 | بَلَى  | <i>ఫక</i> త్ = మాత్రం                                                                  | فَقَطْ            |
| పాడ్డుమీరుట/అతిక్రమణ     /కాబోలు (ఆశ)       మా = / భూత కాలానికి / కాలేదు     ఎక్పయంగా / రూఢిగా       ప్రేటం)     *** వలక'ది       ప్రేటం     -మరియూ నిశ్చయంగా       ప్రేటం     /రూఢిగా       (గట్టిగాచెప్పటం)       *** ఫ'క'దీ = మరి     ప్రేతం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | *** 🗗 = ప్రమాణ చిహ్నం           | وَ     |                                                                                        | كَذَلِكَ          |
| మా = /భూత కాలానికి / కాలేదు     ఎ కృయంగా / రూఢిగా     ్షిప్పటం)       ప్రేటం     *** వలక'డ్     =మరియూ నిశ్చయంగా     ప్రేటం       ప్రేటం     / రూఢిగా     (గట్టిగాచెప్పటం)       *** ఫ'క'డ్ = పిరి     ప్రేతం     *** క'డ్ =     ప్రేతం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 | عُصنَى | <b>&gt;</b>   ' '                                                                      | عُسني             |
| عَلَقَدُ بِهِ الْعَلَى بِهِ الْعَلَى بِهِ الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَ |                                 | ما     | నిక్పయంగా / రూఢిగా                                                                     | لَقَدْ            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ඩ = හි / හිසා                   | ب      | <u>=మరియూ నిశ్చయంగా</u><br>/ రూఢిగా                                                    | وَلَقَدْ          |
| <u>నిక్</u> పయంగా/రూఢిగా<br>(నొక్కివక్కాణించటం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u> </u>                        | فقَدْ  | నిక్బయంగా/ <b>రూ</b> ఢిఐన                                                              | قِرْ              |

\*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*

ANNEXURE-1— అరబ్బీ సెలల పేర్లు అస్మాడ్ల్ - మహూ - MONTHS

السُمَّاءُ الشَّمُولِ

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| అ'రబీ నెలలు                                 | الأَسْمَاءُ ٱلشَّعُودِ       |  |
|---------------------------------------------|------------------------------|--|
| ముహ'ర్రముఁ                                  | م <sup>*</sup> ح َر ّ َ م    |  |
| <u>స'ఫ'రుఁ</u>                              | ص َف َ ر ٌ                   |  |
| రబిఉ'ల్-అవ్వలి                              | ر َب ِي ْع ُ<br>آل ْأُ و ٚ   |  |
| రబిఉ'ల్-ఆఖ'రి                               | ر َب ِي ْع ُ ٱل ْآخ َر       |  |
| జమాదుల్-ఊ'లా                                | ج َم َ اد ُ ٱل ْ ا ُ ولي ا   |  |
| జమాదుల్-త్సా'నీ                             | ج َم َ اد ُ آل ْث ّ َ ان ِ ي |  |
| రజ్ఞబుఁ                                     | ر َج ٓ ب ؕ                   |  |
| షల'బానుఁ                                    | ش َع َب َان ٌ                |  |
| <u>రమదా'నుఁ</u>                             | ر ؑ م ؑ ض ؑ ان ؑ             |  |
| షవ్వాలుఁ                                    | ش و " - ال "                 |  |
| దు'ల్-క'అదఃి                                | ذ ُ ال ْق َع َد َ ق ِ        |  |
| <u>ದು'ಲ್-హ'ಜ್ಞೆ</u><br>*** END OF THE TOPIC | د ُال ْح َج ٓ َۃ َ ِ         |  |

ANNEXURE-2-- వారంలోని దీనాలు - \_ \_ \_ \_\_\_\_

|                               | ايّام الْأُسْبُومِ   |
|-------------------------------|----------------------|
| యౌముల్-అహ'ద్- [ఆదివారం]       | يَوْمُ الْأَحْدِ     |
| యౌముల్-ఇల్ప్ 'నాని- [సోమవారం] | يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ |

ANNEXURE-3- లుతువులు-కాలాలు \_ ్రీత్రీత్రీ SEASONS నుండులు) లేక త్రిము = ఒక ఏడు – సంవత్సరం -

> <u>మన ఆరు కాలాలను అ'రబ్బుల</u> - నాలుగు – ఋత్తువులతో సమన్వయం చేయటం – రమారమి ఉజ్జాయింపు - [ వాచ్యార్థం ] – మాత్రమేనని చదువరులతో మనవి :

| (ఋతువు) కాలం-పేరు                                           | ) الْفُصُولُ | (فضل = (فضل الفضل | Ì |
|-------------------------------------------------------------|--------------|-------------------|---|
| <i>అర్-జ్రబీః</i> (వసంతం-)-రబీ పంటలు                        | కాలం         | ٲڵڔٙؠۣؽۘػؙ        |   |
| అల్-ఖ'రీఫు' (వానాకాలం-)- ఖ'రీఫు పంట                         | లకాలం        | ٱلْخَرِيْثُ       |   |
| <i>అప్-ష్టితాఇ</i> ' (చలికాలం-శీతకాలం-శరద్ + హేమంత ఋతువులు) |              | ٱلْشِتَاء         |   |
| అస్-స్పై'ఫు' (ఎండాకాలం-గ్రీష్మ ఋతువ                         | <u>o)</u>    | ألْصَيْضُ         |   |

• నోట్: హిజ్రీ - కేలండర్ ప్రకారం (చాంద్రాయణ) సెలలో 29 / 30 దినాలు మాత్రమే ఉంటాయి- అల్-కు'ర్ఆఁ' లో ఈ పద్ధతి ఖచ్చితమైనదిగా ధృవీకరింప బడినది - ఇతర కేలెండర్ల కంటే ప్రతి హిజ్రీ సంవత్సరానికీ 10 /11 - రోజులు తక్కువ ఉంటాయి — హీజ్రీ దినం — సూర్యాస్తమయం తో ప్రారంభమౌతుంది — కానీ సూర్యోదయంతో కాదు.. అర్దరాత్రితో ఎంతమాత్రం కానేకాదు .

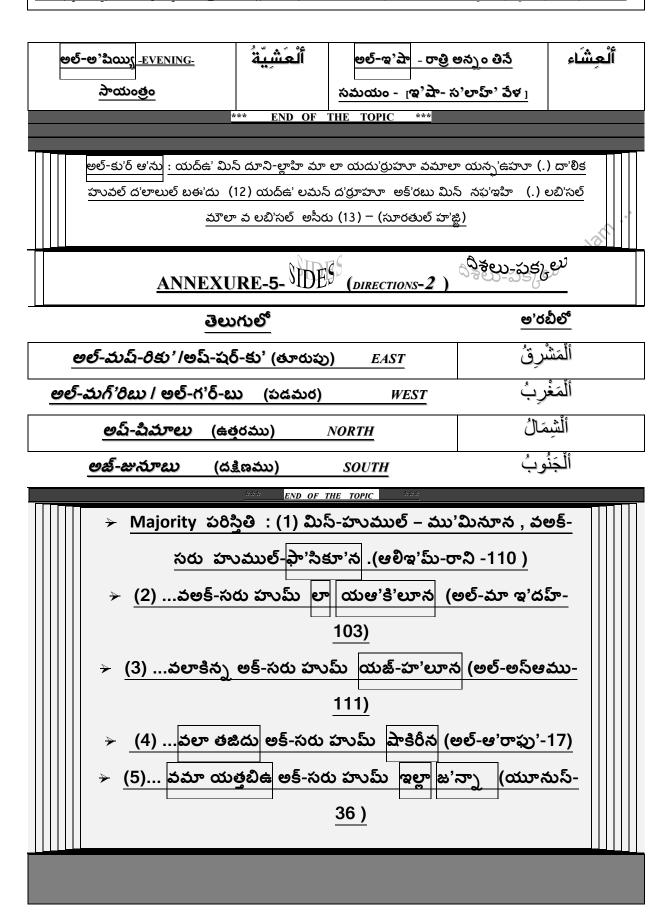
### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

వత్తబఊ' అహ్'-సన మా అస్'-జల ఇ'లైకుమ్ మిర్-ర్రబ్బికుమ్ మిస్ క'బ్లి అయ్యాతియకుము-ల్అదా'బు –త్పుమ్మ లా తుస్-స'రూన-(సూరతు-జ్ఞుమరి -54)

END OF THE TOPIC

<u> الْی قَاتُ کَاتِ ک</u>

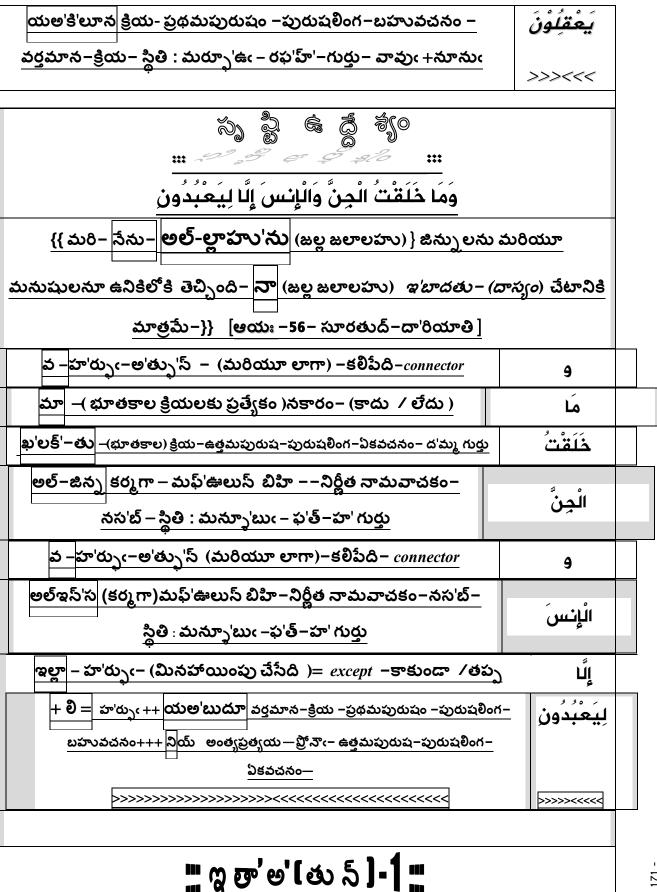
| బహువచనం ఆ                   | රේ <u>ඩ</u> ු | ఏకవచనం                                     | అరబ్బీ లో    |
|-----------------------------|---------------|--------------------------------------------|--------------|
| అయ్యాము— దినములు            | أَيَّامٌ      | యౌముఁ - ఒకదినం                             | يُومُ        |
| గ'డఁ - రేపు                 | غُداً         | అల్-యౌమ - ఈ రోజు                           | ٱلْيَوْمَ    |
| అమ్-స్ట్రీ - నిన్న          | أَمْسِ        | అల్-బారిహా:** - నిన్నరాత్రి                | ٱلْبَارِحَةُ |
| లయాలీ - రాత్రులు            | لَيْالِيْ     | <i>විභෘ</i> - පමු                          | لَيْلٌ       |
| అస్-హుర్ - పగళ్ళు           | أَنْهُرُ      | నహారు - పగలు                               | نَهَارٌ      |
| ఘహూరు - సెలలు               | شهُورٌ        | షహరు: - సెల                                | ۺۘٛۿؘڒؙ      |
| సనవాతుఁ - ఏండ్లు            | سَنُوَاتٌ     | సనతుః - సంవత్పరం                           | سَنَةٍ       |
| అసా'బీఉఁ' - వారాలు          | أُصَابِيْعُ   | ఉస్'బూఉఁ - వారం                            | أُصْبُوْنُ   |
| దకా'ఇకు' - మినిట్స్         | دَقَائِقُ     | దకీ'క'తు - నిముషం                          | دَقِيْقَةٌ   |
| త్ప' <i>వానీ</i> - సెకండ్స్ | ثُوانِي       | త్సా'నియతుఁ - సెకండ్                       | ثُاِيَةٌ     |
| అస్-హా'రు - పేకువజాములు     | ٱسْحَارٌ      | సహ'రు - చీకటిపొద్దు                        | سُحَرٌ       |
| సాఆ'తుఁ – గంటలు             | سًاعًاتٌ      | సాల లా గంట                                 | شْعَةٌ       |
| అల్ –మసా సాయంత్రం           | ٱلْمُسَاء     | అస్ప'బాహు' - హిద్దున                       | ألِصّبَاحُ   |
| అజ్'జు'హ్-రు మద్యాహ్నం –    | ٱلْظُّهْرُ    | <i>అల్-ఫజ్'రు</i> - ఫజ్'రు - స'లాహ్'       | ٱلْفَجْرُ    |
| <i>జు'హ్రు</i> స'లాహ్' సమయం |               | సమయం 1                                     |              |
| అల్ –అ'స్-రు అ'స్రు స'లాహ్' | ٱلْعَصْرُ     | <i>అల్-మగ్'రిబు</i> సూర్యాస్థమయం -         | ٱلْمَغْرِبُ  |
| <u> </u>                    |               | <sub>[</sub> <i>మగ్'రిబు</i> స'లాహ్' టైమ్] |              |



### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

#### సమస్థ సృష్టిలో అత్తినీచ జంతువులు '''

| <ul> <li>إِنَّ شُرَّ الْدُّوَابِّ عِنْدَ ٱللَّهِ ٱلصُّمُ ٱلْبُكُمُ ٱلَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ</li> </ul>  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| $\{ eeg = v^{\prime} \} ( eeg = eee = v^{\prime} ) - దృష్టిలో : v = v^{\prime} \} సృష్టిలోని అతిచెడ్డ జంత$ | ువులు <b>-</b>   |
| తమ బుద్ధిని ఉపయోగించలేని ––  చెవిటివారూ – మూగవారూ మాత్ర                                                    | <u>మే –</u>      |
| ఆయః - <i>22- సూరతుల్ –అస్–ఫా'</i> లి                                                                       |                  |
| ఇన్న — హు'రూఫు'స్–న్నాసి'బహ్– దాని తర్వాత                                                                  | إِنَّ            |
| ఉన్న నామవాచకాన్ని – నస'బ్ స్థితిలోపెడుతుంది –ఫ'త్–హ' గుర్తు .                                              |                  |
|                                                                                                            | شُرُ             |
| పురుషలింగ– ఏకవచనం – "ఇన్న"వలన ప్రభావితం  –స్థితి : మన్ఫూ'బుస్<br>––గుర్తు అల్–ఫ'త్–హ'తు –                  | ٱلْدُّوَابِّ     |
| ఇంద –హ'ర్సు'ల్−జర్ర్ – దాని తర్వాత ఉన్న నామవాచకానికి– కెస్రః                                               | عَنْد            |
| గుర్తును− పెడుతుంది∙                                                                                       |                  |
| { <b>అల్లాహి</b> '} ( జల్ల జలాలహు) –అ'లముఁ – (పేరు–ప్రాపర్ నౌఁ ) –                                         | ٱللَّهِ          |
| హ'ర్ఫుల్−జర్ర్ చే ప్రభావితం –స్థితి: మక్− సూరుస్ – కెస్రహ్∙గుర్తు                                          |                  |
| అస్-స్పుమ్ము –నిర్ణీత సర్వనామం –మ'అరిఫ' – పురుషలింగ–                                                       | ٱلصُمُ           |
| <u>ఏకవచనం – స్థితి : మర్ఫూ'ఉఁ – గుర్తు – – అద్ –ద్ద'మ్మతు –</u>                                            | ,                |
| అల్-బుక్-ము నిర్ణీత సర్వనామం –మఅ'రిఫ' – పురుషలింగ–                                                         | ه و ه و<br>الارک |
| ఏకవచనం – స్థితి : మర్ఫూ'ఉఁ – – గుర్తు – – – అద్ – ద్ద'మ్మతు –                                              | <del>,</del>     |
| అల్లదీ'న సంబంధ బోధక సర్వనామం – పురుషలింగ – బహువచనం –                                                       | ٱلَّذِيْنَ       |
| $e^{-1}$ నకారం $-$ హ'ర్ఫు $\epsilon=($ వద్దు /కాదు / లేదు) $\epsilon=0$ పర్తమాన కాల క్రియలకు               | Ú                |
| <u>మాత్ర</u> మే వర్తిస్తుంది)                                                                              | _                |



### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| لَهُ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ اللَّهِ اللَّهِ وَيَدْهَبَ رِيحُكُمْ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | وأُطِيعُوا اللَّا   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| ُ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ اللَّهُ مَع                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                     |
| الصَّابِرِينَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |
| $\{$ eg-erin' $\}$ , ( $\infty$ ) $\{$ og-erin' $\}$ , ( $\infty$ ) $\{$ og-erin' $\}$ , | 'నహు తఆలా)          |
| <u>రసూలు</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                     |
| ( صلى اللَّه عليه وسلم )–ಆಜಲನು ಕಿರನಾವహಿಂచండి , ಮರಿಯಾ ಏರಸ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u> స్పర</u>        |
| వివాదాలకులోసై మీ ధైర్యాన్నీ , మీ శక్తిపాటవాలనూ విడనాడుకోకం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ండి - ఓపికపట్టండి - |
| నిజంగా అల్ల్-లాహు', (−సుబుహా'నహు తఆలా )− ఓర్వరులకు తోడ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ാന ఉన్నారు−         |
| సూరతుల్- అల్ – అయా: 46                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     |
| వ – హ'ర్ఫుఁ అ'త్ఫు'స్ (మరియూ లాగా)−కలిపేది ++ అతీ' ఊ' –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                     |
| ఫి'అలుల్–అమ్ర్ – –విథ్యర్థక క్రియ –పురుషలింగ–బహువనం–                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | وأطيعُوا            |
| గుర్తు− అస్−స్పుకూస్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |
| { <b>అల్ -ల్లాహ'</b> }( జల్ల జలాలహు)అ'లము - (పేరు-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                     |
| ప్రాపర్ నౌస్) – కర్మగా–మఫ్'ఊలు బిహి ––నస'బ్ (స్థితి :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | اللَّهُ             |
| మన్ఫూ'బుస్ )—ఫ'త్−హ' గుర్తు −                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |
| వ – హ'ర్ఫుఁ అ'త్ఫు'స్ (మరియూ లాగా)−కలిపేది ++−                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | وَرَسُولَهُ         |
| రసూలహు – షఫ్టీవిభక్తి–( యోక్క)– –ఇదా'ఫ'తుఁ – కర్మగా–                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ورسوت               |
| నస'బ్ (స్థితి : మన్ఫూ'బుఁ)−ఫ'త్−హ' గుర్తు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                     |
| వ – హ'ర్ఫుఁ అ'త్ఫు'స్ (మరియూ లాగా)–కలిపేది                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ģ                   |
| ++లా $$ నకారం $$ హ'ర్ఫు $=$ ( వద్దు /కాదు / లేదు ) (                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>ا</b> لب         |
| వర్తమాన కాలానికి మాత్రమే )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | , <del>-</del>      |
| ++తనాజ'ఊ – విథ్యర్థక క్రియ –పురుషలింగ–బహువనం – లా –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | + تَنَازَعُوا       |
| హ'ర్ఫుఁ వలన – గుర్తు– సు–కూనుఁ – గా మారింది                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                     |

| +ఫ' – ఆది ప్రత్యయం–ప్రిఫిక్సెడ్ – హ'ర్ఫుఁ ++తఫ్'షలూ –   |                |
|---------------------------------------------------------|----------------|
| వర్తమాన క్రియ–పురుషలింగ–బహువనం– లా –హర్ఫు –             | + فَتَفْشَلُوا |
| <u>వలన గుర్తు−− సు−కూనుఁ −గా మారింది ∙</u>              |                |
| వ – హ'ర్ఫుఁ అ'త్ఫు'స్ −−(మరియూ లాగా)−కలిపేది            | 9              |
| తద్'–హబ – వర్తమాన–క్రియ –                               | تَذْهَبَ       |
| రీహ'కుమ్ – షఫ్టీవిభక్తి–( యోక్క–ఇదా'ఫ'తుఁ – (కర్మగా)–   | 0 9 9          |
| నస'బ్ (స్థితి : మన్ఫూ'బుఁ ) – ఫ'త్−హ' గుర్తు            | ريحُكُمْ       |
| ఇన్న – హ'ర్ఫుఁ−నాసి'బహ్ – తరువాత ఉన్న నామవాచకానికి –    | \$             |
| ఫ'త్−హ' − గుర్తు పెడుతుంది ∙                            | * إِن          |
| {{ అల్ –ల్లాహ' }}( జల్ల జలాలహు) –అ'లముస్ –(పేరు−ప్రాపర్ |                |
| నౌస్) కర్మగా –మఫ్'ఊలు బిహి – నస'బ్ (స్థితి మన్ఫూబుఁ )–  | اللَّهُ        |
| ఫ'త్−హ' గుర్తు                                          |                |
| ည်း - ဆုံးလည်း – အေး ကေး – particle                     | مُعَ           |
| అస్సా'బిరీన –పురుషలింగ–బహువచన– నిర్ణీత నామవాచకం –       | الصَّابِرِينَ  |
| కర్మగా (స్థితి మన్ఫూ'బుఁ )− గుర్తు−యాఉఁ+నూనుఁ           |                |
| >>>>>>>                                                 | >>><<          |

# (తున్<u>ర్) - 2 - :::</u>

## ر. 80 : سُوْرَةُ النِّسَاءِ) **مَنْ يُطِيعُ الرَّسُوْلَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّه**َ

• <u>(అల్-కు'ర్ఆను –సూరతున్ని సా : ఆయః - 80 ) { మయ్యుతీఉ ర్రసూల ఫ'క'ద్</u> <u>అతాయ అల్లాహా' }</u>

| మస్ ( conditional particle +ప్రశ్నార్థకం = ఎవరైతే )           | مَنْ    |
|---------------------------------------------------------------|---------|
| యుతీ'ఉ' (అనుసరిస్తారో) కర్మార్థక–క్రియ– గుర్తులు–మొదటి +చివరి | يُطِيعُ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| అక్షరాలపై అద్ద'మ్మతు                                                                     |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                                                          | الرُّسُولَ |
| ఫ'క'ద్ =(మరి రూఢిగా)–ఫ'–హ'ర్పుస్ –పార్టికల్ + క'ద్–హ'ర్పుస్<br>(నొక్కిచెప్పే–పార్టికల్)  | فُقَدُ     |
| అతా'ల =(అనుసరించాడు) –క్రియ – (భూతకాలం) ప్రథమపురుష –<br>పురుషలింగ – ఏకవచనం– ద'మ్మ గుర్తు | أطاع       |
| $\{f even -e  ightharpoonup                   $                                          | للُّهُ     |
| >>>>>>>>                                                                                 | >>><<      |

\*\*\*\*\*మయ్-యుస్లిమ్ వజ్-హ'హు ఇల అల్లాహీ వ హువ ముహ్'సినుస్ – ఫ'క'ది-స్తమ్-సక బిల్-ఉ'ర్వతిల్– ఉస్కా' -\*-వ ఇల అల్లాహీ ఆ'కి'బతుల్ –ఉమూరి –(సూరతుల్-లుక్మా'ని – ೨೨)\*\*\*\*\*

:::::<sup>?</sup>??!(&\5):= 3 - :::

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا

( al-Anfaal – وَرُسُولَهُ وَلَا تَوَلُّواْ عَنْهُ وَأَنتُمْ تَسْمَعُونَ ( al-Anfaal – وَهُمُ عَنْهُ وَأَنتُمْ

ఓ ము'మినులారా ! అల్లాహు' ( సుబుహానహు తఆ'లా) మరియూ వారి

طلی )– ఆజలను శిరసావహించండి ﴿ రసూలు( صلی اللّه علیه وسلم )– ఆజలను శిరసావహించండి ﴿ రసూలు( صلی )–) (చెప్పే సూక్తులను) వింటున్నారు —నిర్లక్ష్యంతో ఆయన

నుండి మరలిపోకండి 🕠

యా – అయ్యుహా సంబోధనా ప్రథమా విభక్తి– (ఓ / ఓయ / ఓరి / ఓసీ يَا أَيُهَا }

| అల్లదీ'న సంబంధ బోధక సర్వనామం– పురుషలింగ–బహువచనం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | الَّذِينَ         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| ఆమనూ క్రియ – (భూతకాలం) ప్రథమ పురుషం – పురుషలింగ –<br>బహువచనం –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | آمَنُوا           |
| ++అతీ'ఊ' –ఫి'అలుల్–అమ్ర్ –విథ్యర్థక క్రియ–పురుషలింగ–                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   |
| బహువనం – గుర్తు – అస్ – స్పుకూస్ • ++ { అల్ – ల్లాహ్ $}$ $(జల్ల జలాలహు) అ'లముస్ పేరు – ఏకవచనం – కర్మగా –మఫ్'ఊలు బిహి (స్దితి : మన్పూ'బుస్) – ఫ'త్ – హ' గుర్తు$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | أَطِيعُوا اللَّهُ |
| $\Delta = \omega'  _{\omega_1} - \omega'  _{\omega_2}  _{\omega_2}$ | و رَسُولَهُ       |
| వ – హ'ర్ఫుఁ – అ'త్ఫుస్ –మరియూ లాగా – కలిపేది–లా ––<br>నకారం–హ'ర్ఫుఁ –(వద్దు ∕కాదు ∕లేదు) (వర్తమాన కాలం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | و لَا             |
| తవల్లౌ – –– క్రియ–విధ్యర్థకం – పురుషలింగ–బహువచనం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | تُوَلُّوْا        |
| అఁ –హ'ర్ఫుఁ + హు –– ప్రోనౌస్ సఫిక్స్ – ప్రథమపురుషం–<br>పురుషలింగ– ఏకవచనం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | مُنْد             |
| _ హ'ర్ఫు - అ'త్ఫు'న్ – మరియూ లాగా – కలిపేది - అస్ – తుమ్<br>pronoun – మధ్యమ పురుషం – బహు వచనం – కర్తగా – స్థితి : <u>మర్ఫూ'ఉస్-</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | و أنتُمْ          |
| తస్మఊన వర్తమాన క్రియ – మధ్యమ పురుషం – బహు వచనం – గుర్తు-<br><u>వావు</u> స్ + నూనుస్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | تَسْمَعُونَ       |
| <><><><><><>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ><><>             |

... ob. 75-050 ::: 1.1.

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| 1 – నిశ్చయంగా అల్లాహు' – ( సుబుహా'నహు – వ – తఆ'లా) వా                          | రి వద్ద      |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| −దీఁ —ఇస్లాము మాత్రమే−−−"ఇన్న −ద్దీన ఇఁ దల్లాహి'ల్ – ఇస్లా                     | ≥ము"₊        |
| (ఆయః <b>-19 : సూరతు ఆలి—ఇ'మ్రాని</b> )                                         |              |
| إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ                                      |              |
| ++ఇన్న —హ'ర్ఫు స్ నాసిబహ్ –దాని తర్వాత ఉన్న నామ వాచకాన్ని                      | ٳڹۨ          |
| నస'బ్ స్థితిలో −పెడుతుంది ∙                                                    |              |
| $+++ m{varphi} - m{ar{h}}$ $$ నిర్ణీత సర్వనామం $-$ (మల'రిఫ') $-$ పురుషలింగ $-$ | الدِّينَ     |
| ఏకవచనం <i>– గ్థి</i> తి : <i>మన్ఫూ'బుస్)– ఫ'త్–హ</i> ' గుర్తు                  |              |
| ఇంద — హ'ర్ఫుల్ – జర్ర్ – దాని తర్వాత ఉన్న నామవాచకానికి <i>– కెస్రః –</i>       | عِند         |
| గుర్తును పెడుతుంది                                                             |              |
| $\{ {\it eeg} $ ి( జల్ల జలాలహు) అ'లముస్ – (పేరు–ప్రాపర్ నౌస్) $-$ స్థితి :     | اللَّهِ      |
| మజ్−రూరుస్ <i>− కెస్రః గుర్తు</i>                                              |              |
| <i>అల్–ఇస్–లాము</i> ––నిర్ణీత సర్వనామం – <i>మఅరిఫ</i> – పురుషలింగ–             | الْإِسْلَامُ |
| ఏకవచనంస్థితి : <i>మర్ఫూఉస్-గుర్తు-అద్-ద్ద'మ్మతు</i>                            |              |

## --- అల్- ఇస్లాము ::: - 2 -

## 

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| +oldsymbolarphi-oldsymbolarphi $-oldsymbolarphi$ రాయబడే $-$ స్రోనౌస్ $-$                                                  |                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <br>పురుషలింగ –మధ్యమపురుషం –బహువచనం+స్థితి : మజ్ <i>–</i>                                                                 | لَكُمُ                                |
| రూరుస్ <i>– కెస్రః గుర్తు కనబడదు –(ముద్మి 'రతుస్) –embedded</i>                                                           |                                       |
| <i>అల్–ఇస్లామ</i> నిర్ణీత సర్వనామం <i>–మఅ'రిఫ '–</i> పురుషలింగ–                                                           |                                       |
| ఏకవచనం– ––కర్మగా – <i>నస'బ్ స్థితిలో–(మన్ఫూ'బుస్)–ఫ'త్–హా'</i>                                                            | الْإِسْلَامَ                          |
| <u>గుర్తు</u>                                                                                                             |                                       |
| $\Delta \hat{a}$ $\hat{a}$ $\hat{b}$ $\hat{b}$ అనిర్జీత సర్వనామం $\hat{b}$ $\hat{b}$ (నకిర) $\hat{b}$ పురుషలింగ $\hat{b}$ |                                       |
| ఏకవచనంకర్మగా <i>నస'బ్ స్థితిలో-(మన్ఫూ'బుస్)-</i> (నకిర <sup>గుర్తు</sup> )-                                               | دِينًا ۚ                              |
| తస్-వీనుల్-ఫ'త్-హ'తి                                                                                                      | ··· · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| <<<<<<>>>>>>>                                                                                                             |                                       |

అల్-హ'మ్-దు లిల్లాహిల్-ల్లదీ' బిని'అమతిహి తతిమ్ముస్-స్పా'లిహాతు

Al-hamdulillaahi wabirahmatihi This book has been compiled and presented to you by -al-fakeeru ila-AllAAHI -subuhaanahu wa ta'alaa -:-- abdullahi zulfequar ali -- who needs your supplications ....



### `*ಯಾ*ವಾಧಿಕಾರ-೯೩೬೬೪೪

الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُم مِّن بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمُنكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۚ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۚ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

నయ వంచకులూ, కపట స్త్రీలూ, ఒకే కోవకు చెందినవారే – చేయకూడని పనులను  $\hat{y}$ త్సహిస్తారు – మంచిపనులకు అడ్డుతగులుతారు –( దాన – ధర్మాలంటే ) చేతులను

| అల్–మునాఫి'కూ'న నిర్ణీత సర్వనామం <i>-మఅ'రిఫ' –</i> పురుషలింగ-<br>బహువచనం - స్థితి <i>మర్పూ'ఉస్ – గుర్తు–వావుస్ + నూనుస్</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | الْمُنَافِقُونَ   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| త్ - హి'ర్ఫు ల త్స్తుస్ -connector - (మరియూ లాగా) - కలిపేది 2 - అల్-మునాఫి'కా'తు నిర్ణీత సర్వనామం -మఅ'రిఫ' - స్త్రీలింగ - బహువచనం -స్థితి మర్ఫూ 'ఉస్ - గుర్తు అలీఫుస్ + తాఉన్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | وَالْمُنَافِقَاتُ |
| 1- $\frac{++}{2}$ $\frac{2}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{$ | بَعْثُهُم         |
| మిస్-హ'ర్ఫుల్-జర్ర్ –దాని తర్వాత ఉన్న నామవాచకానికి <i>– కెస్రః–</i><br>గుర్తును పెడుతుంది                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | مِّن              |
| $2 \omega \omega' \hat{a} \hat{b} = ($ నకిర $)$ గుణసర్వనామం $-$ స్థితి మజ్ $-$ రూరుస్ $-$ నకిర $-$ గుర్తు $:$ $\overline{s}$ స్రః తస్ $ \hat{a}$ న్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | بَعْضِ            |
| యఅ'మురూన –– వర్తమానక్రియ––మధ్యమపురుషం–<br>పురుషలింగ–బహువచనం–– రఫ'హ్'– గుర్తు – వావుస్ +నూనుస్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ً يَأْمُرُونَ     |
| 1- $2 - i x' c v v v v v v v v v v v v v v v v v v$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | بِالْمُنكَر       |
| 1- వ- హ'ర్ఫు (- అ'త్ఫు 'స్ connector - (మరియూ లాగా) -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ۅؘؽڹ۠ۿؘۅ۠ڹؘ       |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 2– <i>యెస్–హౌన</i> –– వర్తమానక్రియ––మధ్యమపురుషం–                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |
| పురుషలింగ–బహువచనం– <i>రఫ'హ్'–గుర్తు – వావుస్</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |
| +నూనుస్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |
| $\omega / 5 - \dot{\omega} / \dot{\omega}$ ్ర $\dot{\omega} / \dot{\omega}$ ( దీని తర్వాత) ఉన్న నౌస్ –గుర్తు $- \vec{s}$ స్రః $/ \vec{s}$ స్రః                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | • ′            |
| <b>తస్-వీ</b> న్                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | عن             |
| <i>అల్–మఅ'రూఫి'</i> – నిర్ణీత సర్వనామం <i>–మఅ'రిఫ' –</i> పురుషలింగ <i>–</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 90 / 0         |
| <u>బహువచనం</u> –జర్ర్ స్థితి – గుర్తు –కెస్రః                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | المعروف        |
| 1-3-3 — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — $3$ — |                |
| 2 <i>-యెక్'బిదూ'న</i> వర్తమానక్రియ––మధ్యమపురుషం–పురుషలింగ–                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ۅؘيؘڠ۠ؠؚۻؗۅڽؘ  |
| బహువచనం– <i>రఫ'హ్'–గుర్తు – వావుస్ +నూనుస్</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                |
| $1$ – $\mathbf{\mathcal{D}}$ $\mathbf{\mathcal{D}}$ $\mathbf{\mathcal{D}}$ – ఆస్తిరబహువచనం $\mathbf{\mathcal{D}}$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |
| 2 <i>– ++హుమ్</i> – ప్రోనౌస్–సఫిక్స్ –పురుషలింగ–ప్రథమపురుషం–                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                |
| బహువచనం−                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | أَيْدِيَهُمْ ۚ |
| +1+2 = ఐదియ హుమ్= అల్-ముదా'ఫు'వల్ముదా'ఫు' ఇ'లైహి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |
| నసూ -క్రియ−భూతకాలం – ప్రథమ పురుషం – పురుషలింగ−                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | نُسُوا         |
| బహువచనం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <u> </u>       |
| $\{ \   \Theta \   \overline{\Theta} \   = \   \frac{1}{2} \left( \   \   \   \   \   \   \   \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |
| <br>నౌస్) - కర్మగా మన్ఫూ'బుస్ –మఫ్'ఊలు బిహి– నస'బ్ స్థితిలో– –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | اللَّهُ        |
| <i>ఫ'త్–హ</i> ' గుర్తు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                |
| 1- భ ++ అంశం –పార్టికల్-+2-++ నసియ –క్రియ భూతకాలం –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                |
| ప్రథమపురుష−పురుషలింగ−ఏకవచనం− +                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | فَنُسِيَهُمْ   |
| 2 <i>~++ హుమ్-</i> ప్రోనౌస్~సఫిక్స్~పురుషలింగ~                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u> </u>       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |

| ప్రథమపురుషం−బహువచనం <i>− నస'బ్ స్థితిలో− ఫ'త్−హ'</i>                  |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| గుర్తు – <i>కనబడదు–(ముద్మి'రతుస్) −embedded</i>                       |                                         |
| <i>అస్పలాత –మఅ'రిఫ' – నౌస్ –</i> పురుషలింగ – ఏకవచనం – కర్మగా <i>–</i> | ۵<br>•.1                                |
| మఫ్;ఊలు బిహి—సస'బ్ స్థితిలో—మన్ఫూ'బుస్—ఫ'త్–హ' గుర్తు–                | <u>اِن</u>                              |
| <i>అల్–మునాఫి'కూ'న</i> – నిర్ణీత సర్వనామం <i>–మఅ'రిఫ'</i> – ప్రథమ     | , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |
| పురుషం – పురుషలింగ – బహువచనం –స్థితి : <i>మర్ఫా 'ఉస్ – గుర్తు</i>     | المنافِقِين                             |
| – వావుస్ +నూనుస్                                                      |                                         |
| హుమ్ –ప్రోనౌస్–సఫిక్స్ –పురుషలింగ–ప్రథమపురుషం–                        | 9 9                                     |
| బహువచనం – స్థితి <i>మర్ఫూ 'ఉస్ —రఫ'హ్' –గుర్తు ద'మ్మ తుస్</i> –       | هم                                      |
| <i>అల్–ఫా'సికూ'న</i> నిర్ణీత సర్వనామం <i>– మఅ'రిఫ'</i> – ప్రథమ        |                                         |
| పురుషం – పురుషలింగ – – బహువచనం –   స్థితి : <i>మర్ఫూ 'ఉస్ –</i>       | الْفَاسِقُونَ                           |
| గుర్తు−వావుస్ +నూనుస్                                                 |                                         |

వ యుసబ్బిహు'ర్-ర్రతి'దు బిహమ్-దిహీ వ అల్-మలాఇకత్కుమీస్ ఖీ'ఫ'తిహీ వ యుర్పిలుస్-స్ప'వాయిక' ఫ'యుసీ'బుబీహా మయ్--య్యషాఉ , వహుమ్ యుజాదిలూన ఫి'ల్లాహి , వహువ షదీదుల్ మిహాలి .

(13) (సూరతుర్-ర్రఅ'ది)

అల్-కుర్ఆను

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

# ವಿಕ್ಸ್ ವಿಕ್ಸ್ ಬಲ್ ಲಕ್ಷಣಲು -1

పరస్పర – సహాయకులు – రక్షకులు - చేయూతనిచ్చేవారు , యెల్లప్పుడూ మంచికోరే – స్పేహితులు ) వారు పరస్పరం –అల్−మఅ' రూఫు| ( అంటే అల్-ల్లాహు'|–సుబుహా'నహు–వ–తఆ'లా –––ఏకత్వాన్న్లీ (అత్-త్తాహీ'దు)మరియూ అన్ని ఇతర ఆమోదయోగ్య కార్యాలకూ ప్రోత్సాహన ఇస్తారు–)– బహుదైవారాధన , షిర్స్ , బిద్'అత్ , తదితర-అల్-ముస్-కరు− నిషేధితతాలకు పాల్పడకుండా ప్రజలను అడ్డుకొంటారు ∙ – వారు (ఏశ్వాసులు కాబట్టి – ) అస్స్ 'లాహ్ – ( దయచేసి మన ఉపఖండంవారు అస్స్ 'లాహ్ కు-పెట్టిన —misnomer —ను వాడకండి) ఇఖ్లా'సుతో నిభాఇస్తారు —aకాహ్-ను జలాలహు ) మరియు వారు-(జల్ల జలాలహు), రసూలు (అ'లైహిస్<math>-స్స'లాతు వస్సలాము)లకు –సర్వదా, సంపూర్తిగా విధేయులై ఉంటారు • (oಟ್ಟಿ )వారినే oಲ්-ల్లాహు'---సుబుహా'నహు-వ-తఆ'లా- కనికరిస్తారు ----అల్-ల్లాహు'---సుబుహా'నహు–వ–తఆ'లా– నిస్పందేహంగా అత్యంతశక్తిశాలీ , మరియూ –సర్వ –జ్ఞానీ •

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ ۚ أُولِيَاءُ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ

## وَرَسُولَهُ ۚ أُولَـ ٰ ئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

| 1- ప హ'ర్ఫు- అ'త్ఫు'స్ - connector - (మరియూ లాగా) - కిలేపేది -2 - అల్ - ముమినూన నిర్ణీత సర్వనామం(మఅరిఫ) $,$ పురుషలింగ - ప్రథమపురుషం - బహువచనం - స్థితి మర్ఫూ'ఉస్ - గుర్తు - వావుస్ + నూనుస్ | وَالْمُؤُمِنُونَ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1                                                                                                                                                                                           | وَالْمُؤْمِنَاتُ |
| బల'దు'హుమ్ సర్వనామం+ పురుషలింగ – ప్రథమపురుషం – బహువచనం – ప్రోనౌస్ – సఫిక్స్ - అల్ – ముదా'ఫు' వల్ముదా'ఫు' $a'$ లైహి – కెస్రు స్తితిలో (ముద్'మిరతుస్) – embedded                              | بَعْضُهُمْ       |
| బెలియాఉ పురుషలింగ – ప్రథమపురుషం – అస్థిర సర్వనామ<br>,నకిరహ్ ,బహువచనం –గుర్తు – ద'మ్మతుస్ – (స్థితి :<br>మర్ఫూ 'ఉస్—–) +++                                                                   | أُوْلِيَاءُ      |
| బల'దిస్ సర్వనామం— ఔరియాఉ తో కలిసి - అల్–ముదా'ఫు'                                                                                                                                            | بَعْضٍ ٞ         |
| యల'మురూన వర్తమానక్రియ-–మధ్యమపురుషం–<br>పురుషలింగ–బహువచనం–– రఫ'హ్' గుర్తు–(వావుస్<br><u>+నూనుస్)</u>                                                                                         | يَأْمُرُونَ      |
| 1- బి హ'ర్ఫుల్-జర్ర్ -( తర్వాత) ఉన్న నౌస్ గుర్తు –కెస్రః<br>2- (అ)ల్-మఅ'రూఫి' నిర్ణీత సర్వనామం – (మఅ'రిఫ')–                                                                                 | بِالْمَعْرُوفِ   |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| పురుషలింగ— బహువచనం — జర్ర్ స్థితి— గుర్తు — కెస్రః                                                                                                                                 |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1-                                                                                                                                                                                 | وَيَنْهَوْن    |
| 1- <mark>అస్ హ'ర్ఫుల్—జర్ర్( తర్వాత) ఉన్న నౌస్ గుర్తు — స్థితి: కెస్రః<br/></mark>                                                                                                 | عَن            |
| 2- అల్–మున్ –కరి నిర్ణీత సర్వనామం – (మఅ'రిఫ')–<br>పురుషలింగ – బహువచనం – జర్ర్ స్థితిలో – గుర్తు –కెస్రః                                                                            | الْمُنكَر      |
| 1- a                                                                                                                                                                               | ۅؘيُقِيمُونَ   |
| అస్సలాత (మఅ'రిఫ')నౌస్ పురుషలింగ– ఏకవచనం– కర్మగా<br>(మఫ్'ఊలు బిహి)– నస'బ్ స్థితిలో–(మన్ఫూ'బుస్)–ఫ'త్–హా'<br>గుర్తు–                                                                 | الصَّلَّوَّاةُ |
| వ       హ'ర్ఫు - e'త్ఫ'స్ - connector - (మరియూ లాగా) - కలిపేది + -         2- యూ'తూన వర్తమానక్రియ - మధ్యమపురుషం - పురుషలింగ -         బహువచనం - రఫ'హ్' గుర్తు - (వావుస్ + నూనుస్ ) | ۅؘيؙٷ۠ؾؙۅڹؘ    |
| అజ్–జ్ఞ'కాత (మఅ'రిఫ')నౌస్ పురుషలింగ– ఏకవచనం– కర్మగా<br>(మఫ్'ఊలు బిహి)– నస'బ్ స్థితిలో–(మన్ఫూ'బుస్)–ఫ'త్–హ'<br>గుర్తు–                                                              | الزُّكَاةَ     |
| వ హ'ర్ఫు - అ'త్ఫు'స్ -(మరియూ లాగా) - కలిపేది +  2-యుతీ'ఊన వర్తమానక్రియ మధ్యమపురుషం - పురుషలింగ - బహువచనం స్థితి : రఫ'హ్' గుర్తు - (వావుస్ +నూనుస్ )                                | وَيُطِيعُونَ   |

|                                                                  |                                               | 1           |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|
| { <b>అల్-ల్లాహ'</b> – జల్ల జలాలహు } అ'లముస్(పేరు – ప్రాపర్       |                                               | . 13        |
| నౌన్)- కర్మగా (మఫ్'ఊలు బిహి)- నస'బ్ స్థితిలో -(మన్ఫూ'బుస్)       | <u>-</u>                                      | اللَّهُ     |
| ఫ'త్−హ' గుర్తు                                                   |                                               |             |
| ఊలాఇక సంబంధ బోధకం – స్థిరం – పురుషలింగ –                         | .61                                           | أُولَـــٰ   |
| బహువచనం – ప్రథమపురుషం – రఫ'హ్' స్థితి–                           | بك                                            | بر—اوا      |
| 1– స + యెర్–హ'ము భవిష్యకాలక్రియ +ప్రథమ పురుషం –                  |                                               |             |
| ఏకవచనం-పురుషలింగం                                                | و و                                           | 9 / 0 / /   |
| 2—హుమ్ ప్రోనౌస్–సఫిక్స్ –పురుషలింగ–ప్రథమపురుషం–                  | هم                                            | سيرحم       |
| బహువచనం –                                                        |                                               |             |
| { - <b>అల్-ల్లాహు'</b> - జల్ల జలాలహు } అ'లముస్(పేరు – ప్రాపం     | δ                                             | اللَّهُ الْ |
|                                                                  |                                               |             |
| ఇన్న అనంతార్యార్థక (subjunctive) అణువు – దాని తర్వాత             |                                               | 5 A -       |
|                                                                  |                                               | + إِنَ      |
| { <b>అల్-ల్లాహా'</b> – జల్ల జలాలహు } +అ'లముస్(పేరు –ప్రాపర్      | 5                                             |             |
| నౌన్)పురుషలింగ− ఏకవచనం− కర్మగా (మఫ్'ఊలు బిహి)−  నస'              | _                                             | + اللَّهُ   |
| స్థితిలో –( స్థితి: మన్పూ'బుస్)–ఫ'త్–హ' గుర్తు                   | <u>~</u>                                      |             |
| అజీ'జు'స్—అనిర్జీత(—నకిర ) నౌస్— ఏకవచనం— కర్తగా — రఫ'హ్          | <u>,                                     </u> |             |
|                                                                  | <u> </u>                                      | عَزيزٌ      |
| గుర్తు – తస్ – వీనుల్ – ద'మ్మతి.                                 |                                               |             |
| హకీముస్త్ అనిర్జీత(–నకిర) నౌస్– ప్రథమపురుషం– పురుషలింగ           |                                               | 2152        |
| ఏకవచనం – కర్తగా – స్థితి : రఫ'హ్' – గుర్తు – తస్ – వీనుల్ – దమ్మ | <u>ತಿ.</u>                                    |             |
|                                                                  | ~~~                                           | 2           |

\*\*\*\*\*\* ఇంగ్లీష్ / ఉర్దూ తో ఫ్రీగా , "అ'రబీ" , నేర్చుకోవాలనేవారు - ARABIC BY RADIO , Post Box .325 , CAIRO , Arab Republic of Egypt - కు లెటర్ రాయండి \*\*\*\*\*\*\*

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



إِنَّمَا ٱلصَّدَقَدَ لِللَّهُ قَرَآءِ وَٱلْمَسَكِينِ وَٱلْعَدِمِلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُؤَلَّفَةِ إِنَّمَا ٱلصَّدَقَدَ لِللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيمٌ حَكِيمٌ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيمٌ حَكِيمٌ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيمٌ حَكِيمٌ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيمٌ حَلَيمٌ حَكِيمٌ اللَّهُ عَلَيمٌ حَلَيمٌ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلَيمٌ حَلَيمٌ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيمُ حَلَيمٌ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيمٌ حَلَيمٌ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

#### • 4-AL-K'URAN: (9-60)

• >>> AS-SADAK'AAT ( CONTEXTUALLY -ZAKAAT ): ARE ONLY FOR 1-THE AL-FUQARAA

(THE INDIGENT ) AL-MASAAKEEN-(THE POOR ) 3-THOSE AUTHORISED TO GATHER

ZAKAAT-4-AND TO ATTARCT THE HEARTS OF THOSE -INCLINED TOWARDS ISLAAM-5- TO

FREE THE MUSLIM CAPTIVES OF WAR -6-THE DEBT-RIDDEN MUSLIMS -7-THOSE FIGHTING

WARS IN THE CAUSE OF ALLAH -8- THE WAY FARER-IN NEED -A DUTY IMPOSED BY ALLAH

ON MUSLIMS ---ALLAH IS ALL-KNOWING AND ALL-WISE <<<.

| VERILY THAT- ఇన్నమా నిస్పందేహంగా                                                                                                                          | ائما          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| ASSADAQAAT-(ZAKAAH) – అస్ప'దకా'త్ : ( సందర్భపరంగా ఇక్కడ – <u>"జకాహ్" అనియర్థం )</u>                                                                       | الصدقاث       |
| • <u>వీరికి మాత్రమే ——*THE POOREST OF THE POOR (BEGGERS)</u> " <mark>లీల్—ఫు'క'రాఇ</mark> " (అడిగే బీదవాళ్ళు) - (ఇచ్చేవారికి <u>అవ</u> కాశాలు మెండు)      | للفقراء       |
| <ul> <li>-* AL-MASAAKEENU- THE POOR, WHO DON'T BEG - " అల్-మసాకీని " (</li> <li>యాచించని నీరుపేదలు)జ'కా: ఇచ్చేవారికి ఛాన్పులు యెక్కువే (FAIRLY</li> </ul> | ۇ<br>المساكين |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu gareenun \*

| GOOD CHANCES FOR THE GIVERS )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| ు <mark>పఅల్ ఆ'మిలీన అ'లైహ్" -షరియః LAW అమలుపెడుతున్న</mark><br>ఇస్లామీయ దేశాలలో జకాహ్ COLLECTION కై ప్రభుత్వ −నియమిత<br>కార్యకర్తలు .(NOT -APPLICABLE - TO MANY COUNTRIES)                                                                                                                                                                                                                                                                 | ۇالعملىن<br>عايھا                                 |
| <ul> <li>వఅల్-ముఅల్లఫ'తి కు'లూబుహుం 'అల్-ఇస్లాము 'సైపు మొగ్గుచూపే         ముస్లిమేతరుల హృదయాలను ఆకట్టుకొనడానికి− ( భలే మంచి పుట్టెడు         అవకాశాలు − OPPORTUNITIES GALORE −కానీ ఈ అంశం పైపు దృష్టిసారించే         వారు … చాలా తక్కుపే)</li></ul>                                                                                                                                                                                         | وُ المؤلفة<br>قلوُبهم<br>وُ في<br>وُ في<br>الرقاب |
| ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ؤ<br>الغارمين                                     |
| WA FEE SABEELI LLAHI — 忠史 忠むで立つ ( THIS IS THE MOST MIS-UNDERSTOOD 、 THE MOST MIS-INTERPRETED AND THE UTMOST MIS-QUOTED SEGMENT OF THIS VERSE ,- BY MANY VESTED INTERESTS AND UNSCRUPULOUS-SUNDRY 、FOR THEIR ULTERIOR MOTIVES AND MATERIAL USURPATION 、THUS EFFECTIVELY DEPRIVING .THE REALLY ELIGIBLE CATEGORIES TO A LARGER EXTENT ) -ONE MUST REFER TO AUTHENETIC TAFAASEER AND AAHAADEES TO GAIN THE CORRECT FIRST HAND KNOWLEDGE .  - " | ۇفي<br>سېيل<br>اللَّه                             |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| ○ <mark>వబ్-నస్-స్పబీల</mark> ి -THE WAY FARER –బాటసారి ( పలు అవకాశాలు) | ة ابن                    |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                                                                         | سبيل                     |
| ు ప'రీద'తుస్ <u>THE COMMANDING ORDINANCE –తిరుగులేని ఆజ్ఞ</u>           | فريضة                    |
| ் <mark>మిస్</mark> FROM - వద్ద నుండి                                   | من                       |
| ○ ALLAHI = {అల్లాహి'} – అజ్ఘ వ జల్ల                                     | اللَّه                   |
| {{వల్లాహు'}} అ'లీముస్ హ'కీముస్                                          |                          |
| ALLAHU-( జల్ల జలాలహు) – is the all-knowing -the -                       | ؤ اللَّه                 |
| wisest - <b>అల్లపా'నే</b> (అజ్ఞ వజల్ల) అన్నీ                            | ؤ اللَّه<br>عليم<br>حكيم |
| తెలిసినవారూ మరియూ సర్వజ్ఞ − విజ్ఞుడు                                    | حكيم                     |
| >>>>>>>>>                                                               |                          |
| *** * * * * * * * * * * * * * * * * * *                                 |                          |

\*\*\* వ అన్నల్ మసాజిద లిల్లాహి -

ఫలా తద్'ఊ మఅ' అల్లాహి అహదా \*\*\*

(సూరతుల్ జిన్ని\_-౧౮)

\*\*\*ఇన్నమ న్నజ్జ్వా మినష్-షైతాని లి యఃజు'ననల్లదీ'న ఆమనూ \*\*\* (సూరతుల్ ముజాదిలతి-౧ం)

### 

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَوٰةِ مِن يَوُمِ ٱلْجُمُعَةِ فَٱسْعَوَاْ إِلَىٰ ذِكْرِ ٱللَّهِ وَذَرُواْ ٱلْبَيَّعَ ۚ ذَلِكُمْ خَيْلٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

ఓ! విశ్వసించిన జనులారా ! జుముల' స'లాతు కై (మీరు)

పిలవబడినప్పుడు ,{ **అల్-ల్లాహు**' – జల్ల జలాలహు }ను

స్తుతించటానికి త్వరపడండి  $\cdot$  వ్యాపార - వ్యవహారాలను వదలండి  $\cdot$  ఇదే

అతిమేలైనదని తెలుసుకుంటే మీకే చాలా మంచిది •

(సూరతుల్ జుముఅ'తి –ఆయః –9)

|   | يَأَهُّالْأُلَّذِيْنَ            |
|---|----------------------------------|
|   | أَمَنُوْا                        |
|   | آج) اِجَا                        |
| ~ | نُوْدِي <u>َ</u><br>لِصَّلَوةٍ   |
|   | لِصُّلَوةٍ                       |
|   | مِنْ                             |
|   | يَوْمِ الْجُمُعَةِ<br>فَاسْعَوْا |
|   | فَاسْعَوْا                       |
|   | إِلَي                            |
|   | إِلَي<br>دِكْرِ ٱللَّهِ          |
|   | وذرُوْا                          |
|   | الْبَيْعَ                        |
|   | ذَالِكَ                          |
|   | خَيْرٌ لَكُمْ                    |
|   | إِنْ                             |
|   | كُنْتُمْ                         |
|   | إِنْ<br>كُنْتُمْ<br>تَعَلَمُوْنَ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



إِنَّ ٱللَّهَ ٱشُتَرَىٰ مِنَ ٱلْمُؤُمِنِينَ أَنفُسَهُمُ وَأَمُولَهُم بِأَنَّ لَهُمُ ٱلْجَنَّةَ عُلِيهِ عَلَيْهِ حَقًّا فِي ٱلتَّوْرَنةِ يُقَنتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقتُتُلُونَ وَيُقتَّتَلُونَ وَعُدًّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي ٱلتَّوْرَنةِ وَٱلْإِنجِيلِ وَٱلْقُرُءَانِ وَمَن أُوفَىٰ بِعَهُدِهِ مِن ٱللَّهِ فَٱسْتَبُشِرُواْ بِبَيْعِكُمُ وَٱلْإِنجِيلِ وَٱلْقُرُءَانِ وَمَن أُوفَىٰ بِعَهُدِهِ مِن ٱللَّهِ فَٱسْتَبُشِرُواْ بِبَيْعِكُمُ اللَّهِ فَاسْتَبُشِرُواْ بِبَيْعِكُمُ اللَّهِ اللهَ عُرُوا اللهَ عُولَ ٱلْعَظِيمُ اللهَ اللهَ عَنْم بِهِ عَلَيْهُ وَاللهَ وَرُ ٱلْعَظِيمُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ عَلَيْهِ مَا اللهَ اللهُ اللهُ

| 1– ఇన్న హ'ర్ఫు'స్ నాసి'బతుస్–దాని తర్వాత                          |           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| ఉన్ననామవాచకాన్ని −నస'బ్− స్థితిలో −పెడుతుంది∙                     |           |
| 2- {{ <mark>అల్-ల్లాహ</mark> -జల్లజలాలహు }}-అ'లముస్-proper noun - | ان اللَّه |
| ్<br>స్థితి: మన్పూ'బుస్–ఫ'త్–హ' గుర్తు –'                         |           |
| <del>•</del>                                                      |           |
| 3– (ఇ)ష్తరా — భూతకాల –క్రియ —– అల్ ఫి'అ'లుల్ మాదీ' –              | ** ** 4   |
| ప్రథమ పురుషం-ఏకవచనం-పురుషలింగం                                    | اشتري     |
| 4- మిస్ - హ'ర్ఫు'స్ జర్రుస్ - దాని తర్వాత ఉన్న నామవాచకాన్ని -     |           |
| జర్ర్ స్త్రితిలో పెడుతుంది                                        | من        |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

| 5– అల్-ము'మినీన –– ఇస్ముస్–మజ్రురుస్ ప్రథమ పురుషం–                   |           |
|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| బహువచనం—–పురుషలింగం –జర్ర్ స్తితిలో- గుర్తు –యాఉస్                   | المؤمنين  |
| +నూనుస్                                                              |           |
| 6– అస్–ఫుస* + అల్–జమఉ తక్–సీరిస్ ––(ప్రథమ పురుషం –                   |           |
| పురుషలింగం –బహువచనం – కర్తగా– DIRECT OBJECT–ఫ'త్–హ'                  | *         |
| గుర్తు +++ హుమ్* − ద'మీరుస్ − అస్థిర బహువచనానికి• ATTACH             | انفسهم    |
| చేయబడింది) – 'అస్-ఫు'సహుమ్' -అల్-ముదా'ఫు'వల్ముదా'ఫు'                 | by.       |
| ఇ'లైహి – కర్తగా –ఫ'త్–హ' గుర్తు (ముద్'మిరతుస్) – embedded            |           |
| 7–వ –హ'ర్ఫు'– అ'త్ఫు'స్ – $connector$ –(మరియూ లాగా)–కలిపేది          | ۇ         |
| 8–అమ్–వాల* + అల్–జమఉ తక్–సీరిస్ – కర్తగా <i>– DIRECT</i>             |           |
| OBJECT - ఫ'త్-హ' గుర్తు +++ హుమ్* ద'మీరుస్ – (ప్రథమ పురుషం –         |           |
| పురుషలింగం – బహువచనం – అస్థిర బహువచనానికి - <i>ATTACH</i> చేయబడింది) | امؤالهم   |
| *అమ్-వాలహుమ్* అల్–ముదాఫువల్ము దాఫు ఇలైహి , కర్తగా –                  |           |
| <b>ఫ'త్–హ' గుర్తు</b> (ముద్'మిరతుస్) – embedded                      |           |
| 9– బ ++ – హ'ర్ఫు'స్ జర్రుస్ – దాని తర్వాత ఉన్న నామవాచకాన్ని –        |           |
| జర్ర్ –స్త్రితిలో పెడుతుంది                                          | ا ب       |
| 10- ++ అన్న –హ'ర్సు'స్ నాసి'బతుస్–దాని తర్వాత                        |           |
| <u> ఉన్న నామవాచకాన్ని – నస'బ్ – స్థితిలో –పెడుతుంది -</u>            | <u>ان</u> |
| 11– లాముస్ +++– హ'ర్ఫు'స్ – జర్రుస్– దాని తర్వాత                     |           |
| ఉన్ననామవాచకాన్ని –జర్రీ – స్త్రితిలో పెడుతుంది                       | <u>J</u>  |
| 12-+++హుమ్ ద'మీరుస్ - (ప్రథమ పురుషం–బహువచనం–                         |           |
| –పురుషలింగం – జర్ర్ – స్తితిలో)                                      | <u>هم</u> |
| 13—— అల్—జన్నత — అల్-మఫ్'ఊలు బిహి DIRECT OBJECT—                     |           |
| కర్మగా− గుర్తు : ఫ'త్−హ'తుస్−                                        | الجنة     |
| >>>>>>>                                                              |           |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

The Excellence of Remembrance of ALLAHU -subuh'anahu wa ta'alaa



## ్గ్రీలా ! బిది'క్రిల్లాహి తత్'మఇ'న్నుల్ కు'లూబు . ?

(28: సూరతుర్**–రల'దు**)\* \*

అల్లాహు స్మరణ ● \_\_\_\_\_ నిజంగా మనసులకు సెమ్మదినిచ్చేది - \_\_\_\_ అల్ల జలాలహు -)

మాత్రమే ]]] - sooratur-r'ad-౨౮

حلمتان خفيفتان علي الاسان ثقيلتان في الميزان حبيبتان الي الرحمان ---سبحان اللَّه وبحمده-سبحان اللَّه العظيم---(- متفق عليه-)-

| 1- <u>පව්යාණා ි + ಆ ට් = ජව්යාණ ට් ***</u> ( ප ටිංයා పదాలూ) පට්රිසු හ<br>හරු තා කා $-$ සිටු කියනං = ෆා රා $=$ පව්දා $+$ රා නා $-$ රා $+$ වන් $+$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | كلمتان  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| $2 \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}'\mathring{\cancel{p}}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'} = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}' = \cancel{p}'\mathring{\cancel{p}}'$ | خفیفتان |
| ఆ'లా = పైన / పై – హ'ర్సు 'ల్ జర్ర్ –తరువాతి నామవాచకానికి<br>–– <i>కెస్రః–</i> గుర్తును పెట్టిస్తుంది                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | علي     |
| అల్–ల్లిస్తాని $=$ నాలుకపై $-$ –నిర్ణీత సర్వనామము $-($ హ'ర్ఫుల్ జర్ర్ $-$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | اللاسان |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

| #**#   2   2   2   2   2   2   2   2   2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| స్ట్రీలింగ- ద్వవచనం)  ఫీ లోన / లోపల / పై - హ'ద్సు 'లోజర్ర-తరువాతి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <i>ఆ'లా</i> = ప్రభావం వలన−) గుర్తు−కె <u>స్ర</u> ః                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     |
| \$ = లోన / లోపల / పై - హ'ర్సు 'లోజర్ర్-తరువాతి డ్లు పార్సు 'లోజర్ర్-తరువాతి డ్లు పార్సు 'లోజర్ర్-తరువాతి డ్లు పార్సు 'లోజర్ర్-ఫి' = ప్రభావం వలన — కెస్టు - గుర్తు - స్ట్రు సర్వనామము — ద్వివచనం( ప్రాస్టు 'లోజర్ర్ -ఫీ' = ప్రభావం వలన — కెస్టు - గుర్తు -) పాటీబతుఁ + ఆని = హ'టీబతాని = ప్రేయమైన – రెండు పదాలు (అనిర్ణీత సర్వనామము — స్ట్రీకింగ - ద్వివచనం) స్థితి : రఘ: 'గుర్తు = అలీఫుఁ '+ నూనుఁ ఇలా = కు / కి / ప్రైపుకు – హ'ర్సు 'లోజర్ర్ -తరువాతి డ్లు మాలుము = (అర్-ల్లాము) – (జల్ల జలాలము) = అయనే-జల్ల జలాలము – అత్యంత కరుణామయుడు = (నిర్ణీత సర్వనామము – ద్వివచనం) – (హ'ర్సు 'లోజర్ర్ -తరువాతి నామవాచకానికి – కెస్టుగుర్తు సర్వనామము – ద్వివచనం) – (హ'ర్సు 'లోజర్ర్ -తరువాతి నామవాచకానికి – కెస్టుగుర్తును పెట్టిస్తుంది ) – గుర్తు – కెస్టు క్లు జలాలము – (ఆ రెండు పదాలు ఇవే ) = శ్రాఘనీయుడు అల్-ల్లాము ( - జల్ల జలాలము – సే ( షష్టీవిభక్తి – యొక్కు ) – ముదా'ఫు'న్ – వ – ముదా'ఫు'న్ ఇలైహి – కెస్టుగుర్తు — ముదా'ఫు'న్ – వ – ముదా'ఫు'న్ ఇలైహి – కెస్టుగుర్తు — ముదా'ఫు'న్ – పాటునీయుడు – (గ్)హ'ర్స్ – కాటాడు — వ + = (మరియు) (ఎ)హ'ర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హ'ర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హ'ర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హ'ర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హ'ర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హిర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హిర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హిర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హిర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హిర్-పు'ల్-జర్ల్ = బి+ (తో) + (ఇ) హ'మ్-డున్ + — (మరియు) (ఎ)హిర్ - మాలు సు'ల్ - జర్ల పార్లు సు'ల్ - జర్ల సు'ల్ - జర్ల పార్లు సు'ల్ - జర్ల సు'ల్ - జర్  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5.171. 75           |
| マグー記をパー = 要称 (シ) お食み おくぶった かい 一 で で で で で で で で で で で で で で で で で で                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | స్త్రీలింగ- ద్వివచనం)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | تفييان              |
| ### ### #############################                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <i>ఫీ'</i> =లోన / లోపల / పై <i>– హ'ర్సు'ల్ జర్ర్</i> —తరువాతి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | •                   |
| హిర్సు 'ల్ జర్ర్ -ఫీ' = ప్రభావం వలన — కెస్టు- గుర్తు-)  హిర్పు జర్ -ఫీ' = ప్రభావం వలన — కెస్టు- గుర్తు-)  హిర్పు జర్య గా ఆర్ - హిర్పు జర్య ప్రామిమన్నారిండు పదాలు  (అనిర్దీత సర్వనామము — స్త్రీలింగ -ద్వివచనం) స్థితి : రఫు' గుర్తు =  బలీఫుగ' + గూగుగ  బలా = కు / కి / పైపుకు — హిర్పు 'ల్ జర్ర్ – తరువాతి  నామవాచకానికి — కెస్టూ గుర్తును పెట్టిస్తుంది  (ఆర్-జహ్'మాని)] (జల్ల జలాలహు) = (అల్-ల్లాహు) — (జల్ల జలాలహు) =  ఆయనే-జల్ల జలాలహు - అత్యంత కరుడామయుడు = ( నిర్దీత  సర్వనామము —ద్వివచనం) — (హిర్పు 'ల్ జర్ర్ – తరువాతి  నామవాచకానికి — కెస్టూగుర్తును పెట్టిస్తుంది )- గుర్తు — కెస్టు  (మర్ – హిస్స్ స్ అల్లాహి ')  మదాలు ఇపే ) = శ్రాఘనీయుడు అల్-ల్లాహు (— జల్ల జలాలహు  —) నే ( షష్టీవిభక్తి – యొక్కు) — ముదా'పు 'న్ – వ –  ముదా'పు 'న్ ఇలైహి — కెస్టూగుర్తు  — వాలి-హిస్టిస్హిహి* (జల్ల జలాలహు) — ఆయనే (అల్-ల్లాహు ')  (జల్ల జలాలహు) — శ్రాఘనీయుడు — (గి)హిర్స్ — ఈగుండు — వ + =  (మరియు) (ఎ)హార్-పు'ల్-జర్ర్ = బి+ (తో) + (ఎ) హిస్టు-దున్ +                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | నా <i>మవా</i> చకానికి – <i>కెస్రః –</i> గుర్తును పెట్టిస్తుంది                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | هي                  |
| హిర్పు 'లే జర్రీ -ఫి' = ప్రభావం వలన — కెస్టు - గుర్తు—)  హిటీబతుఁ + ఆని = హిబీబతాని = ప్రియమైన – రెండు పదాలు (అనిర్దీత సర్వనామము — స్ట్రీలింగ -ద్వివచనం) స్ట్రీతి : రఘః' గుర్తు =  బలీపుఁ' + నూనుఁ  బలా = కు / కి / పైపుకు — హి'ర్పు 'ల్ జర్రీ — తరువాతి  నామవాచకానికి — కెస్టూ — గుర్తును పెట్టిస్తుంది  (ఆర్-జహ్మము — ద్వివచనం) — (అల్-ల్లాహు) — (జల్ల జలాలహు) =  ఆయనే-జల్ల జలాలహు — అత్యంత కరుణామయుడు = (నిర్దీత  సర్వనామము — ద్వివచనం) — (హ'ర్పు 'ల్ జర్రీ — తరువాతి  నామవాచకానికి — కెస్టూగుర్తును పెట్టిస్తుంది ) -గుర్తు — కెస్టూ  (మర్ — హి'స్ అల్లాహి' ) (జల్ల జలాలహు) = (ఆ రెండు  పదాలు ఇపే ) = శ్రాఘనీయుడు అల్-ల్లాహు (— జల్ల జలాలహు  —) నే ( షస్టీవీభక్తి — యొక్కు) — ముదా'పు'న్ — వ—  ముదా'పు'న్ ఇలైహి — కెస్టూగుర్తు  మామవార్సు — శ్రాఘనీయుడు — (గి)హ'ర్స్ — కాటూగుడ్లు — వాడ్కి కిల్లా జలాలహు)  (జల్ల జలాలహు) — శ్రాఘనీయుడు — (గి)హ'ర్స్ — కాటూగుడు — వ + =  (మరియు) (౨)హ'ర్-పు'ల్–జర్రీ = బి+ (టి) + (౨) హ'మ్-దున్ + —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | eeE - 2beF / 2 - = eeFసు (పై) నిర్ణీత సర్వనామము –ద్వివచనం(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                     |
| (అనిర్జీత సర్వనామము – స్త్రీలింగ -ద్వవచనం) స్థితి : రఫః'గుర్తు = లలీఫుఁ'+ నూనుఁ    क्ष्ण = కు / కి / పైపుకు – హ'ర్సు'ల్ జల్ల్ – తరువాతి నామవాచకానికి – కెస్సః – గుర్తును పెట్టిస్తుంది   గ్రైట్     (ఆల్-ఆహ్'మాని)) (జల్ల జలాలహు) = (అల్-ల్లాహు) – (జల్ల జలాలహు) =     ఆయసే-జల్ల జలాలహు – అత్యంత కరుణామయుడు = (నిర్ణీత సర్వనామము –ద్వవచనం) – (హ'ర్సు'ల్ జల్ల్ – తరువాతి నామవాచకానికి – కెస్సఃగుర్తును పెట్టిస్తుంది ) – గుర్తు – కెస్సః   (మల్-హోస్అల్లాహి' ) (జల్ల జలాలహు) = (ఆ రెండు పదాలు ఇవే ) = శ్రాఘనీయుడు అల్-ల్లాహు (– జల్ల జలాలహు – ) నే ( షష్టీవిభక్తి – యొక్క) – ముదా'ఫు'న్ – మదా'ఫు'న్ – మాదా'ఫు'న్ – మాదా'ఫు'న్ – మాదా'ఫు'న్ – మాదా'ఫు'న్ – మాదా'ఫు'న్ శలైహి – కెస్సఃగుర్తు     -వ-బి-హ'మైహి* (జల్ల జలాలహు) – ఆయనే (అల్-ల్లాహు ')     (జల్ల జలాలహు) – శ్రాఘనీయుడు –(గ)హ'ర్ఫ్ – గుణగుడు – వ + =     (మరియు) (ఎ)హ'ర్-పు'ల్-జల్ల్ = బి+ (తో) + (శ్ర హ'మ్-డున్ +                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | الميران             |
| (ఆనిర్జీత సర్వనామము – స్త్రీలిగ -ద్వివచనం) స్థితి : రఫః' గుర్తు =  బలీపుఁ'+ నూనుఁ    ఇలా = కు / కి / పైపుకు – హ'ర్పు'ల్ జర్డ్ – తరువాతి  నామవాచకానికి – కెస్టూ – గుర్తును పెట్టిస్తుంది    (ఆర్-జుహ'మాని)) (జల్ల జలాలహు) = (అర్-ల్లాహు) – (జల్ల జలాలహు) =    ఆయనే-జల్ల జలాలహు – అత్యంత కరుణామయుడు = (నిర్ణీత   సర్వనామము –ద్వివచనం) – (హ'ర్పు'ల్ జర్డ్ – తరువాతి   నామవాచకానికి – కెస్టూగుర్తును పెట్టిస్తుంది ) – గుర్తు – కెస్టూ    (మద్ – హోస్ అల్లాహి' / ) (జల్ల జలాలహు) = (ఆ రెండు   పదాలు ఇవే ) = శ్రాఘనీయుడు అల్-ల్లాహు ( – జల్ల జలాలహు   –) నే ( షష్టీవిభక్తి – యొక్క) – ముదా'పు'న్ ఇలైహి – కెస్టూగుర్తు    ముదా'పు'న్ ఇలైహి – కెస్టూగుర్తు   – వ – బి – హ'మ్మీహీ* (జల్ల జలాలహు) – ఆయనే (అల్-ల్లాహు ')   (జల్ల జలాలహు) – శ్రాఘనీయుడు –(౧)హ'ర్ఫ్ – మూగుడు – వ + =   (మరియు) ( ೨)హ'ర్-పు'ల్ – జర్డ్ = బి + (తో) + ( శ్రీ హ'మ్-డున్ + —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <i>హ'బీబతుఁ + ఆని <math>=</math> హ'బీబతాని</i> $=$ ప్రియమైన $-$ రెండు పదాలు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 5                   |
| マピー = 5 / \$ / <u>3</u> <u>3</u> <u>3</u> <u>3</u> <u>3</u> <u>3</u> 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | حبيبتان             |
| ( ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u> ဗစ်ီఫား'+ သာသ၊</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |
| ((超り一般が、加力) ((ឧะ ឧยายมา) = (回り・空がい) - (ឧะ ឧยายมา) = (回り・空が、加力) ((ឧะ ឧยายมา) = (回り・空がい) - (ឧะ ឧยายมา) = (回り・空がい) - (ឧะ ឧยายมา) - (ឧย ลยายมา) - (ឧะ ឧยายมา) - (ឧยายมา) - (ឧะ ឧยายมา) - (ឧยายมา) - (ឧยา  | <i>ఇలా</i> = కు / కి / పైపుకు – <i>హ'ర్ఫు'ల్ జర్ర్ –</i> తరువాతి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 44                  |
| せめえ・※만 ※만でか、・のもらのも まひにおめかは = ( 入食を                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | నామవాచకానికి – <i>కెస్రః––</i> గుర్తును పెట్టిస్తుంది                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | الي                 |
| الرحمان الله المران المران المران الله المران المرا | <b>{{ అర్-జహ్'మాని }} (</b> జల్ల జలాలహు) = <b>(అల్-ల్లాహు)</b> − (జల్ల జలాలహు) =                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |
| సర్వనామము –ద్వివచనం) – (హ'ర్సు లే జర్రీ –తరువాతే<br>నామవాచకానికి – కెస్టుగుర్తును పెట్టిస్తుంది )-గుర్తు – కెస్టు<br>(జల్ల జలాలహు) = (ఆ రెండు<br>పదాలు ఇపే ) = శ్రాఘనీయుడు అల్-ల్లాహు (– జల్ల జలాలహు<br>–) నే ( షష్టీవిభక్తి – యొక్క) – ముదా 'ఫు 'స్ –వ –<br>ముదా 'ఫు 'స్ ఇలైహి – కెస్టుగుర్తు<br>– వ-బి-హ'మ్డిహి* (జల్ల జలాలహు) –= ఆయనే (అల్-ల్లాహు ')<br>(జల్ల జలాలహు) – శ్రాఘనీయుడు –(೧)హ'ర్ఫ్ – РАКТІССЕ – వ + =<br>(మరియు) (೨)హ'ర్-ఫు 'ల్-జర్ర్ = బి+ (తో) + (३) హ'మ్-దున్ +                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ఆయనే-జల్ల జలాలహు - <b>అత్యంత కరుణామయుడు = ( నిర్ణీత</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | * )                 |
| الله عند الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | సర్వనామము –ద్వివచనం) – <i>(హ'ర్ఫు 'ల్ జర్ర్</i> –తరువాతి                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | الرحمان             |
| غదాలు ఇవే ) = శ్లాఘనీయుడు అల్-ల్లాహు (- జల్ల జలాలహు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | నామవాచకానికి− <i>కెస్రః</i> గుర్తును పెట్టిస్తుంది )-గుర్తు <i>−కెస్రః</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                     |
| غదాలు ఇవే ) = శ్లాఘనీయుడు అల్-ల్లాహు (- జల్ల జలాలహు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | {{ సుట్−హి'స్అల్డాహి' }}(జల్ల జలాలహు) = (ఆ రెండు                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |
| -) నే ( షఫ్డీవీభక్తి – యొక్క) – ముదా'పు'న్ –వ – <u>ముదా'పు'న్ ఇలైహి – కెస్రఃగుర్తు</u> - వ – బి – హ'మ్డీహి* (జల్ల జలాలహు) –= ఆయనే (అల్-ల్లాహు ')  (జల్ల జలాలహు) – క్లాఘనీయుడు –(೧)హ'ర్స్ – <sub>PARTICLE</sub> – వ + =  (మరియు) (೨)హ'ర్-పు'ల్–జర్ర్ = బి + (తో) + (३) హ'మ్-దుస్ +-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | _                   |
| <u>Δυα΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄΄ ΄</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | سبحان اللَّه        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |
| ( జల్ల జలాలహు) – శ్రాఘనీయుడు –(ဂ)హ'ర్ఫ్ – $\mu$ ATTICLE – $\mu$ + = (మరియు) (೨)హ'ర్-ఖ్ర'ల్ – జర్ర్ = $\mu$ + (ఆ) హ'మ్-డుస్ +-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |
| (మరియు) (౨)హ'ర్-ఫు'ల్–జర్ర్ $=$ బి $+$ (ఆి) $+$ (శి) హ'మ్-దుస్ $+$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                     |
| (మరియు) (౨)హ'ర్-పు'ల్–జర్ర్ = బి+ (తో)  + (૩) హ'మ్-దుస్ +-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ةُلحمده             |
| <u> мы пребыти (У) かい - [ಆಯನ - (</u> జల్ల జలాలపాు ) - <b>ಯುక್ಕು)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | $(\underline{\Delta b})$ (2)హ'ర్-పు'ల్–జర్ర్ $\underline{b}$ $b$ | 3— <del>4—,</del> 3 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <u>INDEFINITE NOUN <b>(シ)                                   </b></u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                     |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| <u>ర్రోనౌస్ −]</u> $ \frac{* \dot{x}' \dot{x} \dot{y} - \dot{x} \dot{y} + * \dot{x} \dot{y} = ** \dot{x}' \dot{x} \dot{y} - \dot{x} \dot{y}}{2} - (\dot{x} \dot{x} \dot{y}) \dot{x} \dot{y} \dot{y} \dot{y} - \dot{x} \dot{y} \dot{y} \dot{y} \dot{y} \dot{y} \dot{y} \dot{y} y$ |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  | سبحان اللَّه |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  | العظيم       |
| ముత్రఫి'కు"న్ ***= ఏకీభవివించినారు ( బుఖా'రీ + ముస్లిం )                                                                                                                                                                                                                         | متفق         |
| *** అ'లైహి – హ'దీసు'పై ( ఈ హ'దీసు' ఖచ్చితంగా –స'హీ'హుస్ –                                                                                                                                                                                                                        |              |
| <u>అని</u> )                                                                                                                                                                                                                                                                     | عييه         |
| *** ವ ಅನ್ಸು ಲ್ ಮನಾಜಿದ ಠಿಲ್ಲಾಪಿ                                                                                                                                                                                                                                                   | ఫ'లా         |
| తద్'ఊ మల' అల్లాహి అహ'దా *<br>(సూరతుల్ జిన్ని -గర)                                                                                                                                                                                                                                | **           |
| ***ఇన్నమ న్నజ్జ్వా మినష్-పైతాని కి<br>యఃజు'నల్లదీ'న ఆమనూ                                                                                                                                                                                                                         |              |

·>>>>>

### Exclusive Tract for some more Examples

Exclusive 7ract for Examples.: అలో జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు 1-Nominal

### Sentences with third person-Personal Pronouns

|                                                                                                       |          | . (-                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------|
| స్త్రీ లింగం —Feminine (–కర్తగా– రఫ'హ్' స్థితిలో)                                                     | <u> </u> | <b>ω</b> οθοήο − <b>Masculine</b> (− <b>ජ</b> ರ್ರπ− రఫ'హ' స్థితిలో) |
| هِي رَاكِعَةٌ                                                                                         |          | هُوَ رَاكِعٌ                                                        |
| –హియ రాకిల <sup>తున్</sup> (ఆమె రుకూ–చేసే ఒక స్త్రీ)                                                  | Olle     | – హువ రాకిఉన్ (ఆయన రుకూచేసే మగవాడు)                                 |
| هِيَ مُسْلِمَةٌ<br>హియ ముస్లిమ <sup>తున</sup> (ఆమె ఒక ముస్లిం స్త్రీ) المربي<br>هِيَ <b>هَائِزَةٌ</b> | aduais   | ـهُوَ مُسْلِمٌ                                                      |
| హియ ముస్లిమ <sup>తున్</sup> (ఆమె ఒక  ముస్లిం స్త్రీ)                                                  | <u> </u> | హువ ముస్లిము <sup>న</sup> (ఆయన ఒక ముస్లిం)                          |
| هِيَ فَائِزَةٌهِيَ فَائِزَةٌ                                                                          |          | _هُوَ فَائِزٌ                                                       |
| హియ ఫా'ఇజ <sup>ుటన</sup> (ఆమె ఒక సఫలమైన స్త్రీ)                                                       |          | హువ ఫా'ఇజున్ (ఆయన సఫల <u>మైన</u><br>మగవాడు)                         |
|                                                                                                       |          | و د و ه د                                                           |
| هُمَا مُسْلِمُتَّانَ                                                                                  |          | هما مسلِمانِ                                                        |
| −హుమా ముస్లిమతాని (వాళ్లిద్దరూముస్లిం                                                                 |          | <u>– హుమా ముస్లిమాని ( వారిద్దరూ</u>                                |
| స్త్రీలు )                                                                                            | ద్విపచనం | ముస్లింలు)                                                          |
| هُمَا رَاكِعَتَانِ                                                                                    | స్ట్ర    | هُمًا رَاكِعَانِ                                                    |
| హుమా రాకిఅ'తాని (వాళ్లిద్దరూ రుకూచేసే స్త్రీలు)                                                       |          | −హుమా రాకిఆ'ని (వారిద్దరూ                                           |
|                                                                                                       |          | రుకూచేసేమగవాళ్ళు)                                                   |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| _هُمَا فَائِزَتَانِ                                              |         | <u>هُمَا فَائِزَانِ</u>                                      |
|------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------|
| హుమా ఫా'ఇజ'తాని(వాళ్లిద్దరూ సఫల <u>మైన</u><br>స్త్రీ <u>ల</u> ు) |         | హుమా ఫా'ఇజా'ని(వారిద్దరూ సఫల <u>మైన</u><br><u>మగవాళ్ళు</u> ) |
| هُنَّ مُسْلِمَات                                                 |         | _هُمْ مُسْلِمُوْنَ                                           |
| –పాున్న ముస్లిమాతున్(వారంతా ముస్లిం స్త్రీలు)                    |         | హుమ్ ముస్లిమూన (వాళ్ళంతా ముస్లింలు)                          |
| _هُنَّ رَاكِعَاتٌ                                                |         | _هُمْ راكِعُوْنَ                                             |
| <br>హున్న రాకిఆ'తున్(వారంతా రుకూ–చేసే స్త్రీలు)                  | బహువచనం | హుమ్ రాకిఊ'న(వాళ్ళంతా రుకూ– చేసే<br><u>మగవాళ్ళు</u> )        |
| _هُنَّ فَائِزَاتٌ                                                |         | _هُمْ فَائِزُوْنَ                                            |
| హున్న ఫా'ఇజా'తున్(వారంతా సఫలమైన స్త్రీలు)                        |         | హుమ్–ఫా'ఇజు'న(వాళ్ళంతా సఫలమైన<br><u>మగవాళ్ళు</u> )           |

### 2 - Exclusive Tract for Examples:

### <u>al- Mubtadau and al-Khabaru</u>

### ( Nominal Sentences ) అల్ జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు

| స్త్రీ లింగం –Feminine –(కర్తగా– రఫ'హ్' స్థితిలో)         | <u> వచనం</u>   | పుంలింగం –Masculine (కర్తగా– రఫ'హ్' స్థితిలో) |
|-----------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------|
| -أَ لْمُؤْمِنَةُ صَا دِقَةٌ                               |                | -ٱلْمُؤُمِنُ صاَدِ قٌ                         |
| అల్–మూ'మిన <sup>తు</sup> సా'ది <b>క</b> " <sup>తున్</sup> |                | అల్–మూ'మిను ము'మిను సా'దికు'న్                |
| (మూమినః ము'మినః నిజం పలికే స్త్రీ)                        | <b>54</b> 5000 | (మూమిను నిజం పలికే పురుషుడు)                  |
| -أُ لُكَا فِرَةُ قَا نِطَةٌ                               | _              | -ٱلْكَافِرُ قَانِطٌ                           |
| <u>అ</u> ల్–కాఫి'ర <sup>తు</sup> కా'నిత' <sup>తున</sup>   |                | <u>అ</u> ల్–కాఫి'రు కా'నితు'న్                |

| (కా'ఫిరః నిరాశపడిన స్త్రీ)                           |                         | (కాఫీరు నిరాశపపడ్డవా డు)                                                                                        |
|------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -أَ لْمُنَا فِقَةُ خَاسِرَةٌ                         |                         | -أَلْمُنَافِقُ خَاسِرٌ                                                                                          |
| అల్–మునాఫీ'క' <sup>ట</sup> ఖా'సిర <sup>టన్</sup>     |                         | <u>అ</u> ల్–మునాఫి'కు' ఖా'సి <b>రు</b> స్                                                                       |
| (మునాఫి'కః ' నష్టపడ్డ ఆడది)                          |                         | (అల్-మునాఫి'కు' నష్టపడ్డ వాడు)                                                                                  |
| ـأَ لْمُؤْمِنَتَانِ صَا دِقَتَا نِ                   |                         | الْمُؤْمِنَانِ صَادِقَانِأَلْمُؤْمِنُانِ الْمُؤْمِنُانِ                                                         |
|                                                      |                         | صادِقًا نِ اللهِ الله |
| ( ఇద్దరు 2 ము'మినఃస్త్రీలు నిజం పలికే 2 స్త్రీ       |                         | అల్–ము'మినాని సా'దికా'ని                                                                                        |
| ద్వయంలు)                                             |                         | ( ఇద్దరు 2 ము'మిను పురుషులు నిజంపలికే<br>పురుష ద్వయం)                                                           |
| اً لْكَا فِرَتَان قَا نِطَتَا نِ                     |                         | - اَلْكَافِرَان قَانِطَانِ مِ <sup>نَّ</sup>                                                                    |
| అల్–కాఫీ'రతాని కా'నీత' <b>తా</b> ని                  | ocean Se Cule           |                                                                                                                 |
| (ఇద్దరు కాఫిరః స్ట్రీలు నిరాశపడిన 2 స్ట్రీ ద్వయం లు) | diais                   | (2 ఇద్దరు మగ కాఫిరులు నిరాశపడిన 2                                                                               |
| 12111                                                |                         | పురుషులు ) ద్వయం                                                                                                |
| -أَ لُمُنَا فِقَتَانَ خَا سِرَتا ن                   |                         | -أَلْمُنَافِقَانِ خَاسِرَانِ                                                                                    |
|                                                      |                         | <u>అ</u> ల్-మునాఫి <b>కా</b> ని ఖాసిరాని                                                                        |
| (2 ఇద్దరు మునాఫి'క' స్త్రీలు నష్టపడ్డ స్త్రీ ద్వయం)  |                         | (2 ఇద్దరు మగ మునాఫి'కు'లు 2 నష్టపడ్డవాళ్ళు )<br>ద్వయం                                                           |
| 30, 9, 0, 9, 0                                       |                         | <u> </u>                                                                                                        |
| أُ لُمُؤْمِنَاتُ صَا دِقَاتُ                         |                         | أَلْمُؤْمِنُوْنَ صَادِقُوْنَ                                                                                    |
| <u>-అల్-మూ'మినాతు</u> సా'దికా'తు⁵                    | 81                      | _అల్–మూ'మినూన సా'దికూ'న<br>(మూమినుపురుషులు నిజంపలికేవాళ్ళు)                                                     |
| (ము'మినః వనితలు నిజం పలికే సత్యవతులు)                | <b>ుడు</b><br>మారు మదనం |                                                                                                                 |
| أُ لُكَا فِرَاتُ قَا نِطَتَاتٌ                       |                         | ٱلْكَافِرُوْنَ قَانِطُونَ                                                                                       |
| –అల్–కాఫి'రాతు కానితా'తు⁵                            |                         | -అల్-కాఫి'రూన కా'నితూ'న                                                                                         |

#### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL (SHYTAANU) as a close friend\*

( కాఫి'ఈ' ఆడోళ్ళందరూ నిరాశపడిన స్త్రీలు ) (ಮಗ ಕಾಫಿ'ರುಲು ನಿರಾಕಬಡಿನ ಬುರುಭುಲು ) أَ لُمُنَا فِقَاتُ خَاَ سِرَاتٌ أَلْمُنَافِقُوْنَ خَاسِرُوْنَ -అల్-మునాఫి'కా'తు ఖా'సిరాతు<sup>న్</sup> -అల్-మునాఫి'కూ'న ఖా'సిరూన ( మునాఫి'క' స్త్రీలందరూ నష్టపడ్డ ఆడోళ్ళు) ( **మగ మునాఫి'కు'లు** నష్టపడ్డవాళ్ళు )

3 - Exclusive 7ract for Examples: - అల్-జుమ్-లతుల్-ఫీ'అ'లియ్యతు - Verbal Sentences - సింగులర్ - using Past - 7ense Verbs

Note: (1) In all the Verbal Sentences The Singular form of the Arabic Verb is used for all-Numbers-i.e., the singular /dual /plural , because the Verb comes first ; but the VERB is subject to Gender and Person compatibility . (2) whereas if the sentence begins with a Noun (Nominal sentence) - the Verbform should agree with the Noun - in Number , Gender and Person ...

| స్త్రీలింగం(కర్తగా-రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                                                        | అ'రబీ వాక్యం                                 | వచనం                        | పుంలింగం (కర్తగా రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                                     | అ'రబీ వాక్యం                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| భూతకాల క్రియ – స్త్రీ లింగం                                                                                   | Past-Tense Verb                              |                             | భూతకాల క్రియ –పురుష లింగం                                                                | Past-Tense Verb                 |
| కస <b>రత్</b> జహ్రాబీ అల్–కోబ<br>(పగలగొట్టింది -జహ్రాబీ<br><u>కప్పును)</u>                                    | كَسَرَتْ زَهْرَه بِى<br>الْكُوْبَ            | Strong S                    | కసర హా'మిదున్ అల్–<br>గు'స్ప (తెంపాడు -హా'మిద్<br>కొమ్మను)                               | كُسرَ حَامِدٌ<br>الْغُصْنَ      |
| <u>అఱఫ(త్) తి–త్త'బీబ<sup>ట</sup>–(అ)</u><br>ద్దాల' (గుర్తించింది-<br>పైద్యురాలు రోగాన్ని)                    | عَرَفَتُ الْطَبِيْبَةُ الدَّاءَ              | Singular Verbs with Singula | <u>అఱఫ –(అ)త్త'బీబు –(అ)</u><br>ద్దా <u>ల' (గుర్తించాడు -డాక్టరు</u><br><u>రోగాన్ని)</u> | عَرَفَ الْطَّبِيْبُ<br>الْدَاءَ |
| సల' <b>ల</b> (త్) –త్తి'ల్–మీదతు <sup>-</sup> ల్–<br>ముల'ల్లిమత (అడిగింది -<br>విద్యార్థిని ఉపాధ్యాయురాలిని ) | سَأَلَتْ اتَّلْمِيْدَةُ اللهِ الْمُعَلِّمَةِ | Singular Nouns              | సఅ <b>ల</b> -త్తిల్–మీదు-ల్–<br>ముల'ల్లిమ (అడిగాడు -<br>స్ట్రూడెంటు గురువును)            | سَأَلَ الْتُلْمِيذُ الْمُعلِّمَ |

| ప'ర్ర త్ (తి)స్పిజ్జీన <sup>ట</sup><br>(పారిపోయింది -ఆడ <u>ఖ</u> ెదీ) | فَرْتُ الْسُجِينَةُ   | <u>ఫ'&amp;్ర− (అ)స్పిజ్జీను</u><br>(పారిపోయాడు మగ ఖైదీ) | فَرَّ الْسَجِّينُ |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|
| <u>వత'బిత్(తి) −న్న మీర<sup>ట</sup></u><br>(ఎగిరింది -ఆడ చిఱుతపులి)   | وَثَبَتُ الْنَّمِرَةُ | వత' <b>బ</b> −(అ)న్న మీరు (ఎగిరింది<br>-మగ చిఱుతపులి)   | وَتُبَ النَّمِرُ  |

4 - Exclusive Track for Examples : - මච්-జుమ్-లతుల్-ఫి'అ'වియ్యతు - Verbal

### Sentence/ – సింగులర్ డ్నుయల్ - with Part - Tenre Weak Yerb/ -

| స్త్రీ <u>లింగం</u> –(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                                                         | అ'రబీ వాక్యం                          | వచనం  | పుంలింగం (కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                            | అ'రబీ వాక్యం                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| భూతకాల క్రియ – స్త్రీ లింగం                                                                                               | Past-Tense Verb                       |       | భూతకాల క్రియ –పురుష లింగం                                                        | Past-Tense Verb              |
| <u>మాలత్(తి) ల్–లౌహ<sup>,రు</sup></u><br>(పక్కకు ఒరిగింది- ఫలకం)                                                          | مَالَتْ الَّوْحَةُ                    |       | మా <b>ల</b> – – (అ)ల్ – జిదారు (గోడ<br><u>పక్కకు</u> ఒరిగింది)                   | مَالَ الْجِدَارُ             |
| నామత్(తి) స్పబియ్యా <sup>తు</sup><br>(నిద్దపోయింది -ఆడ బిడ్డ)                                                             | نَامَتْ الْصَّبِيَّةُ                 | ais O | నామ-(అ)స్పబియ్యు ( మగ<br>బిడ్డ నిడ్డపోయాడు)                                      | نَامَ الْصَّبِيُّ            |
| ఆవత్ (తి) ద్ది'ట్ఫ్ <sup>ట</sup> – (ఈల<br>/ ఊల పేసింది- ఆడ తోడేలు)                                                        | عُوَتُ الْذَبَّةُ                     | Dual  | ఆ <sup>[</sup> వ(అ)ద్ది' <b>బ్పు</b> ( మగ తోడేలు<br>ఈల / ఊల పేసెను)              | عَوَى الذَّبُّ               |
| వ <b>ఫల్</b> '(తి)స్పి'ద్దీ'క <sup>ట</sup><br>స్పదీ'క <sup>ట</sup> (మాట నిల<br>బెట్టుకొన్నది -స్పేహితురాలు<br><u>మాట)</u> | وَفَتْ الصَّدِيْقَتُ                  |       | వఫ'-(అ)స్పిద్ది'కి స్పదీ'కి<br>(స్పేహితుడు మాట నిల<br>బెట్టుకున్నాడు స్పేహితుడు) | <u>وَفَى</u><br>الْصِّدِّيقُ |
| ఖ'పియత్-అహ్మ'దీ బేగమ్ –<br>అబ్బహ్ (తన ప్రభువుకు<br>లొంగింది- అహ్మ'దీ బేగమ్)                                               | خَشِيَتْ أَحْمَدِى<br>بَيْغَمْ ربَّها |       | ఖ'షి <b>య</b> అహ్మ'దు ఱ్ఱబ్బహు<br>(తన ప్రభువుకు దాసోహం<br>అయ్యాడు- అహ్మ'దు)      | خَشِیَ أَحْمدُ<br>رَبُّه     |

5-Exclusive Tract for Examples : అల్ జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు **Nominal** 

#### Sentences - Past Tense - with Dual Verbs and Nouns -

sentence begins with a Noun - the Verb-form should agree with the Noun - in Numbers, Gender and Person.

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| స్త్రీలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్ స్థితిలో)                                                     | అ'రబీ వాక్యం                        | వచనం                       | పుంలింగం (కర్తగా–రఫ'హ్<br>స్థితిలో)                                       | అ'రబీ వాక్యం                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| అల్-బిన్తాని బిస్- <b>తాని</b> లఇ'బతా<br>ఇద్దరు ఆడపిల్లలు ఆట్లాడారు                       | الْبِنْتَانِ لَعِبَتَا              |                            | <u>అల్–వలదాని లఇ'<b>బా</b> ఇద్దరు</u><br><u>పిల్లలు ఆట్లాడారు</u>         | أَلْوَلدَانِ لَعِبَا              |
| అత్-తా'లిబ <b>తాని</b> ద'హబ <b>తా</b><br>ఇద్దరు విద్యార్థినులు పెళ్లారు                   | أُلْطَّالِبَتَانِ<br>ذَهَبَتَا      | Dual Verbs with Dual Nouns | అత్-తా'లి <b>బాని</b> ద'హ <b>బా</b><br>ఇద్దరువిద్యార్ధులు పెళ్లారు        | الْطَّالِبَانِ ذَهَبَا            |
| అతే-ముఅ'ల్లిమ <b>తాని</b> దఖ'ల <b>తా</b><br>ఇద్దరు lady teachers లోనికి<br><u>వచ్చారు</u> | أَلْمُعَلِّمَتَانِ<br>دَخَلَتَا     |                            | అల్-ముఅ'ల్లి <b>మాని</b> దఖ' <b>లా</b><br>ఇద్దరు teachers లోపలికి వచ్చారు | أَلْمُعَلِّمَانِ<br>دَخَلَا       |
| అల్ –ఫ'కీర <b>తాని</b> సఅ'ల <b>తా</b><br>ఇద్దరు బిక్షగత్తెలు అడిగారు                      | ٱلْفَقِيْرَتَانِ<br>سَأَلْتَا       |                            | అల్-ఫ'కీ <b>రాని</b> సఅ' <b>లా</b><br>ఇద్దరు ఫకీరులు అడిగారు              | ٱلْفَقِيْرَانِ سَأَلًا            |
| అస్-స్పారిక' <b>తాని</b> గా <b>బా</b><br>గా <b>బతా</b> ఇద్దరు ఆడదొంగలు<br>మాయమైపోయారు     | اُلْسًارقَتَانِ<br>غَابَت <u>َا</u> |                            | అస్–స్పారి <b>కా'ని</b> గా <b>బా</b><br>ఇద్దరు దొంగలు<br>కనపకుండాపోయారు   | أُلْسُّارِقَانِ<br>غَاب <u>َا</u> |
| *** వ అన్నం                                                                               |                                     | ఫ'లా తడ్<br>బల్ జిన్ని     | ు'ఊ మఅ' అల్లాహి అహ'దా<br>౧౮)                                              | ***                               |
| 6 - Exclusive Tract for Examples • అల్ జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు                             |                                     |                            |                                                                           |                                   |

6 - Exclusive Tract for Examples: అలే జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు

### Nominal Sentences - with Past Tense - Plural nouns -

if the sentence begins with a Noun - the Verb-form will differ from Person to Person
.i.e. the Verb should agree with the Noun - in Numbers . Gender and Person

| స్త్రీలింగం(కర్తగా– రఫ'హ్' స్థితిలో) | అ'రబీ వాక్యం వచనం                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | పుంలింగం (కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో) | అ'రబీ వాక్యం            |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| అల్–బనాతు లఇ'బ్-న                    | الْبِنَاتُ لَعِبْنَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللّلْمِلْمِلْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللّلْمِلْمُلْعِلَّاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللّلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِ | ಶಲ್−ಪೌಲ್ದರು <b>ಲಇ'ಬು</b> ಮಗ           | أُلْأُوْلَادُ لَعِبُواْ |

| 89 7 m) 0 ) 18 ) 88 cm 6 )     |                   | <b>ಪಿಲ್ಲಲು</b> ಆడారు         |                      |
|--------------------------------|-------------------|------------------------------|----------------------|
| అమ్మాయులు ఆడారు                |                   | <u> </u>                     |                      |
| అత్-తా'లిబాతు ద'హబ్-న          | ٱلْطَّالِبَاتُ    | అత్-త్తు'ల్లాబు <b>ద'హబూ</b> | ٱلطُّلَّابُ          |
| విద్యార్థినులు పెళ్లారు        | <u>۔</u><br>ڏهـُن | విద్యార్థులు పెళ్లారు        | <u>۔</u><br>ذهبوا    |
|                                | <del></del>       |                              |                      |
| అల్–ముఅ'ల్లిమాతు దఖ'ల్-న       | أَلْمُعَلِّمَاتُ  | అల్–ముఅ'ల్లిమూన              | ٱلْمُعَلِّمُوْنَ     |
| lady teachers లోనికి వచ్చారు   | دَخَلْنَ          | దఖ'లూ male teachers          | <u>۔<br/>جَلُوْا</u> |
| <u></u>                        | <u> </u>          | లో నికి వచ్చారు              | ALISIAN.             |
| అస్-స్పాజిదాతు-సజద్-న          | ٱلْسَّاجِدَاتُ    | అస్-స్ఫాజిదూన సజదూ           | ٱڵٛڛۘۘ۠ٵڿؚۮؗۅ۠ڹٛؽ    |
| మోకరిల్లే స్త్రీలు మోకరిల్లారు | سَجِدْنَ          | మోకరిల్లే పురుషులు           | سَجَدُوْا            |
|                                | <u> </u>          | <u> మోకరిల్లారు</u>          | <del>3</del>         |
| అస్–స్పారికా'తు గి'ట్–న        | ٱلْسَّارِقَاتُ    | అస్–స్పారికూ'న గా'బూ         | ٱلْسَّارِقُوْنَ      |
| చోరస్తీలు మాయమైపోయారు          | غيْنَ             | మగ్గ్ దొంగలు                 | غَابُوْا             |
|                                | <u> </u>          | కనపకుండాపోయారు               |                      |
|                                |                   |                              |                      |

# 7-Exclusive Tract for more Examples: al-Mubtada and al-Khabaru (Nominal Sentences) - Dual

## \_ అల్ జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు

| స్త్రీలింగం కర్తగా– రఫ'హ్' స్థితిలో                                          | ్ – అ'రబీ వాక్యం                  | పుంలింగం –కర్తగా– రఫ'హ్' స్థి                                          | తిలో – అ'రబీ వాక్యం         | వచనం            |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| అల్-బిస్-తాని జమీలతాని<br>(ఇద్దరు అమ్మాయిలూ<br>అందగత్తెలు.మైనవారు)           | ٱلْبِنْتَانِ<br>جَمِيلَتَانِ      | <u>అల్-వల<b>దాని</b> త'య్య<b>బాని</b><br/>(ఇద్దరు బాలురూ మంచివారు)</u> | أَلُّولَدَانِ<br>طَيَّبانِ  |                 |
| <u>అల్-కరిమతాని</u> త్ప'కీల <b>తాని</b><br>(రెండు పదాలూ బఱుపైనవి)            | أَلْكَلِمَتَانِ<br>ثَقِيلُتَانِ   | అల్–ఐ'నాని గా'లియాని<br>(రెండు కళ్లూ విలుపైనవి)                        | ألعيْنَانِ<br>غَالِيَانِ    | Dual – ద్వివచనం |
| <u>అల్-ఇమ్రల'తాని</u><br>ముస్లిమతాని (ఇద్దరు స్త్రీలూ<br>ముస్లిమ <u>ులు)</u> | اًلْإِمْراَتَانِ<br>مُسْلِمَتَانِ | అల్-కా'ది'య్యాయాని<br>ఆ'దిలాని (ఇద్దరు జడ్జీలు<br>న్యాయశీలత గలవారు)    | أُلْقَاضِيَانِ<br>عَادِلانِ |                 |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| అల్-బివ్-తాని <b>షుజాల'తాని</b><br>(ఇద్దరు కూతుళ్ళూ<br>థైర్యంకలవారు)     | ٱلْبِنْتَانِ<br>شُجَاعَتَانِ     | అర్–ఱ్ఱజులాని షుజాఆ'ని<br>(ఇద్దరు మగవాళ్ళూ<br>డైర్యవంతులు) | ٱلْرَّجُلَانِ<br>شُجَاعَانِ    |  |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------|--|
| <u>అస్-ష్టజర<b>తాని</b> క'సీర<b>తాని</b><br/>(రెండు చెట్లూ పొట్టివి)</u> | ٲڵ۠ۺۘ۠جؘرَتَانِ<br>قَصِيْرَتَانِ | అల్-ఫ'రసాని సరీ <b>ఆ'ని</b><br>(రెండు గుర్రాలూ వేగమైనవి)   | ٱلْفَرَسَانِ<br>سَرِيْعَانِ    |  |
| వ అన్నల్ మన                                                              | రాజిద లిల్లాహి - ఫ'లా త          | ర్డ్'ఊ మఅ' అల్లాహి అహ'ద                                    | <b>ా</b> -(సూరతుల్ జిన్ని -౧౮) |  |

## 8- Exclusive Track for more Examples : అల్ జుమ్-లతుల్-ఇస్-మియ్యతు

### al-Mubtada wal-Khabaru (Nominal Sentences) - Plural

| వచనం         | స్త్రీలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్' స్థితిలో)                                                                  | అ'రబీ వాక్యం                    | పుంలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                                      | అ'రబీ వాక్యం                     |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|              | <u>అస్-స్పెబిరాతు</u><br>ముస్లిమా <b>తున్</b> (ఓపికపట్టేస్త్రీలు<br>ముస్లిము స్త్రీలు)                  | أُلْصّابِرَاتُ<br>مُسْلِمَاتٌ   | <u>అస్–స్పాబి<b>రూన</b></u><br><u>ముస్లి<b>మూన</b><br/>(ఓపికపట్టీవారు ముస్లిములు)</u>       | أَلْصَّابِرُوْنَ<br>مُسْلِمُوْنَ |
| القال        | <u>అస్-స్పాదికా'తు</u><br>ప్రా'ఇజా' <b>తున్</b><br>(నిజం పలికేస్త్రీలు సక్సస్-ఫుల్)                     | ٱلْصّادِقَاتُ<br>فَائِزَاتٌ     | <u>అస్–స్పాదికూ'న</u><br><u>ఫా'ఇజూ'న</u><br>(నిజం పలికేవారు సఫలులు)                         | ٱلْصَّادِقُوْنَ<br>فَائِزُوْنَ   |
| Plural Nouns | <u>అల్ కా'ని<b>టాతు</b></u><br>ము'మినా <b>తున్</b> (ఉన్నదాంతో<br>తృప్తి పడేస్త్రీలు మూమినుస్త్రీలు)     | اَلْقَانِتَاتُ<br>مُؤمِنَاتٌ    | అల్ కాని <b>తూన</b><br>ము'మి <b>నూన</b><br>(ఉన్నదాంతో తృప్తిపడేవారు<br>మూమినులు)            | أَلْقَانِتُوْنَ<br>مُؤْمِنُوْنَ  |
|              | అల్-మున్ఫి 'కా'తు ముద' (ఇ)య్యి 'ఫా'తున్  (సన్మార్ధంలో ఖర్చుచేసేస్త్రీలు - పలురెట్ల ఫలితం పొందేస్త్రీలు) | أَلْمُنْفِقَاتُ<br>مُضَعِّفَاتٌ | అల్–మున్ఫి'కూ'న ముద' (ఇ)య్యి'పూన  (సన్మార్ధంలో 'ఖర్చుచేసేవారు – పలురెట్ల ఫలితం స్టాందేవారు) | ٱلْمُنْفِقوْنَ<br>مُضْعَّفُوْنَ  |

అల్-ముస్తగ్సి 'రాతు-ముత్మ 'ఇ' న్నాతున్ (క్షమాపణ కోరుకొనే స్త్రీలు- సంతృప్త స్త్రీలు) ٱلْمُسْتَغْفِرَاتُ مُطِمعِّنَّاتُ <u>అల్-ముస్తగ్ఫి'**రూన**</u> ముత్మ'ఇ'**న్పూన** (క్షమాపణ <u>కోరుకొసే మగవారు -</u> సంతృపులు) ٱلْمُسْتَغْفِرُوْنَ مُطِمعِّنُّوْنَ

9- Exclusive Tract for more Examples:

- అల్-జుమ్-లతుల్-ఫి'అ'లియ్యతు -

Verbal Sentences - Present Tense Verb

\*: Singular form-

Note: (1) In all the Verbal Sentences The Singular form of the Arabic

Verb is used for all Numbers i.e. the singular / dual / plural,

because the Verb comes first - but the VERB is subject to Gender and

Person compatibility.

(2) whereas however, if the sentence begins with a Noun (Nominal sentence) - the Verb-form should agree with the Noun - in Number,

Gender and Person...

| స్త్రీలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                  | అ'రబీ వాక్యం           | వచనం     | పుంలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                           | అ'రబీ వాక్యం         |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------|------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <u>త</u> ోల్ అ'బు(అ)ల్ – బిస్తు<br>(ఆడుతున్న ది- అమ్మాయి)                  | تُلْعَبُ الْبِنْتُ     |          | <u>యల్ల'బు(అ)ల్-వలదు</u><br>(ఆడుతున్నాడు -పిల్లవాడు)             | يُلَعَبُ الْوَلَدِ   |
| తేతస్లుదు (అ)ల్–ముస్టి <b>మ</b> ు<br>(సజ్డహ్ చేస్తున్నది- ముస్టిమహ్)       | تَسْجُدُ الْمُسْلِمَةُ |          | యయెస్టుదు (అ)ల్-ముస్టి <b>ము</b> (సజ్లహ్ చేస్తున్నాడు- ముస్టిము) | يَسْجُدُ الْمُسْلِمُ |
| తతపి'ర్రు (అ)ల్–హి'మా <b>ర<sup>తు</sup></b><br>(పారిపోతోంది - పెంటి గాడిద) | تَفِرُّ الْحِمَارَةُ   | Singular | యయఫి'ర్రు (అ)ల్–హి'మా <b>రు</b> (పారిపోతోంది - పోతుగాడిద)        | يَفِرُّ الْحِمَارُ   |
| తతనాము(అ)-స్ప'బియ్యా <sup>తు</sup><br>(నిద్రహోతున్నది -చిన్న ఆడ పిల్ల)     | تَنَامُ الصَّبِيَّةُ   |          | యయనాము(అ)-స్ప'బియ్యు<br>(నిద్రపోతున్నాడు -<br>చిన్నమగబిడ్డ)      | يَنَامُ الصَّبِيُّ   |
| తేతల'కులు(అ)ల్- కి' <b>త్తతు</b><br>(తింటోంది -పెంటిపిల్లి )               | تَأْكُلُ الْقْتَّةُ    |          | యయఅ'కులు(అ)ల్- కి' <b>త్తు</b><br>(తింటోంది –హోతు పిల్లి)        | يَأْكُلُ<br>الْقِتُّ |

#### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL (SHYTAANU) as a close friend\*

### 10 - Exclusive Tract for more EXAmples: - ဗల్-జుమ్-లతుల్-ఫీ'ఆ'లియ్యతు -

#### Verbal Sentences Present Tense Verb : Dual form-

Note: The Singular form of the Arabic Verb is applicable for the singular / dual / plural , because the Verb comes first , but the VERB is subject to Gender and Person compatibility.

| స్త్రీలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                                                                       | అ'రబీ వాక్యం<br><u>వ</u> చనం |      | పుంలింగం (కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                                   | అ'రబీ వాక్యం               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| తేల్లుబు (అ)ల్-బిస్- <b>లాని</b><br>(ఆడుతున్నారు – ఇద్దరు<br><u>ఆడపిల్లలు)</u>                                                  | تَلْعَبُ الْبِنْتَانِ        |      | <u>యల్లిబు (అ)ల్-వలదాని</u><br>(ఆడుతున్నారు- 2 - పిల్లవాళ్ళు)                           | يَلْعَبُ الْوَلَدَانِ      |
| . <u>తేతస్-జుదు (అ)ల్-</u><br>ముస్లి <b>మతాని</b><br>ముస్లి <b>మతాని</b><br>(సజ్డహ్ చేస్తున్నారు-ఇద్దరు -<br>ముస్లిముస్త్రీలు ) | تُسْجُدُ<br>الْمُسْلِمَتَانِ |      | యయస్-జుదు (అ)ల్–<br>ముస్లి <b>మానీ</b><br>( సజ్డహ్ చేస్తున్నారు -ఇద్దరు<br>ముస్లిములు ) | يُسْجُدُ<br>الْمُسْلِمَانِ |
| తేతఫి'ర్రు(అ)ల్-హి'మా <b>రతాని</b><br>(పారిపోతున్నాయి -రెండు పెంటి<br><u>గాడిదలు)</u>                                           | تَفرَّ الْحِمَارَتَانِ       | Dual | యయఫి'ర్రు (అ)ల్-హి'మారాని<br>(పారిపోతున్నాయి −రెండు పోతు<br><u>గాడిదలు)</u>             | يَفرُّ الْحِمَارَانِ       |
| తతనాము(ల)-<br>స్ప'బియ్యతాని<br>(నిద్రపోతున్నారు ఇద్దరు -చిన్న<br>ఆడబిడ్డలు)                                                     | تَنَامُ الْصّبِيُّتَانِ      |      | యయనాము(అ)-<br>స్ప'బియ్యాని (నిద్రపోతున్నారు<br>-ఇద్దరు –చిన్న మగ బిడ్డలు )              | يَنامُ الْصّبِيَّانِ       |
| తల'కులు (అ)ల్- కి' <b>త్తలాని</b><br>(తింటున్నాయి -రెండు పెంటి<br><u>పిల్లులు</u> )                                             | تَأْكُلُ الْقِتَّتَانِ       |      | యయఅ'కులు(అ)ల్- కి' <b>త్తాని</b><br>(తింటున్నాయి - రెండు పోతు<br>పిల్లులు )             | يَأْكُلُ الْقِتَّانِ       |

# Note: The Singular form of the Arabic Verb is applicable for the singular / dual / plural, , because the Verb comes first, but the VERB is subject to Gender and Person compatibility.

| స్త్రీలింగం(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | అ'రబీ వాక్యం                              | వచనం    | పుంలింగం (కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                                         | అ'రబీ వాక్యం                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| తేల్లుబు (అ)ల్-బనా <b>తు</b><br>(ఆడుతున్నారు -<br><u>అమ్మాయిలు)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | تَلْعَبُ البَنَاتُ                        |         | <u>య</u> ల్ అ'బు(అ)ల్ <u>-</u><br>ఔలాదు (ఆడుతున్నారు -<br>పిల్లవాళ్ళు)                        | ِ يُلْعَبُ الْأَوْلَادِ<br>الْمُرَامِلِيَّةِ الْمُرْمِيِّةِ الْمُؤْلِدِ .· |
| తతస్టుదు (అ)ల్-<br>ముస్లిమాతు (సజ్డహ్<br>చేస్తున్నారు -ముస్లిముస్త్రీలు)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | تَسْجُدُ الْمُؤْمِنَاتُ                   |         | యయెస్టుదు (అ)ల్-<br>ముస్లిమూన (సజ్దహ్<br>చేస్తున్నారు -ముస్లిములు)                            | يَسْجُدُ الْمُؤَمِنُونَ                                                    |
| తతఫి'ర్రు-(అ)స్పారికా' <b>తు</b> (పారిపోతున్నారు- దొంగస్త్రీలు )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | تَفِرُّ الْسَّارِقَاتُ                    | Plurals | <u>య</u> యపి <u>'త్రు-</u><br>(అ)స్పారికూ' <b>న</b><br>(పారిపోతున్నారు – మగ<br><u>దొంగలు)</u> | يَفِرُّ الْسَّارِقُون                                                      |
| <u>త</u> తనాము- (అ)ల్-<br><u>ముసాఫి'రా<b>తు</b><br/>(నిద్రపోతున్నారు -పయనించే<br/>స్త్రీలు)</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ُ تُنَامُ الْمُسَافِرَاتُ<br>المسافِرَاتُ |         | యయనాము(అ)ల్-<br>ముసాఫి'రూ <b>న</b><br>(నిద్రవోతున్నారు-<br><u>బాటసారులు)</u>                  | يَنَامُ الْمُسَافِرُوْنَ                                                   |
| తేతల'కులు- (అ)ల్-<br>స్పా'ఇ'మాతు (తింటున్నారు-<br>ఉపవాసి స్త్రీలు )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | تَأْكُلُ الْصَّائِمَاتُ                   |         | యయఅ'కులు(అ)ల్–<br>అక్కాలూన<br>(మెక్కుతున్నారు -<br>తిండిపోతులు )                              | يَأْكُلُ الْأَكَّالُوْنَ                                                   |
| > \alpha \bar{\pi} \alpha \bar{\pi} \pi |                                           |         |                                                                                               |                                                                            |

#### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL (SHYTAANU) as a close friend\*

### 12- Exclusive Tract for more Examples: singular Sentences of al-Mudaafu ప— al-Mudaafu ilaihi-

 $oldsymbol{q} oldsymbol{G} oldsymbol{q} oldsymbol{Q} oldsymbol{G} oldsymbol{Q} oldsymbol{G} oldsymbol{Q} oldsymbol{G} oldsymbol{Q} oldsymbol{G} oldsymbol{Q} oldsymbol{Q}$ 

| స్త్రీలింగం –(కర్తగా – రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                       | అ'రబీ వాక్యం ఏక మ                    | చనం      | పుంలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                                                    | అ'రబీ వాక్యం                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| జన్నతు (అ)ల్-ఫ'ల్హాహి' —<br>బఈ'దతున్ (రైతు తోట- దూరం)                            | جَنَّةُ الْفَلَّاحِ<br>بَعِيْدَةٌ    |          | బాబు-(అ)ల్ బైతి- కబీరున్<br>(ఇంటి తలుపు -పెద్దది)                                         | بَابُ الْبَيْتِ كَبِيْرٌ          |
| నాఫి'దతు-(అ)ల్ - గు'ర్ఫతి <u>-</u><br>సగీ'రతున్ (గది కిటికీ <u>-</u><br>చిన్నది) | نَافِدَةُ الْغُرْفَةِ<br>صَغِيْرَةٌ  |          | <u>క'మీసు' –(అ)ల్ - ముఅ'ల్లిమి</u><br><u>రకీ'సు'న్ (టీచరు కుర్తా -</u><br><u>చవకైనది)</u> | قَمِيْصُ الْمُعَلِّمِ<br>رَخِيْصٌ |
| సయ్యారతు - హా'మిదిస్-<br>క'దీమతుస్ (హా'మిద్ కారు -<br>పాతది)                     | سَيَّارَةُ حَامِدٍ<br>قَدِيْمَةٌ     | Singular | పారిఉ'- (అ)ల్ - మదీనతి –<br>వాసిఉ'న్ (నగరం దారి -<br>పెడల్పైనది)                          | شَارِعُ الْمَدِيْنَةِ<br>وَاسِعٌ  |
| దర్రాజతు (అ) - త్రా'లీబి -<br>జదీదతున్ ( విద్యార్థి<br>బైసికిల్ - కొత్తది)       | دَرَّاجَةُ الْطَّالِبِ<br>جَدِيْدَةٌ |          | క'లము–(అ)ల్ - ముఅ'ల్లిమి-<br>గా'లియ్యున్ (టీచర్ పెన్ -<br><u>ఖరీదైనది)</u>                | قَلَمُ الْمُعَلِّمِ<br>غَالِيٌ    |
| బిర్కతు–(తుఅ)ల్ - కౌర్యతి -<br>జమీలతుస్ (పల్లె కొలను –<br>అందంగా ఉంది)           | بِرْكَةُ الْقَرْيَةِ<br>جَمِيْلَةٌ   |          | తఆ'ము–(అ)ల్ - ఫు'స్'దుకి -<br>షహియ్యుస్ (హోటల్ అన్నం-<br>రుచిగాఉంది )                     | طَعَامُ الْفُنْدُقِ<br>شَهِيٌّ    |

# 

#### ಲ್-ಇದ್'ಫಿಯ್ಯು ---

| స్త్రీలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)            | అ'రబీ వాక్యం ద్వి వ  | ుచనం | పుంలింగం (కర్తగా– రఫ'హ్' స్థితిలో)       | అ'రబీ వాక్యం     |
|------------------------------------------------------|----------------------|------|------------------------------------------|------------------|
| జన్నతా* - (అ)ల్-ఫ'ల్డాహి'<br>వాసిఅ తాని (రైతు –రెండు | جَنَّتَا الْفَلَّاحِ | Dual | <u>හ</u> ැහැ* - (ම)ల් ඩුම ජඩ් <u>ත</u> ව | بَابَا الْبَيْتِ |

| తోటలు విశాలమైనవి)                                                                | وَاسِعَتَانِ                               |      | (ఇంటి –రెండు తలుపులు పెద్దవి)                                                   | كَبِيْرَانِ                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| నాఫి'దణా* - (అ)ల్ గు'ర్ఫ'తి<br>సగీ'రణాని (గది– రెండు కిటికీలు<br>చిన్నవి)        | نُافِدَتَا<br>الْغُرْفَةِ<br>صَغِيْرَتَانِ |      | కమీసా*' - (అ)ల్ ముఅ'ల్డిమి<br>రకీ'సా'ని (టీచరు –రెండు కుర్తాలు<br>చవకైనవి)      | قَمِيْصَا<br>الْمُعَلِّمِ<br>رَخِيْصَانِ |
| సయ్యారతా* - హా'మిదిన్<br>క'దీమతాని (హా'మిద్– రెండు<br>కార్లు పాతవి)              | سَيُّارَتَا حَامِدٍ<br>قَدِيْمَتَانِ       |      | పారిఆ* – (అ)ల్ మదీనతి<br>వాసిఆ'ని (నగరం– రెండు దారులు<br><u>పెడల్ఫైనవి)</u>     | شَارِعَا<br>الْمَدِيْنَةِ<br>وَاسِعَانِ  |
| దర్రాజతా* - (అ)త్తా'లిబి<br>జదీదతాని (విద్యార్థి– రెండు<br>సైకిళ్ళు కొత్తవి)     | دَرَّاجَتَا الْطَّالِبِ<br>جَدِيْدَتَانِ   |      | క'లమా៖ - (అ)ల్ ముఅ'ల్లిమి<br>గా'లియ్యాని (టీచర్ – రెండు కలాలు<br>ఖరీదైనవి)      | مُلِّمُا الْمُعَلِّمِ<br>غَالِيَّانِ     |
| <u>బిర్క</u> తా∗(ల)ల్ కర్యతి<br>జమీలతాని (పల్లె –రెండు<br>కొలనులు అందంగా ఉన్నవి) | بِرْكَتَا الْقَرْيَةِ<br>جَمِيْلَتَانِ     | Jais | తఆ'మా* - (అ)ల్ పు'న్-దుకి'<br>షహియ్యాని (హోటల్ –రెండు<br>తిండ్లు రుచిగా ఉన్నవి) | طَعَامَا الْفُنْدُقِ                     |

\* ద్వీవచన ముదాపున్ లోని [న] అక్షరం తీసిపేయబడును-for eg: పై ఉదాహరణల అసలు ద్వివచన నామవాచక రూపాలు వరసగా ఇలా ఉంటాయి = బాబాని\*- కమీసాని\*- షారిఆని\*- క'లమాని\*- తఆ'మాని\* / జన్ఫ్ తాని\* - నాఫి'దతాని\*- సయ్యారతాని\*- దర్రాజతాని\*— బిర్కతాని\*- \*\* కానీ , ఇదాఫః చేయటం వలన ద్వివచన ముదాఫున్ లోని [న] అక్షరం drop చేయబడింది . దీస్ ఈజ్ ది రూల్ .

### 14-Exclusive Tract for more Examples: Plural Sentences of al-Mudaafu

wa - al -Mudaafu ilaihi-

व क्र "भ्रं 'क्र " वह " वह " के हैं व क्र भंका

*ಲ್*ಕ *--* ಅಲ್-

#### ಮುರಕ್ಕುಬು-ಲ್-ಇದಾ'ఫಿಯ್ಯು ---

| స్త్రీ <u>లింగం</u> –(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థ <u>ితిలో)</u>         | ల'రబీ వాక్యం బహు వచనం             |         | పుంలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్'<br>స్థితిలో)                         | అ'రబీ వాక్యం                            |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| జన్నాతు-(అ)ల్–ఫ'ల్లాహి'<br>వాసిఅ'తున్ (రైతు తోటలు-<br>విశాలమైనవి) | جَنَّاتُ الْفَلَّاحِ<br>وَاسِعَةٌ | Plurals | <u>అబ్వాబు-(అ)ల్ బైతి- కబీరతున్</u><br>(ఇంటి తలుపులు- పెద్దవి) | أَبْوَابُ الْبَيْثِ<br><u>كَبِيرَةٌ</u> |
| నవాఫి'దతు- (అ)ల్ గు'ర్ఫతి-<br>సగీ'రతున్ (గది కిటికీలు-            | نَوَافِدَةُ                       |         | కుతుబు-(అ)ల్- ముదర్రిసి -<br>కతీ'రతున్ (టీచరు పుస్తకాలు –      | كُتُبُ الْمُدَرِّسِ                     |

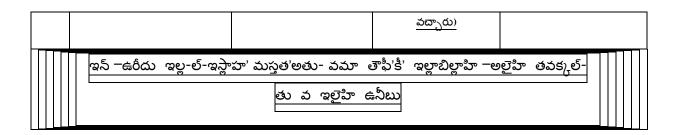
#### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL (SHYTAANU) as a close friend\*

| చిన్నవి)                                                                                 | الْغُرْفَةِ                                    |              | దాలా ఉన్నాయి)                                                                             | ػؘثؚيرَةٌ                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                                                                          | ڝؘۼؚؽۯڎؙ                                       |              |                                                                                           |                                          |
| సయ్యారాతు - హా'మిదిన్ –<br>క''దీమతున్ (హామిద్–కార్లు-<br><u>పాతవి)</u>                   | سَيَّارَاتُ حَامِدٍ<br>قَدِيْمَةٌ              |              | షవారిఉ' - (అ)ల్- మదీనతి -<br>ద'య్యిక"తున్ (నగరం దారులు -<br><u>ఇరుకై</u> నవి)             | شُوَارِعُ<br>الْمَدِيْنَةِ<br>ضَيِّقَةٌ  |
| దర్రాజాతు - (అ)త్తా'లిబి -<br>జదీదతున్ ( విద్భార్థి<br>సైకిళ్ళు - కొత్తవి)               | دَرَّاجَاتُ الْطَّالِبِ<br>جَدِيْدَةٌ          |              | <u>అక్'లాము - (అ)ల్- ముఅ'ల్డిమి-</u><br>గా'లియ్యతున్ (టీచర్ కలములు<br><u>- విలువైనవి)</u> | أُقْلَامُ الْمُعَلِّمِ<br>غَالِيَةٌ      |
| అస్–హారు - (అ)ల్ - ద్దౌలతి –<br>నాఫి'అ'తుస్ (దేశ – నదులు -<br><u>ఉపయోగకరాలు)</u>         | أَنَهَارُ الْدُّوْلَةِ<br>نَافِعَةٌ            |              | అత్ఇ'మతు - (అ)ల్-ఫు'న్-'దుకి'-<br>షహియ్యతున్ (హోటల్ వంటకాలు<br>-రుచిగా ఉన్నాయి)           | أَقْلُامُ الْمُعَلِّمِ<br>غَالِيَةٌ      |
|                                                                                          | S                                              | ound Plur    | rals                                                                                      |                                          |
| ముస్లిమాతు-( అ)-ల్ఆ'లమి  -కతీ'రాతున్ (విశ్వ  ముస్లిముస్త్రీల -సంఖ్య <u>యెక్కువ )</u>     | مُسْلِمُاتُ<br>الْعَالَمِ كَثِيْرَاتٌ          | Sound Plural | **ముస్దిమూన –(ల)-ల్ఆ'లమి -<br>కతీ'రూన (విశ్వ-ముస్దిముల-<br>సంఖ్య యెక్కువ )                | مُسْلِمُوْنَ<br>الْعَالَمِ كَثِيْرُوْنَ  |
| ప్ర'ల్లాహా'తు - (అ)ల్ - బలది-<br>ముజ్తహ దాతున్ ( దేశ -రైతు<br>స్త్రీ లు శ్రమజీవులు)      | فَلَّاحَاتُ الْبَلَدِ<br>مُجْتَحَدَات <u>ٌ</u> | noS          | **ఫ'ల్డాహూ'న - (అ)ల్- బలది-<br><u>ముజ్తహ'దూన ( దేశ</u><br>వ్యవసాయదారులు -<br>శ్రమజీవులు)  | فَلَّاحُوْنَ الْبِلَدِ<br>مُجْتَحَدُوْنَ |
| ** పుంలింగ (థృఢ బహువచన నామవాచక) ముదాపుస్ చీవరి లోని [న] అక్షరం తీసిపేయబడును **ముస్టిమూ = |                                                |              |                                                                                           |                                          |
| (ముస్త్రిమూన ) ///**ఫ'ల్హాహూ' = (**ఫ'ల్హాహూ'న )                                          |                                                |              |                                                                                           |                                          |

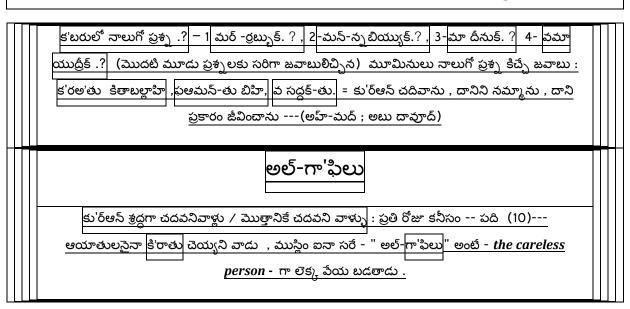
(అల్-మురక్కబు-త్-త్తాసీ'ఫియ్యు )--

|          | స్త్రీలింగం –(కర్తగా– రఫ'హ్' స్థితిలో)                                                                              | అ'రబీ వాక్యం                                            | పుంలింగం –(కర్తగా– రష<br>స్థితిలో)                                                                                                 | ల'రబీ వాక్యం                                                                  |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|          | హాది'హి -ల్ ఇమ్రల'తు ల్ –<br>ముహద్ద'బ <sup>ట</sup> (ఈ స్త్రీ సభ్యత కల<br>మహిళ)                                      | هَذِهِ الْإِمْرَأَتُ<br>الْمُهَذَّبَةُ                  | హాదా అ'మలున్<br>నాఫి'ఉ'న్ (ఇది<br>లాభదాయకమైన పని)                                                                                  | هَذَا عَمَلٌ نَافِعٌ                                                          |
| Singular | జాఅత్-(ఇ)– <mark>స్పయ్యిదతుల్–</mark><br>ఆ'కి"ల <sup>కు</sup> (వచ్చింది -తెలివైన స్త్రీ)                            | جَاءَتْ الْسَّيِّدَةُ<br>الْعَاقِلةُ                    | జాల అర్-ర్రజులు (అ)ల్<br>ముహద్ద'టు (వద్చాడు -<br>సభ్యతగల వ్యక్తి)                                                                  | جَاءَ الْرَّجُلُ<br>الْمُهَدَّبُ                                              |
|          | *నజ'ర్-తు- ఇల (అ)స్స్ ఫీ'న <sup>9</sup> (అ)<br>ల్- గా'రిక <sup>19</sup> (చూశాను -<br>మునుగుతున్న పడవను)             | نَظَرَتُ إِلَى<br>الصَفِيْنَةِ<br>الْغَارِقَةِ          | జాలిక మన్-జిలున్<br>ద'య్యకున్ (అది ఇరుకైన (<br>ఇల్లు)                                                                              | <u>ڎؙڸ</u> ڬۘ مَنْزِلٌ ضَيِّقٌ                                                |
|          | హాణా'ని- (అ)ల్<br>ఇమ్రఅ'తాని(అ)ల్-<br>ముహద్ద'బతాని (ఈ ఇద్దరు<br>మర్యాదగల స్త్రీలు)                                  | هَتَانِ الْإِمْرَأْتَانِ<br>الْمُهَذَّبَتَانِ           | హాధా'ని —అ'మలాని<br>నాఫి'ఆ'ని (ఈ రెండూ -<br>పనికొచ్చే పనులు)                                                                       | هَذَانِ عَمَلَا <u>نِ</u><br>نَافِعَانِ                                       |
| Dual     | జూలత్(ఇ) ల్-జూలణా (అ)ల్-<br>మూహా'ది'రతాని(ల)ల్-<br>ఆకి'లతాని (వద్చారు - ఇద్దరు<br>తెలిపైన ఇద్దరు స్త్రీ లెక్చరర్లు) | جَاءَتُ جَاءَتَا<br>الْمُحَاضِرَتَانِ<br>الْعَاقِلتَانِ | జాఆ' (అ)-ర్-ర్రజులాని (అ)ల్-ముహ'ద్దబాని (వద్భారు - ఇద్దరు సభ్యత కలిగిన ఇద్దరు మగవాళ్ళు)                                            | جَاءَ الْرَجُلَانِ<br>الْمُهَذَّبَانِ                                         |
| Plural   | హావులాఇ (అ)న్ని సాఇ (అ)ల్-<br>ముహద్ద బాతు (వీరు- మర్యాదగల<br>స్త్రీలు)                                              | هَوُلَاءِ الْنِّسَاءُ<br>الْمُهَذَّبَاتُ                | హావులాఇ (అ) ల్-<br>ముస్లిమూన<br>అస్పాదికూన (వీరు-<br>నిజం పలికే ఈ<br>ముస్లిములు నిజం<br>పలికేవారు)                                 | هَوُلَاءِ الْمُسْلِمُوْنَ<br>الْصَّادِقُوْنِ                                  |
| L.       | జాలత్(ఇ) ల్–మూహా'ది'రాతు<br>(అ)ల్–ఆకి'లాతు (వచ్చారు -<br>తెలిపైన lady లెక్చరర్లు)                                   | جَاءَتْ<br>الْمُحَاضِرَاتُ<br>الْعَاقِلَاتُ             | జావూ జాల (అ)ర్ల్ –<br>ముహాదిర్రిజాలు'రూన<br>(అ)ల్ – ముహద్ద'బూన<br>ఆకి'లూన (వచ్చారు-<br>తెలిపైనమర్యాదస్తులైన<br>మగ లెక్ఫరర్లువాళ్ళు | جَاءَ الْمُحَاضِرُونَ<br>الْعَاقِلُونَجَاوُّاُ<br>الْرَّجَالُ الْمُهَدَّبوْنَ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



# > = మ్మాడ్మ్ రాల్ మా హామ్మితి <



| ఇక -కు'ర్ఆన్ పఠించేవాళ్ళ సంగతి యేమిటో తెలుసుకొందాం <i>– win / win proposition</i> : 1- చదివింది         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ఒక్క ఆయహ్ ఐనా $-$ అది చదువరులకు , ప్రపంచంలోని పెద్ద $-$ నిల'మ $-$ కంటే $-$ శ్రేష్టం . $2$ -తహజ్జుద్ $-$ |
| సమయంలో- 10 - పది ఆయాతులను కి'రాతు చేస్తే -అవి ఈలోకంలోని అన్ని నిఅ'మతుల కంటే                             |
| మిన్ఫ్.3-చదవబడిన ప్రతి అక్షరానికీ – బదులుగా పది రెట్ల ప్రతి ఫలం ఇవ్వబడుతుంది . 4-కు'ర్ఆన్               |
| చదివి , దాని ప్రకారం జీవితాన్ని గడిపిన వాళ్ళు నిజమైన మూమినులు – మరియూ పొగడ్తలకు అర్హులు -               |
| 5- దీనివలన చదువరుల హృదయాలకు అమిత శాంతి చేకూరుతుంది . 6-అల్లాహు – సుబుహానహు                              |
| వతఆలా - కు'ర్ఆస్ పాఠకులకు సకీనహ్ మరియూ ఆనందాన్నీ ప్రసాదిస్తారు. 7- కు'ర్ఆస్ పఠనం                        |
| అత్యంత లాభదాయకమైన తిజారహ్ (బిజినెస్స్)- యెన్నడూ నష్టం రాదు – వాగ్దానమ్ చేయబడిన –                        |
| అజరు & త్సవాబులూ తప్పక ఇవ్వబడతాయి - తప్పులన్నీ క్షమించబడతాయి - చేసిన మంచి పనులూ                         |
| ప్రతిఫలాలను నోచుకుంటాయి -8- కు'ర్ఆన్ పాఠకులకు సంతోషంతోబాటు , కళ్ళకు పెలుగూ ప్రసాదించ                    |
| బడుతుంది - వాళ్ళను కష్టాలు , బాధలు , ముసీబతులు , శోకం ,రోగాలు, పరేపానీలు తాకవు . ఇంకా                   |
| మరెన్ఫో లాభాలున్నాయి – ముఖ్యంగా కె'బరులో సక్రమంగా జవాబులు చెప్పగలిగే శక్తి + హిదాయతు                    |

లభిస్తుంది - మరింక ఆలస్యం దేనికో ? -గోలైస్ ధాన్స్ – చేయిదాటిపోగలదు - పొంచిఉన్న చావెప్పుడైనా రావచ్చు .

2-అస్సలాహ్ - రఫఉల్ హద్-తి ; దుఖూ'లుల్-వక్తి ; సతరుల్-ఔరతి ; ఇస్తిక్బా'లుల్ కి'బ్లతి ; అన్-న్నియ్భహ్ —వ మహ'లుహా అల్-క'ల్బు; ఇజా'లతున్-నజాసతి మినల్-బదని ,వస్సాబి , వల్-బుక్'అతి

సురూతు — లా ఇలాహ ఇల్లల్డాహ్ 1-అల్-ఇల్ము - దానికి విరుద్ధం : అల్-జహ్-లు \*\*\*లా ఇలాహ 2-అల్-యకీ'ను - దానికి విరుద్ధం : అష్-షక్కు \*\*\*లా ఇలాహ ఇల్లల్లాహ్ – ఈ కలీమ అర్థం తెలుసుకోనివాడు ఆజ్ఞానే . ఇల్లల్లాహ్ – అంటే | కొంతమంది అనుమానస్తులూ ఉన్నారు . 3 - అల్-ఇఖ్'-లాసు - దానికి విరుద్దం : అప్-పిర్కు-4-అస్పి'ద్-కు' - దానికి విరుద్ధం : అన్పిఫా'కు' \*\*\*లా ఇలాహ \*\*\*అమలుపరంగా , అన్ఫివిధాలా , అల్లాహు-ఇల్లల్డాహ్ – నోటితో అన్సా - చెప్పేమాటలకూ అమలుచేసే జల్లజలాలహుకు - ముఖ్'లీసు కానివాడు -మునాఫి'కే' చేతలకూ ఏొంతన లేనివాడు-మునాఫి'కు'-6-అల్-ఇన్-కి'యాదు - దానికి విరుద్ధం అత్-తర్సు \*\*\* 5-అల్-క'బూలు - దానికి విరుద్ధం - అర్రద్దు \*\*\*కొంతమంది లా <u>చాలామంది లా ఇలాహ</u> ఇల్లల్లాహ్ – అర్థం తెలిసికూడా , కలిమ ఇలాహ ఇల్లల్లాహ్ – అర్ధం తెలిసికూడా - గర్వం / ఈర్వతో ,లేక ఇతర కారణాల వలన కలిమను ఒప్పుకోక –ముఖ్'లిసు హక్కులను , లవాజి'ములను , ఇస్లామీ షరీఅతును లెక్కచేయక -ము'మినులపట్ల శత్రుపైఖరిని అవలంబిస్తారు తమ కోరికలకు బానిసలై / ప్రాపంచిక లబ్ది కోసం ప్రాకులాడుతూ ఉంటారు. (మెజారిటీ పరిస్థితి ఇదే)

7-అల్-ముహ'బ్బతు \*\*\*అల్ఇస్లాము , అర్రసూలు(s.A.s), అల్-కుర్ఆను , అరబీ భాష , మరియూ ముస్లిముల యెడల -ముహ'బ్బత్ –కలిగి ఉన్నవాడే – నిజమైన : అల్-మూమిను

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

### ఫ'ద్'-లుద్-ద్ధి'క్-రి వ ఔ'కా'తుహా

అల్-కు'ర్ఆ'ను యా అయ్యుహల్లదీ'న ఆమనుద్'కురల్లాహ ద్ధి'క్రన్ కటీ'రా (సూరతుల్ - అహ్-జాబి -41) (ఓ ! మూమినులారా ! అల్లాహు - సుబుహానహు వతఆలా-ను ఇఖ్లాసుతో అమితంగా స్మరింపండి)

అల్-కు'ర్ఆ'ను వద్దా'కిరీనల్లాహ కతీ'రన్ వద్దా'కిరాతి , అఅద్దల్లాహు లహుమ్ , మగ్'ఫి'రతవ్ వ్వఅజ్రన్ అజీ'మా

(సూరతుల్ – అహ్'జాబి -35 ) -{అల్లాహు – సుబుహ'నహు వతఆలా-ను సిన్పియర్-గా యెక్కువగా

స్మరించే – (మగ)దా'కిరీనుల కొరకూ మరియూ (ఆడ)దా'కిరాతుల కొరకూ ఓమాబిఓనూ మరియూ గొప్ప

ప్రతిఫలాలనూ సిద్ధంగా ఉంచారు}

ఆల్-కు'ర్ఆ'ను వద్కు'ర్ ర్రబ్బక ఫీ' నఫ్'సిక తద'ర్హుఆస్ వ ఖీఫతన్ వదూనల్-జహ్-రి మినల్ కౌ"లీ బిల్
గు'దువ్వి వల్ ఆసా'లి వలాతకుమ్మినల్ గా'ఫి'లీన (సూరతుల్ ఆరాఫి -205) —[[మరి నువ్పు, (నిజమైన
దాసుడపై) వినమ్మడపై , దైవభీతితో ఇతరులువినలేననత మెల్లని , గద్దద స్వరంతో - ఏొద్దునా, సాయంత్రమూ
అల్లాహు - సుబుహానహు వతఆలా-ను ఇఖ్లాసుతో స్మరించు -మరియూ దైవ స్మరణ చేయని —గాఫీలులలో
ఒకడై ఏోకు (అంటే అజాగ్రత్తలో పడకు )-]]

హ'దీతు' వకా'ల -(సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లిమ్) –మత'లుల్లదీ' యద్'కురు ర్రబ్భహు వల్లదీ' లా యద్'కురు ర్రబ్భహు మత'లుల్ హ'య్య -వల్-మయ్యతి . [[(సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లిమ్) చెప్పిన హ'దీసు' వాక్యం : ఉదాహరణరీత్యా --{అల్లాహు – సుటుహా'నహు వతఆలా}-ను స్మరించేవాడు ప్రాణమున్నవానితో సమానం ఐతే, స్మరింపనివాడు చచ్చినవానితో సరే ]]-

అల్-కు'ర్ఆ'ను వ సబ్బిహ్' బిహ'మ్-ది ర్రబ్బిక బిల్ అపియ్యి వల్ ఇబ్-కార్

(సూరతుల్ –గా'ఫిర్-55)

..... మరి , సాయంత్రం(అత'ర్ తర్వాత) మరియూ పేకువజామున (early in the morning ) నీ ర్రబ్బు ను స్తుతించు .

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu gareenun \*

| అల్-కు'ర్ఆ'ను వ సబ్బిహూ'హు బుక్రతమ్ వ్వతశీలా<br>(సూరతుల్ –అహ్-జాబు-42) | ఇక , పేకువజామున (early in the morning )<br>మరియూ సాయంత్రం(అత'ర్ తర్వాత) ఆయన ( అంటే<br>,అల్లాహు) – సుబుహా'నహు వతఆలా)ను - స్తుతించు . |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| అల్-కు'ర్ఆ'ను వ సబ్బిహ్' బిహ'మ్-ది ర్రబ్బిక కబ్-ల                      | మరి , సూర్బోదయానికి ముందు (early in the                                                                                             |
| తు'లూఇష్ - షమ్-సి వ క'బ్లల్ గు'రూబి                                    | morning) మరియూ సూర్యాస్తమయానికి ముందే, నీ                                                                                           |
| (సూరతుల్ –(అక్షరం)కా'ఫ్ -39)-                                          | ర్రబ్బు ను స్తుతించు .                                                                                                              |
| అల్-కు'ర్ఆ'ను వజ్'కురిస్-మర్రబ్బిక బుక్రతమ్-వ్వఅశీలా                   | ఇక , నీ ర్రబ్బు పేరును ( అంటే ,అల్హాహు) - సుబుహానహు<br>వతఆలా) - స్తుతించు పేకువజామున (early in the                                  |
| (25) వమినల్-ల్లైలి ఫస్టుద్-లహూ వసబ్బిహ్హాం' లైలస్                      | morning ) మరియూ సాయంత్రం(అతోర్ తర్వాత)సమయాల్లో<br>;;; మరియూ రాత్రులలో ఆయనకై ( అంటే ,అల్డాహు' –                                      |
|                                                                        | సుబుహానహు వతఆలా) మోకరిల్లపడు , మరియూ                                                                                                |
|                                                                        |                                                                                                                                     |
| అల్-కు'ర్ఆ'ను వ సబ్బిహ్' బిహ'మ్-ది ర్రబ్బిక                            | మరి రాత్రులలో నీవు ప్రార్థించేందుకై నిలబడ్డప్పుడూ,                                                                                  |
| హీ'న తకూ'ము (48) వమినల్-ల్లైలి ఫసబ్బిహ్'                               | మరియూ నవాఫిలు-(తహజ్జుదు) తర్వాత కూడా, నీ                                                                                            |
| హూ -ఇద్- బారస్-న్నుజుమి (48 , 49-                                      | ర్లబ్బు పేరును ( అంటే ,అల్లాహు' – సుబుహా'నహు                                                                                        |
| సూరతుత్ - తూరి)                                                        | <u>వ</u> తఆలా) - స్తుతించు <i>-</i>                                                                                                 |
| అల్-కు'ర్ఆ'ను వతవక్కల్ - ఆలల్ –హయ్య-                                   | [[(మరణం లేని -) అల్-హయ్యుస్తే నమ్మి , బాసటగా                                                                                        |
| ల్లదీ' లా యమూతు - వ సబ్బిహ్ బిహమ్-దిహీ                                 | చేసుకోండి -ఆయన (అల్హాహు) – సుబుహానహు వతఆలా)<br>గొప్పదనాన్ని - కొనియాడండి – దాసుల తప్పులను చక్కగా                                    |
| _వకఫా బిదు'నూబి ఇబాదిహి ఖబీరా                                          | యెరిగిన వారు ( ఆయనే (అల్లాహు' - సుబుహానహు                                                                                           |
| (సూరతుత్ – పుర్-కాని -58)                                              | <u>వతఆలా)]]</u>                                                                                                                     |
| LAN                                                                    | మరియూ రాత్రులలో , ఆయన ( అంటే ,అల్హాహు' -                                                                                            |
| :12 P                                                                  | సుబుహానహు వతఆలా)ను - స్తుతించు , మరియూ                                                                                              |
| అల్-కు'ర్ఆ'ను వమినల్-ల్లైలి ఫసబ్బిహ్' హు వ                             | సజ్దహ్ చేసిన పెంటనే కూడా                                                                                                            |
| <mark>అద్-బార - స్పుజుది (</mark> సూరతు −(అక్షరం)కా'ఫ్ -               | (బుఖారీ , ముస్లిముల ప్రకారం – ఇద్-బారస్-స్పుజాది                                                                                    |
| 40)                                                                    | ్రఅంటే , ప్రతి ఫర్డు సలాహ్ పెంటనే - 33/33/34 సార్దు                                                                                 |
|                                                                        | <u>వరుసగా సుబుహా'నల్లాహి' / అల్హందులిల్లాహి / అల్లాహు'</u><br><u>అక్బర్ – అంటూ ధిక్ర</u> ్ చేయాలి )                                 |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|                                                                                    | ÷ ముస్లిములకు                                           | ముఖ్యమైన సమయాలు                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--|
|                                                                                    | 💠 <u>బుక్ర</u> తుస్ = early morning .                   | 💠 అశీలుస్ = evening , after Athar              |  |
|                                                                                    | 🏶 తు'లూఇష్ - షమ్-సి = sun -rise.                        | 💠 <u>గు'రూబిష్</u> – <u>షమ్-సి = sun-set.</u>  |  |
|                                                                                    | 🌣 ఇకామతు- లైలి = tahajjud .                             | ❖ ఇద్బారస్పుజూది = after Salah .               |  |
|                                                                                    |                                                         | 💠 ఇద్- బారస్-న్పుజుమి = after disappearance of |  |
|                                                                                    | 💠   ఇబ్-కార్ / ముబక్కిరస్ =very early                   | Stars in the night.                            |  |
|                                                                                    | morning.                                                |                                                |  |
| ᠵ లల్-కు'ర్ఆ'ను : యద్ఉ' మిస్ దూని-ల్లాహి మా లా యదు'ర్రుహూ వమాలా యన్పఉహూ (.) దా'లిక |                                                         |                                                |  |
|                                                                                    |                                                         |                                                |  |
| హువల్ ద'లాలుల్ బఈ'దు  (12) యద్ఉ' లమస్ ద'ర్రూహూ  అక్'రబు మిస్  నఫ'ఇహి   (.) లబి'సల్ |                                                         |                                                |  |
| <u> </u>                                                                           |                                                         |                                                |  |
| మౌలా వ లబి'సల్ ఆశీరు (13) – (సూరతుల్ హజ్జి)                                        |                                                         |                                                |  |
| <u> </u>                                                                           |                                                         |                                                |  |
|                                                                                    |                                                         |                                                |  |
| 🗡 Majority పరిస్తితి : (1) మిస్-హుముల్ – ము'మినూన , వఅక్-సరు హుముల్-               |                                                         |                                                |  |
|                                                                                    | ఫా'సికూ'న (ఆరిఇ'మ్-రాని -110 )                          |                                                |  |
|                                                                                    | → (2)వలక్-సరు హుమ్ లా యఆ'కి'లూన (అల్-మా ఇ'దహ్-103)      |                                                |  |
|                                                                                    | → (3) వలాకిన్న అకీ-సరు హుమ్ యజీ-హ'లూన (అల్-అస్ఆము-111)  |                                                |  |
|                                                                                    | 🗡 (4) వలా తజిదు అక్-సరుర హుమ్ షాకిరీన (అల్-ఆ'రాఫు'-17)  |                                                |  |
|                                                                                    | → (5) పమా యత్తబిఉ అకీ-సరు హుమ్ ఇల్లా జ'న్నా (యూనుస్-36) |                                                |  |

> {అల్లాహు'} (జల్ల జలాలహు ) – దృష్టిలో : సమస్త సృష్టిలోని అతిచెడ్డ జంతువులు
--- తమ బుద్ధిని ఉపయోగించలేని -- చెవిటివారూ – మూగవారూ మాత్రమే –

22 సూరతుల్ –అస్–ఫాలీ

\*\*\*నిఅ'మల్ మౌలా , నిఅ'మస్-న్నసీరు \*\*\* ఫౌ'క' కుల్లి దీ'ఇల్మిస్ అ'లీముస్ \*\*\* తబారక-స్ము రబ్బిక దు'ల్ జలాలి వల్-ఇక్రామి \*\*\*

\*\*\* సుబుహా'న రబ్బియల్ ఆ'లల్ అ'లీయ్యిల్ వహ్హా'బ్ \*\*\*అర్ర్-హా'మర్-ర్రాహి'మీస్ \*\*\* అల్-హా'న్నా ను

\*\*\*-అల్-మన్నాను \*\*\*\*యా హ'య్యు \*\*\*\*యా క'య్యూము బిరహ్మ'తిక అస్తగీ'సు' \*\*\*

### أُلدُّعَاءِ الْمُسْتَجَابُ

اللَّهُمَّ إِنِّى اَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَانُ يَا رَحِيْمُ يَا جَارِ الْمُسْتَجِرِينَ يَا أَمَانِ الْخَاتُفِينَ يَا \*\*\*
عِمَادَ مَن لَّا عِمَادَ لَهُ يَا سَنَدَ لَهُ يَا ذُخْرَ مَن لَّا ذُخْرَ لَهُ يَا حِرْزِ الضُّعَفَاءِ يَا كَنْزِ
عِمَادَ مَن لَّا عَمَادَ لَهُ يَا سَنَدَ لَهُ يَا ذُخْرَ مَن لَّا ذُخْرَ لَهُ يَا حِرْزِ الضُّعَفَاءِ يَا كَنْزِ
الْفُقَرَاءِ يَا مُنْقِذِ الْهَلْكِي الْغَرْقِي الْغَرْقِي الْغَرْقِي الْعَرْقِي الْعَرْقِي الْعَرْقِي الْعَرْقِي الْعَرْقِي الْعَرْقِ وَفُورِ القَمَرِ و خَفِيْقُ الشَّجَرِ و دَوِيُّ الْنُتَ الَّذِي سَجِد لِكَ سَوادُ اليِّلِ و ضَوءُ النَّهَارِ و شُعَاعُ الشَّمْسِ و نُورِ القَمَرِ و خَفِيْقُ الشَّجَرِ و دَوِيُّ الْتُهُ لَا شَرِيْكَ لَكَ

يًا عِمَادَ مَن لَّا عِمَادَ لَهُ يَا رُكْن مَن لَّا رُكْن لَهُ وِيا مُحِيرِ الْضُعْفَىٰ ا وِ يَا مُنْقِذِ الْهَلْكِي ا وِ يَا \*\*\*

عَظِيْمَ الرَّجَاءِ أَنْتَ الَّذِي سَبَّحَ لَكَ سَوادُ الّيلِ وبِيَاضُ النَّهَارِ وضَوءُ الْقَمَرِ وشُعَاعُ الشَّمْسِ و
حَفِيْفُ الشَّجَرِ --- اللَّهُمُّ إِنَّكَ مَعِيْنُ المُتكلِّمِينَ عَلَيكَ أَنْتَ شَاهِدُهُمْ وِ الْمُطَّلِعُ عَلَى
ضَمَاتُرهُمْ ، سَرِّى لَكَ مَكْشُوفٌ و أَنَا مَلْهُوفٌ ، إِذَا أُوْجَشَتْنِي الْغَرْبَةُ أَنْسَنِى ذِكْرَكَ و إِذَا أُكَبَّتْ عَلَيَّ الْغُمُومُ لَجَأْتُ إِلَى الإِسْتَجَارَةِ بِكَ ، عَلْمَا بِأَنَّ أَزْمَّة الأُمُورِ كُلِّهَا بِيَدِكَ و مَصَادَرُهَا عَنْ قَضَاءىكَ

\*\*\*

- > అల్-హ'మ్-దు రిల్లాహిల్-ల్లదీ' బిని'అమతిహి తతిమ్ముస్-స్పా'రీహాతు < సుబుహా'న ర్రబ్బిక ర్రబ్బిల్ ఇ'జ్ఞతి అమ్మా యసి'ఫూ'న్ . వ సలామున్ ఆ'లల్-ముర్-సలూన్ . వల్ హ'మ్'దు రిల్లాహి ర్రబ్బిల్ ఆ'లమీన్ >
  - Al-hamdu-LILLAHIlillaahi , wabir-Rahmati-hHii , wabi-Fad'li-Hii ,
    this book has been compiled and presented to you by -alfakeeru Fakeeru wal-Muhtaaju- ila- ALLAAHI (subuhaana-hHu
    wa ta'alaa) ---abdullahi Zzulfequar ali ---who needs your
    supplications ....

\*\*\*\*\*\* ఇంగ్డీష్ / ఉర్దూ తో ఫ్రీగా , "అరబీ" , సేర్పుకోవాలసేవారు - ARABIC BY RADIO

Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

Post Box .325 , CAIRO , A.R.Egypt - కు లెటర్ రాయండి \*\*\*\*\*\*\*

- \* You are most welcome to notify the short-comings in this presentation 🄆 critically .
  - 💠 . వ ఆఖిరు దల°వానా అనిల్-హ°మ్-దు లిల్లాహి ర్రబ్బిల్ ఆలమీన . 🌿

# Mubadiyatul-Arabiyyati

Presentation + DTP by అల్ ఫకీరు ఇల అల్లాహి –
MOHAMMAD ZULFEQUAR ALI

2014-2015.

Publishers : Quest For Peace – Hyderabad- India.

## This book is in two languages .: Part. A: in TELUGU as ತಿಲುಗುಲ್ ಅರಬಿ ಗ್ರಾಮರ್

For the Telugus(pages.1-215),

# and Part B: is in **ENGLISH** as ARABIYYATI For the English' MUBAADIYATUL-

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Index      | List of contents -                                                                        | Error | 2  |  |  |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----|--|--|
| Lesson-1   | Introduction to the Arabic Language                                                       | + /-  | 5  |  |  |
| Lesson-2   | Lesson-2 Tajweed Rules - Arabic Phonology - the Alphabet                                  |       |    |  |  |
| Lesson-3   | Tajweed Rules - Arabic Script -                                                           | + /-  | 8  |  |  |
| Lesson-3 A | Tajweed Rules - Identification of Letters -                                               | + /-  | 9  |  |  |
| Lesson-4   | Tajweed Rules - Makhrajun -                                                               | + /-  | 11 |  |  |
| Lesson-5   | Tajweed Rules – Phonetics – Alphabet –                                                    | + /-  | 13 |  |  |
| Lesson-6   | Tajweed Tashkeel - Cursive Writing -                                                      | + /-  | 18 |  |  |
| Lesson-7   | Some Elements of Grammer -                                                                | + /-  | 20 |  |  |
| Lesson-8   | Al-ismu - The Noun - Types of Nouns                                                       | + /-  | 23 |  |  |
| Lesson-9   | Lesson-9 Tajweed Rules - The Cases - @ the Vowel signs / Diacritical Marks-               |       |    |  |  |
| Lesson-10  | Lesson-10 Tajweed Rules - Tanweenun - Nunation                                            |       |    |  |  |
| Lesson-11  | Tajweed Rule s- Adaatut-ta'rifi -Al-                                                      | + /-  | 32 |  |  |
| Lesson-12  | Alamun - The Proper Noun-                                                                 | + /-  | 34 |  |  |
| Lesson-13  | Tajweed Rules - Ad-Damma -Al-Fat-hatu - Al-Kesratu - As-<br>Sukoonu - Default Vowel Signs | + /-  | 35 |  |  |
| Lesson-14  | Tajweed Rules - The Sun and The Moon letters /// Solar and Lunar letters                  | +/-   | 39 |  |  |
| Lesson-15  | Tajweed Rules - Hamzathul - Wasli                                                         | + /-  | 42 |  |  |
| Lesson-15A | TajweedRules - Two Consecutive Laamuns -                                                  | + /-  | 45 |  |  |
| Lesson-15B | Lesson-15B Tajweed Rules - al-ista'ad'ah and al-Basmalah                                  |       | 46 |  |  |
| Lesson-15C | Lesson-15C Stretch of Tajweed                                                             |       | 47 |  |  |
| Lesson-16  | Al-Masdaru - The Verbal Noun                                                              | +/-   | 49 |  |  |
| Lesson-17  | The Verb – al-Fealu                                                                       | + /-  | 51 |  |  |

<sup>\*</sup> Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

|            |                                                               | 1 ,  |    |
|------------|---------------------------------------------------------------|------|----|
| Lesson-18  | The Past tense Verb                                           | 1    | 52 |
| Lesson-19  | The Present Tense Verb @ the Future Tense Verb                | + /- | 55 |
| Lesson-20  | Morphology of the Past Tense Verb                             | + /- | 56 |
| Lesson-21  | Morphology of the Present Tense Verb                          | + /- | 58 |
| Lesson-22  | Different Arabic Verb - Patterns - 1.                         | +/-  | 60 |
| Lesson-22A | More Patterns of the Arabic Verb2                             | 1    | 61 |
| Lesson-23  | The Weak Verbs                                                | +/-  | 63 |
| Lesson-24  | The Verb of Command – The imperative Verb                     | + /- | 65 |
| Lesson-25  | The Cardinal Numbers                                          | +/-  | 67 |
| Lesson-25A | The Ordinal Numbers                                           | +/-  | 69 |
| Lesson-26  | The Genders @ The Masculine Gender                            | + /- | 70 |
| Lesson-27  | The Feminine Gender                                           | + /- | 72 |
| Lesson-28  | Tajweed Rules - The Short Vowels                              | + /- | 73 |
| Lesson-29  | Tajweed Rules - Elongation of letters - AL-Madd               | + /- | 75 |
| Lesson-30  | Tajweed Rules - Tashdeedun - The Gemation                     | + /- | 77 |
| Lesson-31  | Tajweed Rules - Alif Mak'soorah                               | + /- | 79 |
| Lesson-32  | Tajweed Rules - Al-idg'aamu                                   | + /- | 80 |
| Lesson-32A | Tajweed Rules - Al-ik'laabu                                   | + /- | 82 |
| Lesson-33  | Tajweed Rules - Alaamaatu-I Wuk'oofi                          | +/-  | 83 |
| Lesson-34  | Tajweed Rules - the K'uraanic Script                          | +/-  | 84 |
| Lesson-35  | Al-Adadu - the Numbers                                        | + /- | 87 |
|            | Jama'a Saalim – The Sound Plural @ The Sound Masculine Plural | +/-  | 88 |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Lesson-37              | The Sound Feminine Plural                                                | 1    | 90   |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------|------|
| Lesson-38              | The Broken Plural                                                        | + /- | 92   |
| Lesson-39              | Al-Mud'aafu wal Mud'aafu ilaihi /// Al-id'aafatu - Genitive Clause - OF- | +/-  | 98   |
| Lesson-40              | Al-Mausoofu was-Sifatu-Adjectival Clause                                 | + /- | 99   |
| Lesson-41              | Ad-Da'maai'rul Munfasalah - The Detached Pronouns                        | + /- | 100  |
| Lesson-42              | Ad-Da'maai'rul Muttasilah - The Attachable Pronouns -1                   | + /- | 103  |
| Lesson-43              | Ad-Da'maai'rul Muttasilah - The Attachable Pronouns -2                   | +/-  | 108  |
| Lesson-44              | Al-Asmaaaul ishaarah - The Pointing Pronouns                             | + /- | 109  |
| Lesson-45              | Lesson-45 Al-Asmaaaul-Mausoolah - The Conjective Noun                    |      | 113  |
| Lesson-46              | Lesson-46 Al-Hurooful-istaf-haamu - The interrogative Pronouns           |      | 115  |
| Lesson-47              | Al-Hurooful-Jarr-(Kesrah-Prepositions)_                                  | +/-  | 116  |
| Lesson-48              | Al-Mubtadaa wal khabaru - The Nominal Sentence                           | +/-  | 119  |
| Lesson-49              | The Five Special Nouns                                                   | + /- | 123  |
| Annexure-1             | Names of Months                                                          | + /- | 124  |
| Annexure-2             | Days of the Week                                                         | + /- | 124  |
| Annexure-3             | Seasons of the Year                                                      | + /- | 125  |
| Annexure-              | Sides / Directions / and                                                 | +/-  | 125- |
| <b>4</b> A@ <b>4</b> B | other Locations                                                          | 1    | 126  |
| Lesson-50              | Huroofun wa Awaamilun                                                    | + /- | 127  |
| Lesson-51              | Ismul-Faa'ili                                                            | +/-  | 129  |
| Lesson-52              | Ismul-Maf-uuli                                                           | + /- | 133  |

| Exercises | Analyses of Model Sentences  | +/-  | 137 |
|-----------|------------------------------|------|-----|
| 11        | Food for Tthought            | + /- | 144 |
| 11        | The Excellence of Dhikr      | + /- | 146 |
| Examples  | Exclusive Tract for Examples | + /- | 149 |

- LEARN MORE GRAMMAR in Book Part –2–and 3 inshaaa ALLAAHU, The following grammatical aspects will be discussed in the forth coming Parts–2 (1) of this Book–
- 1-Classification of the Verb into four Types -2-Al-Fealu-I-Majhooli - 3-Naayabu-I-Faa'ili-4-Al-Mafuulu Bihi and four other Mafaa'ilu ++++ -5- Al-Maf'uulu -l-Mutlak'i - 6-Zarafu-z-Zamaani-7-Zarafu-I-Makaani-8-Kaana-wa-Akhawaatuhaa--•9-inna wa-Akhawaatuhaa 10-al-Mustasnaa-11- Second part of the Genders -12-At-Tameezu-13-at-Ta'ajjubu-14-ismut-Tafd'eeli-15-al-Munaadii-16-al-ismut-Tasg'eeri -17-al-Badalu-18-al-Haalu-19-ismu-l-Aalati-19-at-Ta'keedu-20-Negative imperative verb 21-at-Tad'keeru wat-Taneet'u-lil-Faayili wal-Mafuuli – 22 – moods of the imperfect verb – the subjunctive mood – the jussive mood -23-Verb -its relationship with the Faayilun - 23declension of passive voice verbs - 24-Laam with noon khafeefah and tsakeelah, 25-verbal sentences - 26-different types of sentences -27-al- iglaab-part two - 28-dual and plural forms of the al-Mud'aafu wal- Mud'aafu ilaihi -29- dual and plural forms of the Mausoofu was-Sifatu and many more aspects of the Arabic Nahu + Sarf + ilmu-I-Balaagati + Elements Arabic Poetry of Jahiliyya period .

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

The ista'aadha : أَعُوذُ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّىطَٰ لَ ٱلرَّجِىمِ (A'udhu billahi min ash - shaytaan -ir - rajeem).: I seek protection of ALLAHU from the accursed shaytaan

## بسم اللَّه الرحمن الرحيم

Bismillah-ir-Rahmaan-ir-Raheemi

-Lesson-1. - Lesson-1. - Lesson-1. - Arabic Language - S

### 'The Arabic language'

- Al-Mighty-ALLAHU-(SubuhaanaHU wa Ta'aalaa)- addressed the Prophets(alaihimu-ssalamu) in Arabic The Majestic QURAN is in Arabic -
- Between the 8\*<sup>th</sup> and the 15\*<sup>th</sup> centuries A.D., Arabic ruled the World- and made

  enormous contributions to the scientific devolpment in all fields of Knowledge---now

  usurped by the atheist-immoral- materialists-
- Arabic is now spoken by about 38 + crores /380 millions of peoples spread over
   Asia, Africa and Europe mostly.
  - The break-up is -(a) 2 crores-in Saudi Arabia,
- (b) 1.5 crore in -Qatar + Oman + UAE + all occupied Palestine + Bahrain + Kuwait,

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

- (c) 1 crore in Jordan + Lebanon,
  - (d) 2 crores in Iran,
  - (e) 2.5 crores in Iraq,
  - (f) 1 crore -in Senegal,
  - (g) 2 crores in Syria,
  - (h) 2 crores in Yemen,
- (i) 4 crores in Algeria + Chad + Mauritaenia,
  - (j) 8 crores in Egypt, Eritrea, Ethiopia,
- (k) 6 crores in Libya + Mali + Morocco + Niger + Nigeria,
  - (I) 1 crore in Somalia and Kenya
  - (m) 3 crores in both Sudaans,
    - (n) 1 crore in Tanzania,
- (o) 1 crore in Tunisia and elsewhere in Cyprus, Djibouti, Afghanistan, Tajikistan,

Chechenya, Uzbekistan and Turkey.

- The number of main variant dialects of Arabic exceeds 30 - with thousands of colloquial forms Some of them are as follows :
  - Egyptian About 5 crores of people in Egypt -speak this dialect-
    - Algerian-is the spoken tongue of about 2.5 crores in Algeria.
- Moroccan / Maghrebi is popular among 3 crores of people in Morocco and West

Africa ..

• Sudanese - About 3 crores of people - in Sudaan and South Sudaan - speak

Sudaanese Arabic.

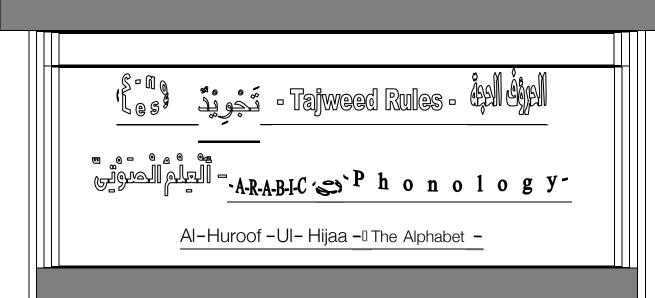
- Saidi is the spoken language of by about 2 crores of people in Egypt.
- North Levantine About 1.5 crores of people- of Lebanon and Syria converse in this tongue.

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- Mesopotamian dialect is spoken by about 2 crores -in Iraq, Iran and Syria.
- Najdi About 1.5 crore people speak Najdi in Saudi Arabia, Iraq, Jordan and Syria.
  - Linguists, after due consideration, have classified the languages, spoken by the off-spring of "SAM", like Aramaic, Amharic, Arabic, Hebrew, etc. as the Semitic Languages'.

End of the Topic

•



- There are 28 letters in the Arabic Alphabet. All the letters are consonants, but (3) three of them viz: Alifun, Waawun and Yaaun act as Vowels also.
  - Vowels are called –Harakaatun in Arabic.
- Besides these three Vowels, (1) Alifun, (2) Waawun and (3) three separate 'Vowel-Signs' are also used, over / below the other letters, in lieu of these

Vowels A,U,I/E.

the separate 'Vowel-Signs' signs are:

'Damma" Above the letter

'Fat'ha' Above the letter

'Kesrah' Below the letter



The Alphabet: Al-Huroof -UI- Hijaa•

| J   |     | ذ   | د   | خ   | ح   | ج   | ث           | Ë   | Ļ             | 1 Slain    |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------------|-----|---------------|------------|
|     | راء | ذال | دال | خاء | حاء | جيم | ثاء         | تاء | باء           | ألف        |
| rā' |     | dāl | dāl | ḫāʾ | ḥā' | ğīm | <u>t</u> āʾ | tā' | b <b>ā</b> 's | 'alifun*** |

\*\*\* - Alifun - by itself is a letter of augmentation / elongation only (Madd) --- But when written with a

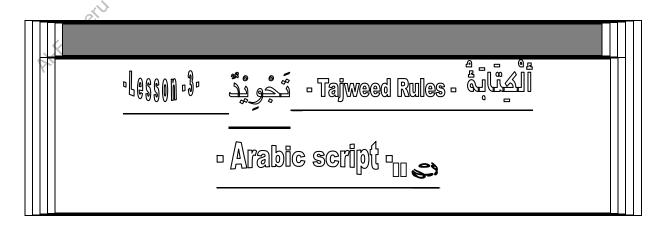
Hamza over it / below - together the two are pro-nounced-as per the Vowel-Sign- as -u-/-a-

/-i- /-e-

|         | <b>6</b> . | ىق   | ع    | Ę   | <b>ط</b> | ٞ؈ٛ         | وم <sup>ر</sup> ص | ش   | ய   | i   |
|---------|------------|------|------|-----|----------|-------------|-------------------|-----|-----|-----|
| <br>فاء |            | غين  | عين  | ظاء | طاء      | المحالفات   | صاد               | شين | سين | زاي |
|         | fā'        | ġayn | ʻayn | ţā' | ţā       | <b>ḍā</b> d | <b>ṣā</b> d       | šīn | sīn | zāy |

| ۶       | ي   | 9 000 | 0   | ن   | م   | J   | ك   | ق   |
|---------|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| همزة    | ياء | واو   | هاء | نون | ميم | لام | كاف | قاف |
| Hamza** | yā' | wāw   | hā' | nūn | mīm | lām | kāf | qāf |

\*\* End of the Topic \*\*



## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

•

• Arabic Script is written, from the right side, to the left, like other Semitic languages. All the letters of the Arabic alphabet, can be linked together in the script i.e—cursive writing. However seven letters can be linked to the preceding letters only – The succeeding letters remain unconnected to them in script ...

• These letters are:

| 9      | ۶        | j      | •    | .1             | 4             | اً            |
|--------|----------|--------|------|----------------|---------------|---------------|
| Waavun | Hamzatun | Zaavun | Raun | <u>Dh'alun</u> | <u>Daalun</u> | <u>Alifun</u> |

- For this reason, there are two types of finals:-
- 1-linked if the preceeding letter is a linked one or
- 2-separate if the preceeding letter is a detached letter-
- Arabic letters are of one type only-the distinction of capitals letters and
   -small letters does not exist.

| *** End of the | Topic *** |
|----------------|-----------|

## - تُحَوِيدُ العَرَقُفُ العَبِهُ أَنْعِلُمُ الْحَنُوتِيِّ الْأَوْلَالِيالِ الْمُؤْفُ الْعَبْدُ الْحَالِيلِ الْ

@ Tajweed Rules - Identification of letters having dots (.)

• There are (7) seven letters with a single dot on each one-

| •         |                 |
|-----------|-----------------|
| • K'ha'un | <b>.</b> in     |
| Dhalun    | 3 ends          |
| ● Za'alun | <b>;</b>        |
| ● D'aadun | خن کې           |
| • Zzaaun  | illegt <b>b</b> |
| G'hainun  | ġ               |
| • Fa'aun  | ف               |

• There is only one letter with a dot below it = Ba--

| Y | D = =1: ···- |              |
|---|--------------|--------------|
|   | Baarun       | <b>_</b>     |
| • |              | <del>-</del> |

• There are only two (2) letters, each with (2) dots above the letters.

| Taaun   | ت |
|---------|---|
| K'aafun | ك |

• There is only one (1) letter with two dots below the letter  $\cdot$  ( G ) ya

| yaaun yaaun |
|-------------|
|-------------|

• There are only two (2) letters with three (3) dots each, above the letter

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Tsaaun – 👛 | ث – |
|------------|-----|
| Shaaun – 👛 | ش – |

• There are two (2) letters having a dot inside each (ن ن ) (خ )

| Noonun – 故 | ن ﴿        |
|------------|------------|
| Jeemun – ह | <b>→</b> ₹ |

• Some letters which look similar to the eye at first-sight.

| Khaaun- خ        | حHaaun             | ج -Jeemun   |  |  |
|------------------|--------------------|-------------|--|--|
| _                | د Dh'aalun         | دDaalun     |  |  |
| _                | Zaaun;             | Raaun,      |  |  |
| - Sheenun-       |                    | س — Seenun  |  |  |
| _                | ض -D'aadun         | ص — Sa'adun |  |  |
| _                | ظZzaaun            | ط -Ttaaun   |  |  |
| _                | غ - G'hainun       | عA'inun     |  |  |
| _                | K'aafun−− <b>ö</b> | ف Faa'un    |  |  |
| End of the topic |                    |             |  |  |

| -Lesson4، غُونِةُ - Tajweed Rules -                                               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--|
| - أَلْعِلْمُ الْصَوْنِيِّ - فَخُرَجُ - Wakhrajun - أَلْعِلْمُ الْحَوْفُ الْحَجِةُ |  |

### ---'MUSLIMS'>

- Each Arabic letter should be pronounced as per its "Makhraj" or the correct and accurate articulation, thereby leaving no scope for confusion and uncertainity. Otherwise the meaning of the word is most likely be misunderstood. Below are some such similar letters / words.
- The Dentals = the Tongue must touch-the specified teeth as detailed in the following chart -
  - The Labials = the lips come closer to each other
  - For Other letters = the other parts of the buccal-cavity- as specified

Letters -Mouth parts of origin Jauwful-fami-(Emptiness of the Alifun-Waavun-Yaa'un Mouth) Aqsa-I-Halk'i (the Lower Throat)\* Haa'un-Hamzatun Wasathul-Halak'i (Middle of the Aynun-Haa'un Throat)\* G'ynun-Khaa'un Adana-al-Halk'l (the Upper throat)\* Extreme Rear portion of the K'aafun \* Tongue + the Uvula Kaafun\* Back of the Tongue Jeemun-Sheenun-Yaaun Centre of the Tongue The tongue + Roots of The Molars and D'aad'un pre-molars Edge of The Tongue + Gums of The Laam'un\*\*\* molars Edge of The tongue + gums of The Noon'un\*\*\* canines Edge of The tongue + The Raa'un incisors

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Tip of tongue + Roots ot central  The incipers | Ta'aun-daalun-Ttaaun                         |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| The incisors                                   |                                              |
| Tip of The tongue + edges of The               | <ul> <li>Tsa'un -D'haa'un-Zzaa'un</li> </ul> |
| central incisors                               |                                              |
| Tip of the tongue + both the lower             | <ul> <li>Z'aaun-Seen'un-S'aad'un</li> </ul>  |
| and The upper incisors                         |                                              |
| The centre of the lower lip                    | <ul><li>Faa'un</li></ul>                     |
| touching the upper incisors                    |                                              |
| Both the lips                                  | Baa'un-Meem'un-Waav'un                       |
| The Nostrils-(Khaishuom)                       | for producing ldgh'aam'un                    |

П

### Phonetically related Letters -

| S'a <b>ص</b> | <b>س</b> 🛭 Sa | 🗀 🛘 Tsa |             |
|--------------|---------------|---------|-------------|
| 🗀 🛮 Ta       | 👛 🛘 Tsa       | ئ 🛚 dha |             |
| ا ك ا        | ت ا 'K'a      | K'ha أخ | <b>2</b> Ha |
| غ 🛚 G'ha     | 'Α 🛚 ع        | A 🛘 ءا  |             |
| ۵ 🛚 Ta       | <b>∂</b> ☐ ha | Ha 🛚 ح  | خ 🛚 Kha     |
| ے ا کو ا     | Ta 🛮 Ha       | 👛 🛚 Ta  | tTa ط       |

## Examples of Phonetically Similar Words - having different meanings -

| A'malun – work عَمَلُ        | amalun – hope – أَمَلُ  |
|------------------------------|-------------------------|
| S'alaba - crucified - صَنَبَ | - salaba- robbed-       |
| A'rd'un – width – عَرْضٌ     | ard'un -□earth – أَرْضُ |
| K'albun – heart – قَلْبُ     | kalbun – dog – اکثب ّ   |

## الماله ها الماله الم

## The Phonetics of Arabic Alphabet - الْمُعْدُونِيُّ

|                    |           |                          | 19.                                     |
|--------------------|-----------|--------------------------|-----------------------------------------|
| Name of the letter | its shape | It's phonetic expression | Special features of the Letter - if any |

| 1-/ | Alifun / Alif_+<br><u>Hamza</u>  | ١  | Alif = a Soft 'A' Hamza = a weak guttural 'a' | 'Hamza' written above 'Alif' = 'A' (both as a short and a long vowel) (1) an Alif (without Hamza) is an instrument of 'Elongation' (Madd) only.  |
|-----|----------------------------------|----|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | I-Alifun ∕Alif<br>+ <u>Hamza</u> | ا  | Alif = a Soft 'A' Hamza = a weak guttural 'a' | Note: 'Hamza' (2) is written (1) without an 'Alif 'or  (2) below the cursive line / above the line (3) It  may also occur on 'Yavun' or 'Waavun' |
|     | 2- Baaun                         | Ļ  | Ba = Bi-labial,<br>Vocal                      | Bi-labial, (with the 2 Lips) Vocal                                                                                                               |
|     | 3) Taaun                         | رت | Ta = Non-<br>Vocal, Dental                    | Pronounced with the Teeth (Dental)                                                                                                               |
|     | 4) Tsaaun                        |    | Tsa = Gingival, Non-Vocal                     | Pronounced as soft 'tsa' • The tongue should  touch the gingival teeth••                                                                         |
|     | 5) Jeemun                        | ح  | Ja =Vocal                                     | As 'J' in English•                                                                                                                               |
|     | 6) H'aaun                        | 2  | H'a = Faucal<br>Non-Vocal                     | Pronounced with full exhalation of air                                                                                                           |

age 231 -

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| 7) K'haaun        | ċ | K'ha = Non-Vocal -<br>faucal -guttoral      | Should be pronounced from the soft palate( the upper part of the mouth)                                                                           |
|-------------------|---|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8) Daalun         | د | Da = Vocal-Dental                           | Pronounced by pressing the tip of the tongue  against the upper gums withdrawing it  suddenly.                                                    |
| 9) D'zaalun       | ż | D'za = Vocal,gingival                       | By combining D+Z                                                                                                                                  |
| 10) Raa'un        | ) | Ra / Rra = heavy <u>Vocal</u>               | Pronounced with the 'Tip' of the Tongue-                                                                                                          |
| 11) Z'aalun       | į | Z'a =Vocal                                  | Pronounced as 'Z' in Zoo-                                                                                                                         |
| 12) SeenUn        | ш | Sa = Non-vocal -<br>dental                  | Pronounced with the Tip of the Tongue.                                                                                                            |
| 13) Sheenun       | ش | Sha = Non-vocal                             | The letter originates from the opening of the mouth                                                                                               |
| 14) S'aadun       | ص | S(w)a = NonVocal-<br>Emphatic<br>consonant. | There is no sound equivalent for this Letter in  EnglishIt is pronounced with the tip of the tongue,  while the tongue occupies the full palate.  |
| 15) D'aadun       | ض | D(w)a =Vocal-<br>Emphatic<br>consonant.     | There is no sound equivalent, for this letter in English. It is pronounced with the tip of the tongue, while the tongue occupies the full palate. |
| <b>16)</b> Ttaaun | ط | Tta = Vocal-<br>gingival-<br>Emphatic-      | Pronounced with stress, while the tongue fills the mouth and touches the frontal teeth (gingival)                                                 |

<sup>\*</sup> Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

|                    |          | consonant.          |                                                    |
|--------------------|----------|---------------------|----------------------------------------------------|
| <u> </u>           |          | <u>Consonant</u>    |                                                    |
|                    | ظ        | Zza-Vocal-          | Pronounced with stress, while the tongue fills the |
| <b>17</b> ) Z'zaun |          | gingival-           | mouth and touches the frontal teeth (gingival)     |
|                    |          | Emphatic consonant  |                                                    |
|                    | ع        | A'-Vocal,- glottal- |                                                    |
| 18) A'inun         |          | faucal              | Pronounced from the glottis                        |
|                    |          |                     | Islam.                                             |
|                    | غ        | G'ha-Vocal-Glottal- |                                                    |
| 19) G'hainun       |          |                     | Pronounced with the glottis-                       |
|                    |          | <u>Faucal</u>       | ends                                               |
|                    | ف        | Fa- Non-Vocal,      | What are IEI in fath on                            |
| <b>20</b> ) Faa'un |          | Labial              | just as 'F' in father.                             |
|                    |          |                     | X Kax                                              |
|                    | و:       |                     |                                                    |
| 21) K'aafun        |          | K'- Vocal glottal   | Pronounced with a Glottal catch as k'a             |
|                    |          | Jfedly'             |                                                    |
|                    | ك        | Ka / ke- Vocal,     | Lord Photolica of Latin English                    |
| 22) Kaafun         |          | gingival            | Just like 'Ka ∠ke' in English•                     |
| <del></del>        |          | Ma                  |                                                    |
|                    |          |                     |                                                    |
| 23) Laamun         | ALLA     | LaVocal-gingival    | Tongue should touch the gums                       |
| ./\2               | <b>)</b> |                     |                                                    |
| Leer               |          |                     |                                                    |
| N.F.O.             | 4        | Ma - Vocal Bi-      | Dispropriate of with the allies of the late.       |
| 24) Meemun         | ,        | labial              | Pronounced with the Lips(Labial)                   |
|                    |          |                     |                                                    |
|                    | ن        |                     | Pronounced with the tip of the tongue.             |
| 25) Noonun         |          | Na - Vocal / Nasal  |                                                    |
|                    |          |                     |                                                    |
|                    |          |                     | ·                                                  |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| 26) Haavun | ٥ | H'a - Non-Vocal-<br>Faucal | Pronounced softly, in contrast to letter No.6                                                                                                             |
|------------|---|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 27) Waavun | Š | Wa- Vocal, Bi-labial       | Pronounced with the 2 lips as (Wa / Waa) and not as  (Va / vaa ) · Useful for elongation (Madd) also · · lt is  used as a short vowel @ a long vowel also |
| 28) Yaa'un | ي | Ya-Soft Vocal              | Useful for elongation (Madd) also-should be pronounced as "ya /yaa "(used as a long @ short vowel also)                                                   |

- ♦ Note on 'ta(=)' and 'ta' Marbuta(5). Both, are pronounced as -'ta'-, generally."
- But Ta-Marbuta (3) is pronounced as- "ha الماء"-if it is the final letter of the sentence or in case there is a Pause (وَقَتَفُ) on this letter. -Ta marbuta is written as (3). with, the two dots over it.
  - ♦ Many feminine nouns have a Ta-Marbuta (3) as a terminal letter •

| Masculine nouns → |                               | →Feminine nouns with a (ق) |                                          |
|-------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------------------|
| A Student (masc)  | <b>حُـالِبٌ</b> -<br>taalibun | A Student (fem) ♀          | <b>حطَالبَةٌ -</b><br>taalibatun         |
| A Tree (masc)     | <b>- شُجَرٌ ،</b><br>shajarun | A Tree (fem) ♀             | ۔ <mark>شَجَرَ</mark> ءُ •<br>shajaratun |
| A Cat ( masc)     | <b>- قِطٌ »</b><br>k'ittun    | A Cat ( fem₊) ♀            | <b>- قِطّةٌ »</b><br>k'ittatun           |

The Guttural Letters: - Haavun - is a strongly guttural - H - produced by a strong expulsion of air from the chest. It should not be confused with: - Ghainun - is a very strong guttural, produced by compression of the throat and expulsion of breath. -

Ghainun is the sound of gargling-Hamzatun-represents the same sound as English-H. For other gutturals— Khaaun—Aeinun-see the Alphabetical Chart-

- The Emphatic letters –S'adun Da'dun ♦ Taaun, and Zaaun' are more emphatic

  than Seenun Daalun ♦ Taaun D'aaun respectively. To pronounce the

  Emphatic letters the tongue is pressed against the edge of the upper teeth, and then

  withdrawn forcefully.
- The Arabs had originally no signs for short vowels The following signs were invented during the reign of the Tyrant Hijaj ibn Yousuf who had the Audaucity to lead the muslims in al Hajj, and also attack and damage the Masjidul Haram, to flush out the Saliheen who had taken refuge inside the Baitul Ateeq, from his terror.
- Hijaj's victims include the great gem of a Martyr and khaalifah (683-690-hijri) Abdullah

  ibn Zubyr, the son of Asma bint Abu Bakrin, and the grandson of Abu Bakr

  Siddiqui(R.A), the first khalifah. Abdullah ibn Zubyr's body was mutilated and kept

  hanging from a tree for days, to rot. --e-i-t-a-b-i-r-o-o-- y-a-a---!!!

  u-u-l-i-l-a-b-s-a-a-r---
  - (a) a D'ammatun is a sign written above the consonant having the value of "u".
  - ♦ (b) a Fat-hatun -is a sign written above the consonant having the value of "a",
  - ★ (c) a Kesratun is a sign written below the consonant having the value of i,
  - The Hamzatun represents a glottal Catch, produced by completely closing the vocal chords and then by suddenly separating them.

| • Other vowel diacritics and symbols –with letter – Seenun – |                     |                            |  |  |
|--------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|--|--|
| si my si                                                     | su <b>سُ</b> پ      | <b>بن</b> جه sa            |  |  |
| sii <b>سِي</b> *                                             | پ پ suu <b>سۇ</b> ج | ىس ،⊗                      |  |  |
| sin <b>س</b> ٍ به                                            | sun <b>سُ</b> ÷     | ÷ Lu san                   |  |  |
| SSU <b>س</b> پ                                               | ssa <b>س</b> *      | ا <sub>SS</sub> <b>س</b> چ |  |  |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

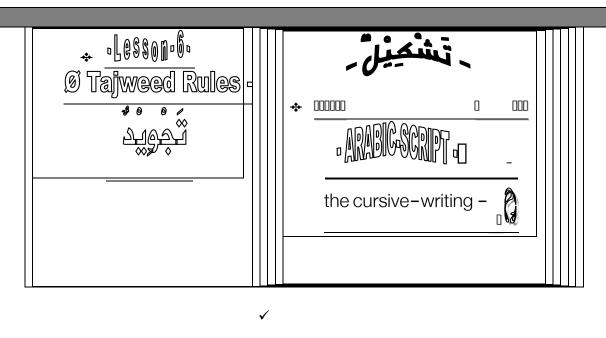
| sah <b>سنة</b> | نه الساعة • لساعة | _ |
|----------------|-------------------|---|
|                |                   |   |

#### → HAROOF -UL- MUQATTA'AT

THE FOLLOWING 14 LETTERS ARE FOUND At THE OPENING OF 29 Soorah-s IN THE QURAN.

Each letter is pronounced individually and separately – Hence the name – HAROOF – UL- MUQATTA'AT.





- ✓ Note: The "last" letter of a word, (Terminal letter will be in it's full "original" form.
- ✓ Arabic writing has three different forms of Letters' initial, medial, and –final –, different in shape according to their position.

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

- Some letters while, occuring in the beginning or in between other letters, are written, in a "reduced minimal form" (Initial / Medial)
- Some letters, irrespective of their position, whether Initial / Medial / Terminal, do not change but, retain their "original form".
  - > In "cursive" writing, some letters, stand-out distinctly, in their "original form".
- The-Vowels- whether, initial, medial or final-display a variety in form, according to their

#### position.

- ✓ Some Characteristics of Arabic Letters:
  - ✓ Some Arabic letters have dots.
- ✓ The structure of Arabic Alphabet is different from that of the other Languages.
  - ✓ Arabic words can be formed by connecting the letters together.
    - ✓ Arabic Alphabet is written and read from right to left.
  - The Letters in isolation and final are mostly similar in shape.
- The Letters in the initial and medial positions are mostly alike in shape.
- > There are many print forms, types of fonts and writing forms for Arabic



Ø Chart detailing the different forms of Arabic letters in script -

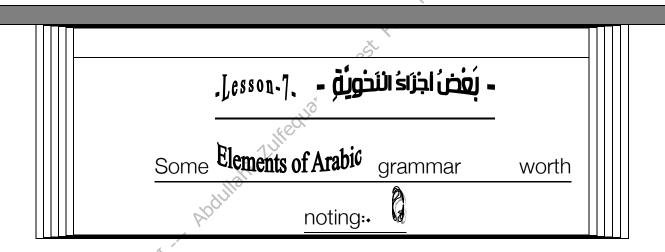
--- Cursive Writing --- TASHKEEL ---

| <u> </u> | at the end (final) | In the middle of the | <u>As initial</u> | L | _etter-    |  |
|----------|--------------------|----------------------|-------------------|---|------------|--|
|          | (terminal)-        | word(Medial)-        | <u>letter-</u>    |   | <u>(1)</u> |  |
|          | <u>(4)</u>         | <u>(3)</u>           | <u>(2)</u>        |   |            |  |
|          | L                  | L                    | 1                 | 1 | Alifun     |  |
| ÷        |                    | ÷                    | +                 | Ţ | Baa'un     |  |
|          | ت                  | ï                    | ï                 | ت | Ta'aun     |  |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| *        |                                         | <b>‡</b>                           | <b>*</b> |                    |   | *        | Taskina        |
|----------|-----------------------------------------|------------------------------------|----------|--------------------|---|----------|----------------|
| ث        |                                         | _ <b>_</b>                         | _        |                    |   | ث        | Tsa'un         |
|          | <del>خ</del>                            | ÷                                  |          |                    | ÷ | 5        | Jeemun         |
| حے       |                                         | <b>a</b>                           | ۵        |                    |   | 2        | Haa'un         |
|          | ڂ                                       | غ                                  |          |                    | خ | خ        | Kha'aun        |
| ٦        |                                         | 7                                  | د        |                    |   | ٦        | Daalun         |
|          | ج                                       | خ                                  |          |                    | ذ | ذ        | Dhalun         |
| <b>,</b> |                                         | <b>J</b>                           | J        |                    |   | ,        | Ra'aun         |
|          | į                                       | ં                                  |          |                    | j | j        | Zaa'un         |
| <u>A</u> | t the end (final)  (terminal)-  (4)     | In the middle of the word(Medial)- |          | As initial letter- |   |          | Letter-<br>(1) |
| w        | 4                                       | <del>m</del>                       | ш        |                    |   | س        | Seenun         |
|          | ش                                       | ů.                                 |          |                    | ů | ش        | Sheenun        |
| ص        | 7                                       | <u>م</u>                           | 2        |                    |   | ص        | S'aadun        |
|          | ۻ                                       | ے                                  |          |                    | ض | ض        | D'aadun        |
| ط        |                                         | ط                                  | ط        |                    |   | <b>P</b> | T'taaun        |
|          | ظ                                       | ظ                                  |          |                    | ظ | Ę        | Z'zaaun        |
| ع        |                                         | र                                  | ح        |                    |   | ٤        | A'ynun         |
|          | غ                                       | <u>\$</u>                          |          |                    | غ | غ        | G'hynun        |
| ف        | 1                                       | <u>ن</u>                           | ف        |                    |   | ف        | Faa'un         |
| Δ        | t the end (final)<br>(terminal)–<br>(4) | In the middle of the word(Medial)- |          | As initial letter- |   |          | Letter- (1)    |

| ق  | ـقــ          | ق        | ق      | <u>K'aafun</u>  |
|----|---------------|----------|--------|-----------------|
| 12 | ٢             | ک        | ے      | <u>Kaafun</u>   |
| بل | 1             | 1        | J      | <u>Laamun</u>   |
| ۴  | 4             | ۵        | م      | Meemun          |
| ڹ  | ī             | -1       | ن      | <u>Noonun</u>   |
| 4  | *             | <b>a</b> | ٥      | <u>Haaun</u>    |
| 9  | 9             | 9        | 9      | <u>Waavun</u>   |
| چ  | <del>1.</del> | :        | ي ورز  | <u>Yaaun</u>    |
| ۶  | ء             | ۶        | چ کی ج | <u>Hamzatun</u> |



The Arabic language consists of three types of – Kalimaatun – or words — as Parts of Speech – which, very effectively suffice – all the elements of Speech of any other

Languages

•

| اِسْمُ – Noun – ( <u>1)</u> | فِعْلُ – Verb /Action – فِعْلُ | حَرْفُ- Letter / Particle _   |  |
|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|
| <u>(Al-insaanu) -Man)</u>   | Akala)He ate_                  | ال (ila) "to" = الم           |  |
| <br>بنت * (baytun) "a       | 'd'ahaba) "He went" - فهب      | <u>(fee)</u> "in" – <b>في</b> |  |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| house"- |  |
|---------|--|
|         |  |
|         |  |

- Thus, the Arabic word can be: -a noun /a verb /a particle.
  - 💠 1) Harfun one letter = eg: Ba، حرفٌ : ب
  - \$\display \text{2}\text{) Harfaani / Harfaini = Two(2) letters / eg: alif, laam أل
- 3) Huroofun -- Plural of Harf three (3) or more than three letters

4) Kalimatun = كُلِمَةٌ = One meaningful word, based on three or more Root-letters -

eg : Kitabun=a book**- کِتَابُ** 

- 5) Al-Ismu : الِاسمُ = Name ( Noun ) eg:(al-insaanu -Man) اللهم أن يُسْانُ:
  - \* The Noun Includes the following: الِاسمُ

| *                                             |                                                 |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <ul> <li>Names of all Human beings</li> </ul> | أَسْمَاءُ لْإِنسَانِ •                          |
| <ul> <li>Names of all Animals</li> </ul>      | أَسْمَاءُ لحَيَوَانَاتِ ■                       |
| <ul> <li>Names of all Solids</li> </ul>       | أَسْمَاءُ لجَمَادَاتِ •                         |
| <ul> <li>Names of all Plants</li> </ul>       | أَسْمَاءُ لنَبَاتَاتِ •                         |
| <ul> <li>Nouns of Place</li> </ul>            | أَسْمَاءُ لِأَمْاكِنِ •<br>(ظَرْفُ أَلْمَكَانِ) |
| <ul><li>Nouns of Time</li></ul>               | ظَرْفُ ) أَسْمَاءُ – لْأُمَاكِنِ                |

|                                             | ( ٱلزَّمَانِ             |
|---------------------------------------------|--------------------------|
| <ul><li>Noun of Adjectives</li></ul>        | صِفَاتٌ−( صِفَة) ■       |
| <ul><li>Personal Pronouns</li></ul>         | ضَمَائِرُ- (-ضَمِيرٌ ) • |
| <ul> <li>Demons-trative Pronouns</li> </ul> | · أَسْمَاءُ الإِشَارَة • |
| <ul><li>Relative</li></ul>                  | أَسْمَاءُ المَوْصُولة ■  |
| <ul><li>Pronouns</li></ul>                  | 10                       |

All the names of Persons / Animals / the Earth / the

Sky / Places / Countries / etc., come under the category "ismun / al-ismu" - Al-ismu includes all the Nouns / Pronouns / Adjectives / Verbal-Nouns / Actions.

♦ 6) The Verb indicates any action in the past-or-present-or-future. The Arabic Verb is called -al-Fealu / Fealun.

| ❖ Eg (1) Jalasa ⇒ He sat | جُلُس َ 🌣 |
|--------------------------|-----------|
| ❖ (2) Akala = He ate     | أُكَلَ 🌣  |
| ♣ (3) Fa'ala = He did    | فُعلَ 🌣   |

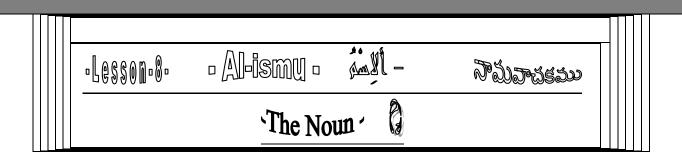
- 7) Harfun / Huroofun -(Particles): There are certain types of Particles -which are necessary for completing any sentence -meaningfully.
  - > Some of these particles are mentioned in the following chart-
  - → Particles in Arabic have either one(1) or two(2) or three(3) letters only.
    - > Arabic particles can exist with both the Nouns or the Verbs.
- → Most particles can influence the vowel-signs of the Nouns or Verbs on which they

occur.

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

Also there are certain particles which do not affect the diacritical marks, in spite of their occurance with the Nouns or the Verbs.

| Prepositions               | حُرُوفُ                 |
|----------------------------|-------------------------|
| Words-of-stress / Emphasis | حُرُوفُ ٱلتَوْكِييدِ    |
| Vocatives / Interjectives  | حُرُوفُ النِداءِ        |
| Particles-of- Negation     | حُرُوفُ النَّاهِيَةِ    |
| Particles-of-Condition     | حُرُوفُ ٱلشَّهَرطية     |
| Particles-of-interrogation | حُرُوفُ اَلْاِستِفهامِ  |
| Connectors                 | حُرُوفُ ا لُعَطْفِ      |
| Exceptors                  | حُرُوفُ الإِسْتِثْنَاءِ |
| ***End of the Lesso        | n***                    |



All names of Persons / Animals / the Earth / the

Sky / Places / Countries / etc-, come under the category "ismun / al-ismu" -

ismun / al-ismu" - includes all Nouns / Pronouns / Adjectives / Verbal-

#### Nouns / Actions.

- - ismun / al-ismu-Some Particles can occur on Nouns (ex: Vocatives)

- But when preceeded by –any –AAMILUN–(plural–AWAAMILUN) i.e (other effective grammatical elements influencing the case–endings) nouns–change into either the Accusative Case (Mansoobun) مَنْصُوني –or the Genitive Case (Majroo–run)
  - → Examples of NOUNs in the Nominative Case–Marfooun مُرْفُوعُ –
  - \* The definite Noun is indicated by one dammatun on the last letter and
    - This is the default-or-usual- case of Arabic nouns-for example:

| البت          | ٱلْرِّجَالُ     | ٱلْطَّالِبُ     | ٱلْمَسْجِدُ     |
|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Al-Baitu- the | Ar-Rijaalu- the | At-Taalibu- the | Al-Masjidu- the |
| house-        | men.            | student.        | mosque.         |

★ The indefinite Noun is indicated by-2-dammas- or dhammataani on the last letter-for example:

| ت       | • -      | رجالٌ                 | طَالِبٌ                 | مسخد                   |
|---------|----------|-----------------------|-------------------------|------------------------|
| Baitun- | a house. | Rijaalun-<br>some men | Taalibun− a<br>student∙ | Masjidun− a<br>mosque∙ |
|         | CH1      | Y                     |                         |                        |

Some more Examples of Nouns in the Nominative Case – Marfooun –
 مُرْفُوعُ :

| 0.5                                   |                       |                         |                                       |
|---------------------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| بتخز                                  | قَرِيبٌ               | قمر                     | بَابُ                                 |
| (Ba'eedun)- "far<br>away"             | (Qareebun)- "near"—   | (K'amarun-) a<br>moon   | (Baabun)- "a door"-                   |
| مُدرِّسُوْنَ                          | (Mudarrisun) مدرس     | -Taalibaat) طَالِباتٌ   | طَالِبَةٌ                             |
| (Mudarrisoona) –<br>"(male) teachers" | – "a (male) teacher"– | un)- "( girl) students" | (Taalibah-tun)- " a<br>(girl)student" |
| أنْتن                                 | آييةٌ                 | آیاتٌ                   | أث                                    |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| (antunna) - "You"       | (aayah-tun) - "a                                             | (aayaat-un)-          | (anti) – "You" (female |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|
| (female plural)         | verse /sign" (f)                                             | "verses /signs"       | singular)              |
|                         |                                                              |                       |                        |
| (umm-un)                | al-) ٱلۡآخِرَةُ                                              | دُنْيَا               | -qalam) قُلُمٌ         |
| - "mother"              | aakhirah-tu) - "the                                          | (dunya) – "world" (f) | un) - "a pen" (m)      |
|                         | Hereafter" (f)                                               |                       |                        |
| -al) <b>-الْخَالِقُ</b> | -madeenah) مَدِيْنَةُ                                        | -mudun) مُدُنُ        | (aqlaam-un) – فُلُامٌ  |
| Khaliku) The            | Khaliku) The tun) - "a city /town" (f) un) - "cities /towns" |                       | "pens"                 |
| creator                 |                                                              |                       |                        |

- All Nouns can exist at any given time, in any ONE of these three states viz...
  - 1-Raf-un or Marfooun (the nominative)
  - 2 Nasabun or Mansoobun (the accusative) and
    - 3-Jarrun or Majroorun(the genitive) Cases-
      - Rafa-un is the default state-
- Examples of NOUNs in the –Accusative and Genitive Cases –

| Nasabun- or -Mar  | nsoobun (accusative)                                     | Jarrun -or -Maj                      | roorun(genitive)-       |
|-------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|
| Normally indicate | ed by a fat-ha or <b>2</b> -                             | Generally indicated by a Kesrah or 2 |                         |
| Fathas(fat-hataa  | ni) on the last letter. Kesrahs (kesrataani) on the last |                                      | ani) on the last letter |
| •                 | منصوب                                                    | مُجْرُورٌ •                          |                         |
| Definite noun     | indefinite noun                                          | Definite noun                        | indefinite noun         |
| - الْبَيْتَ       | - بَيْنًا                                                | – الْبَيْتِ                          | - بیث                   |
| al-bai <u>ta</u>  | bait <u>an</u>                                           | al-bai <u>ti</u>                     | bait <u>in</u>          |

All Nouns are Gender-sensitive and Number -sensitive also -viz. All Nouns need a
 suitable matching equilibrium and cohesion with the other interacting grammatical
 elements.

- In Arabic, a noun may be a Singular, a Dual, or a Plural-
  - Plural refers to more than two in number.
- In Classical Arabic, the Nouns and the Adjectives are declined according to case,

state, gender and number .

#### The types of nouns

| The types                                          | s of nouns ALTERIAN                                      |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| مُعْرِفَةٌ - Definite Noun                         | <u> نکِرُة</u>                                           |
|                                                    | enc                                                      |
| When the noun is specific it is - definite.        | When the noun is not specific it is -an Indefinite:      |
| ex: 1- الْخَالِقُ -The creator -2- الْخَالِقُ -The | ex: <b>1- خَالِقٌ -</b> creator- <b>2 خَالِقٌ -</b> book |
| <u>book</u>                                        | 60 <sup>t</sup>                                          |

#### DEFINITE NOUN

#### Examples of the common types of Definite nouns:

| 1,80                                                  |                                     |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| عَلَمْ -All the Proper nouns                          | مُحمدٌ — Muhammadun<br>-<br>قُرُانٌ |
| , Apoc                                                | عَامِدٌ – Haamidun                  |
|                                                       | — The book— <u>الكِتَابُ – 1</u>    |
| 2-All nouns starting with Al-ال                       | – الْعَظِيمِ – The great            |
| ·//o                                                  | The torment – الْعَذَابَ – 3        |
| 3- The noun added to a definite noun to give          |                                     |
| meaning of possession (The book of the                |                                     |
| student) the word ختاب here is definite because it is | كِتَابُ طَّالِبِ                    |
| followed by a definite possessor طُلُبِ.              |                                     |
|                                                       | 0.5 < 0.0 5                         |
| 4- All the Pronouns                                   | الضمِيرُ: ٠٠٠أُنْتُ هُمُ،           |
|                                                       |                                     |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| 5-All the Demonstrative Pronouns | ٠٠٠هَوُّلاءِ:هَذَا – اسْمُ الإِشَر ة     |
|----------------------------------|------------------------------------------|
| 6-All the Relative Pronoun       | – الذِي، الذِينَ –  الاسْمُ الْمَوْصُولُ |
| 7- THE VOCATIVE-                 | ندا: يَا فَاطِمَةُ                       |
| *** END OF THE T                 | OPIC ***                                 |

- تُجُولِدُ - لِإِعِيْرَالاً فِي مَلَتِ الْمُخْتَابِةُ الْمُحَالِدِ اللَّهِ الْمُخْتَابِةُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللّ

The Definite Noun and it's Case endings

The singular indicates one masculine or one feminine noun-

| _ Majroorun                      | Mansoobun مُنْصُوبُ      | مُزفُوعً<br><u>Marfu-un</u>              |
|----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------|
| الْكِتَابِ — <u>Al-Kitaabi</u> — | الْكِتَابُ — Al-Kitaaba— | الْكِتَابُ — <u>A</u> I-Kitaabu <b>—</b> |
|                                  |                          |                                          |

|          | The Cases-<br>(ا لْحَالَة) | Examples of different cases –                                               | Vowel-Sign-of the last Letter- |
|----------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Singular | marfuun – مَرْفُوعٌ        | مُبْتَدَاً -Mubtadaun<br>2)khabarun - خَبَرٌ :<br>2) Doer -faailun - فاعِلٌ | <b>ضُمةٌ</b><br>dammatun       |
|          | مَنْصُوبٌ                  | مَفْعُولٌ بِهِ ع-1-Object                                                   | فَتْدَةٌ                       |
|          | mansoobun                  | <b>2</b> -A noun that shows the time( zarfun zamaanin) or                   | fatahatun-                     |

|                     | عَرْفُ ع-the place( zarfun makaanin): ظُرْفُ                                                                             |                       |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| majroorun مَجْرُورٌ | اسْمٌ مَجْرُورٌ:Noun with a preposition)–Noun with a preposition مُضَافٌ إِلَيْهِ۔  2)–Mudaafun –ilaihi–مُضَافٌ إِلَيْهِ | كَسْرُةٌ<br>_kesratun |

#### : الْمُثَنى:The Dual-Muthannaa

The dual noun is formed, by adding - to the Singular at its end - 1- an-Alifun+noonun-in the

Nominative case - مُنْفُوعٌ and - 2- yaaun + noonun-in, the Accusative- case مُنْصُوبٌ

- مَجْرُورٌ - Genitive-case

|                 | The Cases<br>(الْحَالَة)      | Examples of different cases-                                                                                                                | Vowel-Sign-of the last Letter- |
|-----------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <u>D</u> 3      | <u>marfuun</u> مَرْفُوعٌ      | 1)-Mubtadaun- مُبْتَدَاً<br>2) Khabarun- خَبُرُ<br><u>مُ</u> اعِلُ<br><u>1) Doer -faailun</u>                                               | أَلِفٌ+ن<br>(وَلَدَ انِ)       |
| <u>ua</u><br> - | م <b>نْصُوبٌ</b><br>mansoobun | مَفْعُولٌ بِهِ <u>1-Object : مَفْعُولٌ بِهِ</u><br>2-A noun that shows the time( zarfun zamaanin) or the<br>place( zarfun makaanin): ظَرْفُ | ياءُ+ن<br>( وَلَدَ ينِ )       |
|                 | majroorun مَجْرُورٌ           | اسْمٌ مَجْرُورٌ: Noun with a preposition<br>مُضَافٌ إِلَيْهِ _Mudaafun –ilaihi                                                              | ياءُ+ن<br>وَلَدَ ينِ           |

#### الْجَمْعُ: The Plural

In Arabic, there are three types of plurals: 1- The Sound Masculine Plural, 2- The Sound

#### Feminine Plural, and 3-The Broken Plural.

| masculine | The Cases<br>(الْحَالَة) | The Sound masculine plural -Examples in different cases- | Vowel-Sign-of<br>the last<br>Letter- |
|-----------|--------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| ne<br>    | مَرْفُوعٌ                | مُبْتَداً –Mubtadaun                                     | واو                                  |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| <u>marfuun</u>                 | <u>خُبُرْ</u> – -Khabarun <u>-</u>                                                                                                                  | (مُسْلِمُونَ)        |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|                                | فاعِلٌ – Doer –faailun <u> </u>                                                                                                                     |                      |
| مَنْصُوبٌ<br>mansoobun         | مَفْعُولُ بِهِ <u>1</u> Object : مَفْعُولُ بِهِ<br><b>2</b> -A noun that shows the time( zarfun zamaanin)<br>or the place( zarfun makaanin): ظَرْفُ | ياءٌ<br>(مُسْلِمينَ) |
| مُجْرُورُ<br>m <u>ajroorun</u> | <u>1)-Noun with a preposition :</u><br>اسْمٌ مَجْرُورٌ<br>مُضَافٌ إِلَيْه <sub>ِ</sub> -Mudaafun -ilaihi                                            | ياءٌ<br>(مُسْلِمينَ) |

#### الجَمْعُ الْمُؤَنثِ سِالِمُ - The Sound Feminine Plural - الجَمْعُ الْمُؤَنثِ سِالِمُ

The sound feminine plural is termed sound, because the Singular forms remain intact or sound,

i.e. the Singular form is same and only different endings are added to it.

The sound feminine plural indefinite noun is formed from the singular

by addition of (عُرْفُوع = aathun) in the Nominative Case

and (مَجْرُورٌ aathin ) in the Accusative Case مَجْرُورٌ or the Genitive Case مَجْرُورٌ

Ex·in-Definite noun\*\*\* : مُسْلِمِاتٌ  $\rightarrow$  مُسْلِمِاتٌ مُسْلِماتٌ مُسْلِمِاتٍ

The sound feminine plural definite noun is made by adding (at = aathu) to the singular in the

or the Genitive Case مَنْصُوبُ and (غَنْصُوبُ = aathi ) in the Accusative Case مَنْصُوبُ

\_ مَجْرُورٌ

Ex-Definite noun\*\*\*: السِّيَّارَاتِ  $\rightarrow$  السِّيَّارَاتِ  $\rightarrow$  السِّيَّارَاتِ  $\rightarrow$  السِّيَّارَاتِ  $\rightarrow$ 

\*\*\*Observe that - تَاءٌ مَرْبُوطَة is dropped from the Feminine singular before adding the (اتُ - اتِ)

to the Singular

| puno           | The Cases                           | The Sound Feminine Plural -Examples of different | Vowel-Sign-    |
|----------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------|
| The S<br>lural | <u> ۱۱۱e Cases</u><br>-( الْحَالَة) | cases-                                           | of the last    |
| nine P         | (4121)                              | الجَمْعُ الْمُؤَنثِ سَالِمُ                      | <u>Letter-</u> |
| Femir          | مَرْفُوعٌ                           | أُمُبْتَداً                                      | ضَمةٌ          |

| <u>marfuun</u> | 1)-Mubtadaun 2) Khabarun غَبَرٌ : 3) Doer-          | (مُسْلِمَاتٌ) |
|----------------|-----------------------------------------------------|---------------|
|                | فاعِلُ –Faailun                                     |               |
| ره و ق         | مَفْعُولٌ بِهِ <u>1</u> -Object : مَفْعُولٌ بِه     | كَسْرَ ةُ     |
| منصوب          | 2-A noun that shows the time( zarfun zamaanin) or : | (مُسْلِمَاتِ) |
| mansoobun      | ظَرْفٌ                                              | ()            |
|                | the place( zarfun makaanin)                         |               |
|                |                                                     | كُسْرَةٌ      |
| مَجْرُورٌ      | اسم مُجْرُور : Noun with a preposition              | (مُسْلِمَاتٍ) |
| majroorun      | مُضَافٌ إِلَيْهِ -Mudaafun –ilaihi                  | b), i         |
| Triagroot art  |                                                     | 10            |
|                | 89                                                  |               |

3 – The Broken Plural – جَمْعُ التَّكْسِيرِ

This type of Plural is named the Broken Plural because it is formed by breaking up the singular pattern, and by adding or removing some vowels and letters:

## Examples of Nakirah and Ma'arifa

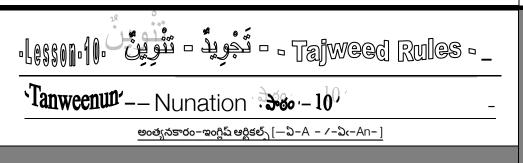
| Nakirah Indefinite noun-                  | Indefinite noun- Plural- | Indefinite noun- Plural- | Indefinite noun- Plural-genitive |
|-------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| Singular- Nominative→                     | <u>Nominative→</u>       | <u>Accusative</u> →      |                                  |
| $\leftrightarrow$ دَجُل $\leftrightarrow$ | رجالٌ `` /_              | رجالا                    | رجالٍ                            |
| Rajulun – a man                           | Rijaalun -men            | Rijaalan -men            | Rijaalin -men                    |
| Ma'arifa Definite noun-                   | Definite noun- Plural-   | Definite noun- Plural-   | Definite noun- Plural-genitive   |
| Singular- Nominative→                     | Nominative→              | <u>Accusative</u> →      |                                  |
| ↔ الْكِتَاب                               | الْكُتُبُ                | الْكُتُبَ                | الْكُتُبِ                        |
| Al-Kitaabu – the Book                     | Al-Kutubu -the Books     | Al-Kutuba -the Books     | Al-Kutubi –the Books             |

| 3 | The Cases | Examples of The Broken Plural in different cases | Vowel-Sign- |
|---|-----------|--------------------------------------------------|-------------|
|---|-----------|--------------------------------------------------|-------------|

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| ( الْحَالَة)               |                                                    | of the last                                  |
|----------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                            |                                                    | letter                                       |
| ره و ي                     | 1– Mubtadaa : مُبْتَداً : 2– Khabarun              | ضُمة                                         |
| <u>marfuun</u> – مَرْفُوعٌ | قاعِلُ <u>- عامل 3- Doer</u>                       | (وَلَدٌ)                                     |
|                            | بِهِ مَفْعُولٌ: 1-Object                           | فَتْدَة                                      |
| مُنْصُوبٌ                  | 2-A noun that shows the time( zarfun zamaanin) or: |                                              |
| <u>mansoobun</u>           | ظُرْفٌ                                             | (وَلَدًا)                                    |
|                            | <b>3</b> -the place( zarfun makaanin)              | <b>\                                    </b> |
| <i>3</i> 90 /              | اسْمٌ مَجْرُورٌ: Noun with a preposition           | كَسْرَ ةٌ                                    |
| <u>majroorun</u> مجرور     | مُضَافٌ إِلَيْهِ _Mudaafun –ilaihi                 | (وَ لَدٍ)                                    |
|                            | ***End of the Lesson***                            |                                              |

అఫ' మన్ షరహ'ల్–ల్లాహు స'ద్–రహు  $,\,$  లీల్ ఇస్లామి ఫ'హువ ఆ'లా నూరిమ్–మిర్–ర్రబ్బిహి–ఫ' పైలుల్ లీల్–కా'సియతి కు'లూబిహిమ్ మిన్ ది'క్రిల్లాహి \* ఉ'లాయిక ఫీ' ద'లాలీమ్ ముబీనిన్ (సూరతుజ్–జ్జు'మరి -22)



- All indefinite Nouns and Adjectives are expressed with Nunation Tanween<sup>un</sup> at their respective ends, in order to differentiate the indefinite Nouns, from the definite
   Nouns. This is a special feature, peculiar to the Arabic language only.
- The Vowel- marks of the short vowels when doubled are pro-nounced with the addition of the sound "n"••
  - Tanwin<sup>un</sup> or Nunation is named so, because of the letter-noon•

- Tanween<sup>un</sup> is written as Un An In and it is synonymous with the English articles

  –A– and An–
  - Tanween<sup>un</sup> is indicated by doubling the short vowel at the end of the noun--i-e--two d'ammaas / two fat-has / two kesrahs-
- If a noun ends with a "Tanweenul-Kesrati / kesrataani", then the Tanween<sup>un</sup> is indicated by writing two "kasrah"s below the last letter-
- Two d'ammas are written above the last letter to denote the "Tanweenud-D'ammati
  "

✓ d'ammataani"

- However, the Tanweenul-Fat-hati / fat-Hataani is written as two fat-Has on the last
  - letter-on an additional "alifun" as a prop /support
    If the Tanweenun is on the last letter in the sentence, it's not pronounced-
- In the case of a fatHa Tanween<sup>un</sup>, the alifun is pronounced as a long vowel. (-aa--)

|                     | 95                     |                             |
|---------------------|------------------------|-----------------------------|
| "Tanweenud-D'ammati | "Tanweenul-Fat-hati /  | Tanweenul-Kesrati /         |
| ✓ d'ammataani"      | fat-hataani"           | kesrataani "                |
| <u> </u>            | Jahi Zulie #           | <i>#</i>                    |
| طَالِبٌ طَالِبٌ     | طَالِباً               | طُالِبٍ                     |
| Taalibun ( as doer) | Taaliban ( as object)- | Taalibin (in genitive case) |
|                     | pronounced as Taalibaa |                             |

Tanween<sup>un</sup> is placed only at the end of Nouns and Adjectives.

Tanween<sup>un</sup> occurs on most of the consonants excepting Alif- mak'suratun-

In the Accusative case-(Mansoobun) — an extra -Alifun-is suffixed to the -Word-as

augmentation and -the -Fat-ha-Tanween<sup>un</sup> is written on this extra -Alifun- ex:

Taaliban طَالِباً (pronounced as Taaliban / if paused as Taalibaa)

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



| Tanweenud-D'ammati - As "Doer (Nominative case) | Tanweenul-Fat-hati As'Object'(Accusative   | Tanweenul-Kesrati - (Possessive case orgenitive        |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| تَنْوِيْنُ ٱلْضَمَّةِ                           | <u>case)</u><br>تَنْوِیْنُ اُلفَتْحَةِ     | <u>case)</u><br>تَنْوِيْنُ ٱلْكَسْرَةِ.                |
| رُجُلٌ<br>Rajulun : (A man<br>as'Subject')      | رَجُلاً Rajulan :<br>(A man as 'object') ُ | رُجُلِ<br>Rajulin : (a man's or<br>belonging to a man) |
| Waladun :<br>(Any Boy as Subject)               | وَلَداً<br>Waladan : (a boy as<br>object)  | Waladin: (a<br>boy's or belonging to a boy)            |

• "D'amma Tanween<sup>un</sup>" and "FatHa Tanween<sup>un</sup>" are written above the concerned

letter.

"Kesrah Tanween" is found below the letter only.

#### For example

| A Student | Talibun               | Taliban طَالِباً   | Talibin طَالِبٍ |
|-----------|-----------------------|--------------------|-----------------|
| A Boy     | <b>وَلَدٌ</b> Waladun | وَلَداً<br>Waladan | Waladin         |

| A Man | رُجُلٌ<br>Rajulun | رَجُلاً | رُجُلِ  |
|-------|-------------------|---------|---------|
|       | •                 | Rajulan | Rajulin |

• Reading Exercise of Tanweenud-D'ammati :- read as ... un, bun, tun, etc...

• Reading Exercise of Tanweenul-Fat-hati:-read as ... an, ban, tan, etc

Reading Exercise of Tanweenul-Kesrati :- read as ... un, bun, tun, etc

اِبِتِثِ جِ حِ خِ دِ ذِ رِ نِ سِ شِ صِ ضِ طِ ظِع غِ فِ قِ كِ لِ مِ نِ هِ وِ يِ •• END OF THE TOPIC •••

# المناهة المنا

- When "Ju"-AL- is added to any indefinite noun, one of the vowels(eg.one of the two D'ammas or Fat-has or Kesrahs) is elided ✓ dropped ...
  - It is grammatically incorrect for any Arabic noun to have an Alifun–

    Laamun and end with a tanweenun.
  - "اَ لُ" 'AL' is used to change an ' indefinite' noun into a 'definite' noun•
- If "اَ لَ" 'AL' is prefixed to an 'indefinite' noun, it becomes a 'definite' noun.

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- Hence "ا لُ" 'AL' is called the "instrument of definiteness" (Adaatu-Ttharifi)
- "' "Al' should not be used on 'definite' nouns. Hence "Adatut-Tharifi" is also called " Ma'aniu-tTanween" (meaning = the prohibitor of tanweenun on definite nouns)

• "اَنْ" Examples of "اَانْ" "AL'

| رُجُلُ<br>(the) Rajulun = (any man)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | أُلرَّجُلُ<br>→Ar-Rajulu = (the man)     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                          |
| عَالِبُ<br>+ ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ← ←                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | طُّالِبُ →At-<br>taalibu = (the student) |
| پَوْ کَوْ Waladun = (a boy) وَلَدُ اللهِ المَالمِي المَّامِي المَّامِ اللهِ اللهِ اللهِ | اُلُّولَدُ<br>→Al-waladu = (the boy)     |
| الْبَيْتُ →Al-Baytu = ( Baytun = (a house) →  Baytun = (a house) →  Baytun = (a house) →                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |

| Lesson-12' Al-a-mou-n - D  |  |
|----------------------------|--|
| The Proper Noun in Arabic. |  |

- Proper names in Arabic are definite even though they generally DO NOT have ألُّ at their beginning.
  - Many male proper names which are derived from nouns or adjectives have –
     tanween<sup>un</sup> as their final vowel sign, even though they are DEFINITE nouns.
    - Ex: "Hamidun", should not be written as-Hamid
- Feminine nouns DO NOT carry a "Tanween" as their final vowel Thus Female names don't accept "Tanween" and hence only have the (-u) sound at the end-
  - Ex: (Zainab-u), زَيْنُبُ (Faatima-tu)
    - (Aaisha-tu) عَانَشَةُ
- So, Faatimah-tun is Incorrect, Zainab-un is Incorrect if written with a tanween un.
  - But some of the masculine names do possess a tanween<sup>un</sup> –

    Note: Male names have tanweenun and hence have (–un) sound in the end-
- The Arabic الم 'Alamun' is the Proper Noun indicating a particular person / animal
   عالی 'Alamun' is the Proper Noun indicating a particular person / animal
   عالی 'Alamun' is the Proper Noun indicating a particular person / animal
  - The proper Names of persons also, are included in this category.
    - Eg: 1- مُكَةُ Maccatu (a City)---
    - --- (a Prophet ) --- اِبْرَاهِيْمُ -2





## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- These are four (4) "Vowel Signs" in the Arabic script, which help us in reading the text correctly. But Arabs use the "Vowel Signs" only in the Holy scriptures—— "al—Qur—an" and "al—Hadith". So, we should also become proficient in recognizing the 'parts of speech' like the 'Subject', the 'Object', the 'Predicate', the 'Particles' and other constructions, in any sentence, and read the Arabic text correctly. Most of the Arabic writings do not show "Vowel signs" generally.
  - > Other Signs like Tanween<sup>un</sup> and Tashdeed<sup>un</sup> are explained in separate lessons.
  - (2) The second type of vowel- marks-called -Al-Eeraabu-l-Taqdeeriyyi are not written in script, but are assumed to be present notionally, for reading <a href="mailto:purposes">purposes</a>•
    - The most common Vowel Signs are (4) Four -
  - 1) Ad-dammatu (2) Al-fat-hatu 3) Al-Kesratu 4) As-Sukoonu or Jazmun•
    - Examples of Vowel signs: المثال للعلامات الحركات

- الْضَعَةُ - 'Ad-Dammatu' = (-u-) Above the letter

| Sahula = سُهُلُ           | Became easy  |
|---------------------------|--------------|
| انظُفُ = Naz'ufa          | Became clean |
| <b>کتب</b> Kuthiba = کتب  | Was written  |
| Jumi'a = جُمِعَ           | Was gathered |
| Futiha = فُتِع Was Opened |              |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

# - ما المنكة - Ad-Dammatu - = (-u-) Above the letter

• Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : read as - bu, tu, ju, etc ...

# اُبُ تُثُ جُ حُخُ دُ ذُ رُزُسُ شُصُ صُ ضُطُظُعُغُفُقُ كُ لُمُنُ هُ وَيُ

# • $2 - \frac{1}{2}$ `al-Fat'Hatu = (-a -) Above the letter

| <br><b>كتب</b> = Kataba | He wrote       | کَتُبُ ۖ کُتُبُ |
|-------------------------|----------------|-----------------|
| Sadak'a = سُدُق         | He spoke truth | سَدَقَ          |
| <b>صُرْب</b> = D'araba  | He struck      | ضَرَبَ          |
| غُرُسُ = G'arasa        | He planted     | غُرُسَ          |
| <b>عُرُس</b> = Dak'hala | He Entered     | دَخَلَ          |

• Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : read as - ba, ta, ja, etc...

# َابَ تَثَثَ جَ حَ خَ دَ ذَ رَزَسَ شَصَ صَ صَ طَظَعَ غَفَقَ كَلَمَنَ هَ وَيَ

## • 3- الكَسْرَةُ al-Kesratu ' Below the Letter (-i- /-e-)

| فَعُبِلَ =K'abila |  | He accepted | قَبِلَ |
|-------------------|--|-------------|--------|
| A'jiba = (12)     |  | He wondered | عَجِب  |
| Nasiya = نسي      |  | He forgot   | نَسِي  |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| عُلِمَ = A'lima         | He learned  | عَلِمَ |  |
|-------------------------|-------------|--------|--|
| عمر Sami'a = <b>سمع</b> | He listened | سَمِعَ |  |

• Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : read as - bi, ti, ji, etc...

اِبِ تِثِ ج ح خ دِ ذِ رِزِسِ شُ صِ طِ ظِعغ فَ قِ كِل مِن هِ وِي

- . 4 "As-Sukoonu" or "Jazmun" الْجَزْمُ السَّكُونُ
  - (o)- Above the letter-
- as-Sukoonu / Jazmun (6) is a small circle over the letter that indicates the absence of

a vowel. It cannot follow the long vowels, except, rarely, in certain forms of the

doubled verb.

- as-Sukoonu / Jazmun ٱلْسَكُوْنُ = ُ ٱلْجَزْم is an empty letter-
  - The diacritical mark on the letter should be a small (0)
- The Letter with (๑) 'Sukoon' أَلْسَكُونُ is devoid of the above three signs.
- (م) أَنْجَزْمُ as-Sukoonu / Jazmun أَنْجَزْمُ is, always preceded by, a dynamic
   letter i.e. a letter with a Dammatun / Fat-hatun / Kesratun.

| A hand-kerchief | mindeelun                     | مِنْدِیْلٌ |
|-----------------|-------------------------------|------------|
| • 4- Ů          | (O) "AS-Sukoonu" or "Jazmun". | الْجُزْمُ  |

Observation @ Grasping Exercise / Tamreenul Tadabburi:

اْبُ تَ ثُ جُ حُ خُ دُ ذُ رُزُ سُ شُ صُ ضُ طُ ظُعْغُ فُ قُ كُلُ مُنْ هُ وُيُ

• <u>In case "as-Sukoonu / Jazmun - اَلْجَزْمُ - اِلْسَكُوْنُ</u> <u>occurs consecutively on two</u> letters,a Kesrah' is added to the first letter - to ensure continuity of flow of speech•

| Sooratul k'af - 30    | Hal – imtala'at = halimtala't | هَلْ إِمْتَلَأَتْ        |
|-----------------------|-------------------------------|--------------------------|
| Sooratud'-d'aariyat - | Fa-akbalat – imra'atuhu =     | فَأَقْبَكَتْ إِمْرَاةُهُ |
| 29                    | fak'balatimra'atuhu           | 4.15                     |

More Examples of = As-Sukoonu - الامثلا / الامثلا

| Baitun = a House (a Noun)           | k'i = (you) Fear (imp-Verb)         |  |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| NaHnu = We (a - pronoun - )         | Ud = (You)Return(ImpVerb)           |  |
| Khuj = (You) hold / take (imp-Verb) | He writes / will write (Verb- Pr۰T) |  |
| <br>*** FND OF THE TOPIC ***        |                                     |  |

> 'DEFAULT VOWEL SIGNS' / CASE ENDINGS / DIACRITICAL MARKS---

| > ITEM                     | 1,411    | DEFAULT- CASE<br>ENDING- | > ICON |
|----------------------------|----------|--------------------------|--------|
| > DEFINITE NOUNCOUNTE      | <b>A</b> | AD-D'AMMATU              | > '    |
| > INDEFINITE NOUN          | <b>\</b> | TANWEENUL<br>D'AMMATI    | > *    |
| > PAST TENSE VERB          | <b>A</b> | AL-FATAHATU              | > *    |
| PRESENT TENSE VERB         | >        | AD-D'AMMATU              | > '    |
| > COMMAND -IMPERATIVE VERB | >        | AS-SUKOONU               | > °    |
|                            |          |                          |        |

\*\*\*లక'ద్ కున్-త ్ఫీ' గ'ఫ్'-లతిన్ మిన్ హాదా' ఫ'కషఫ్-నా అన్-క గి'తా'లక ఫ'టస'రుకల్-యోమ హ'దీద్ \* ఇక్'రఊ మా తయస్సర మినల్-కు'ర్ఆ'ని\*\*\*

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

Solar and C Lunar Letters من المعروف القمرية والشمسية - تقسيم الحروف الي الحروف القمرية والشمسية -

Classification-of the Alphabet into Sun Letters and Moon Letters

- The Arabic Alphabet are classified into two equal groups, each having 14 letters-called, the Moon' letters and the Sun' letters.
- 1-The Sun Letters الْحُرُوْفُ الشَّمْسِيَّة (Al-huroof Ash-shamsiyya) and
  2- The Moon Letters الْحُرُوْفُ الْقَمَرِيَّة (Al-huroof Al-k'amariyya)

## الحُرُوفُ الشَّمْسِيَّة

Al-huroof Ash-shamsiyya The
Sun letters-or The Solar
letters: ♥

(All are Dentals) 14-letters• ت ثد درز س ش ص ض ط ظ ل ن

## م الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةِ

Al-huroof Al-k'amariyya The

Moon'letters-or-The Lunar

letters: (All are Non
Dentals) 14-letters، فأكم هوي

The Moon ( - or - The ( Lunar letters : وَ اللهُ مِهُ وَ اللهُ مِهُ وَ اللهُ مِهُ وَ اللهُ عَلَيْكُ مُهُ وَ اللهُ اللهُ

✓ Al-Huroof Al-K'amariyya-The Lunar C Letters are : عبع ع غ غ ف ع

### ق أكم ه وي

✓ When j is prefixed to the noun-beginning with a Lunar Letter the laamun of 'al' ispronounced and also written in the script. Examples:

َالْقُمُّنُ < — اَلْ + قَمَرٌ (al-qamaru) ﴿
﴿ (al-baytu) ﴿
﴿ اَلْبَيْتُ < ﴿ (al-baytu) ﴿

✓ Al-Huroof Ash-Shamsiyya-The Sun letters - or The Solar letters

This group also consists of 14 letters which are as follows:

✓ The Sun or the Solar letters: The first letter – Sheenun – of the word as – Shamsu meaning (the sun) – is included in this group. Hence this group is named Al-huroof

#### Ash-shamsiyya.

The initial solar letters of a noun assimilate the article that precedes. Hence -Al-is written in the script, but phonetically - Laamun-is merged with the succeeding letter.

- ײ څ د د ر ز س ش ص ض ط ظ ل ن :The Solar Letters are
- When us prefixed to a noun beginning with a Solar Letter the laam of 'al' is not pronounced but is written, and the first letter of the noun takes a shaddah
  - َ الشَّمْسُ < اَلْ + شُمْسُ (ash-shamsu (الشَّمْسُ > اَلْ أَلْ السَّمْسُ

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

$$\checkmark$$
 \_ (ar-rajulu) الرّجُلُ  $-$  اُلُ  $+$  رَجُلُ  $-$ 

•• Note: If الله 'Al' (Alifun + Laamun) precede a Sun letter, it being a dental, 'Laam' (اله 'Al' (Alifun + Laamun) precede a Sun letter, it being a dental, 'Laam' (اله 'Sun' letter is assimilated with the Sun letter and hence, is not pronounced. Instead, the 'Sun' letter is pronounced with 'stress' as if, the letter has been doubled – up. 'Al' is equal to 'the' in English.

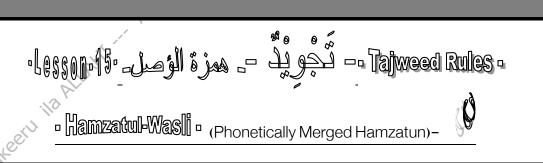
#### ٱلْحُرُوْفُ ٱلْشَمْسِيّة

| <b>←</b>                      | Text Direction | Text Direction | <b>←</b>                  |
|-------------------------------|----------------|----------------|---------------------------|
| Ad-Darsu                      | ٱلْدّرْسُ      | <b>اُل</b> ْ   | ْدُرْسُ                   |
| (the lesson) ←                |                | +AL            | ←Darsun                   |
| Ash-Shamsu                    | ٱلْشَّمْسُ     | أَلُّ          | شُمْسُ                    |
| (the Sun)←                    |                | + AL           | ←Shamsun                  |
| An-Nooru                      | ٱلْنُّورُ      | <b>ا</b> ُلُّ  | نُورٌ                     |
| (theLight) ←                  |                | + AL           | <u>←Noorun</u>            |
| Ar−Rajulu                     | ٱلْرَّجُلُ     | + <b>أُل</b>   | دُجُلٌ                    |
| (theMan) ←                    |                | + AL           | ←Rajulun                  |
| Ar-Rasoolu<br>(the Prophet) ← | أُلرَّسُوْلُ   | ال<br>+ AL     | Rasoolun <u></u> رَسُوْلٌ |

• In the case of الله 'Moon' letters, the prefixing of 'AL' does not lead to any phonetical change. 'AL' is written, as well, pronounced distinctly, contrary, to the 'Sun' letters.

## عَدُوْفُ ٱلْقَمَرِيَّةِ ← Examples of 'Moon' letters

| <b>←</b>    | Text Direction                       | xt Direction               | <b>←</b>                       |
|-------------|--------------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| The Book =  | <b>ٱلْكِتَابُ</b><br>Al Kitabu ←     | +ألْ<br>+AL                | <b>کِتَابُ</b><br>Kitabun      |
| The Moon =  | <b>ٱلْقَمَرُ</b><br>-Al K'amaru ←    | + <b>أ</b> لُ<br>+AL       | <b>ق</b> ُمَرٌ<br>←K'amarun    |
| The house = | <b>اُلْبَیْتُ</b><br>Al-baytu ←      | +ألُ<br>+AL                | ←Baytun                        |
| The Chair = | <b>ٱلْكُرْسَيُّ</b><br>Al Kursiyyu ← | ال:<br>+ الرخاطة<br>إنجاطة | <b>كُرْسَيِّ</b><br>←Kursiyyun |
| The Boy =   | الْوَلَدُ Al–<br>Waladu ←            | ال<br>AL+۵                 | <b>وَلَدٌ</b><br>←Waladun      |
| The Boy =   | (9)                                  |                            | ولد                            |



Hamzatul wasli, is merged (Wasl) with the first letter of the succeeding word,
 although it is written in script. Hence there is no distinctive phonetic
 expression for the 'Hamztul wasli'.

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

The Vowel-sign is absent on the Hamzatu-I-wasli.

#### • Hamzatul-Wasli

• Rule -1 - ☐ FOR The 'Moon ← Letters' — If the 'Alifun' having 'Hamzat<sup>un</sup>' on it, as in 'AL', occurs before the 'Moon ← letters', at the beginning of a word, 'it' is written as well as, pronounced, Normally — There is

no Wasl / Merger.

• Examples: al-Wazeeru, al-Waladu, al-Muslimu, al-

| ← Text Di                 | rection $\leftarrow$ Text Dir                        | rection | <b>←</b>          |
|---------------------------|------------------------------------------------------|---------|-------------------|
| The Minister is in the    | الْمَجْلِسِ                                          |         | ٲؙڵۅۘۯڹۣۑ۠ۯؙ      |
| Meerting <sup>[]</sup>    | <u>(a)</u> l− Majlisi <sup>[]</sup> Rule- <b>2</b>   | fii فِي | Rule-1 al-wazeeru |
| The Boy is in the         | الْمَدْرَسَةِ                                        |         | أَلْوْلَدُ        |
|                           | <u>(a)</u> l-Mad'rasati <sup>[]</sup> Rule- <b>2</b> | fii فِي | Rule-1 al-waladu  |
| The Muslim is in the      | الْمَسْجِدِ                                          |         | أَلْمُسْلِمُ      |
| <br>Masjidu <sup>[]</sup> | <u>(a)</u> I-Masjidi <sup>∐</sup> Rule- <b>2</b>     | fii فِي | Rule-1 al-muslimu |

Rule -2-  $c_{\text{FOR}}$  The 'Moon  $c_{\text{Letters'}}$ -

IF the 'Alifun'

having 'Hamzat<sup>un</sup>' on it, as in 'AL'occurs in the middle of the word /or in other positions / constructions / or with particles / Awaamilun, 'the 'Hamzat<sup>un</sup>' is written only -and is not pronounced,

• Instead®, this 'Hamzat<sup>un</sup>' is merged (WASLUN) with the first letter of the next word phonetically.•'Such a 'Hamzat<sup>un</sup>' is called the(phonetically Merged 'Hamzat<sup>un</sup>')-the Hamzatul-Wasli-®

• Examples: Abu(a)I-Wazeeri, Akhu'(a)I-Waladi, Fi'(a)I-Majlisi, Fi'(a)I
Masjidi

| $\leftarrow$  | Text Direction | ← Text Direct | tion | $\leftarrow$ |
|---------------|----------------|---------------|------|--------------|
| The Father of | (a)l- Wazeeri  | ٲڵۅۘۯۑۑ۠ڔ     | Abu  | أبُ          |

| the Minister is in the Meeting | (a)I- Majlisi   | الْمَجْلِسِ | fii   | فِي    |
|--------------------------------|-----------------|-------------|-------|--------|
|                                |                 |             |       |        |
| The Brother of                 | (a)l-Waladi     | الْوَلَدِ   | Akhu' | أَذُوْ |
| the Boy is in                  | (a)I- Masjidi   | الْمَسْجِدِ | fii   | ف      |
| the School                     | (a)i-[iviasjiui |             |       | هِي    |

\$\\$\\$\tag{FOR} THE Solar \sets\ Sun Letters -

IF the

'Alifun' having 'Hamzat<sup>un</sup>' on it ,as in 'AL'occurs before THE Solar 'Sun Letters either in the beginning of the word or middle of the word /or in other positions / constructions or with particles / Aawaamilun, 'the 'Hamzatun' is only written- and is not pronounced,

- Instead<sup>1</sup>, this 'Hamzatun' is merged (WASL) with the first letter of the next word phonetically .. 'Such a 'Hamzatun' is called the (phonetically Merged 'Hamzatun') - or the Hamzatul-Wasli-
- Examples for rule -3: As-sham-su, Ar-Rajulu, Ad-darsu |nuuru || |As-Salaatu || As-siyaamu
- FOR MORE CLARITY PLEASE REFER TO LESSON -14- Ifor the Solar /Sun

#### ·Hamzatul-Waslı-

\_\_\_\_\_\_ فَارَةُ الْوَصْلِ \_ in seven particular nouns each starting

| اثْنَتَانِ      | اثْنَانِ      | إِمْرأَةُ  | امْرُؤُ | ابْنَة        | ابْنُ | اسْمُ  |
|-----------------|---------------|------------|---------|---------------|-------|--------|
| 'ithnataani     | 'ithnaani     | 'imra'atun | 'imru'u | 'ibnah        | 'ibnu | 'ismu  |
| Two<br>females. | Two<br>males• | A woman    | A man   | A<br>daughter | A son | A name |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

❖ In all other cases: the Vowel-Sign of the 3<sup>rd</sup> letter of the word is adopted for the Hamzatil-Wasli-

• If it has a Dammatun هَمْزَةُ الْوَصْلِ Hamzatil-Wasli- ضَمة too will have a Dammatun

• only • Ex • ضَمة only • Ex • ضَمة only • Ex • ضَمة المناس ('uktub) because the letter Taa' (3rd letter) has a Dammatun

• ضَمة only • Ex • ضَمة المناس المناس

- If it has a Fat-hah غَتْحُة or a Kesratun عُسُرة Hamzatil-Wasli-

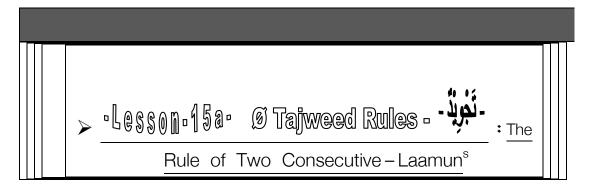
كُسْرَة ،will also have-a- Kesratun الْوَصْلِ ةُ هَمْزَ

فَتْحَة ('iftah) because the letter Ta' (3rd letter) has Fat-hatun فَتْح

#### \*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*

-1-Kullu naf-sim - bimaa kasabat RAHEENATUN (38-suuratu-l-Muddatt'iri)
-2- Kullu (i)mriyyim - bimaa kasaba RAHEENUN -( suuratut-Tuuri-21-)

[[-Kullu naf-sin = Every Soul / Kullu (i)mriyyin = Every Man → is in Pledge for the Earnings of its / His Own Actions-]]



• Where (ا ال )'AL' is preceded by a (ال )(Laamun) letter, it is pronounced as "Lil"

1- MURAK'KAK'UN = lighter sound - rather pronounced with an empty mouth -

| Allah | لِلَّهِ | ٱللَّهُ | +۵ |
|-------|---------|---------|----|
|-------|---------|---------|----|

(Allah's / belongs to Lillahi Allahhu + Li

Al II AAHII الْمَالُةُ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِلْمِلْمِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمِلْمُلْعِلْمُلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلَّالْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْمُلْعِلْم

warning — Alllah's name is the most respectful 'al-ismu'-

referred to as "Lafzul-Jalaalah".

Assuming "Lafzul-Jalaalah", as equal to any other word is a sacrilege and an unpardonable sin-

ALLLAHU-(-MUFAKKHAMUN = full-mouthed pronounciation-)

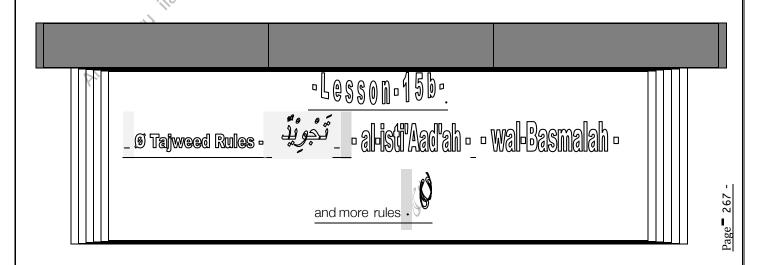
Allaha\_(with fat-hatun-) and Alllahu\_(with d'ammatun) - are

pronounced with an emphatic sound - MUFAKKHAMUN- by strongly

pressing the upper fore-palate with the tongue - and releasing it suddenly-

But in contrast to the foregoing, Allahi\_(with kesrah)-is recited

lightly\_(Murak'kak'un)



## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

•

Shaitaanir-Rajeemi ]]

Every muslim must seek protection from ALLLAHU-SubuhaanaHU wa tAlaa, before

reading - al-Ku'rAanu- by invoking the supplication :- aud'u biLLAAHI minash
Shaitanir-Rajeemi - followed by

•2•Wal-Basmalah •: means saying sincerely –Bismillahir–Rahmanir–Raheemi –
before reading individual surahs ✓ chapters of – al-Ku'rAanu– except Suratut –
Taubati – this an exception •

Lesson 150 Exclusive Stretch for Ø Tajweed Rules -\_





(1)- if the letter - Ra /rRa -has a Fat-Hatun or D'ammatun on it , is pronounced with an emphatic sound .

| rRabbaka | زَبُّئ | rRabbahu | رَبُّهُ |
|----------|--------|----------|---------|
|          |        |          |         |

| <u>rRuhun</u>      | رُوح               | <u>rRubbamaa</u>      | رُبُّمَا        |
|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------|
| (2)- if the letter | - Ra /rRa has a Ke | sratun - Rais pronour | iced normally • |
| Rijaalun           | رجَالٌ             | Rimaah'un             | رِمَاحٌ         |

### 12 Tajweed Rules al-H'uruufu-I-K'alK'alah

tTA',ka,Ba,Ja,Da -- these five letters are named al-H'uruufu-I-K'alK'alah fany one of these letters, occurs with a - Sukuunun / Jajmun -it is to be read with the sound of an echo, కలకలంతో --చదవారి- హిలాకర్ పడ్స్ చాహియే.

| عَدْنِ A'dnin | Aj-rur    | أَجْرُ [ | دasab کُسُبُ | خْلَقْنًا Khalak'naa |
|---------------|-----------|----------|--------------|----------------------|
| Yad'uu-       | Jaj-ratun | Wak'ab   | Mat'la-un    | Tak'weemin           |
| يُدْعُوْ      | زَجْرَةٌ  | وَقَبْ   | مَطْلَعٌ     | تَقْوِيْمِ           |

## Harfun Aleefun :

(2) Aleefun occurs either in the middle or at the end of the word if Aleefun is preceded by a strong letter, Aleefun should be pronounced firmly.

| khaalidun – |                     | Ataa-an - | WaladDaalleena- | Zaahirun - |
|-------------|---------------------|-----------|-----------------|------------|
| خَالِدٌ     | غُاسِقِ – Gaasik'in | عُطُاء    | ۅؘۘڵڞۘ۫ٵۙێؙؽڹؘ  | ڟؘۘاهؚڔۨ   |

(2) if Aleefun is preceeded by a normal letter – Aleefun should be pronounced normally without stress.

| maa | alikun – | jaalisun – | iyyaaKa - | Jazaa-an  | Sawaa-un  |
|-----|----------|------------|-----------|-----------|-----------|
|     | مُالِكُ  | جَالِسٌ    | إِيَّاكَ  | جَزَاءً – | سُوَاءٌ – |

following seven letters should be read with - the fullmouth and with the lips kept apart ---

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Kha'un- ż | Sa'adun - | Da'adun | Gh'ainun - | tTaa'un - | K'aafun - | zZaa'un - |
|-----------|-----------|---------|------------|-----------|-----------|-----------|
|           | ص         | ض-      | غ -        | - ط       | – ق       | ظ-        |

2600

Majweed Rules - Huruufu-I-Hams - : air should be expelled from the mouth while reading these 10- ten letters ---

| K'aafun- <b>ö</b> - | Sa'adun- 🗕 - | Tsaa'un'- 👛 – | Kha'un- ナ-   | - ح -Ha'aun |
|---------------------|--------------|---------------|--------------|-------------|
| sheenun —           | - س-seenun   | Taa-un- 🗀 -   | - ف - Faa'un | haaun- • -  |

Which produce a whistling...sound are -- ]

Sa'adun- ص – Seenun – س – zaaun- j –

on the nature of the preceding letter, these letters are pronounced either normally or with stress as the situation demands.

y - raaun

J - laamun

I - aleefun'

wa yuSabbihur-R'Adu bi-Hamdi-HEE wa Malaa'ikatu min kheefati- HEE wa YursilusSawaa'ik'a fa-yuSeebu bi-haa may-yaShaaa'u, wa-hum yuJaadiluuna fiLLAAHI,
wa HUWA Shadeedil Mihaali• (13 - Suuratur-rA'di)

"" END OF THE TOPIC

""

O D OSSON - 16 - The Verbal Noun ' Caracil

`Al-Mas'daru - (Source / [] Origin /

|                                            |                        |                | •                |
|--------------------------------------------|------------------------|----------------|------------------|
| Examples of Verbal-<br>Nouns- (Al-masdaru) |                        | Related Verb   | Patterns of -AI- |
|                                            |                        | 1.0.0.000      | <u>Masdaru</u>   |
|                                            | فَتْحُ Fat-hun         | e فَتَعَ       | فَعْلُ –Fa'lun   |
|                                            | <u>شُکْرٌ</u> Shuk-run | Shakara شُكُرُ | Fu'lun فُعْلُ    |
|                                            | قُعُودٌ Ku'uudun       | 'ka'ada ڤُعُدُ | Fu'uulun فُعُولُ |
|                                            | صِدْقٌ Sid-k'un        | صَدُقَ Sadak'a | eغُولُ Fi'ilun   |
|                                            | عَمَلٌ Amalun          | عُمِلَ A'mila  | فَعِلُ Fa'ilun   |

- Al-Masdaru- The Verbal Noun is an infinite Verb devoid of any tense- Also It
   is not a derived noun-
  - Most of the Arabic words have been coined-out from three basic letters

    called the 'Original letters' (Al-Huroof-Ul-Asaliyyu -المصدر)
- Al-Masdaru-The Verbal Noun, although, excluded from Verbs, is in fact an

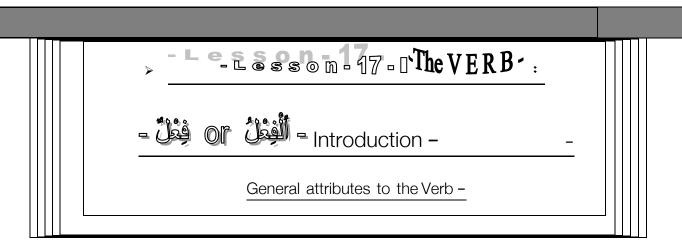
  Infinite verb only, not confined to any specific time or tense.
  - Each verb has a related Al-Masdaru-the Verbal Noun-
  - Many Nouns are derived from -Al-Masdaru-the Verbal-Nouns-
- Please peruse the preceeding chart containing patterns of Al-Masdar-
- Examples with 3 letters Wasun + Laamun + Daalun \_ + + + = :

| ا وَالِدُوْنَ Waalidoona - parents | ا وُلِد Ulida-he was born                  |
|------------------------------------|--------------------------------------------|
| سُولِّدُةٌ MuWallidatun midwife /  | مُولِّدٌ MuWallidun midwife / obstetrician |
| obstetrician (f)                   | (m)                                        |
| Mauloodun infant /baby             | Walada procreated                          |
| Waldatun - birth                   | مینید Meelaadun birthday                   |
| Wallada –acted as a midwife        | تُولُّدُ TaWallada -to originate           |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Wilaadatun - birth                      | yuuladu he is being born / will be born |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| ا وَالِدَانِ Waalidaani mother + father | Waladun – a boy                         |
| ا وَالِدَةُ Waalidatun - a mother       | الِدُ Waalidun – a father               |

\*\*\* End of the lesson\*\*\*



- Arabic verbs (al-Fe'alu / Fe'alun), like the verbs of other Semitic languages, are extremely complex. Verbs in Arabic are based on a root made up of three or four consonants (called a triliteral or quadriliteral roots).
  - al-Fe'alu / Fe'alun = Verb = denotes a certain action in certain time.
  - The following are the salient-features of the Arabic Verb- al-Fe'alu / Fe'alun-
  - ❖ A verb should never bear on itself -Tanweenun /- Al-ma'rifah /-Ta'marbuta •
- ❖ Verbal Nouns(infinite) can be derived from Verbs Each Verb has a related Verbal Noun•
  - Many Arabic Nouns are derived from –the Verbal–Nouns–(al–Masdaru)
  - ❖ A Verb can be conjugated to suit the persons / their genders / numbers / and tenses.

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu gareenun \*

- Particles can occur along-with the Verbs.
- The Arabic Verbs mostly consisting of Tri-literal (3 lettered) or Quadri-literal (4 lettered) are called مُجَرِّدُ Mujarradun literally (a bachelor) i.e. having a separate identity..Also
- ❖ There are(4) /(5) /(6) lettered verbs derived from tri-literal and quadri-literal Mujarradun

verbs called-Mazeedun feehi مَزِيْدٌ فَيْهِ

- اله Arabic, Mazeedun feehi مزید فیه Verbs are conjugated with the addition of extra

  | letters to the root-radicals of the (3)three lettered root verbs and (4)lettered verbs

  (Mujarradun-having separate identity) only
  - You will find more information about the VERBs in other related Lessons.

|                         | 20                             |                              |
|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| Type of Verb            | Number of Component<br>Letters | Arabic name of the Verb Type |
| a) "Fael ul Thulaasi" - | The verb has 3 three Root      | و ر س ق                      |
| Mujarradun              | radicals (letters).            | مجرد                         |
| b) "Fael ur Rubaayi" -  | The verb has 4 four Root       | و ر س ور                     |
| Mujarradun              | Radicals (letters)             | مجرد                         |
| c) "Fael-ul- rubaayi" - | The verb has 5 five / 6 six    |                              |
| Mazeedun feehi          | letters including the Root     | مَزِيْدٌ فِيْهِ              |
| (akeeri)                | Radicals                       | ,                            |
| d) "Fael ul Khumasi" -  | The verb has 5 five letters    |                              |
| Mazeedun feehi          | inclusive of the Root          | مَزِيْدٌ فِيْهِ              |
|                         | Radicals                       |                              |
| e) "Fael ul Sudaasi"-   | The verb has 6 six letters,    | 0 30 /                       |
| Mazeedun feehi          | including the Root Radicals.   | مزید فیه                     |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| *** END OF THE TOPIC ***                     |  |
|----------------------------------------------|--|
|                                              |  |
| الفغلُ الْمَاضِيّ - في المُاضِيّ - Examples: |  |

• The Past-tense verb denotes an action done in the past-

Examples—(1) of The Past tense verb - composed of 3 letters:

| Jalasa (He Sat)    | جَلَسَ |
|--------------------|--------|
| K'ara'a (He read). | قَرَءَ |
| Shariba (He drank) | شُربَ  |
| Akala (He ate )    | أكل    |
| Kataba (He worte). | ڬۘؾؘڹۘ |

- The Past-tense verb is Static and inflexible- (Mabniyyun) Its Diacritical-mark does

  not change in the different positions even if different Particles occur with it—
- But الفُعْلُ الْمَاضِي when attached to different-Pronouns the vowel- mark changes : -

| شُر— بُ وا | شُر– با | شَر بتَ |
|------------|---------|---------|
| · ·        | •       |         |

| Sharib-oo-they drank (-third | Sharib-aa-two of them     | sharib-ta -you- drank- (third |
|------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| person-masculine plural-)    | drank-(third person-Dual- | person- masc-singular)        |
|                              | both-M+F)                 |                               |

- 🎤 الْفِعْلُ الْمَاضِي It always starts with a letter having a Fat-hatun-
  - > Prefixes can't be attached to the past-tense -verb .
- The past-tense -verb may have a pronoun suffix- which acts as the

فَاعِلٌ - Doer

> The middle letter of the past-tense verb-can have any one of the 3 different vowel-

signs:

| <b>(1)</b> <u>[</u> | Examples -with third<br>person-masculine<br>singular(هُوُ) | Mark on / below the middle Letter | <u>Pattern</u>                 |
|---------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| برَ                 | آلل – حَسُنَ – صَغُرَ– کَ<br>الله صِعُبَ – سَهلَ           | d'ammatun ضُمَةٌ                  | <b>فَعُل</b> ُ Fa' <u>u</u> la |
| لَ – كَتُبَ         | – ذَهَبُ – سَأُلُ —أَك                                     | fat-hatun                         | هَعَلَ Faˈala                  |
| – شَرِبَ<br>ص       | غُضِبُ– فَرحُ– عَلِمَ<br>- فَهِمَ –                        | kesratun کَسْرَة                  | a Fa'ila                       |
| X                   |                                                            |                                   |                                |

## (2) – الْمُاضِي – Past-tense verb-having-4-letters:

| Tar-jama = translated  | تَرْجَمَ |
|------------------------|----------|
| Zal-zala = shook       | زَلْزُلَ |
| K'aabala = encountered | قابُلَ   |

275 -

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Naz'zama = composed / arranged                     | نَظمَ                     |
|----------------------------------------------------|---------------------------|
| Rat-taba = arranged                                | رَتبَ                     |
| Past-tense verb- consistir الْمَاضِي الْفِعْلُ (3) | ng of- <b>5</b> -letters: |
| Taba'ada = mutually distanced                      | تَبَاعد                   |
| lk'taraba = neared                                 | ٳڨ۠ؾؘۯڹۘ                  |
| Tak'addama = advance /go forth                     | تَقَدم                    |
| Istalama = enquire                                 | اِسْتَلَمَ                |
| Past-tense verb- compos_ الْمَاضِي الْفِعْلُ (4)   | ed of-6-letters:          |
| Istaf'sara = enquire                               | إِسْتَفْسَرَ              |
| Istag'fara = seek pardon                           | اِسْتَغْفَرَ              |
| Ista'amala = use                                   | إِسْتَعَمَلَ              |
| Isatak'bala = receive / meet                       | اِسْتَقْبَلَ              |

\* END OF THE TOPIC

. .Lesson-19. - dui luicht geig glich deil -

- The Present Tense Verb and the Future Tense Verb -

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

- The Present Tense Verbs start with any one of the four additional letters [[-aa-ta-na-ya--]]. But caution should be exercised in dealing with other verbs starting with an original letter from these-4-letters...
  - The default vowel-mark of Present Tense Verb is -Rafah -ex.- يُفْعُلُ
- However, under the impact of other grammatical factors or the Moods -vowel-sign may change to -Fat-hatun or -Sukoonun.
  - But, the use of –Kesratun is forbidden for the Arabic Verb

|                      |                                     | 0.                                    |
|----------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Patterns-            | Example-                            | Patterns In Arabic                    |
| Fa'ala-Yef-alu       | Fataha-Yef-tahu                     | فَعَلَ – يَفْعَلُ                     |
| فَعَلَ – يَفْعَلُ    | فَتَحَ –يَفْتَحُ (to open)          |                                       |
| Fa'ala-Yaf-ulu       | Akala-ya'kulu                       | فَعَلَ – يَفْعُلُ                     |
| فَعَلَ – يَفْعُلُ    | أَكُلُ – يَـأْكُلُ (to eat)         |                                       |
| Fa'ala-Yaf-ilu       | Da'raba-Yad'ribu                    | فَعَلَ – يِفْعِلُ                     |
| فَعَلَ– يِفْعِلُ     | ضُرَب-يَضْرِبُ (to stike)           | معن – يفعِن                           |
| <b>5</b> , <b> 6</b> | 1,31,                               |                                       |
| Fa'ila-yaf-alu       | Sam'ia-Yasm'au                      | فَعِلَ – يَفْعَلُ                     |
| فَعِلَ- يَفْعَلُ     | سَمِعَ –يَسْمُعُ (to listen)        | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
| Fa-ila-Yaf-ilu       | Hasiba-Yehsibu                      | 3 0 /                                 |
| فُعِلَ – يِفْعِلُ    | (to Perceive) حُسِبُ                | فَعِلَ – يفْعِلُ                      |
| مغن – توغن           |                                     |                                       |
| Fa-ula-Yaf-ulu       | Karuma-yakrumu                      | فَعُلَ— يَفْعُلُ                      |
| فَعُلَ – يَفْعُلُ ﴿  | كُرُمَ – يَكُرُمُ (to be respected) | معن– يفعن                             |
| X                    |                                     |                                       |

- ✓ Note: In Arabic, there is no seperate verb, to denote the future tense.

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

✓ \_Sa-is used for the immediate future, where-as –Saufa – indicates the distant

#### future.

❖ Sa = immediate future /// Saufa = distant future

|   | <b>←</b>        | Text                 | <b>←</b>     | Direction   | <b>←</b> |
|---|-----------------|----------------------|--------------|-------------|----------|
|   | = کینی = ۵      | Sa-yak-tubu          | = He will wr | ite<br>sa+س | یکثب     |
|   |                 | immediately 🗠        |              |             |          |
| · | نَوْفَ يَكْتُبُ | <b>u</b> = Saufa yak | -tubu =      | Saufa +     | یکتب     |
|   | He will wri     | te after sometim     | ne) 🗠        | ى سۇف       |          |

\*\*\* END OF THE TOPIC



- The Past-tense Verb: in Arabic has (14) Fourteen forms as suited to the I<sup>st</sup> / II<sup>nd</sup> / III<sup>rd</sup> / persons including 'feminine' and masculine' genders and their'numbers

  (i.e.Singular / Dual / Plural)
- Declension of Past Perfect Verb Patterns / Examples Past Perfect

  Verb III<sup>rd</sup>-person Masculine gender

  Past Perfect

| <u>Meaning</u> | Examples |
|----------------|----------|
|----------------|----------|

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

|                | He wrote kataba |         | كَتُبَ    |
|----------------|-----------------|---------|-----------|
| They two wrote |                 | katabaa | كُتُبَ    |
|                | They all wrote  | kataboo | كَتَبُوْا |

Past Perfect Verb – III<sup>rd</sup>—person–Feminine gender

| Meaning            | <u>Examples</u> |                  |
|--------------------|-----------------|------------------|
| She wrote katabat  |                 | کَتَبَتْ         |
| They two(f) wrote  | katabataa       | ٦٠٠              |
| They all (f) wrote | katabna         | كَتَبْنَ كُلْمِي |

Past Perfect Verb – II<sup>nd</sup> Person–Masculine gender

| Meaning        | Examples   |             |
|----------------|------------|-------------|
| You wrote      | katabta    | كتبت        |
| You (2) wrote. | katabtumaa | كَتَبْتُمَا |
| You all wrote  | katabtum   | كَتَبِتُمْ  |

Past Perfect Verb – II<sup>nd</sup> Person feminine gender

| Meaning                | Exampl     | es          |
|------------------------|------------|-------------|
| You(fem-singular)wrote | katabti    | كَتُبْتِ    |
| You two(Dual-fem)wrote | katabtumaa | كَتَبْتُمَا |
| You all wrote(f)       | katabtunaa | كَتَبِتُنَ  |

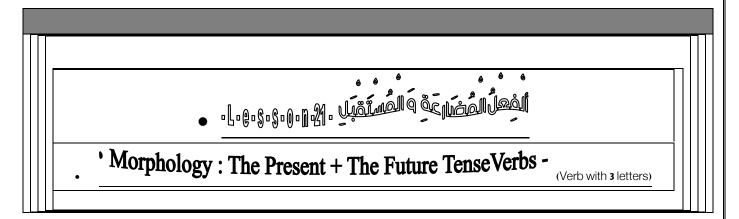
• Past Perfect Verb – Both genders of First – person

| Meaning              | Examples              |          |
|----------------------|-----------------------|----------|
| I, wrote- (both-M+F) | Katabtu<br>(both M+F) | كَتَبْتُ |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| (Dual ∕Plural)-We, wrote-(both<br>M+F) | Katabnaa<br>(both M+F) | كَتَبْنَا |
|----------------------------------------|------------------------|-----------|

#### \*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*



• The present tense verb has to start with one of the four following letters:

| ĺ  | ü  | ن  | بي |
|----|----|----|----|
| Aa | Ta | Na | Ya |

They are called -H'urooful -Mud'aariyati- (letters for the present Tense)

- a.\* The prefix  $\hat{\mathbf{1}}$  represents (1)-(singular -1<sup>st</sup> Person -2-forms of both the genders).
  - b.\* The prefix ¿ represents (We)-(Dual + Plural -both the genders -4 forms).
    - c.\* The prefix  $\overset{\centerdot}{\ \ }$  represents the  $2_{\text{nd}}$  person and the  $3_{\text{rd}}$  person partly.
      - d.\* The prefix & represents the 3rd person partly.
- e-H'urooful -Mud'aariyati prefixes are not pronouns; but they are only signs of the present tense.
- f-The Ad-Damaa'iru-pronouns can be attached only at the end of the present tense verbs-
  - Examples (\*observe the following verb declension chart carefully)

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu gareenun \*

|   | 1-Meaning /                                          | <b>2</b> -Exa | mples /    | 3-Persons / Genders-             |
|---|------------------------------------------------------|---------------|------------|----------------------------------|
|   | He is writing / will write                           | یکیب          | yektubu    | III Person / Masculine<br>gender |
|   | They (two persons) are writing / will (masc.) write- | يَكْتُبَانِ   | yektubaani | III Person / Masculine<br>gender |
| Т | hey (masc) all are writing / will write              | يَكْتُبُوْنَ  | yektubuuna | III Person / Masculine<br>gender |
|   | She is writing(f) / will write                       | تكثبُ         | taktubu    | III Person / feminine gender     |
|   | They (two persons) are writing / will write          | تَكْتُبَانِ   | taktubaani | III Person ∕feminine<br>gender   |
|   | They all are writing / will write =                  | يَكْتُبْنَ    | yaktubna   | III Person /feminine gender      |

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            | ,                              |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------|
| You are writing / will write.                  | المراث ا | taktubu    | II-person ∕Masculine<br>gender |
| you-(two persons) are writing /will write      | تَكْتُبَانِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | taktubaani | II-person /Masculine<br>gender |
| you all are writing / will write               | تَكْتُبُونَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | taktuboona | II-person ∕Masculine<br>gender |
| you (f) are writing ✓ will write               | تَكْتُبِيْنَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | taktubeena | II-person /feminine<br>gender  |
| You (two persons) (f) are writing / will write | تَكْتُبَانِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | taktubaani | II-person /feminine gender     |
| you all (f) are writing / will write           | تَكْتُبْنَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | taktubna   | II-person /feminine<br>gender  |

| I am writing / will write | أكْتُبُ | Aktubu | I-Person (both genders)    |
|---------------------------|---------|--------|----------------------------|
| (M+F)                     | ·       |        | 1-1 elsoli (botti gendels) |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| We (two / more persons)(M+F)are writing / will write | نَكْتُبُ  | Naktubu          | I-Person(both genders) |
|------------------------------------------------------|-----------|------------------|------------------------|
|                                                      | *** END ( | OF THE TOPIC *** |                        |

- اوزان الْفِمْلِ الْمَرَبِيَّةِ -

Chart showing the different -A-R-A-B-I-C- Verbal forms, and the relative conjugations of the perfect and the imperfect (المصدر), the Active and the Passive participles (المصدر), and the verbal nouns (المصدر).

| المصدر                      | اسم المفعول     | اسم الفاعل      | المضارع          | الماضي       |   |
|-----------------------------|-----------------|-----------------|------------------|--------------|---|
| Al-Masdaru                  | Ismul-mafooli   | Ismul-faa'ili   | Al-Mud'aari'u    | Al-Maad'ee   | ı |
| فِعْلٌ                      | مَفْعُوْلُ      | فاعِل           | يَفْعلُ          | فُعلَ        | 1 |
| <u>Fa'elun</u>              | <u>Mafoolun</u> | <u>Faa'ilun</u> | <u>Yafalu</u>    | Fa'ala       |   |
| تَفْعِيل                    | مُفَعَّل        | مُفَعِّل        | يُفَعِّلُ        | فَعُل        | 2 |
| Taf'eelun                   | <u>mufaälu</u>  | mufayyilu       | <u>yufayyilu</u> | <u>Faäla</u> |   |
| فِعالor مُفاعَلَة           | مُفاعَل         | مُفاعِل         | يُفاعِلُ         | فاعَل        | 3 |
| Fi'aalun or<br>Mufaa'alatun | Mufa'alun       | Mufaa'ilun      | Yufaa'ilu        | Faa'ala      |   |
| إفْعال                      | مُفْعَل         | مُفْعِل         | يُفْعِلُ         | أفْعَلَ      | 4 |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

| <u>Ifaalun</u>    | <u>Mufalun</u> | Mufilun           | Yufilu        | <u>Afala</u>    |    |
|-------------------|----------------|-------------------|---------------|-----------------|----|
| تَفَعُل           | مُتَفَعَّل     | مُتَفَعِّل        | يَتَفَعَّلُ   | تَفَعُّلَ       | 5  |
| Tafaülun          | Mutafälu       | Mutafäïlu         | Yataf älu     | <u>Ta'fäla</u>  | '  |
| تَفاعُل           | مُتَفاعَل      | مُتَفاعِل         | يَتَفَاعَلُ   | تَفاعَلَ        | 6  |
| Tafaa'ulu         | Mutafa'alun    | Mutafaailun       | Yataf a'alu   | Taf'ala         |    |
| إثفِعال           | مُنْفَعَل      | مُنْفَعِل         | يَنْفَعِلُ    | إنْفُعُلَ       | 7  |
| Infi'aa'lun       | Munfa'alun     | <u>Munfa'ilun</u> | Yan'fa'ilu    | Infa'ala<br>S   |    |
| إفْتِعال          | مُفْتَعَل      | مُفْتَعِل         | گُ يَفْتَعِلُ | اِفْتَعَلَ      | 8  |
| ifti'aalun        | Muata'alun     | <u>Muata'ilun</u> | Yafta'ilu     | ifta'ala        |    |
| اِفْعِلال         | مُفْعِلٌ       | مُفْعَلٌ          | يَفْعَلُّ ﴿   | ٳڡ۬۠ۘۼۘڶۘ       | 9  |
| <u>Ifilaalun</u>  | Mufillun       | Mufallun O        | Yaf'allu      | <u>Ifalla</u>   |    |
| اِسْتِفْعال       | مُسْتَفْعَل    | مُسْتَفْعِل       | يَسْتَفْعِلُ  | ٳڛ۠ؾؘڡ۠۫ۘٛ۠ۘۼڶ  | 10 |
| <u>Istafaalun</u> | Mustafalun     | Mustafilun        | Yestafilu     | <u>Istafala</u> |    |

End of The Topic

-L-e-s-s-o-n-22g-

- ٱلْأُوْزَانُ لِفِعْلِ الْعَرَبِيَّةِ `

More Patterns of The Arabic Verb.

Chart -1- Verb Families 1 to 10 - fealul thulaathee Mujarradu and related Mazeedun Feehi Verbs

| Al-Masdaru  | Ismu-I-Mafuuli     | Ismu-I-Faa'ili Active Participle | Al-Mud'aari'u      | Al-Maad'ii      |
|-------------|--------------------|----------------------------------|--------------------|-----------------|
| Verbal-Noun | Passive Participle |                                  | Present Tense Verb | Past Tense Verb |
| المصدر      | اسم المفعول        | اسم الفاعل                       | المضارع            | الماضي          |

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|           |                           | Verb Pat                    | tern - <b>1</b>               |                                             |                        |                |                |
|-----------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|------------------------|----------------|----------------|
| mod<br>el | فِعَلٌ                    | مَفْعُولٌ                   | فَاعِلٌ                       | يَفْعلُ                                     | فُعَلَ                 | model <b>1</b> |                |
|           | <u>F'iAlun</u>            | Mafuulun                    | <u>Faa'ilun</u>               | Yaf'Alu                                     | Fa'Ala                 | moder          | Ì              |
| 1         | نَصْرٌ                    | مَنْصُورٌ                   | نَاصِرٌ                       | يَنْصُرُ                                    | نَصَرَ                 | 1              | i<br>I         |
| eg        | nasrun                    | Man'suurun                  | naasirun                      | Yan'suru                                    | nasara                 | eg             | L              |
|           |                           | 9 10 2 9                    | Verb Pattern-2                | و پ پ                                       |                        |                |                |
| mod<br>el | تَفْعِيلُ                 | مُفَعَّلُ                   | مُفَعِّلُ                     | يُفَعِّلُ                                   | فَعُّل                 | 2<br>madel     | ÎI.            |
|           | <u>TafEelun</u>           | <u>Mufa'<sup>ä</sup>lun</u> | <u>Mufa'i<sup>ï</sup>lun</u>  | <u>Yufa'i<sup>ï</sup>lu</u>                 | Fa'a <sup>äl</sup> a   | model          | i<br>I         |
| 2         | تَعْلِيمٌ                 | مُعَلَّمٌ                   | مُعَلِّمٌ                     | يُعَلِّمُ                                   | عَلُّمَ                | 2_             | i <sub>l</sub> |
| eg        | Ta'Aleemun                | muAllamun                   | muAllimun                     | Yu'Allimu                                   | Allama                 | eg             | ì              |
|           |                           |                             | Verb Pattern-3                |                                             |                        |                |                |
| mod<br>el | or مُفاعَلَة<br>فِعَاْلٌ  | مُفاعَلُ                    | مُفاعِلُ                      | يُفاعِلُ                                    | فاعَلَ                 | model<br>3     | ĺ              |
| fi        | ı<br>i'Aalun ∕muFaailatun | muFaa'ilun                  | muFaa'ilun                    | yuFaa'ilu                                   | Faa'Ala                |                | i<br>I         |
| 3         | قِتَالٌ                   | <u></u><br>مُقَاتَلٌ        | مُقَاتِلٌ                     | <u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u> | <u> </u>               | 3              | Ì              |
| eg        | <u>K'itaalun</u>          | muK'aatalun                 | muK'aatilun                   | yuK'aatilu                                  | k'aatala               | eg             | 1              |
|           |                           |                             | Verb Pattern -4               |                                             |                        |                |                |
| mode      | إِفْعالُ                  | مُفْعَلُ                    | مُفْعِلُ                      | يُفْعِلُ                                    | أفْعَلَ                | 4              | 1              |
|           | <u>if'Aalun</u>           | <u>MufAlun</u>              | <u>Mufilun</u>                | <u>Yufilu</u>                               | <u>af'Ala</u>          | model          | i<br>I         |
| 4         | ٳؚڔ۠ڛۘٵڵؗ                 | مُرْسَلُ                    | مُرْسِلٌ                      | يُرْسِلُ                                    | ٲڒ۠ڛۘڶؘ                | 4              | 1              |
| eg        | <u>irsaalun</u>           | <u>Mursalun</u>             | <u>Mursilun</u>               | <u>Yursilu</u>                              | <u>Arsala</u>          | eg             |                |
|           |                           |                             | Verb Pattern - 5              |                                             |                        |                |                |
| mo<br>del | تَفَعُّلُ                 | مُتَفَعَّلُ                 | مُتَفَعِّلُ                   | يَتَفَعُّلُ                                 | تَفَعَّلَ              | 5              | ı              |
|           | tafa'U <sup>u</sup> lu    | mutafa'a <sup>a</sup> lu    | <u>mutafa'i<sup>i</sup>lu</u> | yatafa'a <sup>a</sup> lu                    | tafa'a <sup>a</sup> la | model          |                |
| 5         | تَصَدُّقٌ                 | مُتَصَدَّقٌ                 | مُتَصَدِّقٌ                   | يَتَصَدُّقُ                                 | تَصَدُّقَ              |                |                |
| eg<br>:   | tasaddak'un               | mutasaddak'un               | mutasaddik'un                 | yatasaddak'u                                | tasaddak'a             | 5              | 1              |
|           |                           |                             | Verb Pattern - 6              |                                             |                        |                |                |
| mo<br>del | تَفاعُلُ                  | مُتَفاعَلُ                  | مُتَفاعِلُ                    | يَتَفاعَلُ                                  | تَفاعَلَ               | model          |                |
|           | taFaa'ulun                | mutaFaa'Alun                | mutaFaa'ilun                  | yatafaa'Alu                                 | tafaa'Ala              | 6              |                |
| 6         | <u> </u>                  | مُتَنَازَعٌ                 | مُتَنَازِعٌ                   | يَتَنَازَعُ                                 | تَنَازَعَ              | eg <b>6</b>    | ì              |
| eg        | Tanaa'za'Un               | Mutanaaza'un                | Mutanaazi'un                  | Yatanaa'za'U                                | Tanaa'za'A             |                | i)             |
|           |                           | \ <u>.</u>                  | Verb Pattern 7                |                                             |                        |                |                |
| mo<br>del | إنْفِعالُ                 | مُنْفَعَل                   | مُثْفَعِل                     | يَنْفَعِلُ                                  | إنْفُعَلَ              | 7              | _ <b>_</b>     |
|           | <u>In'fi'Aalun</u>        | mun'Fa'Alun                 | mun'Fa'ilun                   | Yan'Fa'ilu                                  | In'fa'Ala              | model          | 1              |
| 7         | ٳڹ۠ػؚڛۘٲڒؗ                | مُنكَسَرٌ                   | مُنْكَسِرٌ                    | يَنكَسِرُ                                   | إِنْكَسَرَ             | 7_             | i              |

<sup>\*</sup> Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

#### \*\*\* وَ قَالَ الرَّسُولُ يَارَبِّ - انْ فَوَصِمَا اتَّخَذُوا هَذَا الْفَرُ اَنْ مَهْجُورًا ۚ \*\*\* وَمَا قَدَرُواْ اللَّهَ حَقّ قَفَدَرِه - انْ اللَّهَ لَقَوِمِهُ عَزِيْزٌ \*\*\*

| eg  | In'kisaarun       | Mun'kasarun      | Mun'kasirun       | Yan'kasiru   | In'kasara      | eg                                      |   |  |  |
|-----|-------------------|------------------|-------------------|--------------|----------------|-----------------------------------------|---|--|--|
|     |                   |                  | Verb Pattern - 8  |              |                |                                         |   |  |  |
| mod | ٳڡ۫۠ؾؚعَالُ       | مُفْتَعَلُ       | مُفْتَعِلُ        | يَفْتَعِلُ   | ٳڡ۠۠ؾؘۘعؘڶ     | 8                                       |   |  |  |
| el  | <u>Ifti'aAlun</u> | Mufta'Alun       | <u>Mufta'ilun</u> | Yaf'ta'ilu   | Ifta'Ala       | model                                   |   |  |  |
| 8   | ٳؚڋؾؘۘڹؘٵڹۨ       | مُجْتَنَبُ       | مُجْتَنِبُ        | يَجْتَنِبُ   | ٳؘؚڋؾۘڹؘ       | 8                                       |   |  |  |
| eg: | lj'tanaabun       | Muj'tanabun      | Muj'tanibun       | Yaj'tanibu   | lj'tanaba      |                                         |   |  |  |
|     |                   |                  |                   |              |                | eg                                      | ı |  |  |
|     | Verb Pattern - 9  |                  |                   |              |                |                                         |   |  |  |
|     | إِفْعِلَّالُ      | مُفْعِلُ         | مُفْعَلُّ         | يَفْعَلُّ    | ٳڡ۠۬ۘٛٚۘۘۘڡؘڶۘ | 9                                       |   |  |  |
|     | If-ilaalun        | <u>Muf-illun</u> | Muf-Allun         | Yaf-illu     | If-Alla        | model                                   |   |  |  |
| 9   | ٳٟڂ۠ڞؚؚڕؘۘٵڒؙ     | _                | مُخْضَرُ          | يَخْضَرُّ    | ٳؚڂ۠ڞؘڒۘ       | <b>9</b> eg                             |   |  |  |
| eg: | Ikh-d'iraarun     |                  | mukh-d'arrun      | yakh-d'arru  | lkh-d'arra     | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |   |  |  |
|     |                   |                  | Verb Pattern - 10 |              |                |                                         |   |  |  |
| mod | ٳڛ۠ؾؚڣ۠ۘ۫ۘۼۘٵڶؙ   | مُسْتَفْعَلُ     | مُسْتَفْعِلُ      | يَسْتَفْعِلُ | ٳڛ۠ؾؘڡ۠۫ؖٛؖۼڶ  | 10                                      |   |  |  |
| el  | Is-taf-Aalun      | Mus-taf-Alun     | Mus-taf-ilun      | Yas-taf-ilu  | Is-taf-Ala     | model                                   |   |  |  |
| 10  | ٳؚڛ۠ؾؘۼ۠ڣؘٳڔؙ     | مُسْتَغْفَرُ     | مُسْتَغْفِرٌ      | يَسْتَغْفِرُ | إِسْتَغْفَرَ   | eg <b>10</b>                            |   |  |  |
| eg: | Istag'-faarun     | Mustag'-farun    | Mustag'-firun     | Yastag'-firu | Istag'-fara    | 09.0                                    |   |  |  |

#### Chart -2 - Patterns of Fealur Rubaaie and relative Mazeedun feehi

|     |             |               | Fealur Rubaaie    |   |                   |       |
|-----|-------------|---------------|-------------------|---|-------------------|-------|
|     | فَعْلَلَ    | يُفَعْلِلُ    | مُفَعْلِلٌ        |   | فَعْلَلَةٌ        | model |
| 1 - | Fa'-lala    | Yufa'-lilu    | <u>mufa'lilun</u> |   | <u>Fa'lalatun</u> | model |
|     | تَرْجَمَ    | يُتَرْجِمُ    | مُتَرْجِمٌ        |   | تَرْجَمَةٌ        | eg    |
|     | Tar-jama-   | Yutar-jimu    | mutar-jimun       |   | tar-jamatun       | eg:   |
|     |             |               | Fealur Rubaaie    |   |                   |       |
|     | تَفَعْلُلَ  | يَتَفَلِلُ    | مُتَفَعْلِلٌ      | - | تَفَعْلُلٌ        | model |
| 2   | Tafa'lala   | Yata-falilu   | Muta-fa'lilun     |   | Tafa'lulun_       | model |
| ] = | تَمَضْمَضُ  | يَتَمَضْمَضُ  | مُتَمَضْمِضٌ      | _ | تَمَضْمُضٌ        | eg    |
|     | tamad'-     | yatamad'madun | mutamad'midun     |   | tamad'mudun       | eg    |
|     | mada'       |               |                   |   |                   |       |
|     |             |               | Fealur Rubaaie    |   |                   |       |
|     | إِفَعَلَلَّ | يَفْعَلِلُّ   | مُفْعَلِلٌ        | _ | إِفْعِلَالٌ       | model |
| 3   | If-Alalla   | yaf-Alillu    | muf- Alillun      |   | if-in-laalun      | model |
| -   | إِطْمَأُنَّ | يَطْمَإِنُّ   | مُطْمَعِنُّنٌ     | _ | إِطْمِنَأُنٌ      | eg    |
|     | it-ma-a'nna | yat-ma-i'nnu  | mut-ma-i'nnun     |   | it-mina-a'nun     | eg    |
|     |             | 1             |                   |   |                   |       |

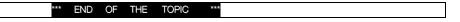
## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|       | Fealur Rubaaie |   |               |               |              |           |  |  |  |
|-------|----------------|---|---------------|---------------|--------------|-----------|--|--|--|
| model | إِفْعِنْلَالٌ  | _ | مُفْعَنْلِلٌ  | يَفْعَنْلِلُ  | إِفْعَنْلَلَ |           |  |  |  |
| model | if-in-laalun   |   | muf-an-lilun  | Yaf-an-lilu-  | if-an-lala   | 1 .       |  |  |  |
| eg    | إِحْرِنْجَامٌ  | _ | مُحْرَنْجِمٌ  | يَحْ رَنْجِمُ | إِحْرَنْجَمَ | <u> 4</u> |  |  |  |
| eg.   | ih-rin-jaamun  |   | muh-ran-jimun | yah-ran-jamu  | ih-ran-jama  |           |  |  |  |

#### The Moods of the Arabic Verb:

There are two moods / tenses in Arabic-

- The perfect / past verb ( الماضي al-Maad'i) used to indicate actions that have been completed. This conjugation involves adding suffixes to the "base" form of the verb.
- The imperfect / present verb ( المضارع al-Mud'aariu) used to indicate actions that have not been completed yet. This conjugation requires the addition of prefixes and, in some cases, suffixes as well.



# - <del>| 1880-2</del>3-&> - The Weak Verbs - (al-feal-ul-mua fallu) -

- There are two main classes of verbs in Arabic:
- 1- al-Fealus-Saheehu -The sound verb (اَلْفِعْلُ الصّحِيحُ) = is made-up of strong root radicals only The sound verb is devoid of any weak letters i.e. و ي أ و ي -
  - The radicals-Alifun or Waavun or Yaa'un have no place in a strong verb

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

- A Verb is considered as "weak", if at least, one of the verb's three root letters is - و - الله الله على الله
- Depending upon the position of the weak letter in the verb, weak verbs are classified into three-3-types
  - الفِعْلُ الْمِثَالُ 1-Al-Fealul-Mitha'aluk the Assimilated verb) : it starts with a

    Weak letter
  - يضعُ wada'a يضعُ yada'u (to put)
     يضعُ wasala يُضِعُ yasilu (to arrive)
  - اَلْفِعْلُ الْأَجْوَفُ 2-Al-Fealul-Ajwafu (the Hollow verbs) it has a Weak letter as the second radical
    - <u>baa'a يَبِيعُ yabii'u (to sell)</u>

      <u>a'ada يُعُودُ ya'uudu (to return)</u>
  - اَلْفِعْلُ النَّاقِصُ –3-Al- Fealul un-Naaqis (the Defective verbs) it has a Weak
    - yan-sa (to forget) يَنْسَى \_ nasiya نَسِيَ

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- مُدَّا bada' − يَبْدُو yab−du(to appear / to begin)
- Plese note, how the Weak letters of the Past Tense Verbs, get changed to, in the verb's Present Tense forms, as shown, in the examples cited above.
  - waaun → yaaun
  - waaun → yaaun
  - alifun → yaaun
  - alifun → waavun
  - yaaun → alifun Maksooratun
    - alifun → waaun

\*\*\* END OF THE TOPIC

THE

VERB OF COMMAND -THE IMPERATIVE

MADE out of Verbs with 3 lettters only

- Salient features of the command verb are:
- al-Feal-ul-Amri- is an inflexible verb-Hence its diacritical-Mark remains static and constant always-
- al-Feal-ul-Amri can be conjugated (- please peruse the next two charts -)-and is limited
   to the Second Person -only-
- For 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Persons a different structure is used –by prefixing the present tense verb with the letter—Laamun—to stress on compliance of any task.—

- eg- لَيَفْعَلُ La-yaf-al = He should do-.
- al-Feal-ul-Amri -The Command Verb is used for any Command or Request or
  - Supplication (Dua) only And
  - It is used for the 2nd Person only.

### The Making of the VERB OF COMMAND - (the IMPERATIVE VERB):

|                                                 | <u> </u>                                      |                                                     |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| The Imperative Verb (command)-                  | The Verb -Present Tense-II  person -singular- | The Verb - III - Person - Past perfect (singular) - |
| K                                               |                                               |                                                     |
| <u>الْکتُبُ</u> = <u>Uktub</u><br>( you ) write | Yaktubu – you write يَكْتُبُ و                | Kataba - He wrote<br>کَتُبَ                         |
| اjlis = <b>إجْلِس</b><br>( you ) sit down       | Yejlisu – he sits vejlisu                     | Jalasa – he sat جُلُس                               |
| اِقْرَاً Ik'ra'A(you) read                      | Yek-ra'u-he reads يَقْرُأُ                    | Ka'ra'A - he read قَرَأَ                            |
|                                                 | ight                                          |                                                     |

- al-Feal-ul-Amri: Methodology of making the VERB OF COMMAND-(the imperative):
- 'Ta' is dropped from the II person singular Present Tense verb• 'Hamzatun' (أ) is

prefixed to the II person-singular Imperfect Verb, replacing (a) 'Ta'.

- The second letter of the newly formed imperative verb, has 'sukoonun' as vowel-sign. Same is the case with the last letter.(i.e. 'sukoonun')
- In the "imperative' form of verb, the "vowel-sign" of the III letter, is adopted for the 'Hamzatun'

  (1st letter) also-
  - If the third letter, has 'Dammatun' () on it, 'Hamzatun' (the new first letter) also should have

'Dammatun' on it-

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

• If the third letter, has 'Fathatun'()or 'Kesratun' ()-- in both these cases, the first letter

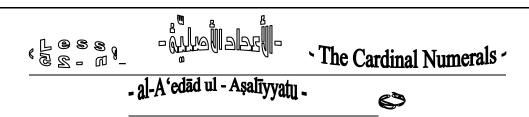
'Hamzatun' will have a 'Kesratun' only (Fatha is not allowed).

• The last letter, in all (3) cases, should have 'sukoonun' () on it-

| <del>-</del>        | <b>← ←</b> |          |
|---------------------|------------|----------|
| Example for Damma : | ٱكْتُبْ    | یکتب     |
| Example for Fatha:  | إِفْتَحْ   | يَفْتَحُ |
| Example for Kesra:  | ٳؚڿڵؚڛ     | يَجْلِسُ |

# • Six forms of the "imperative" Verb- (Verb of Command)

| Il Person<br>Masculine | You (M) Sit down =       | ljlis   | ٳ۪ڿۛڵؚڛ     |  |  |
|------------------------|--------------------------|---------|-------------|--|--|
| II Person Masculine.   | You two (M) Sit down =   | Ijlisaa | ٳٚڿڵؚڛٵ     |  |  |
| II Person<br>Masculine | You(M) all Sit down =    | Ijlisoo | إِجْلِسُوْا |  |  |
| Il Person Feminine     | You (f) Sit down =       | ljlisee | ٳؚڿۘڵؚڛؚۑ   |  |  |
| Il Person<br>Feminine  | You two (f) Sit down =   | Ijlisaa | إِجْلِسَا   |  |  |
| Il Person Feminine     | You all (f) Sit down =   | ljlisna | ٳؚڿڵؚڛڽؘ    |  |  |
|                        | *** END OF THE TOPIC *** |         |             |  |  |



> The words "cipher" and "zero" are derived -from the Arabic - sifr,

> Horizontal representation of Arabic Numbers

| 1.       | ٩      | ٨         | Ŷ             | ٦   | ٥             | ٤        | ce'T  | ۲     | ١     | •    |
|----------|--------|-----------|---------------|-----|---------------|----------|-------|-------|-------|------|
| 10       | 9      | 8         | 7             | 6   | 5             | <b>4</b> | 3     | 2     | 1     | 0    |
| ೧೦       | ٤      | σ         | г             | ٤   | S             | <0, Å    | 3     | ೨     | С     | 0    |
|          |        |           |               |     | Olles         |          |       |       |       |      |
|          |        |           |               |     | 35            |          |       |       |       |      |
| عشر      | تسع    | ثُمَانِيَ | ्रक्त्म<br>इं |     | (SCING)       | أربعةٌ   | ثلاث  | اثنان | واحدٌ | صفرٌ |
| <b>"</b> | ;<br>5 |           |               | 1   | life          |          | 2     |       |       |      |
|          |        |           |               | in  |               |          |       |       |       |      |
| ten      | nine   | eight     | seven         | six | خَمْسَةٌ Five | four     | three | two   | one   | zero |

|                               | All lands               |              |                         |                                       |
|-------------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|---------------------------------------|
| feminine -al-<br>mu'Annathu'♀ | feminine gender         | numbers      | masculine grnder∂       | <u>ి</u> -masculine-al-<br>mu'akkaru♂ |
| إِحَدَي عَشَرَةَ              | Ihda Asharata           | <u>11-00</u> | Ahada Ashara            | أُحَدَ عَشَرَ                         |
| إِثْنَتَا عَشَرَة             | ith'nataa<br>Asharata   | ∩೨−12        | ith'naa Ashara          | إِثْنًا عَشَرَ                        |
| ثُلَاثُ عَشَرَةً              | Tha'laatha'<br>Asharata | <u>13-03</u> | Tha'laatha'ta<br>Ashara | ثُلَاثَةُ عَشَرَ                      |
| أُرْبَعَ عَشَرَةَ             | Arba'A Asharata         | <u>೧೪−14</u> | Arba'Ata<br>Ashara      | أرْبُعَةَ عَشَرَ                      |
| خَمْسَ عَشَرَةَ               | Khamsa<br>Asharata      | <u>15-೧み</u> | Khamsata<br>Ashara      | خَمْسَةَ عَشَرَ                       |
| سِتٌ عَشَرَة                  | Sitta Asharta           | <u>റ౬−16</u> | Sittata Ashara          | بِنَّةً عَشَرَ                        |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| سَبْعَ عَشَرَةَ    | Sab'A Asharata | <u>17−∩ខ</u> | Sab'Ata       | سَبْعَةَ عَشَرَ         |
|--------------------|----------------|--------------|---------------|-------------------------|
|                    |                |              | <u>Ashara</u> |                         |
| ثُماِنِيَ عَشَرَةَ | Tha'maaniya    | റ౮−18        | Tha'maaniyata | ثُمانيَةً عَشَرَ        |
| <b>.</b>           | Asharata       |              | Ashara        | **//                    |
| تِسْعَ عَشَرَة     | Tis-Aa         | 19-೧೯        | Tis-Ata       | تَسْعَةُ عَشْرَ         |
| , ,                | Asharata       |              | Ashara        |                         |
| – عِشْرِيْنَ       | ish-ruuna /    |              | ish-ruuna /   | / 0 0 <u> </u>          |
| عِشْرُوْنَ         | ish-reena      | <u>೨೦-20</u> | ish-reena     | عِشْرُوْنَ – عِشْرِيْنَ |

## Al-Eedaadul-Asaliyyatu --- Units of Tens -

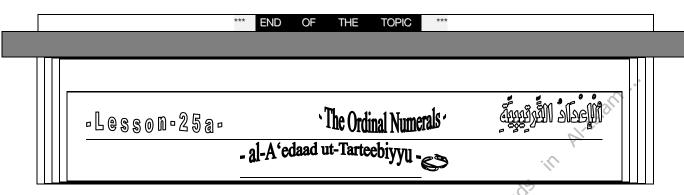
| In Arabic -                   | In English –                  | Units         |
|-------------------------------|-------------------------------|---------------|
| Nominative case / other cases | Nominative case / other cases |               |
| عِشْرُوْنَ – عِشْرِيْنَ       | ish-rUuna / ish-rEena         | <u>20-೨0</u>  |
| ثَلَاثُونَ – ثَلَاثِيْنَ      | Tha'laaThUuna / Tha'laasEena  | 30-30         |
| أَرْبُعُونَ – أَرْبُعِيْنَ    | Ar-baUuna / Ar-baEena         | <u>40−∀0</u>  |
| خَمْسُوْنَ – خَمْسِیْنَ       | Kha'm-sUuna / Kha'm-sEena     | 50-30         |
| ستُّوْنَ – سِتِّيْنَ          | SittUuna / SittEena           | <u>60-E0</u>  |
| سَبْعُوْنَ – سَبْعِيْنَ       | Sab-Uuna / Sab-Eena           | <u>70-so</u>  |
| ثُمَانُوْنَ –ثُمانِیْنَ       | Tha'maanUuna / Tha'maanEena   | <u>80-00</u>  |
| تِسْعُوْنَ –تِسْعِيْنَ        | Tis-Uun / Tis-Een             | <u>90-E0</u>  |
| مِاءَةٌ                       | <u>Mi'Atun</u>                | 100-000       |
| ٱلْفُ                         | <u>Al-fun</u>                 | 1000-0000     |
| أَلْفُ مِاءَةٍ                | Al-fu Mi'Atun                 | 100,000-00000 |

# · • Fractions :

- fractions of "Half" and lower are expressed by the Pattern : Singular = fi'l (فعل);

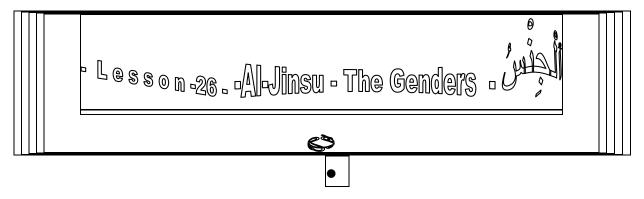
  Plural=af'āl (أفعال)
  - <u>a Half Niṣ-fun (نصف)</u>
  - One-Third Thuluthun (ثلث)

- Two-Thirds Thuluthaani (ثثثن)
  - One-Fourth Rub-un (ربع)
- three-fourths Thalaathatu Arbaa'in (בُلاثة أُرباع)



|        | Masculine Form   | Numerals      | Q <sup>©</sup> F∈ | eminine Form                  |
|--------|------------------|---------------|-------------------|-------------------------------|
| أول    | awwalun          | <u>First</u>  | أولى              | uuláa                         |
| ثانٍ   | thānin /         | One           | <u>.</u>          |                               |
| الثاني | <u>al-thānī</u>  | Second        | ثانية             | <u>thāniya<sup>tun</sup></u>  |
| ثالث   | <u>thālithun</u> | Third         | ثالثة             | thālitha <sup>tun</sup>       |
| رابع   | rābi'un          | Fourth        | رابعة             | <u>rā</u> bi'a <sup>tun</sup> |
| خامس   | <u>khāmisun</u>  | <u>Fifth</u>  | خامسة             | khāmisa <sup>tun</sup>        |
| سادس   | sādisun          | Sixth         | سادسة             | <u>sādisa<sup>tun</sup></u>   |
| سابع   | sābi'un          | Seventh       | سابعة             | sābi'a <sup>tun</sup> _       |
| ثامن   | thāminun         | Eighth        | ثامنة             | thāmina <sup>tun</sup>        |
| تاسع   | <u>tāsi'un</u>   | Ninth         | تاسعة             | tāsi'a <sup>tun</sup>         |
| عاشر   | <u>'āshirun</u>  | <u>Tenth</u>  | عاشرة             | 'āshira <sup>tun</sup>        |
|        | •*               | ** END OF THE | TOPIC ***         |                               |
|        |                  |               |                   |                               |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*



- The Arabic Language has two genders only:
- (1) The Feminine gender and (2) The Masculine gender...
- These two genders, specify the gender of, (Al-Ins) the mankind,

(Al-Hayawaanaath) the animals, (An-Nabaataath) the trees / herbs, and

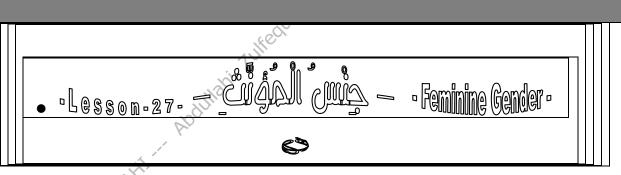
(Al-Jamaadaath) the inanimate things.

- The Common and The Neuter genders are absent in Arabic.
- B) Generally a 'Masculine' noun or adjective is changed into the 'Feminine' form by the addition of a 'feminine (Ta 3') at the end of the 'masculine' form.
- The 'feminine' "Ta" (3) is written in the script, and should be pronounced as-Tain continuous reading -
  - but should be pronounced as Ha-when paused on it.
  - C) There are (3) three signs to recognize the 'Feminine' gender-
  - The 'Noun' may have, as it's last letter, any one of the following three letters.
    - a)(3) ta (Feminine 'ta')
    - b)(&) Alif maK'suraa (Shortened 'Alif')
    - c)(اها) Alif mam-Duuda (Extended 'Hamza'')
      - For example
- \*D) Feminine proper names in Arabic never ever have a Tanweenun as their Vowel– Sign•

# Feminine form

# Masculine form

| Kinglida(tup)    | 3 / <b></b>                                                                                            | " . to                                                                                                                                                                                                                                                                | Klalaidun                                                                                                                                                  | ٠ <b>٠</b> ٠٠                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| r aa iua(turi)   | فاعدة                                                                                                  | <b>»</b> + la                                                                                                                                                                                                                                                         | n a aluun                                                                                                                                                  | فاعِد                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| A Seated Lady)   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       | (A Seated man)                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Saajida(tun)     | ڝؘاجِدۘةٌ                                                                                              | + ta                                                                                                                                                                                                                                                                  | Saajidun                                                                                                                                                   | صَاجِدٌ                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| (A Prostrating   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       | (A Prostrating                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Lady)            |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       | person)                                                                                                                                                    | 15/0                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Aabida(tun)      | عَابِدَةٌ                                                                                              | + ta                                                                                                                                                                                                                                                                  | Aabidun                                                                                                                                                    | عَابِدُ                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| _ady Worshipper) |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       | (A male                                                                                                                                                    | 110                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                  |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       | worshipper)                                                                                                                                                | 85                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Waalida(tun)     | وَالِدَةٌ                                                                                              | a + ta                                                                                                                                                                                                                                                                | Waalidun                                                                                                                                                   | وَالِدٌ                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| (a Mother)       |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       | (a Father)                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Taaliba(tun)     | طَالِبَةٌ                                                                                              | +ta                                                                                                                                                                                                                                                                   | Taalibun                                                                                                                                                   | طَالِبٌ                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| (a Girl Student) |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       | (a Student)                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                  | Saajida(tun) (A Prostrating Lady)  Aabida(tun) Lady Worshipper)  Waalida(tun) (a Mother)  Taaliba(tun) | A Seated Lady)  Saajida(tun) (A Prostrating Lady)  Aabida(tun)  _ady Worshipper)  Waalida(tun) (a Mother)  Taaliba(tun)  **Taaliba(tun)  **Taaliba(tun)  Taaliba(tun)  **Taaliba(tun)  **Taaliba(tun)  **Taaliba(tun)  **Taaliba(tun)  **Taaliba(tun)  **Taaliba(tun) | A Seated Lady)  Saajida(tun) (A Prostrating Lady)  Aabida(tun) _ady Worshipper)  Waalida(tun) (a Mother)  Taaliba(tun)  **  **  **  **  **  **  **  **  ** | A Seated Lady)  Saajida(tun) (A Prostrating Lady)  Aabida(tun) (A Prostrating person)  Aabida(tun) (A Prostrating person)  ** + ta Aabidun (A male worshipper)  Waalida(tun) (a Mother)  Taaliba(tun)  ** + ta Waalidun (a Father)  ** + ta Taalibun | A Seated Lady)  Saajida(tun) (A Prostrating (A Prostrating Lady)  A Seated man)  Saajidun (A Prostrating person)  A Abida(tun) (A Mabida(tun) (A Mother)  Taaliba(tun)  (A Seated man)  Saajidun (A Prostrating person) (A Mabidun (A male worshipper)  Saajidun (A Prostrating person)  Saajidun (A Prostrating person)  Saajidun (A Mabidun (A male worshipper)  Saajidun (A male worshipper)  Saajidun (A male worshipper)  Saajidun (A male worshipper)  Saajidun (A male worshipper) |



• Some Names are 'feminine' in nature, although, the feminine "(3)ta" is conspicuously absent: Eg

| Mother     | <u>Ummun</u>  | اُمِّ  |
|------------|---------------|--------|
| Daughter   | Bintun        | بِنْتُ |
| <br>Sister | <u>Ukhtun</u> | ٱخْتُ  |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

• As per 'Arab' 'Traditions and Conventions'—some names are classified as 'feminine' nouns / Examples: - Geographical names

| India | Al-Hind | ٱلْهِنْدُ |
|-------|---------|-----------|
| Egypt | Misr    | ٱلْمِصْرُ |

• Parts of human body, which are in pairs, with certain exceptions. Example:

| An Eye  | A'inun – 🛚 | عَيْنٌ |
|---------|------------|--------|
| A Hand- | Yedun      | یَد    |
| A Leg   | Rijlun – 🛚 | رجْلُ  |

Mu'annas Simaa'ee: These are considered as 'feminine', because, the Arabs heard them by 'heresy', from their elders, and adopted them as 'Feminine': eg:

| Fire    | Naarun  | نَارٌ  |
|---------|---------|--------|
| A house | Daarun  | دَارٌ  |
| Earth   | Ard'un  | ٲؙڔ۠ڞؗ |
| Sun     | Shamsun | شُمْسٌ |

Some exceptions to the above rules: Certain 'masculine' nouns are written with a

'feminire' (3)' Tha' at their respective ends. But they are not at all 'feminine' in

nature. Example:

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

#### \*\*\* وَقَالَ الرَّسُولُ يَارَبِّ - إنْ قَوْمِهُ اتَّخَذُواْ هَذَا الْقُرْءَانَ مَهْجُوْرًا \*\*\*\* وَمَا قَدَرُواْ اللَّهَ حَقّ قَقَدَرِه -إنّ اللَّهَ لَقَوِمِهُ عَزِيْزٌ \*\*\*

| Name of a male Person  |     | ŀ  | Hamza | a(tu)-0 |     | هَمْظَةُ |
|------------------------|-----|----|-------|---------|-----|----------|
| Name of a male Person. |     |    | Talha | (-tu)   |     | طُلْدَةُ |
| ***                    | END | OF | THE   | TOPIC   | *** |          |

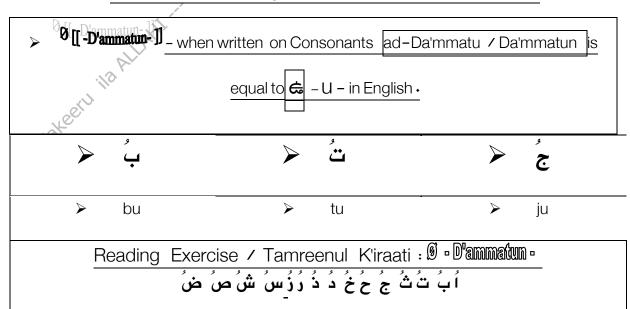


- A muslim should Learn Tajweed thoroughly •
- The Arabs did not, initially, use signs for the short vowels. At a later period, the Ajamis—

  (non Arabs—) accepted—al-islaam—in large numbers. Being ignorant of the niceties

  of—Arabic— the Ajamis began corrupting the Arabic phonetics— Out of sheer

  necessity—the vowel—signs(diacritical—marks) were introduced—



. 797 -age

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

# طُظُعُغُفُقُ كُ لُمُنُ هُ وُيُ End of The Topic > \_ 0 [[-Fat-hatun - 1]] \_ A fat-hatun / al-Fat-hatu - written on Consonants represents an - e - a - in English. 3 ba ta ja Reading Exercise / Tamreenul K'iraati : 9 Parlatin اَ بَ تَ ثَ جَ حَ خَ دَ ذَ رَزَ سَ شَ صَ ضَ طَظَعَغُ فَ قَ كَلَمَنَ هَ وَيَ End of The Topic > \_0 [[- Kes-ratun - ]] : when written below the consonants, Al-Kesratu / Kesratun is equal to " ຊ -i " in English 3 ti bi įΪ

# اِ بِ تِثِ ج ح خ دِ دِ رِزسِ شِ صِ ضِ طِظع غ فِقِ كِل مِن هِ وِي

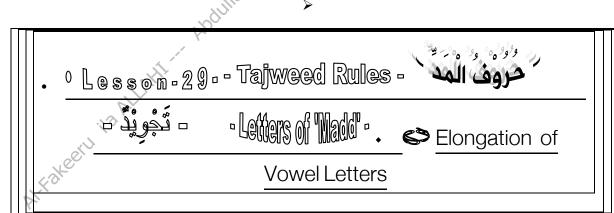
End of The Topic

- As-Sukoonu / Jazmun - =indicates an absence of any of the above three vowel-signs on the letter-

Observation @ Grasping Exercise / Tamreenul Tadabburi:

اً بُ تُثُ جُ حُ خُ دُ ذُ رُزُ سُ شُصُ صُ ضُ طُظْعُغُ فُ قُ كُلُ مُ نُ هُ وُيُ

End of The Topic

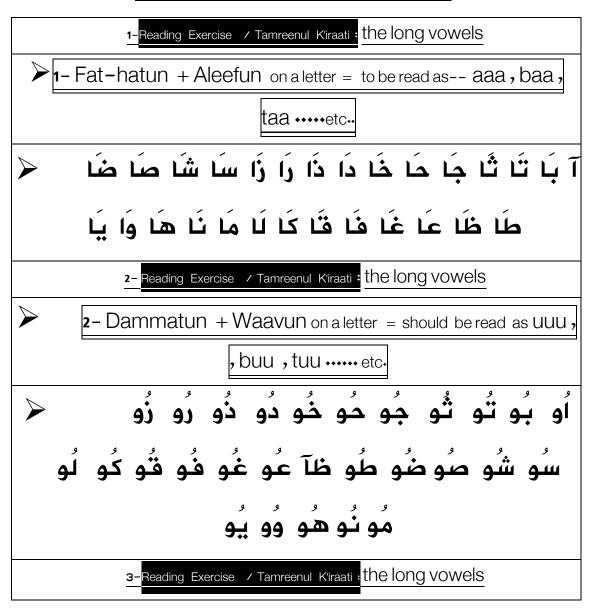


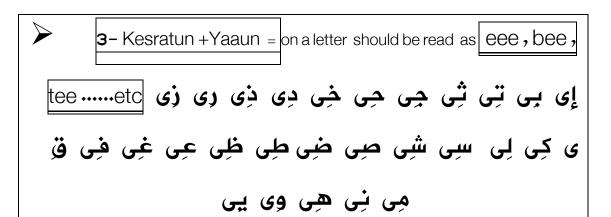
- The sounds of the 'short vowels' (A,U,I/E) are prolonged', when followed, by the corresponding 'vowel sign'. i.e. 1- Wavun + dammatun = uu -2- Alifun + fat-hatun = aa-
  - 3- Yaa'un + kesratun = ee

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Measure of elongation-1 <sup>1/2-</sup> | Vowel Sign + Vowel | أَلْعِيرابُ  |
|-----------------------------------------|--------------------|--------------|
| 1 <sup>1/2</sup> times- uu - 99         | Wav + Damma        | <u>+</u> 9   |
| 111/2 times-aa - ī                      | Alif + Fat-ha      | + 1          |
| یي-imes-ee /ii                          | Ya + Kesra         | <u>ِ + ي</u> |

> Now, the long vowels are shown-here-

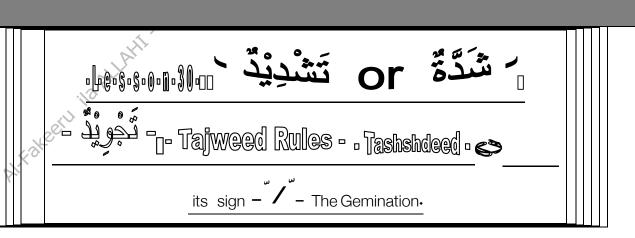




End of the Lesson

Whenever, an 'Alifun' occurs after a 'Fat-hatun', the second 'Alifun' is written horizontally (1) in a twisted form, on the first letter that bears the 'Fat-hatun'.

The maximum stretch of sound, for it is 3 three times only.: Example:



| e-g-madda ( to extend) | Ma +da +da | مَ + دَ + دَ = مَدُّ |
|------------------------|------------|----------------------|
|------------------------|------------|----------------------|

'age 301 -

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- Remember the golden rule that an Arabic word never starts with a Shaddatun i.e. doubling of the same letter.
- A consonant that is to be doubled is written once, but marked with the sign ( ) which is called Shaddatun or Tashdeedun (stress)
- Any letter with the sign of Tashdeedun on it is considered as, two consecutive letters of the same, and accordingly, it is read, with stress i.e. the letter is doubled up, phonetically.

#### Example:

| Shadda ← | Sha+da+da ← | $\hat{\mathbf{w}} + \hat{\mathbf{c}} + \hat{\mathbf{c}} = \hat{\mathbf{m}}\hat{\mathbf{c}}$ |
|----------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jadda ←  | Ja+da+da ←  | ج + د + د = جد                                                                              |
| Madda ←  | Ma+da+da ←  | $\tilde{\mathbf{a}} = \tilde{\mathbf{a}} + \tilde{\mathbf{c}} = \tilde{\mathbf{a}}$         |

1-Reading Exercise / Tamreenul-K'iraati: Shaddatun with Da'mmatun:

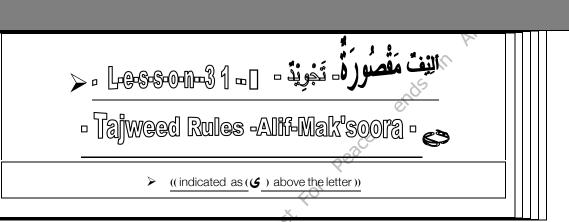
read as .. bbu,ttu, jju,hhu, etc...

2-Reading Exercise / Tamreenul-Kiraati: Shaddatun with Fat-hatun: read as
...bba, tta, jja, hha, etc...

3-Reading Exercise / Tamreenul-Kiraati : Shaddatun with Kesratun : read as ++bbi , tti , jji , hhi ,etc ...

# بِ تُ ثُجِّ حِ ّخِ دِّ ذِّ رِ زِّ سِّ شِّ صِّ طَّ ظِّ عِ ّغٌ فَّ قِ كً لِّ مِّ نِّ هُ وِّ يِّ

#### END OF THE TOPIC



- All Nouns ending with a compulsory 'Alifun' are called 'Mak'soorun'. All 'Mak'soorun' nouns, are pronounced, with an 'Alifun' (1) at the end, even though the 'Alifun' is written as (4).
  - Eesaa پ موسی Eg:1– Proper names like (Musaa' , موسی )
- Also, some verbs have Alif Maqsura, like –banaa بني tawaa عوى، waqaa وقى waqaa
- 'Alif mak'suura ("the shortened 'Alif'un ") is an 'Alifun' in the form of a yaa'un but without

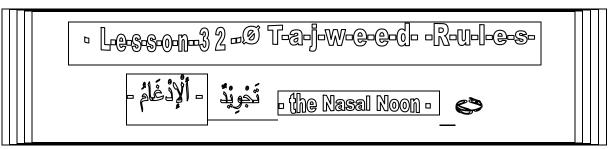
  the two dots under it. It comes only at the end of a word.
  - 'Alif mak'suura is pronounced like an 'Alifun'-
- 'Alif mak'suura (*G*) cannot be used at the beginning or middle of a word. In these cases,

  'Alifun' (1) is used to make the corresponding sounds.
  - 'Alif mak'suura being a -Terminal letter- cannot be linked to another letter after it-

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

• 'Alif mak'suura is used for proper nouns, such as names and also used in some rare verbs:

|    | Alif-Mak'suura -Nouns       |                              | Alif-Mak'suu | ra -Verbs |
|----|-----------------------------|------------------------------|--------------|-----------|
|    | <u>عی</u> سی – <u>Eesaa</u> | <u> هُدُى</u> – <u>Hudaa</u> | <u>Tawaa</u> | طُوَى ٰ   |
| Mu | مُصْطَفَى ا - ustafaa       | <u>أعْلَى' – A'alaa</u>      | Waqaa        | وَقَى ا   |
|    | مُوْسَى ً-Moosaa            | فَتُوْي ٔ – Fatwaa           | Saqaa        | سَقَى ا   |
|    |                             |                              |              |           |



• A muslim should Learn Tajweed thoroughly .

The letters of -al-idg'aamu- are six:

| ن  | ĝ  | J  | م  | J  | :6 |
|----|----|----|----|----|----|
| Na | Wa | La | Ma | Ra | Ya |

• al-ldg'aam" (the Merger) is of two types:

الْإِذْغَامُ مَعَ الْغُنَّةُ: -(1) the first type - Nasal Idg'aam - الْإِذْغَامُ مَعَ الْغُنَّةُ:

- الم (سوس), wa (سوس), wa (سوس), Ma (سوس), wa (wa (ma)), wa (wa
- ► Hiding of the sound of the letter 'Noonun' in conjunction with, the above letters is very important in order to produce a Nasal sound.

> Examples:

| Pronounciation as <sub>↓</sub> | Written as ↓ | **     |
|--------------------------------|--------------|--------|
|                                |              | r Slam |

|    |                                 |                            | 70,                  |
|----|---------------------------------|----------------------------|----------------------|
|    | Ma <u>yYa</u> k'uulu←           | ← Man + Yak'uulu           | مَنْ + يَقُوْلُ      |
|    | A <u>nN</u> afsihii ←           | ←An + Nafsihii             | عَنْ نَفْسِه         |
|    | Mi <u>wWa</u> lin←              | ←Min + Waalin              | مِنْ + وَالِ         |
|    | Mi <u>mMa</u> a'in←             | ← Min + Maaa'in            | مِنْ + مَاءٍ         |
| R  | aad'iyata <u>mM</u> ard'iyytan← | Raad'iyatan+ Mard'iyyatan  | راضِيَةً مَرْضِيَةً  |
|    | ilaahu <u>wW</u> ahidun←        | ilaahun + Wahidun          | إِلهٌ وَاحِدٌ        |
| Sh | aahi <u>wW</u> a Mash'hoodin←   | Shaahidin + wa Mash'huudin | شَاهِدٍ و مَشْهُوْدٍ |

(al-Idg'aamu) without a Nasal Sound



When Raun (…ن.) and Laamun (…ن.) letters occur, after a (…ن.) Noonun with sukoonun, the letter Noonun is not pronounced. But the next letter, will be pronounced, with stress by Merger.

| Pronounciation as        | Written in script as |                  |
|--------------------------|----------------------|------------------|
| <u> </u>                 | <u> </u>             |                  |
| Mi <u>rR</u> abbihim ←←← | Rabbihim + Min       | مِنْ + رَبِّهِمْ |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Yakul <u>la</u> hu←←←    | Yakun +Lahu         | يَكُنْ +لَهُ        |
|--------------------------|---------------------|---------------------|
| Khairu <u>lla</u> ka ←←← | Khairun +Laka       | خَيْرٌ + لَكَ       |
| Akala <u>lla</u> mma ←←← | Akalan + Lamma      | أُكُلاً + لَمَّا    |
| Mata'larrajulaini ←←←    | Mata'lan+ Rajulaini | مَثَلًاً+رَجُلَيْنِ |

\*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*



# -al-ik'laabu-

means 'phonetical' Change of the sound of a letter into another letter.

- If any word ending with 'Noonun (ن) or Tanweenun( Un An In-) is

  followed by (ب), then Ba (ب) is pronouned as (ma) (ب) نب is written in the script

  as usual Only the pronounciation changes
- However,in the al-K'ur'aan, a Meemun( م ) is written above the letter (ب), as

  an'indicative warning'to the reader..

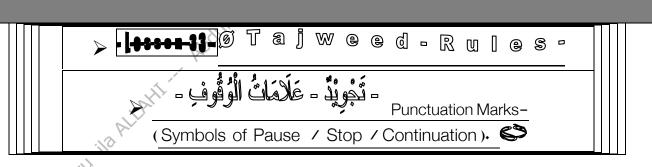
Example:

| Pronounciation as-9 | ∽ Written in script as |
|---------------------|------------------------|
|                     | TTHEOTH TO SHIP E GO   |

| MiM-ba'du (after-wards) →                             | ∽мi <u>n</u> +ba'du                         | مِنْ ۗ بَعَدُ ←                      |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|
| Mam-bakhila(whoever is miserly)                       | ∽ма <u>N</u> +bakhila                       | مَنْ ۗ بَخِلَ→                       |
| Yauma idhim-¬ bijahannama(this day,in the  HELL)      | ∽yauma-<br>idh <u>in+bi</u> jahanna<br>ma   | يَوْمُ إِذٍ مُ بِجَهَنَّم ۖ          |
| Lateefumbi-ibaadihi-  [Allah is subtle to HIS slaves] | ∽ Lateef <u>UN +</u><br><u>bi</u> -ibaadihi | لَطِيْفٌ <sup>م</sup> بِعِبَادِّهِ ﴾ |

Note: For the reader ( A ) sign above is warning, indicative of the chage, in pronounciation. There are more such changes in Arabic. We shall learn about them latter on.

END OF THE TOPIC



- Punctuation Marks are written to achieve the correct reading of The Qur'aan-
- A wrong pause can change and distort the meaning of the verse. So, Dear

  Reader! Learn Tajweed with the utmost perfection -!

'age 307 -

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

• The scholars agree that reading al-Qur'aan with Tajweed (by applying the Tajweed rules of al-Qur'aan) is an individual obligation (Fard' -ul- ayn) incumbent upon each and every

Muslim.

\_

- AllAAHU Subhanahu Wa Ta'Alaa says in the Qur'aan:
- "And recite the Qur'an (aloud) in a (slow and melodious) style (tarteelaa)"
- While, reading 'al-K'uraan', it is obligatory, to follow the guidelines stipulated by our learned predecessors.

| Sign-    | It'sName        | It's significance / explanation.                                                                          |  |  |  |  |
|----------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| كَامِلٌ  | <u>Kaamilun</u> | The meaning of the sentence, is completed. Hence, one should  STOP here without fail.                     |  |  |  |  |
| م        | Meemun          | It is compulsory, to STOP at this sign-                                                                   |  |  |  |  |
| ط        | <u>T'aaun</u>   | It is BETTER to stop here.                                                                                |  |  |  |  |
| 5        | <u>Jeemun</u>   | It is PREFERABLE to stop here.                                                                            |  |  |  |  |
| j        | <u>Zaalun</u>   | It is DESIRABLE to continue the reading.                                                                  |  |  |  |  |
| ص        | <u>S'aadun</u>  | It is more PREFERABLE' to continue reading, than to stop.                                                 |  |  |  |  |
| <u>س</u> | Seenun          | The breathless pause It is permitted to stop here, but SHOULD NOT break the breath.                       |  |  |  |  |
| K        | Laamun          | One Should NEVER stop reading at this point, but should continue with out interruption.                   |  |  |  |  |
| ••       | ••              | One SHOULD STOP, "ONCE" only, at either of these two signs-<br>Should not pause, twice at both the signs. |  |  |  |  |

| صَلِي | Seli         | It is DESIRABLE to continue the reading. |
|-------|--------------|------------------------------------------|
| قْلِي | <u>K'uli</u> | It is preferable, to STOP at this sign.  |
|       |              | *** END OF THE TOPIC ***                 |

L-e-s-s-o-n-34- OT @ | W @ @ | R U | @ s - - - - Vowel- Signs

# 1-Vowel-Signs:

| Dammah '      | Fat-hah | ➤ <u>Kesrah</u> , |  |  |
|---------------|---------|-------------------|--|--|
| Sukoon Sukoon |         |                   |  |  |

### ❖ Shaddah:

| * | Shaddah with Dammah | ❖ Shaddah with Fat- | Shaddah with  |
|---|---------------------|---------------------|---------------|
|   | bbu بُّ 🗽           | <u>hah</u>          | <u>Kesrah</u> |
|   | cales.              | bba بُ 💠            | bbi 🕹 🚓       |

A Shaddah with Kesrah is scripted below the Shaddah on the letter.()

#### 2- The Tanween:

| Tanweenul Dammati | Tanweenul Fat-hati | Tanweenul Kesrati |
|-------------------|--------------------|-------------------|
|                   | <u> </u>           |                   |
|                   |                    | ,                 |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

3 - Interpolated MINI letters written smaller than usual:

(K'albuhoo: if we continue reading / / / (if paused read as •) K'albuh

Yaa'un---indicates that these letters should not be pronounced at all-

hah---

and if paused, as: (anaa) with a long vowel

 $\blacktriangleright$  The Maddah  $(\widetilde{\mathbf{I}})$  Sometimes is found over the long vowels: Alifun, waawun and Yaa'un

· It means that the long vowel has to be pronounced longer than the usual-

In standard Arabic this mark comes only on Alif  $(\bar{I})$  equals to  $(\epsilon + \bar{I}) = -4 \hat{I}$  the Qur'aan $(I_{\epsilon}) = (\underline{I})$ 

> Those letters that are free of any Vowel-Sign or Mark, and are not long vowels, -

their vowel-Sign is assumed to be a Sukoon.

(id'rib biAsaaka) إضْرِب بِعَصَاكَ

(al-insaan) ٱلْإِنسَانُ ،

Alifun = In modern Arabic - Alifun - is written as (۱) with no mark above / below it. Ex. الله على المالة على المالة الله على المالة ا

Yaa'un 🙎 - In the Qur'aanic script Letter Yaa' un - as a Terminal (at the end of the word)

letter- is written- without dots below it in its full form-

But in modern Arabic -Yaa'un-is written as 💆 with two dots below it .

A small Meem in full form coming over letter – noon –

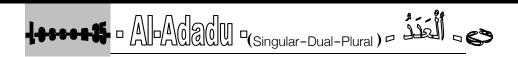
is a Sukoon as per -Tajweed-(rules of reading the al-Qur'aan.)

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

<u>Ex- مِنْ <sup>م</sup> بَعَدُ</u> (mi<del>n</del>m ba'du)

\*\*\* END OF THE TOPIC

٠



The Numbers (No-of-items / persons etc)

In Arabic, a noun may be singular, dual or plural. Plural refers to more

than two in numbers-i-e--3 or more -

| One in number- Number<br>(singular)∽ | Two in<br>Number∽<br>(Dual) | Two in<br>Number<br>(Dual)∽ | Three or more in → Number<br>(Plural) |
|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| ٱلْعَدَد– ٱلْمُفْرَدُ                | أَلْعَدَد–<br>مُثنَّى       | أَلْعَدَد–<br>مُثنَّى       | أَلْعَدَد– جَمَعٌ                     |

No-of-items / persons etc...→

| وَاحِدَةٌ                    | وَاحِدٌ              | تَثْنِيَةُ مُثنًى         | تَثْنِيَةُ مُثنًى         | جَمَعٌ      | جَمَعٌ              |
|------------------------------|----------------------|---------------------------|---------------------------|-------------|---------------------|
| Wahida(tun)-<br>Singular-Fem | Wahidun<br>Singular- | Th'asnia-<br>(Muth'anna)- | Th'asnia-<br>(Muth'anna)- | Jama'un –   | Jama'un<br>-Plural- |
|                              | Masc                 | Dual- Fem                 | Dual- Masc                | Plural- Fem | Masc                |
| طَالِبةٌ                     | _                    | طَالِبَتَانِ              | _                         | طَالِبَاتٌ  | _                   |
|                              |                      | J                         |                           | <b>S</b>    |                     |

| _                               | ص طَالِبٌ                           | _                                       | ص طَلِبَانِ                          | _                                         | طُلُّابٌ                             |
|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                 |                                     |                                         |                                      |                                           | ~                                    |
| Taalibatun<br>(one girl stuent) | Taalib-un-<br>(one male<br>student) | Taalibataa-ni<br>(Two girl<br>students) | Taalibaani<br>(Two male<br>students) | Taalibaat(un) (3-or more- girl students)- | Tullaabun (3-or more-male students)- |
|                                 | *                                   | ** END OF THE                           | TOPIC ***                            | •                                         | 0                                    |



al-Jam'Us Saalimu (the Sound plural) and the Sound

Masculine Plual

- ➤ In Arabic, a noun may be singular, dual or plural.
- ➤ Plural refers to more than two in numbers. i.e..3 or more
  - There are two (2) kinds of plurals in Arabic---
    - $\rightarrow$  (1) the Sound Plural and –
    - > (2) the Broken Plural (is detailed separately)
  - (1) The Sound Plural is gender sensitive as follows

Jam' ul-Mudhakkari-as-Saalimi

(the Sound plural - Masculine

Gender)

- Jam'ul-Muannathi-as-Saalimi (the Sound plural Feminine Gender)
- ◆ 1) Jam'a ul-Mudhakkari-as-Saalimi / (the Sound Masculine plural-

Page 313

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- The Process of making :
- The letters in the singular from of Arabic Nouns are retained in the plural form also
  - Next the Tanweenun of the singular form of the Noun is dropped -
  - Then two additional letters waavun ( ) and Noonun( ) are added to the singular form of the Noun at its end.
- This is the Masculine "ism-ul-faayili" / the Active Participle (the Doer) in the
   Nominative case- مَرْفُوع
- In the Accusative (مَخْرُورُ ) and the Genitive cases (مَخْرُورُ ) the Sound Masculine
   Plural, plural should have Yaaun ( ي ) and Noonun( ن ) as its terminal-letters.
- 2. Jam'ul-Muannathi-as-Saalimi (the Sound plural Feminine Gender) is discussed in a separate lesson.
  - Examples of Nakirah Jam'U Mudhakkar Saalim in the

### Nominative case -

| Muslimuuna                    | Muslimun +                    | <u>Muslimun</u>   |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------|
| (muslim-men)                  | waaun + noonun                | (a muslim male)   |
| مُسْلِمُونَ                   | مُسْلِمٌ + وُنَ               | مُسْلِمٌ          |
|                               |                               |                   |
| Sabiroona= (enduring persons) | = Sabirun + waaun +<br>noonun | Sabirun (patient) |
| صَابِرُوْنَ                   | صابرٌ+وُنَ                    | صابرٌ             |

• Examples of Nakirah Jam'U Mudhakkar Saalim - in - the Accusative and the Genitive cases -

| • | Genitive case ← | ِمَجْرُورٌ | • | Accusative case ← | • | ← Nominative case |  |
|---|-----------------|------------|---|-------------------|---|-------------------|--|
|---|-----------------|------------|---|-------------------|---|-------------------|--|

| Nakirah 🔽               | Nakirah <u>ك</u> ا          | Nakirah كا مَرْفُوعٌ          |
|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Muk'eemeena             | Muk'eemeena ←               | ← مُقِیْمُوْن                 |
| مُقِيْمِيْنَ            | مُقيْمِيْنَ                 | Muk'eemuuna                   |
| مُوْتِیْنَ ← مُوْتِیْنَ | <b>مُوْتِیْنَ</b> ←Muuteena | سلام<br>Muutuuna ← مُوْتُوْنَ |
| Muuk'ineena             | Muuk'ineena ←               | َ مُوْقِنُو نَ                |
| مُوْقِنِيْنَ            | مُوْقِنِیْنَ                | Muuk'inoona                   |

Examples of : Ma'arifa Jam'U Mudhakkar Saalim in - the Accusative

and the Genitive cases -

Genitive case ← مُجْرُورُ 
 Ma'arifa 
 Ma'arifa 
 Al- Muk'eemeena ← Al- Muk'eemeena ← Al- Muteena ← Al- Muteena

• The grammatical rules relating to the Arabic plural are complex. Hence it is desirable to get familiar with every singular noun together - with its plural form-whether, it is sound or broken -

\*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*

-Jam'U Muannathu

Saalimin (the Sound Feminine - Plural)

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- In Arabic, a noun may be a singular, a dual or a plural.
- Plural refers to more than two in numbers i.e..3 or more
- It is called sound-plural, because the singular forms-usually remain intact-the singular is unchanged + with the extra letters as additions.
  - The Process of making:
- Jam'U mu-annathu saalim can be made only from those nouns having a feminine terminal -ta-by replacing the -ta- with an -alifun- + a regular- ta = (aa+Ta)

### • Indefinite Feminine Nouns:

• The vowel sign of the sound Indefinite feminine plural should be -(( aatun ))- in the

Nominative case /// and-((aatin-))- in both the accusative /// genitive cases.

•

• Examples : of Nakirah - Jam'U Mu-annathu Saalim in the Nominative case

| Saalihaat(un)   | Saalihatun (a good     | Saalihatun (a                           |
|-----------------|------------------------|-----------------------------------------|
| ( Good ladies)  | lady) + alifun + taaun | good lady)                              |
|                 |                        |                                         |
| صَالِحَاتٌ      | صَالِحَةٌ + أَت        | صَالِحَةٌ                               |
| Muslimaat(un)   | Muslimatun + alifun+   | Muslimatun                              |
| (muslim-ladies) | <u>taaun</u>           | (a muslim lady)                         |
|                 |                        |                                         |
| مُسْلِماتٌ      | مُسْلِمَةٌ + أَت       | مُسْلِمَةٌ                              |
| مسخسه           | مستمه + ات             | *************************************** |

• Examples of Nakirah Jam'U Mu-annathu Saalim in the Accusative and Genitive cases-

•

|   | Nakirah –<br>مُجُرُورُ Genitive case | <ul> <li><u>Nakirah –</u></li> <li>Accusative case مَنْصُوب</li> </ul> | <ul> <li><u>Nakirah –</u></li> <li>Nominative Case مَرْفُوع</li> </ul> |
|---|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|   | صَابِرَاتٍ •<br>صَابِرَاتٍ           | صَابِرَاتٍ •                                                           | صَابِرَاتٌ •                                                           |
| • | Saabiraatin                          | Saabiraatin                                                            | Saabiraatun                                                            |
|   | صَائِمَاتٍ •                         | صَائِمَاتٍ •                                                           | صَائِمَاتٌ •                                                           |
| • | Saa'i'maatin                         | Saa'i'maatin                                                           | Saa'i'maatun                                                           |
|   | عَابِدَاتٍ •                         | عُابِدَاتٍ •                                                           | عَابِدَاتٌ •                                                           |
| • | Aa'bidaatin                          | Aa'bidaatin                                                            | Aa'bidaatun                                                            |

Examples of marifah Jam'U Mu-annathu Saalim in the Accusative and Genitive cases

### • Definite Feminine Nouns:

• The vowel sign of the sound definite feminine plural should be-(( aatu ))-in the Nominative case / / / and-((aati-))-in both the accusative / / / genitive cases•

 • Examples of marifah – Genitive case
 • Examples of marifah – Accusative case (مُنْصُوبُ)
 • Examples of marifah – Nominative Case

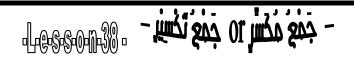
 • (مَجُرُور)
 • (مَجُرُور)

|   | (مجرور)                              |   |                  | <u>(</u> مرهوع)                   |
|---|--------------------------------------|---|------------------|-----------------------------------|
|   | ألعابدات                             |   | أُلْعَا بِدَا تِ | أُلْعَا بِدَاتُ                   |
| • | al-Aa'bidaati                        | • | al-Aa'bidaati    | al-Aa'bidaatu                     |
|   | ٱلْصًا بُما تِ <sup>رْنَ</sup> كُونِ |   | ٱلْصًا تُِمَا تُ | ٱلْصًا تُمَا تُ                   |
| 8 | as-Saa'i'maati                       | • | as-Saa'i'maati   | as-Saa'i'maatu                    |
|   | أَلْصًا بِرَاتِ                      |   | أَلْصًا بِرَاتِ  | أَلْصًا بِرَاتُ                   |
| • | al-Saabiraati                        | • | al-Saabiraati    | <ul> <li>al-Saabiraatu</li> </ul> |

\*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*

Page 317 -

#### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL (SHYTAANU) as a close friend\*



Jam'U Takseerin ≠ Jam'U Mukassirin = The Broken Plural



- Some letters of the singular form are broken down in the process of making the Broken Plural - Jam'u Takseerin / Jam'u Mukassirin.
- Invariably, new letters are added-either at the beginning / in-between- / or at the end of the singular to form the Plural Form - as per certain - Patterns as models .
  - Thus the original word undergoes a transformation both in composition and pronounciation. Hence this type of plural is aptly named as Jam'u Takseerin / Jam'u Mukassirin -the Broken Plural.
- Jam'u Takseerin / Jam'u Mukassirin is used for both the AAQUILUN-(humans)

and the GHAIRU-AAQUILUN-(non-humans).

Types of broken plural:

1- To some Plurals -an extra letter is added to their singular forms like ---

| رِجَالٌ *     | رَجُلٌ *     |
|---------------|--------------|
| Rijaalun- Men | Rajulun -Man |

2- In Some Plurals -a letter is removed from the singular. Thus these may possess less number of letters than the original, for example -

| كُتُبٌ *      | كِتَابٌ *     |
|---------------|---------------|
| Kutubun-Books | Kitabun- book |

| اُسد ج       | أَسَدٌ *    |
|--------------|-------------|
| Usudun-Lions | Asadun-lion |

 $\mathbf{4}$  – In rare cases, both the Singular and the Plural may be the same – as in the case of

| فَلَكُ *      | خالك كالك   |
|---------------|-------------|
| Falakun-skies | Falakun-sky |

• Jam'U Takseerin / Jam'U Mukassirin-The Broken Plural

# Model Patterns :

You will find, in the following chart, 14 - frequently, occurring
 Patterns of Jam'u Takseerin / Jam'u Mukassirin - the Broken Plural

|                                           | 10,             |                    |                    |
|-------------------------------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| Examples                                  | Pattern         | أُمْثِلَة          | ٲۅ۠ڒؘٵڽؗ           |
| Kitabun (a book) =  Kutubun (books)       | <u>Fu-Ulun</u>  | كِتَابٌ – كُتُبٌ   | فُعُلٌ             |
| Baitun (a house) = Buyuutun (houses)      | <u>Fu-Uulun</u> | بَيْتِ – بِيُوتُ   | ف <i>ـُع</i> ُوْلٌ |
| Jabalun (a hill) =  Jibaalun (hills)      | <u>Fi-Aalun</u> | جَبَلٌ – جِبَالٌ   | فِعَالٌ            |
| Saakinun(dweller) = Sukkaanun (residents) | fu-Aalun        | سَاكِنٌ – سُكَّانُ | فُعَالٌ            |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Mareed' (patient) =  Mardaa (patients)                | fa'Alaa     | مَرِيْضٌ – مَرْضي      | فُعَلَى ا   |
|-------------------------------------------------------|-------------|------------------------|-------------|
| Shaariun (road /street) = Shawaariu (roads /streets)  | faWaa-ilu   | شارعٌ – شُوَارعُ       | فَوَاعِلُ   |
| Dukkaanun (a shop) = Dakaakeenun (shops)              | fa-Aaleelu  | دُكَّانٌ – دَكَاكِيْنٌ | فَعَالِيلُ  |
| Sook'un (market) =  Aswaak (markets)                  | af-Aalu     | سُوْقً – أُسْوَقٌ      | أُفْعَالٌ   |
| Wazeerun (a minister) = Wuzaraa-u (ministers)         | fu-A-laa-U  | وَزِييْرٌ – وُزَرَاءُ  | فُعَلَاءُ   |
| Sadee <u>k</u> 'un (a friend)=<br>Asdikaau (friends)  | af-i-laa-U  | صَدِيْقٌ – أَصْدِقَاء  | أَفْعِلَاءُ |
| Ta'-aamun (food)= At- <u>i-</u><br>ma(tu) (victuals)  | af-i-la(tu) | طَعَامٌ أَطْعِمَة      | أَفْعِلَةُ  |
| Ai-nun (an-eye ∕a spring)<br>U'yunun (ainun ∕springs) | af-U-lun    | عَينٌ – عُييُوْنُ      | أَفْعُلُ    |
| Maj-lisun (meeting)= Majaalisu (congregations)        | mafaa-i-lun | مَجْلِسٌ – مَجَالِسُ   | مَفْاعِلٌ   |

Changes in the case-endings of - The Broken Plurals - in the-three
 - cases

| Nominative- | Accusative | e- Genitive / possessive- |
|-------------|------------|---------------------------|
| أَقْلَامٌ   | أَقْلَاماً | أَقْلَامٍ                 |

| aK'laamun-(pens) ak'laaman-(pe |                     | ak'laaman-(pens)    | aK'laamin-(pens)   |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
|                                | أَطْفَالٌ           | أطْفَالاً           | أطْفَالِ           |
|                                | Atfaalun-(children) | Atfaalan-(children) | Atfaalin(children) |

# More examples of Jam'au Takseerin / Jama'u Mukassirin - The Broken Plural from the al-K'ur'aan-

| meaning                   | singular | plural                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | meaning            | singular  | plural     |
|---------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|------------|
| Lord—lords*               | رُبّ     | أُرْباب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | God –gods*         | الله الله | آلِهَة الم |
| Nation-<br>nations*       | أمة      | أُمَم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Land-lands*        | بكدك      | بِلاد      |
| Righteous<br>person /(s)- | بارّ     | بَرَرَة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Wing-wings*        | جَناح     | أَجْنِحة   |
| Animal –<br>creatures*    | دَابّة   | دُواب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Stone-stones-      | حَجَر     | حِجارة     |
| Door-doors*               | باب      | أيواب الماللة | Constellation-/(s) | بُرْج     | بُرُوج     |
| meaning                   | singular | plural                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | meaning            | singular  | plural     |
| Blind-person (s)-         | أَعْمَى  | عُمْي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Messenger* /(s)+   | رُسُول    | رُسُل      |
| Magician-                 | سَاحِر   | سَحَرَة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | News-news          | خُبَر     | أخْبار     |
| Man-men-                  | رَجُل    | رجال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Woman -women       | نِساء     | نِسُوة     |
| Brother - /(s)-           | أخ       | / إِخْوان<br>إِخْوة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Neck –necks        | رَقَبة    | رقاب       |
| Husband - (s)             | زُوْج    | أزْواج                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Eye Sight - / (s)  | بَصَر     | أَبْصَار   |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| \wife- (wives)                      |         |                   |                                 |         |         |
|-------------------------------------|---------|-------------------|---------------------------------|---------|---------|
| _                                   |         |                   |                                 |         |         |
| Way-ways                            | سُبِيل  | سُبُل             | Leg-legs-                       | رجْل    | أُرْجُل |
| Other -<br>others*-<br>(feminine)*  | ٱُخْرَى | أُذُر             | Fault –errors                   | خُطِيئة | خُطایا  |
| Wind -winds                         | ريح     | ریاح              | Sin –sins                       | ذنْب    | ذُنُوب  |
| Mater nal uncle - /-(s)             | خُال    | أخْوال            | Stomach - /-(s)                 | بَطْن   | بُطُون  |
| Deaf animal-<br>person - /-<br>(s)- | أُصُمٌ  | صُمٌ              | Mountain- ∕-(s                  | جَبَل   | چبال    |
| Captive-<br>prisoners               | أسِير   | ٲؙڛۘڔؘؽ           | Witness - /-(s                  | شاهِد   | شُهُود  |
| Son-sons                            | اِبْن   | أبناء             | Name –names                     | اِسْم   | أسماء   |
| Dress-<br>dresses-                  | ثُوْبُ  | ثِياب             | Dumb -person-<br>animal- /-(s)- | أَبْكَم | بُكْم   |
| Father –<br>fathers –               | أب      | آباء              | House- houses                   | بَيْت   | بُيُوت  |
| * may have other meanings also *    |         | Maid Servant ∕ (s | أَمُة                           | إماء    |         |

• The grammatical rules relating to the Arabic plural are complex. Hence it is desirable to get familiar with every singular noun together with its plural form-whether it is sound or broken

•

\*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*

# 

# (Phrases and Clauses) الْمُضَافُ وَالْمُضَافُ اللَّهِ or مُنْصُفُافُ اللَّهِ

1) - ID'AAFAT = AI - Mud'aafu - Wal-Mud'aafu ilaihi - 😂

Possesive Phrase / Construct State "of"

- In "Arabic" language, the possession or ownership of a thing or being or quality etc..is indicated by using this phrase called al-Mudaafu and al-Mudaafu llaihi.
  - However, to complete the meaning of the sentence, other grammatical parts

are required.

• It connects two Nouns by an "Of" thereby indicating the actual owner or possessor of a thing or being or an attribute or a quality- etc...

• eg

\* Two nouns can be joined together by the process, called - Idaafatun as shown

below.

| V*                                           |                             |                               |  |  |
|----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--|--|
| ← Eg:(both are-nakirah ← indefinite nouns) ← |                             |                               |  |  |
| kalamu waladin ( boy's pen )                 | <u>waladun</u> (a<br>boy)   | <u>k'alamun</u> (a<br>pen)    |  |  |
| قَلَمُ وَلَدٍ للسَّاسِ                       | عُلَدٌ                      | قُلَمٌ                        |  |  |
| ← Eg:(both are -m'arifah ← definite nouns) ← |                             |                               |  |  |
| Maalik-ul- Mulki (Sovereign of the kingdom)  | + Al-Mulku<br>(the kingdom) | Al-Maaliku<br>(the Sovereign) |  |  |
| مَالِكُ ٱلْمُلْكِ                            | ٱلْمِلْكُ                   | ٱلْمَالِكُ                    |  |  |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

Method of making Mudaaf and Mudaaf Ilaihi-

1. (First Type)-Nakirah

To make, a "construct" state (of) with two indefinite nouns (Nakirah in

Arabic), substitute the 'Tanweenun' of the first noun, with a 'Dammatun'. This Noun is

#### called 'Al Mudaafu'.

A 'kesrah-tanween" is marked below the last letter of the second noun, now called 'Al

#### Mudaafu ilaihi'

- Now this new structure shows the genitive /possessive- relationship between the
   two nouns viz-'Al Mudaafu' and 'Al Mudaafu-ilaihi
- When-two-Nakirah-nouns are joined together as shown in the following chart, it
   becomes = an-Idafatun-Nakiratun-, eg:

| K'alamul Waladi ← (Boy's pen) = | Waladun ← (a | k'alamun ← (a pen) |
|---------------------------------|--------------|--------------------|
|                                 | boy)         |                    |
| قَلَمُ وَلَدٍ                   | وَلَدٌ       | قَلَمٌ             |
| Abul Binti ← (a Girl's          | Bintun ← (a  | Abun ← (a Father)  |
| <u>Father</u> ) =               | Daughter)    |                    |
| أبُ ٱلْبِنْتِ                   | م ا          | ٱبٌ                |

- Method of making Mudaafun and Mudaafu Ilaihi -
  - 2- Second Type Ma'arifah
- In the Ma'arifah type of "construct" state ('of'), the first noun, 'Al Mudaafu' is made indefinite by dropping off the -Al (i.e. the prefix'Al'is prohibited for the 'Al Mudaafu'), where as the second noun' Al Mudaafu ilaihi' must compulsorily have the 'Al'.
- Now a 'Kesratun' is put below the last letter of the second noun, to show the genetive effect and the possessive relationship. The 'Kesratun' is the sign of their mutual bond.

| Nooru-sSh'amsi ←   | + as-Shamsu- ←           | + Noorun ← |
|--------------------|--------------------------|------------|
| (Light of the Sun) | (the Sun)                | (light)    |
|                    |                          |            |
| نُوْرُ ٱلشَّمْسِ   | ٱلشَّمْسُ                | نُورٌ      |
| Ismul-waladi ←     | al-waladu ←              | Ismun ←    |
| (name of the boy)  | (the boy)                | (name)     |
| إِسْمُ ٱلْوَلَدِ   | ٱلْوَلَدُ                | آسم السم   |
|                    | *** FND OF THE TOPIC *** |            |

# ் Incomplete Sentences (Phrases and Clauses)-2 ் ம்ப்பி ஏ ம்ஷ்ஷ்கி வி - Mawsoofu - was-Sifa(thu) or - An-Na'atu-wal- Man'oothu - ப்ஷ்க்கிர் க்கி

- The Adjective-As-Sifah-that describes the qualified Noun- Al
  Mausoofu- should occur in the sentence only after the qualified Noun-
- The Adjective As Sifah must agree wih the Qualified noun Al-

### Mausoofu in (4) four aspects-

- (1) gender (2) case (3) numbers (4) definite (-ma'rifah-) or indefinite (-nakirah-)
  - Numbers-"The Adjective- As-Sifah should compulsorily agree with the

Qualified Noun-Al-Mausoofu-in'Numbers'(i.e. Singular / Dual / plural). Thus

The adjective-As-Sifah is flexible enough to adopt to the moods of the

Qualified Noun -Al-Mausoofu-

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

Case Ending: The "vowel-sign" on the last letter of both the Qualified Noun-Al-

Mausoofu and the 'Adjective' - As-Sifah should be the Same:

- for ex- a Dammatun for both the Nakirah Nouns
- or a Tanweenud-Dammah for both the Ma'rifah Nouns
  - etc...
- ★ Eg•of Nakirah<sup>s</sup>—both the Nouns are Indefinite Nouns—

| Jalsatun – Khassatun  ← (Special Sitting) | Khassatun + ←<br>(Special) | Jalsatun ← (Sitting  ✓ session) |
|-------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| جَلْسَةٌ خَاصَّةٌ                         | خُاصَّةٌ                   | جَلْسَةٌ                        |

Eg•of definite Nouns – both are Ma'rifah<sup>s</sup>

| Al-Kitab-ul-Jadidu ←<br>(The New Book) | Jadidun (New) + ← | Al-Kitabu (The Book) ← |
|----------------------------------------|-------------------|------------------------|
| ٱلْكِتَابُ ٱلْجَدِيْدُ                 | ,<br>پ            | ٱلْكِتَابُ             |

- Some more Ma'rifah
- √ feminine examples in different cases

| Genitive <u>←</u>         | Accusative <u>←</u>      | Nominative- <u>←</u>     |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ٱلْنَّاقةِٱلْكَبِيْرَةِ   | ٲؙڶنَّاقَةَٱلْكَبِيْرَةَ | ٱلْنَّاقَةُٱلْكَبِيْرَةُ |
| A big camel -(indefinite) | A big camel-(indefinite) | A big camel-(indefinite) |
|                           |                          |                          |
| ٱلْأُرْضِ ٱلْكَبِيْرَةِ   | ٱلْأُرْضَ ٱلْكَبِيْرَةَ  | ٱلْأُرْضُ ٱلْكَبِيْرَةُ  |
| The big earth-(definite)  | The big earth-(definite) | The big earth-(definite) |
|                           |                          |                          |
| *** END OF THE TOPIC ***  |                          |                          |

# - - The Personal-(-Detached or seperate-) Pronouns--

•

- In Arabic the "Term" which indicates any Noun from the I / II / III P-e-r-s-o-n-s is called 'Ad'-dameeru' (plural = Ad-D'amaai'ru).
  - The 'first-type' of Ad-D'amaai'ru is equivalent to the "DOER"
- Ad-D'amaai'rul Mun-faslah -(-Detached or seperate Pronouns -) are not connected
  to any other noun, or verb or particle. Hence the name Ad-D'amaai'rul Mun-faslah.
  - Ad-D'amaai'rul Mun-faslah are of two forms:
- The First form of Ad-D'amaai'rul Mun-faslah: consists of Separate pronouns which are very common.
  - Ad-D'amaai'rul Mun-faslah -The detached -(separate) pronouns usually occur as(Starters)-Mubtada- مُبْتُداً -in the nominal sentences-

| Ana yusufu (lam<br>Yousufu-)**                        | يُوسُفُ         | أنًا ﴿   |
|-------------------------------------------------------|-----------------|----------|
| Hum Wukuudu-Nnaari (They are fuel of the Hell-fire)** | النار وَقُودُ ﴿ | هُمْ ﴿   |
| Hiya Baid'aa-u (It is /                               | بَيْضَاءُ ﴿     | هِيَ ﴿   |
| Nahnu fitnatun (We are a test for Others)**           | فِتْنَة ﴿       | نَدْنُ ﴿ |

\*\*Please refer to the al-K'ur'anu for more clarity •

#### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL (SHYTAANU) as a close friend\*

Ad-D'amaai'rul Mun-faslah-Pronouns are-Static and hence Inflexible-and are built on one form مُبْنِى - i.e, the noun will have the same diacritical mark on its last letter, even when its position changes for Example.

The pronoun هُوُ (he), has a Fat-hah هُوُ it's end in all cases •

- Ad-D'amaai'rul Mun-faslah has 14 (Fourteen forms) as detailed' in the next chart. It is assumed, that all are in the condition of 'Rafah' (the Nominative Case) irrespective of whether they actually bear a "Dammatun or not-
  - Note: The dual -(2) Pronoun is the same for masculine + Feminine genders - in each Person.



Chart showing 'ad-Damaairu-l-Munfasala' or the Detached-Pronouns.

| ٱلْمُؤَنَّث                                                      | <b>أَشْخُاص</b><br>Persons      | ٲؙڵؙڡؗڎػۘڒؗ                                                          |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <u>Feminine gender</u>                                           | 1 0/30/13                       | Masculine gender -♂                                                  |
| <u>Hiya =</u> She - هي                                           | Singular-Third-<br>person       | Huwa = He -                                                          |
| (Hiya = هي پئٽ                                                   | Examples-                       | = ھُو اَللّٰهُ                                                       |
| Bintun) She is a girl•                                           | Singular-Third-<br>person       | ( Huwa Allahu) – HE is Allah                                         |
| Huma = مُحَمَّ<br>=They two(M+F)                                 | Dual-Third-<br>person           | Huma = المشاط                                                        |
| الْمُ الْمُسْلُمُ (Humaa Muslimataani)They two are Muslimahs (F) | Examples- Dual-<br>Third-person | المُمَا مُسَلِّمَانِ (Humaa Muslimaani)They<br>two are Muslims (M+F) |
| <u>Hunna =</u> <u>هـنُ</u>                                       | Plural-Third-                   | Hum = مُمْ = They All(M)                                             |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu gareenun \*

| =They all (F)                                                                  | person                               |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| -Hunna Taalibaat) هُنَّ طَالِبَاتٌ                                             | Examples                             | Hum Tullab-un) – کُمْ طُلَابٌ (Hum Tullab-un)                           |
| un) – They are (female) students.                                              | Plural-Third-<br>person              | are (male) students                                                     |
| An'thi – Pou (F)                                                               | Singular-second-<br>person           | An'tha – المُثنّ =You(M)                                                |
| Anthi– <b>أنْ</b> تِ طَبِيْبَةٌ                                                | Examples-                            | (Anta Tabeebun) الْنْتُ طَبِيْبُ                                        |
| Tabeebatun) You are a lady  Doctor (Fem)-                                      | Singular-second-<br>person           | You are a Doctor(masc)                                                  |
| An'thuma – اُنْتُمَا<br>=You two (M+F) common)                                 | Dual-second-<br>person               | An'thuma-Lii-                                                           |
| المُتُمَا طَبِيبَتَانِ (Antumaa<br>Tabeebataani)<br>YOU two are Doctors (Fem)- | Examples - Dual -<br>second - person | رُكُونُونُ (Antumaa<br>Tabeebaani)<br>YOU two are Doctors (masc)        |
| An'thunna – <b>اُنْتُنّ</b><br>=You (all) (Fem)-                               | Plural second-<br>person             | <u>An'thum–</u><br>اَنْتُمْ<br>= YOU(ALL)(masc)                         |
| ا <b>اَنْتُنَ طَبِیْبَاتُ</b><br>(Anthunna Tabeebaatun)                        | Examples-<br>Plural-second-          | أَنْتُمْ طَبِيبُوْنَ<br>(Anthum Tabeeboona)                             |
| you are all Doctors—(Fem)-                                                     | person                               | you are all Doctors— (masc)                                             |
| Ana-Lí                                                                         | Singular-First-<br>person            | <u>Ana – Lí</u><br>= I (M) (Common) –                                   |
| اُنَا مَرِيْضَةُ (Ana Mareed'atun)                                             | Examples-                            | اًنَا مَرِيْضٌ –<br>(Ana Mareed'un )                                    |
| -I am a patient-(feminine)                                                     | Singular-First-<br>person            | -I am a patient-(masc)                                                  |
| Nah'nu- نَحْنُ<br>= We -Dual-(Common-to both genders)                          | Dual-□First-person                   | <u>Nah'nu</u> – <u>نَحْنُ</u><br>= We Two-Dual-(Common to both genders) |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| نُدْنُ عَامِلَتَانِ<br>(Nahnu Aamilataani ) We are two female<br>workers  | Examples- Dual-<br>First-person       | نُدْنُ عَامِلَانِ<br>(Nahnu Aamilaani ) We are two male workers |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <u>Nah'nu-</u><br><u>نَحْنُ</u><br>= We –Plural –(Common to both genders) | Plural-First-person                   | <u>Nah'nu –</u><br>- We All-Plural (Common to both genders)     |
| <b>نُحْنُ صَائِمَاتٌ</b><br>(Nahnu Saayimaatun)We are fasting<br>women    | Examples - Plural -<br>First - person | نَحْنُ صَائِمُوْنَ<br>(Nahnu Saayimoona)We are fasting men      |

The Arabic pronouns have got only one fixed form -- , and their -vowel-marks remain the same irrespective of the Cases / their positions in the sentences.

\*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*

Second type

of 'Ad-dameer' ( A sign of the Doer / 'Subject')

Ad-damayirul Muttasila -1'

(

أَلْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ ﴿

Attachable Pronoun suffixes) The Attached Pronouns:

- Ad-Da'maai'rul-Muttasilah -are-"Pronoun-Suffixes" as they come أَلْضُمَاتِّرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ

  at the end of the word only(as trailers).
  - The Arabic Attached Pronouns are of two categories: ٱلْضَّمَاتُرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ
- مَا يَّكُمَا يُّرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ Ad-Da'maai'rul-Muttasilah –Pronouns that are attachable to nouns, verbs and particles-

-2 اَلْضَّمَاتُرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ -2 Ad-Da'maai'rul-Muttasilah - Pronouns attachable to verbs only

• <u>Both types of</u> **اَلْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ** <u>Ad-Da'maai'rul-Muttasilah-pronouns must be</u> placed at the end of the word only— be it— a Verb- a Noun- or-a Particle•

### ٱلْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ

First form of The Arabic Attached Pronouns:

Attachable to nouns, verbs and particles

- Ad-Da'maai'rul-Muttasilah The Attached Pronouns in the Arabic language simplify
   expressions-and can be Attached to some Nouns, Verbs and even to some particles.
- اَنْضَمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ Note: All pronouns in Arabic including the attached pronouns الْضَمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ

  have only one form مَبْنِي Hence their-Vowel-marks-remain the same (with some exceptions), regardless of their varying positions in the sentence.
  - o The indfinite noun that has a pronoun attached أَنْضَمَاتُو ٱلْمُتَّصِلَةِ to it-becomes a definite

    Noun-Hence ال of Marifah (definite) is prohibited for it..

|   | o Correct 1                    |                                                                 |
|---|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 0 | kitaabuhu)–His Book) - كِتابُه | <del>(Al Kitaabuhu) – الْكِتابُه (Al Kitaabuhu) – Al – is</del> |
|   | (definite noun)                | redundant-                                                      |

- الْخُمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ Note:The Pronoun is the same for masculine + Feminine genders in the case of dual-(2) in each person-
  - There are-14-forms of Ad-Da'maai'rul-Muttasilah-the attachable pronouns

    as suited to the -Persons-their numbers and their genders.
    - → <u>As Ad-Da'maai'rul-Muttasilah -</u> <u>ٱلْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَة</u> <u>are considerd to be –</u>

      INFLEXIBLE- normally they are in the state of Rafah-the Nominative Case •
  - When Ad-Da'maai'rul-Muttasilah pronouns الْضُمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ are affected by other (Awaamilun) grammatical Factors, their case status changes notionally .

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

₽

Chart showing the ad-damaairul-muttasilah أَلْضَّمَاتِّرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ Or the Attached Pronouns (Suffixed)-

| Feminine gender أَلْضَّمَائِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ                                                                                      | Person                                 | الْضُمَاثِرُ ٱلْمُتَّصِلَةِ Masculine gender-🖒                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Haa (She-Her / Hers) (Fem)                                                                                                         | Pronouns•<br>Illrd person<br>-Singular | Hu<br>(He–His) o<br>(Masc)                                                                                                         |
| اهُمَا الله الله الله الله الله الله الله ال                                                                                       | Examples Illrd person -Singular        | اهُ الله فَالَمُهُ = K'alamuhu(His Pen)  = Sauthuhu(His Voice)  = Saumuhu (His Fasting)  Humaa ﴿  (They Two- their) Common to both |
| (They two-their) Common to both the<br>genders                                                                                     | Pronouns<br>Illrd<br>person<br>(Dual)  | the genders – <u>﴿</u><br>هُمُا                                                                                                    |
| Kalamuhumaa (the pen of the Two of them) Saumuhumaa (the fasting of the two of them) = Sauthuhumaa ( the Voice of the two of them) | ExamplesII<br>Ird person<br>(Dual)     | (the pen of the Two of them)    Line                                                                                               |

|                                      | Hum                                                                                                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pronouns                             | (TheirPlural- Masc) ♂                                                                                                |
| IIIrd                                | (Their Flural Wase)                                                                                                  |
| Person<br>(Plural)                   | ھُمْ                                                                                                                 |
| ExamplesIllrd Person (Plural)        | هُمْ الله الله الله الله الله الله الله الل                                                                          |
| idis                                 | Ka                                                                                                                   |
| Pronouns                             | = Your(one Male) $\int_{0}^{1}$                                                                                      |
| -Singular                            | Ĺ                                                                                                                    |
| Examples<br>Ilnd person<br>-Singular | ان = Kalamuka(Your<br>Pen) Masc<br>= Saumuka(Your Fasting)<br><u>Masc</u><br>= Sauthuka (Your Voice-<br><u>Masc)</u> |
|                                      | Kumaa کُمُا <u>ð</u>                                                                                                 |
| Pronouns<br>Ilnd person<br>(Dual)    | You-Your (2) persons (both the genders)                                                                              |
|                                      | ExamplesIllrd Person (Plural)  Pronouns Ilnd person -Singular  Examples Ilnd person -Singular                        |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| E'alamuKumaa(the Pen of two of -You)  = SaumaKumaa( the Fasting of two of You)  = SaumaKumaa( the Fasting of two of You)  = SaumaKumaa( the Fasting of two of You) | Examples-<br>IInd person<br>(Dual)         | المُكُمُا المُكُمَا المُكُمَا المُكَمَا المُكْمَا المُكَمَا المُكَمَا المُكَمَا المُكْمَا المُكْمِنَا المُكْمِنِينَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنِينَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنِينَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنِينَا المُكْمِنَا المُكْمِنِينَا المُكْمِنِينَا المُكْمِنِينَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنِينَ المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنَا المُكْمِنِينَا المُ |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kunna<br>(You /Your – Plural –<br>female)                                                                                                                          | Pronouns<br>IInd person<br>(Plural)        | <u>Kum</u><br>(You /Your -Plural- male) گ<br>کُمْ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| _Plural — fem –  دُنُدُ = K'alamukunna  (Your pen – fem)  = Deenukunna (your religion –  fem)  = Saumukunna (your  fasting – fem)                                  | Examples -<br>-<br>IInd person<br>(Plural) | -Plural- masc- کُمْ  = K'alamukum (Your  pen-masc)) =  Deenukum (your religion-  masc)  Saumukum (your fasting-  masc)  masc)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ya (I) Mine / Me (Common to both M+F)                                                                                                                              | Pronouns<br>Ist person<br>(Singular)       | Ya (I)= Mine / Me (Common to both M+F)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ي =K'alamee (My pen)<br>(M+F)<br>(M+F)<br>=Yadee (My hand)(M+F)<br>=Baitee (My house)(M+F)                                                                         | lst person<br>(Singular)                   | =K'alamee (My pen)<br>(M+F)<br>(M+F)<br>=Yadee (My hand)(M+F)<br>=Baitee (My house)(M+F)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Naa                                 |                      | Naa                                                                |
|-------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| (We-Us ∕our-Dual ∕ Plural-M+F)-     | Pronouns             | (We-Us ∕our-Dual Plural-M+F)-                                      |
| (Common to both the genders) $\eth$ | lst person<br>(Dual) | (Common to both the genders) $\stackrel{\wedge}{\circlearrowleft}$ |
| Ĺ                                   |                      | Ú                                                                  |
| = أَيْدِيْنَا = our pen قُلَمُنَا = |                      | our pen قَلَمُنَا                                                  |
| our hands  our house (both genders) | lst person<br>(Dual) | الْدِيْدُ = our hands<br>فَا الْدُوْدُ = our house                 |
| Ĺ                                   |                      | (both genders)                                                     |

- Note: The dual -(2) Pronoun is the same for masculine + Feminine genders in each Person.
  - Ad-Da'maai'rul-Muttasilah-pronouns can be attached to -Nouns, Verbs-and

### certain particles

- Ad-Da'maai'rul-Muttasilah pronouns occur only at the end of the word.
- The possessive /genitive-Idaafat construction can be made using Ad Da'maai'rul-Muttasilah attachable pronouns-Their Kesrah-state is notional
   only-
- When attached to Verbs Ad Da'maai'rul Muttasilah are considered to be the

  direct objects for the verb. Hence their Case Status is a notional Nasab the

  Accusative Case. eg.
  - كُمْ HE created + you خَلَقَكُمْ •



### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- 'Ad-d'ameeru' (in lieu of the Object )-as a Suffix -
- The Second type of Ad-Da'maai'rul-Muttasilah, indicates the 'Object' in Nasab-

state..

• The Second type of Ad-Da'maai'rul-Muttasilah -pronouns can be attached, only at the end of the word.

• There are 14 forms of Ad-Da'maai'rul-Muttasilah to suit the requirements of the -I

✓

✓ Note: The Pronoun is the same for both the Masculine + the Feminine genders in the case of dual-(2-persons) in each-P-e-r-s-o-n•

| I-PERSON                                        |                                         | II- PERSON                            |                                      | III-PERSON                   | I                                       |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|
| Masculine- <u></u>                              | Feminine                                | Masculine- <u></u>                    | Feminine                             | Masculine-                   | Feminine                                |
| lyyaya(Me-<br>only)                             | lyyaya(Me-<br>only)                     | lyyaka(you only)                      | lyyaki(you<br>only-F)                | lyyahu<br>(Him only)         | lyyahaa (Her only)                      |
| إِبَّايَ                                        | إِيَّايَ                                | إِبَّكَ                               | إِبَّكِ                              | إِبَّاهُ                     | إِيَّاهَا                               |
| lyyanaa<br>(Us only) for two<br>or more persons | lyyanaa<br>(Us only) for<br>two or more | lyyaakumaa<br>(M+F) (you<br>two only) | lyyakumaa<br>(you two<br>only) (M+F) | lyyahumaa<br>(two of<br>them | lyyahumaa<br>(two of them<br>only)(M+F) |
|                                                 | persons                                 | -                                     |                                      | only)(M+F)                   |                                         |
| إيانا                                           | إيانا                                   | إِبَّاكمَا                            | إِبُّاكمَا                           | إِيَّاهُمَا                  | إِيَّاهُمَا                             |
| lyyaanaa<br>(Us only Two                        | lyyaanaa (Us<br>onlay Two /             | lyyaakum<br>(You-all-                 | lyyaakunna<br>-You all only          | lyyaahum<br>(All of them     | lyyaahunna<br>(Fem)                     |
| / or more persons)                              | or more<br>persons)                     | only)-Masc                            | (Fem)                                | only) –<br>Masc              | (All of them only)                      |
| إِيَّانَا                                       | إِيَّانَا                               | إِبَّاكُمْ                            | إِيَّاكُنَّ                          | إِيَّاهُمْ                   | إِيَّاهُنَّ                             |
|                                                 | 1.79                                    | *** END OF THE T                      | OPIC ***                             | , ,,,                        | - ··· <b>&gt;</b>                       |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

### Lesson-44. 'al-Asmaa-ul-Ishaaratu'



The

Demonstrative Pronouns / The Pointing Nouns

- الْأَسْمَاءُ ٱلْإِشَارَةُ The demonstrative pronouns are words that are used to point at something.
  - 2- The Arabic Pointing Nouns ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْإِشَارَةُ have three forms:
  - ✓ To point at something in the near distance. الْقَرِيبُ
    - ✓ To point at something in the far distance. The far
      - طَرْفُ مَكَانِ To point at a certain place / location. ظُرْفُ مَكَانِ
  - الْنُسْمَاءُ ٱلْإِشَارَةُ The dual forms indicating the -Distant- are rarely used in modern

    Arabic•
    - ذَ بنكَ / ذَانكَ

- تينِكَ / تانِكَ •
- أَلْأَسْمَاءُ ٱلْإِشَارَةُ The Demonstrative Pronouns indicate the near or distant or at a
   certain location of nouns.
- The Singular and the Plural forms -are definite and inflexible-i-e- الْأَسْمَاءُ ٱلْإِشَارَةُ The Singular and the Plural forms -are definite and inflexible-i-e- their vowel-marks- are constant in all the three cases-and do not change-
  - \_All the demonstrative pronouns are built on one-form
    Mabniyyun-(مَبْنِي) except the-dual form •

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- The DUAL-form of التَّسْمَاءُ ٱلْإِشَارَةٌ The Demonstrative Pronouns is flexible
   (Mu'arabun) -Hence its diacritical mark has two forms -Refer to the following chart-
- The Singular and the Plural -forms of الْتُسْمَاءُ ٱلْلِشَاءُ الْلِشَارَةُ The Demonstrative

  Pronouns may occur in Rafah / Nasab / Jarr states also, but display the

  same vowel-sign in all the -3-cases.
  - They come alongwith-Nouns only-
    - Examples

| Haaza-Al-kitabu     | + kitabun (book)       | + Haaza (this) ← |
|---------------------|------------------------|------------------|
| (this book)←        | ←                      |                  |
| = هَذَا الْكِتَابُ  | + كِتَابٌ              | هَذَا            |
| Tilka-Al-Rusulu₊    | + Rusulun ← (prophets) | + Tilka (that) ← |
| (those prophets)←   |                        |                  |
| = تِلْكَ ٱلْرُّسُلُ | + رُسُلٌ               | تِلْكَ           |

rhe Demonstrative Pronouns With Examples ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْإِشَارَةُ

| Indicating the -                                          | (                                        | Indicating the                                   | Distant -                              |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------|
| al-K'areebu)                                              | الْقَريبُ                                | (al-Ba'eedu)                                     | الْبَعِيدُ                             |
|                                                           | Singular-                                | All cases–(ِمَبْنِي)                             |                                        |
| Feminine gender                                           | Masculine- <u>∂</u>                      | Feminine gender                                  | Masculine- <u>♂</u>                    |
| *Haazihi – ** This / These (Woman / thing / these things) | <u>Hazaa – آ</u><br>This<br>(Man /thing) | *Tilka – Those  (Woman / thing / those things) * | Zaalika-خُلِكُ<br>That<br>(Man /thing) |

| هَذِهِ أَرْضٌ (this is an Earth) (-this is a  Mother)  هَذِهِ شَجَرَةٌ (- this is | هَذَا وَلَدٌ (This is a Boy)<br>هَذَا رَجُلٌ (this IS a man)<br>هَذَا طِفْلٌ (this is an infant) | that ) تَلْكَ اُخْتُ is a sister) تَلْكَ اُخْتُ تَ تَلْكَ الْخُتُ تَ تَلْكَ طَبِيْبَةٌ (that is a female Doctor) يَلْكَ – شَجَرَةٌ ( | ذَلِكَ رَجُلٌ<br>(that is a man)<br>ذَلِكَ قَلَمٌ<br>(that is a pen )<br>ذَلِكَ اُسْتَادٌ<br>(that is a<br>teacher) |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| * هَذِهِ أَشْجَارٌ<br>(these are Trees)(Broken<br>Plural)                         |                                                                                                  | that is a tree)<br>*تَلْكُ<br>those are<br>trees )(Broken plural)                                                                    | in Wilstam                                                                                                          |

<sup>\*-</sup> the feminine singular -is used for - the 1-Broken plurals and the 2-feminine singulars as well-3- non-Feminine plurals (-which are - Ghairu Aak'ilun-) -\*\*\*for more details read the lesson -on- at-Tadhkeeru wa-at-Taaneesu - lil-Faaili Wal-Mafooli- slated for the Second Part of this forthcoming Book-

### Dual (Mu'arabun) -(Nominative case)-

| Haathani (nom)-               | Haazaani 👌 (nom)-    | Taanika (nom)- تُلْكُ   | Zaanika 👌 ذَائِكُ    |
|-------------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|
| These 2 هَتَانِ               | These هَذانِ         | Those 2                 | (nom)                |
| Women /Things(F)              | Men ∕things(M)       | women /things           | Those 2              |
|                               | , Mahi               |                         | Men /Things(M)       |
| these) هَاتَانِ مِرْوَحَتَانِ | هَادَانِ صَدِيْقَانِ | تَانِكَ مِرْوَحَتَانِ   | ذَانِكَ صَدِيْقَانِ  |
| are two fans) (nom)           | (These are two male  | ( those are two fans)   | (those are two male  |
| K                             | friends)(Nom)        | (nom)                   | friends)(Nom)        |
|                               | 94                   | (**)                    | 0, , , ,             |
| these) هَاتَانِإِمْرَأَتَانِ  | هَادَانِ طَالِبَاْنِ | ) تَانِكَ إِمْرَأْتَانِ | ذَانِكَ طَالِبَاْنِ  |
| are twoWomen) (nom)           | (These are two male  | those are twoWomen)     | (those are two male  |
| Hitako                        | Students)(Nom)       |                         | Students)(Nom)       |
| هَاتَانِ بِنتَانِ             | هَادَانِ خَصْمَاْنِ  | تَانِكَ بِنتَانِ        | ) ذَانِكَ خَصْمَاْنِ |
| (these are two girls)         | (These are two male  | ( those are two girls)  | those are two male   |
| (Nom)                         | enemies ) (Nom)      |                         | enemies ) (Nom)      |
|                               |                      |                         | 0                    |

Dual (Mu'arabun) (Accusative+Genitive cases)

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| <u>Haataini</u> .                                               | <b>A</b> ijين ∱ Haazaini                                             | تینگ Tainika                                                   | zainika 👌 <b>ذَيْنِك</b> ُ                                                              |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| (Acc@Gen)هَاتَيْنِ                                              | (Acc@Gen)                                                            | (Acc@Gen)                                                      | (Acc@Gen)                                                                               |
| these) هاتَیْنِ مِرْوَحَتَیْنِ<br>are two fans) (Acc + Gen)     | هَادَيْنِ صَدِيْقَيْنِ<br>(These are two male<br>friends (Acc + Gen) | مِرْوَحَتَيْنِ تَيْنِكَ<br>(those are two fans)<br>(Acc + Gen) | دَیْنِکَ صَدِیْقَیْنِ<br>(those are two male<br>friends) (Acc + Gen)                    |
| these) هَاتَيْنِ إِمْرَأَتَيْنِ<br>are twoWomen) (Acc +<br>Gen) | هَادَيْنِ طَالِبَيْنِ<br>(These are two male<br>Students(Acc + Gen)  | تَیْنِكَ إِمْرَأْتَیْنِ<br>(those are twoWomen)<br>(Acc + Gen) | <b>دَیْنِكَ طَالِبَیْنِ</b><br>(those are two male<br>Students ) (Acc + Gen)            |
| هَاتَيْنِ بِنتَيْنِ<br>(these are two girls)<br>(Acc + Gen)     | هَاذَيْنِ خَصَمَينِ<br>(These are two male<br>enemies)(Acc + Gen)    | تَیْنِکَ بِنتَیْنِ<br>(those are two girls)<br>(Acc + Gen)     | <b>ذَيْنِكَ خَصْمَيْنَنِ</b><br>(those are two male <del>-</del><br>enemies)(Acc + Gen) |
|                                                                 | Plural - all c                                                       |                                                                |                                                                                         |
| اوُلَاءِ Hawulaa'i                                              | Hawulaa'i***                                                         | اُولَى يَلِكَ سَالِهِ Ulaa'ika                                 | اُولَى بِئِكَ Ulaa'ika                                                                  |
| These Persons(Plural) (M+F) <u>♂</u> •••for humans only         | ماولاء<br>These<br>persons(Plural)(M+F)<br>شfor humans only          | Those Persons(plural- M+F) 3  ****for humans only              | Those Persons (Plural M+F)) <u>d</u> ***for humans only                                 |

\*\*\* وَقَالَ الرَّسُولُ يَارَبِّ - إِنْ فَوْمِهُ اتَّخَذُواْ هَذَا الْفَرْءَانَ مَهْجُوْرًا \*\*\*\* وَمَا قَدَرُواْ اللَّهَ حَقٌّ قَقَدَرِه -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِمِهُ عَزِيْزٌ \*\*\*

| Examples of Demonstrative Pronouns with -AL-(al-ma'arifah) |          |         |  |
|------------------------------------------------------------|----------|---------|--|
| تِلْكَ ٱلْدُروْسُ 0000000                                  | دُروْسٌ  | تِنْكَ  |  |
| Tilkad-duruusu                                             | duruusun | Tilka   |  |
| Those Lessons                                              | Lessons  | Those   |  |
| هَذِهِ ٱلْبُيُوْتُ                                         | بيُوتٌ   | المهذه  |  |
| Haadi'hil buyuutu                                          | Buyuutun | Had'ihi |  |
| These houses                                               | Houses   | These   |  |

Some Quranic Examples of Demonstrative Pronouns

| Kazaalika = like this  | كَذَلِكَ |
|------------------------|----------|
| Haakazaa = in this way | هَكَذَا  |
| Hunaa = here           | شُمُ     |
| Haahunaa = here only   | هَاهُنَا |
| Tsamma = there only    | ثُمُّ    |
| Tilkaaya = Those       | تِلْكَاء |
| Ulaa'i = Those         | الُاي    |

> Lesson 45 - AL-ASAMA -UL- MAUSOOLAH - 210000

(The

Relative Pronouns) - The conjunctive Noun -



### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

### The conjunctive Noun - اَلْإِسْمُ الْمَوْحِثُولَةُ

AL-ASAMA -UL- MAUSOOLAH - : In Arabic, the relative pronoun, is also called the

Conjunctive Noun -

- The relative pronoun can occur in different positions in the sentence-
- Al-Asma-ul-Mausoolah: The relative pronoun is followed by a sentence called –
   Jumlatuus-Silah جُمْنَةُ الْصِنَةُ
- Al-Asma-ul-Mausoolah: Relative pronouns- describe a Noun-and also connect
   it to the sentence after it. In such sentences an additional noun-called -Aa'idun is used to refer the relative pronoun meaningfully back to the main Noun.
  - Al-Asma-ul-Mausoolah: All relative pronouns are Mabniyyun (مَبْنِيُ –i·e·built on one form except the dualform •
- تَمْثِنيُّ: Mabniyyun = means that the Noun will have the same vowel-mark on it's last letter, in all

#### Cases.

### Al-Asma-ul-Mausoolah: The conjunctive Noun--

| Numbers         | Masculine gender –                | Feminine gender-♂                   |
|-----------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
|                 |                                   |                                     |
|                 | ALLAD'EE                          | ALLATEE                             |
| 1.60            | = The Man, Who / the Thing, Which | = The Woman, Who / The thing, Which |
| Sing            | (masc)                            | (fem)                               |
| <u>Singular</u> | أُلَّذَى                          | ألَّتِي                             |

| Example        | it is allaahu,who اللّهُ الّذي خَلَقَكُمْ<br>HAS CREATED YOU                          |                                                                         | مُّ الَّتِي تُرَبِّى أَوْلَادهَا<br>CIVILIZES HEI,                                                         | IT IS THE MOTHER WHO                                                            |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Dual           | ALLAZAANI  = (NOM) Those 2 Men, who //2  things, Which  Allazaini (acc+gen)           |                                                                         | (NOM) = Those 2 wo                                                                                         | ATAANI men, Who // 2 things, /hich. II-(acc+gen)                                |
|                | اَلّذیْن                                                                              | الّذان                                                                  | – اَلَّتَيْنِ                                                                                              | التّان ١٠٠٠                                                                     |
| <u>Example</u> | ربُّنَا أَرِنَا الْذَيْنِ<br>- o our Rab! show us<br>Those 2 Men who,,<br>(misled us) | والَّذَانِ يَأْتِيَانِهَا<br>Those 2 persons ,<br>who indulged in(zina) | هَاتِينِ<br>المُسْلِمَتَيْنِ<br>THESE ARE ••• الَّتِيْنِ<br>THE TWO MUSLIMAHS<br>,WHO (ACCUSATIVE<br>CASE) | هَاتَانِ أَلْمُسْلِمَتَانِ  THESE ARE  THE TWO MUSLIMAHS, WHO (NOMINATIVE CASE) |
| Plura          | ALLAZEENA<br>= Those men, Who                                                         |                                                                         |                                                                                                            | ATEE / ALLAWAATE  E Women, who                                                  |
|                | ٱلَّذِيْنِ                                                                            | ٱلَّذِيْنِ                                                              | اُلّاي— اَلَّتِي—<br>الّواتِي                                                                              | اَلَّاي – اَلَّتِي – اَلَّوَاتِي                                                |
| <u>Example</u> | من بَدْدُرُونَ ٱللَّهُ ••• Those men who remember ALLAAHA                             |                                                                         | have attained<br>كُمْ النِّي أَرْضَانَكُمْ                                                                 | menopause ///  p and those of your  suckled you                                 |

Note: The Plural forms : Allazeena / Allayee / Allatee / Allawaaty are used for Human Beings ONLY (who are considered to be-Aaquilun or intelligent).

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- For other beings / things( Ghairu Aaquilin = lacking intellect ) - the feminine singular
   form التي Allatee is used to denote the respective plural irrespective of their gender.
- Similar is the case with the Broken plurals also --- For Masculine Broken Plurals also
   the Feminine Singular الله Allatee is used .
  - \* Eg:al-kutubu allatee...، ٱلْكُتُبُ الَّتِي (the books which...)
    - Some more relative pronouns

| Maa = What ✓ which | مُا  |
|--------------------|------|
| Man = who          | مُنْ |
| End of the Topic   |      |

### -JOSSON-46- INTEROGATIVE PRONOUNS

### الْحُرُوفُ الْإِسْتَفْهَامُ بِ

|                            | •                               |                                                     |                              |
|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|
| Particle                   | ARABIC EXAMPLE WITH THE MEANING |                                                     | Meaning of the Particle      |
| Faitible                   |                                 |                                                     | ivieariirig or trie Farticle |
| مُا                        | مَااسْمُك ؟                     | MASMUK = WHAT IS YOUR<br>NAME ?                     | 1) Maa : What ?              |
| مَتَى                      | مَتَى الْإِمْتِحَان ؟           | MATA-L-IMTIHAANU ?=<br>WHEN IS THE<br>EXAMINATION ? | 2) Mataa / Ayyaana: When?    |
| عَنّا                      | عَنَّا لَكَ هَذا ؟              | ANNAA LAKA HAD'AA ? =<br>WHERE FROM YOU GOT         | 3) Anna: From Whom /From     |
| 115                        | ؛ اعم کیا لیک                   | THIS?                                               | Where?                       |
| مَاذَا                     | مَاذَا تعْمُرِينَ ؟             | MAAD'AA TA'MUREENA ? =<br>WHAT DO YOU ADVISE ?      | 4) Maaza-What ? which ?      |
| مَنْ                       | مَنْ هِيَ ؟                     | MAN HIYA ? = WHO IS SHE<br>?                        | <u>5) Man – Who?</u>         |
| لمَادًا                    | لمَاذَا غَبْتَ ؟                | LIMAAD'AA GIBTA?=WHY                                | 6) Limaazaa: What for /      |
| لِمَادًا عِبِتُ ! لِمَادًا |                                 | WERE YOU ABSENT?                                    | Why-?                        |
| كَيْفَ                     | كَيْفَ حَالُكَ ؟                | KEIFA HAALUK ? = HOW<br>ARE YOU ?                   | 7) Kaifa?: How?              |
| أَيْنَ                     | أَيْنَ تَذْبَهُونَ ؟            | AINA TAD'HABOONA ? =                                | 8) Aina :where to ?          |
| این                        | این تدبهون :                    | WHERE WILL YOU GO?                                  |                              |
| كَمْ                       | كَمْ سَعارُلَبَنٍ ؟             | KAM SA'ARU LABANIN ? =<br>HOW MUCH IS THE PRICE     | 9) Kam:How much? / How       |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

|            |                     | OF MILK?                                 | many?                                                   |
|------------|---------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| أ Or هَـلْ | أَهُوَ مُحَاضِرٌ ؟  | AHUWA MUHAADIRUN?<br>= IS HE A LECTURER? | 10) Hal? /<br>Alif+Hamza ? = IS it not so.?             |
| •          | هَلْ لَكَ سَيَّارةٌ | HAL LAKA<br>SAYYAARATUN ? = DO           | (interrogatives used at the beginning of the questions) |
|            | ÷                   | YOU HAVE A CAR ?                         | THE TOPIC ***                                           |

> <u>المجالة</u> المجالة المجالة

- There are 17 (Seventeen) \_ الحرؤف الجر Prepositions under this category in the
   Arabic language •
- Their function is to occur before NOUNs ONLY, and thereby cause a change
  in the diacritical mark or Vowel Sign of the relative noun to KESRATUN
  - and the meaning of the sentence is also completed.
  - Please note that these particles are not used before-

VERBS.

AL -HUROOFUL JARR - / / / - ما الحرقف الجر - are as follows :

| Prepositio ns |     | <u>Its</u><br>Name | its Meaning. | Examples-                                                       |
|---------------|-----|--------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1             | . 7 | <u>Baau</u>        | By /in /with | كَتَبَ ٱلْمُدَرِّسُ بِقَلَمٍ<br>(kataba-l-mudarrisu bi kalamin) |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| 2  | ٿ                | Thau              | For taking Oath // Swearing (eg: by Allah)                                                                                                                                | تَـُاللَّه<br>(tALLAAHii)                                                                |
|----|------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3  | ģ                | <u>Wavu</u>       | For taking Oath //Swearin g (eg:by Allah)                                                                                                                                 | وَالْتِّيْنِ وَالْزَّيْتُوْنِ<br>(wa <mark>tteeni</mark> wa <mark>zzaitooni)</mark>      |
| 4  | ্ঘ               | <u>Kaafu</u>      | As<br>/like /similar to                                                                                                                                                   | هُوَ <b>قَوِيّيُ كَأُسَدٍ</b><br>(huwa qawiyyun <mark>ka</mark> asadin)                  |
| 5  | إلى              | <u>ilaa</u>       | To /upto /towa<br>rds                                                                                                                                                     | <b>ذُهبَ حَامِدٌ إلَى مَسْجِدٍ</b><br>( d'ahaba H'aamidun <mark>ila</mark> – l–masjidi ) |
| 6  | عَنْ             | <u>A'n</u>        | From /about                                                                                                                                                               | يُسْأُلُ الْنَّاسُ عَنْ القيَامَةِ<br>(yas'alun-nnaasu an il - 'kiyaamati<br>)           |
| 7  | فِی              | <u>Fii</u>        | <u>in ∕into-</u>                                                                                                                                                          | طيًّارَاتٌ فِي ٱلْمَطَارِ<br>(tayyaaraatun fil-mat'aari)                                 |
| 89 | مِنْ             | <u>Min</u>        | From / of Generally بن is translated as "from" but among its other meanings are: of, some, some of, belonging to, pertaining to, away from, out of, from the direction of | <b>اُلنِّكَاحُ مِنْ الْسُنَّةِ</b><br>(an-nnikaah'u <mark>min</mark> as-ssunnati)        |
| v  | / مُنْذُ<br>مُذْ | Mund'u ∠<br>Mud'h | Since                                                                                                                                                                     | مَنْذُ سَاعَةٍ / مُذْ فَتَرَةٍ<br>mund'u saa-atin ِ (mud'h fataratin)                    |

| 10 | عِنْد  | <u>l'nda</u>   | With                                               | عِنْده سَيَّارَةُ<br>(l'ndahu sayyaaratun)                                                                                          |
|----|--------|----------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | ل      | <u>Laamu</u>   | to /for (so @<br>so) / / his /<br>her / their / it | لُكُ دُرّاجَةٌ<br>(laka darraajatun)                                                                                                |
| 12 | عُالي  | <u>A'alaa</u>  | Above / on /<br>upon                               | عَلَى ٱلشَّجَرَةِ طَائِرٌ<br>(aalash-shajarati ta'a-irun)                                                                           |
| 13 | خْلَا  | <u>K'halaa</u> | except                                             | قُرَاءَتُ كُتُباً خَلَا وَاحِداً<br>(kara'tu kutuban kha'laa waah'idaa)                                                             |
| 14 | ۯڹ     | Rubba          | may be                                             | رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ كَانُواْ<br>مُسْلُمُوْنَ<br>rubbamaa yawaddul-llazeena –<br>kafaroo lau kaanoo muslimoon) |
| 15 | حَاشَا | H'aashaa       | except                                             | زُرْتُ الْمُسَاجِدَ حَاشًا مَسْجِداً<br>(zurtu-l-masaajida hashaa<br>masjidaa)                                                      |
| 16 | عَدَا  | A'daa          | except                                             | زُرْتُ الْمُسَاجِدَ عداً مَسْجِدَيْنِ<br>zurtu-l-masaajida a'daa<br>masjidaini)                                                     |
| 17 | حَتَّى | <u>H'attaa</u> | till / untill                                      | نام خَالِدٌ حتّی اَلْفَجْر<br>(naama khaalidun hatta-l fajri)                                                                       |

AL-HUROOFUL JARR (Prepositions) : All the - 14 - ad - Damaairul - Muttasilati - - can
be attached to some of the AL-HUROOFUL JARR - In such a situation ad - Damaairul

- Muttasilati act as the -- Indirect objects -:

• Some Examples with Attached Pronouns حُرُوْفُ الْجِرِّ – Some Examples with Attached Pronouns – عُرُوْفُ الْجِرِّ = i | الْجَرِّ = you

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| AL -HUROOFUL     JARR - with     meaning↓ | First Person∂  ii  i j [masc] | Second Person              | Third Person ☐  A  he ↓[masc] |
|-------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| inda with→                                | indii with me                 | indaKa with you            | indaHu-with him               |
| عُنْد                                     | عِنْدِيْ                      | عِنْدَكَ                   | عِنْدَهُ                      |
| A'n about / from →                        | A'nnii about me / from me     | A'nKa about you / from you | A'nHu about him 1 from him    |
| عَنْ                                      | عَنِّي                        | عَنْك                      | عنه                           |
| Min from →                                | Minnii from me                | MinKa from you             | MinHu from him                |
| مِنْ                                      | مِنَّي                        | مِنْكَ                     | مِنْهُ                        |
| Ma'a' with →                              | Ma'i 'Ya' with me             | Ma'a'Kawith you            | Ma'a'Hu with him              |
| مُعَ                                      | مَعِيَ                        | مُعَكَ                     | 480                           |
| A'laa on ∠above→                          | A'laiyYa on / above me        | A'laiKa on ∠above<br>you   | A'laiHi on ≠above him         |
| عَلَى                                     | عَلَيٌّ                       | عَلِيْكَ                   | عُلَيْه                       |
| l'la to /towards□→                        | l'laiyYa to /<br>towards me   | l'laiKa to ≠towards<br>you | l'la iHi to / towards him     |
| إِلَي                                     | إِلَيَّ                       | إلبث                       | إلَيْهِ                       |
| Fii in / inside →                         | FiyYa in / inside me          | FiiKa in / inside you      | FiiHi in / inside him         |
| فی                                        | فِي                           | فيبك                       | فِيْهِ                        |
| Bi with ≠ by →                            | BiYa with ≠ by me             | BiKa with ≠ by you         | BiHi with / by him            |
| بر                                        | بي                            | بك                         | بِهِ                          |
| Li Belonging to / for →                   | LiYa mine                     | LaKA your                  | <u>LaHU</u> his               |
| ل                                         | لِي                           | र्धा                       | لَهُ                          |

\*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*

### كُنْبُنَدُا وَالْخَبْرُ . wahkhabaru & wahkhabaru والْخَبْرُ . الله الله عليه الله عليه الله الله عليه الله ال

The Subject and The Predicate- (The Nominal Sentence)

- Jumlathu- Murakabatu- Minal- Mubtada'i- wal -Khabari -



- In Arabic language there are two kinds of sentences-
- The sentence which begins with a noun-is called a nominal sentence الْجُمْلَةُ

(al-Jumlatul ismiyyah) الإسمِيَّةِ

And the sentence which begins with a verb-is called a verbal sentence

(al-Jumlatul Fea'liyya) الإِسْمِيَّةِ

- Let us examine the nominal sentence now •
- The verbal sentence will be explained in detail separately.
- Just like in English, a nominal sentence in Arabic has two parts: الْمُبْتَدَاً (Al-mubtada' The Subject), and الْخَبَرُ (Al-khabaru- The Predicate).
  - The nominal sentence begins with the Al-mubtada' (الْمُبْتَدَة) the subject-
- Al-Khabaru-The predicate(الْخْبَرُ) gives the information about the noun Al-mubtada'



\*\*\*లక'ద్ కున్-త<sup>ి</sup>ఫి' గ'ఫ్'-లతిన్ మిన్ హాదా' ఫ'కషఫ్-నా అన్-క గి'తా'అక ఫ'బస'రుకల్-యోమ హ'దీద్ \* ఇక్'రఊ మా తయస్సర మినల్-**కు'ర్ఆ'ని**\*\*\*

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|                                                  |              |                                                          | pre) <b>خَبَرْ</b> +                             | edicate) information                             |
|--------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| أَلْمُؤنَّسُ eminine_                            |              | Masculineأَلْمُدَكَّرُ                                   | أَلْمُؤنَّسُ Feminine                            | الْمُدَكَرُ Masculine                            |
|                                                  |              |                                                          |                                                  |                                                  |
| أِتْ أَلطَّابَةُ                                 | جَاءَ        | جَاءَ النصْرُ                                            | أُلْصَّلَاةُ مَكْتُوْبَةٌ                        | الْكِتَابُ مُبَارَكٌ                             |
| Jaa'ath= (came)<br>Taalibatu=(The fi<br>student) | At-<br>emale | Jaaya=( came) An-nsru=(The help / victory)               | As-Salaah=(The Salaah )Maktoobatun (is ordained) | Al-Kitaabu= (The book)<br>Mubaarakun=(is blessed |
| ى أَلْمُسْلِمَةُ                                 | تُصلّ        | يُصَلِي الْمُسْلِمُ                                      | أَلْأُرْضُ وَإِسِعَةٌ                            | اللَّهُ رَحِيمٌ                                  |
| Tusally= (pray<br>Al-Muslimatu=<br>Muslim-lad    | :(The        | Yus'ally=(prays) Al-Muslimu =(The muslir -man)           | AL-Ard'u=(The Earth) -  Waasiyatun=(is vast)     | Allahu=(Allaahu)<br>Raheemun=(is merciful)       |
|                                                  |              | ڵٮ۫ػڮؚۯڎؙ                                                | i — <sub>అనిర్దిష్టం</sub>                       |                                                  |
| eg:<br>Masculine<br>Gender-<br>ألُمذكر           | Mah          | nmoodun A'alimun-<br>مُحَمُودُعَالِم                     | + A'alimun -<br>عُلِمٌ                           | Mahmoodun -3000                                  |
| eg:<br>Masculine<br>المذكر-Gender                | <b>પ</b>     | -Bytu Jadeedun-                                          | + Jadeedun –                                     | Al-Bytu –                                        |
|                                                  |              | عَرِفَةُ                                                 | الْمُ - <u>گۇێۣ</u> ٥                            |                                                  |
| Eg Feminine<br>gender-                           | ZA           | N-NAZZAFATU<br>AROORIYYATUN-<br>ٱلْنُّظَّافَةُ ضَرُوْرٍا | +ZAROORIYYATUN-<br>ضَرُوْرِيّةٌ                  | AL-NAZZAFATU<br>ٱلنَّظَّافَةُ                    |
| eg. Feminine<br>gender-<br>گالمؤنث               |              | MATU TAALIBATUN-<br>فَاطِمَةُ طَالِبَا                   | +TALIBATUN -<br>طَالِبَةٌ                        | FATIMATUN-<br>فَاطِمَةُ                          |

### AL-MUBTADAU WAL-KHABARU = THE SUBJECT AND THE PREDICATE (THE NOMINALSENTENCE)::

- It contains a Mubtad'a (a Subject) and a Khabar(a Predicate) only
- A sentence can be formed in Arabic by using (2) nouns. One should note that the
   Arabic equivalants of the English words (is ✓are) are absent in writing. But the
   Arabic text is read as-though (is ✓are) are present notionally -with an implied sense -by default.
- The Arabic –Tanweenun is similar to the English articles –A- /-AN –
- The sentence begins with the -Subject Mubtad'a as a rule The predicate 
  Khabar follows the Subject -
  - Generally the predicate Khabar is -an Indefinite noun only.
  - Both the Subject Mubtad'a and the Predicate Khabar may be a single
     Word or a Phrase or a any other construction like Mudaaf Mudaf ilahi or
     Mousoofu Sifathu or a pointing structure.
- Hence, Both of Mubtad'a and Khabar may contain more than one Noun-Some
   times such a sentence may also show additional information in addition to the
   Subject and the predicate-
- Common Nouns like-Kitaabun = a Book- are prefixed with 'Al' in order to make
   them proper nouns
  - Since a Ma'rifah noun should not have a 'Tanweenun', it is dropped before converting the noun into a Definite noun-the 'Tanweenun' is replaced by a 'D'ammatun'.

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

- The'vowel-signs' of the Mubtada'a' and 'Khabar- must be suited to them as per
  their definite ∕indefinite nature.—it is either a 'D'ammatun' or a 'Tanweenun'-because both are in the state of 'Haalathul-Rafah. (the Nominative case)
  - 'Khabar' must agree with 'Mubtad'a' in (4)-four- aspects.(a)

    number=singular / dual / plural.(b) gender-masculine / feminine.(c) the Case

    and (d) Definiteness / indefiniteness.
  - The 'Khabar' must always be subservient to its Mubtada'a' in all respects.

•

• We will learn about the second type of nominal sentences later on •

| CRITIRION-    | If Mubtada'a-<br>(subject) is a- | Khabar-(predicate) (should also be similar)-     |
|---------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|
| Numbers-      | Singular-                        | <u>Singular</u><br>( same as its 'Mubtadaa'a)' - |
| Numbers -     | <u>Dual-</u>                     | <u>Dual</u> ( same as its 'Mubtadaa'a)'          |
| Numbers-      | Plural-                          | Plural ( same as its 'Mubtadaa'a)'-              |
| Gender-       | Masculine-                       | <u>Masculine</u> ( same as its 'Mubtadaa'a)      |
| Gender-       | Feminine-                        | <u>Feminine</u> ( same as its 'Mubtadaa'a)       |
| Definiteness- | Definite-                        | Indefinite                                       |

LESSON -49-- THE-FIVE-SPECIAL NOUNS -

## -(ZAATA-ZUU-FAMUN-AKHUN-ABUN-)- (MU'ARAB- (DYNAMIC)NOUNS---THEIR VOWEL- SIGNS -MAY CHANGE-)-AS- (RAFAH-NASAB-JARR--)

- ZAATA—ZUU—FAMUN—AKHUN—ABUN—THESE ARE—THE ---5—SPECIAL NOUNS IN ARABIC THAT OCCUR FREEQUENTLY-
- AS INDIVIDUAL ENTITIES BEING ( DYNAMIC-MU'ARABUN )-THEIR VOWEL-SIGNS CAN CHANGE ( RAFAH / NASAB / JARR )
- WHEN EVER, THEY ARE ASSOCIATED WITH OTHER STRUCTURES --- A CAHANGE IN THEIR FORM IS NECESSARY.
  - CONJUGATION-CHART OF FIVE SPECIAL NOUNS-

| ل الْأَفْعَالُ الْذَمْسَةِ              | VOMINATIVE−<br>مَالَةُ ٱلرَّفْع | ACCUSATIVE-<br>حَالَةُ ٱلنَّصَبَرِ | ↓GENITIVE-<br>حَالَةُ ٱلْجَرِّ |
|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
|                                         | 40                              | \$                                 |                                |
| FIVE-NOUNS I                            | RAFAH-                          | NASAB-                             | JARR-                          |
| ABUN = FATHER                           | <b>أَبُو</b> - ABU              | ABAN - 🕌                           | <b>أبي</b> - ABII              |
| AKHUN = BROTHER                         | <b>ٱخُو</b> -AKHU               | AKHAN - أَكُا                      | <b>أُخِي</b> - AKHII           |
| FAMUN = MOUTH-                          | <b>فُو</b> - FUU                | <b>فُل</b> - FAA                   | <b>في</b> -FII                 |
| ZUU = POSSESOR / OWNER(MASC)-           | <b>دُو</b> - zuu                | <b>ذًا</b> - zaa                   | <b>دِي</b> - الا               |
| ZAATUN = POSSESOR / -OWNER(FEM)-        | <b>دَاتُ</b> - zaatu            | <b>ذَات</b> ُ- ۲۸۸۲۸               | <b>خَات</b> ٍ - ZAATIN         |
| PLURAL-1-MASCULINE- (-ZUU) = UULUU-     | اُوْلُو - ١٠١١٠٥                | اُوْلِيئَ- UULIYA                  | اُولِي - الالالال              |
| PLURAL 2-FEMININE-(ZAATUN) = UULAATHUN• | <b>اُولَاتُ</b> ۔ uulaathu      | UULAATHI -<br><b>اُولَاتِ</b>      | - UULAATHI<br><b>اُولَاتِ</b>  |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

#### \* END OF THE TOPIC

### ANNEXURE-1-NAMES OF ARABIC - -AL-ASMAA-US -SHUHOORI

| NAME OF ARABIC MONTH IN ENGLISH | ٱسْمَاءُالشُّهُور   |
|---------------------------------|---------------------|
| 1-MUHARRAM                      | مُحَرِّمٌ           |
| 2-SAFAR                         | صَفَرُ              |
| 3-RABI-UL-AWWALU                | رَبِيعُ الْأَوَّلِ  |
| 4-RABI-UL-AAKHARI               | رَبِيعُ الْآخَر     |
| 5-JAMAAD-UL-OOLAA               | جَمَادُ الْاُولِي ا |
| 6-JAMAAD-UTHAANI                | جَمَادُ الْثَّانِي  |
| 7-RAJJAB                        | ڒۘڋۘڹ               |
| 8-SHA'ABAAN                     | شُعْبَانُ           |
| 9-RAMADAAN                      | رَمَضَانٌ           |
| 10-SHAWWAAL                     | شوَّالُ             |
| 11-DHUL-QUA'ADA                 | وَّالْقَعْدَةِ      |
| 12-DHUL-HIJJA                   | ڎؙڵ۠ۮؚڋۘٞڐؚ         |
| *** END OF THE TOPIC ***        |                     |

### ANNEXURE-2- OAYS of The Week ---

| NAME OF THE DAY               | أَلْأَيَّامُ الْاُسْبُوعِ |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1-YOUM-UL-AHADI-SUNDAY.       | يُومُ الْأُحَدِ           |
| 2-YOUM-UL-ITHNAINI-MONDAY     | يَومُ الإِثْنَانِ         |
| 3-YOUM-UL-THULATHAAYI-TUESDAY | يَومُ الثُّلَثَاءِ        |

|              | 4-YOUM-UL-ARBI'AAYI-WEDNESDAY.  | يَومُ العَرْبِعَاءِ |
|--------------|---------------------------------|---------------------|
| <b>5</b> -YO | UM-UL-KHAMEESI-THURSDAY         | يَومُ الخَمِيسِ     |
|              | 6-YOUM-UL-JUMU'A(THI)           | يَومُ الجُمُعَةِ    |
| <b>7</b> -YO | UM-US-SABTI-SATURDAY (SABBAATH) | يَومُ الصَّبْتِ     |
|              | *** END OF THE TOPIC ***        |                     |

# ANNEXURE-3-SEASONS OF THE YEAR-

SANA(TUN) OR PAMUA = (ONE) YEAR =

➤ EQUATING OUR - 4 - SEASONS WITH THE - 6 - OF THE ABABS IS NOTHING BUT SHEER LITERARY APPROXIMATION ONLY - READERS SHOULD BEAR WITH US -

| NAME OF THE SEASON – الْفَصْلُ | SEASONS / الفُصلُ = SEASON |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1-AR-RAB'EE (SPRING)           | ٱلْرَبِيْعُ                |
| 2-AL-KHAREEF (RAINY SEASON)    | ٱلْخَرِيْفُ                |
| 3-AS-SHITAA'I (WINTER)         | ٱلْشِتَاءِ                 |
| 4-AS-SAIF (SUMMER)             | ٱلْصَيْفُ                  |

NOTE: IN - HIJRI-CALENDER- A MONTH- IS BASED ON - THE ACCURATE - LUNAR SYSTEM OF RECKONING TIME-STIPULATED IN
THE QURAN - - HENCE IT HAS - 29 - OR - 30 - DAYS ONLY. CONSEQUENTLY THE ISLAMIC - YEAR - APPEARS TO BE SHORTER BY 10 /11

DAYS THAN THE FAULTY MANMADE GREGORIAN CALENDER. THE HIJRI DAY IS NOCTURNAL - IN THE SENSE IT STARTS WITH THE 
SUN-SET - AS OPPOSED TO THE OTHER DIURNAL CALENDERS-

\*\*\* END OF THE TOPIC \*\*\*

### ANNEXURE - 4A- DES (DIRECTIONS-)

| IN ENGLISH               | IN ARABIC   |
|--------------------------|-------------|
| 1- AL-MASHRIK'U(THEEAST) | ٱلْمَشْرِقُ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| 2- AL-MAGHRIBU(THE WEST)   | ٱلْمَغْرِبُ |
|----------------------------|-------------|
| 3- AS-SHIMAALU (THE NORTH) | ٱلْشِمَالُ  |
| 4- AJ-JUNOOBU (THE SOUTH)  | ٱلْجَنُوبُ  |

### ANNEXURE - 4B - OTHER LOCATIONS / DIRECTIONS

| Meaning                            | Model sentence in Arabic           | LOCATION                                     |            |
|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|------------|
| The Earth is under the Sky         | ٱلْأَرْضُ تَحْتَ ٱلْسَّمَاء        | <u>Tahtun</u><br>= Under                     | تُحْتٌ     |
| The Sky is above the<br>Earth      | ٱلْسَّمَاء فَوقَ ٱلْأَرْضِ         | Fouk'a<br>= Upon /<br>Above                  | فَوقَ<br>• |
| On the right side ia a School      | عَلَى ٱلْيَمِيْنِ مَدْرَسَةٌ       | Yemeenun<br>=Right / side                    | يَمِيْنُ   |
| On the left side ia a School       | عَلَى أَلْشُّمَالِ مَدْرَسَةٌ      | Shimaalun / Yesaarun = Left(side)            | شِّمَا لُ  |
| Wash your hand before Food         | إِغْسِلْ يَدَكَ قَبْلَ ٱلْأَطَّامِ | <u>K'ablu</u><br>=Before (time<br>✓position) | قَبْلُ     |
| Behind the mosque is a Shop        | خَلْفَ ٱلْمَسْجِدِ دُكَانٌ         | Khalfun<br>=Behind /<br>Backside             | خَلْفٌ     |
| The Hospital is in front of Mosque | ٱلْمُستَشَفَى أَمَامَ مَسْجِدِ     | Amaama<br>=Infront of /<br>Before            | أَمَامَ    |
| Behind the Door is a cat           | وَرَاءَ ٱلْبَابِ قِطَّةٌ           | Waraaa<br>=Backside of<br>/Behind            | وَرَاءَ    |

| Between the people is a camel                            | بَيْنَ ٱلْنَّاس جَمَلٌ                                     | Bayna<br>=in Between                                | بَننَ        |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------|
| In front of me is a Book                                 | بَينَ يَدَيْ كِتَابٌ                                       | Byna yedai-<br>=Before / in<br>front of             | بَينَ يَدَيْ |
| The Earth Is surrounded by the atmosphere                | أَلْأَرْضُ مُحِيْطَةٌ بِالْهَوَاء                          | Muheetatun<br>=Surrounded<br>by                     | مُحِيْظِةٌ   |
| Around the Ship is Water                                 | حَوْلَ سَفِيْنَة مَاءٌ                                     | Howla<br>=Around                                    | حَوْلَ       |
| I will be an Engineer<br>afterwards                      | مسْ مُهَنْدِسًا مِنْ بَعدُ الْمِنْ بَعدُ                   | Min Ba'adu<br>=Affter wards<br>(time /<br>position) | مِنْ بَعدُ   |
| l was a driver earlier                                   | كُنْتُ سَائِقًا مِنْ قَبْلُ<br>بِنْتُ سَائِقًا مِنْ قَبْلُ | Min K'ablu =  Before / earlier (time / position)    | مِنْ قَبْلُ  |
| Allaahu, HE is the Lofty                                 | ٱللّهُ هُوَ ٱلْأَعْلَى الْكُلِم                            | <u>A'alaa</u> = Lofty<br>✓ Highest                  | أُعْلَى      |
| The place of the Hypocrite is at the bottom of Jahannamu | مُقَامُ ٱلْمُنَافِقِ أُسْفَلَ ٱلجِهَنَّم                   | Asfala<br>=Lowest /<br>Bottom                       | أَسْفُلَ     |
| Ne see                                                   |                                                            |                                                     |              |

| *** | ** END | OF | THE | TOPIC | *** |
|-----|--------|----|-----|-------|-----|

| LES | SC | ) N - | 50. |
|-----|----|-------|-----|
|-----|----|-------|-----|

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

# A BASKET OF DIFFERENT OTHER PARTICLES HUROOFUN AND AWAAMILUN-

| LAM = NO / NOT                       | لَمْ           | LI-AJALI = BECAUSE OF                | لِأُجَلِ     |
|--------------------------------------|----------------|--------------------------------------|--------------|
| LAN = NEVER HAPPENS                  | نَنْ           | MIM (N) BA'DU = AFTERWARDS           | مِنْ بَعَدُ  |
| <u>LOU = IF</u>                      | لَوْ           | RUBBAMAA = PERHAPS /MAY BE           | رُبُّمَا     |
| LAMMA = NOT YET                      | لُمُّا         | MEHMAA = NO MATTER  /WHATEVER        | لْمُهُمْ     |
| KAANA ****(MASC) = WAS               | كَانَ          | KALLA = SURELY NO / NOT              | Ц̈́          |
| KAANATH ****(FEM) = WAS =            | كَانَتْ        | N'AM = YES                           | نَعَمْ       |
| MIN K'ABLU = BEFORE / PRIOR TO       | مِنْ<br>قَبْلُ | LAA = (NEGATION) NO / NOT            | Ú            |
| KILAA = BOTH (MASC)                  | بَدِ           | KAD'AA = LIKEWISE                    | كَذَا        |
| ILLAA = EXCEPT                       | пĪĪ            | AN* = THAT                           | ٲڹ۫          |
| YAA AYYUTAHAA (FEMININE) = OH !(YOU) | ؽٲؽؙۜؿۿٲ       | YAA AYYUHAA (-MASCULINE) = OH! (YOU) | لَهُيُّالَيْ |
| LAISA = NOT /NO                      | لَيْسَ         | INNA = CERTAINLY /IN FACT            | ٳڹ           |

| TSUMMA = THEN /AND            | ثُمَّ    | ANNA * = THAT                 | ٲڹؙ                |
|-------------------------------|----------|-------------------------------|--------------------|
| KEI = SO THAT                 | کي       | KA-ANNA = AS IF /AS THOUGH    | كَأُنّ             |
| LA-KEI = SO THAT /IN ORDER TO | لَكِيْ   | LA'ALLA = (HOPE) PERHAPS      | لَعَلَّ            |
| ANNA = FROM WHERE             | أُنَّى ' | BAL = NAY                     | بَلْ ﴿ حَالِ       |
| <u>WA = AND</u>               | ģ        | LAITHA = WISH / WOULD THAT    | لَيْتَ             |
| FA = AND /SO                  | ف        | LAAKIN /LAAKINNA = BUT        | نَكِنْ<br>نَكِنْ   |
| LA = SHOULD /IMPERATIVE       | 1 Medu   | WA-LAAKINNA = AND BUT         | وَ لَكِنَّ         |
| ID'AA = THEN                  | أرّا     | AYYU / AYYI / AYYA = WHICH+OF | أيُّ أييَّ<br>أيِّ |
| BALAA = YES /WHY NOT          | بلکی     | FAK'AT'= ONLY                 | فَقَطْ             |
| ***WA = INSTRUMENT OF OATH    | á        | KAD'AALIKA = LIKE THAT        | كَذَلِكَ           |
| AS'AA( VERB ) = DISOBEYED     | عَصَي    | ASAA = MAY BE / PERHAPS       | عُسَى              |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| KILTHA /KILTHAI = TWO (FEM) | كِلْتَا –<br>كِلْتَيْ | LA-K'AD = INDEED • **      | لَقَدُ  |
|-----------------------------|-----------------------|----------------------------|---------|
| ***THA = INSTRUMENT OF OATH | ت                     | WA-LA-K'AD ** = AND INDEED | وۘڷڠٙۮ۫ |
| KULLAMAA = EVERY TIME       | كُلُّمَا              | K'AD** = CERTAIN(STRESS)   | قَدْ    |

| -lesson-51 ismu-l-Faalili |              |
|---------------------------|--------------|
| The Active Participle -   | Lesson : 51: |
| The the Doer              |              |

Arabic Definition: al-ismul faayili, ismun masoog'u lid-dalaalati- aalaa maa fa'al-al 'feala, wa huwa minat-t'ulaat'i aalaa soorati [[FAA'ILUN]] wa min g'airi t'ulaat'i aalaa soorati [[MUD'AARIATI]] bi- ibdaali harfil-mud'aariati -MEEMAN, mad-mooatan, wa kasri maa k'ablal aakhari...

- - İsmu-l-Faayill إِسْمُ الْفَاعِلِ is a Noun •
- In Arabic the active participle is called-Faa'ilun or al-Faa'ilu-
- Faa'ilun or al-Faa'ilu is always preceeded by the VERB in the Arabic sentence. i.e. the verb comes first, followed by the Faa'ilun or al-Faa'ilu. Such a word construction is called the verbal sentence (al-jumlatul fealiyyatu)

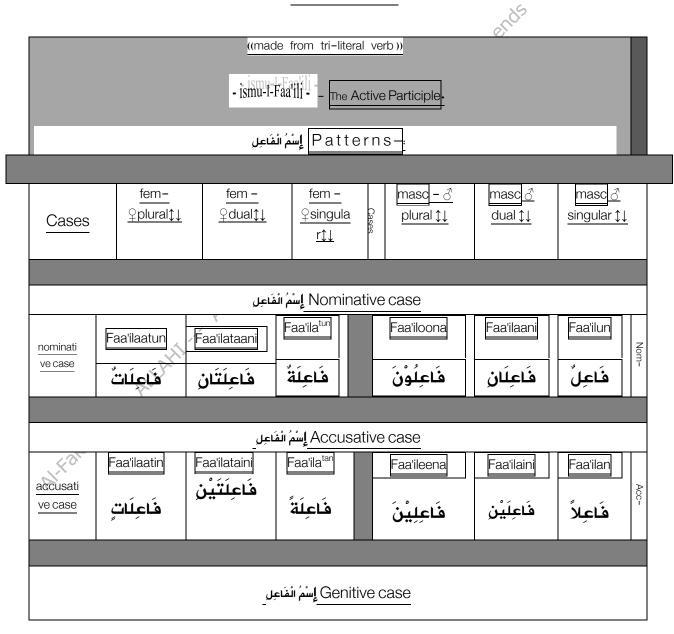
\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu gareenun \*

- Nakirah or the indefinite noun-is referred to as -- Faa'ilun-
- Ma'arifah or the definite noun is termed as--al-Faa'ilu-
- Faa'ilun or al-Faa'ilu is declined from the relative VERB as per certain well defined Patterns.
- There are six different basic forms of إِسْمُ الْفَاعِلِ Ismu-l-radill indicating the Genders /

Cases / Numbers. Please refer to the following chart for details.

إِسْمُ الْفَاعِلِ - İsmu-İ-Faa İli - : are MU'ARABUN-in nature - Hence their vowel-signs can change

#### in different cases.



# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Genitive | Faa'ilaatin | Faa'ilataini  | Faa'ila <sup>tin</sup> | Faa'ileena  | Faa'ilaini  | Faa'ilin | Ge  |
|----------|-------------|---------------|------------------------|-------------|-------------|----------|-----|
| case     | فَاعِلَاتٍ  | فَاعِلَتَيْنِ | فَاعِلَةٍ              | فَاعِلِيْنَ | فَاعِلَيْنِ | فَاعِلٍ  | -ne |
|          |             |               |                        |             |             |          |     |

| Examples -Singular | ·ismy]-Fazili- | _ إِسْمُ الْفَاعِلِ | (made from   |
|--------------------|----------------|---------------------|--------------|
|                    |                |                     | <del> </del> |

#### tri-literal verbs)

| fem -Şsingularţ↓:                           | Faa'ila <sup>tun</sup><br>قُاعِلَةٌ | Doer | masc ♂ singular ‡↓:         | Faa'ilun<br><u>ه</u> فاعِلُ |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|------|-----------------------------|-----------------------------|
| Taa'iba <sup>tun</sup> a (repenting woman)  | ۲ تائِبةٌ                           | Doer | Taa'ibun a  (repenting man) | ا تائِبُ الْ                |
| Haamida <sup>tun</sup> a  (praising female) | ← حَامِدَةٌ                         | Doer | Haamidun  a (praising male) | ک کامِدٌ                    |
| Taahira <sup>tun</sup>                      | <b>ٻ</b> طَاهِرَةٌ                  | Doer | Taahirun<br>(clean man)     | گ طَاهِرٌ                   |
| Raaki'a <sup>tun</sup> a                    | ې رَاكِعَةٌ                         | Doer | Raaki'un  a (bowing male)   | كَ رَاكِعٌ                  |
| Sa'ima <sup>tun</sup> a (fasting female)    | ۵ صَائِمَةٌ                         | Doer | Sa'imun<br>a (fasting male) | ک صائِمٌ                    |



((made from tri-literal verbs))

#### \*\*\* وَ قَالَ الرَّسُولُ يَارَبِّ - انْ قَوْمِمَا اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْءَانَ مَهْجُورًا \*\*\*\* وَمَا قَدَرُواْ اللَّهَ حَقّ قَضَدَرِه -انْ اللَّهَ لَقَوِمِهُ عَزِيْزٌ \*\*\*

| fem −♀dualţţ:<br>Faa'ilataani | Faa'ilataani ٍ<br>هٔاعِلَتَان | Doer       | maso ♂ dual ţ↓:<br>Faa ilaani | Faa'ilaani <u>گ</u><br>فَاعِنَانِ |
|-------------------------------|-------------------------------|------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| <u>Taa'i'bataani</u>          | ې تَائِبتَانِ                 | Doer       | <u>Taa'i'baani</u>            | ا تَائِبانِ                       |
| Raaki'a'taani                 | ♀ رَاكِعَتَانِ                | ر<br>م     | Raaki'aani                    | ارُ رَاكِعَانِ                    |
| Ha'amidataani                 | ې حَامِدَتَانِ                | Doer       | Ha'amidaani                   | امِدانِ ﴿                         |
| <u>Ta'ahirataani</u>          | ې طاهِرَتَانِ                 | ا ه<br>ارح | Ta'ahiraani                   | ी طَاهِرَانِ                      |
| Saa'imataani                  | ې صَائِمَتَانِ                | Doer       | <u>Saa'imaani</u>             | اَئِمَانِ طَائِمَانِ              |

# 

# (made from tri-literal verb)

| fem - plural:                 | Faa'ilaatun  | Doer       | masc ♂ plural ‡↓:<br>Faa¶loona | Faa'iloona فَاعِلُوْنَ |
|-------------------------------|--------------|------------|--------------------------------|------------------------|
| Taa'ibaat <sup>un</sup>       | ۽ تائِبات    | <b>S</b>   | <u>Taa'iboona</u>              | اَ تَائِبُوْنَ ﴿       |
| Raki'aat <sup>un</sup>        | اکِعَاتٌ 🖁   | కర్ణ       | Raki'oona                      | رَاكِعُوْنَ 💍          |
| <u>Haamidaat<sup>un</sup></u> | ې حَامِدَاتٌ | <b>€</b> Ø | <u>Haamidoona</u>              | ِ حَامِدُوْنَ<br>ا     |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Saa'imaat <sup>un</sup>        | ې صَائِمَاتٌ | <u>දූර</u> | Saa'imoona  | اَ صَائِمُوْنَ |
|--------------------------------|--------------|------------|-------------|----------------|
| <u>Ta'ahiraat<sup>un</sup></u> | ♀ طَاهِرَاتٌ | <u> </u>   | Ta'ahiroona | طَاهِرُوْنَ 👌  |

End of the - Lesson...

Lesson 52. - ISMU-I-Maf'00||- \_ - Jordal Aug-

The Passive Participle - (made from tri-literal verbs)



Arabic Definition: smu-I-Maf'uuli: ismun masoog'u lid-dalaalati- aalaa maa waqa'a alaiHi
fealu-I- Faa'ili: wa huwa minat-t'ulaat'i aalaa soorati [[MAF"UULIN]] wa min g'airi t'ulaat'i aalaa
soorati [[ismu-I-Faa'ili]] - ma'a Fat-hi maa qablal-aakhari.

- In Arabic the Passive Particle / the Object is referred to as Maf-uulun or-al-Maf-

uulu •

- Nakirah is the indefinite noun (Maf-uulun)-
- Ma'arifah (definite noun) is termed as(al-Maf-uulu)•
- (Maf-uulun)- or-(al-Maf-uulu) is declined from the relative VERB as per certain well defined

Patterns.

There are six different basic forms of إِسْمُ الْمُفْعُولِ indicating the Genders / cases / Numbers · Please refer to the following chart for details ·

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu gareenun \*

- السُّمُ الْمُفْعُولِ : are MU'ARABUN-in nature Hence their vowel-signs can change in different cases
  - You will know more about al-mafuulu –in the second part of this book ...

| ال ۱ Smu-l-Mat-uuli وسُمُ الْمُفْعُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُفْعُولِ الْ |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (made from tri-literal verb) : Examples : Singular-                                                             |  |

| Feminine اِسْمُ الْمُفْعُوْلِ Applicable for human beings | Masculine إِسْمُ الْمُفْعُوْلِ Applicable for human |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| / animals / plants / things                               | beings / animals / plants / things                  |

| • Pattern-Mat'uulatun مفعول (feminine) / / Mat'uulun مفعول (masculine) |              |      |                                            |            |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|------|--------------------------------------------|------------|--|--|--|
| Man-suura <sup>tun</sup><br>woman who was helped ♀                     | مَنْصُوْرَةٌ | doer | Man-suurun<br>man who was helped           | مَنْصُوْرٌ |  |  |  |
| Mah-buuba <sup>tun</sup><br>loved female <sub>♀</sub>                  | مَحْبُوْبَةٌ | doer | Mah-buubun<br>loved male                   | مُحبُوبُ   |  |  |  |
| Mah-muuda <sup>tun</sup><br>liked female                               | مُحْمُوْدَةٌ | doer | Mah-muudun<br>liked male                   | مُحمُودُ   |  |  |  |
| Mak'buuha <sup>tun</sup><br>disliked female                            | مَقْبُوْحَةٌ | doer | Mak'buuhun<br>disliked male                | مَقْبُوحٌ  |  |  |  |
| Mah-fuuza <sup>tun</sup><br>safe woman<br>إسمُ المَفْعُولِ Feminine    | مَدْفُوْظَةٌ | doer | Mah-fuuzun<br>safe man<br>اسمُ المُفْعُولِ | مَحْفُوطٌ  |  |  |  |

| إِسْمُ الْمُفْعُوْلِ | - i s m u i s m u l i Mat-u u l i | (made | from | tri-literal | verb) | : Examples | : Dual |
|----------------------|-----------------------------------|-------|------|-------------|-------|------------|--------|
| _                    |                                   |       |      |             |       |            |        |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Feminine*Applica إِسْمُ الْمُفْعُولِ<br>animals / plants / th                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          | _ الْمُفْعُوْلِMasculine*Applicable for human beings / animals / plants / things |                                                                                          |                |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|--|
| Pattern – Maf 'uulata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | fem) مَفْعُولَتَانِ aani | inine                                                                            | ا<br>) /// Maf 'uulaani مَفْعُولَانِ (m                                                  | nasculine)     |  |  |
| Man-suurataani<br>two women who were<br>helped ♀                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | مَنْصُوْرَتَانِ          | doer                                                                             | Man-suuraani ♂<br>two men who were helped                                                | مَنْصُوْرَانِ  |  |  |
| Mah-buubataani<br>two loved women ♀                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | مَحْبُوْبَتَانِ          | doer                                                                             | Mah-buubaani<br>two loved males ♂                                                        | مَحْبُوْبَانِ  |  |  |
| Mah-muudaraani<br>two liked women ♀                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | مَحْمُوْدَتَانْ          | doer                                                                             | Mah-muudaani<br>two liked men ♂                                                          | مَحْمُوْدَانِ  |  |  |
| Mak'buuhataani                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | مَقْبُوْحَتَانِ          | doer                                                                             | Mak'buuhaani<br>two disliked males                                                       | مَقْبُوْحَانِ  |  |  |
| Mah-fuuzataani two protected women -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | مَحْفُوْظَتَانِ          | doer                                                                             | Mah-fuuzaani two protected men 3                                                         | مَحْفُوْظَانِ  |  |  |
| ا المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات المادات الم |                          |                                                                                  | n tri-literal verb) : Examples<br>إِسْمُ الْمُفْعُوْلِ<br>Masculir- إِسْمُ الْمُفْعُوْلِ |                |  |  |
| human beings                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | OnlyALL                  |                                                                                  | human beings O                                                                           | nly            |  |  |
| Pattern – Maf 'uula                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | fen) مفعولات atun        | ninine                                                                           | مَفْعُولُونَ Maf'uuloona مُفْعُولُونَ                                                    | (masculine)    |  |  |
| Man-suuraatun<br>omen who were helped<br>♀                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | منْصُوْرَاتُ             |                                                                                  | Man-suuruuna<br>men who were helped                                                      | مَنْصُوْرُوْنَ |  |  |
| Mah-buubaatun loved women ♀                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | مُحْبُوْبَاتٌ            |                                                                                  | Mah-buubuuna<br>loved men                                                                | مَحْبُوبُونَ   |  |  |

<sup>\*</sup> Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

| Mah-muudaatun<br>liked females    | مَحْمُوْدَاتٌ | Mah-muuduuna<br>liked males           | مَحْمُودُوْنَ  |
|-----------------------------------|---------------|---------------------------------------|----------------|
| Mak'buuhaatun<br>disliked females | مَقْبُوْحَاتٌ | Mak'buuhuuna<br>disliked men          | مَقْبُوْحُوْنَ |
| Mah-fuuzaatun<br>protected women  | مَحْفُوطَاتٌ  | Mah-fuuzuuna<br>protected men         | مَدْفُوظُوْنَ  |
| إِسْمُ الْمُفْعُوْلِ Feminine     |               | اِسْمُ الْمُفْعُوْلِ <u>Masculine</u> | 38,0           |

ends

\*\*\* Those desirous of learning ARABIC through - URDU / ENGLISH - may write to -

Post Box .325 ,P.C: 11511

CAIRO, Arab Republic of Egypt -\*\*\* or E-mail to arabic by radio\_1966@ertu-org

# ANALYSES OF MODEL SENTENCES \_\_\_ 1

#### 1-THE PURPOSE OF CREATION:

### وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

And I (Allaahu-SubuhnaHu Wa Taalaa) created not, the jinn and mankind, except that they should worship ME-SubuhnaHu Wa Taalaa (Alone). (Ad-d'ariyat -56-)

|  | Harfun atfun-connector                                          | 9        |
|--|-----------------------------------------------------------------|----------|
|  | Particle of negation for past-tense                             | ما       |
|  | Verb-past tense-first person-masculine-singular-vowel-          | خَلَقْتُ |
|  | mark= d'ammatun                                                 |          |
|  | Definite Noun – as Direct object – (Mafoolun – bihi ) –in nasab | الْجِنَّ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| 100 d                                                              |            |
|--------------------------------------------------------------------|------------|
| condition (mansoobun)-case endingFathatun                          |            |
| Harfun -Atfun-connector                                            | 9          |
| Definite Noun as Direct object - (Mafoolu - bi ) -in nasab         |            |
| condition (mansoobun) -case endingFathatun                         |            |
| Harful - istas'naa=excepting particle-                             | ٳۣؖٳ       |
| La=particle of stress+                                             | يَعْبُدُون |
| Present tense verb+                                                |            |
| <ul> <li>Pronoun suffix −1<sup>st</sup> person singular</li> </ul> |            |
|                                                                    |            |
|                                                                    |            |
|                                                                    |            |

# وَأُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ ۚ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

And obey Allaahu\_SubuhnaHu Wa Taalaa and His Messenger - (s.A.s), and do not dispute

(with one another) lest you lose courage and your strength departs, And be

patient. Surely, Allaahu\_SubuhnaHu Wa Taalaa is with those who are As-Sabireena (the patient). (al-Anfaal-46)

|   | 1- Wa -Harfun-Atfun-connector                                                                                               | وأطيعُوا    |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|   | <ul><li>2 - Command-Verb -masculine-plural</li></ul>                                                                        |             |
|   | Proper Noun – (Alamun ) as the Direct object – (Mafoolun – bihi ) –in  Nasab condition (mansoobun ) –case ending – Fathatun | اللَّهُ     |
|   | 5 - Wa-Harfun atfun-connector                                                                                               | وَرَسُولَهُ |
| Г | 2- Rasooluhu -genitive constrction as object -                                                                              |             |
|   | (wa) Harfun atfun-connector                                                                                                 | 9           |
|   | Particle of negation                                                                                                        | Ú           |
|   | Imperative verb -masculine-plural vowel sign-sukoonun                                                                       | تَنَازَعُوا |

|   | 1-(fa)Prefixed-particle 2imperative verb-masculine-plural-vowel sign-sukoonun                                                | فَتَفْشَلُوا   |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|   | (wa) Harfun -atfun-connector                                                                                                 | é              |
|   | Verb-feminine- singular-present tense -                                                                                      | تَذْهَبَ       |
| · | Genitive constrction as the -Object -                                                                                        | ريحُكُمْ ا     |
|   | Subjunctive -Particle -forces the following noun to accept -nasab i-e-fathatun as vowel-sign+++                              | ٳڹٛ            |
|   | +++ Proper Noun - (Alamun) as the Direct object - (Mafoolun - bihi) - in nasab condition (mansoobun) -case ending - Fathatun | الله           |
|   | (Particle )–Aamilun–                                                                                                         | مُعَ           |
|   | Ma'rifa - Ma'rifa - Definite - masculine - plural - NOUN - case ending = -  Mansoobun case - end = ya'un + noonun            | الُصَّابِرِينَ |

2-Submission to Allaahu -subhaanu wa ta'alaa- and obedience to

Allaahu-subhaanu wa ta'alaa- and HIS messenger-salla-Allaahu alaihi

wa sallim-

وَ مَن يُطِعِ الرَّسُولْ فَقَدْ أَطَاعَ أَللَّهُ .

• "-(AL-K'URANU-NISA - 4:80): WA MAN UTEIE AR-RASOOLA FA-QAD ATAA'A

ALLAAHA-SubuhnaHu Wa T'aalaa

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| (wa) Harfun atfun-connector                                                                                                   | 9          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1-INTEROGATIVE ///2-CONDITIONAL PRONOUN                                                                                       | مَن        |
| Verb- singular -masculine                                                                                                     | يُطِع      |
| Masculine- singular - Noun -as the Direct object- (Mafuulun-<br>bihi)-in nasab condition (mansuubun)-case endingFathatun      | الرَّسُولَ |
| Particles = Fa (Particle -connector) +                                                                                        | فَقَدْ     |
| K'ad (Particle of certainity)                                                                                                 |            |
| Verb-Past-tense-Masculine -plural                                                                                             | أُطَاعَ    |
| Proper Noun – (Alamun ) as the Direct object – (Mafuulun – bihi )<br>–in nasab condition (mansuubun ) –case ending – Fathatun | ٱللَّهُ    |

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ – وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنتُمْ تَسْمَعُونَ

O you who believe! Obey ALLAAHU\_subuhnaHu Wa Taalaa and His Messenger,

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

#### and turn not away from him

(i-e- Messenger Muhammad صنى الله عليه وسلم) – while you are hearing (al-Anfaal-20-)

|   | Vocative -+++                                                        | · ·                               |
|---|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|   |                                                                      | ¥.                                |
|   | Vocative -+++                                                        | أَيُّهَا                          |
|   | Relative Pronoun-masculine plural-                                   | الَّذِينَ                         |
|   | Verb-Past-tense-Masculine -plural                                    | آمَنُوا                           |
| , | Verb of Command -plural-masculine                                    | أطِيعُوا                          |
|   | Proper Noun - (Alamun ) as the Direct object - (Mafoolun -           | للَّهُ                            |
|   | bihi) -in nasab condition (mansoobun) -case ending                   |                                   |
|   | Fathatun                                                             |                                   |
|   | (wa) Harfun atfun-connector                                          | 9                                 |
|   | Definite Noun – as Direct object – (Mafoolun – bihi ) –in            | رُسُولَهُ                         |
|   | nasab condition (mansoobun) -case ending Fathatun                    | ·- <b>-</b> - <b>-</b> - <b>-</b> |
|   | (wa) Harfun atfun-connector                                          | 9                                 |
|   | Particle of negation                                                 | Ú                                 |
| • | Verb-plural-masculine                                                | تُوَلُّوْا                        |
|   | (an)Particle + (hu) Pronoun suffix-3 <sup>rd</sup> person singular - | ءَبْد                             |
|   | masculine                                                            |                                   |
|   | (wa) Harfun atfun-connector+                                         | و أنتُمْ                          |
| , | Verb-Present tense-2 <sup>nd</sup> Person-Masculine -Plural          | تَسْمَعُونَ                       |
|   |                                                                      |                                   |

3- The Deen selected by Allaahu-SubuhanaHU wa ta'Alaa

# إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

Truly, the religion with Allahu-SubuhnaHu Wa Taalaa is Islam. (Al-imran-19).

| Subjunctive - Particle - forces the following noun to | ٳڹؙۨ     | 11 |
|-------------------------------------------------------|----------|----|
| accept -nasab i.e. fathatun as vowel-sign+++          | <b>-</b> | I  |

Page 371

## Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| +++Definite Noun -in nasab condition (mansoobun)-case                                   | الدّينَ     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| endingFathatun                                                                          | <b></b>     |
| (PARTICLE -HARFUL-JARR) IT FORCES THE FOLLOWING NOUN TO ADOPT A KESRAH AS VOWEL SIGN+++ | عند         |
| +++ (Alamun)-Proper-NOUN-case ending-(majroorun)-                                       | اللَّه      |
| vowel-mark-kesrah-                                                                      | ,           |
| Ma'rifa -Definite -masculine -singular-NOUN-case ending=                                | الْإسْلَامُ |
| RAFAH state -D'ammatun                                                                  | , ,         |
|                                                                                         |             |

# الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ

This day, I, (ALLAAHU) EsubuhnaHu Wa Taalaa have perfected your religion for you, completed My SubuhnaHu Wa Taalaa Favours upon you, and have chosen for you Islam as your religion (al-Maidah-3-)

|   | Definite Noun -in nasab condition (mansoobun) case                                                              | الْيَوْمَ  |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|   | endingFathatun                                                                                                  | ,          |
|   | Verb-past tense-first person-masculine-singular-                                                                | أَكْمَلْتُ |
|   | vowel-mark= d'ammatun                                                                                           |            |
|   | <ul> <li>(LA)-HARFUN-</li> <li>(KUM)-ATTACHED PRONOUN- 2<sup>ND</sup> PERSON-MASCULINE –<br/>PLURAL-</li> </ul> | لَكُمْ     |
|   | Definite Noun – as Direct object – (Mafoolun – bihi ) –in nasab                                                 | دىنْكُمْ   |
|   | condition (mansoobun) -case ending Fathatun                                                                     | ***        |
|   | Harfun atfun-connector                                                                                          | 9          |
| , | Verb-past tense-first person-masculine-singular-                                                                | أَتْمَمْتُ |
|   | vowel-mark= d'ammatun                                                                                           |            |
|   | 1-PARTICLE-                                                                                                     | عَلَيْكُمْ |
|   | 2—(KUM)-ATTACHED PRONOUN- 2 <sup>ND</sup> PERSON-MASCULINE-PLURAL-                                              |            |
| • | Definite Noun – as Direct object – (Mafoolun – bihi ) –in                                                       | نعْمَتي    |
|   | nasab condition (mansoobun) -case ending                                                                        | <b></b>    |
|   | Fathatun                                                                                                        |            |
|   | (wa) Harfun atfun-connector                                                                                     | 9          |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*

| Verb-past tense-first person-masculine-singular-                     | رَضِيتُ      |
|----------------------------------------------------------------------|--------------|
| vowel-mark= d'ammatun                                                | ••/          |
| 1- (L)PARTICLE-                                                      | لَكُمُ       |
| 2—(KUM)-ATTACHED PRONOUN- 2 <sup>ND</sup> PERSON -MASCULINE -PLURAL- |              |
| Ma'rifa -Definite Noun - as Direct object - (Mafoolun -              | الْإِسْلَامَ |
| bihi)-in nasab condition (mansoobun)-case ending                     | , ,          |
| Fathatun                                                             | ·            |
| In-definite Noun – as Direct object – (Mafoolun – bihi ) –in         | َ دىئا       |
| Nasab condition (mansoobun)-case ending-Fatha-                       | <b>"</b> A"  |
| tanweenun-                                                           | ·/C          |
| tanweenun-                                                           | ·//          |

# -ANALYSES of Model Sentences -2-

### 5-THE SIGNS OF MUNAAFIK'EEN-(THE HYPOCRITES)

The hypocrites, men and women, are one from another, they enjoin (on the people) Al-Munkar (i.e. disbelief and polytheism of all kinds and all that Islam has forbidden), and forbid (people) from Al-Ma'ruf (i.e. Islamic Monotheism and all that Islam orders one to do), and they close their hands [from giving (spending in Allah's Cause) alms]. They have forgotten Allahu -SubuhnaHu Wa Taalaa, so HE-SubuhnaHu Wa Taalaa has forgotten them. Verily, the hypocrites are the

Fasiqun (rebellious, disobedient to Allahu -SubuhnaHu Wa Taalaa -)

الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُم مِّن بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمُنكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ. وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۚ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۚ (-at-Tauba-67) إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

| Ma'rifa -Definite -masculine -plural -NOUN-case  | الْمُنَافِقُونَ   |
|--------------------------------------------------|-------------------|
| ending= RAFAH state -waavun +noonun              |                   |
| 1-Wa=harfun-connector                            | وَالْمُنَافِقَاتُ |
| 2- Ma'rifa -Definite-feminine-plural-NOUN- third | <u> </u>          |
| person case ending- Rafah- alifun + tha-un       |                   |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| Common plural adjective + pro-noun-third person - in Rafah - state - vowel-sign - D'ammatun                                                                    | بَعْضُهُم           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Harul-jarr (causes genitive effect on the following noun / adjective)                                                                                          | مِّن                |
| Common plural indefinite adjective—third person in genitive state – Vowel mark is =Kesrah tanween                                                              | بَعْضٍ              |
| Verb-masculine-plural-third person -vowel-<br>Rafah-state sign=waavun = noonun                                                                                 | َّ يَأُمُرُونَ      |
| 2- Harul-jarr (bi) 3- Ma'rifa- Definite Noun-in-jarr-state (majroorun) vowel-mark=Kesrah                                                                       | بِالْمُنْكَر        |
| <ul> <li>3- (wa) = connector (harful Atfi)</li> <li>4- Verb-masculine -plural -third person -</li> <li>vowel- Rafah - state - sign=waavun = noonun</li> </ul>  | <u>وَيَنْهُوْنَ</u> |
| Harul-jarr                                                                                                                                                     | عَن                 |
| Definite - Ma'rifa Noun in genitive state- Vowel Mark is =Kesrah                                                                                               | الْمَعْرُوفِ        |
| 1- (wa) = connector (harful Atfi) 2-Verb-masculine -plural -third person -vowel- sign=waavun = noonun- Rafah - state                                           | ۅؘؽؘڨ۠ؠؚڞؙۅڹؘ       |
| Jama'un Takseerun –Broken plural + connected to - third person –masculine –pronoun –                                                                           | أَيْدِيَهُمْ ۚ      |
| Past-tense verb -plural- third person -masculine                                                                                                               | نُسُوا              |
| Proper Noun – (Alamun ) as the Direct object –  (Mafoolun – bihi ) –in nasab condition (mansoobun ) –  case ending – Fathatun                                  | اللَّهُ             |
| 1-Fa-particle-+ 6- +-nasiya- Past-tense verb -singular- third person -masculine + 7- + a - third person -masculine -pronoun - as object attached to the Verb - | فَنَسِيَهُمْ ۗ      |
| Subjenctive -Particle -forces the following noun to accept -nasab i.e. fathatun as vowel-sign                                                                  | ٳڹ                  |
| Ma'rifa - Definite - masculine - third preson - plural -                                                                                                       | الْمُنَافِقِينَ     |

| NOUN (mansoobun) case ending= nasab =ya-un           |               |
|------------------------------------------------------|---------------|
| +noonun                                              |               |
| a - third person -masculine -plural pronoun - in     | و و<br>هم     |
| Nominative case-                                     | ,             |
| ( marfooun )-rafah sign - d'ammatun                  |               |
| Ma'rifa -Definite -masculine- third preson -plural - | الْفَاسِقُونَ |
| NOUN (Rafah - state -) case ending = waavun +        |               |
| noonun                                               |               |

### 6 - The Qualities Of Believing Men and Women

وَالْمُؤُمِنُونَ ۖ وَالْمُؤُمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الرَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أَولَـــٰئِكَ ۖ 71 سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ أَ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

The believers, men and women, are Auliya' (helpers, supporters, friends, protectors) of one another; they enjoin (on the people) Al-Ma'ruf (i.e. Islamic Monotheism and all that Islam orders one to do), and forbid (people) from Al-Munkar (i.e. polytheism and disbelief of all kinds, and all that Islam has forbidden); they perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), and give the Zakat, and obey Allaah and His Messenger. Allaahu—SubuhnaHu Wa Taalaa will have His Mercy on them. Surely Allaahu—SubuhnaHu Wa Taalaa is All-Mighty, All-Wise.

|                                                   |                                              | Ma'rifa -Definite-masculine- third preson-plural-       | وَالْمُؤْمِنُونَ |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------|
| NO                                                |                                              | NOUN (Rafah-state -) case ending = waavun +             |                  |
|                                                   | noonun                                       |                                                         |                  |
|                                                   |                                              | 1-Wa=harfun -connector                                  | وَالْمُؤْمِنَاتُ |
|                                                   |                                              | 2 Ma'rifa -Definite-feminine-plural-NOUN-third          | , -              |
|                                                   | person - case ending- Rafah- alifun + tha-un |                                                         |                  |
| Noun+3 <sup>rd</sup> person masculine –plural – p |                                              | Noun+3 <sup>rd</sup> person masculine –plural – pronoun | بَعْضُهُمْ       |
|                                                   |                                              | (suffixed)                                              | , .              |
| m                                                 |                                              | masculine- third person-Broken plural-NOUN              | أُوْلِيبَاءُ     |
|                                                   | Dammatun- (Rafah-state-)+++                  |                                                         | .,,              |
|                                                   |                                              | +++Indefinite noun -genitive case- vowel-mark -         | بَعْض َ          |
|                                                   |                                              | Majroorun-Kesrah                                        | ,                |

- 375 -

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|                        | l vd                                                          |
|------------------------|---------------------------------------------------------------|
| يَأْمُرُونَ            | Verb -3 <sup>rd</sup> person-masculine-plural-(Rafah-state-)  |
|                        | case ending = waavun + noonun                                 |
| بِالْمَعْرُوفِ         | Harfun jarrin + Ma'rifa -definite noun-(majroorun )           |
|                        | case ending - Kesrah                                          |
| <u>وَيَنْهَو</u> ْن    | 1- (wa)-connector +2- Verb -3 <sup>rd</sup> person-masculine  |
| <b>3</b>               | -plural-(Rafah-state-) case ending = waavun +                 |
|                        | noonun                                                        |
| عَن                    | Harfun jarrin-particle +++                                    |
| الْمُنكَر              | +++ Ma'rifa -definite Noun -(majroorun) case ending           |
| •                      | - Kesrah                                                      |
| وَلُقِيمُونَ           | 1-(wa)-connector+2-Verb-3 <sup>rd</sup> person-masculine      |
| <del>5 </del>          | -plural-(Rafah-state-) case ending = waavun +                 |
|                        | noonun                                                        |
| الصَّلَاةَ             | Ma'rifa-Definite Noun as - Mafoolu-bihi - the direct          |
| -                      | Object -(mansoobun)-case end-Fathatun                         |
| ويُـؤْتُونَ            | wa)-connector+2-Verb-3 <sup>rd</sup> person-masculine-        |
| 03-33                  | plural-(Rafah-state-) case ending = waavun +                  |
|                        | noonun                                                        |
| الزُّكَاةَ             | Ma'rifa - definite Noun-Feminine in-Rafah-state -)            |
| - <b></b> _            | case ending Fat'hatun.                                        |
| ingchia                | wa)-connector+2-Verb-3 <sup>rd</sup> person-masculine-        |
| 0 <del>3</del> 3       | plural-(Rafah-state-) case ending = waavun +                  |
|                        | noonun                                                        |
| اللَّهَ                | Proper Noun - (Alamun ) as the Direct object-                 |
|                        | (Mafoolun- bihi) -in nasab condition (mansoobun) -            |
|                        | case endingFathatun                                           |
| عَزيزٌ                 | 1-Indefinite Noun(-Nakira ) masculine -singular -             |
| <del>ــر</del> ببر     | =Rafah state =vowel-mark-Tanweenul-                           |
|                        | Dammati+++                                                    |
| أُولَــ ٰ بُـكَ        | Ismun Ishaaratun - Static -Masculine Plural - 3 <sup>rd</sup> |
| <u> </u>               | person-Pointing pronoun- Rafah state -                        |
| 9 9 9 7 0 7 7          | 1- future tense verb +2- third person -masculine -            |
| <del>ستر - مهم</del> ا | pluralpronoun - in Nominative case-                           |
|                        | (marfooun) – static rafah sign –                              |

|                                              |  | Proper Noun – (Alamun)– in Nominative case–         | اللَّهُ ٿَ |
|----------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|------------|
| ( marfooun )- vowel mark-D'ammatun-          |  | ( marfooun )– vowel mark-D'ammatun-                 |            |
|                                              |  | Subjunctive -Particle -forces the following noun to | انُ        |
|                                              |  | accept -nasab i⋅e⋅ fathatun as vowel-sign           | <b>.</b>   |
| Proper Noun-(Alamun) as the Dire             |  | Proper Noun - (Alamun ) as the Direct object-       | اللَّهُ    |
|                                              |  | (Mafoolun-bihi)-in nasab condition (mansoobun)-     |            |
| case endingFathatun                          |  | case endingFathatun                                 |            |
|                                              |  |                                                     |            |
|                                              |  | 2-+++Indefinite Noun(-Nakira ) masculine -singular  | حَكيمٌ     |
| -=Rafah state =vowel-mark-Tanweenul-Dammati= |  | -=Rafah state =vowel-mark-Tanweenul-Dammati=        | , **/      |

# . FOOD FOR THOUGHT PAL-KURANU: (9-60)

- ->>> AS-SADAK'AAT (CONTEXTUALLY-ZAKAAT): ARE ONLY FOR 1-THE FUQARAA-(THE-POOR), 2-AL-MASAAKEEN-(THE-DEPRIVED), 3-THOSE AUTHORISED TO GATHER ZAKAAT, 
  4-AND TO ATTARCT THE HEARTS OF THOSE-INCLINED TOWARDS ISLAAM, -5-TO FREE THE

  CAPTIVES OF WAR, -6-THE DEBT-RIDDEN MUSLIMS, -7-THOSE FIGHTING WARS IN THE

  CAUSE OF Allaahu-SubuhnaHu Wa Taalaa, -8-A WAY FARER-IN NEED-
- A DUTY IMPOSED BY Allaahu SubuhnaHu Wa Taalaa --- Allaahu SubuhnaHu Wa Taalaa IS ALL-

#### KNOWING AND ALL-WISE <<< •

إِنَّمَا ٱلصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَاكِينِ وَٱلْعَلَيْلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُؤَلَّفَةِ
 إِنَّمَا ٱلصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَاكِينِ وَٱلْعَلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُؤَلَّفَةِ
 قُلُوبُهُمُ وَفِى ٱلرِّقَابِ وَٱلْغَارِمِينَ وَفِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبُنِ ٱلسَّبِيلِ قَرِيضَةً
 مِّنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٥

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| VERILY THAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | انما                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| O AS-SADAK'AAT( CONTEXTUALLY-ZAKAAT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | الصدقاث                         |
| ARE ONLY FOR-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | للفقراء                         |
| O THE FUQARAA (THE SEEKING POOR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| (MANY OPPORTUNITIES FOR US)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |
| O -AL-MASAAKEEN-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ĝ                               |
| (THE POOR WHO DON'T BEG.) (FAIRLY GOOD CHANCES)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | المساكين                        |
| O -THOSE AUTHORISED TO GATHER ZAKAAT BY ISLAMIC GOVERNMENTS RULED BY THE SHARIA-LAW (N-A-TO MANY)                                                                                                                                                                                                                                                                                             | المساكين<br>ۋالعملين            |
| GOVERNMENTO HOLLED BY THE GRANIA-EAWAN-A- TO MAINT )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | اهیاد                           |
| O -AND TO ATTARCT THE HEARTS OF THOSE -INCLINED TOWARDS ISLAAM-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ؤ المؤلفة                       |
| (BEST OPPORTUNITY NEGLECTED AND UN DER UTILIZED BY MANY)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | قلؤبهم                          |
| O TO FREE THE CAPTIVES OF WAR (N-A-TO MANY )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | قلؤبهم<br>ؤ في الرقاب           |
| O —FOR THE DEBT-RIDDEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ۇ                               |
| (OODLES AND OPPORTUNITIES GALORE -BUT NO TAKERS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | الغارمين                        |
| -WA FEE SABEELI LLAAHI——SubuhnaHu Wa Taalaa (THIS IS THE MOST MISUNDERSTOOD, THE MOST MIS INTERPRETED AND THE UTMOST MISQUOTED SEGMENT OF THIS VERSE -BY ALL AND SUNDRY FOR THEIR ULTERIOR MOTIVES AND MATERIAL USURPATION -THUS DEPRIVING THE REAL LY ELIGIBLE CATEGORIES TO A LARGER EXTENT) ONE MUST REFER TO AUTHENETIC TAFAASEER AND AAHAADEES TO GAIN THE CORRECT -FIRST HAND KNOWLEDGE | الغارمين<br>وُفي سبيل<br>اللَّه |
| OTHE WAY FARER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ؤ ابن                           |
| ( GOOD SCOPE FOR EXTENDING HELP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | سبيل                            |
| THE ACOMMANDING ORDINANCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | فريضة                           |
| o FROM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | من                              |
| o ALLAHU-SubuhnaHu Wa Taalaa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | اللَّه                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ؤ اللَّه<br>عليم                |
| ALLAAHU-SubuhnaHu Wa Taalaa IS THEALL-KNOWING , -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ۇ اللى <i>ھ</i>                 |

حكيم

#### • 5- K'URAN: (9-111)

>>> VERILY ALLAHU
 -SubuhnaHu Wa T'aalaa HAS PURCHASED OF THE BELIEVERS THEIR

LIVES AND THEIR PROPERTIES FOR A PRICE THAT THEY WILL GET PARADISE <<<

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ٱشُتَرَىٰ مِنَ ٱلْمُؤُمِنِينَ أَنفُسَهُمُ وَأَمُوالَهُم بِأَنَّ لَهُمُ ٱلْجَنَّةَ يُورَنة يُقَنتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعُدًا عَلَيْهِ حَقَّا فِي ٱلتَّوْرَنة يُقَنتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعُدًا عَلَيْهِ حَقَّا فِي ٱلتَّوْرَنة وَٱلْإِنجِيلِ وَٱلْقُرُءَانِ وَمَن أَوُفَىٰ بِعَهُدِهِ مِنَ ٱللَّهِ فَٱسْتَبُشِرُوا بِبَيْعِكُمُ وَٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ 
اللَّذِي بَايَعُتُم بِهِ قَوَذَ لِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ 
اللَّذِي بَايَعُتُم بِهِ قَوَذَ لِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ

1-INNA-HARFUN NAASIBATUN ان اللَّه 2-ALLAAHA-SubuhnaHu Wa Taalaa -ISMUN-ALAMUN- MANSOOBUN 3-ISHTARAA اشتري - FAEL-UL-MAADII 4-MIN-HARFUN JARRUN 5-MUMINEENA-المؤمنين ISMUN MAJROORUM 6-AN'FUSA + JAMA'UN TAKSEERUN - MANSOOBUN + HUM-انفسهم D'AMEERUN-(PRONOUN)-THIRD PERSON-MASCULINE- ATAACHED TO THE BROKEN PLURAL. 7-WA-CONNECTOR( HARFUN ATFUN )

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

|   | 8-AMAVAALA + JAMA'UN TAKSEERUN - MANSOOBUN +                             | امؤالهم |
|---|--------------------------------------------------------------------------|---------|
|   | HUM- PRONOUN-THIRD PERSON-MASCULINE-ATAACHED TO THE                      |         |
|   | 9-BI-HARFUN JARRUN                                                       | ب       |
|   | 10-ANNA-HARFUN NAASIBATUN                                                | ان      |
| ' | 11-LAAMUN - HARFUN                                                       | J       |
|   | 12-HUM- PRONOUN-THIRD PERSON-MASCULINE -ATAACHED TO THE PARTICLE -LAAMUN | هم      |
|   | 13-AL-JANNATA- MAFOOLUN BIHI                                             | الجنة   |
|   | -(OBJECT)-MANSOOBUN                                                      |         |

- THE EXCELLENCE OF REMEMBRANCE OF ALLAHU –

  SUBUHAANAHU WA TA'ALAA
  - \_ ALAA BI-DHIKR-ILLAHI\_SubuhnaHu Wa Taalaa TAT'MA-INN-UL-K'ULOOBU•

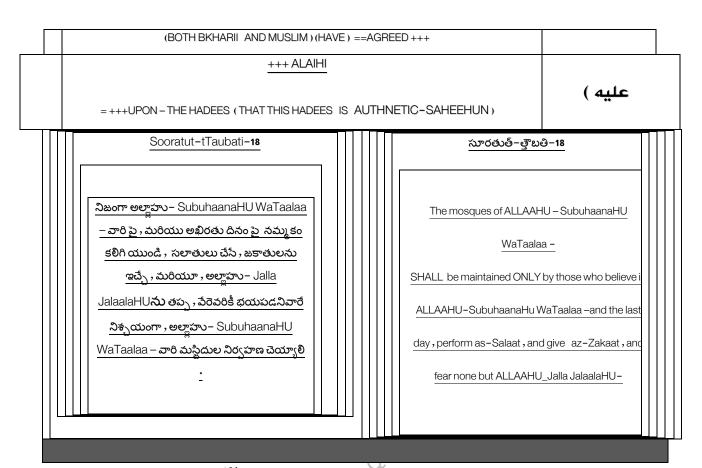
| 1-(KALIMATUN+AANI) = KALIMATAANI*** = TWO WORDS (INDEFINITE DUAL NOUN - IN | كلمتان |
|----------------------------------------------------------------------------|--------|
| NOMINATIVE CASE) HENCE THE CASE ENDING IS ALIF+NOON                        |        |

| ***THE WORDS -1- + 2- TOGETHER FORM AN ADJECTIVAL CLAUSE                                   |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 2-(KHAFEEFATUN+AANI)=KHAFEEFATAANI*** -(TWO WORDS THAT ARE) LIGHTER (INDEFINITE            | خفيفتان  |
| DUAL ADJECTIVE NOMINATIVE CASE) THE CASE ENDING IS ALIF+NOON ***THE WORDS -                |          |
| 1- + 2- TOGETHER FORM AN ADJECTIVAL CLAUSE                                                 |          |
| <u>AALAA</u> ==ON                                                                          | علي      |
| (PARTICLE -HARFUL-JARR) IT FORCES THE FOLLOWING NOUN TO ADOPT A KESRAH AS VOWEL SIGN       |          |
| AL-LISAANI==THE TONGUE                                                                     | اللاسان  |
| ( DEFINITE NOUN GENITIVE CASE )AFFECTED BY THE PARTICLE HENCE THE VOWEL SIGN IS A          | Alilis   |
| KESRAH                                                                                     | .//      |
| (TSAKEELATUN+AANI)= TSAKEELATAANI= ===AND (THE TWO THAT ARE) = HEAVIER                     | ثقيلتان  |
| ( INDEFINITE DUAL NOUN—IN NOMINATIVE CASE HENCE THE CASE ENDING IS =                       |          |
| ALIF+NOON                                                                                  |          |
| <u>FII</u> = [IN-)                                                                         | في       |
| (PARTICLE -HARFUL-JARR) IT FORCES THE FOLLOWING NOUN TO ADOPT A KESRAH AS VOWEL SIGN       |          |
| AL-MEEZAANI==ON THE SCALES OF WEIGHT (ON THE DAY OF JUDGEMENT)                             | الميزان  |
| ( DEFINITE NOUN GEN ITIVE CASE )AFFECTED BY THE PARTICLE HENCE THE VOWEL SIGN IS A  KESRAH |          |
| (HABEEBATUN+AANI) = HABEEBATAANI(==(THEYARE)THE MOST LIKED OR LOVED  WORDS                 | حبيبتان  |
| (INDEFINITE DUAL NOUN—IN NOMINATIVE CASE DUAL) HENCE THE CASE ENDING IS -                  |          |
| ALIF+NOON                                                                                  |          |
| takeeru (                                                                                  |          |
| ILAA=TO - (PARTICLE - HARFUL - JARR) IT FORCES THE FOLLOWING NOUN TO ADOPT A KESRAH AS     | "        |
| <u>VOWEL SIGN</u>                                                                          | الي      |
| AR-RAHMAANI==(ALLAAHU-SubuhnaHu Wa Taalaa) THE UT-MOST                                     |          |
| GRACEFUL-                                                                                  |          |
|                                                                                            | الرحمان  |
| ( DEFINITE NOUN GENITIVE CASE )AFFECTED BY THE PARTICLE HENCE THE VOWEL SIGN IS A          | <u> </u> |
| KESRAH                                                                                     |          |
|                                                                                            | 1        |

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| SUB'HANALLAHI SubuhnaHu Wa T'aalaa |                                                                                |              |   |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------|---|
|                                    | == (THE TWO WORDS ARE) GLORIFIED IS ALLAAHU Subuhnahu Wa Taalaa -              | سبحان اللَّه |   |
|                                    | (GENIVE PHRASE- MUDAAFU WAL MUDAFU ILAHI )                                     |              |   |
|                                    | WA-BI-HAMDI-HI-SubuhnaHu Wa Taalaa                                             |              | • |
|                                    | ==AND PRAISED IS HE (ALLAHU) -SubuhnaHu Wa Taalaa                              |              |   |
|                                    | ■ (CONNECTOR)-WA=AND                                                           |              |   |
|                                    | <ul> <li>(PARTICLE HARFUL-JARR) BI= WITH OR BY</li> </ul>                      |              |   |
|                                    | <ul> <li>HAMD =(PRAISE) (NOUN PRECEEDED BY HARFUL-JARR)</li> </ul>             | _            |   |
|                                    | HI (HIS) SubuhnaHu Wa T'aalaa PRONOUN -ATTACHED TO NOUN                        | ۇبحمدە       |   |
|                                    | ■ (BI)+HAMD+HU =                                                               |              |   |
|                                    | ■ (BI-HAMDIHI)=GENITIVE CONSTUCTION- MUDAAFU-WAL-MUDAAFU-ILAIHI—               |              |   |
|                                    | ■ BOTH -4-+-5- ARE PRECEEDED BY HARFUL JARR -HENCE THE CASE ENDING IS -        |              |   |
|                                    | KESRAH-                                                                        |              |   |
|                                    | ■ THERE IS MORE THAN WHAT MEET THE EYES ALLAHU -SubuhnaHu Wa Taalaa            |              |   |
|                                    | KNOWS THE BEST.                                                                |              |   |
|                                    | SUB'HANALLAHI - SubuhnaHu Wa Taalaa                                            |              |   |
|                                    | =GLORIFIED IS ALLAAHU -SubuhnaHu Wa Taalaa — (GENIVE PHRASE-                   | سبحان اللَّه |   |
|                                    | MUDAAFU WAL MUDAFU ILAIHI ) AFFECTED BY THE PARTICLE HENCE THE VOWEL SIGN IS A | هجان الحبه   |   |
|                                    | KESRAH                                                                         |              |   |
| ١                                  | AL-AZEEMI-SubuhnaHu Wa Taalaa                                                  |              |   |
|                                    | = ( HE-SubuhnaHu Wa Taalaa IS)THE GREATEST -(SECOND ADJECTIVAL NOUN)           | العظيم       |   |
|                                    | GENIVE PHRASE - MUDAAFU WAL MUDAFU ILAIHI ) AFFECTED BY THE PARTICLE           | ,            |   |
|                                    | HENCE THE VOWEL SIGN IS A KESRAH                                               |              |   |
|                                    | +++ MUTTAFIK'UN==                                                              | (– متفق      |   |
|                                    |                                                                                |              |   |

\* Wa mayya'a/hu an dh'ikr-Rahmaani nuqayyid' lahu Shaitaanan fa-huwa lahu qareenun \*



# 1- Exclusive Tract for Examples:

### - Al-Jumlatu-1-ismiyyatu -

### Nominal Sentences with third person-Personal Pronouns

| Feminine Nominal Sentences - (-with a Personal Pronoun as a DOER - in RAFAH state)                              | Numbers  | Masculine Nominal Sentences - (- with a Personal Pronoun as a DOER - in RAFAH state)                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المحين رَاكِعَةٌ  Hiya Raaki'aTUN  (She is a Bowing Woman)  هي مُسْلِمَةٌ  Hiya MuslimaTUN  (She is a Muslimah) | Singular | هُو رَاكِعٌ<br>Huwa Raaki'UN<br>(He is a Bowing Man)<br>هُوَ مُسْلِمٌ<br>Huwa MuslimUN<br>(He is a Muslim) |

383.

# Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY ,HE , appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| هِيَ فَائِزَةٌ<br>Hiya Faa'izaTUN<br>(She is a Successful Female)    |               | هُو فَائِزٌ<br>Huwa Faa'izUN<br>(He is a Successful Man) |
|----------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------|
|                                                                      |               |                                                          |
| هُمَا مُسْلِمَتَانِ                                                  |               | هُمًا مُسْلِمَانِ                                        |
| Humaa MuslimaTAANI<br>(They are two Female Muslims)                  |               | Humaa MuslimAANI<br>(They are two Male Muslims)          |
| هُمَا رَاكِعَتَانِ                                                   |               | هُمًا رَاكِعَانِ                                         |
| Humaa Raaki'aTAANI<br>(They are two Bowing Women)                    | Dual          | Humaa Raaki'AANI<br>(They are two Bowing Men)            |
| هُمَا فَائِرَتَانِ                                                   |               | هُمَا فَاتِّزَانِ                                        |
| Humaa FaaizaTAANI<br>(They are two Successful Females)               |               | Humaa FaaizAANI<br>(They are two Successful Males)       |
|                                                                      |               |                                                          |
| هُنَّ مُسْلِمَات                                                     |               | هُمْ مُسْلِمُوْنَ                                        |
| Hunna MuslimAATUN<br>(They are Muslim ladies)                        |               | Hum MuslimUUNA<br>(They are Muslim Men)                  |
| هُنَّ رَاكِعَاتٌ                                                     |               | هُمْ راكِعُوْنَ                                          |
| Hunna Raaki'AATUN  (They are Muslim ladies  (They are Bowing ladies) | <u>Plural</u> | Hum Raaki'UUNA<br>(They are Bowing Men)                  |
| هُنَّ فَاتِّزَاتٌ                                                    |               | هُمْ فَائِزُوْنَ                                         |
| Hunna FaaizAATUN<br>(They are Successful ladies)                     |               | Hum FaaizUUNA<br>(They are Successful Men)               |



2 - Exclusive Tract for Examples:

### al-Mubtada'u and al-Khabaru-

(Nominal

# Sentences) - Al-Jumlatu-1-ismiyyatu -

| Feminine Nominal Sentences - (-with a Noun as a DOER - in RAFAH state)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Numbers  | Masculine Nominal Sentences - (-with a Noun as a DOER - in RAFAH state)                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| اً لُمُؤُمِنَةُ صَادِقَةٌ  al-Mu'minunatu Saadik'aTUN  (the Mu'minah is a truthful lady)  ا لُكَا فِرَةُ قَا نِطَةٌ  al-Kaafiratu K'aanit'aTUN  (the Kaafirah is a despairing woman)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Singular | الْمُؤُمِنُ صاَدِ قُ<br>al-Mu'minu SaadikUN<br>(the Mu'min is a truthful person)<br>الْكَافِرُ قَانِطُ<br>al-Kaafiru K'aanit'UN<br>(the Kaafir is a despairing man)                                            |
| al- munaafik'atu<br><u>KhaasiraTUN</u><br>(the Munaafik'ah is a female Loser)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | gi's Out | اًلُمُنَافِقُ خَاسِرٌ<br>al-munaafik'u KhaasirUN<br>(the Munaafik'u is a male Loser)                                                                                                                           |
| رَ الْمُؤُمِنَتَانِ صَا دِقَتَا نِ اللهِ al-Mu'minaTAANI Saadik'aTAANI  (the two Mu'minahs are two truthful females)  رَ الْمُنَا فَرَتَانِ قَابِطَتَا نِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ الهِ اللهِ ual     | al-Mu'minAANI Saadik'AANI  (the two Mu'mins are two truthful persons)  al-KaafirAANI K'aanit'AANI  (the two Kaafirs are two despairing men)  al-Munaafik'AANI KhasirAANI  (the two Male hypocrites are Losers) |
| اً لْمُؤْمِنَاتُ صَا دِقَاتٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Plur     | ٱلْمُؤْمِنُوْنَ صَادِقُوْنَ                                                                                                                                                                                    |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| al-Mu'minAATU Saadik'AATUN                                         | al-Mu'minUUNA Saadik'UUNA                                       |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| (the Mu'minahs are truthful women)                                 | (the Mu'mins are truthful Men)                                  |
| اً لْكَا فِرَاتُ قَا نِطَتَاتٌ                                     | ٱلْكَافِرُوْنَ قَانِطُوْنَ                                      |
| al-KaafirAATU K'aanit' AATUN (the Kaafirahs are despairing Women)  | al-KaafirUUNA K'aanit' UUNA (the Kaafirs are despairingMmen)    |
| أً لُمُنَا فِقَاتُ خَاَ سِرَاتٌ                                    | ٱلْمُنَافِقُوْنَ خَاسِرُوْنَ                                    |
| al-Munaafik'AATU KhasirAATUN<br>(the female hypocrites are Losers) | al-Munaafik'UUNA KhasirUUNA<br>(the Male hypocrites are Losers) |



# - Al-Jumlatu-l-Fealiyyatu -

### Verbal Sentences – Singular – using Past -Tense Verbs

Note: (1) In all the Verbal Sentences The Singular form of the Arabic Verb is used for all-Numbers-i.e., the singular /dual /plural , because the Verb comes first ; but the VERB is subject to Gender and Person compatibility. (2)\_whereas if the sentence begins with a Noun (Nominal sentence) - the Verb-form should agree with the Noun - in Number, Gender and Person ...

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH state) Singular                                        | Model sentence<br>Singular                | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state) Singular                                 | Model sentence<br>Singular         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| With Feminine - Past-                                                                    | -Tense Verb                               | With Masculine -Pas                                                                | st-Tense Verb                      |
| Kasarat ZAHRAA BEE al-Koba (Zahraa Bee broke the cup)                                    | كَسَرَتْ زَهْرَه بِى<br>الْكُوْبَ         | Kasara HAAMIDUN-al-<br>g'usna<br>(Haamid cut the tree-<br>branch)                  | كَسَرَ حَامِدٌ الْغُصْنَ           |
| Arafat(it)-TABEEBATU-(a)- ddaaa' [(the Lady Doctor-knew (diagnosed) the Disease)]        | عَرَفَتُ الْطَبِيْبَةُ الدُّاءَ           | Arafa (at)-TABEEBU-(a)- ddaaa' [(the Doctor - identified (diagnosed) the Disease)] | عَرَفَ الْطَّبِيْبُ<br>الْدَاءَ    |
| Sa'alat-(it)-TILMEEZATU-L-<br>Mu'Allimata (The female Student<br>asked the lady Teacher) | سَأَلَتُ اتِّلْمِيْدَةُ<br>الْمُعَلِّمَةَ | Sa'ala-t-TILMEEZU -L- Mu'Allima (The male Student asked the maleTeacher)-          | سَأُلُ الْتُلْمِيذُ<br>الْمُعلِّمَ |

#### \*\*\* وَقَالَ الرَّسُولُ يَارَبِّ - إنْ قَوْمِهُ اتَّخَذُواْ هَذَا الْقُرْءَانَ مَهْجُورًا ۗ \*\*\*\* وَمَا قَدَرُواْ اللَّهَ حَقٌّ قَقَدَرِه -إنَّ اللَّهَ لَقَوِمِهُ عَزِيْزٌ \*\*\*

| Farrat(is)SIJJEENATU (The Female Prisoner ran away)   | فَرُتْ الْسَجِيْنَةُ  | Farra(a)sSIJJEENU(The Male Prisoner ran away) | فَرَّ الْسِّجِيْنُ |
|-------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------|--------------------|
| Wathabat - (in)-NNAMIRATU (the female Cheetah jumped) | وَثَبَتْ الْنَّمِرَةُ | Wathaba-(a)NNAMIRU (the male Cheetah jumped)  | وَتُبَ النَّمِرُ   |



4 - Exclusive Tract for Examples:

## - Al-Jumlatu-l-Fealiyyatu -

Verbal Sentences – Singular డ్యుయల్ – with Past – Tense Weak

### Verbs

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH state) Singular                                    | Model sentence<br>Singular            | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state Singular Singular                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| With Past-Tense Verb                                                                 | With Past-Tense Verb                  | With Past-Tense Verb With Past-Tense Verb                                         |
| Maalat (i)L- LLAUHATU (The Board inclined)                                           | كَنْ مَالَتُ الَّوْدَةُ               | Maala-(a)L- JIDAARU (The Wall inclined)                                           |
| Naamat(is)-S'ABIYYATU ( the GIRLSlept)                                               | نَّامَتُ الْصَّبِيَّةُ                | Naama-(as)-S'ABIYYU (<br>the BOY Slept)                                           |
| Aawat(id)-D'IBBATU ( the she-WOLF howled)                                            | عَوَتُ الْذَبَّةُ                     | Aawa-ad)-D'IBBU ( the he-WOLF howled)                                             |
| Wafa't-(is) స్పిద్ద్రీకి  S'ADDEEK'ATU (స్పేహితుడు  the female FRIEND kepther  Word) | وَفَتْ الصَّدِيْقَتُ                  | Wafa'-(as)స్పిడ్డీ'కి S'ADDEEK'U<br>(స్పేహితుడు the male FRIEND<br>kept his Word) |
| Khashiyat AHMADI BEGUM RABBA-haa (Ahmadi Begum feared her RABB) - (LORD)             | خَشِيَتْ أَحْمَدِى<br>بَيْغَمْ ربَّها | Khashiya AHMADU RABBA-hu (Ahmad feared his RABB) - (LORD)                         |



5-Exclusive Tract for Examples:

- Al-Jumlatu-1-ismiyyatu

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

#### Nominal Sentences - Past Tense -

#### with Dual Verbs and Nouns

if the sentence begins with a Noun - the Verb- form should agree with the Noun - in Numbers, Gender and Person.

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH state) Dual                 | Model sentence  Dual        | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state Dual           | Model sentence  Dual    |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------|
| Al-BinTAANI La'ibaTAA<br>the two GIRLS played                 | ٱلْبِنْتَانِ لَعِبَتَا      | Al-WaladAANI La'ibAA<br>the two BOYS played             | ٱلْوَلدَانِ لَعِبَا     |
| At-TaalibaTAANI D'ahabaTAA the Two female Students Went       | ٱلْطَّالِبَتَانِ ذَهَبَتَا  | At-TaalibAANI D'ahabAA the Two male Students Went       | ٱلْطَّالِبَانِ ذَهَبَا  |
| Al-Mu'AllimaTAANi DaKhalaTAA  The two lady teachers entered   | ٱلْمُعَلِّمَتَانِ دَخَلَتَا | Al-Mu'AllimAANI DaKhalAA  The two male teachers entered | ٱلْمُعَلِّمَانِ دَخَلَا |
| Al-Fak'eeraTAANI Sa'alaTAA The two female beggers asked       | ٱلْفَقِيْرَتَانِ سَأَلْتَا  | Al-Fak'eerAANI Sa'al AA  The two male beggers  asked    | ٱلْفَقِيْرَانِ سَأَلًا  |
| As-Saarik'aTAANI g'aabaTAA the two female thieves disappeared | ٱلْسَّارِقَتَانِ غَابَتَا   | As-Saarik'AANI g'aabAA the two male thieves disappeared | ٱلْسَّارِقَانِ غَابَا   |



### - Al-Jumlatu-1-ismiyyatu -

#### Nominal Sentences-with Past Tense-Plural nouns-

if the sentence begins with a Noun - the Verb- form will differ from Person to Person i.e. the Verb should agree with the Noun - in Numbers, Gender and Person

| Feminine (-with a DOER-in | Model sentence | Masculine (-with a DOER - | Model sentence |
|---------------------------|----------------|---------------------------|----------------|
|---------------------------|----------------|---------------------------|----------------|

| RAFAH state Plural                                      | Plural                               | in RAFAH state Plural Plural                            |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Al-BanAATU la'ibNa<br>the female children played        | ٱلْبَنَاتُ لَعِبْنَ                  | Al-AULAAdu la'ibUU the male children played             |
| At-TalibAATU D'ahabNa<br>the female Students went       | ٱلْطَّالِبَاتُ ذَهَبْنَ              | At-TULLAAbu D'ahabUU<br>the male Students went          |
| Al-Mu'AllimAATU dakhal-NA the lady teachers entered     | أَلْمُعَلِّمَا <i>تُ</i><br>دَخَلْنَ | Al-Mu'AllimUUNA dakhalUU<br>the male teachers entered   |
| As-SaajidAATU sajadNa the female prostrators prostrated | ٱلْسَّاحِدَاتُ سَجَدْنَ              | As-SaajidUUNA sajadUU  the male prostrators  prostrated |
| As-Saarik'AATU g'ibNa the female thieves disappeared    | أُلْسًّارِقَاتُ غِبْنَ               | As- Saarik'UUNA g'aabUU<br>the male thieves disappeared |

7-Exclusive Tract for more Examples:

al-

Mubtada and al-Khabaru (Nominal Sentences) - Dual

### - Al-Jumlatu-1-ismiyyatu -

| Feminine (-with a DOER - in RA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | AFAH state) DU                 | Masculine (-with a DOER - in R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | AFAH state DUAL                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| A L Model ser                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ntence                         | Model sent                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ence                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         |
| al-BinTAANI JameelaTAANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | . 100                          | al-WaladAANI TayyibAANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * |
| the two girls are a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ألْبِنْتَانِ جَمِيلَتَانِ      | (the two Boys are a Good duo)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ٱلْوَلَدَانِ طَيْبانِ                   |
| beautiful <u>మై</u> నవారు duo )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                | the two boys are a dood ddo <u>y</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         |
| al-KelimaTAANI tsakeelaTAANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | أَلْكَلِمَتَانِ                | al-A'inAANI G'aaliyAANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ألعيْنَانَ غَالِيَان                    |
| (the two words are two Heavy – words)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ثَقِيْلَتَانِ                  | (the two Eyes are a priceless duo)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | اعتید رسید                              |
| -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                         |
| Al-imra'A'-TAANI MuslimaTAANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                | al -K'ad'iyAANIయ్యా AadilAANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                         |
| ather to the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant of the plant | ٱلْإِمْرَأْتَانِ مُسْلِمَتَانِ | <u>a raan, van aan van </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | أَلْقَاضِيَان عَادِلان                  |
| (the two ladies are Muslimah                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9-1,-19-3-2                    | (the two Judges are a just duo)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>9</b> -, <b>9</b>                    |
| duo)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                | - \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2} \land \frac{1}{2 |                                         |
| alBin-TAANI Shuja'A'TAANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ے، ٥ ٥                         | ar -RajulAANI Shuja'A'ANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ٱلْرَّجُلَانِ شُجَاعَانِ                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ألبنتان                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | الرجيان سجاعان                          |
| (the two Daughters are a brave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ~ ,                            | (the two Men are a Caurageous                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                         |

- 986 - PAG

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| duo)                                                           | شُجَاعَتَانِ                  | duo)                                                     |                          |  |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|--|
| As-ShajaraTAANI k'as'eeraTAANI (the two trees are a short duo) | ٱلْشَّجَرَتَانِ قَصِيْرَتَانِ | al -FarasAANI SareeAANI  (the two Horses are a Fast duo) | ٱلْفَرَسَانِ سَرِيْعَانِ |  |



8 - Exclusive Tract for more Examples:

### - Al-Jumlatu-1-ismiyyatu -

### al-Mubtada wal-Khabaru (Nominal Sentences) - Plural

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH state) Plural                                                                            | Model sentence<br>Plural             | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state) Plural                                                                        | Model sentence<br>Plural                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| as-S'aabirAATU Muslim AATUN  (the Enduring Women are Muslimahs)                                                            | ٱلْصّابِرَاتُ<br>مُسْلِمَاتٌ         | as-S'aabirUUNA MuslimUUNA  (the Enduring Men are Muslims)                                                               | ٱلْصَّابِرُوْنَ<br>مُسْلِمُوْنَ          |
| as-Saadik' AATU Faa'iz'AATUN  ( the Truthful Women are Successful)                                                         | ٱلْصّادِقَاتُ<br>فَائِزَاتٌ          | as-Saadik'UUNA Faa'izUUNA  (the Speakers of Truth are Successful)                                                       | ٱلْصَّادِقُوْنَ<br>فَائِزُوْنَ           |
| Al-K'aanitAATU MuminaaATUN  (those women who surrender obediently to ALLAAHU-SubuhaanaHU waTa'Alaa - are 'Mu'munahs)       | ٱلْقَانِتَاتُ<br>مُؤمِنَاتٌ          | AI-K'aanitUUNA MuminUUNA (those men who surrender obediently to ALLAAHU-SubuhaanaHU waTa'Alaa - are Mu'muns)            | ٲڵڠٙٵڹؚؾؗۅ۠ڹؘ<br>مُؤْمِنُوْنَ            |
| al-Munfik'AATU Mud'ai'yyifAATUN  (those women who spend in the right- path they are - the receivers of multiplied Rewards) | ٱلْمُنْفِقَاتُ<br>مُضَعِّفَاتٌ       | al-Munfik'UUNA Mud'ai'yyifUUNA  (those men who spend in the right-path they are - the receivers of multiplied Rewards)) | ٱلْمُنْفِقوْنَ<br>مُضْعَّفُوْنَ          |
| al -Mustag'firAATU - Mutma'innAATUN  (the repenting women - are Satisfied females)                                         | أُامُسْتَغْفِرَاتُ<br>مُطْمَعِنُّاتٌ | al –Mustag'firUUNA Mutma'innUUNA (the repenting Men – are Satisfied Men)                                                | ٲ۠۠۠۠۠۠مُسْتَغْفِرُونَ<br>مُطْمَعِنُّونَ |



9- Exclusive Tract for more Examples

### - Al-Jumlatu-l-Fealiyyatu -

#### Verbal Sentences - Present Tense Verb\*Singular form-

\*Note: (1) In all the Verbal Sentences The Singular form of the Arabic Verb is used for all-Numbers - i e the singular / dual / plural, because the Verb comes first - but the VERB is subject to Gender and Person compatibility.

(2) whereas however, if the sentence begins with a Noun (Nominal sentence) - the Verb-form should agree with the Noun - in Number, Gender and Person ...

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH state) Singular        | Model sentence<br>Singular         | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state Singular     | Model sentence<br>Singular |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------|
| Tal'A'bu' (a) L-Bintu<br>(the Girl is Playing)           | تلْعَبُ الْبِنْتُ                  | Yal'A'bu' (a) L -Waladu<br>(the Boy is Playing)       | يُلَعَبُ الْوَلَدُ         |
| Tas'judu (a) L -Muslimatu  (the Muslimah is prostrating) | تُسْجُدُالْمُسْلِمَةُ<br>السَّارِي | Yas'judu (a) L - Muslimu  (the Muslim is prostrating) | يَسْجُدُ الْمُسْلِمُ       |
| Tafirru (a) L -Himaaratu  (the She ASS is running away)  | تَفِرُّ الْحِمَارَةُ               | Yafirru (a) L -Himaaru  (the Donkey is running away)  | يَفِرُّ الْحِمَارُ         |
| Tanaamu (a)-sSabiyyatu  (the female child is sleeping)   | تَنَامُ الصَّبِيَّةُ               | Yanaamu (a)-sSabiyyu  (the male child is sleeping)    | يَنَامُ الصَّبِيُّ         |
| Ta'kulu (a) L - K'ittatu  (the she-Cat is eating)        | تْأَكُلُ ٱلْقِطُّةُ                | Ya'kulu (a) L -k'ittu<br>(the male Cat is eating)     | يَأْكُلُ ٱلْقِطُّ          |



10 - Exclusive Tract for more Examples:

# - Al-Jumlatu-l-Fealiyyatu -

Verbal Sentences - Present Tense Verb: Dual form-

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

.Note: The Singular form of the Arabic Verb is applicable for the singular / dual / plural, because the Verb comes first, but the VERB is subject to Gender and L Person compatibility.

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH state) dual                     | Model sentence<br>dual    | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state)                   | Model sentence<br>dual  |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Tal'A'bu' (a) L -BinTAANI (the 2 Girls are Playing)               | تَلْعَبُ الْبِنْتَانِ     | Yal'A'bu' (a) L -WaladAANI  (the 2 Boys are Playing)        | يَلْعَبُ الْوَلَدَانِ   |
| Tas'judu (a) L -  MuslimaTAANI  (the 2 Muslimahs are prostrating) | تَسْجُدُ الْمُسْلِمَتَانِ | Yas'judu (a) L -MuslimAANI (the 2 Muslims are prostrating)  | يَسْجُدُ الْمُسْلِمَانِ |
| Tafirru (a) L -Himaaratu  (the 2 she Asses are running away)      | تَفرَّ الْحِمَارَتَانِ    | Yafirru (a) L-Himaar AANI  (the 2 Donkeys are running away) | يَفرُّ الْحِمَارَانِ    |
| Tanaamu (a)-sSabiyyatu  (the 2 female children are sleeping)      | تَنَامُ الْصّبِيَّتَانِ   | Yanaamu (a)-sSabiyy AANI (the 2 male children are sleeping) | يَنامُ الْصّبِيَّانِ    |
| Ta'kulu (a) L -k'ittatu<br>(the 2 she-Cats are eating)            | تَأْكُلُ أَلْقِطُّتَانِ   | Ya'kulu (a) L -k'itt AANI<br>(the z male Cats are eating)   | يَأْكُلُ ٱلْقِطُّانِ    |



### - Al-Jumlatu-l-Fealiyyatu -

Verbal Sentence - Present Tense Verb: Plural form -

Note:: The Singular form of the Arabic Verb is applicable for the singular / dual / plural,, because the Verb comes first, but the VERB is subject to Gender and Person compatibility.

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH state) | Model sentence Plural | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state) | Model sentence<br>Plural |
|------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
|------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------|--------------------------|

| Tal'A'bu' (a) L -BANAATU  (the Girls are Playing)                 | تُلْعَبُ البِنَاتُ      | Yal'A'bu' (a) L -AUladu  (the Boys are Playing)                  | يَلْعَبُ الْأَوْلَادُ    |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Tas'judu (a) L -  MuslimAATU  (the Muslimahs are prostrating)     | تَسْجُدُ الْمُؤَمِنَاتُ | Yas'judu (a) L -  MuslimUUNA  (the Muslims are prostrating)      | يَسْجُدُ الْمُؤَمِنُونَ  |
| Tafirru- (a)sSaarik'AATU  (the female thieves are fleeing)        | تَفِرُّ الْسَّارِقَاتُ  | Yafirru- (a)sSaarik'UUNA  (the male thieves are fleeing)         | يَفِرُّ الْسُّارِقُون    |
| Tanaamu(a) L –  MusaafirAATU  (the women travelers are  Sleeping) | تَنَامُ الْمُسَافِرَاتُ | Yanaamu(a) L -  MusaafirUUNA  (the male travelers are  Sleeping) | يَنَامُ الْمُسَافِرُوْنَ |
| Ta'kulu(a)s-Saa'imAATU  (the Fasting Females are eating           | تَأْكُلُ الْصَّائِمَاتُ | Ya'kulu(a) L - AkkaalUUNA  (the Gluttons are eating)             | يَأْكُلُ الْأَكَّالُوْنَ |



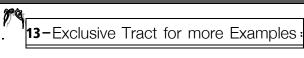
### 12 - Exclusive Tract for more Examples:

# Singular Sentences of - al-Mudaafu-Wa-l-Mudaafu ilaihi-

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH                                        | Model sentence                   |          | Masculine (-with a DOER - in RAFAH                               | Model sentence                    |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| state) Singularl                                                         | Singularl                        |          | state) Singular                                                  | Singularl                         |
| Jannatu-(a) L -Fallaahi -  Ba'eedatun  (garden of the Farmer is distant) | جَنَّةُ الْفَلَّاحِ بَعِيْدَةٌ   |          | Baabu-(a) L -Baiti- Kabeerun  (Door of the House is big)         | بَابُ الْبَيْتِ كَبِيْرٌ          |
| Naafid'atu-(a) L - G'urfati - Sag'eeratun  (Window of the Room is small) | نَافِدَةُ الْغُرْفَةِ صَغِيْرَةٌ | Singular | K'amee'su -(a)L MuAllimi  Rak'eesun  (teacher's Shirt is -cheap) | قَمِيْصُ الْمُعَلِّمِ<br>رَخِيْصٌ |
| Sayyaaratu -Haamidin                                                     | سَيَّارَةُ حَامِدٍ               |          | Shaari'u'-(a) L - Madeenati -                                    | الْمَدِيْنَةِ الْمَدِيْنَةِ       |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| <u>K'adeematun</u>                                                           | قَدِيْمَةٌ                         | <u>Waasi'un</u> وَاسِعٌ                                             |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| (Haamid's Car is old)                                                        |                                    | (Street of the Town is wide)                                        |
| Darraajatu (at) - Taalibi -  Jadeedatun                                      | دَرَّاجَةُ الْطَّالِبِ جَدِيْدَةٌ  | K'alamu-(a) L - MuAllimi -  G'aaliyyun  قَلَمُ الْمُعَلِّمِ غَالِيٌ |
| (Bicycle of the Student is new)                                              |                                    | (Teacher's pen is costly)                                           |
| Birk'atu-(-(a)  L - K'aryati -jameelatun  (Pond of the Village is beautiful) | بِرْكَةُ الْقَرْيَةِ<br>جَمِيْلَةٌ | Ta'Amu-(a) L -Funduk'i -  Shahiyyun  (food of the Hotel is tasty-)  |



### Dual-Sentences of-al-Mudaafu-wa-al-Mudaafu ilaihi -

# 

# లేక −− అల్−మురక్కటు−ల్−ఇదా'ఫియ్యు −−−

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH state) DUAL                                          | Model sentence                          | DUAL | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state)                                          | Model sentence DUAL                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| *Jannataa(a) L -Fallaahi - waasi'Atani  (the two gardens of the Farmer are distant)    | جَنَّتَا الْفَلَّاح<br>وَاسِعَتَانِ     |      | *Babaa-(a)L-Baiti kabeerani (the two doors of the House are big)                   | بَابَا الْبَيْتِ<br>كَبِيْرَانِ       |
| *Naafid'ataa-(a) L - G'urfati - Sag'eerataani  (the two windows of the Room are small) | نَافِدَتَا الْغُرْفَةِ<br>صَغِيْرَتَانِ | Dual | *K'amee'aa -(a)L MuAllimi Rak'eesaani  (the two shirts of the teacher are cheap)   | قَمِيْصَا الْمُعَلِّمِ<br>رَخِيْصَانِ |
| Sayyaarataa -Haamidin K'adeemataani (the two Cars of Haamid are old)                   | سَيُّارَتَا حَامِدٍ<br>قَدِيْمَتَانِ    |      | Shaari'aa'-(a) L - Madeenati -  Waasi'aani  (the two streets of the Town are wide) | شَارِعَا الْمَدِيْنَةِ<br>وَاسِعَانِ  |

#### \*\*\* وَقَالَ الرَّسُولُ يَارَبِّ - إِنْ قَوْمِهُ اتَّخَذُوا هَذَا الْفَرْءَلَ مَهْجُورًا ۗ \*\*\* وَمَا قَدَرُواْ اللَّهَ حَقٌّ قَقَدَرِه -إِنَّ اللَّهَ لَقَوِمِهُ عَزِيْزٌ \*\*\*

| Darraajataa (at) - Taalibi -  Jadeedataani  (the two bicycles of the  Student are new)  | دَرَّاجَتَا الْطَّالِبِ<br>جَدِيْدَتَانِ | K'alamaa-(a) L - MuAllimi -<br><u>G'aaliyyaani</u><br>(Teacher's two pens are costly) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Birk'ataa-(-(a)L -K'aryati -  Jameelataani (the two Ponds of the Village are beautiful) | بِرْكَتَا الْقَرْيَةِ<br>جَمِيْلَتَانِ   | Ta'Amaa-(a) L - Funduk'i -  Shahiyyun  ( the two foods of the Hotel are  tasty- )     |
| * in the genitive phrase—idaafah                                                        | with Dual Nouns - the I                  | letter – Noonun – is elided from the al-Mud'aafu _ for eg:                            |

Masculine nouns: 1 -Baabaani = Baabaa ; \* Kalamaani = Kalamaa etc.



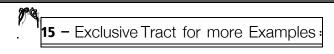
### Plural Sentences of al-Mudaafu-wa-al-Mudaafu ilaihi-

ರ್ಷ -- ಅಲ್-ಮುರಕ್ಗುಬು-ಲ್-ಇದ್'ಫಿಯ್ಯು

| Feminine (-with a DOER - in RAFAH state) PLURAL                        | Model sentence<br>PLURAL              |    | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state)                                      | Model sentence PLURAL                |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Jannatu- (a)L- Fallaahi  Waasi'Atun  (Farmer's Gardens are Large)      | جَنَّاتُ الْفَلَّاحِ وَاسِعَةٌ        | (1 | Abwaabu (a)L-Baiti- Kabeeratun  Doors of the House are big)                    | أَبْوَابُ الْبَيْتِ كَبِيرَةٌ        |
| Nawaafidatu-(a)L -Gurfati Sag'eeratun  (Windows of the Room are small) | نُوَافِدَةُ الْغُرْفَةِ<br>صَغِيْرَةٌ |    | Kutubu-(a)L-MuDarrisi-  katheeratun  (Books of the Teacher are many)           | كُتُبُ الْمُدَرِّسِ كَثِيرَةٌ        |
| Sayyaaraatu-Haamidin –<br><u>K'adeematu</u>                            | سَيَّارَاتُ حَامِدٍ<br>قَدِيْمَةٌ     |    | Shawaari'u -(a)L -<br>Madeenati -D'ayyik'atun<br>(the City's Roads are Narrow) | شُوَارِعُ الْمَدِيْنَةِ<br>ضَيِّقَةٌ |

### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

| (Cars of Haamid are old)                                                                     |                                        |              |                                                                                         |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Darrajaatu(a)t-Taalibi  Jadeedatun  (Bicycles of the Student - are new)                      | دَرَّاجَاتُ الْطَّالِبِ جَدِيْدَةٌ     |              | Ak'laamu-(a)L-MuAllimi- G'aaliyatun  (Pens of the Teacher are costly)                   | أُقْلَامُ الْمُعَلِّمِ غَالِيَةٌ         |
| aNhaaru-(a)d-Dowlati- Naafi'Atun (Rivers of the Country are Useful-)                         | أَنَهَارُ الْدُّوْلَةِ نَافِعَةٌ       |              | aT'imatu-(a)L-Funduk'i- Shahiyyatun  (Foods of the Restaurant are Tasty)                | أطْعِمَةُ الْفُنْدُق<br>شَهِيَّةٌ        |
|                                                                                              | Soun                                   | d Plur       | als                                                                                     |                                          |
| Muslimaatu (a)L-Aalami – Kath'eeraatun  (female Muslimahs of the world are Numerous-)        | مُسْلِمُاتُ الْعَالَمِ<br>كَثِيْرَاتٌ  | lural        | **Muslimuu (a)L-Aalami - Kath'eeroona ( male Muslims of the world are Numerous-)        | مُسْلِمُوْنَ الْعَالَمِ<br>كَثِيْرُوْنَ  |
| Fallaahaatu (a)L - Baladi -  Mujtahadaatun  (female Farmers of the Country are hard-working) | فَلَّاحَاتُ الْبَلَدِ<br>مُجْتَحَدَاتٌ | Sound Plural | **Fallaahuu (a)L- Baladi- Mujtahadoona  (male Farmers of the Country are hard- working) | فَلَّاحُوْنَ الْبِلَدِ<br>مُجْتَحَدُوْنَ |
| ** in the genitive phrase—idaafa                                                             |                                        |              | s-the letter-Noonun-is elided fi                                                        |                                          |

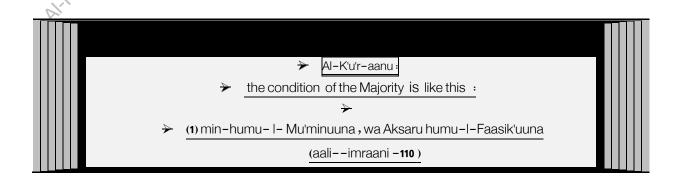


#### Sentences of - al-Mausoofu wa-as-Sifatu-

#### -(Al-Murakkabut-Tawseefiyyu)--

|          | Feminine (-with a DOER - in RAFAH state)                         | Model sentence                       | Masculine (-with a DOER - in RAFAH state)                     | Model sentence                   |
|----------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Singular | Ja'at -(i)-sayyidatul- aak'ilatu<br>(came -the intelligent Lady) | جَاءَتْ الْسُّيِّدَةُ<br>الْعَاقِلةُ | Ja'a ar-Rajulu - (a)l  muhadda'bu  (came - the civilized Man) | جَاءَ الْرَّجُلُ<br>الْمُهَذَّبُ |

|        | Aaki'la Khanum – muuminatun<br><u>Sadika'tun</u><br>(Aak'ila Khanum is a truthful muslimah)                               | عَاقِلَه خَانَمْ مُؤَمِنَةٌ<br>صَادِقَةٌ                                                                                        | Ahmadun muuminun saadik'un (Ahmadun is a truthful muslim)                                               | أَحْمَدُ مُؤَمِنٌ<br>صَادِقٌ                                                                                 |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Jaa'at (i)I- Muhaad'irataani (a)I-  aak'ilataani  (came - the two intelligent female lecturers)                           | جَاءَتْ جَاءَتَا<br>الْمُحَاضِرَتَانِ<br>الْعَاقِلتَانِ                                                                         | Jaa' ar-Rajulaani - (a)l  muhadda'baani  (came - the two civilized Men))                                | جَاءَ الْرَجُلَانِ<br>الْمُهَذَّبَانِ                                                                        |
| Dual   | Ahmadi Begum wa Aaki'la Khanum mu'minataani sadik'ataani  (Ahmadi Begum and Aaki'la Khanum are two truthful muslimahs).   | أَحْمَدِى بَيْغَمْ و<br>عَاقِلَه خَانَمْ<br>مُؤمِنَتَانِ صَادِقَتَانِ                                                           | Ahmadun wa Mahmuudun<br>muslimaani aak'ilaani<br>(Ahmadun and Mahmuudun are<br>two intelligent muslims) | أَحْمَدُ و مُحْمُودُ<br>مُسْلِمَانِ عَاقِلَانِ                                                               |
| Plural | Ja'at (i)l—muhaad'iraatu – (a)l- aak'ilaatu  (came-the intelligent female lecturers))  Tuujadu aksar-annisaa g'aafilaatin | جَاءَتْ الْمُحَاضِرَاتُ الْعَاقِلَاتُ الْعَاقِلَاتُ الْعَاقِلَاتُ الْعَاقِلَاتُ الْعَاقِلَاتُ الْعَلَادُ الْعُلَادُ الْعُلَالُّ |                                                                                                         | جَاءَ الْمُحَاضِرُونَ<br>الْعَاقِلُونَجَاوُا<br>الْرَّجَالُ<br>الْمُهَذَّبوْنَ<br>تُمْدَدُ أَكْثَنَ النَّاسِ |
|        | (Majority of the Women are careless females)  in –Ureedu illa–al –islaaha mastata                                         | Al-K'ur-aanu<br>aatu-wa maa Taufeek'ii illa<br>wa ilaiHI uneebu                                                                 | g' <u>aafileena</u> (Majority of the Men are careless persons)  aa-bi-LLAAHi -alaiHI tawakkaltu         | عُاهِلِين غُاهِلِين                                                                                          |



### Who ever neglects remembrance of The MERCIFUL AL-MIGHTY, HE, appoints to him The DEVIL {SHYTAANU} as a close friend\*

(2) ... wa Aksaru hum laa yak'iluuna (al-maa'idah-103)

 (3) ... wa laakinna Aksaru hum yaj-haluuna (al-Anaamu-111)

 (4) ... wa laa tajidu Aksaru hum Shaakireena (al-Araafu-17)

 (5) ... wa maa yattabi'u Aksaru hum illaa Zannaa (yunus-36)

#### Al-K'u'r-aanu:

THE MOST HENIOUS ANIMALS IN THE EYES OF -{ALLLAAHU'} (jalla jalaalaHU) - ARE THE DEAF

AND THE DUMB - WHO CAN'T USE THEIR BRAINS - 22 SURATU-L-ANFAALI

\*\*\*ni'Amal MOULAA, ni'Aman-Naseeru\*\*\* Fauk'a kulli zee-ilmin A'leemun \*\*\*

TabaarakA-SMU - RABBi-ka zi'l-Jalaali wal-ikraami\*\*\* Subuh'aana RABBial-ALIYYIL- WAHHAAB \*\*\*ARH"AMAr-Rraahimeen - \*\*\* Al-HANNAANU-\*\*\*
AL-MANNAANU \*\*\*\*yaa HAYYU yaa K'AYYUUMU \*\*\*\* bi-RAHMATIKA
astageesu \*\*\*

#### أُلدُّعَاء الْمُسْتَجَابُ

اًللَّهُمَّ إِنِّى اَسْأَلُكَ يَا اَللَّهُ يَا رَحْمَانُ يَا رَحِيْمُ يَا جَارِ الْمُسْتَجِرِينَ يَا أَمَانِ الْخَاتَفِينَ يَا عِمَادَ \*\*\* مَن لَّا عِمَادَ لَهُ يَا حَرْدِ الضَّعَفَاءِ يَا كَنْزِ الْفُقَرَاءِ يَا مُنْ لِّا عِمَادَ لَهُ يَا حَرْدِ الضَّعَفَاءِ يَا كَنْزِ الْفُقَرَاءِ يَا مُنْ لِّا عَمَادَ لَهُ يَا مُنْقِدِ الْهَلْكِي الْغَرْقِي الْغَرْقِي الْيَامُحْسِنُ يَامُجَمِّلُ يَامُفَضِّلُ يَا جَبَّارُ يَا مُنِيْرُ يَا أَنْتَ الَّذِي مُنْقِد الْهَلْكِي الْمَاءِ النَّهَارِ و شُعَاعُ الشَّمْسِ و نُورِ القَمَرِ و خَفِيْقُ الشَّجَرِ و دَوِيُّ الْمَاءِ يَا ٱللَّهُ سَجِد لك سَوادُ اليّلِ و ضَوءُ النَّهَارِ و شُعَاعُ الشَّمْسِ و نُورِ القَمَرِ و خَفِيْقُ الشَّجَرِ و دَوِيُّ الْمَاءِ يَا ٱللَّهُ لَا شَرِبْكَ لَكَ

يَا عِمَادَ مَن لَّا عِمَادَ لَهُ يَا رُكْن مَن لَّا رُكْن لَهُ ويا مُجِيرِ الْضُعْفَىُّ ا و يَا مُنْقِذِ الْهَلْكِي ا و يَا \*\*\* عَظِيْمَ الرَّجَاءِ أَنْتَ الَّذِي سَبَّحَ لَكَ سَوادُ الَّيلِ وبِيَاضُ النَّهَارِ وضَوءُ الْقَمَرِ وشُعَاعُ الشَّمْسِ و حَفِيْفُ الشَّجَرِ --- اللَّهُمَّ إِنَّكَ مَعِيْنُ المُتكلِّمِينَ عَلَيكَ أَنْتَ شَاهِدُهُمْ و الْمُطَّلِعُ عَلَى ضَمَاتُرهُمْ ، سَرِّى لَكَ مَكْشُوفٌ و أَنَا مَلْهُوفٌ ، إِذَا أَوْجَشَتْنِي الْغَرْبَةُ أَنْسَنِى ذِكْرَكَ وإِذَا أَكَبَّتْ عَلَيَّ الْغُمُومُ لَجَأْتُ إِلَى الإِسْتَجَارَةِ بِكَ ، عَلْمًا بِأَنَّ أَزِمَّة الْاُمُورِ كُلّهَا بِيَدِكَ و مَصَادَرُهَا عَنْ قَضَاءىكَ

\*\*\*

#### Al-K'u'r-aanu:

yad'uu min duuni-LLAAHI' ma laa yadurruhuu wa maa laa yan-fa'uhuu (.)
d'aalika huwa-l-d'alaalu-l-ba'eedu (12) yad'uu laman d'arruhuu ak'rabu min
nafa'ihi (.) la-bi'sa-l-maulaa wa la-bi'sa-l-naseeru (13) – (suurat-l-hajji)

- → NI-Hamdu-LILLAHi ilillaahi lladee bi ni'amati-HI tatimmusS'aalihaatu < Subuh'aana rRabbika rRabbi-l- izzati ammaa yasifuun ,
  Wa Salaamun aala-l mursaleena ,wal- hamdu LiLLAAHI rRabbi-laalameen .>
- Al-Hamdu-LILLAHiilillaahi , wabir-Rahmati-hHii , wabi-Fad'li-Hii ,

  this book has been compiled and presented to you by

  -al-fakeeru Fakeeru wal-Muhtaaju- ila- ALLAAHI (subuhaanahHu wa ta'alaa) -wal-ahqaru-wal-afqaru-abdullahi Zzulfequar ali --who needs your supplications ....
- \* All the -E-R-R-O-R-S are exclusively from the Humble Compiler of this Document --- You are most welcome to notify the short comings in this presentation --- critically ...
  - \* Wa Aakharu Da'waanaa an-il- Hamdu li-LLAAHI-RABBI -L-

AALAMEENA --- ;

#### • SUBJECT:

-1-TAJWEED -2- NAHU -3- SARF' + KAWAAIDU-L-LUG'ATUL ARABIYYATI- (ARABIC GRAMMATICAL RULES)

• <u>COMPILATION + DTP BY :</u>

AL-FAK'EERU ILA-RABBIHI

|                           |  | т |  |
|---------------------------|--|---|--|
| @ MUHAMMAD ZULFEQUAR ALI. |  |   |  |

| Who ever | neglects remo | embrance of | The MERCIF  | UL AL-MIGH           | TY .HE . app | oints to him | The |
|----------|---------------|-------------|-------------|----------------------|--------------|--------------|-----|
|          |               | DEVIL {SHY  | TAANU} as a | <u>a close frien</u> | <u>a*</u>    |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |
|          |               |             |             |                      |              |              |     |